imburgs agblad
Roermenië
aterdag 2 juli 1988. 70e jaargang nr. 154.
tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40


● Pierre Cnoops


● De herboren schutterij St.-Barbara van Meerssen.

Ontvoerder van Ahold-topman wilde zich wreken op ex-collega's

Levenslang geëist tegen Ferdi E.

Van onze verslaggever

AARLEM – De Haarlemse officier van justitie mr. O. an der Veen heeft levenslange gevangenisstraf geëist teen Ferdi E., de man uit Landsmeer die heeft bekend op september vorig jaar Ahold-topman Gerrit Jan Heijn te ebben ontvoerd en vermoord. „Voor deze buitengewoon gruwelijke misdrijven is levenslange gevangenistraf gerechtvaardigd én aangewezen," aldus de officier.

m half zes kwam gistermiddag een nd aan het proces in de zaak-Heijn at 's morgens onder grote publieke elangstelling was begonnen. Zo'n ıchtig verslaggevers uit binnen- en uitenland bevolkten de publieke ibune, terwijl de zitting in een part zaaltje via video-apparatuur on worden gevolgd.

e 45-jarige Ferdi E. verklaarde gisteren dat wraak een van de aanleiingen was van de ontvoeringsacie. De werkloze Landsmeerder wilde zich wreken op vier mensen die etrokken waren bij zijn laatste verkkring, in Nijmegen. In het proes werd over 'de vier van Nijmeen' gesproken. Ook ten opzichte an een rechter, die hem tijdens een rocedure in het ongelijk stelde, oesterde de verdachte gevoelens an wraak.

Ferdi E. was 'beslist zeer gewelddadige dingen' van plan tegen de betrokkenen. Omdat hij echter besefte dat hij direct verdacht zou zijn als een van het viertal iets zou overkomen, besloot hij tot een methode om aan veel geld te komen. „Om te verhullen dat ik wraak op die vier zou nemen." Overigens had hij daarvoor nog geen uitgewerkte plannen. Wel voor de ontvoering waarvan Ahold-topman Heijn het toevallige slachtoffer werd.

Hoogbegaafd

Uit een onderzoek van het Pieter Baan Centrum is de verdachte tevoorschijn gekomen als een hoogbegaafd mens die echter vervreemd is van zijn eigen gevoelsleven. Hij zou een observator van zijn eigen belevingen zijn geworden. Eerder gisteren verklaarde de Landsmeerder al dat hij de ontvoering als een militaire operatie heeft uitgevoerd. Hij zag zichzelf als commando en Heijn als instrument, niet als mens. „Die dag had ik geen gevoelens."

Het Piet Baan Centrum heeft verder vastgesteld dat de verdachte verminderd toerekeningsvatbaar is. Hij zou terbeschikkingstelling van de regering (TBR) moeten krijgen. Officier Van der Veen vond de feiten echter zo ernstig dat levenslange gevagenisstraf op zijn plaats zou zijn. TBR daarnaast noemde hij tegenstrijdig en te ontraden.

De verdedigers mr. C. Sanders en J. Weermeijer verzetten zich tegen de eis van de officier. Sanders pleitte voor alleen TBR of voor een combinatie van gevangenisstraf en TBR. Hij [illegible] de vergelding niet het enige d[illegible] het strafrecht. De officier zou ten onrechte, en in strijd met de wet, geen rekening houden met de persoon van de verdachte. De rechtbank doet 14 juli uitspraak.

● Zie ook pagina 5


● *Mevrouw Hanke Heijn – weduwe van Gerrit Jan Heijn – en haar vier kinderen waren gisteren in Haarlem aanwezig bij het strafproces tegen de verdachte Ferdi E. Op de foto: mevrouw Heijn (in het midden op de voorgrond), links van haar zoon Robbert Jan, rechts dochter Gerrie.*

Werkgelegenheidsprogram

Provincie steekt ruim zes miljoen in 31 projecten

MAASTRICHT – In het kader van het Provinciaal Werkgelegenheidsprogramma 1988 hebben Gedeputeerde Staten 6,2 miljoen beschikbaar gesteld om 31 projecten in de bouw en de industriële en toeristisch-recreatieve infrastructuur mogelijk te maken. Met deze projecten is een totale investeringssom van circa vijftig miljoen gulden gemoeid. Tezamen leveren zij 330 directe en 200 indirecte arbeidsplaatsen op. De grootste bijdrage ten bedrage van 600.000 gulden is bestemd voor nieuwe huisvesting van gemeentewerken en brandweer in Beek.

Het weer

Nu en dan zon en later op de dag een enkele bui. Middagtemperatuur ongeveer 19 graden. Matige zuidwestelijke wind.

Zondag t/m woensdag:
Half tot zwaar bewolkt en van tijd tot tijd regen. Middagtemperaturen circa 19 graden.

VANDAAG:			
zon op:	05.25	onder:	22.03
maan op:	23.47	onder:	08.20
MORGEN:			
zon op:	05.26	onder:	22.02
maan op:	00.06	onder:	08.53

Rood staan duurder


...maak 't maar zwart!...

Eindelijk vakantie

Schoolbel zwijgt...

HEERLEN – De deuren en ramen zijn dicht. Krijtjes liggen rustend in de krijtjesbak en de rode viltstift, die anders akelig nauwkeurig de fouten weet te vinden, prikt werkeloos in 't luchtledige. De vakantie is begonnen. Basisscholen sloten gisteren het schooljaar af, de deur ging dicht. Voor de Jan Willem Berixschool in Heerlen kreeg deze dag een extra accent. Daar gaat de schooldeur na de vakantie niet meer open. Deze basisschool moet van de minister dicht, vanwege het feit dat er te weinig leerlingen zijn.


● *Kinderen van de Jan Willem Berixschool verlaten hollend het gebouw.*
Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Conflict om sloop 8000 dorpen escaleert

Roemenië taboe voor Hongaren

Van de redactie buitenland

BOEDAPEST – De grenspolitie van Roemenië stuurt al enkele dagen Hongaarse reizigers terug bij de Hongaars-Roemeense grens. Het sluiten van de grens voor Hongaren wordt gezien als een verharding van het meningsverschil tussen de „socialistische broederstaten". Dit blijkt uit de verklaring van het Hongaarse staatsreisbureau IBUSZ en berichten in de Hongaarse pers.

Het reisbureau IBUSZ deelde mee dat bij de grensplaats Nagylak alle Hongaren worden teruggestuurd. Het Hongaarse dagblad Magyar Nemzet meldde gisteren dat de Roemeense douane woensdagmiddag begon Hongaarse treinreizigers terug te sturen die de Hongaars-Roemeense grens wilden passeren. Roemenië doet hiermee de volgende zet in het conflict met Boedapest over de behandeling van de Hongaarse minderheid in Roemenië.

Aanleiding voor de Roemeense houding was de demonstratie maandag van 50.000 Hongaren in Boedapest. Zij betoogden tegen de Roemeense plannen om zo'n 8000 dorpen in de Roemeense streek Transsylvanië, waar veel Hongaren wonen, af te breken en de bevolking bijeen te brengen in grotere eenheden. De Roemeense president, Nicolae Ceausescu, veroordeelde de demonstratie in scherpe bewoordingen en beval Hongarije zijn consulaat in de Roemeense stad Cluj te sluiten.

Protest

Het Hongaarse parlement heeft Roemenië aangespoord de plannen tot vernietiging van de dorpen te heroverwegen. De oproep was verpakt in een geharnaste protestverklaring.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Liefde voor de kunst

Het zomerseizoen vordert; de galeriehouders plannen hun vakantie, de museumprogramma's vermelden veelal zomeropstellingen van eigen collectie en het officiële kunstcircuit bezint zich op nieuwe activiteiten in de herfst. Het toneel is vrij voor de onafhankelijken, een naam die de niet-professionele kunstenaars graag aannemen. Dat er verschil is tussen professionele kunstenaars en amateurs neemt iedereen aan, maar wat is eigenlijk het verschil?

In Nederland had de beroepskunstenaar, met hulp van de overheid opgeleid, lange tijd financiële onafhankelijkheid, eveneens met hulp van de overheid. In andere landen waar kunstenaars wier werken nu de trots zijn van musea in die tijd sjouwer, kelner, postbode of huisschilder en in veel gevallen zag hun kunstproduktie het daglicht niet. In vooroorlogse tijden was het verschil ook in Limburg niet zo markant: Eberhard was apotheker, Van der Port verzekeringsinspecteur, Hollman wijnhandelaar en Bellefroid keramisch ontwerper.

Alphons Winters, in 1986 tot patroonheilige verklaard van de amateurschilders door Alberigs, als kunstpaus door een curie van kunstkardinalen bijgestaan, weet het in zijn wijsheid ook niet.

„Wat is kunst?" roept hij vertwijfeld in zijn inleidend woord voor de catalogus van een tentoonstelling van werken ingezonden voor de naar hem genoemde prijs, thans voor de tweede maal in Elsloo, het Avignon van het geloof in de volkskunst. „Wie is een kunstenaar, wie is amateurkunstenaar, wie is professioneel?"

Een beschouwing waarin Marcel Duchamp en Jozef Beuys betrokken raken, brengt hem tot de slotsom dat de grens tussen beroeps- en amateurkunstenaars vaag is en niet precies te trekken. Maar ook tot de overtuiging dat ze er beiden moeten zijn.

Welnu, de amateurkunstenaars zijn er en in niet geringe aantallen. Een leger van bijna driehonderd zond zijn werken in voor de prijsvraag; 152 werken vullen de vele zalen van het Maaslandcentrum in Elsloo, opvallend door een lange rij wapperende vlaggen op de wijze de zetel van het Europees Parlement.



● *F. Petermann, Landgraaf*

Kunstkring

Maar ook Valkenburgs Streekmuseum, gehuisvest in het uit 1900 daterende oude stadhuis, dat een betere staat van onderhoud verdient, worden om één uur 's middags de daarin door liefdevolle hand opgehangen gordijnen – de expositieruimte is door het stichtingsbestuur eigenhandig opgeschilderd – opgetrokken om de passerende toeristen een blik te gunnen in het interieur, gesierd door de werken van de Limburgse Kunstkring, die de amateurs in geringere getalsterkte vertegenwoordigt. De leden zijn twintig in getal, de volhouders uit een maximum van naargenoeg tweehonderd in 1968.

Zij houden vol in de overtuiging dat zij de nazaten zijn van de vooroorlogse Limburgse Kunstkring en daarmee van Jonas, Eyck, Postmes, Bellefroid, Bakhoven, Hul en anderen die destijds gestalte gaven aan een Limburgse schildersschool. Statutair zal die afstamming wellicht kunnen worden aangetoond al is voor eenieder de oude kunstkring duidelijk ter ziele. De getoonde collectie heeft een vage echo van de bewogenheid van destijds. Het accent is verlegd van het professionele van de oude meesters die hun opleiding hadden in Amsterdam, Antwerpen en Brussel naar het amateuristische dat de kenmerken draagt van de scholen voor vrije uren, met wandkleden, schnitzelarijen en een reeks van stillevens. Een beeld van hun omgeving krijgen de vele bezoekende toeristen niet te zien, al heeft een enkeling het kasteel Oost afgebeeld in oker en aardkleuren. De verschillen in smaak en vaardigheid maken de eendracht van de samenwerking bewonderenswaardig. Een directe herinnering aan het Limburgse landschap van de oude schilders leveren de werken van de voorzitter Leo Speth en tussen het oprechte amateurisme prijken verrassend bekwame kleuretsen van Marlies Knops en Xaf Smeets uit Maastricht, dat met zijn omstreken de hele 'Limburgse Kunstkring' levert.

Wintersprijs

De liefde tot de kunst is manifest, tot het ontroerende toe. Bijna indrukwekkend is zij in Elsloo waar de onvermoeibare Alberigs, die hier gestalte gaf aan wat hij ter aanvulling van Trajecta nodig vond, ons rondleidt langs een kaleidoscopische presentatie van diverse stijlen, onderwerpen en technieken met slechts één gemeenschappelijk kenmerk: het huiskamerformaat.

„Ik kan niet zien wat het allemaal voorstelt," schrijft een onzekere hand in het gastenboek, „maar ik vind het toch allemaal prachtig."

Alberigs heeft zo zijn voorkeuren die soms een aanvulling geven op het oordeel van de jury waarin hij geen zitting nam. Een portret in een ovaal houdt hem staande. „Deze man had voor mij een eervolle vermelding kunnen krijgen," merkt hij op. „Hij houdt van zijn vrouw. En als hij haar dan nog zó schilderen kan."

Het is moeilijk hier zuinig te zijn met eervolle vermeldingen. Wat bepaalt het amateuristische karakter van de presentatie? De keuze van de onderwerpen, die nauwelijks relatie hebben met wat er in de openbare en actuele kunst gebeurt? De voorkeur voor een figuratief gegeven?

Het wordt soms expressionistisch in beeld gebracht, zoals bij Kusters, Spronken en Schmidt, soms impressionistisch zoals bij Lap, met grote voorbeelden voor ogen zoals Verwe en Ensor. Opvallend vaak op de wijze van fijnschilders, gelijk de naïeven zo als Schreven, als de surrealisten gelijk Cornelissen, of als de realisten gelijk Kuijpers of Giesen. En even vaak met een verbluffende technische vaardigheid die wellicht kan worden toegeschreven aan geduld, toewijding en een apart soort liefde voor de kunst die misschien nog het meest het amateurisme bepaalt.

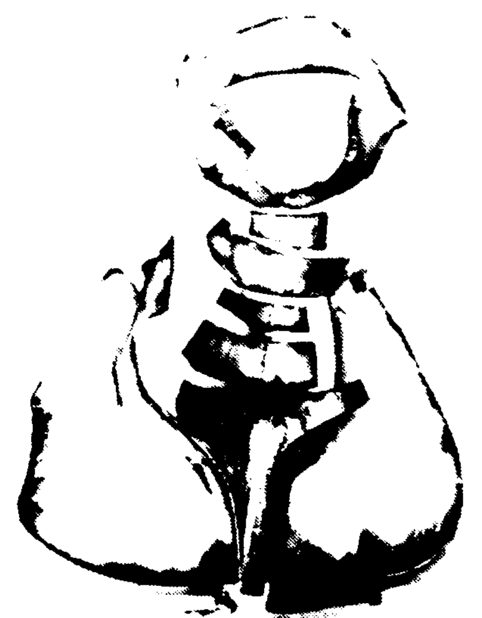
Alle liefde voor de kunst verdient ten slotte respect. Met de woorden van Alphons Winters: „Allen die liefde hebben voor de kunst en aan hun innerlijke aandrang om creatief bezig te zijn gehoor geven, maken niet alleen zichzelf gelukkig doch ook vele anderen!" En „Het moest zo zijn dat ieder mens een kunstenaar is."

pieter defesche

Marijke Nielen in Maastricht

MAASTRICHT – Sinds gisteren is er in de nieuwe Maastrichtse galerie 'Anny van den Besselaar' in de Tafelstraat 6a te Maastricht werk te zien van de Utrechtse kunstenares Marijke Nielen. Zij toont er recent werk, tekeningen en olieverfschilderijen, onder de titel 'Stenen en Lichamen'. De expositie loopt tot en met 31 juli en is te bezichtigen van vrijdag tot en met zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

De doeken en tekeningen van Marijke Nielen laten organische vormen zien, die verschillende associaties bij de kijker kunnen oproepen. Het werk wordt gekenmerkt door een confronterende direktheid met subtiel kleurgebruik. Marijke Nielen volgde haar opleiding aan de kunstacademie Artibus te Utrecht en studeerde af in 'wandtechnieken' en 'omgevingsvormgeving'. Behalve met tekeningen en schilderen houdt zij zich bezig met keramiek en het ontwerpen van grotere ruimtelijke objekten.



● *Vitaal verdriet, schilderij van Marijke Nielen.*

Weerzien met Gène Eggen

HOENSBROEK – In Kasteel Hoensbroek loopt momenteel een expositie, die de titel 'Weerzien met Gène Eggen' heeft meegekregen. Er zullen schilderijen, gouaches en bronzen beelden worden getoond tot en met 24 juli. De collectie is dagelijks te bezichtigen.

Gène Eggem geboren en getogen in Ulestraten, ontving zijn opleiding aan de Kunstacademie van Maastricht en de Rijksacademie voor Beeldende Kunsten in Amsterdam. In Hoensbroek wordt naast bekend werk ook nog nooit eerder geëxposeerd recent werk getoond.

Graafland-collectie naar gouvernmement

MAASTRICHT – Aan het museum Wagner de Wit, dat is gevestigd in het Spaans Gouvernement in Maastricht, wordt vandaag een unieke collectie schilderijen en tekeningen van de Limburgse kunstenaar Robert Graafland aangeboden. Het betreft zeventig schilderijen en ongeveer tweehonderd tekeningen, die in het bezit waren van een dochter van de kunstenaar, mevrouw Twaalfhoven.

Bij testament werd de collectie toegewezen aan een culturele instelling in Nederland, waarna een aangetrouwde nicht van mevrouw Twaalfhoven de stichting Wagner de Wit uitkoos. Deze nicht, mevrouw Bonsen-Twaalfhoven, zal de collectie vandaag aanbieden aan de heer Schaepman, voorzitter van de stichting.

Droom en verbeelding belangrijkste elementen

Gouvernement toont Landschapsfotografie

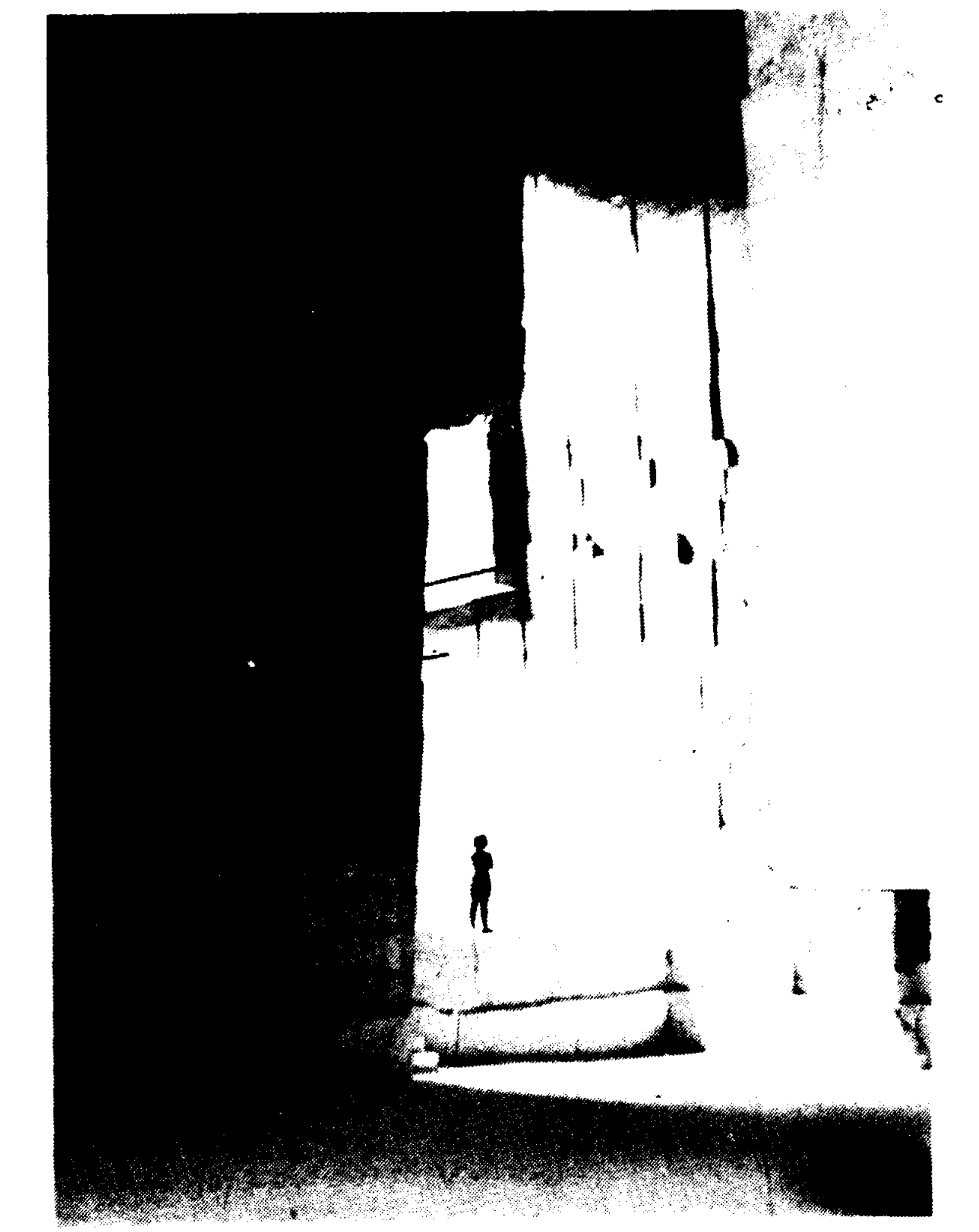
MAASTRICHT – 'Er is geen landschap dat de tijd heeft om te dromen'. Deze frase uit een gedicht van Pierre Kemp is als titel gekozen voor de foto-expositie, die tot en met 29 juli is te zien in het Gouvernement, Limburglaan 10 in Maastricht. Deze tentoonstelling, ingericht door de Culturele Raad Limburg in samenwerking met het Limburgs Centrum voor Fotografie te Sittard, is op werkdagen geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

Reagerend op de opvatting, dat de fotografische afbeelding niet in staat is een beeld van de werkelijkheid te zijn – 'De werkelijkheid fotograferen is niets fotograferen' – sloegen tal van fotografen andere wegen in. Buiten de strikt registrerende benadering van de zichtbare werkelijkheid van de documentaire fotografie, ontwikkelden zij vormen van fotografie waarbij droom en verbeelding belangrijke factoren werden. Een conceptuele en filosofische beoefening van de fotografie, die – zoals ook deze expositie toont – vooral in de landschapsfotografie tot uitdrukking komt.

Het hedendaagse begrip landschap moet daarbij ruim worden opgevat. Urbane, industriële, sociale en 'schuldige' landschappen ('killing fields') komen er in voor, als ook 'dialectical landscapes' van Amerikaanse fotografen, die commentaar geven op de tegenstellingen tussen landschapselementen en de sporen, die de mens daarin heeft achtergelaten. De foto's van Frank van Helfteren, die in Maastricht te zien zijn, kunnen daartoe worden gerekend. De foto's van Bas Vroege zijn beelden van het industriële landschap en die van Kim Zwarts en Shinkichi Tajiri behoren tot de stadslandschapsfotografie.

De eenwording van landschappelijke gegevens als stenen en bomen worden in de foto's van Jo Brunenberg tot uitgangspunt gemaakt van een proces van bespiegeling. In het werk van Ton Huijbers vormt het landschap een absurd toneel van dagdromend leven, terwijl illusie en vervreemding een rol spelen in de gemanipuleerde landschappen van Herman Wijler. De 'planned landscapes' van Ger Dekkers tonen een proces van kijken en registreren in series van zeven foto's.

Theo Derksen betreedt het landschap niet als wandelaar, maar laat zijn horizon bepalen door een auto, die zich door de ruimte boort. Rutger ten Broeke belijdt het naakte en oorspronkelijke in het landschap, terwijl Aart Klein het landschap als het ware dwingt tot beelden, die hij met zijn eigen ogen in dat landschap ziet.

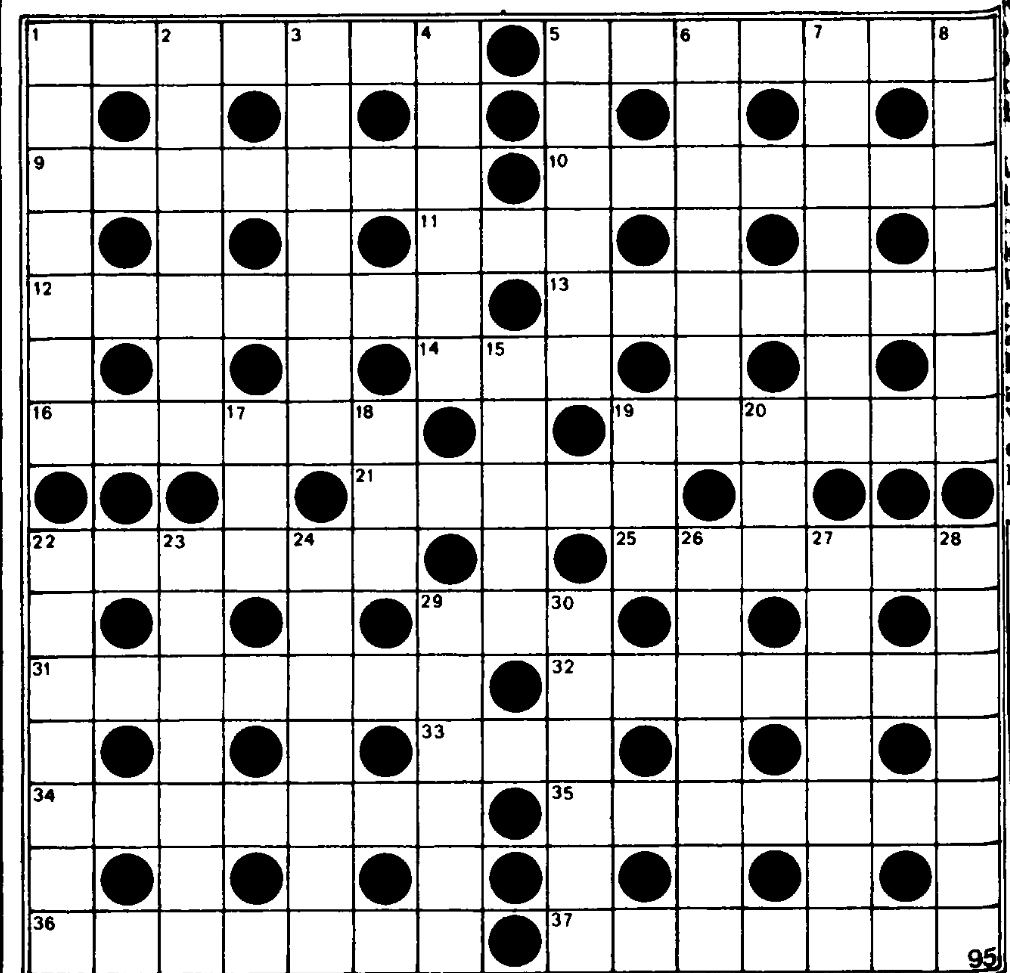


● *Foto van Rutger ten Broeke, te zien in het Gouvernement.*

Oplossing van gisteren

-	p	-	p	-	k	-	-
p	o	s	i	t	i	e	f
-	r	i	o	o	l	-	e
-	t	e	n	t	-	e	e
a	a	r	-	e	e	s	-
-	b	e	e	m	d	-	d
-	l	n	r	-	a	r	a
-	e	-	e	m	m	e	r

CRYPTOGRAM



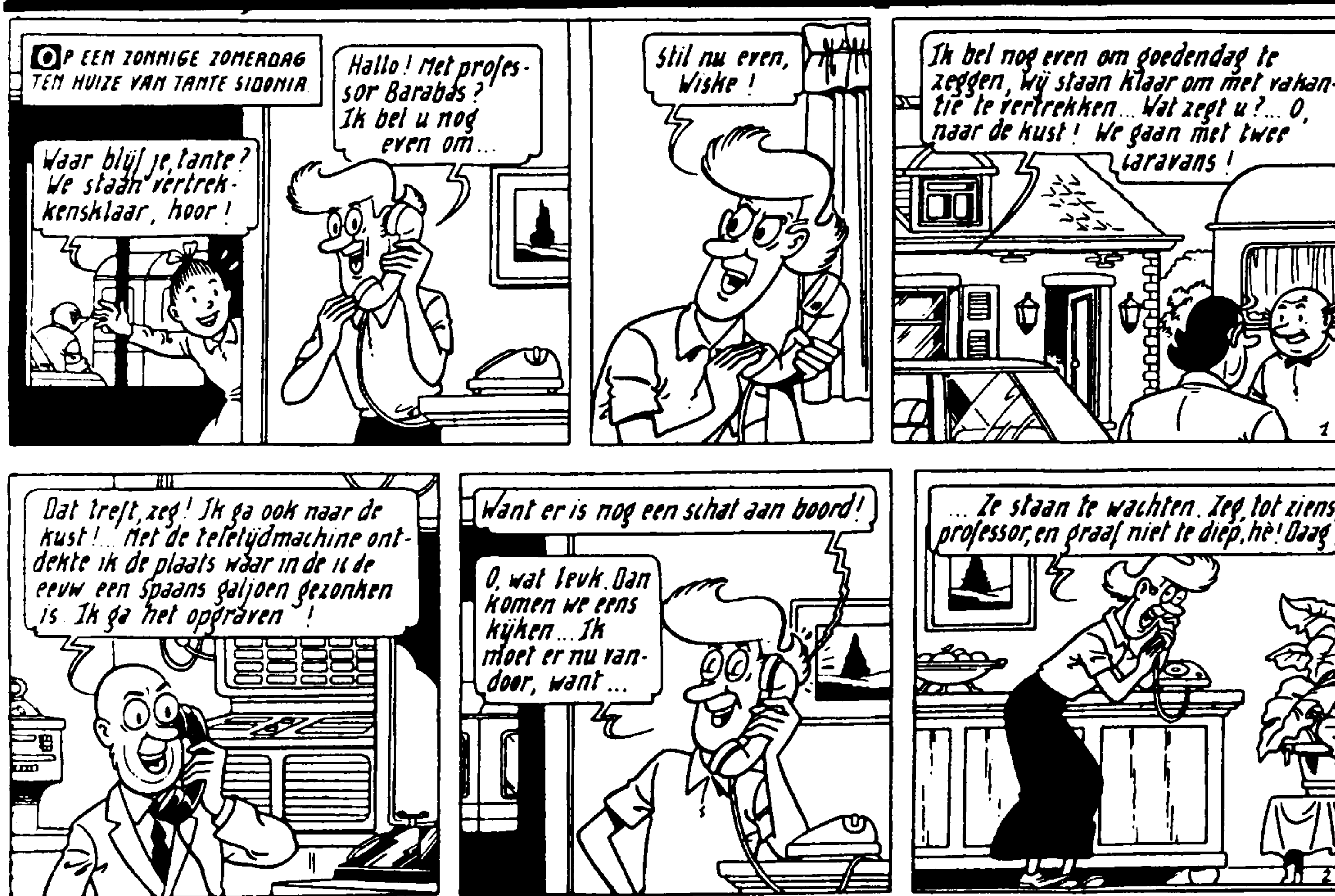
HORIZONTAAL

1. Op dat paadje is de grond verdwenen. 5. Ga naar je koffer om ongeschonden je talenten te tonen. 9. Vertel het dier op welke manier rond 500 de elektrode werd uitgevonden. 10. Het begint te jeuken als die diertjes je bijten. Doe er dan iets aan! 11. De maat waarmee 'k ieder uur doorbracht. 12. De eerste gulden voor een bloedvat dat voor het lossen van goederen zorgt. 13. Doet het tweetal met de race in Z.-Amerika mee? 14. Ziet de noot 'r niet fris uit? 16. Het streven verdween achter de Italiaanse rivier. 19. Is de staat gevuld met lachende mensen? 21. Een luiaard met lijm tot ontwikkeling gekomen. 22. Mag vader in het buitenverblijf slapen, omdat hij het als eerste heeft aangevraagd? 25. Uit metaal kan men een motorschip voor het paradijs maken. 29. Berg uit 15. 31. Een leus als klap op de regel. 32. Vleesgerecht bevindt zich in een bergruimte op wielen. 33. Zij studeert binnenkort af. 34. Klein scheepstouw om 'n beetje planten te kunnen telen. 35. Touwwerk om 't bolgewas van loon te voorzien. 36. De bevoegde kreunde. U niet. De vijfde wel. 37. De vogel achter het oevergewas.

VERTICAAL

1. Ik zal bij de legerplaats dit nodig hebben om mijn tent te kunnen vinden. 2. 't Niet spreken van de waarheid maakt me korzelig. 3. zullen we om een plaats 'n paar lettergroepen zetten? 4. We zijn klaar; vermengd en beroemd. 5. Zal 'k de kraamverzorgster daarom brood maken? 6. Ik zal naar boven in het winderige, koude weer gaan, om een laagje aan te brengen. 7. Die bemoeit zich ermee de rustplaats in de kleur terug te vinden. 8. Het is mager met mensen bezaaid, hetgeen fijn papier oplevert. 15. Geef niets voor een stuk hout, wel voor een stuk steen. 17. Zogenaamd de president, en met Tina als zanger bekend. 18. Was dat van 23 geen rake opmerking om die zwart te maken? 19. Bevindt zich in de Verenigde Staten geen enkel roofdier? 20. Munt uit omgegraven grondsoort. 22. De politie heeft er voor de houding 's geen vijftig nodig. 23. Erg triest, maar Riek zag er geen gat meer in. 24. Alsof de telgen hun achter volgden. 26. Een luiaard in weke narigheid. 27. De omlijsting van Mia Rand. 28. Het is in Duitsland nooit fris van het veld. 29. Dan niet dezelfde lof. 30. In Wenen bekend als babbelaar.

de dappere duinduikers



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordig voor Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Warme mosterdsaus

Benodigdheden: $\frac{1}{4}$ l vlees- of kippebouillon, $\frac{1}{4}$ l rode wijn, 1 kleine ui, 1 teen knoflook, 3 el boter, 3 el bloem, 4-5 el. milde mosterd, zout naar smaak, versgemalen peper, $\frac{1}{2}$ tl suiker, sap van 1 citroen, 2 el azijn, $\frac{1}{8}$ l room, 2 el fijngehakte bieslook.

Verwarm eerst de bouillon met de wijn, omdat deze straks heet moet worden toegevoegd. Schil de ui en knoflook en hak beide zeer fijn. Verhit de boter of margarine in de pan. Fruit in de hete boter ui en knoflook goudgeel, voeg de bloem toe en bak zachtjes mee totdat het mengsel begint te schuimen. Voeg al roerende de mosterd toe en verwarm twee minuten. Schenk er nu de hete bouilon met wijn bij, al roerend en laat het geheel ongeveer 5 minuten op laag vuur pruttelen. Blijf roeren zodat er geen vel op de saus kan komen. Maak op smaak met zout, versgemalen peper, suiker en citroensap en doe er eventueel nog wat mosterd bij. Roer op laag vuur de room erdoor tot de saus glad en romig is en bestrooi met fijngeknipte bieslook.

Serveer de saus bij gehakt vlees, vis of deegwaren.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas. Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 71.55
per maand	ƒ 23.85

Nieuw systeem voor bevorderingen

Promotie politie naar bekwaamheid

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Bevorderingen bij de politie zullen in de toekomst niet meer gebeuren naar leeftijd en diensttijd, maar naar geschiktheid voor de functie. Dit zijn de korpschefs en de politiebonden met elkaar overeengekomen. Per 1 juli zal de leeftijd waarop een politieman met functioneel leeftijdsontslag kan gaan, worden verlaagd van 60 naar 57 jaar. Met deze maatregelen wordt het mogelijk meer promotiekansen te scheppen voor ambitieuze jonge politiemensen.

Wel zullen leeftijd en diensttijd blijven gelden als hulpmiddel bij bevorderingen, maar het zal geen regel meer zijn dat de oudste in leeftijd en diensttijd binnen een korps automatisch wordt bevorderd naar een hogere functie met de daarbij behorende hogere rang. De korpschefs vinden dit een verouderd ritueel; de nieuwe bevorderingsregeling is in het belang van het jonge politiepersoneel, menen zij.

De politiebonden houden er rekening mee dat zeker duizend oudere brigadiers en adjudanten, behorend tot het middenkader, de dienst zullen verlaten doordat ze gebruik maken van het functioneel leeftijdsontslag. De bonden en korpschefs zijn van mening dat het in het bedrijfsleven al lang normaal is dat de juiste man op de juiste plaats wordt gezet en niet automatisch de oudste van een afdeling wordt bevorderd.

Bonden en korpschefs menen dat voor het oudere middenkader een beter functiewaarderingssysteem moet komen, waardoor ze hoger kunnen worden beloond.

Eindrapport mogelijk voor september gereed

KEP hield rekening met proces tegen Staat

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Papoortfabrikant KEP hield in november 1986 rekening met een juridisch proces tegen de Staat. KEP-directeur Van Assen liet toen aan PvdA-Kamerlid De Visser weten dat er juridische problemen voor de Staat zouden komen, mocht het paspoort op 1 januari 1988 niet worden ingevoerd.

Dat bleek gisteren tijdens de laatste dag van verhoren door de parlementaire enquêtecommissie inzake het paspoortproject. Bij een werkbezoek in maart 1988 wees KEP-directeur Baard andere parlementariërs ook op de mogelijkheid van processen. „Baard wees toen naar een stuk of twintig ordners en zei: 'Dat is ons procesdossier tegen de Staat,'' verklaarde de VVD-er Wiebenga tijdens zijn verhoor.

Volgens De Visser was het begin 1988 'totale oorlog' tussen KEP en het ministerie van buitenlandse zaken. Ook CDA-er Gualthérie van Weezel werd duidelijk dat „KEP niet schroomde om Buitenlandse Zaken voor het blok te zetten."

KEP klaagde bij de Kamerleden en zelfs bij CDA-fractievoorzitter De Vries over ambtenaar Uiterlinden, de man die het paspoortproject voor het ministerie begeleidde. Uiterlinden kwam steeds met nieuwe eisen waaraan het paspoort moest voldoen. Bovendien werd de Kamerleden tijdens het werkbezoek gemeld dat de Staat op z'n vroegst in juli 1988 tot invoering kon overgaan. Staatssecretaris Van der Linden (Buitenlandse Zaken) verklaarde eerder deze week dat de overheid op 1 januari 1988 klaar was voor die invoering.

Ontevreden

Van Weezel vroeg zich gisteren af waarom Uiterlinden rond de wereld was gereisd om allerlei paspoorten te bekijken. Volgens Van Weezel had Buitenlandse Zaken naar de Koninklijke Marechaussee moeten stappen, omdat die „het meest deskundig" is op paspoortgebied. In december 1987 had Van Weezel het laatste KEP-produkt in handen gehad. „Ik kon de paspoortkaart zo uit het boekje trekken," aldus de CDA-er.

Zonder uitzondering toonden de Kamerleden zich ontevreden over de informatie die de regering over het paspoortproject verstrekte. het hardste oordeel velde De Visser. Hij vond de informatie 'onvolledig, misleidend en soms onjuist'.

Commissievoorzitter Hermans zei tijdens een afsluitende persconferentie dat de komende week wordt bekeken of er nog aanvullende verhoren moeten plaatsvinden. De eerste week van augustus biedt daar nog gelegenheid voor.

Hermans herhaalde dat de commissie er naar streeft het eindrapport vóór 1 september gereed te hebben. Het is nog onduidelijk of het eindrapport politieke oordelen over bewindslieden zal bevatten. De discussie daarover moet in de commissie nog gevoerd worden, zo verklaarde Hermans.



Protest bij Muur

● Wat met spanning en enige zorg tegemoet gezien was, heeft gisterenbetrekkelijk geruisloos zijn beslag gekregen: Oost- en West-Berlijn ruilden stukken grond aan weerskanten van de Berlijnse Muur, die aan de 'verkeerde' kant van de grens lagen.

De aandacht richtte zich vooral op de Lenné-driehoek aan de westkant van de Muur, waar de Westberlijnse politie tot vrijdag niet mocht optreden. Daar hadden zich ongeveer 200 krakers gevestigd. Zij hielden zich er op in tenten en primitieve hutten, terwijl ze kippen en geiten om zich heen hadden en aardappels teelden tussen het onkruid. Toen de politie van West-Berlijn vrijdag in alle vroegte het vier ha grote stuk grond betrad, probeerden zij massaal over de Muur naar de oostkant te klimmen (zie foto). Aan hen die dat lukte gaf de Oostduitse grenspolitie een ontbijt, waarna zij op de S-Bahn gezet werden richting West-Berlijn. Daar werden ze bij het passagepunt Friedrichstrasse weer opgevangen voor niet meer dan een identiteitscontrole. De krakers hadden de Lenné-driehoek – die vroeger deel uitmaakte van de Potsdamer Platz – in bezit genomen uit protest tegen het voornemen van de stadsregering van West-Berlijn, er een autosnelweg aan te leggen. Oost- en West-Berlijn hadden in maart met elkaar afgesproken onderling stukjes grond te ruilen.

Anna Broere doorgezaagd

IJMUIDEN – Bergers van Smit Tak hebben gisteren in één uur de gezonken Nederlandse chemicaliëntanker Anna Broere op 96 kilometer uit de kust van IJmuiden dwars doormidden gezaagd. De operatie duurde van 16.40 uur tot 17.46 uur en verliep uitermate voorspoedig.

De tanker staat nu in twee delen op de zeebodem: een circa zestig meter lang voorschip waarin de uiterst gevaarlijke lading en een circa twintig meter lang achterschip, waarin zich de zware machinekamer bevindt.

Volgens hun planning hebben de bergers vanaf dit moment twee werkbare dagen nodig om de hijsstroppen rond het voorschip in positie te brengen, zodat het schip behoudens tegenslagen na het weekeinde zou kunnen worden gelicht.

Onderwijs pakt wanbetalende studenten aan

DEN HAAG – Studenten en scholieren die wisten dat zij ten onrechte een dubbele studiebeurs ontvingen of die na beëindiging van hun studie nog studiefinanciering hebben ontvangen, worden aangepakt. Andere studenten die een teveel aan studiefinanciering hebben ontvangen maar die hun bereidheid tot terugbetaling hebben getoond door het storten van een groot deel van de schuld, zullen soepeler behandeld worden. Dit heeft het ministerie van O. en W. gisteren bekendgemaakt.

In totaal 55.872 studenten en scholieren krijgen uitstel van terugbetaling van teveel uitgekeerde studiebeurs. De uiterste betaaldatum is verschoven naar 31 augustus 1988. Studenten die ook dan nog buiten hun schuld in de problemen komen bij de terugbetaling, kunnen een betalingsregeling treffen, aldus het ministerie. Studenten die niet betalen voor 31 augustus kunnen een deurwaarder verwachten.

De produktgroep studiefinanciering van de informatiseringsbank heeft van de 225 miljoen teveel uitgekeerde studietoelagen in het kader van de Wet op de studiefinanciering inmiddels 130 miljoen ontvangen. Voor het bedrag van 225 miljoen werden in april 142.000 acceptgirokaarten verzonden. Studenten en scholieren die nog niets of pas een deel hebben terugbetaald, ontvangen deze week een acceptgirokaart.

Zes rechercheurs ontleden gruwelijk drama in Velp

'Kind had boze lach'

VELP – De ouders van de op gruwelijke wijze omgebrachte baby in Velp zijn gistermiddag voorgeleid aan de officier van justitie in Arnhem en blijven in verzekerde bewaring. De 31-jarige vriendin is gedwongen opgenomen in een psychiatrisch ziekenhuis. Inmiddels is sectie verricht op het slachtoffertje. De uitslag daarvan wordt de volhende week bekend. Zes rechercheurs zijn onafgebroken bezig om de gebeurtenissen in de Velpse woning op een rij te zetten.

Volgens de politie zijn de ouders zich nog steeds niet bewust van het feit dat ze hun kind hebben vermoord. „Ze blijven volhouden dat het ging om het uitdrijven van een demon." Bij de verhoren zijn geen deskundigen op het gebied van occultisme aanwezig. Het echtpaar krijgt wel geregeld bezoek van psychiaters van het RIAGG. Volgens de woordvoerder vertellen de ouders en de vriendin alles over wat zich in de woning heeft afgespeeld. De politie verwacht dan ook dat het onderzoek naar de moord op de baby volgende week kan worden afgesloten.

Uit de verhoren is komen vast te staan dat de ouders en hun vriendin vanaf maandag bezig zijn geweest met het uitdrijven van demonen. Hoewel in eerste instantie de vriendin beweerde dat zij „bezeten" was, richtte de aandacht zich in de loop van woensdag op de baby. Volgens de ouders had het kind een „boze lach" en moesten bij hem de demonen worden uitgedreven. Een poging om het kindje te laten stikken met kussens mislukte, waarna het met keukenmessen werd bewerkt. Toen dat niet hielp besloten de twee vrouwen en de man de demonen te verbranden. De baby werd overgoten met brandbare vloeistoffen en in een emmer in het toilet verbrand.

Buren roken een brandlucht en vroegen nog aan het echtpaar wat er aan de hand was. Ze kregen te horen dat het „echtpaar dat zelf wel oploste". Het gezin dat pas een jaar in Velp woonde, leidde er een teruggetrokken bestaan. Het was niet bekend dat de man en vrouw zich met occultisme bezighielden.

De verbrande baby werd ontdekt door een brigadier en hoofdagent van politie. Volgens de woordvoerder worden ze opgevangen door hun collega's in het korps. „We hebben de afgelopen maanden verschillende keren te maken gehad met zeer jonge slachtoffers, zoals een verdronken kindje en een baby die bij een brand om het leven is gekomen. Sindsdien praten we in het korps veel over die ervaringen," aldus de woordvoerder.

Het tweede kind (van 4 jaar) van het echtpaar blijft voorlopig bij zijn grootouders. Dat kind werd woensdag nog naar school gebracht door zijn vader en moeder. Aan de grootouders werd gevraagd om de jongen na schooltijd op te halen, omdat de ouders een „beslissing moesten nemen".

● Zie ook pag. 5

Uroloog gaf patiënt pillen voor 14 jaar

'Medicijnknaak leidt tot verspillingen'

BREDA – De eigen bijdrage van een rijksdaalder voor geneesmiddelen, de medicijnenknaak, kost meer dan ze oplevert. Sinds de invoering ervan begin 1983 worden per recept aanzienlijk meer medicijnen voorgeschreven en is tegelijk het aantal overtollige geneesmiddelen dat naar de apotheek wordt teruggebracht en vernietigd sterk gestegen. Zes Bredase apothekers, met samen 57.000 patiënten, hebben uitgerekend dat over voorzichtig geschat voor 180 miljoen gulden per jaar teveel wordt voorgeschreven. De medicijnenknaak brengt jaarlijks maximaal 130 miljoen op.

Dertig gulden

Omdat per recept een rijksdaalder moet worden betaald, vragen patiënten zoveel mogelijk medicijnen in één keer. Artsen geven daaraan toe. Patiënten die na korte tijd op een ander geneesmiddel overstappen of stoppen vanwege bijwerkingen, blijven met het restant zitten.

De zes apothekers hebben via een gezamenlijk computersysteem vastgesteld dat per inwoner van Breda voor acht gulden aan overtollige medicijnen wordt teruggebracht (30 gulden per patiënt), zo bleek voor de KRO-televisie gisteravond. Dat is over 15 miljoen Nederlanders gerekend 120 miljoen. Laag geschat hebben de mensen thuis nog minstens de helft van wat ze terugbrengen, waarmee het totaal op 180 miljoen komt.

Het sterkste voorbeeld in Breda betrof een uroloog die een patiënt voor 14 jaar medicijnen had voorgeschreven. De apotheker stak daar een stokje voor. De hoeveelheid medicijnen die per recept wordt voorgeschreven, is na de invoering van de medicijnenknaak in Breda met 27 procent gestegen. De niet opgemaakte hoeveelheden groeiden navenant.

Dees tegen verplicht onderzoek Aidsvirus

UTRECHT – Aan een bevolkingsonderzoek naar de verspreiding van het Aids-virus zitten nogal wat ethische en juridische haken en ogen. Het zou onjuist zijn een bepaalde groep in de bevolking – bijvoorbeeld soldaten – te verplichten aan zo'n onderzoek mee te werken. Bloedonderzoek kan alleen als degene die het bloed afgeeft van het doel op de hoogte is en daarvoor toestemming heeft gegeven. Dat zei staatssecretaris Dees van Volksgezondheid gisteren in Utrecht op een congres over Aids.

De bewindsman doelde op suggesties vanaf de recente internationale Aids-conferentie in Stockholm, als zou bevolkingsonderzoek hoog nodig zijn om meer zekerheid te krijgen over de precieze verspreiding van aids onder de Nederlandse bevolking. Dienstplichtigen zouden bij hun keuring, als toch bloed wordt afgenomen voor het bepalen van de bloedgroep, in één moeite door op Aids getest kunnen worden. De Gezondheidsraad heeft al afstand genomen van dit idee. De raad heeft nog geen standpunt ingenomen over de wenselijkheid van een bevolkingsonderzoek en beraadt zich nog op de voors en tegens.

Conferentie Moskou: een succes voor Gorbatsjov

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Sovjetleider Michail Gorbatsjov heeft de gisteravond in Moskou beëindigde partijconferentie een „groot succes voor het hervormingsbeleid in de Sovjetunie" genoemd. De 5000 afgevaardigden namen zes resoluties aan over uitbreiding van de 'perestrojka' (hervormingen), de democratisering van de maatschappelijke en politieke bestel, de strijd tegen de bureaucratie, de 'glasnost' (openheid),de totstandkoming van een rechtssysteem en over de betrekkingen tussen de verschillende etnische groepeingen

In zijn slotrede uitte de partijleider opnieuw felle kritiek op de voormalige partijleider van Moskou, Boris Jeltsin. Gorbatsjov noemde de opmerking van Jeltsin dat zich de afgelopen drie jaar geen enkele revolutionaire verandering heeft voltrokken in de Sovjetunie „onaanvaardbaar". Jeltsin, de voormalige woordvoerder van de radicale hervormingsgezinden in de partij, had de afgevaardigden enkele uren eerder om eerherstel gevraagd.

Munt van 50 gulden

DEN HAAG – Nederland krijgt binnenkort een zilveren munt van vijftig gulden met het dubbelportret van Willem III en Mary aan de ene kant en koningin Beatrix aan de andere kant.

De officiële eerste slag van de herdenkingsmunt vindt dinsdag plaats in de Nieuwe Kerk in Amsterdam in aanwezigheid van koningin Beatrix en de Britse koningin Elizabeth, die hier dan op bezoek is. Driehonderd jaar geleden begon de regeringsperiode van de Nederlandse stadhouder Willem III en zijn vrouw Mary als koning en koningin van Engeland, Schotland en Ierland.

Het zilveren muntstuk is vanaf 15 juli verkrijgbaar bij postkantoren en banken. Daarnaast worden er ook exemplaren van bijzondere kwaliteit geslagen (proof en fleur de coin) die tegen een meerprijs in juli en augustus bij 's Rijks Munt in Utrecht kunnen worden besteld. De munt is ontworpen door beeldend kunstenaar Karel Martens uit Ubbergen.

Het is de vierde keer dat er een muntstuk van 50 gulden wordt uitgegeven ter gelegenheid van een grote nationale of internationale gebeurtenis. De eerste verscheen in 1982 ter gelegenheid van twee eeuwen diplomatieke betrekkingen met de VS, de tweede in 1984 ter herdenking van Willem van Oranje en de derde was vorig jaar gewijd aan de 50-jarige bruiloft van prinses Juliana en prins Bernhard.



Controle

● Tijdens de twee weken geleden gehouden landelijke controle-actie naar lozingen in het oppervlaktewater is gebleken dat 32 van de 217 door Rijkswaterstaat bezochte bedrijven zich niet hebben gehouden aan de lozingsvergunningen. Tegen negen bedrijven is proces-verbaal opgemaakt en dertien bedrijven zijn schriftelijk gewaarschuwd.

Overleden

● *De componist en journalist Lex van Delden is gisteren in een ziekenhuis in Amsterdam overleden. Alexander van Delden werd op 10 september 1919 in de hoofdstad geboren. Hij componeerde symfonieën, orkestwerken, concerten, oratoria, kamermuziek, balletten, toneel- en filmmuziek. Van 1947 tot 1982 was hij muziekredacteur bij Het Parool. Voorts was hij voorzitter van de auteursrechtorganisatie Buma/Stemra.*

Doodstraf

● **Een voormalige minister onder het ten val gebrachte bewind van president Milton Obote is in Oeganda ter dood veroordeeld. Chris Rwakasisi, voormalig minister voor nationale veiligheid tussen 1980 en 1985 en als zodanig hoofd van de geheime politie, werd schuldig bevonden aan zeven gevallen van ontvoering. De zeven werden zonder aanklacht door de politie opgepakt en later omgebracht.**

Zakkenrollen

● De Amsterdamse politie is een campagne begonnen om het zakkenrollen op en rond de Albert Cuypmarkt tegen te gaan. Zaterdag start de politie een preventie-actie samen met de marktkooplui. Aan elke kraam komen posters te hangen. Maandag besteedt het AVRO-programma Opsporing Verzocht aandacht aan het fenomeen zakkenrollen. Verscherpte surveillance gedurende de laatste maanden heeft er toe geleid dat het zakkenrollen al beduidend is teruggelopen, aldus de politie.

Inspectie

● *De Amerikaanse regering heeft de Sovjetunie officieel meegedeeld dat in het kader van het INF-akkoord een Amerikaans inspectieteam in Moskou arriveert. De commissie zal de naleving door de Sovjetunie controleren van het Amerikaans-Sovjetrussische verdrag over vernietiging van de middellange-afstandsraketten (INF).*

Inval

● **De Eindhovense politie heeft in de nacht van donderdag op vrijdag met veertig man een inval gedaan in een nachtclub in de Eindhovense binnenstad. Op dat moment waren ruim 150 gasten aanwezig. De politie verrichtte zeven aanhoudingen wegens het bezit van kleine hoeveelheden verdovende middelen en wapens. Een man werd ingerekend omdat hij zich niet wilde verwijderen. Op de grond vond de politie ook kleine hoeveelheden drugs. De politie nam twee vuistvuurwapens en een mes in beslag.**

Bomexplosies

● Bij twee bomexplosies in door Syrië gecontroleerde delen van Libanon zijn gisteren zeker twee doden gevallen en is een groot aantal mensen gewond. In het islamitische West-Beiroet ontplofte een autobom in een drukke winkelstraat vlakbij een Syrische militaire post. Volgens de politie en reddingswerkers vielen hierbij ten minste één dode en 31 gewonden. De explosie veroorzaakte veel schade en paniek onder de winkelende mensen. Syrische troepen sloten de omgeving onmiddellijk af en schoten in de lucht om de weg vrij te maken voor ziekenwagens. In de Bekavallei explodeerde een autobom op de verbindingsweg tussen Beiroeten de Syrische hoofdstad Damascus. Hierbij zouden volgens hulpverleners ten minste één persoon zijn gedood en vier gewond.

Bekentenis

● *Irak heeft chemische wapens ingezet in de Golfoorlog tegen Iran. Dit heeft de Iraakse minister van buitenlandse zaken Tareq Aziz toegegeven tijdens een persconferentie ter afsluiting vanzijn bezoek aan West-Duitsland. Aziz voegde er aan toe dat Bagdad echter alleen chemische wapens heeft gebruikt als vergelding van aanvallen van Iran. Het was voor het eerst dat Irak openlijk erkende gebruik te maken van chemische wapens. Aziz beweerde dat ook Iran chemische wapens gebruikt.*

Fietsen/bromfietsen

AROLA 4-wielig invalide autootje in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,–; Inl. 08385-11251.

Voor reparaties, onderdelen, fiets en bromfiets naar FA H. PLAS & ZN. Schildstr. 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein.

Te k. HONDA MT 5. Moet weg! PD uitvoering. Op gen Hoes 4. Vr.pr. ƒ 1500,–, bj. '85.

Open dag aanbiedingen Vespa CIAO ƒ 999,–
+ diverse fietsen teg. spec. prijzen: Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. HONDA MT 5 Paris Dakar uitv., iets spec., tel. 04490-41042.

T.k. ZUNDAPP KS 50, bj.'81, i.z.g.st., veel acc., pr. ƒ 1.350,-. 045-411965.

T.k. HONDA MT 5 en Zündapp. Na 18.30 uur. Groenstr. 202, Landgraaf.

Te k. RENFIETS Peugeot. Tel. 045-257584.

T.K. GEBRUIKTE ONDERDELEN voor elke bromfiets. TEvens Honda MT, Puch Maxi, Zündapp, Yamaha DT, Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. gebr. Dames- Heren- en OMAFIETSEN. Tel. tot 14.00 uur 045-751850.

Te koop PUCH Maxi S met sterwielen, cockpit en stuurslot. I.z.g.st., bouwjaar 1985. Door rijwielbedrijf onderhouden. Is niet aan gesleuteld. Met verzekering. Vaste prijs ƒ 800,—. Tel. 045-321498.

Te k. PUCH Maxi. Pr. n.o.t.k. Marshallsingel 19, Heerlen, tel. 045-222301.

HONDA MT 5 te koop. Tel. 04492-4174.

Aanbieding: RIH MERKFIETS dames en heren met trommelrem en versnellingen tijdens de maand Julie voor ƒ599,- 2e hands fietsen V.A. ƒ75,- Rijwiel en bromfiets handel H Franssen en ZN. kerkstr 56 Ubachsberg Tel 045-751519.

Te k. gebr. SPORTFIETSEN 5 en 10 versn. ƒ 75,–. Tel. tot 14.00 uur 045-751850.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '84, kl. chroom. Schoolstr. 32, Kerkrade-W. Tel. 045-413516.

Te k. PUCH Maxi Raider bj. '87 macho met ster. Vignonstr. 26 Heerlen Meezenbr.

Puch MAXI te koop in st.v.nw. spec. sterwielen. Talmastr. 32 Meezenbr. Heerlen.

Te k. zwarte OMAFIE[TS] z.g.a.n. ƒ 150,–. Tel. 0[4]250921.

T.k. RALEIGH, mt. 54, v[oor] te pr. ƒ250,- Tel 045-3201[..]

Te k. HONDA MT, bwj. [..] zeer mooi, tel. 045-256115

'en nachtmerrie, waaruit ontwaken niet mogelijk is'

Ontvoerder van Heijn robot zonder geweten

an onze speciale verslaggever
ARLEM – Een kleine, man met een doodsek gezicht, die er veel ler uitziet dan zijn 45 r. Is dat nu de man die derland bijna zeven anden in zijn greep hield t de meest geruchtmade ontvoeringszaak in nationale criminele geiedenis? Was deze tene man de koelbloedige ordenaar van Ahold-topn Gerrit Jan Heijn?

'Ik had die dag geen gevoelens'

soort vragen moeten gisteren zijn opgekomen in de hoofden mevrouw Hanke Heijn, de wee van het slachtoffer, en haar kinderen. Zij waren aanwezig het strafproces tegen de verhte Ferdi E. en konden de ogen eerste tijd nauwelijks van hem ouden. Maar ook het gezin van dat eveneens in de rechtszaal zat, niet kunnen begrijpen dat hij in t was tot een dergelijk misdrijf.

schien is zijn uitstraling er niet r, maar E. is in vele opzichten uniek man. Officier van justitie Van der Veen zei dat de rechtk zelden zo'n wonderlijk pern op de verdachtenbank heeft ad. Vanuit psychiatrisch oognt vormt E. een categorie op zichf, zei prof. dr Beyaert, die hem derzocht en gisteren als getuigekundige optrad.

erfectionist

uitermate goed formulerende E. nde zich voor de rechtbank een rfectionist. Vragen van de rechtnk beantwoordde hij zeer gedeleerd. Niet zelden corrigeerde hij een van de rechters een feit niet emaal nauwkeurig weergaf en ak gaf hij aanvullingen. Maar het s allemaal verstandelijk. Volkon emotieloos. Alsof hij buiten hzelf was getreden en van een afndje verslag deed.
ch kan het zijn dat de E. die voor rechtbank verscheen, niet vergeken kan worden met de man die t dodelijke precisie de ontvoeg organiseerde en uitvoerde. Tot or een paar weken geleden, zo stelde hijzelf, leek hij te leven in n dichte mist. „Het gevoel van n kan ik moeilijk terugkrijgen."
ontvoerder kan wellicht nog het t omschreven worden als een ro- die zichzelf had geprogrammeerd. 'E. voelt niet', stelde yaert. 'Het is dus bij hem een we- zonder geweten', concludeerde vrouw Terwee-Van Hilten, de vipresident van de Haarlemse chtbank die het proces op inkwekkende wijze leidde.

Operatie'

beschouwde zijn plan als een miire operatie, waarvan niet mocht orden afgeweken. Heijn was geerd om tijdens een eventuele ontering rustig te blijven en mee te rken. Dat deed hij ook op die fale septemberdag vorig jaar, hoed hij E. als ontvoerder niet erg seeus nam. Als hij een forse inbreuk had gemaakt op het protocol had et anders kunnen zijn afgelopen.

eijn had een voorzichtige poging gedaan om te ontsnappen. Het vaste voornemen van E. was om de Ahold-directeur 's avonds om het leven te brengen. Als Heijn eerder was weggelopen, had de ontvoerder zichzelf van het leven beroofd, onthulde hij. „Dat kon ik niet zeggen, dus waarschuwde ik: Als u nogmaals probeert te ontsnappen, dood ik u en daarna mijzelf."

De robot zou bij mislukking zichzelf opblazen. Dat had hij trouwens ook met zichzelf afgesproken als de losgeldoverdracht bij Wolfheze niet goed zou gaan. „Ik was er op voorbereid dat er voor mij geen andere uitweg kon zijn. Ik hield er rekening mee dat er allerlei mensen achter de bomen zouden staan."
De programmering van E. bood op de dag van de ontvoering geen enkele mogelijkheid voor improvisatie. Een hele dag vreedzaam optrekken met zijn slachtoffer, het praten over muziek, filosofie en de kinderen van Heijn veroorzaakte geen gevoelens van twijfel of medelijden.

„Ik had die dag geen gevoelens", zei E. Toch durfde hij de dode Heijn niet te fouilleren om in diens agenda te kijken waarin hij in de loop van de dag aantekeningen, mogelijk over de ontvoering, had gemaakt. Dat ervoer de verdachte als soort grafschennis. Maar met het afsnijden van de pink had hij geen moeite. Dat hoorde in de programmering.
Prof. Beyaert zei dat er veel mensen zijn die hun gevoel op zij kunnen zetten. „Maar in die mate, zo totaal, zo chronisch als E. dat heeft, dat komt maar heel weinig voor. Het is nauwelijks denkbaar dat een mens, zij het onbewust, zijn gevoel zo kan uitschakelen."

De psychiater zei dat E.volkomen ongestoord heeft kunnen denken. De ontvoerder is zeer intelligent. 'Maar het gevoel is ook een kompas. Dat was hij kwijt. Het geweten wordt dan uitgeschakeld.' E. bevestigde: „Ik vind het verwerpelijk wat ik gedaan heb, maar ik voel er niets bij."

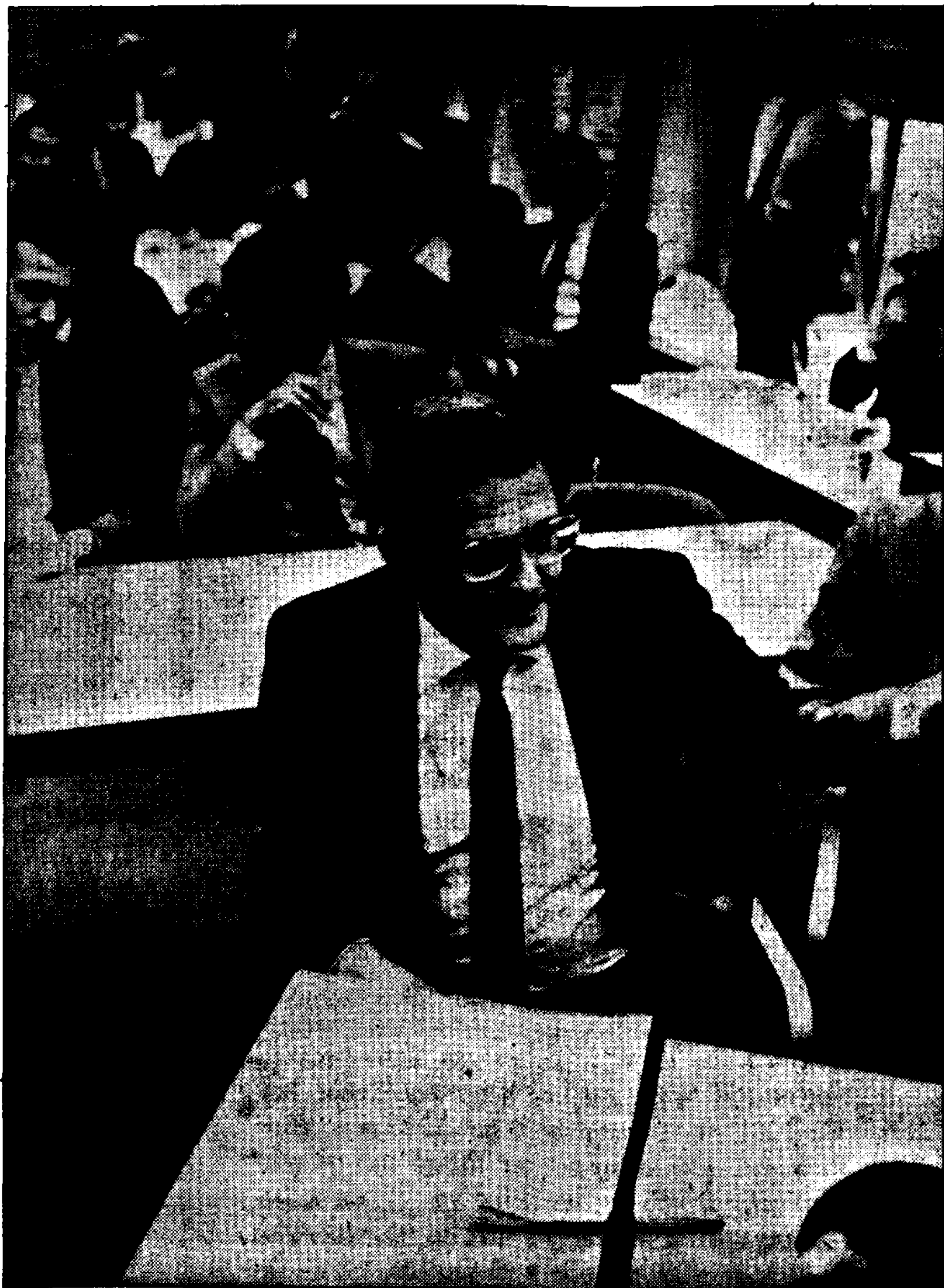
Volgens de Utrechtse psychiater is het niet uitgesloten dat E. weer een soortgelijke misdaad pleegt na een eventuele terugkeer in de maatschappij. Hij baseert dat op de diepe gevoelens van haat en wrok ten aanzien van een aantal collega's met wie hij in Nijmegen in het Project Nieuwe Banen heeft samengewerkt en ten opzichte van een rechter die hem in een civiele procedure tegen die collega's in het ongelijk stelde.
„Die wrok heeft hij omgezet in voor hem een grootse daad. Maar het heeft niets opgelost. De wraakgevoelens zijn niet verminderd, maar door de ontvoeringszaak slechts tijdelijk op de achtergrond geraakt", aldus Beyaert, die wel gelooft dat E. na een langdurige therapie is te genezen.

E. bleef zelf heel lang stil na de vraag van mevrouw Terwee-Van Hilten waarom hij 'in hemelsnaam' de ontvoeringszaak op touw had gezet. ,Ik weet het niet precies.' Niettemin kon hij zich grotendeels terugvinden in de spiegel die Beyaert hem voorhield. Hij is er ook erg van geschrokken.
„Ik heb moeite met mezelf. Als het werkelijk zo is dat ik zo weinig gevoelens heb ten aanzien van de verschrikkelijke dingen die ik heb gedaan..."
„...dan kunt u dat niet verdragen", vulde mevrouw Terwee-Van Hilten na een lange stilte aan.
„Nee", klonk het daaropzacht.

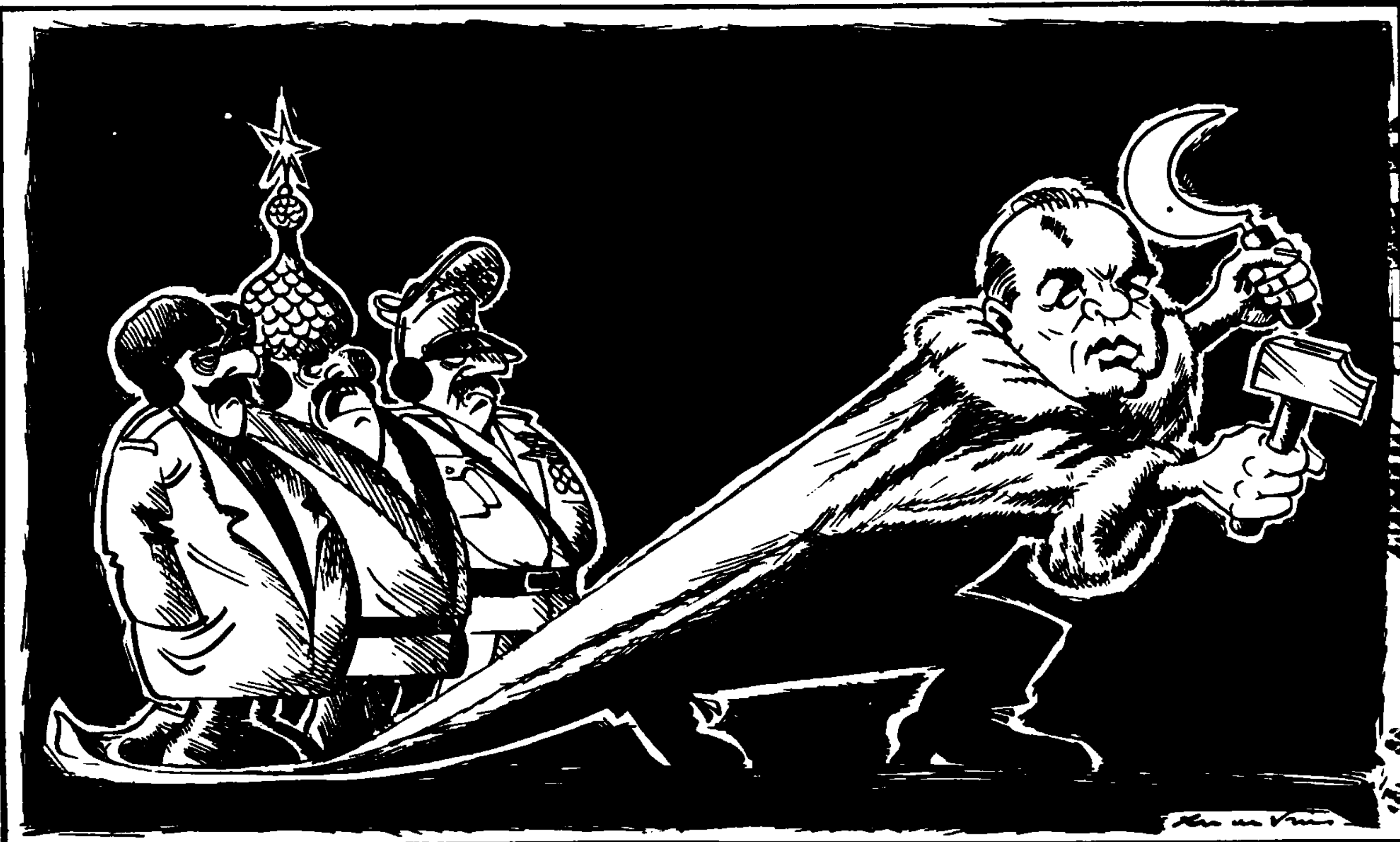
Laatste strohalm

E. vroeg zich af of hij zonder normale gevoelens wel op deze wereld mag leven. Hij ziet een psycho-therapie voor hem als een laatste strohalm. „Als het gevolg kan zijn dat ik, als ik het onparlementair mag uitdrukken, lekkerder in mijn vel ga zitten, zeg ik: graag. Maar niemand kan me die garantie geven."

Prof. Beyaert constateerde op dit moment geen zelfmoordneigingen bij E., maar waarschuwde dat die later wel kunnen komen. Hij sprak in dat verband van een „balans-suicide", waartoe iemand komt die op zijn leven terugkijkt en tot een negatieve conclusie trekt.
E. concludeerde zelf in zijn slotwoord, met enigszins trillende stem: „Ik leef in een nachtmerrie, waaruit ontwaken niet mogelijk is."


● PROF. H. BEYAERT
...nauwelijks mogelijk dat een mens zijn gevoel zo kan uitschakelen...


● MR. C. TERWEE VAN HILTEN
...dus een weten zonder geweten...


... Dit gaat veel te vlug ...

Godsdienstpsycholoog wil daders van drama niet gek noemen

'Baby opgeofferd aan overtuiging ouders'

Van onze verslaggever
NIJMEGEN/HEERLEN – „Het is nog helemaal niet zeker dat deze mensen voor gek verklaard worden. Ze lijken geen psychiatrische afwijking te hebben. Dat maakt het geval alleen nog maar triester". Ook drs. Frans Derks is verbijsterd over de rituele moord op een baby in Velp. De tweeëneenhalve maand oude Floris werd woensdag op gruwelijke wijze door zijn ouders omgebracht. Om de duivel uit te drijven. Commissaris van politie P. Compaan noemt het „voer voor psychologen". Iedereen zal de daders voor stapelgek verklaren. Zo niet de Nijmeegse godsdienstpsycholoog Derks, verbonden aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraat in Heerlen.

„Natuurlijk is het onvoorstelbaar," aldus de 36-jarige academicus, „dat zoiets bij wijze van spreken bij de buren kan voorkomen. Dat verwacht je in de rimboe van Afrika, waar bepaalde stammen nog allerei voor ons onbegrijpelijke rituelen uitvoeren. Maar in een modern westers land, je zou het niet voor mogelijk houden. Toch gebeurt het. Het kwam vaker voor, en het zal niet de laatste rituele moord in Nederland zijn."
Een woning in Velp-Zuid. Een schijnbaar doodnormaal gezinnetje. Naar later bleek wel hevig geïnteresseerd in occulte zaken. En een vriendin die waarschijnlijk al langer in psychische problemen verkeerde. De ouders van de baby noemen zich paranormaal begaafd. Last van visioenen en waanideeën. En dan de waanzinnige overtuiging dat de duivel bezit genomen heeft van het kindje. De baby wordt gefolterd en verbrand. „Het offer is volbracht".

Bewust

Occultisme, magie, satansverering. Gevaarlijk? „Dat kan", luidt de mening van Derks. „Het baart in elk geval gevaar in zich. Occultisme is in Nederland niet georganiseerd. Een centrale figuur is bij occultisme psychologisch moeilijk voor te stellen. Mensen worden lid van een groep vanwege een positieve personificatie. Er is ook geen algemene ideologie. Dat betekent dat er ook geen groepscontrole is".
„Een of meer mensen ontwikkelen een bepaald idee, een overtuiging. Dat is de basis. Van daaruit gaan ze verder. Vaak zeer rechtlijnig. Die mensen in Velp meenden in hun baby de duivel ontdekt te hebben. En handelden volgens een in hun ogen logische redenering. Met deze gruwelijke gevolgen". Blijkbaar bewust en overwogen. In de volle overtuiging dat het kind de oorzaak van het kwaad was. Daarom wil Derks ze niet gek noemen.

Hitler

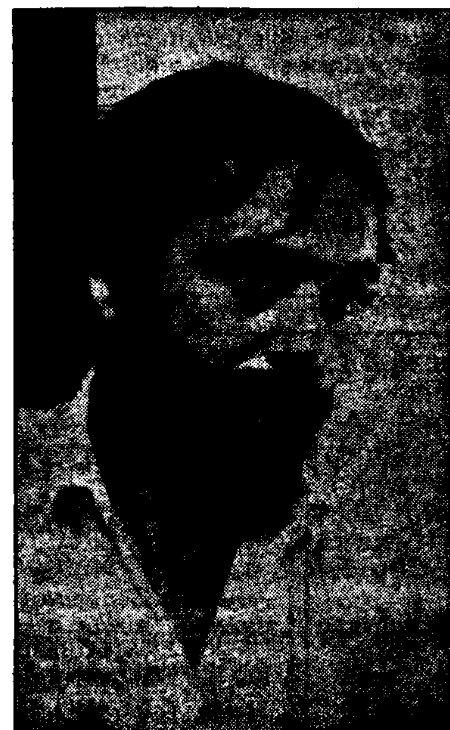
„Iemand die idiote dingen doet, is nog niet idioot. Dat is een cirkelredenering. Anders zou elke moord een psychiatrisch geval zijn. Ik ben er bovendien van overtuigd dat de daders dit niet als een moord beschouwen. Rationeel handelen vanuit een waanidee. Het zou me niets verbazen als deze mensen volledig toerekeningsvatbaar worden verklaard".

Is dan niemand gek? De psycholoog: „Natuurlijk wel. Maar dat is heel wat anders. Kijk maar eens naar een psychotisch patiënt". Hitler, Chomeini? „Uitgaand van een volstrekt verwerpelijk idee. Maar niet gek. Dan zou in Duitsland een hele generatie gek zijn geweest. Chomeini stuurt honderdduizenden jongeren de dood in. Hij zou bij een psychiatrisch onderzoek niet in een bepaalde categorie van ,gekte' terecht komen. Nog iets. Wanneer kun je van een waanidee spreken? Hoe zit het met de kerken? De bereidheid voor iets te sterven? Het gaat erom in hoeverre je anderen meetrekt, anderen het slachtoffer laat worden van je eigen ideeën. Daar moet een grens worden getrokken. In Velp werd de baby opgeofferd aan de overtuiging van de ouders".

De duivel is uitgedreven. Een link met sekten of religies? „Totaal niet. Een rituele moord is daar onmogelijk". Derks weet waarover hij praat. De Nijmegenaar heeft er enkele jaren geleden onderzoek naar verricht. „De verhalen daarover zijn vaak schromelijk overdreven. De Moonsekte, de Baghwanbeweging. Op zich onschadelijk. Het gaat erom wat je ermee doet. Degenen die zich daarbij aansluiten, zoeken heus niet de Waarheid. Eerder wat geborgenheid, of het is een soort protest. Er zijn er bij die vroeger erg gelovig waren en nu de warmte van hun jeugd weer opzoeken. Je ziet ze vaak wisselen van groepering. Ik noem dat bekeringscarriére".

Duivel

En de duivel in de gevestigde kerken? „Zonder duivel geen god. Zelfs de paus heeft onlangs nog verklaard dat de duivel wel degelijk bestaat. Ook dat heeft zijn gevaarlijke kanten, afhankelijk van de vraag in hoeverre de mensen dat vertalen in hun eigen leven". Elke god heeft een duivel nodig. Theologisch volkomen aanvaardbaar; maatschappelijk lang niet altijd, meent de godsdienstpsycholoog.
Aanhangers van occultisme moeten het zonder leider doen. Geen regels, de aanhangers zweven in het luchtledige. Ze moeten hun daden zelf rechtvaardigen. Dan bestaat de kans op uitwassen. Het kan 99 keer goed gaan. De honderdste kan het niet aan. Met vreselijke gevolgen. Zoals woensdag in Velp,


● PSYCHOLOOG F. DERKS
...elke god heeft een duivel nodig...

Kamer met vakantie ● Kabinet vergadert nog veertien dagen door

Politiek seizoen loopt ten einde

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een druk en zenuwachtig politiek seizoen loopt ten einde. De Tweede Kamer is deze week formeel met vakantie gegaan. Alleen de vier leden van de enquêtecommissie paspoorten moeten nog de hele zomer koortsachtig doorwerken om het eindrapport tijdig klaar te hebben. Het kabinet vergadert traditiegetrouw nog veertien dagen full-time door over de begroting voor volgend jaar.

Voor het eerst in de zes jaar dat premier Lubbers het land bestuurt, wordt er nogal ontspannen gedaan over de begrotingsvoorbereiding. In vorige jaren waren de crisisdreigementen van verschillende ministers niet van de lucht. Dreigementen die overigens nooit waar zijn gemaakt, maar die in sommige gevallen wel tot het gewenste effect hebben geleid: minder bezuinigen dan penningmeester Ruding wilde.
Van een dergelijke opwinding is dit jaar niets te bespeuren, aangezien Ruding geen extra bezuinigingen vraagt. Het gaat goed met 's lands financiën, moet zelfs de zuinige minister erkennen. Het financieringstekort valt aanmerkelijk lager uit dan was verwacht, vooral door gigantische meevallers bij de belastinginkomsten.
Er liggen weliswaar nog wat kleine bezuinigingen die al wel afgesproken, maar nog niet helemaal ingevuld zijn, maar niemand verwacht dat het kabinet daarvoor de messen zal trekken. De ministers gaan op 15 juli met vakantie, maar wie weet kunnen ze al wel een paar dagen eerder.
Die welverdiende rust zullen de ministers overigens hard nodig hebben, om weer fris aan het tweede deel van de begrotingsklus te kunnen beginnen: het zogeheten dekkingsplan. Waar moet al het geld vandaan komen, dat volgend jaar uitgegeven gaat worden, is de vraag die dan beantwoord moet worden.
Eind augustus zijn opnieuw twee weken uitgetrokken om over het dekkingsplan te praten. Het zal voor de veertien ministers even wennen worden, maar ze moeten voor het eerst beslissen over het weggeven van miljarden guldens. Wie denkt dat dat gemakkelijker zal zijn dan beslissen over bezuinigingen komt echter bedrogen uit.

Probleem

Door de meevallende ontwikkelingen in de economie en de overheidsfinanciën is er voor de komende jaren nogal wat geld beschikbaar voor mooie doelen als belastingverlaging. Het probleem dat zich daarbij echter zal voordoen is, dat de coalitiepartners CDA en VVD het absoluut oneens zijn over de aanwending van al dit geld.
Persoonlijke belangen van de verschillende ministers spelen in dit proces vrijwel geen rol, in tegenstelling tot vorige jaren toen alle ministers voor hun eigen departement vochten als leeuwen. Maar het feit dat de scheiding der geesten nu nauwkeurig tussen de coalitiepartners loopt, maakt het voor Lubbers niet eenvoudiger. Zelfs CDA-fractievoorzitter Bert de Vries en minister van financiën Onno Ruding zijn het roerend met elkaar eens. Dat is weleens anders geweest.
Het conflict gaat om de hoogte en het tijdstip van een eventuele lastenverlichting. De VVD vindt dat elke gulden belasting die extra in de schatkist vloeit, zo snel mogelijk weer aan de belastingbetalers moet worden teruggegeven. Al die meevallers die Ruding de laatste tijd bekend heeft gemaakt, moeten dus worden vertaald in belastingverlaging.
Het CDA doet het liever wat rustiger aan. In 1990 moet een gigantische wijziging in ons belastingstelsel worden doorgevoerd. Dat heeft voor enkele groepen in de samenleving nogal negatieve gevolgen. Het CDA wil het geld dat nu beschikbaar is, nog maar even in de schatkist houden. In 1990 kan dat mooi gebruikt worden om de inkomensachteruitgang als gevolg van de belastinghervorming op te vangen.

Verkiezingen

Maar dat is niet het enige. Als er niets tussenkomt, is 1990 ook het jaar waarin verkiezingen gehouden zullen worden. Het CDA denkt dat het electoraal gezien beter is als 'leuke dingen voor de mensen' kort voor de verkiezingen kunnen worden gedaan. Met andere woorden: als de kiezers in januari zien dat ze netto meer overhouden van hun bruto-salaris, zijn ze dat in maart, als verkiezingen gehouden moeten worden, nog niet vergeten. Dat kan alleen maar gunstig zijn voor de coalitiepartners.
De discussie die eind augustus in het kabinet gevoerd moet worden kan dus nog knap moeilijk worden wanneer beide partijen strak aan hun standpunt vasthouden. Lubbers zal vermoedelijk proberen al de komende weken de geesten rijp te maken om wat water in de wijn te doen. Dan kunnen de partijen in hun vakantie al vast een beetje wennen dat er na de zomer een compromis gesloten moet worden. Zoals zo vaak zal het compromis uiteindelijk toch wel gevonden worden. Het gaat over geld en niet over principes. Als de ene partij (het CDA) komend jaar nog weinig of geen belastingverlaging wil, en de andere (de VVD) de koopkracht met een procent wil verbeteren, moet het al raar lopen als ze elkaar niet op ongeveer een half procent ontmoeten.
Maar daarvoor moeten de hoofdrolspelers eerst even uitrusten. Door alle conflicten en ruzietjes zijn de irritaties de afgelopen weken hoog opgelopen. En met geïrriteerde gesprekspartners is het slecht zaken doen. Vandaar dat Lubbers er verstandig aan doet de druk voor de vakantie niet al te hoog op te voeren. Na vier weken rust kijken de ministers er waarschijnlijk wat soepeler tegen aan.

Mededeling Provincie Limburg

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat bij hen is ingekomen de volgende aanvragen om vergunning ingevolge artikel 31, tweede lid van de Afvalstoffenwet voor het oprichten of in werking hebben van een inrichting tot het bewaren, overladen, bewerken, verwerken of vernietigen van autowrakken van de volgende personen en gelegen op de daarbij genoemde lokatieadressen.

reg. nr.	Naam	Lokatieadres	Gemeente	volgnr.
Br 51642	Dotremont B.V.	Klipperweg 16	Maastricht	68.5
Br 51753	A.A. Kampermann	Beitel 3	Kerkrade	58.2
Br 51929	J. Wolters	Wagenschutsweg 33	Heerlen	56.1
Br 52007	F. van der Loop	Kissel 12	Heerlen	56.9
Br 51850	Van der Meer	Karreweg Nrd. 43	Kessel	17.1
Br 51200	H.M. Heynen	Kaldenkerkerweg 485	Venlo	11.2
Br 51928	F. Verboom	Leemkampsweg 2	Heerlen	56.6
Br 51422	P.F. Sijben	Kanaaldijk 12	Nederweert	19.5
Br 51204	Th.L. Doensen	Bosstraat 91	Swalmen	34.2
Br 51232	P.J. Menten	Napoleonsweg 6	Haelen	25.3
Br 51665	B. Pepels	Mauritsweg 2	Stein	51.1
Br 51752	P.J.M.L. Menten	Napoleonsweg 16	Haelen	25.2
Br 51851	Wolters B.V.	Locht 48c	Kerkrade	58.5
Br 51439	J.F. Weber	Brachterstatie 5	Maasbracht	42.1
Br 52035	Fa. Rapie	Locht 70	Kerkrade	58.1
Br 51930	C. Schutte	Kuiperstraat 11	Meerssen	67.1
Br 51848	J. Verhoeven	Jagersweg 9	Haelen	25.1
Br 52352	G.H. van Kessel	Veeweg 7a	Schinnen	53.2
Br 52418	G.H. van Kessel	Windraak 28c	Sittard	49.1
Br 51870	G.J.H. Xhofleer	Elsterendijk 22	Bergen	03.2
Br 51842	G.P.Th. Creemers	Rijksweg 46	Bergen	03.1
Br 51766	H.J.J. Leenarts	Bisschop Lindanussingel 6b	Roermond	35.3
Br 51915	L.J.M. Kurstjens	Rijksweg 44	Herten	36.1
Br 51926	J.C.H. Kennis	Moeselpeelweg 6	Weert	20.2
Br 52032	HECA B.V.	Rimburgerweg 40	Brunssum	55.3
Br 51993	M. Remmers	Rijksweg 45	Maastricht	68.1
Br 51984	Hudales B.V.	Kampstraat 22	Geleen	50.1
Br 52060	H.G.R. Tholen	Kapelweg 24	Heerlen	56.5
Br 51972	P.M. v.d. Berk	Rijdtstraat 43	Susteren	47.1
Br 51954	F. Weber	Echterstraat 59	Echt	44.2
Br 51990	J.J.K. Deumens	Haefland 20	Brunssum	55.1
Br 51927	Coenen's Autobedr.	Roermondseweg 161	Weert	20.1
Br 51269	P.J. Wolters	Sportstraat 14	Kerkrade	58.4
Br 52644	J.H.J. Opbroek	de Giesel 40	Haelen	25.ni
Br 51643	B.G.G. Jeurninck	Peelterbaan	Weer	20.ni

Voornoemde aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen van 4 juli 1988 tot 4 augustus 1988 ter inzage in: – het bureau bibliotheek van de provincie Limburg, Limburglaan 10 te Maastricht, tijdens de werkuren; – het gemeentehuis van de gemeente waar de inrichting is gelegen tijdens de werkuren en bovendien tijdens de ter plaatse gebruikelijke tijden buiten de werkuren (zonodig te bevragen bij de betreffende gemeente), alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 28 juli 1988 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897571 of 897651) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 4 augustus 1988 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer der aanvraag;. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 2 juli 1988.

Provincie Limburg

mededeling M 49825-88

Gedeputeerde Staten
maken bekend, dat op 10 mei 1988 bij hen is ingekomen een aanvraag van 7 mei 1988, ingeschreven onder no. Br 52659 van N. Costongs te Berg en Terblijt, Rijksweg 2, 6325 PE, om ontheffing van het verbod ex artikel 2, lid 1, sub e van de verordening Bodem- en grondwaterbescherming Limburg ten behoeve van het wederom in gebruik nemen van een put in het waterwingebied de Tombe te Maastricht. De aanvraag en de andere terzake zijnde stukken liggen ter inzage van 4 juli 1988 tot 4 augustus 1988 en wel: – ten provinciehuize (Bibliotheek) tijdens de werkuren; – ten gemeentehuize van Maastricht tijdens de werkuren en bovendien buiten de werkuren in het Voorlichtingscentrum, Stadskantoor 1, Stadhuisstraat 5 op donderdag van 18.00 uur tot 21.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Tot uiterlijk één week voor laatstgenoemde datum bestaat gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben, waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn. Hiertoe dient tijdig – eventueel telefonisch: 043-897477 – een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.
Tot uiterlijk 4 augustus 1988 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.
Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Maastricht, 2 juli 1988.

Provincie Limburg

mededeling M 59/25-88

Gedeputeerde Staten
maken bekend, dat op 20 mei 1988 bij hen is ingekomen een aanvraag van 19 mei 1988, ingeschreven onder no. Br 52839 van burgemeester en wethouders der gemeente Margraten, om ontheffing als bedoeld in artikel 10 van de Verordening bodem- en grondwaterbescherming Limburg voor het hebben van een 14-tal rioolwaterlozingspunten. De aanvraag en de andere terzake zijnde stukken liggen ter inzage van 4 juli 1988 tot 4 augustus 1988 en wel: – ten provinciehuize (Bibliotheek) tijdens de werkuren; – ten gemeentehuize van Margraten tijdens de werkuren en bovendien buiten de werkuren in de Sporthal De Hove aldaar op maandag van 19.00 uur tot 22.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk één week voor laatstgenoemde datum bestaat gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben, waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn. Hiertoe dient tijdig – eventueel telefonisch: 043-897477 – een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.
Tot uiterlijk 4 augustus 1988 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.
Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Maastricht, 2 juli 1988.

Huwelijk kennismaking

Vrienden- en VRIENDINNENLIJN Van Nederland. Tel. 020-951600 of 900604.

Homo/lesbies en op zoek naar een relatie? Sticht. ALTERNATIEVE RELATIEVORMING, Lange Geer 44 Delft. Tel. 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Zoekt u 'n reisgenoot, partner of (pen)vriend(in)? Gratis folder: INTERCOMPAS Postbus 15, Eindhoven. Kontaktblad kost ƒ 7,–.

Nette vrijgezel 32 jr. met vast werk en auto zkt. kennism. met eenvoudig MEISJE of jonge vrouw. Liefst m. foto op erew. ret. Br. o. no. HK 253 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CAFÉ-DANCING Helberg, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek, geopend van donderdag t/m zondag, aanvang 20.30 uur, voor paren en alleenstaanden.

Nette alleenst. VROUW 65 jr. zoekt kennism. met nette alleenst. man, ong. zelfde leeft. Br.on.nr. SI 549, LD Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Partner Consult
Mw. Schiks, 045-740088

Zaterdag 2 juli gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen, aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het Bestuur.

Hallo, welke J. VROUW wil het eens proberen met vrijg., 38 jr. die een vriendin zoekt om samen gezellig vanalles te ondernemen. Interesse? Waag een briefje en schrijf me Br.o.nr. KE 899, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Wed. 56 jr., 1.68 mtr., 60 kg., gevoelig zacht karakter, mbo niveau, zkt. gevoelige PARTNER met humor, ± zelfde lt. Eerlijkh. een pré. Beslist goed milieu, liefst niet kleiner dan 1.75 m. Br.on.nr. HK 306, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WEDUWNAAR gez. zonder kinderen, ibv. auto, tot 65 jr. Br.o.nr. SB LD 914. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor jong en oud. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

ALLEENSTAANDEN-VER. Rumpenerlinde Brunssum va. 1 juli iedere zondag de sfeervolle ontmoetingsavond met heerlijke muziek. Zaal va. 21.00 uur open. Vr. uitn.: Het bestuur. Bewijs v. alleenst. verpl.

Sport. jongeman, 26 jr. vaste baan, eigen auto, zkt. k.m. MEISJE/jonge vr. om 'n fijne relatie op te bouwen. Stuur je br. lfst. m. foto o.e.w. ret. Br. o.no. GE 711 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Repr. attr. j.vr. (Z.-Limb.) zkt. kennism. m. goed gesit. HEER voor discr. ontsp. i.v.m. fin. omst. Inl. br.o.nr. MA 455 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

J.man, ik zoek jouw J.MAN. Heb je ontm. in bar in Maastricht wek. 24-6 - 25-6-'88. Jij in witte broek maakte daar opm. over. Richard is je naam denk ik. Wil graag contact. Br.o.nr. HK 310 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, 57 jr. zkt. eenvoudige vrouw om samen iets op te bouwen br.o.nr. HO 513 LD Kouvenderstr.215, 6431 HE Hoensbroek.

R.K. Dame, ongeh., goede nette verschijning beter milieu 50jr. z.s.k.m. nette HEER Br.o.nr. VA537 LD Reinaldstraat 40, 6301 EC Valkenburg a/d Geul.

Zakenman (HBO niveau) 38 jr. wil graag kennism. m. nette jonge VROUW om ser. rel. op te bouwen, warmte gezelligheid. en genegenh. staan centraal. Br. m.f.o.nr.VA539, LD, Reinaldstraat 40, 6301 EC, Valkenburg a/d Geul.

Huwelijks-relatiebureau "PATRICIA". Info 045-461235.

Vrouw middelb. lft. zkt. ser. k. m. m. MAN 50-60 jr. lengte min. 1.80 m. Br. lfst. m. tel. nr. o. nr. GE 712 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

J. optim. vrouw in therapeutische leefgemeenschap zkt. VRIEND die van een cigaretje houdt. Br. m. foto o. nr. HK 315, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Lieve nette vrouw, ± 40, zkt. enkele avonden p.w. gezelligh. Ik zoek een nette HEER, die hier begrip voor heeft, en waar ik van op aan kan (geh. geen bezwaar). Ik ben slank en eerlijk. Br.o.nr. HK 314, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette vitale man, 59 jr., gr. 1.65, zkt. kennism. m. VROUW, lft. 46-58 jr. Br. o.nr. GE 713 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

59 jr. WED. zkt. kennism. m. nette, goedverz. heer om nog iets van het leven te maken. Br. o. nr. HK 312 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette, zelfst. MAN, 35 jr, met 1 kind (4) zkt. een zacht en lief Aziatisch of India's meisje om samen te won. te Z.-Holland. Br. m. foto o.e.r. C. Voos, 28 Rue de Lambermont B 4851 Wegnez België.

JONGEMAN, 27 jr. die het alleen zijn moe is, zkt. meisje of jonge vrouw tussen 22 en 26 jr., geen bartype. Br. m. foto ond. nr. HK 313 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe 60 jr. slank wil graag KENNISMAK. met nette heer voor een vaste vriendschap. Br.o.nr. KE 904, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weduwe zkt. vlotte sportieve HEER uit goed milieu, niet ouder dan 55 jaar. Br. o.no. SB 916 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

ALLEENSTAANDEN: 's zaterdags en 's zondags gezellige dans- en contactavond in de kelderbar 'La Chalet' in Treebeek, aanv. 20.00 u. Za. dj Richard, zo. dj. Wim. Zondag speciale avond voor alleenstaanden en paren. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25A. Tel. 045-211375.

RELATIEBEMIDDELING hoeft niet duur te zijn. Wij werken efficiënt en betaalbaar. Voor inf. 2 postzegels bijsluiten en sturen naar postbus 10123, 6000 GC Weert. Vermeld duidelijk welke relatie U zoekt.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

RTV muziek

DRUMMER gevr. voor Rock & Rollband, tel. 229905 na 17.00 uur.

1 Akai TAPEDECK incl. 30 banden; 1 Akai cass.deck; 1 Pioneer tuner/verst. 4x55 W.; 2 Jamo boxen. Nw.pr. ƒ 3500,–. Vraagpr. ƒ 1150,–. Tel. 04405-2306.

Te k. zeer mooi electron. ORGEL viscount, vr.pr. ƒ 650,–. 045-462000.

Te k. DRUMSTEL 5-delig z.g.a.nw. Nagelbeek 72, Schinnen. tel. 04493-3779.

Te k. Hammond new pari ORGEL gereviseerd 2×5 octaaf ƒ 10.000,– tel.045-317270.

Drumtraks, prof. DRUMCOMPUTER, fantastische sound, weinig gebruikt, in perfekte staat met extra sounds, ƒ 1545,–, (nieuwpr. ƒ 4425,–). Tel. 045-422627.

Te k. weg. plaatsgebrek PIANO, prachtige klank. Pianola model, vr.pr. ƒ 1500,-. Susterderpoort 11, Nieuwstadt.

PIANO te k. d. br. prima instr. vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 04490-50314.

YAMAHA EMX 300 Mixer 12 kan. stereo 2x250 W. ingebouwd echo + 9 bands eq. Tel. 04490-21899.

Kunst antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Te k. 4-pers. antieke Mechelse EETHOEK. Vraagpr. ƒ 900,-. Tussen 18 en 20 uur tel. 045-461574.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a Nuth t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

Voor mooie antieke kasten, eetkamers, buro's, klokken etc. is er maar één adres: Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond-/vrijd./zaterd.

Te k. 2 ant. KLOKKEN Friese bedstedeklok, wekker ± 140 jr. oud in orig. st. H. 50 cm. Prijs ƒ 1650,-. Engelse tafelklok kwikslinger ± 160 jr. oud H. ± 40 cm. ƒ 1850,- in orig. st. 045-461266.

GEMEENTE SITTARD

ONTWERP-VERORDENING TOT WIJZIGING VAN DE KAMPEERVERORDENING EX ARTIKEL 10 VAN DE KAMPEERWET.

Burgemeester en Wethouders van Sittard maken bekend dat op de afdeling Algemene Zaken (kamer 203), met ingang van 6 juli 1988 gedurende 30 dagen voor eenieder ter inzage ligt de ontwerp-verordening tot wijziging van de kampeerverordening ex artikel 10 van de Kampeerwet. Gedurende deze periode kan eenieder bij de gemeenteraad bezwaren kenbaar maken tegen de ontwerp-verordening.

Sittard, 2 juli 1988

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
J.J.G. Tonnaer, burgemeester
J. Maessen, secretaris

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt bekend

dat vanaf 4 juli 1988 gedurende 30 dagen ter secretarie van het waterschap te Sittard (Parklaan 10, kamer 107)

ter inzage ligt

De ontwerp-klassifikatie van de ongebouwde eigendommen
met bijbehorende kaarten omvattende het per 1 januari 1987 toegevoegde gebied, te weten de gemeenten of gedeelten van de gemeenten Born, Geleen, Stein, Beek, Meerssen, Maastricht, Eijsden, Valkenburg aan de Geul, Voerendaal, Margraten, Gulpen, Wittem, Vaals, Simpelveld, Heerlen, Nuth, Sittard en Susteren;

dat in de ontwerp-klassifikatie en op de bijbehorende kaarten is vermeld in welke klasse de kadastrale percelen ingedeeld zijn;

dat deze klasse-indeling bepalend is voor de hoogte van de aanslagen waterschapsomslag;

dat de indeling in klassen afhankelijk is van de mate, waarin eigendommen belang hebben bij de waterbeheersing danwel de werken van het waterschap mede noodzakelijk maken of hebben gemaakt;

dat bovendien op de secretarieën van bovengenoemde gemeenten gedurende deze periode de overzichtskaart kan worden ingezien;

dat in elke gemeente slechts het gedeelte van de ontwerp-klassifikatie ter inzage ligt dat op die gemeente betrekking heeft;

dat belanghebbenden voorts in de gelegenheid worden gesteld eventuele vragen aan een functionaris van het waterschap voor te leggen op de navolgende plaatsen en tijden;
- de secretarie van de gemeente Simpelveld op woensdag 6 juli 1988 van 13.30 tot 16.30 uur;
- de secretarie van de gemeente Born op maandag 11 juli 1988 van 09.30 tot 12.00 uur;
- de secretarie van de gemeente Stein op dinsdag 12 juli 1988 van 09.30 tot 12.00 uur;
- het bestuurscentrum van de gemeente Meerssen op donderdag 14 juli 1988 van 09.30 tot 12.00 uur;
- het voorlichtingscentrum van de gemeente Maastricht op donderdag 14 juli 1988 van 13.30 tot 16.30 uur;
- de secretarie van de gemeente Eijsden op vrijdag 15 juli 1988 van 09.30 tot 12.00 uur;
- de secretarie van de gemeente Gulpen op vrijdag 15 juli 1988 van 13.30 tot 16.30 uur;
- de afdeling ROVAZ van de gemeente Margraten op maandag 18 juli 1988 van 09.30 tot 12.00 uur;
- de secretarie van de gemeente Valkenburg aan de Geul op maandag 18 juli 1988 van 13.30 tot 16.30 uur;
- de secretarie van de gemeente Vaals op dinsdag 19 juli 1988 van 09.30 tot 12.00 uur;
- de secretarie van de gemeente Wittem op dinsdag 19 juli 1988 van 13.30 tot 16.30 uur;

Bezwaren:
Tegen de ontwerp-klassifikatie kunnen gedurende de bovengenoemde termijn door elke ingeland bezwaren worden ingediend bij het college van hoofdingelanden (Postbus 185, 6130 AD Sittard).

Het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris, W.H.Th. van Megen
de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard

Verslag Nederlandsche Bank over eerste kwartaal:

Vlucht spaarders neemt af

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank constateert dat er nog steeds contant geld naar de ons omringende landen is gebracht, zij het in mindere mate dan in de tweede helft van 1987. Toen haalden veel spaarders, geschrokken van de overheidplannen de banken te verplichten inzage te geven in rentebetalingen, hun geld van de bank om het naar het buitenland te brengen. De uitvoer van kort kapitaal bedroeg in het eerste kwartaal ƒ 0,6 miljard, wat De Nederlandsche Bank voor een groot deel toeschrijft aan de vlucht van spaargeld. Dit staat in het gisteren verschenen verslag over het eerste kwartaal van De Nederlandsche Bank.

In het eerste kwartaal van dit jaar is er een omvangrijke toevloed van kapitaal uit het buitenland naar ons land geweest. De belangstelling van buitenlanders voor Nederlandse obligaties was nog groter dan in het laatste kwartaal van 1987. Daarnaast heeft het afstoten door buitenlanders van Nederlandse aandelen plaats gemaakt voor nieuwe aankopen.

De netto toestroom van kapitaal bedroeg in het eerste kwartaal ƒ 3,5 miljard, hetgeen voor het grootste deel te danken was aan de buitenlandse aankopen van Nederlandse effecten. Het bedrag van ƒ 3,5 miljard is een saldo van kapitaal dat naar het buitenland ging en van kapitaal dat naar ons land kwam.

De buitenlandse belangstelling voor obligaties bereikte een nieuw record van ƒ 10,7 miljard. Het betrof voor het overgrote deel overheidsobligaties. De vraag kwam vooral uit het Verenigd Koninkrijk en Zwitserland. Overigens gaan, aldus De Nederlandsche Bank, achter aankopen uit deze twee landen veelal beleggers schuil met een andere nationaliteit.

Ook Nederlandse aandelen waren na een periode van afstoting als gevolg van de beurscrisis weer in trek. De vraag kwam uit dezelfde landen die enige tijd geleden nog voor omvangrijke bedragen Nederlandse aandelen hadden afgestoten: het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten.

Onzekerheid over toekomst bij baksteenfabrikanten

DE STEEG – De fabrikanten van baksteen voorzien de komende jaren flinke schommelingen in de afzet van baksteen. Omdat de overheid zich verder terugtrekt uit de bouw wordt de onzekerheid groter en ook het probleem van de particuliere financiering van de sociale woningbouw is nog niet opgelost. Het is daarom verstandig om de komende jaren rekening te houden met een schommelende bouwconjunctuur, waardoor ook de baksteenafzet van jaar tot jaar nogal kan variëren.

Dit staat in het jaarverslag van het Koninklijke Verbond van Nederlandse Baksteenfabrikanten. Voor het komende jaar voorzien de baksteenproducenten een herstel van de binnenlandse afzet omdat de verdere inkrimping van de sociale huursector meer dan gecompenseerd zal worden door de groei van de vrije sector.

De export, met name naar de Bondsrepubliek Duitsland, zal evenals vorig jaar echter onder druk blijven als gevolg van de stagnerende bouwactiviteit in dat land. Op iets langere termijn zijn de vooruitzichten voor de afzet van baksteen gematigd positief, menen de fabrikanten.

Vorig jaar bleef het binnenlands gebruik van bakstenen met 1323 miljoen iets onder het niveau van 1986. De verwachte groei bleef dus uit. In de eerste zeven maanden van het jaar ging het goed, maar toen kwam er een achteruitgang omdat gewacht werd met de bouw van een groot aantal sociale huurwoningen, waarvan de financiering via de openbare kapitaalmarkt nog niet rond was. Tot voor kort leenden de woningbouwcorporaties op de overheid.

De uitvoer daalde met 5 procent tot 270 miljoen stuks, vooral als gevolg van een daling van de uitvoer naar Duitsland met 9 procent. Van de totale uitvoer van baksteen ging 81 procent naar de Bondsrepubliek, 12 procent naar België en ruim 4 procent naar Groot-Brittannië.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 01-07-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 28.600-ƒ 29.100; vorige ƒ 28.650-ƒ 29.150; bewerkt verkoop ƒ 30.700; vorige ƒ 30.750 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 405-ƒ 475 vorige ƒ 405-ƒ 475; bewerkt verkoop ƒ 520 laten, vorige ƒ 520 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,35	3,65
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,35	16,35
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,64	1,76
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,21	1,56
Finse mark (100)	45,25	49,25
Joeg. dinar (100)	0,06	0,14
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05425-05675
Brits pond	3,4895-4945
Duitse mark	112,735-785
Franse frank	33,425-475
Belg. frank	5,3795-3845
Zwits. frank	135,685-735
Japanse yen	152,92-153,01
Ital. lire	15,175-225
Zweedse kroon	32,640-690
Deense kroon	29,650-29,700
Noorse kroon	30,805-30,855
Canad. dollar	1,68725-68975
Oost. schill	16,0170-0270
Iers pond	3,0250-3,0350
Spaanse pes	1,6870-6970
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,6200-6300
Hongk.dollar	26,15-26,40
Nieuwz.dollar	1,3850-3950
Antill.gulden	1,1375-1675
Surin. gulden	1,1375-1775
Saudische rial	54,70-54,95
Ecu gulden	2,3365-3415

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	263,8	262,8
alg.-lokaal	252,2	251,8
internationals	276,4	275,9
industrie	221,9	221,1
scheep/luchtv.	230,5	232,3
banken	326,4	326,7
verzekering	560,8	562,0
handel	448,9	445,8
cbs obl.index	116,2	115,9
rend. staatsl.	6,15	6,19
waarvan 3-5 jr	5,93	5,98
waarvan 5-8 jr	6,28	6,32
waarv.5 langst	6,44	6,46
rend. bng-len.	6,45	6,53
rend. banklen.	5,99	6,01

Over reorganisatie Consumer Electronics

Bonden verdagen overleg Philips

EINDHOVEN – De bonden hebben het overleg met Philips over een reorganisatie van de produktdivisie Consumer Electronics verdaagd. De bonden betichten Philips ervan al met de uitvoering van het plan te zijn begonnen, terwijl het overleg daarover met de vakorganisaties nog maar net op gang is gekomen. Bestuurder J.Cuperus van de Industriebond FNV heeft dit gisteren meegedeeld.

Philips kondigde onlangs aan dat bij Consumer Electronics 900 van de 3.400 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen. Philips denkt dat 600 arbeidsplaatsen kunnen worden geschrapt door het niet opvangen van het natuurlijk verloop, bijzondere vertrekregelingen voor ouderen en het meeverhuizen van medewerkers met afdelingen die naar elders worden overgeplaatst. Voor de 300 resterende medewerkers wil Philips proberen elders werk te vinden. Het concern heeft echter al laten weten er ernstig rekening mee te houden dat dit niet voor iedereen lukt. Philips sluit gedwongen collectief ontslag dan ook niet uit. De reorganisatie is volgens Philips nodig om beter, sneller en goedkoper te kunnen werken. De betreffende divisie maakt allerlei elektronische consumentenartikelen.

Volgens Cuperus wordt al op diverse afdelingen aan het personeel meegedeeld welke gevolgen de reorganisatie zal hebben. „De werknemers worden een voor een bij hun baas geroepen. Ze krijgen dan te horen of ze wel of niet passen binnen de nieuwe structuur. Dat kan niet". Cuperus wijst erop dat de CAO bepaalt dat in dit soort kwesties eerst diepgaand en indringend overleg moet worden met de bonden. „Wij eisen dat Philips onmiddellijk stopt met dit soort gesprekken. Wat er nu gebeurt is in ieder geval in strijd met de geest van de CAO".

Alle bonden hebben het overleg met Philips verdaagd. Ze gaan zich intern beraden. „Als Philips een andere koers gaat varen zullen we met onze juristen nagaan in hoeverre het mogelijk is stappen te ondernemen", aldus de vakbondsbestuurder.

Een zegsman van Philips ontkent de beschuldiging van de bonden ten stelligste. „Wij zijn niet begonnen met de uitvoering van de reorganisatie. Wel hebben we een eigen verantwoordelijkheid om onze werknemers te informeren over zaken die voor hen van belang zijn", aldus de zegsman. Hij sluit niet uit dat op een enkele afdeling wellicht een stapje verder is gezet. „Dat is echter per se niet ons beleid".

● *De 'Canberra', een van de allergrootste cruiseschepen ter wereld, is één dag in Rotterdam geweest met ligplaats Coenhaven. Het was oorspronkelijk de bedoeling dat de 'Canberra' naar Amsterdam zou gaan, maar de diepgang was twee meter te groot voor Het IJ. Gistermiddag verliet het bootje weer de Rotterdamse haven, uitgeleide gedaan door onder andere een aantal watervogels...*

Benoeming

MAASTRICHT – Drs J. Lintjer (45) is benoemd tot commissaris van de N.V. Industriebank LIOF in Maastricht. De heer Lintjer, die recentelijk werd benoemd tot Directeur Financiën, volgt mr L. de Leur op die uit de raad van Commissarissen terugtrad wegens het aanvaarden van een andere betrekking. De nieuwe commissaris van de Limburgse investeringsbank was onder andere werkzaam bij de OESO in Parijs, de Wereldbank en het IMF in Washington. Drs A. Plantinga is herbenoemd als commissaris van de N.V. Industriebank LIOF.

Overname Te Winkel & Oomes

EDE/MAASTRICHT – De op- en overslagonderneming Malenstein, een familiebedrijf, heeft het collegabedrijf Te Winkel & Oomes overgenomen. Bij Te Winkel & Oomes werken ongeveer 100 mensen, bij Malenstein 350. De overname heeft geen gevolgen voor de werkgelegenheid.

Malenstein heeft nu 100.000 vierkante meter op- en overslagcapaciteit, verdeeld over vijf vestigingen in Nederland: Maastricht, Ede, Rotterdam, Schiphol en Nijmegen. Verder zijn er vestigingen in de Bondsrepubliek, Kopenhagen, Verona en Mechelen.

NEW YORK – De prijzen van ruwe olie op de internationale vrije markt hebben hun laagste niveau sinds december bereikt. Op de New York Mercantile Exchange daalde de prijs van de in augustus te leveren West Texas Intermediate, de toonaangevende Amerikaanse oliesoort, met 27 dollarcent tot 15,16 dollar per vat (159 liter). De belangrijkste Europese oliesoort North Sea Brent, uit het gelijknamige Britse Noordzeeveld, noteerde in New York een prijs van 14,15 dollar per vat.

Angst voor productie-oorlog tussen OPEC-landen

Olieprijs onder druk

De olieprijs staat flink onder druk. Handelaren vrezen dat leden van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) steeds meer ruwe olie op de reeds overvoerde wereldmarkt zullen brengen. Zij houden hun hart vast voor een produktie-oorlog tussen leden van de OPEC.

Deze week reageerde de prijs al op berichten dat de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) hun grootste producent Aboe Dabie toestemming hebben gegeven om in juli 200.000 vaten olie meer te produceren. Hiermee komt de totale produktie van dat land uit op 1,1 miljoen vaten olie per dag. De totale produktie van de VAE zou in dat geval 1,5 miljoen vaten per dag bedragen, fors meer dan het door de OPEC toegestane niveau van 948.000 vaten olie per dag. De olieminister van Abu Dhaby, Mana Said Al-Oteiba, heeft er tijdens de jongste OPEC-bijeenkomst van deze maand in Wenen op gewezen dat de VAE een produktiecontingent toekomt van 1,5 miljoen vaten olie per dag.

● Het Westduitse chemieconcern BASF heeft alle latex-activiteiten van het Canadese bedrijf Polysar overgenomen en daardoor ook het produktiebedrijf van Polysar in Arnhem verworven. BASF neemt alle 760 werknemers over van Polysar en volgens een woordvoerder loopt de werkgelegenheid in Arnhem, waar 280 mensen werken, geen gevaar.

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – Het Damrak gleed gisteren vredig het weekeinde tegemoet en daarmee de zomermaanden in. De koersverschillen bleven meestal weer erg klein. Toch kan de Amsterdamse effectenbeurs alsook de optiebeurs terugzien op een goed halfjaar. De beurs in Amsterdam hield zich goed en kon in de eerste helft van het jaar een goed koersherstel te zien geven van de verliezen na de beurskrach. De omzet steeg en de optiebeurs wist in juni de omzet ten opzichte van mei te verhogen van 434.000 naar 834.000 contracten.

Gisteren begon op de effectenbeurs de zomer weer met een obligatiekarakter. Van de totale omzet van ƒ 1298 miljoen kwam maar ƒ 522 miljoen voor rekening van de aandelensector. De obligatiemarkt leek na de discontoverhogingsronde in Europa tot rust te komen, maar later op de dag werer weer tekenen van een lichte afkalving van de koersen.

Bij de internationale waarden moest Kon. Olie uiteindelijk ƒ 2,10 prijsgeven op ƒ 224,20. Akzo en Hoogovens wonnen elk ƒ 1 op ƒ 126,90 respectievelijk ƒ 49. Unilever begon wat beter, maar verliet de markt 20 cent lager op ƒ 109,70. KLM won 80 cent op ƒ 38,10.

Bij de uitgevers was Elsevier ƒ 1,10 beter op ƒ 60,30, maar Wolters Kluwer verloor uiteindelijk ƒ 1,50 op ƒ 140. Nedlloyd daalde ƒ 2,30 naar ƒ 248,50. Nijverdal-ten Cate eindigde op het hoogste punt van de dag op ƒ 86,30 en dat betekende een winst van ƒ 1,60. Ook CSM en KNP bleken in de dag gevraagd.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	84,80	84,80
Ahold	82,30	82,10
Akzo	125,90	126,90
A.B.N.	42,20	42,50
Alrenta	153,50	153,40
Amev	55,70	55,80
Amro-Bank	72,40	72,20
Ass. R'dam	123,50	123,40
Bols	132,70	132,90
Borsumij W.	104,30	103,50
Bührm.Tet.	50,60	50,10
C.S.M.cert.	59,00	60,00
Dordtsche P.	211,50	210,00
Elsevier	59,20	60,30
Fokker cert.	24,10	24,30
Gist-Broc. c.	34,80	34,70
Heineken	143,00	143,10
Hoogovens	48,00	49,00
Hunter Dougl.	58,50	58,10
Int.Müller	58,70	58,10
KLM	37,30	38,10
Kon.Ned.Pap.	159,50	160,70
Kon. Olie	226,30	224,20
Nat. Nederl.	62,30	62,10
N.M.B.	167,00	167,50
Nedlloyd Gr.	250,80	248,50
Nijv. Cate	84,70	86,30
Océ-v.d.Gr.	230,00	231,00
Pakhoed Hold.	88,10	88,20
Philips	32,90	32,90
Robeco	91,70	91,80
Rodamco	155,80	148,00d
Rolinco	87,30	87,00
Rorento	57,60	57,60
Stork VMF	19,00	19,20
Unilever	109,90	109,70
Ver.Bezit VNU	95,20	95,40
VOC	29,80	29,70
Wessanen	77,00	76,70
Wolt Kluwer	141,50	140,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	132,60	132,80
12¾ NL 81-91	114,50	114,50
12½ NL 81-91	111,30	111,30
12¼ NL 81-88	102,45	102,45
12 NL 81-91	110,80	110,80
11¾ NL 81-91	109,50	109,50
11½ NL 80-90	107,60	107,60
11½ NL 81-91	110,30	110,30
11½ NL 81-92	111,00	111,00
11½ NL 82-92	111,40	111,50
11¼ NL 81-96	118,10	118,10
11¼ NL 82-92	111,50	111,60
11 NL 81-88	100,50	100,50
11 NL 82-92	110,10	110,20
10¾ NL 80-95	111,80	111,80
10¾ NL 81-91	108,10	108,10
10½ NL 80-00	123,00	123,00
10½ NL 82-92	110,50	110,50
10½ NL 82-89	103,50	103,50
10¼ NL 80-90	107,70	107,70
10¼ NL 86-96	120,00	120,00
10¼ NL 82-92	110,80	110,80
10¼ NL 87-97	121,00	121,00
10 NL 80-90	106,80	106,80
10 NL 82-92	109,00	109,00
10 NL 82-89-1	104,60	104,40
10 NL 82-89-2	104,20	104,20
9½ NL 80-95	107,50	107,50
9½ NL 83-90	106,50	106,50
9½ NL 86-93	111,45	111,45
9¼ NL 79-89	103,90	103,90
9 NL 79-94	106,70	106,50
9 NL 83-93	109,25	109,20
8¾ NL 79-94	105,40	105,40
8¾ NL 79-89	103,00	103,00
8¾ NL 84-94	110,00	110,00
8½ NL 78-93	104,20	104,20
8½ NL 78-89	102,00	102,00
8½ NL 79-89	103,20	103,20
8½ NL 83-94	108,30	108,20
8½ NL84-94-1	108,50	108,40
8½ NL84-94-2	112,85	112,90
8½ NL84-91-1	105,40	105,40
8½ NL84-91-2	105,50	105,40
8½ NL84-91-3	104,35	104,35
8½ NL87-95	109,75	109,75
8¼ NL 77-92	104,00	104,00
8¼ NL 77-93	103,90	103,90
8¼ NL 79-89	102,50	102,50
8¼ NL 83-93	106,90	106,70
8¼ NL 84-94	108,10	108,10
8¼ NL 85-95	108,30	108,30
8 NL 78-88	100,80	100,80
8 NL 83-93	106,20	105,90
8 NL 85-95	107,10	107,10
7¾ NL 77-97	104,80	104,80
7¾ NL 77-92	102,80	102,80
7¾ NL 82-93	105,00	104,80
7¾ NL 85-00	106,90	106,90
7½ NL 78-93	103,00	103,00
7½ NL78-88-2	101,00	101,00
7½ NL83-90-1	102,60	102,40
7½ NL83-90-2	103,60	103,60
7½ NL 84-00	105,30	105,30
7½ NL 85-95	105,30	105,40
7½ NL 85-2 95	105,30	105,40
7½ NL 86-93	105,70	105,00
7 NL 66-91	101,00	101,00
7 NL 66-92	101,70	101,70
7 NL 69-94	103,10	103,10
7 NL 85-92/96	103,25	103,35
7 NL 87p93	103,95	104,05
6¾ NL 78-98	102,20	102,20
6¾ NL1-2 85-95	102,15	102,20
6¾ NL 86-96	102,30	102,40
6½ NL68-93-1	100,80	100,80
6½ NL68-93-2	100,50	100,50
6½ NL 68-94	100,80	100,80
6½ NL 86-96	100,10	100,25
6½ NL 87-94	101,20	101,30
6½ NL 88-98	98,90	99,20
6 NL 87	98,60	98,70
6¼ NL 66-91	101,10	101,10
6¼ NL 67-92	101,10	101,10
6¼NL86-92/6	99,90	98,80
6¼ NL 86/96	98,70	98,70
6¼ NL86p95	99,20	99,50
6¼ NL87-3p95	99,15	99,50
61/4NL87-1/95	99,15	99,25
61/4NL87-2/95	99,15	99,25
6¼NL88-94	100,05	100,30
6¼NL88-98	98,30	98,40
6 NL 67-92	101,10	101,10
6 NL 87-94	98,85	98,90
6 NL 88-94	98,70	98,90
6 NL 88-95	97,80	98,00
6 NL88-96	97,05	97,20
5¾ NL65-90-1	100,80	100,80
5¾ NL65-90-2	100,90	100,90
5¼ NL64-89-1	100,30	100,30
5¼ NL64-89-2	100,60	100,60
5 NL 64-94	98,30	98,30
4½ NL 59-89	99,80	99,80
4½ NL 60-90	99,25	99,25
4½ NL 63-93	97,00	96,70
4¼ NL 60-90	98,60	98,60
4¼ NL 61-91	98,40	98,40
4¼ NL63-93-1	97,20	97,20
4¼ NL63-93-2	96,80	96,80
4 NL 62-92	97,70	97,70
3¾ NL 53-93	97,60	97,60
3¼ NL B48-98	96,00	96,00
3¼ NL 50-90	98,20	97,80
3¼ NL 54-94	97,40	97,00
3¼ NL 55-95	96,50	96,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	101,70	102,00
8 Asd.R.84-92	102,50	102,50
6¾ Amro 73	100,60	100,50
8¼ A.I.R.85	108,30	108,30
6½ Bobel 86a	89,20	89,30
6¾Br/Mol85	1,00	1,00
6¼Bührm.73	200,00e	200,00b
6¼ Cham 86	90,20	90,50
5 Enraf-N.86	87,40	87,10
7¼Furness73	100,00	101,00
6 Hoogov. 85	105,70	106,00
8½Holec85	90,00	90,50
5Hoop Co 87	80,90	81,50
8¾ KNSM 75	131,00	131,00
9 Meneba 74	101,00	101,00
7¾ Nutr.72	260,00	260,00
6½ Nijv.85	135,00	135,00
10 Pont 74-89	103,70	105,50b
6½ Rol.67	97,50	97,00
14 SHV 81	156,50	156,50
8¾ Stevin76	102,70	102,70
8½ Volker78	102,70	103,00e

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	18,30	18,20
ACF-Holding	53,00	53,40
Ahrend Gr. c	98,40	99,40
Alg.Bank.Ned	43,10	43,40
Asd Opt. Tr.	33,50	33,60
Asd Rubber	8,40	8,50
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,00	54,00
Aut.Ind.R'dam	62,00	62,00
BAM-Holding	140,00	140,00
Batenburg	54,50	54,50
Beers	102,70	102,50
Begemann	51,50	51,50
Belindo	431,00	433,00
Berkel's P.	11,30	11,90
Blyd.-Will.	18,60	20,40
er De, Kon.	190,00	189,00
Boer Winkelbedr.	49,00	48,80
Boskalis W.	9,30	9,35
Boskalis pr	8,20	7,95
Braat Bouw	868,00	830,00g
Burgman-H.	3340,00	3300,00
Calvé-Delft c	720,00	721,00
Calvé pref.c	4490,00	4475,00
Center Parcs	73,00	73,00
Centr.Suiker	57,00	58,50
Chamotte Unie	10,80d	10,90
Cindu-Key	74,00	73,50
Claimindo	420,00	422,00
Cred.LBN	50,50	54,00
Crown v.G.c	52,60	52,70
Datex Hold.	17,30	17,30
Desseaux	156,00	157,10
Dordtsche pr.	204,00	204,50
Dorp-Groep	37,50	37,50
Econosto	147,50	150,00
EMBA	135,00	135,00
Enraf-N.c.	37,60	37,50
Eriks hold.	221,00	221,80
Frans Maas c.	37,30	37,20
Furness	53,50	52,70
Gamma Holding	56,50	56,50
Gamma pref	5,90	5,70
Getronics	22,30	22,00
Geveke	33,00	32,90
Giessen-de N.	72,00	69,00
Goudsmit Ed.	147,50	141,50
Grasso's Kon.	84,00	83,00
Grolsch	86,50	86,60
GTI-Holding	106,50	107,00
Hagemeyer	71,50	71,50
H.B.G.	135,00	135,00
HCS Techn	10,60	10,50e
Hein Hold	124,00	125,00
Hoek's Mach.	132,00	136,00
Holdoh Hout	505,00	540,00
Holec	14,40	14,70f
H.A.L. Tr. b	715,00	715,00
Holl.Am.Line	725,00	722,00
Heineken Hld	124,00	125,00
Holl.Sea S.	1,68	1,69
Holl. Kloos	298,00	298,00
Hoop en Co	8,40	8,40
Hunter D.pr.	2,20	2,30
ICA Holding	20,00	19,50
IGB Holding	26,50	27,20
IHC Caland	16,70	16,60
Industr. My	146,00	145,50
Ing.Bur.Kondor	527,00	528,00
Kas-Ass.	30,80	32,70
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	13,90	13,90
Klene's Suik.	1225,00	1225,00
KBB	71,00	71,00
KBB (cert.)	68,70	67,00
Kon.Sphinx	54,70	52,40d
Koppelpoort H.	200,00	200,00
Krasnapolsky	105,00	107,00
Landré & Gl.	364,00	364,00
Macintosh	29,00	29,10
Maxwell Petr.	558,00	550,00
Medicopharma	52,50	52,00
Melia Int.	8,90	8,90a
MHV Amsterdam	18,10	18,10b
Moeara Enim	989,00	980,00
M.Enim OB-cert	12900,00	12700,00
Moolen en Co	31,20	31,30
Mulder Bosk.	49,80	49,00
Multihouse	10,50	10,90
Mynbouwk. W.	416,00	418,00d
Naeff	231,00	–
NAGRON	41,50	41,70
NIB	431,00	433,00
NBM Bouw	9,30	9,75
NEDAP	214,00	214,00
NKF Hold.cert.	137,50	138,50
Ned.Part.Mij	25,70	25,70
Ned.Springst.	8900,00	8900,00
Norit	374,50	378,00
Nutricia	186,00	181,50
Orco Bank c.	85,90	86,20
OTRA	309,00	315,00
Palthe	126,50	126,50
Polynorm	85,00	85,00
Porcel. Fles	110,00	110,00
Pronam	180,20	180,00
Proost en Br.	44,80	44,20
Ravast	49,00	49,00
Reesink	52,20	52,20
Riva	40,00	40,00
Riva (cert.)	39,80	39,80
Samas Groep	41,20	41,50
Sanders Beh.	74,00	74,00
Sarakreek	34,50	34,30
Schuitema	1565,00	1250,00a
Schuttersv.	92,60	92,60
Smit Intern.	24,00	24,00
St.Bankiers c.	18,70	18,70
Telegraaf De	276,00	276,00
Text.Twenthe	251,00	250,00a
Tulip Comp.	58,00	57,90
Tw.Kabel Hold	83,00	84,70
Tw. en Gudde	85,50	85,30
Ubbink	275,00	276,00
Union Fiets.	21,50	21,50
Ver.Glasfabr.	157,00	165,00
Verto	30,00	40,50
Volker Stev.	28,00	30,00
Volmac Softw.	69,30	69,30
Vredestein	24,00	24,00
VRG Gem.Bez.	130,30	130,00
Wegener's	138,00	138,20
Westhaven Asd	204,00	204,00
Wolters Kluwer	141,50	140,00
Wyers	47,50	49,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	64,20	65,00
ABN Beleg.f.	50,90	51,20
Aldollar BF $	20,10	20,10
Alg.Fondsenb.	225,00	223,00
Alliance Fd	11,10	11,20
America Fund	264,00	263,00
Amro A.in F.	87,90	88,00
Amro Neth.F.	61,00	61,00
Amro Eur.F.	61,30	62,00
Amvabel	99,60	100,00
Bemco Austr.	64,00	64,50
Bever Belegg.	26,20	26,20
BOGAMIJ	110,50	110,70
Delta Lloyd	35,40	35,20
DP Am. Gr.F.	22,10	22,20
Dp Energy.Res.	35,00	35,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	64,60	64,60
Eurinvest(1)	56,00b	65,00b
Eur.Ass. Tr.	4,50	4,50
EurGrFund	45,10	45,20
Hend.Eur.Gr.F.	145,00	144,00
Henderson Spirit	65,00	65,00
Holland Fund	54,40	53,50
Holl.Obl.Fonds	125,90	125,90
Holl.Pac.F.	92,00	91,50
Interbonds	575,00	575,00
Intereff.500	32,00	32,00
Japan Fund	35,10	35,10
MK Int.Vent.	66,00	67,00
Nat.Res.Fund	1340,00	1335,00
NMB Dutch Fund	30,00	30,00
NMB Oblig.F.	35,00	35,10
NMB Vast Goed	35,70	35,80
Obam, Belegg.	182,00	181,00
OAMF	14,60	14,60
Orcur.Ned.p.	43,00	43,00
Rentalent Bel.	1326,50	1325,00
Rentotaal NV	30,30	30,20
Rolinco cum.p	100,80	100,00a
Sci/Tech	18,30	18,00
Technology F.	20,70	20,90
Tokyo Pac. H.	217,50	219,50
Trans Eur.F.	60,10	60,50e
Transpac.F.	475,00	489,00
Uni-Invest	130,00	130,00
Unico Inv.F.	81,50	81,70
Unifonds	24,10	24,40
Vast Ned	114,70	114,70
Venture F.N.	39,60	39,60
VIB NV	82,50	82,50
WBO Int.	75,60	75,60
Wereldhave NV	207,50	207,20

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,50	107,50
3½ EngWarL.	38,00	38,00
5¾ EIB 65	100,00b	100,20b

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	34,00	34,50
Amer. Brands	47,50	48,50
Amer. Expres	27,10	27,40d
Am.Tel.& Tel.	26,25	26,40
Ameritech	90,00	91,30
Amprovest Cap.	131,00	131,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	24,70	25,00
Atl. Richf.	81,00	79,80
BAT Industr.	4,20	4,12
Bell Atlantic	70,60	72,20
BellCanEnterpr	37,30	37,20
Bell Res.Adlr	1,72	1,72
Bell South	42,25	43,20
BET Public	2,41	2,44
Bethl. Steel	23,50	24,00
Boeing Comp.	57,70	58,40
Chevron Corp.	50,30	–
Chrysler	24,20	24,40
Citicorp.	24,50	24,50
Colgate-Palm.	43,50	43,50
Comm. Edison	28,00	27,80
Comp.Gen.El.	278,00	–
Control Data	26,50	26,40
Dow Chemical	90,00	90,50
Du Pont	90,10	92,75
Eastman Kodak	44,50	45,20
Elders IXL.	4,00	–
Exxon Corp.	45,70	45,00
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,90	21,25
Ford Motor	52,30	52,90
Gen. Electric	42,40	43,70
Gen. Motors	78,50	79,70
Gillette	39,60	39,60
Goodyear	65,20	65,20
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	69,00	70,00
Int.Bus.Mach.	128,00	127,75
Intern.Flavor	52,25	53,40
Intern. Paper	47,25	48,10
ITT Corp.	51,00	51,70
Litton Ind.	76,70	79,30
Lockheed	44,00	44,20
Minnesota Mining	65,20	66,00
Mobil Oil	44,80	43,70
News Corp Aus$	11,70	–
Nynex	66,60	67,00
Occ.Petr.Corp	26,60	27,30
Pac. Telesis	29,50	30,00
Pepsico	37,50	37,25
Philip Morris C.	83,25	83,60
Phill. Petr.	16,00	15,50
Polaroid	31,30	31,10
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	44,25	44,50
RJR Nabisco	47,00	47,50
St.Gobin Ffr	503,00	506,00
Saralee	36,60	37,00
Schlumberger	34,50	33,20
Sears Roebuck	36,10	36,80
Southw. Bell	39,10	39,70d
Suzuki (yen)	790,00	785,00
Tandy Corp.	47,50	47,50
Texaco	48,00	46,70
Texas Instr.	49,40	48,60
T.I.P Eur.	1,45	1,45
Union Carbide	22,75	22,75
Union Pacific	63,50	64,50
Unisys	35,20	35,70
USX Corp	32,10	32,00
US West	55,60	56,50
Warner Lamb.	66,40	67,75
Westinghouse	54,60	55,80
Woolworth	52,70	52,20
Xerox Corp.	54,50	55,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	46,50	46,50
Am. Home Prod.	149,00	–
ATT Nedam	51,60	54,80
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	163,00	162,00
Boeing Corp.	118,00	120,00d
Can. Pacific	35,50	36,50
Chevron Corp.	95,50	–
Chrysler	45,00	46,50
Citicorp.	50,00	50,50
Colgate-Palm.	88,00	87,50
Control Data	48,00	–
Dow Chemical	181,00	183,00
Eastman Kodak	86,00	91,00
Exxon Corp.	94,00	92,00
Fluor Corp.	40,00	–
Gen. Electric	87,50	86,50
Gen. Motors	161,00	165,00
Gillette	80,00	79,50d
Goodyear	131,00	131,00
Inco	64,50	63,50
I.B.M.	254,00	255,00
Int. Flavors	100,00	104,00b
ITT Corp.	100,00	103,00
Kraft Inc	105,00	106,00
Kroger	72,00	72,00
Lockheed	90,00	91,00
Merck & Co.	107,00	112,00
Minn. Min.	132,00	132,00
Pepsi Co.	76,00	74,50
Philip Morris C.	170,50	171,00
Phill. Petr.	30,00	29,00
Polaroid	58,50	59,00
Procter & G.	152,00	–
Quaker Oats	80,00	80,00
Schlumberger	67,50	68,40
Sears Roebuck	74,00	71,00
Shell Canada	68,00	68,00
Tandy Corp.	96,00	95,50
Texas Instr.	99,50	99,00
Union Pacific	128,00	131,00
Unisys Corp	71,50	73,00
USX Corp	61,00	63,50
Varity Corp	5,60	–
Westinghouse	112,00	112,00
Woolworth	107,00	107,00
Xerox Corp.	106,00	107,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	434,00	452,00
Dresdner B.	250,00	261,00
Hitachi (500)	1050,00	1050,00
Hoechst	264,00	265,80
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8500,00	–
Siemens	416,00b	425,00

Warrants

Akzo	26,40	26,00
AMRO warr.	3,40	3,40
Asia Pac Gr F.	4,30	4,20
Bever Bel.	0,19	0,10a
Bogamij	8,20	8,40
Falcons Sec.	12,85	12,85
Honda motor co.	1291,00	1299,00
K.L.M. 85-92	95,00	96,00
MK Int. Vent.	2,50	3,50
Nat.Nederl. 78	1850,00	1850,00
Philips Gem.B	0,03	0,03
Philips 85-89	71,50	71,50
St.Bankiers a	1,90	1,90
St.Bankiers b	3,50	3,50

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,00	103,00
Aegon warr	13,50	14,50a
10½ ABN 87	101,00	101,00
13Amev 85	98,50	98,75
13Amev 85	98,00	98,00
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	101,50	101,50
14¼Amro87	99,00	100,00
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,50	100,50
10½ Amro 86	100,20	100,40
10 Amro 87	100,50	100,50
5¾ Amro 86	102,25	102,25
Amro Bank wr	24,50	31,00
Amro zw 86	72,50	72,10
9 BMH ecu 85-92	103,80	103,80
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	106,00	106,00
9 CCRabo 85	105,50	105,50
7 CCRabo 84	108,00	108,00
10⅛EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HlAirl.F	96,50	96,50
HollAirl.warr.	59,50	59,50
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	103,20	103,20
10 NGU 83	103,25	103,25
2¼ NMB 86	88,80	88,80
NMB warrants	30,00b	32,75
8¾ Phil. 86	98,00	98,00
6¾ Phil.83	95,25	95,25
14¼Un.Becumy 86	99,65	99,65
12¼ Unil.	98,60	98,60
4¾ Akzo 69	172,00	174,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	380,00	380,00
5¼ Hoog.68	98,50	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	6,50	6,50
Bredero cert.	2,55	2,80
Bredero warr.	0,05	0,05
11 Bredero	3,00	3,00
Breev. aand.	4,10	4,10
Breev. cert.	3,60	3,60
Leidsche Wol	7,50	9,00
LTV Corp.	3,20	3,50
Rademakers	29,80	29,80
RSV. cert	2,15e	2,14
7½ RSV 69	82,00	80,50

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k
abn	c	jul	40,00	580	2,20	2,30
abn	c	okt	40,00	309	3,10	3,00
abn	c	okt	45,00	523	1,10	1,40
abn	c	jan	40,00	239	4,20	4,20
abn	c	jan	45,00	222	2,00	2,30
akzo	c	jul	110,00	184	16,20	17,00
akzo	c	jul	120,00	730	6,80b	7,20
akzo	c	jul	130,00	665	1,10	1,50
akzo	c	okt	120,00	201	11,00	11,00
akzo	c	okt	130,00	287	5,80	6,10
amev	c	jul	50,00	180	5,50b	5,90
amev	c	jul	55,00	185	1,40	1,50
amev	c	okt	55,00	184	3,40	3,80
d/fl	p	sep	200,00	255	3,00	2,50
els	c	jul	55,00	240	5,30	5,50
els	c	jul	60,00	267	1,70	1,70
els	c	okt	65,00	197	3,20	3,20
eoe	c	jul	220,00	208	11,00	11,50
eoe	p	jul	230,00	237	3,00	3,30
goud	c	aug	460,00	270	3,40a	3,10
gist	c	jul	35,00	261	1,00	1,10
hoog	c	jul	45,00	312	3,70	4,20
hoog	c	jul	50,00	326	0,80	1,40
hoog	c	okt	50,00	660	3,80	4,50
hoog	c	okt	55,00	399	2,00	2,00
klm	c	jul	40,00	482	0,30	0,50
klm	c	okt	35,00	1158	3,30	3,90
klm	c	okt	40,00	978	1,40	1,70
klm	c	o91	40,00	172	6,50	[illegible]
klm	p	jul	35,00	219	0,30	[illegible]
klm	p	jul	40,00	283	3,00	[illegible]
klm	p	okt	35,00	223	2,20	[illegible]
knp	c	okt	160,00	195	7,70a	[illegible]
nlq	p	feb	97,50	300	0,60a	[illegible]
nly	p	feb	102,50	500	4,20a	[illegible]
natn	c	okt	65,00	237	2,50	[illegible]
phil	c	jul	30,00	1037	2,70	[illegible]
phil	c	okt	30,00	167	4,30	[illegible]
phil	c	okt	35,00	753	1,40	[illegible]
phil	p	jul	30,00	183	0,20a	[illegible]
phil	p	okt	30,00	201	1,10	[illegible]
olie	c	jul	230,00	864	2,00	[illegible]
olie	c	okt	230,00	232	6,40	[illegible]
olie	p	jul	210,00	200	0,10	[illegible]
olie	p	jul	220,00	313	1,00	[illegible]
olie	p	okt	220,00	270	6,00	[illegible]
olie	p	jan	230,00	200	12,50	[illegible]
unil	c	jul	110,00	295	1,70	[illegible]
xmi	c	jul	415,00	395	7,00a	[illegible]

a=laten | g=bieden+ex-div.
b=bieden | h=laten+ex-div.
c=ex-claim | k=gedaan+h
d=ex-dividend | l=gedaan+g
e=gedaan+bieden | vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

NCRV

15.30 A hero in the family (De held van de familie). Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Mel Damski met Chris Collet, Keith Dorman, Cliff de Young e.a. Digger Reed, een beroemde astronaut, staat tijdens een expeditie naar een verre planeet bloot aan een geheimzinnige straling. Deze straling heeft bij hem een gedaanteverandering tot gevolg. Terug op aarde schept dat de nodige problemen.

17.03 Duimelijntje. Tekenfilm gebaseerd op de sprookjes van Andersen. (herh.)

17.30 Journaal.

17.40 (TT) Weg van de snelweg. De weg door het Salzkammergut. (herh.)

18.05 Clayderman & Co. Muzikale show met Richard Clayderman en zijn gasten.

18.26 Ferdy de Mier. Tekenfilmserie. (herh.)

19.00 Journaal.

19.18 ●● G'oud en nieuw. Frank Masmeijer ontvangt in Ponypark Slagharen artiesten van toen en nu. Met o.a. The Blue Diamonds, René Froger e.a.

20.00 Le sauvage (De blonde valstrik.) Franse speelfilm uit 1975 van Jean-Paul Rappenau met Cathérine Deneuve, Yves Montand e.a. Nelly, een vurige Française, staat op het punt te trouwen met een Italiaan. Op het laatste moment bedenkt ze zich en wil ze naar Parijs. Om de ticket te kunnen betalen neemt ze bij een vriend een schilderij van de muur...

21.45 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Everyone imitates art. Diane voelt zich miskend als een gedicht van haar wordt afgewezen door een tijdschrift. Wanneer Sam's pennevrucht wel wordt geplaatst is ze in alle staten.

22.10 NCRV in het nieuw. Verslag van de opening van het nieuwe NCRV-gebouw door prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhoven.

22.30 Journaal.

22.41 ●● Meditatief moment. Meditatie m.m.v. het Leger des Heils.

22.52-23.31 (TT) Armoede. Serie van Peter van Gestel naar de gelijknamige roman van Ina Boudier-Bakker. Deel.: Kitty. Terwijl de familie Terlaet zich bij Berry en zijn oom Paul op Hogher Heijden voegt, hoort Kitty Brugsma dat een zangcarrieère niet voor haar is weggelegd.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

VERONICA

16.30 Dennis de Bengel. Afl.: Dennis de houthakker.

16.40 Veronica Sport.

17.00 50 jaar Sjaak Swart. Eerste helft van de voetbalwedstrijd ter ere van de 50ste verjaardag van voormalig topvoetballer en oud-Ajacied Sjaak Swart.

17.45 ●● Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen.

18.00 50 jaar Sjaak Swart. Tweede helft.

18.55 Fabeltjeskrant. Morgen is er weer een dag.

19.00 ●● Top 40.

19.25 Veronica film. Filmrubriek met fragmenten uit de film 'Bright lights bit city', met Michael J. Fox en 'Throw momma from the train', met Danny Devito.

20.00 (TT) Journaal.

20.29 Family Ties. Serie. Afl.: De ware Alex (2).

21.00 ●● Miami Vice. Politieserie. Afl.: De indianenstam. Castillo ontdekt dat een groep Indiaanse mannen een scheepslading cocaïne onderschept. Tubbs reist af naar het reservaat en ontmoet opperhoofd John Jumper en zijn zoon Joe Dan. Joe Dan lijdt echter aan acute schizofrenie.

21.45 (TT) RUR op reis. Jan Lenferink praat met prominente gasten over kunst, cultuur, veilige sex en wetenschap.

22.30-01.50 Hands of a stranger. Tv-film van Larrie Elikann met Armand Assante, Beverly D'Angelo, Michael Lerner e.a. Deel 1. Wanneer de vrouw van Joe Hearn, hoofdinspecteur van de narcotica-afdeling, op een afschuwelijke manier verkracht wordt, besluit hij op eigen houtje de zaak te onderzoeken. (om 00.10 uur onderbroken voor journaal.)



● *CLIFF YOUNG*
... in A hero in the Family. (Nederland 1 – 15.30 uur)...

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

10.00 75 Jaar Koninklijke Luchtmacht. Rechtstreekse uitzending van een vliegshow vanaf de vliegbasis Deelen. (om 12.10 uur onderbroken voor een documentaire over de geschiedenis van de luchtmacht.)

14.55-17.30 (TT) Studio Sport. Rechtstreeks verslag van de tenniskampioenschappen op Wimbledon: finale dames enkelspel.

18.30-18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.45 Sesamstraat.

19.00 (TT) Jeugdjournaal extra.

19.29 25 Jaar school TV.

19.53 Trekking van de lottogetallen.

20.00 Journaal.

20.29 ■ The old maid. Bette Davis Film-Cyclus. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Edmund Goulding naar een toneelstuk van Zoe Akins over een ongehuwde moeder, die in een door haar gerund weeshuis haar eigen dochter verbergt.

22.15 Studio Sport.

23.40 Journaal.

23.50-23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

15.55 Heute bei uns. mit Nicole Bierhoff. Voor de toeschouwers bestaat de mogelijkheid telefonisch mee te spelen.

16.00 Lady Lockenlicht. Tekenfilmserie. Afl.: Der Feuerball/Der Angriff.

16.30 Was kostet die Welt. Spelprogramma met Oliver Spiecker.

17.20 Unglaubliche Geschichten. Amerikaanse serie. Afl.: Spiel mit offenen Karten. Wanneer een van de vijf vrienden niet komt opdagen om te kaarten is een vervanger snel gevonden. En dan kan het lang duren voor de vier vrienden in de gaten hebben wie er eigenlijk meespeelt.

17.55 Einfach tierisch – Extra. Een bezoek aan de dierentuin van San Diego.

18.35 RTL-Spiel.

18.45 Anpfiff. Die Sportsendung am Samstagabend, met Burkhard Weber.

19.40 RTL aktuell. Nieuws en weerbericht. Presentatie Hartmut Schröter en Andrea Schirnack.M

19.55 Gejodelt wird zu Hause. Zwitserse speelfilm uit 1970. Regie: Erwin Stahl. Met Waltraut Haas, Rudolf Strobl, Helmut von Meyerinck e.a. Een Weense architekt waagt een slippertje, maar zijn vrouw achtervolgt hem op zijn reis door Zwitserland en probeert op alle mogelijke manieren zijn plannen te doorkruisen. (20.45 uur onderbroken voor reclame).

21.35 Lonely Lady. Amerikaanse speelfilm uit 1985. Regie: Peter Sasdy. Met Pia Zadora, Lloyd Bochner, Jared Martin e.a. Jeri Lee Randaal probeert na haar eindexamen in Hollywood als schrijfster van drasiboeken werk te vinden. Niemand van de grote producers toont interesse voor haar kwaliteiten. Ten einde raad doet zij een poging tot zelfmoord maar wordt op het laatste moment gered. (om 22.25 uur onderbroken voor reclame).

23.10 Weerbericht.

23.15 Männermagazin 'M'.

23.45-23.50 Betthupferl.

satellie

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. Schlagzeilen und Wetter. **09.05** SAT 1 Teleshop. **09.30** Prog ma-overzicht. **09.35** Fenn Hong K Pfui. Afl.: Der Katzendieb. **10.00** S Blick. Schlagzeilen und Wetter. **1** Love Boat. Afl.: Gophers grosze Su Show. **11.00** SAT 1 Blick. Schlagz und Wetter. **11.00** SAT 1 Blick. Sch zeilen und Wetter. **11.05** Der stolze bell. Amerikaanse western uit 1958 Michael Curtiz. **12.55** Program overzicht. **13.00** ■ Zorros Rückk Amerikaanse western. **14.10** F Hong Kong Pfui. Afl.: Der riesige G la. **14.35** Drei Mädchen und drei gen. Afl.: Nur eine Zigarette. **15.00** grammaoverzicht. **15.05** Love B Afl.: Heirat war nicht geplant. **1** SAT 1 Teleshop. **16.25** SAT 1 Ihr pr tes Programm. **16.30** ■ Es darf gel werden. Slapstickserie. **16.55** Ned ley – Rebel wider Willen. **17.45** SA Blick. **17.50** Nakia, der Indianersh Amerikaanse avonturenfilm van nard Katzmann. Afl.: Sturz in den **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Program overzicht. **19.10** Hardcastle & McC mick. Amerikaanse politieserie Tony Mordente. Afl.: Unheimlic Computerspiel.(om 19.40 uur on broken voor reclame). **20.00** Wee richt. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Die h von Okinawa. Amerikaanse speel uit 1950. (om 21.00 uur onderbro voor reclame). **22.15** SAT 1 B **22.20** ■ Die Unbestechlichen. Am kaanse politefilm van Bernard Kow ki. Afl.: Bandenkriege. **23.10** SA Blick. **23.20** Die Nächte der Gami Frans/Italiaanse speelfilm uit 1 **00.45-00.50** Programmaoverzicht.

3 SAT

16.35 Robin Hood. Afl.; Der Wettka **17.20** Mini-ZiB. **17.30** Am Dam D Kinderserie. **18.00** Bilder aus Ös reich. **19.00** Heute. **19.22** 3 SAT-S dio. **19.30** Oberösterreich. Toneels van Franz Xaver Kroetz. De verko ster Annie is in verwachting. Voor h vriend Heinz is deze situatie catas faal. Zijn toekomstplannen moe voorlopig uitgesteld worden. Daar probeert hij tot elke prijs Annie tot ab tus te overreden. **20.40** Ausbrech **21.30** Aspekte extra. Live aus Kunsthalle in Emden. Presentatie: T mas Hocke. **22.45** Video 50. Regie: R bert Wilson, met Lucinda Childo, Phi pe Chemin, Philippe Silvain en La Condominas. **23.35** 3sat – Schlag len. Presentatie door Marina Ruperti

Duitsland 1

10.00 Heute.

10.03 Sportschau.

10.35 Wenn Ludwig ins Manöver zieht. Duitse speelfilm uit 1967 van Werner Jacobs, met Hansi Kraus, Heidelinde Weis, Elisabeth Flickenschildt e.a.

12.00 Brief aus der Provinz. Am Tag des Herrn, documentaire over vrouwelijke kerkbezoekers in Oberfranken.

12.10 Plusminus.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Programma-weekoverzicht.

13.45 Nachbarn. Nieuws uit de buurlanden.

14.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Der Fremde.

15.00 Piraten. Das Korsarenschiff. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van David Butler, met Bob Hope, Virginia Mayo, Walter Brennan e.a.

16.30 Schnüffler, Gangster und Piraten.

16.35 (TT) Die Wächter. Zesdelige serie van John Christopher. Afl.: Zeit der Verschwörer. Met: Martin Tempest, Renate Schroeter e.a.

17.25 Hier und Heute unterwegs.

19.00 Markt.

19.25 Rolle rückwärts. spelshow.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 (TT) Tagesschau.

20.15 Die Rudi Carrell Show. Amusementsprogramma gepresenteerd door Rudi Carrell.

21.45 ●● Trekking van de lottogetallen.

21.50 Tagesschau.

22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van Michael Longard uit Berlijn.

22.05 Herz aus Stein. Serie van Lucio de Caro en Steno. Met: Carlo Giuffré, Massimo Ranieri, Sophie Duez e.a. Afl.3: Immacolata probeert de gewonde Ciccillo te helpen. Beiden worden verrast door Greco en Cunningham. Omdat Ciccillo in de gevangenis niet veilig is voor de wraak van de Cammorra laat Greco hem dagelijks naar een andere plaats brengen. Immacolata belooft hem in ruil informatie. Afl.4: Cettina doet een wanhopige stap: ze vertelt inspecteur Greco dat iets verschrikkelijks gaat gebeuren. Hij dient onmiddellijk alle familieleden te arresteren voor de hel losbreekt. Maar Greco's meerderen geloven het verhaal niet.

01.05 Tagesschau.

01.10-01.15 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.



● *MARTIN TEMPEST (links) en PAUL HAWKINS*
...in Die Wächter. (Duitsland 1 – 16.35 uur)...

Duitsland 2

09.30-10.00 ●● Programma-overzicht.

Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.

12.10 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Elettra de Salvo.

13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten.

14.00 Haustiere mit Vergangenheit. Vandaag: Het rund.

14.30 Sindbads Kinder. Jugend im Öllаnd Oman, reportage.

15.00 Die Sport-Reportage. Open Engelse tenniskampioenschappen te Wimbledon. Finale dames. Commentaar: Rainer Deike.

17.00 Heute.

17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie met Ted Shackleford, Joan van Ark, Don Murray e.a. Afl.: Auf Leben und Tod.

17.35 Unter der Sonne Kaliforniens (2).

18.10 Länderspiegel. Actualiteiten.

18.57 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Die Pyramide. Spelprogramma met Dieter Thomas Heck.

20.15 ■ Elf Jahre und ein Tag. Duitse speelfilm uit 1963. Regie: Gottfried Reinhardt, met Ruth Leuwerik, Bernhard Wicki, Paul Hubschmid e.a. In het voor de buitenwereld gelukkige huwelijk van de bekende advocaat Karl Rodenbach zijn grote problemen. Wanneer zijn vrouw Tina weer eens op een nalatigheid wordt gewezen door haar hypercorrecte echtgenoot, bezwijkt zij voor de charmes van buurman Tony.

21.55 Heute.

22.00 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma gespresenteerd door Karl Senne. Aansl. Lotto-trekking.

23.15 Hotel. Serie met James Brolin, Anne Baxter, Connie Sellecca, e.a. Afl.: Illusionen.

00.00 ●● P.I.T. - Hits aus Montreux. Met Pink Floyd, Michael Jackson, David Bowie, Frank Zappa, Dweezil Zappa, Ziggy Marley, Bros, James Brown, Kim Wilde, Steve Winwood e.a. Presentatie: Peter Illmann.

01.00-01.05 Heute

Duitsland 3 West

08.50 Tele-Gymnastik (43).

09.00 News of the week. Engels weekjournaal.

09.15 Actualités. Nieuws in het Frans.

09.30 Hablamos espanol. Cursus Spaans les 22.

10.00 Der stumme Dialog. Hedendaagse techniek en maatschappij. (herh.).

10.30 Tele-Akademie. Was heisst Tiefenökologie?

11.15 Fernseh-Schätze. Das grosse Revier, reportage over het Roergebied.

12.00 Telekolleg I. Cursus wiskunde, les 20.

12.30 Telekolleg I. Cursus Engels, les 26.

16.35 Teletekstoverzicht.

17.00 Lebenslänglich Show. Reportage over het leven en het lijden van dolfijnen in een dolfinarium.

17.45 Der Sternenhimmel im Juli. Astronomisch magazine van en met Dr.Erich Übelacker.

18.00 (TT) Lindenstrasse. Serie met Dagmar Hessenland, Ludwig Haas, Ute Mora e.a. Afl.: Naturinstinkte.

18.30 Alexis Korner zum Gedenken. Samenvatting van de jamsession t.g.v. zijn 50e verjaardag. Met Eric Clapton e.a.

19.00 Aktuelle Stunde. Magazine met nieuws en sport.

19.30 Sport im Westen.

20.00 Theater aus Nordrhein-Westfalen. Leg endlich los, blijspel van Neil Simon. Duitse bewerking: Gerty Agoston. Met: Thomas Fritsch, Susanne Huber, René Heinersdorff e.a. Beeldregie: Pit Fischer. Uitzending vanuit het Keuls Theater aan de Dom. Alan woont op zichzelf. Na moeilijkheden krijgt hij de gelegenheid zijn ouders te bewijzen dat hij niet alleen een waardige zoon is, maar ook een goede zakenman.

22.05 Genossen. Serie portretten. Vandaag: Ragim Jegeramow, voetbaltrainer in Sumgait, een relatief nieuwe stad aan de Kaspische Zee. Deel 2.

22.50 Musik im Fernsehen. Der verschlossene Garten, ballet van Nacho Duato naar Catalaanse volksmuziek, uitgevoerd door het Nederlands Danstheater.

23.50 Mitternachtsspitzen. Carlo und Alberto Colombaioni.

00.35-00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.45 Vis à vis. Frans-Duits regionaal programma.

15.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. (herh.)

16.00 News of the week. Engelstalig nieuwsmagazine.

16.15 Actualités. Franstalig nieuwsmagazine.

16.30 Geheimnis der Hexenlochmühle.

17.00 Telekolleg II. Fachhochschulreife.

17.30 Notizen aus der Gründerzeit. Afl.3. (herh.)

18.00 Sprache und Literatur.

18.30 Keine lust auf's Büsserhemd. Akton Sühnezeichen wird dreissig.

19.00 Glaskasten.

19.26 Het zandmannetje.

19.30 Der Traum vom freien Vaterland. Negendelige documentaire-serie over het Polen in de 20e eeuw. Afl.: Eine eigene Welt - Die Juden.

20.15 Notenschlüssel.

21.00 Südwest aktuell. Aansl. Vorhang auf: Ballett-Sommer.

21.05 Bolschoi-Ballett. Reportage over dit beroemde Russische balletgezelschap (1).

22.05 Bernarda Albas Haus. Ballet van Mats Ek naar de gelijknamige tragedie van Federicad Garcia Lorca uitgevoerd door het Svenska Riksteatern m.m.v. Luc Bouy.

23.10 Gitarristen. John McLaughlin en Paco di Lucia spelen eigen werken voor gitaarduo.

00.10-00.15 Laatste nieuws.

SSVC

09.40 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Around the world with Willy Fog en Battelstar Galactica. Presentatie: Nikki Townley.

11.05 Wired. Muziekprogramma door Lenore Pemberton en Tim Graham.

11.55 Grandstand. Sportprogramma met tennis en cricket.

19.00 Nieuws en weerbericht

19.10 And there's more... Komisch programma van Jimmy Cricket en zijn gasten.

19.35 The Les Dennis Laughter Show. Amusementsprogramma met speciale gasten.

20.10 Inspector Morse. Politiefilm met John Thaw e.a. Afl.:The last bus to Woodstock. Als een jonge secretaresse dood op een parkeerplaats wordt aangetroffen ontdekt inspecteur Morse een heel serie misdaden en corruptie.

21.50 Monty Python's Flying Circus. Circusprogramma.

22.20 Tales of the unexpected. Afl.: The Fly paper. Wie is vreemdeling in the bus die Sylvia bij naam en toenaam kent.

22.45 Athletics. Hoogtepunten van de wedstrijden in het Bislet stadion te Oslo.

23.30 uur Nieuws en weerberichten.

23.45-00.45 Wimbledon '88. Hoogtepunten van de vanmiddag gespeelde wedstrijden.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.

11.00 The flying Kiwi. Avonturenserie.

12.00 ●● Countdown. Muziekprogramma.

13.00 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.

13.30 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.

14.30 ●● New Music. Muziekp gramma.

15.30 VFL Australian Rules Fo ball.

16.30 Shell International Mo Sports.

17.30 ●● The Nescafe UK Top Muziekprogramma.

18.28 The Times Headline News.

18.30 Lost in Space. SF-serie.

19.28 The Times Headline News.

19.30 Emergency. Dramaserie.

20.30 WWF Superstars of Wrestli Worstelen.

21.30 Trans World Sport. Sportp gramma.

22.28 The Times Headline News.

22.30 VFL Australian Rules Fo ball. Rugbywedstrijden.

23.28 The Times Headline News.

23.30 ●● Canada Calling. Muziekp gramma.

00.00 ●● The Nescafe UK Top Muziekprogramma.

01.00 Brief Lives. One man-show.

02.50-03.00 Modern female write Elaine Morgan.

Super Channel

07.00 Supertime Club.

11.00 Music Box.

14.55 Sporting Chance.

15.25 Weerbericht.

15.30 Super Sport.

16.30 Sportwereld. Hoogtepun van diverse sporten.

17.30 The European Top 40. Ama Cunningham presenteert de groot hits van Europa.

18.30 Dr. Who. SF-serie met Tom B ker.

19.00 Punky Brewster. Jeugdserie.

19.25 Weerbericht.

19.30 The Professionals. Misda serie.

20.30 Worstelen. Professioneel w stelen.

21.20 Hoofdfilm. Fort Apache.

23.35 Weerbericht.

23.40 Spitting Image.

00.10-02.10 Music Box. Videoclips popnieuws vanuit de Music Box s dio in Londen.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

15.15 60-Plus. Seniorenmagazine. Ouderen in de hoofdrol. Presentatie: Connie Neefs en Denise Maes. (herh.)

16.00-17.35 One night of love. (Een nacht vol liefde.) Amerikaanse speelfilm uit 1934 van Victor Schertzinger met Grace Moore, Tullio Carminati, Lyle Talbot e.a. Een jonge Amerikaanse gaat naar Milaan om er zich als operazangeres te bekwamen. Zij komt in contact met de beroemde dirigent Monteverdi en er ontspint zich een liefdesrelatie.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)

18.05 Plons. Kinderserie. Afl: Plons en de verjaardag. (herh.)

18.10 Foo Fur. Amerikaanse tekenfilmserie gebaseerd op figuren gecreëerd door Phil Mendez.

18.35 De Freggels. Amerikaanse poppenreeks van Jim Henson. De nieuwe storthoop (herh.)

19.00 Jokertrekking.

19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.

19.35 Lottotrekking.

19.45 Nieuws.

20.10 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.



● *FRANCESCA ANNIS en ROY MARSDEN*
...in Inside Story. (België/TV 1 – 20.20 uur)...

20.20 Achter de schermen. Britse serie van Moira Armstrong met Roy Marsden, Francesca Annis e.a. Afl.: Over mijn lijk

21.10 Troebadoergezellig. Reportage van het Introfesticur-World-Troubadour-Festival dat vorig jaar plaatsvond op Curacao. Een filmploeg volgde de Belgische deelnemer Kris de Bruyne samen met troebadoers uit alle hoeken van de wereld.

22.00 Sport op zaterdag.

22.15 Nieuws.

22.25 Van zuiveren bloede. Amerikaanse tv-film van Joseph Sargent met Lee Remick, Patrick Mc Goohan, Richard Munch e.a. Alicia Browning vertrekt naar Duitsland, wanneer zij hoort dat haar zoon Mark is doodgeschoten. Wanneer zij eveneens verneemt, dat hij net vader was geworden van een dochter, gaat zij op zoek naar haar schoondochter.

23.55 Poolshoogte. Veertiendaagse astronomische rubriek van dr. G. Bodifée. Een bolhoop in Hercules.

00.05-00.10 Coda. Fantasiestuk no 2, opus 73, van R.Schumann, uitgevoerd door Hans Mannes(cello) en Alain Franco(piano).

België/TV 2

14.55 Open Britse Kampioenschappen in Wimbledon. Rechtstreekse reportage van de finale dames enkel, heren dubbel en dames dubbel. Commentaar: Frank Raes.

20.00-23.25 Atletiek. Rechtstreekse reportage van de internationale atletiekmeeting vanuit het Bislet-stadion in Oslo. Commentaar: Yvan Sonck en Alain Coninx.

België/RTBF 1

13.00 Autosport. **16.00** La présence protestante. **16.30** La pensée et les hommes. **17.00** Noubanimé. **17.25** Coup de film. **17.45** Les nouvelles brigades du tigre. **18.40** Jokertrekking. **18.45** Télétourisme. **19.20** Belgische tierce & lottotrekking. **19.30** Journaal. **20.00** Variétés à la une. **20.05** Le Jardin extraordinaire. **20.35** Les quatre de l'ave Maria. **22.35** Document: LÀlbanie. **23.25-00.05** Nieuws.

België/Télé 21

14.55-20.30 Tennis: finale dames enkel, heren dubbel en dames dubbel.

België/TV5

15.00 Style botero. **16.00** Voyages en Ardennes. **16.20** Bouquins. **16.50** Télétourisme. **17.00 Le club de l'Europe.** **18.00** Croque-vacances. **19.00** Jeunes solistes. **20.00** Strip tease. **21.00** Le monde du cinéma. **22.00** Nieuws. **22.30-23.30** Berendonck Témoignages.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws). 7.03 Nieuws show. 7.08 Natuurrubriek. 7.20 Het weer. 7.25 Visrubriek. 7.35 Uitgaanstips. 7.45 Dierenmanieren. 8.06 Aktua. 8.25 Gerrit v.d.Kooy vanaf Deelen. 8.30 Ontbijtgast. 9.03 prijzenslag. 9.08 Koken. 9.20 Kieskeurig. 9.30 Gerrit v.d.Kooy vanaf Deelen. 9.50 Autorubriek. 10.08 Van boeken bezeten. 10.25 Prijzenslag. 10.30 Gerrit v.d.Kooy vanaf Deelen. 10.35 Op uw gezondheid. 11.08 Prijzenslag. 11.20 Tips woninginrichting. 11.30 Gerrit v.d.Kooy vanaf Deelen. 12.03 Oud Plaatwerk. 12.56 Meded. land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.30 Aktua sport. 18.06 Coulissen. 19.02 Coulissen extra. 20.02 Zomerse zaterdagavond. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws). 7.03-16.00. Vrije Zaterdag. 7.03 Nonstop oude hits. 8.03 Opening. 12.03 Bureau noodzaak. 13.03 Een vleugje parfum. 13.25 Typisch Hollands. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en leed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws). 7.03 Drie voor negen. 9.03 Rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio. 14.03 Popstation. 16.03 Music express. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Harro de Jonge. 20.02 Elpee pop. 21.02 Elpee- en CD pop; 22.02 Country style. 23.02-00.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met .... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. 14.27 Kamermuziekserie 87/88. 15.05 Nwe gramm.- en compactplaten. 15.25 Lang leve de opera! Norma, opera van Bellini. Koor en Orkest van de Welsh National Opera olv Richard Bonynge mmv sol. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond. 20.02 Wyneke Jordans en Leo van Doeselaar, pianoduo. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-00.00 Literair: Spektakel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Je woordie doen. 10.00 Taal, tekens en regels. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Als mensen veranderen. 11.45 De besten van orkesten. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Eenmaal andermaal...15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Antillen. 17.55 Meded./schippersber. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler. 18.25 Kayen Rasja 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30 Gouden orgelklanken. 21.45-22.00 Beter blazen.

Omroep Limburg

O9.03 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: Nws en aktual. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Progr. voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00,7.00 Nws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nws. 8.12 Wat doen we met het weekend. 10.00 Nws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nws. 17.05 V Damme's Beatbox. 19.00 N 20.00 Domino. (22.00 Nws en L to.) 23.30-2.00 Twee tot T (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wuns kasten. 7.45 Veranstaltungska der. 8.10 Presseschau. 8.30 sinnliche Worte. 9.05 Musik press. 10.00 'Hit oder Niete' mit Sondock. 12.00 Veranstaltungs lender. 12.15 Veranstaltungska der. 12.30 Presseschau. 12.45 Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14. Hitparade. 16.05 Contra-Re. 17. Oldiekiste. 18.00 Regionalna richten. 18.30 Freie Tribün SP/FGTB. 18.45 Philosophie u Ethik. 19.00 Saturday Night Ro Show. 21.00 Trekking lotto-ge len.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein T wie kein anderer. 11.00 Musik scher Aperitif. 12.00 Is ja 'n Din 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18. RTL-Musikduell. 19.00 Prim 20.00-1.00 Ein junges Musikp gramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morg melodie. 8.07 In unserem Al 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-R port. 14.05 Orchester der W 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uh Tee. 19.05 Street Scene. 21. Musik zum Träumen. 22.30-4. Nachtexpress.

Nederland 1

.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
Terug naar de natuur. Engelse serie. Afl.: Het ding in de kelder. (herh.)
Vijftig jaar Britse film. Documentaireserie over de geschiedenis van de Engelse filmindustrie. Afl.: Het schouwspel.
Oh het is zo fijn, om lekker stout te zijn. Tekenfilmserie naar de verhalen van Wilhelm Busch. Vandaag: De tobbedans.
Journaal.
15.00 Nederland Museumland. Serie waarin iedere maand musea uit een andere provincie centraal staan. Vandaag: Friesland.
Scooby Scrabby Doo. Tekenfilmserie. Afl.: De verdwenen boortoren. De verstenende blik.

18.33 (TT) Pipo en het grachtengeheim. Deel 2: Het bolle gevaar. (herh.)
19.00 Journaal
19.05 Terug naar Schateiland. Afl.5: De klopjacht. Jim bespreekt de situatie op de plantage en zijn ontdekking met Long John. Hij merkt echter niet dat hun gesprek wordt afgeluisterd.
19.59 Het Orkest. Israëlische comedyserie. Afl.: De safari-symfonie. Julian-Joy zal met zijn orkest een openlucht-concert geven. Maar hij is verliefd en zweeft dus enigszins boven de aarde.
20.24 Cagney & Lacey. Amerikaanse politieserie. Afl.: De spelregels. Als een man bij een restaurant wordt doodgeschoten denkt de politie eerst aan een roofmoord. Wanneer blijkt dat het een buitenlandse diplomaat betreft, wordt er een special team gevormd.
21.11 Die houen we d'r in! Hoogtepunten uit de winterprogramma's met commentaar van 'toevallige voorbijgangers'.
21.56 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek met aandacht voor de moord op Nihat Karaman, de 'wiedergutmachung' van Daimler Benz en Tour de France.
22.21 Frank's place. Comedyserie. Afl.3: Frank neemt het heft in handen. Professor Frank Parrish heeft definitief besloten het restaurant, dat hij erfde, voort te zetten.
22.45 Het Dame Edna Spektakel. Dame Edna Average presenteert beroemde gasten uit de wereld van literatuur, toneel, film, muziek en politiek. Vandaag: Actrice Jane Seymour, radio- en tv-persoonlijkheid Arthur Marshall en Larry 'J.R.' Hagman.
23.28-23.33 Journaal.

● COR WITSCHGE en MARIJKE BAKKER
...als Pipo en Mammaloe in 'Pipo en het grachtengeheim'. (Nederland 1 - 18.33 uur)...

Nederland 2

09.00 Towser. Kinderserie. Afl.: Towser en de kale knikker. (herh.)
09.05 Laks en Wammes. Poppenanimatieserie. Afl.: Het tochtje.
09.10 Madicken. Zweedse serie. Afl.: Lisabet is ondeugend. (herh.)
09.35 Zilveruitjes. Cultureel informatief programma voor kinderen.
09.50 (TT) Max Laadvermogen. Informatieve kinderserie. Afl.: Prothesen.
10.05-11.00 Sprookjestheater. Serie waarin sterren sprookjes vertolken. Vandaag: De dansende prinsesjes.
VERONICA
13.00-15.30 Autopopspektakel. Stadionautocross vanuit Nijmegen, met tussendoor optredens van diverse popartiesten.
VPRO
19.00 Hollywood-Legenden. Documentaireserie over beroemde Hollywoodsterren. Vanavond: Marilyn Monroe.
20.00 (TT) Journaal.
20.10 Zomergasten. Serie filmportretten van prominenten in wiens leven het medium televisie een belangrijke rol heeft gespeeld. Vanavond: Pierre Jansen.
23.42-23.47 Journaal.

● MARILYN MONROE
...in 'Hollywood-Legenden'.
(Nederland 2 - 19.00 uur)...

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.00-12.30 Weekjournaal.
12.55 (TT) Studio sport. Rechtstreeks verslag van de finale heren enkel in Wimbledon. En een rechtstreeks verslag van de proloog voor de gele en groene trui van Pornichet naar La Baule over 4,9 km in de Tour de France. De proloog telt niet mee voor het algemeen klassement!
18.30-18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio Sport. Onder andere: N.K. Zwemmen en Grand Prix van Frankrijk voor Formule 1-wagens vanuit Le Castellet.
20.00 Journaal.
20.10 De jongens Veerman. Zesdelige serie. Afl. 3: Een echte vader heb ik niet.
20.40 Panoramiek. Actualiteitenmagazine.
21.15 Asinamali, niets te verliezen. Drieluik over zwart theater in Zuid-Afrika.
22.05 Werken aan werk. Documentaire over flexibilisering in de arbeidsmarkt.
22.30 Journaal.
22.35 Ni Hao. Cursus Chinees voor beginners. Les 13.
23.20-23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

12.00 Buona Domenica. Italiaans magazine met Gino Santini.
12.55 Motorsport Extra. Grand Prix van Frankrijk voor F-1 wagens. Commentaar: Willy Knupp.
14.45 Abenteuer mit Onkel Manuelo (Adventures with uncle Manuelo Drôles d'aventures avec oncle Manuelo). Braziliaanse speelfilm uit 1971 van Flavio Migliaccio met Odete Lara, Walter Forster, Flavio Migliaccio e.a. De drie zonen van Antonio verheugen zich weer op een vakantie met hun oom Manuelo. Die vakanties zitten voor de jongens altijd boordevol avonturen, maar eindigen voor Manuelo altijd in een teleurstelling. Daarom wil hij dit jaar thuis blijven...
16.25 Heimatmelodie. Volksmuziek met Maria en Margot Hellwig.
17.10 Hallo RTL. Met Iff Bennett.
17.20 Kasse hoch. Spelprogramma. Presentatie: Ottfried Fischer.
17.50 Action - Neu im Kino. Filmtips gepresenteerd door Isolde Tarrach.
18.35 Knight Rider. Amerikaanse serie met David Hasselhoff. Afl.: Der Fassadenkletterer.
19.40 RTL aktuell.
19.55 Der Löwe von Theben (Il leone di Trebe Helen, Teine de Troie). Italiaans-Franse speelfilm uit 1964 65 van Giorgio Ferroni met Mark Forest, Yvonne Furneaux, Pierre Cressay e.a. Na de ondergang van Troje komen de Griekse schepen op weg naar huis in een storm terecht. Helena en de Griekse vorst Arion komen als schipbreukelingen in Theben terecht. Pharao Ramses raakt half over kop verliefd op Helena... (om 20.40 uur onderbroken voor reklame).
21.30 Die Botschaft des Bildes. Serie over bijbelse voorstellingen in de schilderkunst. Vandaag: Maria und Elisabeth, schilderij van een anonieme meester uit Piemont, 16e eeuw.
21.45 Nachrichtenmagazin. Actualiteitenmagazine.
22.10 Finale. Sportmagazine. Presentatie: Burkhard Weber.
23.10 Weerbericht.
23.15-23.20 Betthupferl.

● DAVID HASSELHOFF
...als Michael Knight
(RTL Plus - 18.35 uur)...

duell. 16.15 Programma-overzicht. 16.20 Tier + Wir. De dierenwereld. 16.45 ■ Es darf gelacht werden. Slapsticksserie. Afl.: Liebe, Schüsse und ein General. 17.10 Die Rache der Borgias. Historische film van Gian Maria Scotese en Louis Duchesne met Agnes Laurent, Fausto Tozzi e.a. (om 17.55 uur onderbroken voor programma-overzicht en reklame). 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Programma-overzicht. 19.10 Die Ruckkehr nach Eden. amerikaanse serie. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). 20.00 Weerbericht. 20.05 SAT 1 Blick. 20.10 Saison in Salzburg. Oostenrijkse filmkomedie van Franz Gottlieb jr. met Peter Alexander, Gunther Philipp e.a. (om 20.55 uur onderbroken voor weerbericht en reclame). 22.00 SAT 1 Blick. 22.05 ■ Die Unbestechlichen. Misdaadserie. Afl.: Fahrstuhl in den Tod. 22.55 SAT 1 Blick. 23.05 Stunde der Filmemacher. Filmgeschiedenis. 01.00-01.05 Programma-overzicht.

SAT 1

09.05 Programma-overzicht. 09.10 Drei Mädchen und drei Jungen. Familieserie. Afl.: Nur eine Zigarette. 09.35 Fenn Hong Kong Pfui. Tekenfilmserie. Afl.: Der riesige Gorilla. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 Love Boat. Tv-serie. Afl.: Heirat war nicht geplant. 11.00 Programma-overzicht. 11.05 Morgens um sieben ist die Welt noch in Ordnung. Duitse filmkomedie van Kurt Hoffman met Archibald, Gerlinde Locker e.a.12.55 Programma-overzicht. 13.00 ■ Zorros Rückkehr II. Sein wahres Gesicht. 14.10 Fenn Hong Kong Pfui. Tekenfilmserie. Afl.: Lachgas. 14.35 Drei Mädchen und drie Jungen. Serie. Afl.: Ich mochte anders sein. 15.00 Programma-overzicht. 15.05 Love Boat. Tv-serie. Afl.: Das Fernseh-

3 SAT

17.10 Mini-Ziss am Sonntag. Kinderprogramma. 17.20 Am Dam Des. Jeugdprogramma. 17.50 Die Walser in Vorarlberg. 18.35 Schatzhaus Österreich. Muziekprogramma. 19.00 Heute. 19.15 Tagebuch. 19.30 Mutter Gräbert. 21.00 Pillar of Fire. Documentaire. 21.55 Stammtisch. Live-programma vanuit München. 23.10 Eggenberger Musikkalender. 23.40 3SAT-Schlagzeilen.

Duitsland 1

Programma-weekoverzicht.
Het programma met de muis.
Schwarze Göttinnen. Documentaire serie over de zwarte filmsterren van vroeger. Afl. Succes in Europa.
●● Vladimir Ashkenazy speelt werken van Schubert. 1: Impromptu 6 no 1 en 2. 2: Wanderer-Fantasie.
Presseclub.
Tagesschau/met Wochenspiegel.
Magazin der Woche. Regionaal weekoverzicht.
Diese Woche im Ersten.
45 Fieber. Berlijns magazine.
Besuch aus Liliput. Kinderserie. Afl.: Die grosse Wäsche.
Sport extra: 1. Internationale tenniskampioenschappen van Engeland, finale heren enkelspel. Commentaar: Heribert Fassbender en Volker Kottkamp. 2. Deutsches Galoppderby. Commentaar: Adolf Fur-
Tagesschau.
Wir über uns.
Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
Sportschau-Telegramm.
Heute im Ersten.
(TT) Tageschau/Wetter.
Lindenstrasse. Serie met Marie-Luise Schwabe, Irene Fischer, Arnfried Lerche e.a. Afl.: Wechselbäder.
Nicht so schnell, mein Junge (Walk, don't run). Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Charles Walters met Cary Grant, Samantha Eggar, Jim Hutton e.a. Sir William Rutland mag van geluk spreken dat hij tijdens de Olympische Spelen van 1964 in het overvolle Tokio onderdak vindt bij de aantrekkelijke Christine Easton. De jongedame heeft weliswaar zo haar bezwaren, maar ze zwicht voor sir William's charme. Als er dan nog een derde gast bij intrekt, en niet voor tijdelijk, ontstaan er komische verwikkelingen.
35 Kulturreportage. Uitreiking van de Duitse Acteerprijs 1988 in München.
20 Tagesschau.
25 Der Schimmelreiter. Oost-Duitse tv-film uit 1984 van Klaus Gendries met Sylvester Groth, Jolanta Grsznic, Hansjürgen Hürring e.a. Noord-Duitsland in de 18e eeuw: Hauke Haien neemt al jaren de plichten waar voor zijn schoonvader, de dijkgraaf. Met voortvarendheid werkt hij aan de bouw van een nieuwe dijk. Zijn grootste tegenstander vindt hij daarbij niet in de natuur, maar de boerenbevolking.
01.00 Tagesschau.
01.05-01.10 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht.
09.30 Eucharistieviering vanuit Konstanz-Litzelstetten. Celebrant: pastoor Gerhard Schrimpf.
10.15 Mosaik. Carl Heinz Schroth - Ein unermüdlicher Komödiant.
11.00 ●● ZDF-Fernsehgarten. Muziek en gasten live vanuit Mainz. Gasten: The Lords, Peter Horton & Slava Kantcheff en The Right Idea. Presentatie: Ilona Christen.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagsgespräch.
13.15 Damals: vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Geburtsurkunde für den Weststaat. Presentatie: Guido Knopp.
13.30 Grosser Preis von Frankreich. Grand Prix van Frankrijk voor F1-wagens vanuit Le Castellet. Commentaar: Karl Senne.
15.00 Heimatlos. Serie naar een roman van Hector Malot met Fabrice Josso, Yvette Etievant, Gerard Darrieu, e.a. Afl.: Rémie wird Hundedompteur.
15.45 Anderland. Serie. Afl.: Die Wann- und Warum-Karola met Esther Rölz, Andrea Fleischhacker, Brunhilde Klöckner e.a.
16.15 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Bekendmaking van de winnaars van de Grote Prijs.
16.20 Heute.
16.25 ■ Genosse Don Camillo (Il compagno Don Camillo). Italiaanse speelfilm uit 1965 van Luigi Comemcini met Fernandel, Gino Cervi, Saro Urzi e.a. Een delegatie van de communistische gemeenteraad uit een klein Italiaans plaatsje is van plan af te reizen naar Moskou. Pastoor Don Camillo maakt zich daar ze druk over dat hij alles wat in zijn en Gods macht ligt, wil doen om deze reis te verhinderen.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwen-magazine gepresenteerd door Maria von Welser.
18.50 Ihr Programm.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek nieuws. Presentatie: Peter Ellgaard.
19.30 Reise auf das Dach Afrikas. Äthiopien - Das umkämpfte Erbe der Löwen von Juda: documentaire.
20.15 ●● (TT) James Bond 007: Sag niemals nie (Never say never again). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Irvin Kershner met Sean Connery, Klaus Maria Brandauer, Max von Sydow e.a. James Bond besluit in een VIP-sanatorium uit te gaan rusten. Maar niet voor lang, want de wereld wordt opgeschrikt door het bericht, dat een internationale gangsterbende 2 kruisraketten heeft weten te bemachtigen. Bond vooriet chantage en wordt ingezet om de bende te bestrijden.
22.15 Heute/Sport am Sonntag.
22.30 ●● Faszination Musik. Musikwerkstatt extra: Münchener Biennale.
23.15 Die Amerikanische Nacht (La nuit Américaine). Franse speelfilm uit 1972 van Franois Truffaut met Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Aumont, Valentina Cortese e.a. Regisseur Ferrand draait in de studio's van Nice een film, die gaat over de jonge Alphonse, die zijn vader en moeder voorstelt aan zijn echtgenote Pamela. Vader en schoondochter worden verwolgens verliefd op elkaar. Het verhaal is duidelijk, de problemen op de set zijn dat niet.
01.05-01.10 Heute.

Duitsland 3 West

11.00 ●● Sehen statt hören. Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
15.35 Teletekstoverzicht.
16.00 WDR-Publik. Gesprekken en muziek live vanuit Bocklemund.
17.00 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma met Hans Gmür.
17.45 Das internationale TV-Kochbuch. Culinaire serie over de Duitse keuken. Vandaag: Niedersachsen.
18.00 Pan Tau... Kinderserie. Afl.:Pan Tau baut um.
18.30 Gott und die Welt. Religieus magazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal nieuws, sport en aktualiteiten.
19.30 Sport im Westen: CHIO Aken.
20.00 Ohne Lizenz. TV-film van Ralph Bridle met Rainer Friedrichsen, Ursela Monn, e.a. Videorechten zijn op de markt millioenen waard, maar wie vraagt naar rechten?
21.29 West 3 aktuell.
21.35 Ich stelle mich: Regina Ziegler, filmproducente.
23.05 Eine Stadt verliert die Fassung. Experimentele film over een stad in het Roergebied.
00.00-00.05 Laatste nieuws.

● CARY GRANT en JIM HUTTON
...als sir William Rutland en Steve Davis in 'Nicht so schnell, mein Junge'. (Duitsland 1 - 20.45 uur)...

Duitsland 3 SWF

11.00 Sehen statt Hören. Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
12.30 Tele-Akademie. Paul Wolfer: Romantisches Denken und Wissenschaftlichkeit.
15.00 Programm nach Ansage.
17.30 Wandertip.
17.45 Programma-overzicht.
18.00 Die 60er Jahre: Ich war dabei.
18.15 Ohne Rauch geht's auch. Popmagazine met Tommy Ohrner.
19.00 Abendschau.
19.30 Sag' die Wahrheit. Spelprogramma.
20.00 Das Beste aus 'Gute Laune mit Musik'. Melodieën van Bert Kempfert.
20.15 Schlösser und Gärten in der DDR. Documentaire.
21.00 Europäische Kulturporträts. Ich, Georg Baselitz, portret van deze kunstenaar.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 Kanal Fatal. Grotesken, Parodien, Slapstick, Kabarett und Kalauer.
23.20 Heut' abend. Talkshow met Joachim Fuchsenberger. Gast: Elke Heidenreich. (herh.)
00.05-00.10 Laatste nieuws.

SSVC

13.20 Scene Here. Herh.
13.40 Trading Places. Documentaire over Holland.
14.05 Sunday Grandstand. Tennis Wimbledon: finale heren enkelspel.
19.50 5 Alive. Comedyserie.
20.15 Eastenders. TV-serie.
21.10 Crazy like a Fox. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.15 The Trireme Quest. Serie.
23.05-11.30 Les Girls. Serie. Afl.: Spanners.

Sky Channel

07.30 The World Tomorrow.
08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.00 The Flying Kiwi. Serie.
12.00 ●● Countdown.
13.00 ●● Heartline.
14.00 ●● UK Despatch.
14.30 The Volvo Tour. Golf.
15.00 Isle of Man TT review. Motorsport.
16.00 Transworld Sport.
17.00 Canon Fashion TV.
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.
18.28 Nieuws.
18.30 Swiss Family Robinson. Serie.
19.28 Nieuws.
19.30 The Bionic Woman. Serie.
20.28 Nieuws.
20.30 Sunday Movie. Shock trauma.
22.18 Nieuws.
22.20 World Gymnastics Champignonships.
22.48 Nieuws.
22.50 ●● Coca Cola Eurochart Top 50
23.50 ●● Heartline.
01.00-03.20 Ernani. Opera.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
11.00 Music Box.
13.55 European business weekly. Europees en zakelijk nieuws.
14.25 Weerbericht.
14.30 Super sport.
15.00 Motor sport.
16.00 Gaelic Football '88.
16.30 Moon Stallion.
17.00 The Goodies.
17.30 The world tomorrow.
18.00 The Muppet Show.
18.30 Jim'll Fix It.
19.00 Capitol.
19.25 Weerbericht.
19.30 Hall and Oates. Muziekspecial.
20.30 Cover story. Paul McCartney.
21.00 Earthbound. Film.
22.50 Weerbericht.
22.55 European Business Weekly. Europees en zakelijk nieuws.
23.25-01.25 Music Box.

België/TV 1

.00 Eucharistieviering vanuit de Basiliek O.L.V. te Tongeren.
.00 ■ Comedy Capers. De woonschuit (House Boat). Korte komische film met Stan Laurel.
.15 Kroningsprocessie Tongeren. Rechtstreekse reportage van deze zevenjaarlijkse processie, waarin het leven van Maria en Jezus door 3.000 Tongenaren op een eenvoudige en religieuze wijze wordt uitgebeeld.
.45 Alain Vinckx. Een portret van deze stuntman.
.00 ■ De lange hete zomer (The long hot summer). Amerikaanse serie met Ed O'Brien, Nancy Malone, Roy Thinnes e.a. Afl.17: De vreemde vrouw (Blaze of glory).
.55 Nieuws.
.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
.05 Plons. Animatieserie. Afl. Plons en het kanarievogeltje. (herh.)
.10 Er was een keer... Korte verhaaltjes, verteld door Jef Burm. Vandaag: De stem van de pastoor. (herh.)
.20 Leven... en laten leven - extra. Tweewekelijks milieuprogramma waarin buitenlandse reportages in een herbewerkte versie worden uitgezonden. Vandaag: The Scilly Islands.
.45 (TT) In de sporen van James Cook (Il grande oceano di Capetan Cook). Zesdelige Italiaanse documentaire van Gianfranco Bernabei. Deel 4.
19.35 Bloemetjes buiten. Vandaag Een terras in de bloemetjes. Presentatie: Gil Claes en Marc Verachtert.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.00 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag Met de motor op vakantie.
20.05 Sportweekend.
20.40 De laatste golf (The last wave) Australische speelfilm uit 1977 van Peter Weir met Richard Chamberlain Olivia Hamnett, Gulpilil e.a. De Australische advocaat David Burton moet in een moordzaak een paar Aborigines verdedigen. Maar de Aborigines zijn zo bang de geheimen van hun stam te verraden, dat zij schuldig bekennen.
22.20 Het verhaal van Hollywood (Story of Hollywood). Tiendelige Britse documentairereeks van Judy Lindsay, gepresenteerd door Barry Norman. Deel 1: De opkomst van de geluidsfilm (The coming of sound).
23.10-23.30 Nieuws. Aansl. Coda. Ode, van Roland Jooris.

● RICHARD CHAMBERLAIN en FREDERICK PARSLOW
(België/TV1 - 20.40 uur)...

België/TV 2

13.00 Autoraces. Rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van Frankrijk voor F1-wagens.
14.55-18.30 Tennis. Open Britse Kampioenschappen in Wimbledon.

Rechtstreekse reportage van de finale heren enkel en gemengd dubbel. Aansluitend samenvattende reportage van de proloog in La Beaule - Pornichet.

België/RTBF 1

12.00 Faire le point. Politiek debat.13.00 Actualités à la Une. Programma-overzicht. 13.05-13.25 Journaal. 14.50 Variétés à la Une. Programma-overzicht. 14.55 Tennis. Internationale kampioenschappen Wimbledon: finale heren enkel en gemengd dubbel. 18.25 Cinéma à la une. Overzicht films deze week. 18.30 Noubanimé. De Smurfen en Petzi. 19.00 Le week-end sportif. Sportprogramma. 19.25 P.M.U. Belge. Paardenkoersen. 19.30 Journaal. 20.00 Cinéma à la Une. (herh.) 20.05 Copie conforme. Spelprogramma rond drie beroemde gasten. 20.50 Une rose au petit déjeuner. Toneelstuk. Iedereen denkt dat Cathérine en Nicolas als broer en zus met elkaar omgaan. Maar de werkelijkheid ziet er anders uit.
23.10-23.40
Laatste journaal.

België/Télé 21

11.55 Motorsport: Grote Prijs van België, kategorie 250 cc. 13.00 Autosport: Grote Prijs van Frankrijk voor F1-wagens. 15.15 Autosport: De 24 uur van Ypres. 15.55 Motorsport: Grote Prijs van België, kategorie 500 cc. 17.10 Wielrennen: Tour de France. Proloog: La baule - Pornichet. 18.15-19.00 Motorsport: Grote Prijs van België, kategorie zijspan en 125 cc.

België/TV5

15.00 Apostrophes. Literatuur. 16.15 Aujourd'hui en France. 16.30 Sports Magazine. 18.30 Bon appétit. Culinair magazine. 19.00 Sacrée soirée. Variété. 20.00 Santé à la une. Tips. 21.30 Histoires Naturelles. 22.30-23.30 Informatie. Magazine.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws (om 8.25 Overdenking). 9.02 Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier zomereditie. 13.05 Hier en nu. 14.02 Radio Tour de France. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssst. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again... 22.02 Now is the time. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoette Jan Blaaser (7). 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 Magazine. 14.02 Phoon. 16.02 Guitar special. 16.30 Kom 'ns langs op Stilness. 18.02 De AVRO op tournee. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 Zalige Liefdeslijn. 18.02 Bruce Sprionsteen live. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 H-Vier. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Progr.-overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Contrabasweek, april 88, De IJsbreker, Amsterdam. 13.00 Nws. 13.02 Opera Matinee: Maria Callas op CD. 14.00 Onder de Groene Linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebouwork. (ca. 15.35 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Yuval-trio. 23.00-00.00 Finale. cult. magazine.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Om het recht lief te hebben. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Med. en schippersber. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie & kerkmuz. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt Zuid. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. (7.00 Nws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Van de zomergenoten. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag in de zon. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum. Das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate.

Luxemburg/RTL

7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntags-frühstck. 11.00 Rückblick. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Hamburger Hafenkonzert. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress

Van onze showpagina-redactie

MAASBRACHT – De namen Cnoops en Maasbracht worden in één adem genoemd. De gevierde Limburgse buuttereedner èn presentator geeft toe dat zijn plannen voor dit weekend 'lichtelijk' uit de hand zijn gelopen. Maandag ziet hij Abraham en die vijftigste verjaardag wordt natuurlijk gevierd. Aanvankelijk zouden Pierre en zijn vrouw Toos ('ook van Maasbracht') dat doen in gezelschap van familie, vrienden en kennissen. Maar het liep allemaal anders.
Het nieuws rond Pierre's verjaardag ging rond als een lopend vuurtje. De parttime PTT-er zag zich daarom genoodzaakt om

Dorp en artiesten vieren feest in tuin van buuttereedner

een feesttent te plaatsen in de tuin achter zijn huis aan Steenakkerstraat 21 in Maasbracht. Daar ontvangen hij en zijn vrouw dit weekend, op zaterdag en zondag, de gasten die zij hebben uitgenodigd. En, Cnoops 'knoopt' aan zijn verjaardag ook nog iets vast: „Toos en ik zouden het erg op prijs stellen indien U een eventueel persoonlijk kado zou omzetten in een gift onder couvert. Mijn zwager, pater Hub Meuwissen, die werkzaam is in de Amazone Brasil en het veel slechter heeft dan ons, zou ik Uw gift willen aanbieden. Hopelijk zult U deze geste ondersteunen, waarvoor bij voorbaat zeer veel dank".



Pierre ziet Abraham

De drievoudige buuttekampioen en drager van de Gouden Narrenkap zegt dat hij in zijn tuin gras genoeg heeft waar zijn gasten zich vandaag en morgen aan kunnen vasthouden. Er zullen natuurlijk heel wat herinneringen worden opgehaald en reken maar dat er ook flink wat wordt gelachen. Pierre was in 1981 25 jaar bij de PTT en tweemaal elf jaar buuttereedner (zeg dus maar gewoon 22 jaar). Hoe lang wil hij met dat laatste 'vak' nog doorgaan?

„Kijk, ik heb een heel sympathieke vriend in de 'vasteloaves'-wereld, Jean Janssen uit Geleen. Die heeft het 33 jaar volgehouden. Toen hij afscheid nam deed hij dat met de woorden: Onze Lieve Heer hield er met 33 jaar ook mee op. Dat was natuurlijk heel wat anders, maar ik zou 33 jaar een mooie limiet vinden. Dat zou betekenen dat ik nog een jaar of vijf aan de gang moet blijven. Dat zal wel lukken want ik heb nog altijd tamelijk veel werk".

Maar zo ver is het nog niet. Dus even terug naar de jeugdjaren. Pierre: „Tja, wat had ik altijd willen worden? Ik was op school een redelijk goede leerling, als zeg je zoiets niet graag van jezelf. Ik was in elk geval niet de slechtste. Ik heb een poosje gezeten op de Tuinbouwschool in Roermond. Mijn vader Tjeu Cnoops – ook zo'n komisch figuur – zag mij graag in die branche verder studeren. Eigenlijk was ik liever naar een andere school gegaan. Maar ja, toen was er nog niet zo veel keuze met als gevolg dat ik op die school gestruikeld ben. Ik was een figuur die liever thuis zat. Gewoon 'bie de mam', graag een beetje onder de rok van moeders. Ja en toen ben ik gaan werken. Eerst op de eiermijn van Roermond, dan bij ZNZ en in 1956 kreeg ik een baan bij de post. Mijn militaire diensttijd bracht ik door in Maastricht, Amersfoort en Arnhem. In die tijd al wees alles een beetje in de richting dat ik graag de komiek speelde. Dus ik ging naar bruiloften en partijen. Ik was ook lid van de fanfare. Dus op Ceciliafeesten vertelde je wat mopjes en deed je wat voordrachten. Daar kreeg je dan vijf gulden voor of een tientje of zoiets. Dat waren schitterende dingen. Vijf jaar heb ik in Montfort ook nog in de toneelclub gespeeld. Mijn vader heeft me altijd aangespoord om dit te doen. Hij zei er wel steeds bij dat ik netjes moest blijven. Fatsoenlijk ergens naar binnengaan en ook fatsoenlijk naar buiten gaan".



● PIERRE CNOOPS

...Ontelbare malen onderscheiden. Zo ook met dit fraaie op hem gelijkende borstbeeld dat een apart plaatsje in zijn woning heeft...

De buut

Vanaf 1961 staat Pierre in de buut. Hij herinnert het zich nog goed. „Dat was met Lambert Erven, Fred Ruyten, Willy Theunissen, Ger Maessen, Frenske Appelmans, Jubel Schings en Mathieu Loop. In Maastricht stond ik in de buut als gemeenteraadslid van lijst nummer elf. Een jaar later speelde ik voor een Engels-Limburgse butler. In 1963 ben ik in Eijsden voor de eerste keer kampioen geworden met de legenadrische buut 'D'r Jäger'. Heel typisch dat de mensen zich dat verhaal nu nog herinneren. Het verhaal speelde rond de hele problematiek van de jachtvergunning in die tijd. Er werd ontzettend veel gestroopt en ik schilderde in dat verhaal mijn vader af als een Limburgse boer die stiekem op strooptocht ging. Ter plekke nam hij dan het zekere voor het onzekere, hij stak en daar lag toevallig een haas.

In Sittard heb ik voor de tweede keer gewonnen als 'De architect' en in 1970 ben ik in Roermond voor de derde maal kampioen geworden met de buut 'De douanier'. Ook aardig vond ik dat ik in 1966 de Gouden Narrenkap won als directeur van 'De Mondelinge Cnoops Algemeene van 1911'. Dat was een maatschappij met verzekeringsvoorwaarden zonder polis. Gewoon gemakkelijk want als je geen polis krijgt kun je hem ook niet kwijt raken. En als er wat gebeurt hebben de mensen het altijd voor het zeggen. Kijk, normaal moeten ze te veel op de kleine lettertjes letten achter op de polis. Maar ik deed als verzekeringsman alles mondeling. Dat werkte ook directer".

Landelijk

In de buut staat hij elk seizoen, maar aan de kampioenschappen doet hij niet meer mee. „Ik vind dat je jongeren een kans moet gunnen. Overigens maken nieuwelingen natuurlijk niet één, twee, drie een buut. Ik denk soms ook dat ze er te gemakkelijk over denken en ook ben ik van mening dat de de tegenwoordige jurering wat meer ruimte mag geven om een creatieve geest te laten inbouwen. De buuttereedner van vandaag hoeft zich niet perse vast te leggen op dat eeuwenoude type van 'De jager' of 'De smokkelaar'.

Pierre Cnoops is inmiddels al jaren landelijk bekend. Hij tapt zijn moppen ook in het 'algemeen beschaafd Nederlands'. Willem Duys haalde hem destijds in 'De Vuist' en toen verliep alles in sneltreinvaart. „Ik trof Duys in Eijsden waar hij de 'Gouden Cramignon' kreeg. Van mijn optreden moet hij ondersteboven geweest zijn, want hij nodigde me uit. Ik zei nog: ik ben eens benieuwd of dat doorgaat. Want ze beloven je nog al eens veel, hè. Maar Willem hield zijn woord. Op oudejaarsavond 1969 zat ik niet vier, maar dertien minuten in zijn 'Vuist'. Dat was abnormaal lang. Ineens was ik landelijk bekend. De mensen belden me in Maasbracht op. Ze vonden het prachtig, dat soort Limburgs/Hollands dialect. Ik moet zeggen in het begin had ik een complex omdat ik niet fatsoenlijk Nederlands sprak. Op tv zei ik er vaak Limburgse woordjes tussendoor en dat verstonden ze niet, tenminste dat dacht ik. De eerste keer op tv hebben ze me trouwens ondertiteld".

Badkamers

Wie vragen Pierre Cnoops nu buiten Limburg? „Nou, dat varieert nogal. Ik treed op via bureaus en dan zijn het, laat ik zegen hoofdzakelijk bedrijfsfeesten, openingen en presentaties. Ik werk freelance en ben niet gebonden aan welk bureau ook. Zojuist heb ik elf dagen in de RAI gestaan. Daar heb ik badkamers moeten promoten. Om het uur moest ik een kwartier lang een speech houden over badkamers. Nu weet ik er dus alles van".

Pierre denkt dat de mensen hem op de eerste plaats vragen om zijn humor. „Maar ik denk ook omdat ik erg flexibel ben. Ik ben erg ad rem. Van een gesprek ter plaatse van vijf minuten, maak ik een heel verhaal. Je moet kunnen improviseren. Dat is mijn sterkste kant en daarbij heb ik ook nog een variabele stem. Niet dat monotone, maar hoog en laag en slepend. Pater Sangers zaliger uit Maaseik kon dat ook zo goed door zijn intonatie en door de juiste pauze in acht te nemen bij een verhaal, de juiste komma te zetten". In Maaseik kreeg Pierre een zer hoge onderscheiding, 'de Orde van het Gulden Wammes'. In Genk werd hij als eerste Nederlander uitgeroepen tot 'artiest van het jaar' en ook bij 'De Stoepluipers' en 'Kwartjeslummele' in Bree ging hij omhangen met versierselen de zaal uit. Trouwens, waar werd Pierre eigenlijk niet onderscheiden. Hij zegt: „De oude koningin Juliana, die heeft me nog niet gezien. Wel prins Bernhard en de huidige koningin Beatrix en ook prins Claus. Ik heb voor ze opgetreden in Dordrecht in het kader van het Wereld Natuur Fonds. Ik moet zeggen: Prins Bernhard heeft schitterenmd gelachen. Prachtig, heel goed".

Inspiratie

Hij laat er geen twijfel over bestaan. De mens in al zijn facetten boeit hem, inspireert hem ook. Pierre Cnoops: „We hebben het vaker over kunst en kunstwerken. Je moet het een beetje begrijpen en je moet er iets in zien. Maar mensen boeien me het meest. Ik geniet ervan wanneer ik op vakantie op zo'n terrasje kan zitten. Gewoon met niemand praten, alleen maar 'mensen kijken' die langs lopen. Dat is heel interessant. Ik denk dat Toon Hermans daar ook veel inspiratie bij heeft weggehaald. Toon is trouwens voor mij dé komiek van Nederland.

Postbode

Pierre Cnoops, deze week op 27 juni op de dag af 24 jaar getrouwd en vader van Jean Pierre (19) en Gerald (15), heeft zijn vrouw 'ontdekt' toen hij met de post rond ging in Maasbracht. „Da's ook weer zo'n mooi verhaal. Het ludieke was dat wanneer ik geen post voor haar had en toch met haar wilde praten bij haar thuis, dan maakte ik gewoon zelf post. Dan nam ik een of ander huis-aan-huis-blad, plakte er een bandje om en schreef het adres erop van haar moeder of broer. Als ik een dag niet was geweest dan zei haar moeder: 'hebben jullie herrie gehad?' Ik moet zeggen: schitterende mensen mijn schoonouders", zegt Pierre heel diplomatiek.

Was er wel eens meer post voor hemzelf dan voor het dorp? Bijvoorbeeld in de tijd dat hij buuttekampioen was. „Toen kreeg ik toch wel vóór dat feest zo'n honderd brieven per dag. Meer dan 1200 felicitaties uit het hele land van allerlei soort mensen".

Als postbode – hij heeft dat 28 jaar gedaan en heeft nu een parttime baan op bureau – kende Pierre in Maasbracht iedereen, van haver tot gort. Hij wist wie familie was van wie en ook precies wie met wie omging. „Toen ik de post rondbracht had ik adressen waar ik altijd koffie dronk. Ik maakte een sociaal praatje en dat was heel gezellig en mooi. En ik herinner me nog goed de eerste keer dat ik op vakantie ging naar Oostenrijk. Ik dacht: nu moet ik die mensen bij wie ik koffie heb gedronken ook maar eens een kaartje te sturen. Het waren er misschien wel tachtig en toen ik terugkwam in Maasbracht mocht ik ze zelf allemaal bezorgen. Dus wat dat betreft: nooit meer!"

Hij geeft toe veel leuke herinneringen aan zijn carrière te hebben overgehouden. „Dingen die allemaal een stukje geschiedenis hebben. We zullen het er dit weekend nog wel eens over hebben. Ik heb de uitnodigingen verstuurd. Ik hoop alleen maar dat ik niemand ben vergeten".



● *Pierre ziet 'Abraham'. Natuurlijk met zijn vrouw, toeverlaat en steun Toos, die graag bescheiden op de achtergrond blijft.*

'Night Court': af en toe oubollig

Iedere maandag een tv-komedie bij de AVRO

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Night Court. Een rechtzaal waar het zogenaamde snelrecht wordt toegepast. De misdaad in New York is zo omvangrijk dat rechtbanken het afwikkelen van de zaken overdag nauwelijks meer aan kunnen. Daarom zijn er avondzittingen in het leven geroepen.

In Amerika is hierover een comedyreeks gemaakt. In het begin werd de serie Night Court slecht ontvangen door het publiek en de pers. Na een tijdje sloeg de kritiek over in enthousiasme. Night Court wordt nu zelfs hoger gewaardeerd dan The Cosby Show en Cheers.
De AVRO heeft een aantal van deze afleveringen aangekocht. Iedere achtereenvolgende maandag – met ingang van maandag 4 juli – om 23.00 uur zendt de AVRO de serie uit. Het verhaal draait om rechter Harry Stone, gespeeld door Harry Anderson die het rechtbank van Manhattan voorzit. In de serie wordt de draak gestoken met het rechtssysteem.
Night Court speelt zich af in het rechtzaal, de kantine en de werkkamer van de rechter. De zaken die voorkomen hebben te maken met de kleine criminaliteit. Harry Stone heeft lak aan de rechtsregels. Regelmatig komen mooie dames in de rechtzaal met grote borsten. Zichtbaar opgewonden valt hij voor ze. Harry Stone spreekt de dames dan ook vrij, hoewel ze schuldig zijn.
Harry Stone gaat gekleed in een toga met daaronder een spijkerbroek en een geruit overhemd. Hij wordt bijgestaan door de officier van Justitie Dan Fielding (John Larroquette).
Af en toe balanceert de serie op het randje van oubolligheid. De grappen zijn ver gezocht en de oplossingen liggen vaak voor de hand.

★ Everly Brothers

HEERLEN – Na een afwezigheid van vele jaren van onze concer dia komen de Everly Brothers dit najaar naar Nederland. Don en zijn gestrikt voor optredens in Apeldoorn (Ericahal, 27 oktob Leeuwarden (Frieslandhal, 28 oktober), Rotterdam (Ahoy', 29 o ber), Utrecht (Markthal, 2 november), Den Bosch (Maaspoort, 3 vember) en IJmuiden (Tenniscentrum, 4 november). De kaarten g vermoedelijk 75 gulden kosten.

★ Ad Roland

HILVERSUM – Disc-jockey Ad Roland vertrekt per 1 oktober bij TROS. Als reden daarvoor geeft de TROS de toenemende werkza heden van Roland buiten de TROS op. Volgens de omroep is de slissing in goed overleg tot stand gekomen.De disc-jockey is voorvechter van het Nederlands produkt. Naar zijn mening wordt te weinig gebracht op radio en televisie. Hij maakte voor de TR programma's als de 'Polderpopparade', de 'Europarade', de 'Ned landstalige top-tien', 'Gouden uren' en 'Krieken met Adje'. Rola programma 'Nederlands hitwerk' (vrijdag, Radio 2), zal met ing van 1 oktober worden overgenomen door Chiel Montagne, die het programma 'Op volle toeren' presenteert op de maandagochte via Radio 2.

★ Nipkow-schijf

HILVERSUM – De Nipkow-schijf, de prijs van de Nederlandse tv-c tici, gaat dit jaar naar de makers van het VPRO-televisieprogram „De laatste voorziening", Maarten Schmidt en Thomas Doebele. „ laatste voorziening" was een serie documentaires over mensen die verzorgingstehuizen zitten. Overigens heeft vorig jaar ook al VPRO-medewerker de Nipkow-schijf gekregen. Dat was Che Duyns voor zijn programma „Levensberichten".
Een eervolle vermelding gaat naar de filmer Karst van der Meu voor zijn jeugdfilms, met name de NCRV-serie „Mijn idee". De Zil ren Reiss-microfoon, de prijs die wordt toegekend door de radio-cr ci, gaat naar de Tros voor de literaire hoorspelen, zoals bij voorbe de serie Vestdijk-spelen van het afgelopen seizoen.De prijs wo vrijdag 26 augustus tijdens de eerste dag van de Firato in Amsterd uitgereikt.

★ Annette van Trigt

HEERLEN – Presentatrice Annette van Trigt vertrekt bij Veronica stapt over naar de VARA. Ze zal bij die omroep een programma op terdag maken, waarin het zwaartepunt zal liggen op de media sport. Een titel is er nog niet voor dat programma. Annette van Tr wil ook televisie-programma's maken voor de VARA. De presentat ce heeft tien jaar voor Veronica gewerkt. Ze maakte onder andere radioprogramma's 'Kletskop', 'Countdown Café' 'De Stemband' het televisieprogramma 'De tic van'.

★ Hier en Nu

HILVERSUM – NCRV's actualiteitenprogramma 'Hier en nu' krij in september een nieuwe verslaggeefster. De 23-jarige Sigrid Muus zal het team als 'aankomend redacteur-verslaggever' versterke Vanaf 1986 werkt zij bij de redactie geestelijk leven van het ANP. volgde de Evangelische School voor de Journalistiek in Amersfoo Bij Hier en nu zal ze de algemene verslaggeving doen en samen m Teun Jan Tabak de rubriek 'Kerk vandaag' verzorgen. Muusse neer de plaats in van Pia Dijkstra, die naar het NOS-journaal vertrok.

★ David Bowie

AMSTERDAM – David Bowie heeft in Amsterdam de afgelopen d gen intensief gerepeteerd met de Canadese dansgroep Lalala Huma Steps in de Stadsschouwburg. Bowie trad gisteravond in Londe eenmalig met de groep op tijdens een speciaal gala ter ere van veertigste verjaardag van de Londense kunstinstelling ICA.
ICA is vergelijkbaar met een combinatie van Shaffy, Mickery en P radiso. Het centrum verkeert in financiële moeilijkheden. Bowie vanavond de trekpleister van een gala in het Londense Dominio Theatre dat op de Britse tv wordt uitgezonden en geld in het laat moet brengen. Hij zingt samen met de Britse band The Wooden To en danst met Lalala Human Steps. Andere medewerkenden zijn M crodisney en het Kronos Quartet. Op 13 juli zendt Veronica een sp cial over Bowie's Glass Spider-tournee uit via Nederland 2 (22.5 uur).

WDR met Folkfestival in Aken

Van onze rtv-redactie

AKEN – Voor de dertiende maal wordt op zaterdag 9 juli het WDR-Folkfestival gehouden. Nadat de radio- en tv-omroep van Keulen met dit spektakel al eerder te gast was in Keulen (tien maal) en in Bonn, kiest men thans voor Aken.

Tv (ARD van 15.00 tot 16.35 uur) en radio (WDR 3 van 15.30 tot 18.30 uur) zullen vanaf de Katschhof tussen stadhuis en dom van Aken rechtstreekse reportages verzorgen van de groepen die optreden.

Voor het publiek - ook uit Limburg en het aangrenzende Be gië - is dit festival gratis toega kelijk.

Afrika wordt vertegenwoo digd door een kleurrijke gro met zangeres Stella Chiwesh uit Zimbabwe en vier Marok kaanse musici (Nass El Ghiwa ne) die rituele 'Berber'-muzie laten horen. Uit het Verre oos ten begeleidt Kim Kum-Soo uit Seoul op haar trommel ee groep Koreaanse meisjes. Bu garije laat zich van zijn best zijde zien met een groep do delzakspelers uit het Rhod pen-gebergte. Voorts kome naar Aken uit Venezuela de i Spanje geboren zangeres Sol dad Bravo, uit Engeland d folkgroep Whippersnapper e uit Duitsland harpist Rüdig Oppermann.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 2 juli 1988 ● Pagina 11

IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
/ SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



kdragen

...g een weekje en het is weer ... De reprise van het Neder... Kampioenschap Zakdra... n Eys staat op zondag 10 ... p het programma. Het fes... rok vorig jaar duizenden ... houwers en als de belang... ng van de deelnemers een ... dmeter vormt voor de pu... e interesse, dan wordt het ... nde week zo mogelijk nog ... ker rondom het parcours ... een lengte van een kilome... p de Eyserberg. Voor de in... duele strijd in de diverse ... chtsklassen hebben zich in... dels al zo'n veertig perso... gemeld. De titelstrijd in Eys ... ede door de tv-uitzendin... na de wedstrijd van vorig ..., ook landelijk bekend ge... den. De deelnemerslijst ver... t volgende week zondag ... ook 'zwaargewichten' uit ... ele land.

...w is de categorie estafette. ... st acht teams hebben daar... inmiddels al ingeschreven. ... estafetteteam telt vier per... n, die elk 250 meter moeten ... ggen. Dit onderdeel wordt ... bemoeilijkt door het feit dat ... r estafettelid de 50 kilo zwa... ak zelf van de grond moet ... llen en na het afleggen van ... 250 meter weer op de grond ... t klaar leggen voor de vol... de estafetteman of -vrouw. ... zal je zak maar wezen, zo ... ken wij dan heel stilletjes ... r dit karwei!

edrag



'Op de cent nauwekeuring', ... t mag je van het Sintermeer... ncollege in Heerlen wel zeg... n. De opbrengst van de actie ... n de leerlingen van deze ... eerlense school, voor Portu... al, werd zeer nauwkeurig be... aald. Zo nauwkeurig dat tot ... e laatste cent toe, het eindbe... rag werd vermeld. Bij de over... andiging werd duidelijk dat ... et om fl 8.580,44 ging en dat is ... en trots bedrag. Sint Maarten ... ag trots zijn op het Sinter... meerten.

Loesje

● Het steekt de leden van de ... ereniging 'Loesje' dat er in Ne... derland gemeenten zijn die het plakken van affiches verbie... den. Dat doen gemeenten via de Algemene Politie Verordening (APV). Loesje vindt, dat afiches plakken, behoort tot een vorm van vrije meningsuiting. Er zijn rechters die het met Loesje eens zijn. Anderen dan Loesje vinden het plakken van aanplakbiljetten op telefoonkasten, lichtkasten, muren en schuttingen, een soort milieuvervuiling en geenszins een vorm van 'meningsuiting'. Enfin, meningsverschillen vormen een elixer voor ons volkje, dus laten we het maar zo. Loesje althans is momenteel actief in het openbaar haar mening aan het uiten. Door de leden werden en worden plakacties gehouden in Limburg. Via één van deze pamflatten kwamen we op de hoogte van het feit dat de poes van Loesje zeven jongen heeft geworpen. Is dat een meningsuiting?

Boerderij

● De kinderboerderij Berghofje in Haanrade is weer geopend. De nieuwe lente, nou ja lente, is er volop te bewonderen in de vorm van vele pasgeboren dieren. Kinderen mogen de dieren eigenhandig voeren. Het konijnen- en marmottenparkje is nu geheel overdekt. Tevens is er een zwembadje voor de allerkleinsten



● *De twee activisten die zich inzetten voor de restauratie van het reliëf. Rechts J.Holtes, links J. Faassen.* Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Bij ingang van Schutterspark Brunssum

Kompelmonument raakt in verval

Van onze correspondent

BRUNSSUM – Het herstel van het kompelmonument, dat aan de ingang van het Schutterspark te Brunssum staat, verloopt moeizaam. De gemeente Brunssum werd vorig jaar september door oud-mijnwerker Jan Holtes (72) attent gemaakt op het verval van het monument. Vijf maanden later ontving hij een ambtelijke brief dat er op 'korte termijn' met de herstelwerkzaamheden begonnen zou worden. Nu, weer vier maanden verder, heeft de gemeente Brunssum haar opdracht aan een ingeschakelde steenhouwer geannuleerd wegens tijdsoverschrijding en bij twee andere bedrijven offertes aangevraagd voor nieuwe prijsopgaven.

Het als reliëf uitgevoerd gedenkteken dat in het begin van de vijftiger jaren aan de ingang van het recreatiepark Schuttersveld geplaatst werd als ode aan de kompel, is al geruime tijd ten prooi aan verval. Vooral de oud-mijnwerkers uit de buurt Schuttersveld ergeren zich aan het slechte onderhoud door de gemeente Brunssum. Op het ogenblik brokkelt de knielende figuur af. Naast de gevraagde restauratie van het monument willen de oud-mijnwerkers ook de omgeving waarin het beeld staat verfraaien. Ook de buurtvereniging Schuttersveld dringt hierop aan. Verenigingswoordvoerder J.Faasen zegt dat de buurt graag het saaie grasveldje opgefleurd ziet met wat bloemenperkjes en eventueel een bordje met verklarende tekst over de mijnwerker.



Vuist

De gemeente Onderbanken is donderdagavond niet toegekomen aan stemming over het Awacs-akkoord. Gelukkig, want de gemeenschap zou zichzelf diep in de vingers hebben gesneden, wanneer dit akkoord met de huidige voorstellen en bepalingen van Defensie, wel tot stand was gekomen.

Niet alleen omdat in de overeenkomst tussen Defensie en Onderbanken de meeste aandacht uitgaat naar de wensen van het ministerie en de Nato, maar ook omdat er niet genoeg duidelijkheid bestaat over datgene wat er boven Onderbanken (uitbreiding aantal Awacs-vluchten) en in de Schinveldse bossen (kappen van bomen) gaat gebeuren, wanneer de overeenkomst door de raad wordt getekend.

Daarnaast is het zo dat het veel minder door Awacs geplaagde Brunssum (dat ook voor de ondertekening van een bestuursovereenkomst met het ministerie staat) veel beter door Defensie wordt behandeld dan Onderbanken, zeker financieel gezien. Terwijl Onderbanken de laatste jaren toch de meeste Awacs-pijn geleden heeft en ook in toekomst nog een hoop veren zal moeten laten, ten gunste van de internationale veiligheid.

Defensie meet dus met twee maten. En nergens staat geschreven dat Onderbanken dat zonder meer moet slikken. Daarom zou het goed zijn als de gemeenschap en de raad zich meer tijd zouden gunnen om alsnog een stevige vuist te maken in de richting van Den Haag.

R.W.

Awacs-debat wordt maandag voortgezet

ONDERBANKEN – De raad van Onderbanken vergadert komende maandag verder over het Awacs-akkoord tussen de gemeente Onderbanken en het ministerie van Defensie.

De vergadering zal vanaf vijf uur opnieuw gehouden worden in gemeenschapshuis 'De Henkhof' van Merkelbeek.

Gemeentehuis Nuth zes ton duurder

Van onze verslaggever

NUTH – De gemeenteraad van Nuth moet dinsdag in een extra raadsvergadering beslissen of ze akkoord gaat met een aanvullend krediet van 631.000 gulden voor de aanbouw van het gemeentehuis. In april van het vorig jaar voteerde de raad een bedrag van bijna vijf en een half miljoen gulden voor het nieuwe gemeentehuis dat aan het oude wordt vastgebouwd. De helft van het nieuwe bedrag zal worden opgeslokt door de inrichting. Verder wordt het geld besteed aan het aanbrengen van kunstwerken, de kosten van achterstallig onderhoud en een aanvullende bouwrente.

De meerkosten voor de inrichting van het gemeentehuis komen op conto van het meubilair. Naast de aankoop van meubilair uit het oude gemeentehuis van Landgraaf wil het college splinternieuw meubilair aankopen. B en w meent dat met vernieuwing van het meubilair gunstiger prijsafspraken gemaakt kunnen worden, dat de inrichting fraaier wordt en wijst erop dat het herstellen van het huidige meubilair toch maar bij 'lapwerk' blijft.

Het gemeentehuis zal op 9 november worden geopend door minister C. van Dijk, van Binnenlandse Zaken. Voor de festiviteiten die dag is een bedrag van tienduizend gulden uitgetrokken. Volgens een gemeentewoordvoerder zijn de meerkosten geen verrassing voor de raad. De oorspronkelijke raming had aanvankelijk al een aantal ... ringscijfers. Nuth heeft de minister uitgenodigd om te onderstrepen dat op die dag de eenheid van de gemeente eert en echt feit is. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat vanaf dit najaar de raadsvergaderingen nog slechts gehouden worden in het nieuwe gemeentehuis. Maar die beslissing is aan de raad.

Toestemming om binnen de bebouwde kom te schieten

Vossen in Kerkraadse woonwijken

door jos van den camp

KERKRADE/EYGELSHOVEN – In vier Kerkraadse woonwijken zijn de laatste tijd steeds meer vossen gesignaleerd. De vossen zijn door een jager en omwonenden waargenomen in: Chevremont (rondom bejaardenhuis Hoog Anstel), centrum Eygelshoven (rondom Edah/Socio-Project/Sint Janstraat en kerkhof), wijk De Baan (in Holzkuilenstraat) en in de wijk De Hopel (bij spoordijk miljoenenlijn).

Jager H. Brull uit Landgraaf heeft sinds 1 januari reeds vijftien vossen geschoten. Hij heeft een vergunning gekregen van het ministerie van Landbouw en Visserij om op twee verschillende locaties binnen de bebouwde kom van Kerkrade op vossen te schieten. Dat is in de buurt van de Teutelebroekstraat/Hoog Anstel te Chevremont en in het centrum van Eygelshoven. Beide plekken zijn de enige twee binnen de bebouwde kom in Limburg waar geschoten mag worden.

Brood

Opvallend is dat de vossen tijdens het ochtendgloren tevoorschijn komen en er niet voor terugschrikken, de in diepe rust verkerende woonwijken binnen te sluipen om daar rond te dolen op zoek naar voedsel. Zo nu en dan wordt er een gevecht geleverd met loslopende katten of honden. „Gevaarlijk", aldus Brull die gelukkig nog geen hondsdolle vos heeft geschoten, maar er wel zijn hart voor vasthoudt.

De heer Van Loenen, hoofd Fauna-aangelegenheden van het ministerie van Landbouw en Visserij is degene die de vergunning aan Brull heeft verstrekt: „We zitten midden in de periode dat jonge vossen zelfstandig beginnen te worden. Vossen worden cultuurvolgers", aldus Van Loenen. „Ze schrikken er niet meer voor terug om binnen de bebouwde kom, bij parkeerplaatsen bijvoorbeeld, op zoek te gaan naar brood."

Premie

Overigens ontvangt een jager die een vos geschoten heeft een premie van vijftien gulden indien hij hem bij een politiepost inlevert. Indien het beest onder verdachte omstandigheden wordt geschoten, dan gaat het beest via de rijkskeuring voor vee en vlees naar een instituut in Lelystad waar het op hondsdolheid wordt onderzocht.

Tot nu toe is daar geen sprake van geweest.



● *Directeur-generaal Opstelten voor het nieuwe politiebureau. Opstelten kwam te laat en werd door twee motoragenten door de files geloodst. Rechts achter wacht burgemeester Hoogland.* Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Op Heigrindelweg Heerlen

Motorrijder zwaar gewond

HEERLEN – Een motorrijder is donderdagavond tegen kwart voor negen zwaar gewond geraakt toen hij op het kruispunt Heerenweg/Heigrindelweg in Heerlen in botsing kwam met een personenauto.

De personenauto, een Ford Capri met Duits kenteken, reed evenals de motor (Yamaha) met Nederlands kenteken, over de Heerenweg in de richting Brunssum. Ter hoogte van de Heigrindelweg sloeg de bestuurster van de Ford Capri links af, de Heigrindelweg in. Tegelijkertijd passeerde met zeer hoge snelheid de motorrijder die met de auto in botsing kwam. De auto draaide honderdtachtig graden en de motor schoot nog tientallen meters door. De motorrijder is zwaar gewond overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen.

De afdeling verkeer van de politie Heerlen vraagt getuigen zich te melden door te bellen ☎ 045-712511.

Feestelijke middag aan Prins Hendriklaan Brunssum

Politiebureau officieel open

BRUNSSUM – De directeur-generaal Openbare Orde en Veiligheid van het ministerie van Binnenlandse Zaken, mr. I.W. Opstelten, heeft gistermiddag het nieuwe politiebureau van Brunssum geopend. Dat bureau ligt aan de Prins Hendriklaan en werd eind april door de Brunssumse politie betrokken. Met de officiële opening van gistermiddag is de verhuizing afgesloten, reden voor een feestelijke middag in het Brunssumse politiebureau.

Dankbetuiging

Zaterdag 18 juni herdachten wij het feit dat we 50 jaar geleden in het huwelijk traden.

Voor de zeer vele gelukwensen in de vorm van schriftelijke en persoonlijke felicitaties, alsmede voor het aanbieden van bloemen en geschenken, betuigen wij mede namens onze kinderen en kleinkinderen onze hartelijke dank.

Mede door Uw toedoen beleefden wij een onvergetelijke dag, die nog lang in onze herinnering zal blijven.

Jozef en Christina Slangen

Kaalheide 27 juni 1988
Kasperenstraat 98, Kaalheide

G.H. Schols
en
S. Schols-v.d. Wall
Tandartsen, Kerkstraat 41, Brunssum
GEEN PRAKTIJK TOT 30 JULI
S-kaarten blijven geldig
Spoedgevallen: overige tandartsen

Gevestigd per
1 juli 1988
A.G.J.M. Roos
Huisarts
Praktijkadres:
Joh. Vermeerstraat 2
6445 EA Brunssum
Tel. 045-252217

---

†

Na een leven van liefde en eenvoud is heden kalm en vredig, op 78-jarige leeftijd van ons heengegaan mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lieske van Workum

echtgenote van

Leopold van Wersch

Hoewel ze de laatste jaren niet meer zo gezond was, kwam haar overlijden toch nog zeer onverwacht. Gelukkig heeft ze in haar laatste jaren nog veel vreugde beleefd aan haar enige kleinkind.

In dankbare herinnering:
Leo van Wersch
Sjef, Meerke en Raymond
Fien van Workum

6174 RC Sweikhuizen, 1 juli 1988
Pascal Visschersstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 5 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, vrij onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Louise M.C. Gouders

echtgenote van

Wiel Brauwers

weduwe van

Hubert Niessen

Zij werd 79 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: **W. Brauwers**
Klimmen: **Rita en Nico Brauwers-Niessen**
Bocholtz: **Wijnand en Mia Brauwers-Sijbers**
Bocholtz: **Bertie en Hans Cransveld-Brauwers**
en kleinkinderen
Familie Gouders
Familie Brauwers
Familie Niessen

Bocholtz, 1 juli 1988
Corr.adres: Paumstraat 39, 6351 BA Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt maandag 4 juli as. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoekuren zaterdag en zondag van 16.00 tot 17.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, onze vader en opa

Jan Spijkers

zal gehouden worden op zondag 3 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus te Reymerstok.

M. Spijkers-Hodiament
Kinderen en kleinkinderen

Reymerstok, juli 1988

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de crematie van onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Jan Schuurman

betuigen wij allen onze oprechte en welgemeende dank.

Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat plotseling van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, mijn zoon, schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Berry Geijsen

Hij was 23 jaar lid van Stadsschutterij St.-Sebastianus Heerlen

echtgenoot van

Thea Bäumler

Hij overleed in de leeftijd van 42 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Th.A.I. Geijsen-Bäumler**
Mariëlle en Richard
Roy
Familie Geijsen
Familie Bäumler

6415 HX Heerlen, 30 juni 1988
Jozef Israëlsstraat 1.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 5 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Meezenbroek, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Schaesberg-Kakert.
Bijeenkomst in de kerk. Geen kondoleren.
Berry wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 4 juli as. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd drumbandlid

Berry Geijsen

Voor het vele werk en inzet dat hij gedurende zijn 23-jarig lidmaatschap voor de stadsschutterij heeft verricht zijn wij hem veel dank verschuldigd.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen alle sterkte bij dit tragisch verlies.
Wij zullen Berry in onze dankbare herinnering blijven behouden als een trouwe en beminnelijke vriend.
Berry zal met schutterseer begraven worden.

Beschermheren, leden en ere-bestuursleden
Stadsschutterij St.-Sebastianus
Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel plotseling overleed op 38-jarige leeftijd, nog voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze dierbare schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sef Smeets

echtgenoot van

Tilly Hoorens

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Dieteren: **Tilly Smeets-Hoorens**
Familie Smeets
Familie Hoorens

6114 KN Dieteren, 30 juni 1988
Vleutstraat 38

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden maandag 4 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Heden, zaterdag, 2 juli om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Sef is opgebaard in het mortuarium van begr.ond. Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren. Bezoektijd van 17.00 tot 17.45 uur.

---

†

Heden is toch nog onverwacht van ons heengegaan onze neef

Robert Jan Martel

zoon van wijlen

Eduard Martel

en van

Pauline Martel-Preijers

in de leeftijd van 48 jaar.

Namens de familie, C.J. Preijers

Kerkrade, 30 juni 1988,
Hamboskliniek.

Corr. adres: Lindeman Uitvaartcentra
Einderstraat 53, 6461 EM Kerkrade

De bijzetting in het familiegraf op de Begraafplaats, Oud Eik en Duin, Laan Eik en Duin 35, 's Gravenhage, vindt plaats op dinsdag 5 juli a.s. om 14.00 uur.
Samenkomst aldaar.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ik heb gestreden, veel geleden
vreemde ogen zagen 't niet,
toch heb 'k immer U beleden
U die meer hèt hart aanziet.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan op de leeftijd van 85 jaar, mijn lieve vrouw, zuster en tante

Anna Cornelia Roos

echtgenote van

Sake de Jong

In dankbare herinnering:
Brunssum: **S. de Jong**

Brunssum, 1 juli 1988
Rembrandtstraat 51

De rouwdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli as. om 10.00 uur, in de Betbelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Soest.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.

---

†

Nooit vragen, nooit klagen
Zijn pijn in stilte dragen.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodorus Hubertus Duijckers

echtgenoot van

Antonia Wouters

Hulsberg: **A. Duijckers-Wouters**
Nuth: **Harry en Annie Duijckers-Lentzen**
Sandra en Eric
Valkenburg: **Mimi Duijckers**
Diane
Hulsberg: **Jet en Piet Merx-Duijckers**
Giel en Marlies
Herzogenrath (D.): **Fieny en Heins Willms-Duijckers**
Thorsten
Nuth: **Lenie en Leon Collaris-Duijckers**
Vivian
Schimmert: **Jan en Joke Duijckers-Lahaye**
Monique en Marco
Manon, Eric
Weustenrade: **Annie en Jo Evers-Duijckers**
Mark, Tom
Valkenburg: **Tonny en Ton v. Weersch-Duijckers**
Wendy, Kim
Familie Duijckers
Familie Wouters

6336 AJ Hulsberg, 1 juli 1988
Panhuys 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid van verdienste

Thei Duijckers

Gedurende bijna 35 jaar was hij een grote steunpilaar van onze vereniging.

Bestuur, dirigent, leden
en comité van bijstand
fanfare St.-Clemens
Arensgenhout

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis dat van ons is heengegaan, ons lief dochtertje en zusje

Jessica

* 22 februari 1988
† 1 juli 1988

Hary en Anita Raike-Welling
David, Patricia

6415 BS Heerlen
Amsterdamstraat 9

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 4 juli om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 13.15 uur.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden tot Zich, toch nog vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, mijn goede en zorgzame man, mijn dierbare vader, schoonvader, grootvader, pleegvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Anton Godschalk

echtgenoot van

Susanna Prumpeler

De dierbare overledene werd 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Susanna Godschalk-Prumpeler**
Simpelveld: **Jan Godschalk**
Jessy Godschalk-Posada
Antoine en Mariëlle
Roger
Familie Godschalk
Familie Prumpeler

6369 BB Simpelveld, 29 juni 1988
Stampstraat 65

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 4 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

VERHUISBERICHT
Praktijk Flebologie
(behandeling v. spataderen)
J.J.J. v.d. Meer, arts
is m.i.v. 28 juli 1988 verhuisd van Klimmen naar Heerlen.
Adres: Mergelsweg 42 (omgeving Welterhof).
Afspraken uitsluitend telefonisch tussen 17.00-19.00 uur v. maandag t/m vrijdag.
Tel.: 045-413012
Wegens vakantie gesloten van 15 juli t/m 7 augustus.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u in droefheid mede dat, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Antoine Marie Frusch

echtgenoot van

Maria Agnes Vos

in de leeftijd van 69 jaar.
Iedereen die hem kende, weet hoe groot dit verlies voor ons is.

Buchten: **Agnes Frusch-Vos**
Buchten: **Marie-José en Jos Luja-Frusch**
Angelo
Born: **Jos en Truus Frusch-van Sloun**
Familie Frusch
Familie Vos

6122 CC Buchten, 30 juni 1988
Dorpsstraat 66

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in bovengenoemde kerk.
Vader zal worden herdacht in de avondmis van maandag as. om 19.00 uur.
Hij ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 30 juni 1988 is overleden, ons bestuurslid en penningmeester

Mathieu Frusch

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortbestaan.

Beschermheer, bestuur, leden, directeur
en instructeur van de fanfare St.-Jozef Buchten

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze secretaris, de heer

Thieu Frusch

Zijn toewijding en inzet voor onze stichting, ten dienste van de gemeenschap Buchten, zullen steeds in onze dankbare herinnering blijven.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe om dit grote verlies te dragen.

Bestuur Stichting
Gemeenschapshuis Buchten

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt.
Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Rust nu maar uit.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is vrij onverwacht van ons heengegaan, op 74-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Henk van der Lenden

echtgenoot van

Tiny Lindelauf

Heerlen: **Tiny van der Lenden-Lindelauf**
Heerlen: **Leny en Hans Stollman-van der Lenden**
Den Helder: **Pierre en Annelies van der Lenden-Haenen**
Patrick, Melvin
Oss: **John en Maureen van der Lenden-Kane**
Marisa, Philip
Heerlen: **Wilma en Jacques Rosenboom-van der Lenden**
Familie Van der Lenden
Familie Lindelauf

6416 SG Heerlen, 1 juli 1988
Jan Campertstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Heerlerheide.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Henk is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar zaterdag en zondag bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze droefheid overleed heden, geheel onverwacht, zoals hij het zich altijd zelf gewenst heeft,

Willy Mols

30 jaar kastelein te Sittard
oud-raadslid van de gemeente Sittard

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Sittard: **Mien en Miep**
Nelly en Cor
en al zijn neven en nichten

Sittard, 1 juli 1988
Stationsstraat 18
Correspondentieadres:
Dr. Nolenslaan 15, 6136 GG Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli om 10.30 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Wehrerweg.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis voor Willy gehouden in voornoemde kerk.
Willy ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd lid en medeoprichter

Wilke Mols

Zijn hartelijke vriendschap en inzet voor onze club zullen in onze dankbare herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
Nonnevelttechub

Sittard, 1 juli 1988

Enige en algemene kennisgev[ing]

†

Een leven dat gekenmerkt werd door eenv[oud], goedheid en behulpzaamheid, is heden, na ee[n] duldig gedragen ziekte, toch onverwacht van [ons] heengegaan, op de leeftijd van 66 jaar, in de [...] pleegkliniek te Heerlen, onze zorgzame va[der], schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en [neef]

Hubert Melchers

weduwnaar van

Netta Douven

De diepbedroefde famil[ie]:
Uden: **Annemie en Joep Extra-Melchers**
Carina en Jeroen
Rimburg-Landgraaf: **Joep en Astrid Melchers-Toussaint**
Barry en Judith
Familie Melchers
Familie Douven

Heerlen, 30 juni 1988
Henri Dunantstraat 3 Verpleegkliniek
Corr.adres: 6374 LV Rimburg-Landgraaf
Brugstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be[gra]fenis, vindt plaats a.s. dinsdag 5 juli om 10.3[0 uur in] de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te R[im]burg-Landgraaf.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
Maandagavond wordt de overledene bijzonder [her]dacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in [voor]genoemde kerk.
Vader is opgebaard in de chapelle-ardente van [het] Verpleegkliniek te Heerlen; bezoektijd dagel[ijks] tussen 15.00 - 16.00 uur.

Met droefheid namen wij kennis van het overlij[den] van ons zeer gewaardeerd lid, de heer

Huub Melchers

Met respect en dankbaarheid zullen wij ons h[em] blijven herinneren.

Kegelclub Verenigde Vrien[den]
Rimburg

Ware Uw wet niet mijn verlustiging gewe[est],
dan was ik vergaan in mijn ellende.
Nimmer zal ik Uw bevelen vergeten,
want door deze hebt Gij mij levend gema[akt].
Ps. 119 : 92-93.

Bedroefd om het afscheid, doch dankbaar dat hi[j zo] lang in ons midden mocht blijven, geven wij u k[en]nis dat, na een langdurig ziekbed, van ons is he[en]gegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zo[on], schoonzoon, broer, zwager en oom

Arnoldus van Luit

op de leeftijd van 47 jaar.

Aagje van Luit-Eising
Ruth
Elisabeth
Peter
Eunice
Familie Van Luit
Familie Eising

1 juli 1988
Bouwmeestershoeve 114
7328 RN Apeldoorn
Arnold is thuis opgebaard.
De uitvaartdienst, voorafgaande aan de teraarde[be]stelling, geleid door C.A. den Hollander en G. Bl[...] kespoor, zal plaatshebben op dinsdag 5 juli a[s.] 12.00 uur in de aula op de algemene begraafpla[ats] Heidehof te Ugchelen bij Apeldoorn.
Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid [tot] condoleren in de ontvangkamer op de begr[aaf]plaats.

Wat is tijd,
als je denkt aan iemand,
die de tijd niet heeft gekregen,
om oud te worden.
Toch is het ons gelukt om de klok w[...]
op gang te brengen.
Maar een moeder missen,
die liefde, die persoon, die tijd
met haar,
is nooit meer op gang te brengen.

Voor uw blijken van medeleven na het overlij[den] en de crematie van onze lieve moeder, schoonm[oe]der en oma

Anna van der Laan

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Fam. Vrösch
Fam. van der Laan

Landgraaf, juni 1988

---

onclusie MER-commissie na onderzoek TNO

)verlast nachtvluchten roter dan aangenomen

Van onze verslaggever

CHT/GELEEN – Het aantal personen dat ernstige ge- nder zal ondervinden van een oost-westbaan op vlieg- 3eek is veel groter dant de ministers Smit-Kroes (Ver- n Waterstaat) en Nijpels (Milieu) eerder hebben aange- Dat blijkt uit de resultaten van een onderzoek dat is ht door TNO in Delft.

s TNO zullen ruim tiendui- ersonenen in de omgeving luchthaven ernstige overlast legtuiglawaai krijgen. Hier- onen er tachtig in Belgisch rg. Daarnaast zal in een ge- et 60 duizend inwoners een aantal mensen in meer of mindere mate last krijgen van ontwaakreakties als gevolg van nachtvluchten. Hun aantal en de mate waarin ontwaakreakties zullen voorkomen, hangt af van het aantal geluidpieken van meer dan 70 decibel dat 's nachts bij woningen optreedt. Dit aantal varieert sterk: van een tot dertig per nacht.

De kans op ontwaken neemt toe naarmate het aantal geluidpieken groter is, maar kan volgens de onderzoekers niet getalsmatig worden aangegeven. Dat geldt evenmin voor het aantal mensen dat van nachtvluchten wakker zal worden.

Verstoord

Vast staat volgens TNO wel dat de slaap van het merendeel van de inwoners van een gebied, begrensd door Beek, Valkenburg, Lanaken (B) en Hoensbroek regelmatig zal worden verstoord door vliegtuigen die gebruik maken van de nog aan te leggen oost-westbaan. In dit gebied treden 's nachts regelmatig geluidpieken van 50 decibel op, die tot verstoring van de slaap kunnen leiden.

De invloed van bepaalde geluidsnivo's op de slaap is onlangs onderzocht door wetenschappers van de universiteit in Groningen. De koppeling van bepaalde geluidnivo's aan slaap- en ontwaakreakties gebeurt aan de hand van hun bevindingen.

Inzicht

Het door TNO verrichte onderzoek is een onderdeel van het advies dat de MER-commissie in april jl. aan voornoemde ministers uitbracht over hun Nader Rapport. Dit beschrijft de milieu-effecten van de oost-westbaan. Dit rapport beschreef wel de gevolgen van slaapstoornissen voor de volksgezondheid door nachtvluchten, maar gaf geen inzicht in de omvang van het aantal mensen dat in de slaap zou worden gestoord. De MER-commissie gaf TNO toen zelf opdracht dit te berkenen.

Contouren

De MER-commissie concludeert verder dat nu eigenlijk ook de geluidcontouren en het aantal gehinderden als gevolg van nachtelijk vliegverkeer op de Noord-zuidbaan zou moeten worden berekend. Pas dan kunnen de gevolgen van de aanleg en het gebruik van de oost-westbaan met die van de bestaande baan met elkaar worden vergeleken, meent de landelijke MER-commissie. Het uitvoeren van die berekening heeft ze echter niet tot haar taak gerekend.

Arrest verlengd van bestuurder vluchtauto

ASTRICHT – Op vordering van officier van justitie mr J. Oester- heeft de rechter-commissaris voor strafzaken bij de rechtbank in stricht vrijdag de bewaring voor zes dagen bevolen van de 28-jari- uikenaar die dinsdagmiddag na een wilde achtervolging door de telijke binnenstad van Maastricht kon worden gepakt.

man was op de vlucht geslagen toen hij een politiepatrouille in het er kreeg nabij de gemeentelijke stortplaats aan de Brusselseweg, geliefkoosd ontmoetingspunt van drugshandelaren. Anderhalve and geleden was hij daar ook al weggesprint bij de nadering van politiewagen.

agde hij toen erin over de grens te ontkomen, ditmaal reed hij op Ezelmarkt, een honderdtal meters van het Paleis van Justitie, in de k. Hem wordt poging tot doodslag tenlastegelegd vanwege het in- len op een motoragent.



● *Een fraaie collectie schilderijen en tekeningen van Robert Graafland is gisteren in het bezit gekomen van het museum Wagner de Wit, in het Spaans Gouvernement in Maastricht.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Bankovervallers aan de haal met 25.000 gulden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gistermorgen kort na negen uur hebben twee gewapende mannen een overval gepleegd op het kantoor van de ABN aan de Scharnerweg in Maastricht. Onder bedreiging van een circa twintigjarig meisje dat bezig was een biljet van 25 gulden te wisselen, dwongen zij de vrouwelijke bankbediende de deur naast het loket en vervolgens die van de kluis open te maken.

Zij namen daaruit een stapel bankbiljetten weg voor een waarde van ongeveer 25.000 gulden. De kantoorbeheerder die tijdens de overval binnenkwam, werd gedwongen op de grond te gaan liggen en kreeg enkele klappen met een pistool tegen het hoofd.

De twee op de vlucht geslagen overvallers waren beide circa dertig jaar oud. Een van hen was ongeveer 1,75 meter lang, had een normaal postuur, donkere huidskleur, zwarte snor, zwart sluikhaar en grof gelaat en droeg een metalen bril. Hij was gekleed in een groene legerjack en donker-bruine broek.

De ander was ongeveer 1,65 meter lang, had een kort gezet postuur, blanke huidskleur, donkerbruin haar en dito snor en lichtgrijze ogen. Hij droeg een rood-wit-blauwe pullover met blauwe broek.

De recherche van de Maastrichtse gemeentepolitie roept getuigen op voor het geven van inlichtingen. In het bijzonder wil zij in contact komen met de jeugdige klant die kans zag tijdens de overval te vluchten.

Provincie geeft drie miljoen aan restauratiewerken

MAASTRICHT – GS zijn bereid f 365.026 bij te dragen in de restauratie van het Loretorgel in de Sint Augustinuskerk te Geleen, 750.000 gulden te bestemmen voor restauratie van middeleeuwse gewelfschilderingen in de Sint Servaasbasiliek te Maastricht en met ten hoogste f 785.900 bij te springen in de restauratiekosten van kasteel Arcen.

Voorts willen zij met 1,2 miljoen de laatste restauratiefase mogelijk maken van het abdijcomplex Rolduc in Kerkrade. Het provinciebestuur kan al deze gelden putten uit een bijdrage van twintig miljoen waarmee de minister van WVC eerder toegezegde compensatie in de zogeheten quartaire sector heeft afgekocht. Provinciale Staten moeten nog hun goedkeuring geven aan de voorstellen van GS.

ieuwe fabriek op De Beitel in Heerlen

Akrosil van start net 35 werknemers

Van onze verslaggever

RLEN – Precies een jaar nadat erste paal voor de bouw van de ek werd geslagen, heeft Akrosil vestiging in Heerlen geopend. Amerikaanse bedrijf is geves- op industrieterrein De Beitel in len. Gouverneur Kremers de de nieuwe fabriek die 25 oen gulden gekost heeft gister- gen.

Akrosil wordt een speciale pa- soort gemaakt die gebruikt dt om plaklagen af te dekken ting). Bijvoorbeeld voor stic- etiketten, labels, maar ook andere takken van de industrie oorbeeld de medische (pleis-), voor de hygiënische industrie voorbeeld luiers) maar ook voor uto- en vliegtuigindustrie waar ds meer gebruik gemaakt wordt nieuwe hechtprocedés.

Akrosil-vestiging in Heerlen is erste van dit concern (onderdeel Hammermill, dat weer deel uit- ak van het Intertnational Paper) uropa. „Uit zeventien locaties in opa hebben we Limburg uitge- en, want hier waren de beste dities voor de vestiging van een rijf," zei Frank Koffend, de pre- ent van Akrosil gisteren.

thiek

e hulp van de overheid, de goede rastructuur, goed geschoolde ar- idskrachten die meerdere talen eken, een hoge arbeids-ethiek, t alles zijn doorslaggevende za- n geweest om ons in Limburg te stigen. We vinden het hier fijn, we elen ons hier thuis. We willen hier iven en uitgroeien."

at dat groeien betreft voorziet krosil een verdubbeling van het rsoneel in de komende vier jaar. gaan nu 35 mensen aan de slag s in 1992 een tweede 'coating-ma- ine' in bedrijf genomen kan wor- n, zullen dat er 70 zijn.

ouverneur Kremers was blij het Amerikaanse bedrijf te kunnen openen. 'Zijn' LIOF boekte het succes om het bedrijf naar Limburg te halen. Al zes jaar is Akrosil actief op de Europese markt. Het bedrijf had aanvankelijk alleen een verkoopbureau in Aken.

„U bent op een zeer belangrijk tijdstip naar Limburg gekomen", zei Kremers. „In 1992 vervallen voor een groot deel de grenzen tussen de Westeuropese landen, vooral Limburg krijgt dan ongekende mogelijkheden. Limburg is dan," aldus Kremers „the place to be." En dat is – en zo denkt Shakespeare er ook over – van ongekend belang.

● *Toast op de opening van het nieuwe bedrijf.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Na tip Westduitse opsporingsdienst

Twee software-piraatjes in Haelen ontmaskerd

Van onze verslaggever

HAELEN – Een tip van een West-Duitse opsporingsdienst aan de Centrale Recherche-Informatiedienst (CRI) in Den Haag heeft geleid tot de ontmaskering van een tweetal jonge computerprogrammatuur-piraten in Haelen. Twee scholieren en buurjongens van elkaar van 16 jaar oud hebben in de voorbije jaren honderden uiteenlopende computerprogramma's gekopiëerd en aan vriendjes en kennissen tegen kostprijs doorverkocht.

De twee hebben er geen winstobject van gemaakt maar de handelswaarde van de duplicaat-programma's die ze in omloop hebben gebracht benadert 300.000 gulden.

De twee jonge software-piraten beschikten voor hun 'hobby' over een aantal computers waaronder een die een van de vaders – directeur van een bankfiliaal – in het kader van een pc-privé-project voor eigen gebruik had aangeschaft.

Uiteenlopend

De politie heeft bij huiszoekingen in de woningen van de twee vier computers, enige andere bijbehorende apparatuur en in totaal 1218 diskettes met zeer uiteenlopende programma's van computerspelletjes tot zeer kostbare grafische programma's in beslag genomen. Bij de opsporing heeft de Stichting Bescherming Software (SBS) hand- en spandiensten aan de politie verricht.

Ook in Herkenbosch denkt de politie een software-piraat op het spoor te zijn gekomen. Daar richt het onderzoek zich tegen de 41-jarige W.M. uit dat dorp. Bij hem zijn ook twee computers en 230 illegaal gekopieerde programma's in beslag genomen.

Omdat beide onderzoeken nog in een pril stadium verkeren beperken die zich tot verhoren en is de politie nog niet tot aanhoudingen kunnen overgaan. Voor zover het zich nu laat aanzien hebben beide zaken in Haelen en Herkenbosch niets met elkaar uit te staan. Wel heeft een van de Haelense piraten enkele jaren geleden wel eens contact gezocht met W. M. uit Herkenbosch.

Het zonder toestemming van de eigenaar – dus illegaal – kopiëren van computerprogramma's is een op grote schaal internationaal verbreide activiteit. Voorshands lijkt het erop dat er alleen op grond van de auteursrecht-wetgeving kan tegen worden opgetreden.

In de voorbije vijf jaar is in ons land al herhaaldelijk omvangrijke software-piraterij ontdekt. Daarbij zijn ook in het buitenland gemaakte programma's – onder andere Duitse en Amerikaanse – die in Nederland nog niet legaal voorhanden was achterhaald.

Promovendus wil twee vliegen in één klap

Proef: schoolles over gezondheid in Engels

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De vakgroep Gezondheidsvoorlichting en -Opvoeding (GVO) van de Rijksuniversiteit te Maastricht start volgend jaar op een aantal Limburgse basisscholen een project om het vak GVO op het lesrooster te krijgen in combinatie met het vak Engels.

Gezondheidsvoorlichting en -opvoeding is sedert '85 verplicht onderdeel in de basisschool. Het leert de kinderen onder andere meer over het eigen lichaam en bijvoorbeeld het verschil tussen rauwkost en zoet. De nadruk ligt op het leren nemen van eigen beslissingen en het weerstaan van sociale druk.

Drs Hans Adriaanse van de vakgroep GVO aan de Rijksuniversiteit te Maastricht is bezig met het vinden van geschikte methoden en leerstof voor de scholen. De methode 'Growing Health', die in de Verenigde Staten al twintig jaar gebruikt wordt, staat hem totnutoe het meeste aan.

Experimenten

Dat komt hem bovendien goed van pas bij zijn proefproject. Adriaanse merkt dat in het onderwijs de taakvakken als rekenen en taal steeds belangrijker worden en de opvoedvakken als milieubesef, verkeersgedrag naar de achtergrond verdrongen worden. „Ouders willen weer dat hun kinderen wat leren. De experimenten uit de jaren zeventig worden niet meer zo getolereerd," zegt hij.

Vandaar zijn taktiek om het nieuwe vak van gezondheidsvoorlichting en -opvoeding te combineren met Engels. „Want in Amerika is al gebleken dat de kinderen door het vak gvo beter gingen lezen en schrijven. Dat extra effekt kunnen we gvo hier geven door de kinderen het in het Engels te geven. Ze leren dan ook een aardig mondje Engels." Twee vliegen in één klap dus.

Adriaanse promoveerde onlangs in Maastricht op een onderzoek naar het verband tussen gezondheid en opvoeding in het werk van leerkrachten van het basisonderwijs, wijkverpleegkundigen en huisartsen. Het is onderdeel van groter project dat zich bezighoudt met het beïnvloeden van gezondheidsgedrag.

Bak

Huisartsen, wijkverpleegkundigen maar zeker leerkrachten aan basisscholen zitten wat dat betreft in een sleutelpositie. 'Het probleem is echter dat de meeste leraren nooit een opleiding hebben gekregen om dit vak te geven. De leraren vergrijzen. Wie er het laatst bijkomt moet er als eerste uit in het huidig systeem. De jonge leraren die op de Pedac wel GVO hebben gehad komen dus niet aan de bak. Dat is een probleem', aldus Adriaanse.

Schrijven naar Vaste Kamercommissie en Provincie

RIAGG-directeur bezorgd over nachtvluchten 'Beek'

Van onze verslaggever

AASTRICHT – Het toenemend ntal nachtvluchten op Luchthaen Zuid-Limburg zal schadelijke ffecten opleveren voor de geestelije gezondheid van tienduizenden ewoners van dit gewest. Deze rees heeft drs H. B. Pomerantz, directeur van de Regionale Instelling mbulante Geestelijke Gezondeidszorg (RIAGG) te Maastricht, in en uitvoerig schrijven ter kennis ebracht van de Vaste Kamercommissie voor Volksgezondheid in Den Haag met een afschrift aan Provinciale Staten van Limburg.

De briefschrijver herinnert aan een uit wetenschappelijk onderzoek te trekken conclusie, dat reeds bij circa 30 decibel de slaap verstoord en de gezondheid geschaad kan worden. Aan de hand van geluidscontouren rond de Zuidlimburgse luchthaven stelt hij vast dat grote gebieden in deze regio des nachts te maken zullen krijgen met geluidspieken tot 80 dB en wellicht zelfs nog hoger.

Als tweede wetenschappelijke stelling voert de RIAGG-directeur aan, dat de mens niet pleegt te wennen aan geluiden die zijn slaap verstoren. Op grond hiervan voorziet drs Pomerantz niet alleen op korte, maar evenzeer op middellange en lange termijn ernstige ziekteverschijnselen bij een groot aantal personen.

Chronisch

Naar zijn oordeel zal in vele gevallen chronisch disfunktioneren hiervan het gevolg zijn, individueel maar ook binnen hele bevolkingsgroepen. In dat verband noemt hij ontwrichting van de leefsituatie, escalatie van problemen, verslechtering van het algemene leefklimaat, collectieve overmoeidheid en overspannenheid.

Drs Pomerantz ziet niet alleen van nachtvluchten maar evenzeer van vliegverkeer buiten de nachtelijke periode van 23 tot 06 uur een bedreiging uitgaan. Met name geldt dat voor kinderen, zieken en werknemers in ploegendienst.

Slaapmiddelen

In zijn brief aan de Kamercommissie wijst de directeur van RIAGG Maastricht er op dat de provincie Limburg samen met de stad Amsterdam het gemiddeld gebruik van kalmerings- en slaapmiddelen met dertig tot veertig procent overschriidt.

Hij herinnert er aan dat Limburgse ziekenfondsen op grond hiervan onlangs een oproep aan de gezondheidszorg hebben gedaan terughoudend te zijn in het uitschrijven van dergelijke middelen. „Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken dat een toename op grote schaal van het nachtlawaai haaks staat op voornoemde constatering en advies", zo schrijft Pomerantz.

Tot slot merkt hij op dat in de inspraakprocedure rond de aanleg van een oost-westbaan de organen van (geestelijke) gezondheidszorg niet als zodanig zijn betrokken.

Met klem

De brief mondt uit in het klemmend verzoek aan de Kamercommissie „die beleidskeuzes te maken die de (geestelijke) volksgezondheid van grote bevolkingsgroepen in Zuid-Limburg niet in gevaar brengen c.q. die maatregelen te nemen die de gezondheidsbedreigende factoren in dit kader elimineren".



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God, toch nog vrij onverwacht, tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde en zorgzame vrouw, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Philomena Moonen

echtgenote van

Jan Joseph Rooden

Zij overleed op de leeftijd van 69 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.J. Rooden**
Familie Moonen
Familie Rooden

6418 XE Heerlen, 1 juli 1988
Peter Schunckstraat 178

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 5 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade-West, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Avondmis maandag 4 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, op 64-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Sef Bocken

echtgenoot van

Anna Hochstenbach

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **A. Bocken-Hochstenbach**
Susteren: **Trees Gelissen-Bocken**
Jan Gelissen
Frank, Jenny
Roosteren: **Theo Bocken**
Mia Bocken-Geilen
Susteren: **Harry Bocken**
Marijke Bocken-Koene
Danja
Familie Bocken
Familie Hochstenbach

6114 GS Susteren, 1 juli 1988
Willibrordusstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op woensdag 6 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.

Dinsdag 5 juli om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van begrafenisonderneming Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.

examens '88

Bernardinuscollege Heerlen

Gymnasium A: Pascale van den Berge Landgraaf; Renate Beulen Heerlen; Michael Braun Vaals; Jacqueline Brauwers Klimmen; Yvette Dortu Klimmen; Lisenka Fox Heerlen; Marianne Lalesse Hulsberg; Jos Merx Vaals; Mark Prevoo Heerlen; Marc Schutgens Heerlen; Frank Thuis Heerlen; Ingrid Troost Heerlen

Gymnasium B: Desiree Beaujean Heerlen; Bart Bender Voerendaal; Arjan van den Berkmortel Ransdaal; Arndt van den Beuken Landgraaf; Madelon van Binsbergen Voerendaal; Richard Block Kerkrade; Marco Bos Eden; Joep Bosch Mechelen; Ralph Boyon Heerlen; Sylvia Bronsdijk Landgraaf; Bart Bruggeman Heerlen; Marcel Claessens Heerlen; Serge Cremers Heerlen; Edwin Dovern Voerendaal; Mark Eurlings Voerendaal; Fabienne Geraedts Kerkrade; Ralph Gottschalk Simpelveld; Maurice Hahnraths Ubachsberg; Marcel Hasberg Heerlen; Elles Helders Landgraaf; Linda Hempenius Voerendaal; Mathie Henstra Wijlre; Frank Hobbelen Heerlen; Silvie Houben Heerlen; Tamara Jagmont Bocholtz; Roger Janssen Heerlen; Joost de Jong Kerkrade; Nathalie Knops Heerlen; Marnix Koerselman Heerlen; Ramon Kolb Heerlen; Nancy Krijnen Landgraaf; Marjolein van der Krogt Klimmen; Wendy Laeven Vaals; Pascal Lindelauf Heerlen; Michiel van der Linden Heerlen; Patrick Logister Landgraaf; Francis Munnich Heerlen; Sander Neeteson Heerlen; Gert-Jan Nijhuis Simpelveld; Mathijs Philips Heerlen; Ron Pieters Ransdaal; Melanie Plag Kerkrade; Ralf Ramaekers Heerlen; Peter-Paul Rauwerda Heerlen; Andre Rhoen Heerlen; Eric de Rouw Heerlen; Angelo Sahl Brunssum; Rene Severens Voerendaal; Meltem Sirtmac Vaals; Olaf Sleijpen Schin op Geul; Roel Slieker Landgraaf; Timmy Tantua Landgraaf; Arjen Timmers Heerlen; Geert Verhagen Heerlen; Arlette Vissers Brunssum.

Atheneum A: Lars Benden Heerlen; Elvira Besselink Voerendaal; Ingrid Bessems Wijlre; Danielle Buck Simpelveld; Monique Coumans Heerlen; Patrick Dankers Heerlen; Daphne Dassen Heerlen; Birgit Dirksen Heerlen; Judith van Doorn Lemiers; Domingos Esteves de Matos Heerlen; Hedy Gerits Wijnandsrade; Eric Habets Ransdaal; Felice Hanssen Heerlen; Petra Hermans Heerlen; Christianne Hinz Heerlen; Sandra Horrichs Brunssum; Marion Keulen Heerlen; Lucille Kissels Klimmen; Michel Koken Kerkrade; Norman Lamb Heerlen; Nicole Lentzen Heerlen; Paul Mertens Heerlen; Frans Quirijnen Heerlen; Katja Regtop Kerkrade; Karin Ritt Klimmen; Ellen Vandeberg Brunssum; Bart Wiertz Heerlen

Atheneum B: Bart van Acker Heerlen; Jos Bauer Landgraaf; Maurice Berlage Heerlen; Rutger Blaauw Heerlen; Kristin Chin Kwie Joe Valkenburg; Marcel Dols Kerkrade; Peter Feijen Vroenhoven; Paul Fieten Heerlen; Bart Frijns Heerlen; Jeroen Geers Heerlen; Ston Gelissen Heerlen; Roger Gulikers Heerlen; Roswitha Hamers Klimmen; Rudie van den Hurk Heerlen; Monique van den Kerkhof Heerlen; Rob Koper Heerlen; Arnt van der Oord Heerlen; Pascale Pepels Heerlen; Suzanne Regtop Heerlen; Rob Tofohr Kerkrade; Bart Velthuis Heerlen; Harris Vencken Heerlen; Jacinta Vijgen Heerlen; Vivienne van de Walle Geleen; Raphke van der Weide Heerlen; Petro Winkens Vaals; Rob Hendriks Simpelveld; Helene de Vries Voerendaal; Tonny Wijntuin Heerlen.

Havo: Christianne Alberts Voerendaal; chantal Arnoldussen Ransdaal; Patrick Beugels Ransdaal; Frank de Bie Heerlen; Minou Bier Heerlen; Ralph Bier Heerlen; Frank Borghans Heerlen; Marinus Bos Vaals; Ruud Brocheler Heerlen; Mireille Brouwer Heerlen; Bart Collaris Heerlen; Harrie Demarteau Heerlen; Karen Dohmen Heerlen; Joris van der Eerden Landgraaf; Desiree Eijgelshoven Heerlen; Roy Essers Heerlen; Maria Eussen Ransdaal; Caspar Ewals Bocholtz; Bert Fermin Landgraaf; Tom Frijns Heerlen; Sabine Geurten Heerlen; Marlou Geurts Heerlen; Marc van Gils Heerlen; Peter Gisberts Heerlen; Saskia Gorissen Landgraaf; Ralph Graus Brunssum; Esther Grimbergen Heerlen; Rudi van Haaren Heerlen; Siebe Hanje Heerlen; Katja Hermans Nuth; Guido Heunen Wijlre; Alain van der Heijde Heerlen; Edith Hissel Heerlen; Ellen Hol Heerlen; Brenda Houben Heerlen; Josine Houben Ransdaal; Belinda Huibers Heerlen; Marion Janssen Heerlen; Maurice Janssen Heerlen; Ilse Joppen Simpelveld; Sander Kemps Heerlen; Nathalie Kleinman Klimmen; Dirk Koelman Heerlen; Jorgen Koenen Simpelveld; Jacqueline Kohl Heerlen; Loraine Koppers Oirsbeek; Alexander Koster Simpelveld; Masja Lacroix Heerlen; Francois Ledoux Landgraaf; Roger Leers Heerlen; Sjoerd van Leeuwen Hulsberg; Rudolf van Leeuwen Landgraaf; Erik Loobeek Heerlen; Marielle Lux Lemiers; Eric Meij Landgraaf; Alexander Moonen Heerlen; Leon Nollgen Heerlen; Tom van Odijk Heerlen; Roderik Oostelbos Landgraaf; Gabrielle Peeters Heerlen; Danielle Pepels Heerlen; Roland Rosenboom Heerlen; Pascale de Rouw Heerlen; Frank Schure Heerlen; Leonne Simons Heerlen; Elina Sperth Vaals; Remco Steggerda Simpelveld; Anja Stevelmans Landgraaf; Jorgen Sweers Hulsberg; Guy Uding Landgraaf; Jeroen Valkenburg Heerlen; Rob Vankan Heerlen; Alexandra Verbeek Heerlen; Claudia Verhaak Heerlen; Nicole Verhaak Heerlen; Laurens Verlaan Heerlen; Wendy Verstegen Kerkrade; Waldemar Waltmans Heerlen; Florian Wegdam Simpelveld; Anouk Wensink Voerendaal; Roel Wiersma Simpelveld; Wendie van Wijk Heerlen; Maurice Wijnen Heerlen; Marjolein Willekens Heerlen;

Mavo: Ger America Heerlen; Marc Berends Heerlen; Peggy Bruinsma Heerlen; Patrick de Bruyn Heerlen; Melanie van Cleef Landgraaf; Angelique Cloodt Heerlen; Michel Cloodt Heerlen; Mandy van Dinther Heerlen; Patrick Dohmen Heerlen; Jody Essers Heerlen; Jack Gerards Heerlen; Monique Gielgens Heerlen; Roy Hamers Heerlen; Mireille Heijnen Landgraaf; Marcel Hermans Heerlen; Nicole Pelzer Kerkrade; Danielle van den Hove Heerlen; Miranda Hunter Heerlen; Tamara Jansen Heerlen; Ilona Kessels Kerkrade; Lottie Lamberts Heerlen; Sigrid Leenstra Heerlen; Lili Lindenaar Heerlen; Luc Lodder Heerlen; Tanja van Luxzenburg Heerlen; Xandra Meertens Heerlen; Nicole Quadackers Heerlen; Meryama Regab Heerlen; Ingrid Scheijen Heerlen; Nicoline Schoen Heerlen; Anoek Schroen Heerlen; Iris Schuring Heerlen; Tatjana Siemons Heerlen; Cissy Smeets Heerlen; Jules Spauwen Heerlen; Brigitte Speijcken Heerlen; Miriam Trompetter Heerlen; Veronica Vandebergh Heerlen; Bart Verkerk Heerlen; John Vinken Heerlen; Marcel Voragen Heerlen; Suzanne Wetzelaar Kerkrade.

Broeklandcollege te Hoensbroek

Geslaagden van het Broeklandcollege te Hoensbroek:

MAVO: Vivianne Baart, Marjo Bakker, Tanja Berg, Daniella Biesmans, Manon van den Bosch, Shirley van de Broeke, Henri Broekhuis, Ivo Cnoops, Claudia Colberts, Vivian Collaris, Joan van Dokkum, Nathalie Dols, Sandra Dols, Iris van Espen, Henri Feijge, Karin Feuler, Resi Franck, Marcel van Gameren, Claudia van Gasselt, Maurice Goessens, Natascha Habets, Jolanda Hagemans, Renate Hagemans, Stefan Hanssen, Saskia Hermans, Sandor Horvath, Angelique Houben, Lon Houben, Suzan Hurkens, Nadine Janssen, Margaret Jarabik, Annelieke de Jong, Heinie de Jong, Julia Joy,Natacha van Kan, Astrid Keulen, Roger Knaps, Anke Knubben, Esther Knubben, Jack Kollee, Alexandra Kousen, Edwin Krutzen, Rene Knubben, Alexandra Limpens, Antoinette Lipperts, Jacqueline Lodestijn, Patrick van Loon, Nathalie Lubbers, Marco Manca, Wielly van Meegen, Joyce Meens, Monique Meijer, Pascal Meijer Raimon Merckx, Armand Mullenders, Sonja Palant, Guido Peters, Maurice Pisters, Michel Poels, Sandra Pol, Lucie Portiek, Patrick Quaedackers, Bert Rietrae, Chantal Rijk, Susanne Rutzerfeld, Danny Scheilen, Peter Schijven, Jos Schreurs, Marcel Slieker, Ralph Smeets, Gerthild Starmans, Cecile Steins, Marcel Teunissen, Lilianne Timmermans, Ylona Vankan, Sylvia van der Veeke, Sonja van de Ven, Debby Verboom, Natascha Vincken, Tracyana Vodegel, Esther Voragen, Manuela van der Vorst, Mirjam Waltmans, Suzan Waltmans, Esther Wetzels, Richard Wijnands, Sylvia Willems, Lilian Wouters, Ronny Zaad, Pascal Zinken-,Danny Zorko.

HAVO: Linda van den Berg, Florent Berger, Nicole van den Boogaard, Bettina Bosch, TRudy Breikers, Gertie Broekhuis, Margret Ceelen, Henri Coumans, Viavian Cremers, Anja Daniels, Andre Dekerf, Andy Dijkstra, Marice Dirven, Ralf Dolsma, Hans Extra, Esther Fleuren, Manfred Frijns, Ilja Frins, Patricia van Gasselt, Leon Geenen, Eloy Gielen, Barbara Glavimans,Elvera Godderij, Roger Habets, Carlos Hagenaars, Millika Heijnen, Angelique Hennes, Angelique Hermens, Eric Heuvelmans, Charles Hoeberichts, Sandra Houben, Vera Jacobs, Anke Janssen, Karin de Jong, Sandra Kleintjens, Christian van Knippenberg, Peter van der Kraan, Ineke Kramer, Petra Kroes, Natasja Krutzen, Nel van Laar, Patricia lendfers, Frank Luijten, Martin Maes, Patrick Massij, Richard Massij, Roger Mikelj, Claudia Molan, Gaston Muitjens, Nicole Munnecom, Mea Nelissen, Gerte Offeringa, Albert Pellerei, Roman Pöllibauer, Cathelijne Reiss, Jacqueline Roeleven, Susan Ruthenberg, Desire, Ingrid Schouwenaars, Marco Smeets, Ricky Smeets, Marc Smid, Rob Stassen, Ron van der Sterren, Edwin Tijssen, Belinda Tummers, Jolanda ten Vaarwerk, Dennie Venrooij, Richard Vliegen,Nicolle Vranken, Francine Westerkamp, Marielle Wiertz, Janine Wijnen, Radomir Wille, Monique Wolfs, Marlie Wouters.

Geslaagden Bisschoppelijk College Dr. Edith Stein:

Geslaagden Atheneum A:
John Eykelberg, Andrea Gielen, Chantal Hansen, Paul Hoffmanns, Danielle Janssen, Inge Janssen, Els Jennen, Kirsten Kievit, Jan Willem Koolen, Nicole van Kruisbergen, Jean Laugs, Veronique Linssen, Yvonne van de Lisdonk, Hans Lucas, Monique Meuter, Henk Niezen, Edith Nizet, Monique Peters, Ton Peters, Petra Pustjens, Ilona Ramakers, Eddy Reymans, Christel Reynen, Suzanne Roebroeks, Danielle Rours, Serve Royakkers, Saskia Schepers, Roy van Sloun, Anneke te Velde, Ariadne Voorbraak, Monique Walraven, Peter Walraven, Sandra van Wegberg, Manja Willems.

Geslaagden Atheneum B:
Marcel Cnoops, Tino Cuypers, Leon Dahlmans, Eric Dumas, Eric Eikelboom, Ingrid Gisbertz, Albert Gootzen, Nicole van Hegelsom, Patrick Hendriks, Pieter Heijnen, Ron Heijnen, Maurice Jutten, Hente Koenen, Jos Konings, Mark Lambermon, Sonja Maessen, Carla Moors, Mechtilde Sauren, Werner Schmitt, Carolina Schuttelaar, Ron Simons, Raymond Smeets, Alan Tansell, Nicole Verheesen, Mark Wiermans, Saskia Wintraeken, Arjan Wojcik.

Geslaagden HAVO:
Diana Aben, Ivo Aerts, Corina Beckers, Raymond Beckers, Roger Beek, Miranda Bekkers, John Boeyen, John Bongers, Jolanda Cloosen, Maurice Cox, Pascale Crutzen, Jozie Dahlmans, Manfred Dautzenberg, Ingrid Dauven, Sandra Denis, Desire Dieteren, Nicole Dore, Chantal Effting, Wendy Faems, Richard Feller, Rene Gisbertz, Arjen van de Hamsvoort, Antoin van Haperen, Alex Hautvast, Maurice Herfs, Gerard Heymans, Annemiek Heynen, Ruud Hoebregts, Jacqueline Houben, Manon Houtermans, Pascal Huys, Herman Jacobs, Peter van Kempen, Robert Kleijnjans, Danny Knoops, Andy Koenen, Eugene van Kruchten, Rogier Leenders, Jolanda Le[...]en, Jos Linssen, Arno Lebrun, Rene M[...]sen, Maurice Meerten, Aggie Merry, San[...] Mestrom, Peter van Meulebrouck, Tilly [...] Montfort, Elke Neggers, Frank Neiss, M[...]rice Newton, Linda Nieuwenhuys, Mari[...] Paulussen, Jos Peters, Roy Queis, Est[...] Ras, Robert Savelkouls, Hans Schme[...] Ton Schmitz, Diana Schutte, Roger [...]mons, Rene Thoolen, Eddy Tigelaar, Nic[...] Valkenburg, Eric Vergoossen, Jean Ver[...]sen, Frank Verheyen, Patricia Vinken, S[...]kia Vos, Jos Vossen, Edwin Willems, [...]nald Wolfs, Jos Wijers, Nicole Wijers.

Geslaagden MAVO:
Petra Bakker, Ingrid Cleven, Patrick C[...]nen, Ilse Cremers, Veronique Cuijp[...] Frank Cuppers, Claudia Damen, San[...] Damen, Ghitta Dijcks, Birgitte van En[...]len, Natascha Geilen, Tanja Geilen, Vivi[...]ne Geilen, Roger Gerads, Michel Geu[...] Rogé Geurts, Jos Golsteyn, Olaf Gortz, [...]landa van Heel, Erwin Heijthuijsen, Est[...] Herfs, Marcel Heurkens, Luc Hoeijmake[...] Margot Hoeijmakers, Joyce van Hoo[...] Frank Houben, Gaston Housmans, Caroli[...] Hurxkens, Diana Jejanan, Jeanette Jo[...]ten, Eddy Katzenbauer, Eric Knoben, O[...] Koolen, Antoine Laumen, Marcel Laumen, John Lichteveld, Dominique van de Me[...] Stefan Metsemakers, Marcel van Meu[...]brouck, Jack Mols, Ralf Montforts, Pascal[...] Moors, Karina van Neer, Anita Nelisse[...] Sandra Nieskens, Virginia Prudon, Mauri[...] Renet, Tonny Ritzen, Ton Ruijters, Wen[...] Sarkol, Jack Smeets, Kim Sopacua, Gera[...] Op het Veld, Jean Pierre Op het Veld, H[...] Vergoossen, Ricardo Vergoossen, Sus[...] Vergooszen, Karin Verheijen, Ruzen[...] Volf, Nina Voss, Tanja Voss, Erik van We[...]berg, Ilona van Wezel, Tanja Willems, Cin[...] Wolters, Mario Wolters.

Mavo Heyendal Kerkrade

Aan de Mavo Heyendal te Kerkrade slaagden de volgende kandidaten:
Anja Adrians, Tanja Augenbroe, Peggy v[...] de Berg, Elle-Jeanne Bisscheroux, Ange[...] Bonnie, Marjo Brosius, Miriam Bruinsm[...] Danny Brull, Leo Burgers, Mireille Caub[...] Eddy Caumon, Danny Cnubben, Evelyn[...] Crützer, Paul Debets, Marco Derks, Sandr[...] Douven, Marion Drescher, Natasja Drum[...]men, Leon van den Eijnden, Ivo Engels, R[...]chard Engels, Rob Erkens, Pascal Fische[...] Nicole Frings, Geggie Gordon, Roge[...] Geurts, John Göbbels, Ellen Golob, To[...] van 't Hoff, Sandra de Hoon, Jos Huppert[...] Angelique Janssen, Carine Janssen, Mar[...]na Kemmerling, Marian Kerschgens, Sylv[...] Klein, Eric Klein Breteler, Nicolle Koerfe[...] Conny van Kooten, Bart Kreijen, Sergé v[...] Laar, Claudia Lambie, Ron Laven, Pasc[...] Letterlé, Mark van Loo, Andy Loth, Nico[...] Maassen, Maurice Meermann, Patricia M[...]loni, Marcel Mijnes, Marco Muller, Rosw[...]tha Neukirchen, Bianca Nieuwenhuize[...] Patrick op den Kamp, Manuela van Op[...]nen, Claudia Paffen, Marcel Peters, Mar[...] Petresin, Cassandra Pijpers, Bianca Po[...]gens, Pascal van Reimersdahl, John Rock[...] Ariane Rothkrantz, Ernie Schaaf, Dian[...] Schaap, René Schmeets, Monique Scholte[...] Marco Schoormans, Claudia Senden, No[...] Skraoui, Vivian Slabbers, Lilian Souv[...]nier, Kenneth Spiertz, Angelique Tebart[...] John Thijssen, Bart Thomas, Marco Th[...]massen, Fabrizio Tomasi, Nathalie Toute[...]burg, Marina Ucher, Ron Vandermullen[...] Robert Veenendaal, Marco Verhagen, J[...]landa Vienerius, Karin van Vliet, Ol[...] Voost, Yvonne Weegels, Elke van Wersch[...] Monique Wetzelaer, Sandra Zautsen, Fra[...] Zühlke, Ramona Dammers, Rick Stijne[...] Esther van den Eijkel, Jolanda Koken, R[...]chard Müller, Judith Willems.

Grotius College Heerlen

Aan het Grotius College te Heerlen slaagden de volgende kandidaten:
Gymnasium A: Yvette Frederiksz, Daniëlle van Haard.
Gymnasium B: Ralf Habets, Roger Habe[...] Esther van Herpen, Marc Jongen, Kar[...] Korswagen, Willem van Mierlo, Ortw[...] Reitz, Menno Verhoeven.
Atheneum A: Tom Alzer, Chantalle Bab[...]rek, Connie Beijnsberger, Frank van Be[...]kel, Jean-Luc van Engelen, Sandra He[...]manns, Corina Hubertse, Stéphanie Janse[...] Rocco Malherbe, Pascale Meijers, Dian[...] Mom, Bert Muris, Roger Niese, Patrick Pau[...]lissen, Fredy Peltzer, Véronique Rüland[...] Jacqueline Wehren, Simon v.d. Werf, Fran[...]cisca Wessels.
Atheneum B: Frank Ackermans, Patrick[...] Beisser, Iris Bertrand, Jacqueline Hen[...]driks, Jurjen Klumperbeek, Gert Jan Nie[...]huis, Oscar Nooij, Jolanda Noorloos, Mar[...]got Ramakers, Marco Schijnen, Susan Wer[...]rij, Marco Wit, Karen Zijlstra.
Havo: Darinka Baar, Sjoerd Berends, Van[...]essa Bindels, Alex Bos, Priscilla Cappella[...]ci, Nicolle Doon, Nathalie van Es, Robin[...] Fraiquin, Berend Gerbrands, Xandra Giel[...]gens, Mathilda Hunter, Paul Jacobs, Marcel[...] Jansen, Yvonne de Klerk, Larry Köster[...] Katja Kruijen, Frenk Kuijpers, Mischa v.d.[...] Laar, Caroline van Leeuwen, Kasper v.d.[...] Maesen de Sombreff, Esther Martens, Petr[...] Meese, Patrick Mullenders, Patrick Noort[...]man, Aranka Pálosi, Inge Paro, Sandr[...] Prantl, Laurens van Putten, Ingeborg Qua[...]dakkers, Jan Willem Ramakers, Raïssa[...] Remmerswaal, Mariëlle Spanjersberg, Jea[...]nine Stassen, Femma Stegenga, Ruud v.d.[...] Ster, Darja Takhtetchian, Rob Vereecken[...] Sandra van Weersch, Chantal Wilbrink[...] Panja Wojtkowiak, Patrick Zweiphenning.

Geslaagden Mavo St. Fransiscus Brunssum

Geslaagden Mavo:
Petra van Bakel, Carl Beckers, Raymond de[...] Bock, Freek Bouwman, René Claessen[...] Paul Collard, Esther Dohmen, Monique van[...] Doren, Jolanda Goossens, Ellen van Gulick[...] Jenny de Haas, Theo Hauben, Xavier[...] Klinckhamers, Marcel Koenen, Bas Linde[...]lauf, Desy van Lochem, Dimitri Meijer, Mi[...]riam van Neer, Rachel Nijssen, Nicole Nor[...]tier, Marcel Offermans, Ray Palmen, Angela[...] Potma, Nancy Quodbach, Silvia Raeven[...] Astrid Rozema, Roger Scholten, Robert[...] Smeets, Joost Stassen, Marcel Stevens[...] Berbel Truijens, Jacolien Visser, Cyril v.d.[...] Weijer, Mathieu Zelissen.

Eijkhagencollege Landgraaf

Atheneum: Brigitte Drummen Landgraaf; Wim van Gelderen Landgraaf; Maud Lit[...] Landgraaf; Iris Out Landgraaf; Sandra[...] Schrijbers Landgraaf; Jeannette van der[...] Borgh Landgraaf;
Havo: Roger Keijbeck Landgraaf; Edith[...] Mulders Landgraaf; Thea Seerden Landgraaf; Natascha Theunissen Landgraaf; Danny van Vlodrop Eygelshoven; Claudia[...] Zweipfennig Eygelshoven



● Omdat waarschijnlijk de automatische beveiliging tegen overgewicht niet werkte, viel gistermorgen deze bouwkraan op een nieuwbouwcomplex aan de Hoogstraat in Swalmen. Foto: JAN PAUL KUIT

Tienduizenden guldens schade; maand vertraging

Hijskraan valt op nieuwbouw Swalmen

Van onze verslaggever

SWALMEN – Een omgevallen hijskraan van de firma Marcon uit Sittard heeft gistermorgen wonderlijk genoeg aan het nieuwbouwcomplex aan de Hoogstraat in Swalmen voor niet meer dan enkele tienduizenden guldens schade, vertraging in de bouw van een maand en een gat in het dak van het magazijn van de aanpalende groenteboer Sjra Engelen gezorgd. Daar kwam de haak van de kraan terecht.

„De schade bij mij valt gelukkig mee. Ik heb meer last van de regen door het gat dan van het gat zelf", aldus de groenteboer, die van passanten moest vernemen dat de haak bij hem door het dak was gevlogen.

De kraan viel op een complex van twintig woningen, veertien voor ouderen en een zestal etagewoningen. Deze worden gebouwd door aannemersbedrijf L. Scheepers BV uit Roermond in opdracht van Bouwvereniging St. Joseph Swalmen. Het project kost in totaal 1,4 miljoen gulden.

Te ver

Omstreeks half tien was de kraanmachinist bezig met het storten van de betonnen dakdekken van de etagewoningen. Doordat hij de kraan – met daaraan een bak vol beton – te ver uitschoof, kantelde de kraan door het overgewicht.

De projectleider van Scheepers over de vermoedelijke toedracht: „Normaal gesproken kan dit niet gebeuren. In de kraan zit een automatische beveiliging tegen overgewicht en moet er in de cabine van de machnist een geluidssignaal afgaan, waarna de kraan automatisch hoort te blokkeren. Dit is om nog onduidelijke reden niet het geval geweest."



● De kraan stak gevaarlijk in de hoogte.

Schade

De vertraging in de bouw bedraagt volgens hem drie tot vier weken. „Zo op het eerste gezicht schat ik de schade op een dertigduizend gulden, maar de expert van de verzekeringsmaatschappij kan best hoger uitkomen. De woningen zelf hebben volgens mij niets geleden en hoeven niet afgebroken te worden.

We zullen alleen de dakdekken van de bovenwoningen opnieuw moeten storten, waarna deze alleen nog moeten worden afgewerkt met dakbedekking."

Fotograaf claimt na zestien jaar auteursrechten

Rel dreigt rond Parade-symbool

door richard willems

BRUNSSUM/MAASTRICHT – Er dreigt een fikse rel te ontstaan rond het gebruik van de foto, waarop de Joegoslavische danseres Jelena Kalember uit Valjevo staat; beter bekend als het Parademeisje.

De Parade-organisatie hanteert deze foto, die in 1972 geschoten werd door free-lance fotograaf Anton Adriaens, namelijk al jaren als het handelsmerk van de Parade. De afbeelding circuleert dan ook al sinds '72 in miljoenenvoud over de hele wereld.

Adriaens, die door de Parade-organisatie in '72 de werkuren plus de foto betaald kreeg, is nu zestien jaar na dato van plan om alsnog de auteursrechten te claimen.

Vijftig mille

Volgens de fotograaf uit Brunssum is daar in eerste instantie een bedrag van zo'n vijftig mille mee gemoeid. „Eigenlijk zou ik rustig zo'n anderhalf miljoen gulden kunnen claimen," beweert hij. „Maar ik heb een idealistische achtergrond en wil niet tot het uiterste gaan. Bovendien ben ik van plan om tien procent van die claim af te staan aan de danseres uit Joegoslavië."

Waarom de fotograaf pas zestien jaar na zijn opname de auteursrechten ervan gaat claimen, is niet helemaal duidelijk. „Ik heb er jaren geleden wel over nagedacht, maar nooit echt werk van gemaakt. Misschien omdat ik ervan overtuigd was toch achter het net te zullen vissen. Nu denk ik er anders over en zal ik alles ondernemen om mijn (auteurs)recht te halen."

Rechter

De fotograaf heeft overigens Mr. Hiddema uit Maastricht bereid gevonden om hem juridisch bij te staan. Hiddema: „Mijn cliënt is laat met die claim, maar toch denk ik dat het een haalbare kaart is. In ieder geval stappen we onherroepelijk naar de rechter, wanneer de Parade-organisatie niet van plan is mee te werken. Daar zullen we dan wel zien, wie in zijn recht staat."

De Parade-organisatie, bij monde van de heren Hendriks en Cuijpers, zijn behoorlijk geschrokken door de opstelling van de fotograaf. „Wij hebben hem door al die jaren heen correct behandeld, elke rekening tijdig betaald en altijd zijn naam bij de publicaties gezet. Dat is zelfs nu nog het geval, wat betreft de afbeelding van het Parademeisje. Waarom de heer Adriaens nu nog met een claim komt, is voor ons dan ook onbegrijpelijk. In ieder geval hebben we vandaag (gisteren, red) zijn laatste rekening betaald, maar bovendien de samenwerking met hem opgezegd."



● De gewraakte afbeelding van Jelena Kalember op een uitgave van de Parade-organisatie.

Stichting wil tweede bedrijvencentrum

Ruim 150 nieuwe banen door startersproject

Van onze medewerker

MAASTRICHT – In de regio Mergelland en Maastricht zijn het afgelopen jaar 83 nieuwe ondernemingen van start gegaan na bemiddeling van de Stichting Starterscoördinatie. Deze nieuwe bedrijven zijn goed voor ruim 150 extra arbeidsplaatsen.

Het eind vorig jaar gestarte Bedrijvencentrum, waar beginnende ondernemingen tegen een laag tarief bedrijfsruimte kunnen huren, is inmiddels met 23 bedrijven geheel volgeboekt. De Stichting is daarom in overleg getreden met de Maastrichtse gemeente om te komen tot een tweede, nog groter bedrijfsverzamelgebouw.

Dit blijkt uit het gisteren in de Maastrichtse Kamer van Koophandel gepresenteerde 'Jaarverslag 1987' van de Stichting Starterscoördinatie. Deze stichting houdt maandelijkse voorlichtingsmiddagen. Aspirant-ondernemers kunnen zich dan opgeven voor een zogenaamd 'intake-gesprek'. Het aantal intakegesprekken is gedaald van 500 (in 1986) naar 352.

Tendens

Directeur Wim Lemmens constateert enkele opvallende tendensen: „Die afname is te verklaren doordat de mensen steeds beter voorbereid naar ons toe komen. Verder valt op dat de leeftijd van de potentiële starters daalt. Vooral veel voormalige studenten beginnen een eigen onderneming, omdat het moeilijk is om op een andere manier aan de slag te komen. Tenslotte concentreren steeds meer startende bedrijven zich op 'kennis en diensten'. Dat heeft ongetwijfeld te maken met de opkomst van het MECC, de RL en de verwachte ontwikkelingen rond Airport Maastricht."

Aangezien de 1750 m2 ruimte in het Bedrijvencentrum aan de Meerssenerweg helemaal is volgeboekt, denkt men nog minstens 2000 vierkante meter extra ruimte nodig te hebben. Er is al overleg met de gemeente, die gelden uit het Fonds Stadsvernieuwing beschikbaar stelde.

Men overweegt echter ook om particuliere beleggers bij de plannen te betrekken. Voorwaarde is wel dat de huurprijs laag moet blijven (deze bedraagt nu slechts 50 gulden per vierkante meter). De geringe kosten voor bedrijfsruimte maakt het de startende bedrijven mogelijk om extra arbeidskrachten aan te trekken, hetgeen ook wel blijkt uit het feit dat het huidige Bedrijvencentrum goed is voor 50 arbeidsplaatsen.

Regio

Momenteel is 60 procent van de aspirant-ondernemers afkomstig uit Maastricht zelf. De rest is afkomstig uit de regio, met name het gebied dat door het Samenwerkingsverband Heuvelland wordt bestreken. In overleg met deze instantie tracht de stichting te komen tot het opzetten van bedrijvencentra in het gebied tussen Meerssen en Vaals.

Detailhandel schreeuwt om personeel

VENLO – De detailhandel in Limburg schreeuwt om personeel. Met name vacatures in het middenkader zijn nauwelijks op te vullen. Dit bleek gisteren in Venlo waar 22 cursisten, die een opleiding volgden tot kaderfunktionaris voor de detailhandel behalve met een diploma ook met een arbeidscontract naar huis gingen.

„Het kaderprobleem is echt ontzettend groot", zei direkteur E. Althuis van de Jac Hermans Groep met tien filialan in Limburg. „We hebben vele tientallen vacatures waarvoor we met ontzettend veel moeite mensen kunnen vinden".

De detailhandel heeft volgens hem een verkeerd imago: „Een imago van viezig, waar je hard moet werken. Maar de detailhandel is juist dynamisch waar een gigantisch volume aan produkten wordt verwerkt", aldus Althuis.

De diploma's en arbeidscontracten werden uitgereikt door gouverneur dr. J. Kremers. De provincie heeft ook meebetaald aan dit project waaraan negen maanden geleden 26 cursisten zijn gestart in de hele provincie.

Fusiegesprekken Hogescholen nog zonder resultaat

Van onze verslaggever

HEERLEN – De fusiebesprekingen tussen de Hogescholen in Heerlen en Sittard hebben nog steeds geen resultaat opgeleverd. Struikelblok is en blijft het gezondheidsonderwijs, dat nu nog over beide plaatsen is verdeeld. Zowel Heerlen als Sittard zijn vooralsnog niet bereid water bij de wijn te doen.

Desondanks blijft voorzitter ing. Jo Franssen van het stichtingsbestuur van de Hogeschool Heerlen in een fusie geloven. „Na de vakantie hervatten we de besprekingen weer", aldus Franssen gisteren desgevraagd.

Voor het feit dat de Hogeschool Sittard weigert het gezondheidsonderwijs af te stoten, kan Franssen overigens wel begrip opbrengen. „De Hogeschool Sittard is relatief klein. Alleen de Sociale Academie, de Mikojel Academie en het gezondheidsonderwijs zijn erbij aangesloten. De HEAO in Sittard zweert bij haar autonomie.

Voor de Hogeschool Sittard is dat heel vervelend, want met een dergelijk groot onderwijsinstituut erbij sta je natuurlijk heel wat sterker. Maar hoe dan ook, we zullen er uit moeten komen. Het ministerie van onderwijs en wetenschappen heeft ons al bij herhaling laten weten niet akkoord te gaan met een spreiding van dezelfde onderwijsvorm. Er zullen dus spoedig spijkers met koppen moeten worden geslagen".

Van het bestuur van de Hogeschool Sittard was gisteren niemand meer voor commentaar bereikbaar.

Negen maanden voor auto-inbreker

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht gisteren een 25-jarige Sittardenaar veroordeeld tot negen maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf wegens het plegen van een groot aantal diefstallen uit geparkeerd staande auto's. In enkele andere gevallen had hij het echter bij een poging moeten laten. Evenmin was het hem gelukt in te breken in het spoorwegstation van Geleen.

Scholen en bedrijven ontwikkelen systeem voor beter management

Van onze verslaggever

HEERLEN – De samenwerking tussen de HTS in Heerlen, de HEAO in Sittard en het provinciale bedrijfsleven krijgt gestalte in een nieuw project: Executive Support Systems. Informatietechnologie, bedrijfskunde en kunstmatige intelligentie vormen de ingrediënten van dit project dat moet leiden tot de ontwikkeling van een managementinstrument voor het bedrijfsleven. Deputé drs Pleumeekers kondigde het nieuwe project gisteren aan in de Stadsschouwburg, waar de afgestudeerden van de HTS hun diploma in ontvangst namen. De HTS maakt deel uit van de Hogeschool Heerlen.

Voor het project zal een PNL-bijdrage van 184.000 gulden beschikbaar worden gesteld. Ook het ministerie van onderwijs en wetenschappen heeft toegezegd er geld voor uit te zullen trekken. „De beslissingsprocessen in het bedrijfsleven worden steeds ingewikkelder. Met de ontwikkeling van een managementinstrument hopen we die processen beter te kunnen sturen en te controleren", zei Pleumeekers over het nut van het nieuwe project.

De deputé had voor de Hogeschool Heerlen overigens nóg een verrassing in petto. De provincie hecht zoveel belang aan scholing voor werklozen dat GS besloten hebben het scholingsproject 'Vrouw en Informatietechnologie' financieel te ondersteunen. Voorwaarde is echter wel dat ook de Arbeidsvoorziening er geld in steekt. Zekerheid daarover is binnen enkele weken te verwachten.

Expertise

Pleumeekers wees er verder nog op dat dank zij de bemoeienissen van de Hogeschool er plannen zijn ontstaan tot oprichting van een landelijk expertise-centrum op het gebied van digitale dynamische simulatie. In dat centrum zullen simulatiemodellen en applicaties moeten worden ontworpen die gebruikt kunnen worden in onder meer technische natuurkunde, chemische technologie, electrotechniek en laboratoriumonderwijs. De Hogeschool Heerlen stond aan de basis van die plannen door zelf grafische computerprogramma's te ontwerpen voor de afdeling besturingstechnologie.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Honneponnetje, dag. 14 16 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Hamburger Hill, dag. 14.15 16.15 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Like father like son, dag. 14.15 16.15 18.15 en 20.30 uur. **H5:** Police Academy 5, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Jungle book, za zo wo 14.30 uur. Running man, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Eddy Murphy: Raw, dag. 19.15 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Filmzomerfestival: voor titels zie filmrubriek op vrijdag, dag. 14 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 17 uur. **De Spiegel:** Jumpin' Jack flash, vrij t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The running man, dag. 22.15 uur. The Hidden, vrij t/m zo 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Honneponnetje, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. My little pony, za zo wo 14.30 uur. Summerschool, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. No way out, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. A prayer for the dying, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Police Academy 5, dag. 16.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 uur. Jungle book, za zo 14.30 uur. The last Emperor, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 uur. **Palace 2:** Excessen auf der Schonheitsfarm, dag. doorl. v.a. 13.30 uur, za zo v.a. 16 uur. **Lumière:** Oblomov, dag. 20.30 uur. The draughtmans contract, dag. 21.30 uur. **Ciné-K:** Filmzomerfestival: voor titels zie filmrubriek op vrijdag, dag. 20 en 22.15 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Volksterrenwacht. Werken van André Offermans. T/m 31/7, open dag. 13-17 uur, di en vr ook 20-22 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Tekeningen en gouaches van Lei Molin. T/m 14/8. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Johan Schreurs. T/m 20/7, open vr t/m ma v.a. 20 uur, do vanaf 22 uur. **Thermenmuseum.** Expositie 'zilveren camera': bekroonde foto's. T/m 17/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **NMB,** Op de Bongerd 13. Werk van Joke Dreessen-Dautzenberg. T/m 31/7, open tijdens kantooruren. **Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Trees Ruijs. T/m 17/7, open wo t/m zo 14-17 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein. Werk van Alina Vis. T/m 31/7, open tijdens kantooruren.

● BRUNSSUM

Vijverpark. Beelden in Brunssum. Van 14/7 t/m 21/8.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoenbroek. Werk van 13 Limburgse grafici. T/m 2/7. Weerzien met Gene Eggen. T/m 24/7. Open dag. 10-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat. Werk van Margriet Berkhout. T/m 15/7, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur. **ABN,** Foto's van Ella de Troye. T/m 15/7, open op werkdagen 9-16 uur.

● NUTH

Bibliotheek, Burg. Beckersstraat 10. Foto's van Jo van Aken. T/m 14/7, open ma, di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur en wo 10.30-12 uur.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. 'Zomeropstelling' in galerie en beeldentuin. De maanden juli en augustus. Open vr t/m zo 14-18 uur.

● ULESTRATEN

Galerie de Sauveur, Dorpsstraat 21. Zomerexpositie binnen-buiten. Van 7/7 t/m 15/8, open do t/m zo 14-17 uur.

● VALKENBURG

Casino, Odapark 1. Werk van Alex Brouwers. T/m 4/7. **Oud Stadhoes.** Expositie Limburgse Kunstkring. T/m 17/7, open dag. 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Carel Visser en Georg Herold. T/m 16/7, open di t/m za 13-18 uur. **Bonnefantenmuseum.** Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Installatie van Walter Dahn en Dieter Fuchs. T/m 28/8. Werk van Robert Mangold. T/m 14/8. Open di t/m vr 10 tot 17 uur, za, zo 11-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Eric Brandts. T/m 6/7, open wo t/m zo 13-18 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein. Werk van Peter Bremers, Tetsu Nakamura, Paul Niessen, Nicolette en Anna van Stuivenberg. Open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van Carl Lucker. T/m 3/7, open do t/m zo 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Loek Hambeukers. T/m 5/8, open op werkdagen 8.30-16 uur. **Persoen galerie,** Vrijthof 35. Werk van Anne-Marie Klenes, Jutta Krause en Jupp Linssen. T/m 10/7. Stockexpositie. Van 13/7 t/m 24/7. Open wo t/m za 13-18 uur. **Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Andre Delalleau, Werner Hofmann en Mario Reis. T/m 10/7, open do t/m zo 14-17.30 uur, do ook 19-20.30 uur. **Dominikanerkerk,** Dominikanerplein. Werk van Ron Bernstein, Thomas Lenden, Andreas Sansoni en Anne-Marie van Sprang. T/m 3/7, open dag. 13-18 uur. **Lumière,** Bogaardenstraat 40b. Olieverfschilderijen van Toon Truyens. Vanaf 23/6. **Gouvernement.** Foto-expositie 'Er is geen landschap dat de tijd heeft om te dromen'. Van 1/7 t/m 29/7. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6. Werk van Anny van den Besselaar. Van 2/7 t/m 31/7, open vr t/m zo 11-17 uur. **Dominikanerkerk.** Apropos, werk van 17 vrouwelijke beeldende kunstenaars uit Nederland, België en Duitsland. Van 17/7 t/m 7/8, open 12-18 uur.

● LEMIERS

Art Mobil, Rijksweg 42. Assemblages van Tonn Prins. Vanaf 18/6.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Japanse houtsnedes en foto's uit Japan. Van 2/7 t/m 27/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Ophoven 183. Grafiek 88. Werk van 28 kunstenaars. T/m 4/7, open wo t/m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. **Venster,** Steenweg 86. Werk van Werner Fraai. T/m 2/7, open do 12-20 uur, vr en za 12-17 uur. **De Ruimte,** Brandstraat 23. Expositie eindexamenwerk studenten Academie Beeldende Kunst Maastricht. T/m 23/7, open di t/m vr 14-16 uur, do 14-20 uur, za 11-16 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Galerie Voorburght. Werk van Riet Cops-Appeldoorn. T/m 7/7. Open di t/m vr 10-01 uur, zo 12-23 uur. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1A. Gebruiksemail. T/m 11/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

'Heerlense' Iranees Iradj Saed schreef verkorte uitgave koran

'Niet iedereen is rijp voor waarheid'

door emile hollman

HEERLEN – De Bolero van Ravél stroomt zijn huis uit wanneer hij de deur opent. Iradj Saed, geboren in Teheran, ontvangt met oosterse gastvrijheid. Saed, vliegtuigbouwkundige, ontvluchtte zijn land in 1979 en vestigde zich in Heerlen. De laatste drie jaren werkte hij aan een verkorte versie van de Koran. Reden voor een gesprek met een Heerlense moslim die reeds op vierjarige leeftijd ontdekte dat hij een filosofische aanleg bezat.

Ontmoeting op zaterdag

Iradj Saed haast zich de klanken van de Bolero te verklaren. „Bij deze muziek voel ik mezelf op de kantelen van een burcht staan. Ver weg zie ik in de woestijn een karavaan aankomen".

Schokt zijn schouders en doet een nauwelijks wakkere nomaad na die wakker blijft bij gratie van het primitieve vervoer. „Het is voor mij de muziek van het wachten."

Vervolgens gaat Abba's 'I have a dream' op de draaitafel, en komt Saed te spreken over wonderen. Dit alles ter inleiding van het gesprek dat we zullen hebben.

In '67 kwam Iradj Saed voor de eerste keer deze kant op. Hij studeerde vliegtuigbouwkunde in Aken en vertrok, inmiddels getrouwd met een Nederlandse, weer naar Iran, waar hij aan de slag ging voor de luchtmacht. Vlak na de revolutie werd het hem te heet onder de voeten. Het politieke klimaat in Iran was van dien aard dat hij wijselijk besloot, ook al na aandringen van vrouw en kinderen, naar Nederland te vertrekken. Toch keert hij nog met enige regelmaat terug naar Teheran, om nog enkele zaken te regelen en relaties te bezoeken. „Iran is kapot. Teruggaan zou onvoorwaardelijk betekenen dat ik opnieuw zou moeten beginnen". En daar past hij voor.

Dat hij in Nederland een baan kreeg en een huis kon kopen wijt hij aan Allah. En dus ging hij op zoek naar God, om hem beter te leren kennen. In Heerlen raadde zijn omgeving hem de bijbel aan. „Ik ging twijfelen en sprak tegen mezelf: neem toch de koran, die ken je toch beter". En dus nam Saed het ongeveer 500 bladzijden tellende boek der Islamieten ter hand en ging lezen. In het heilige boek staan vele herhalingen, en verhalen waarvan de kern in enkele – letterlijke – woorden samengevat kan worden. Al doende kwam hij uiteindelijk tot een koran van 46 bladzijden. En nu is hij op zoek naar een uitgever.

Gaande het interview blijft Saed koekjes, hapjes en koffie aanbieden. Bemerkt de reactie. „Typisch Perzisch", verontschuldigt hij zich bijna. „Ik weet dat dit hier niet gebruikelijk is, maar als ik het niet doe voel ik mezelf niet happy. Trouwens, in Iran had ik je het koekje gewoon laten eten. Omdat ik vind dat bij koffie een koekje hoort".

Het boekje, in het engels geschreven overigens, kan interessant zijn voor Moslims en Christenen, meent Saed. Het is immers bondig en na twee hoofdstukjes weet eenieder het verschil tussen Islam en Christendom. „Don't say God is three", verklapt hij meteen een essentieel verschil.

Hij had het niet willen noemen, maar eenmaal te berde gebracht, inderdaad, zijn boekje zou wellicht enige vooroordelen ten aanzien van de koran weg kunnen nemen. Want je mag niet uitsluiten dat het boek een rol speelt in de Heilige Oorlog die tussen Iran en Irak gevoerd wordt. Saed:

● *Iradj Saed, Pers voor een pers: 'Don't say God is three'.* Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBES

„De koran spreekt voor zich. Maar er komt een beleving in traditie bij. Zo is een hond bijvoorbeeld onrein voor de Islamieten". Maar dat staat niet in de koran.

Wijze

Ondanks enige trots op zijn boekje is Saed toch nog aan enige twijfel onderhevig. Hij weet namelijk niet of het geoorloofd is de koran in verkorte uitgave te publiceren. Hij betracht een grote waakzaamheid te spreken over de politieke situatie in Iran. Uit angst voor represailles. „Nederland is een hoog ontwikkeld volk, waar verdraagzaamheid hoog in het vaandel staat. Dat in tegenstelling tot mijn geboorteland". Dan stokt zijn stem, maakt wat gebaren en laat een stilte vallen. Duidelijk bang voor conclusies en interpretaties die men hem al dan niet terecht zou kunnen verwijten. „Niet iedereen is rijp voor de waarheid", zegt hij met de blik van een wijze.

„Toen we uit Iran vertrokken verkochten we onze spullen. Aan een bekende, gaven we een koelkast, voor bewezen diensten. Die koelkast was aangesloten op transformator die evenwel het huis hoorde. De beke kwam terug om naar de trans mator te vragen. We vertel dat die bij het huis hoorde. I zelfde avond nog kwam de kende terug met een baard man die met een mitrailleur eens naar de transforma kwam informeren. Had hij schoten, dan was ik in het pa dijs terecht gekomen. W iedereen die onschuldig kom overlijden gaat naar het pa dijs." En ook dat staat niet in koran.

● *De burgemeesters J. Thelen (derde van links) en L.Hoogland respectievelijk van Alsdorf en Brunssum naast elkaar achter de bestuurstafel.* Foto: 3POOT/Dries Linssen.

Brunssum en Alsdorf verstevigen betrekkingen

Nederlands-Duitse raadsvergadering

Van onze correspondent

ALSDORF — Zowel burgemeester Hoogland van Brunssum als zijn collega Thelen van het Duitse Alsdorf spraken eergistermiddag in het gemeentehuis van die plaats van een unieke gebeurtenis. In een buitengewone raadsvergadering kwamen de beide raden bijeen om een gezamenlijk besluit te nemen voor het aangaan van een 'partnerschaft'. Volgens Hoogland is het in Europa nooit eerder voorgekomen dat gemeenteraden grensoverschrijdende besluiten namen. „Zeker met het oog op een verenigd Europa moet dit mogelijk zijn", opende hij zijn toespraak voor een volle raadszaal.

Al vanaf het begin van de zestiger jaren bestaan er vriendschappelijke contacten tussen Brunssum en Alsdorf. De betrekkingen intensiveerden zich later tot uitwisseling op het gebied van sport, cultuur en het sociale vlak, met name het ouderenwelzijn. Hoogland wees tijdens zijn toespraak ook op het grote belang van het stedenknooppunt Luik-Maastricht-Heerlen-Aken, een gebied dat zich uitstrekt tot de agglomeraties van Noordrijn-Westfalen. Hier leven meer dan drie miljoen inwoners. Kortweg aangeduid als de 'Euregio'. „Het is van het grootste belang de handen ineen te slaan ten aanzien van de promotie en de ontwikkeling van dit unieke stukje Europa", aldus Hoogland.

Ook zijn Alsdorfer collega Thelen liet zich in die zin uit. Alsdorf en Brunssum hadden dezelfde economische structuur. Alsdorf kampt op dit moment met hetzelfde probleem als Brunssum indertijd: de aflopende mijnbouw. Thelen: „Bij ons staat een gelijke toekomst voor de deur. We dienen bewust nader tot elkaar te komen."

Geslaagd

Per Persoon

Yvonne de Man (25) uit Kerkrade is deze week aan de universiteit van Utrecht geslaagd voor haar doctoraal examen ingenieurs-geologie. De prestatie van Yvonne is des te opmerkelijker omdat zij de eerste vrouw is in Nederland die zich officieel ingenieursgeologe mag noemen.

Eveneens geslaagd, maar dan aan de Katholieke Unviversiteit van Nijmegen, is **J.G.M. Nass** uit Heerlen. Hij slaagde deze week voor het doctoraal examen Nederlands recht.

Aan de Rijksuniversiteit te Maastricht slaagde **Guido van Aarnhem** voor het doctoraal examen geneeskunde.

Aan de Universiteit van Nijmegen is **Paul Van der Logt** uit Heerlen geslaagd voor het doctoraal examen biologie en doctoraal scheikunde.

Sylvia Hoppenbrouwers uit Heerlen is aan de universiteit van Nijmegen geslaagd voor het doctoraal examen klinische psychologie.

Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde **Ben Vlake** uit Landgraaf voor het doctoraal examen sociale pedagogie en andragogiek.

Saskia Vaessen uit Heerlen slaagde aan de rijksuniversiteit te Amsterdam voor het doctoraal examen orthopedagogie.

Voor het doctoraal examen scheikunde en biologie slaagde **G. van der Logt uit** Heerlen. Dit gebeurde aan de universiteit te Nijmegen.

PvdA'er Philipsen ontevreden over antwoorde

College 'bagatelliseert' affaire LKKB-steenfabrie

Van onze verslaggever

ECHT/NUTH – De affaire rond Echts wethouder Fons Stassen en diens handelen in zijn LKKB-steenfabriek wordt door het college van b en w gebagatelliseerd' en 'sterk gerelativeerd'.

Zo uitte het Echts PvdA-raadslid Harrie Philipsen zijn ontevredenheid over de college-antwoorden naar aanleiding van zijn brief hieromtrent.

„Wie is eigenlijk geloofwaardig, het college of de pers? Vanuit het oogpunt van b en w is er geen sprake van milieuvervuiling. Maar heeft Stassen als wethouder ook zijn werkzaamheden als directeur van die fabriek goed laten nagaan...?" vroeg de PvdA'er zich donderdagavond – bij de behandeling van de ingekomen stukken – hardop af. Vanachter de collegetafel volgde geen antwoord over deze uiterst precaire zaak.

Philipsen is niet content over de afwikkeling van deze zaak. Volgens de PvdA had Stassen zich als wethouder moeten terugtrekken. B en w antwoorden ontkennend op de vraag.

Het Limburgs Dagblad bracht op dinsdag 18 mei naar buiten dat in de steenfabriek van wethouder Stassen een grote hoeveelheid chemicaliën stond. Diezelfde ochtend nog werd besloten het afval op te ruimen, en 's middags werd de Inspectie voor Milieuhygiëne ingeschakeld.

Volgens b en w waren de vaten gevuld met kleurstoffen, pigm (waarin zware metalen zitten), middelen en kalkprodukten spullen zijn, aldus het colleg middels overgebracht naar de re in Nuth gelegen steenfabrie Stassen.

Ook voor filmhuis 'De Spiegel' in Heer

Provincie stelt 6,2 miljoen gulde ter beschikking

HEERLEN – Het provinciebestuur van Limburg heeft een bedrag van 6,2 miljoen gulden beschikbaar gesteld voor werkgelegenheidsprojecten in de provincie. Voor Heerlen is 175.000 gulden beschikbaar voor de aanleg van het nieuwe autowrakkenterrein Weggebekker. Landgraaf krijgt 25.700 voor verharding van het binnenterrein van de Draf- en Renbaan, zodat daar evenementen kunnen plaatsvinden. Simpelveld krijgt nog twee ton voor constructie van de St. Nic straat die deel uitmaakt van de gellandroute. Verder is er nog ton uitgetrokken voor 'Jon bouwen voor jongeren' voor het ministerie aangewezen projecten. Het gaat hierbij om het opknappen van scouti bouwen in de Oostelijke Mijns en verbouwingswerkzaamh aan A(kerstraat)88, het vroeger poet. Overigens staat ook de bouwing van filmhuis 'De Sp achter A'88 op dit lijstje. Maar meente wil dit filmhuis graag de kleine zaal van de stadssch burg hebben.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Brunssum

● Tijdens en ter gelegenheid van de Brunssumse internationale folkloristische Parade vindt er op vijf lokaties in het centrum een tentoonstelling plaats van momumentale en ambachtelijke kunst. Aan deze zogeheten keramiekmanifestatie werken achttien Limburgse kunstenaars mee. Samen stellen zij 75 grotere en kleinere keramische kunstprodukten ten toon.

Landgraaf

● Liefhebbers die willen meewerken aan het zomerfestival Kultuur Avontuur Landgraaf kunnen zich voor informatie wenden tot de coördinatiegroep, te bereiken via het telefoonnummer 045-311738. U kunt vragen naar Marjo Dierks of Gerard Mol. De kosten voor inschrijving zijn minimaal 250 gulden.

Lelystad

● De stichting IVIO voor onderwijs en volksontwikkeling uit Lelystad bracht onlangs een boekwerkje over 'Het maken van strips' op de markt. Dit is het jongste deeltje uit de AO-reeks, nummer 2222. In het boekje valt te lezen wat er nu precies gebeurt tussen de eerste krabbels en het uiteindelijke stripverhaal. Belangstellenden kunnen dit boekje bestellen door overmaking van 3,50 gulden op giro 287934 t.n.v. Stichting IVIO/AO onder vermelding van AO 2222.

Hoensbroek

● Aanstaande dinsdag viert mevrouw Hoeder-Wagemakers te Hoensbroek haar 75ste verjaardag. Het echtpaar Hoeder-Wagemakers stichtte in 1938 in Hoensbroek een bekende textielzaak die nu nog floreert. Vanaf 20 uur is er in de zaal van hotel Amicitia te Hoensbroek gelegenheid tot feliciteren.

Heerlen

Het ophalen van oud papier in de Pius X-parochie op de Molenberg gaat in tegenstelling tot eerdere berichten vandaag niet door. In de maand augustus wordt draad opnieuw opgenomen.

Feest rondom fontein in Bleijerheide

Van onze verslaggever

KERKRADE – Rondom Sjpringbron in Bleijerhei (Kerkrade) wordt dit weekein uitvoerig feest gevierd. De w in ere herstelde fontein best dan tevens veertig jaar. Een stuur onder leiding van buurt woner Johan Vannuijs heeft e feestprogramma in elkaar ges ken.

Bij de 'Sjpringbron' is een fee paviljoen geplaatst waar va gisteravond muziekgroepen treden. Vandaag, zaterdag, is van twee tot vier een kinderm dag, van half vijf tot half zev een activiteit voor bejaarden 's avonds vanaf negen uur e optreden van Harmonie S Aemiliaan en aansluitend va acht uur wederom een optred van een muziekgroep.

Zondag is er de hele dag, van ti tot vijf, een kindermarkt in Fransiscanerstraat. Rond ti uur is de feestelijke hering bruikname van de fontein. elf uur 's avonds treden dan we muziekgroepen op.



Sean Kelly op jacht naar Tourzege

NANTES/PONTCHATEAU – Bretagne maakt zich op voor de start van de Tour de France. Hoewel de 'préface' morgen in La Baule officieel niets met de 75ste editie van de Franse nationale ronde te maken heeft, bepaalt dit voorspelwedstrijdje wel wie maandag, wanneer het rondecircus echt begint te draaien, in Pontchâteau in de gele trui van start mag gaan. Maar goed ook, want de laatste veroveraar van het door wielrenners meest begeerde shirt is niet van de partij. In de hoop op betere tijden likt Stephen Roche, de alleswinnaar van vorig jaar, nog steeds zijn (knie-)wonden. Toch hoeven de Ierse supporters niet te treuren. Sean Kelly is er immers van overtuigd, dat hij een van de belangrijkste gegadigden is voor de opvolging van zijn vriend en landgenoot. Aan de vooravond van la Grande Boucle kondigt de in het Belgische Vilvoorde woonachtige Kelly zijn greep naar de eindzege aan. Niet met veel tromgeroffel, want dat is zijn stijl niet. Wel met een overtuigend pleidooi voor zijn kwaliteiten als allrounder, die hij vooral baseert op zijn eindzege in de afgelopen Ronde van Spanje. „Mijn eerste overwinning in een grote ronde. Ik weet nu, dat ik ook de Tour kan winnen," probeert de introverte Ier zijn bescheiden imago van zich af te werpen. Tijdens de Ronde van Zwitserland waren we een avond te gast in zijn hotelkamer.



● *Sean Kelly luistert aandachtig naar het advies van zijn echtgenote Linda. 'Ik heb er nog nooit zo goed voorgestaan', zegt de Ierse star aan de vooravond van de Tourstart.*
Foto's: 3-POOT DRIES LINSSEN

'Groene' wil geel

an Kelly, nummer één op de ereldranglijst, vertelt hondert. De Tour staat centraal. Zel- n in zijn twaalfjarige profcarère, waarin hij zich op de fiets et het kromme stuur opwerkte n minimumloner tot miljoenverdiener, maakten we zo'n lfverzekerde en openhartige elly mee. „Vind je me veranerd?," haakt hij in op de eerste aag. „Dat komt wellicht door ijn grijze haren," grapt hij verolgens. „Sommige mensen achten mij als tweeëndertigjarie al te kunnen afschrijven. Het gendeel heb ik bewezen. Pajs-Nice, Gent-Wevelgem en de onde van Spanje. Drie belangjke overwinningen op rij. Tot usver zijn al mijn wensen dit ar in vervulling gegaan. Nu nog e Tour."

lare taal van de Ierse volksheld. omende drie weken zal op de egen van 'la Douce France' blijen of zijn metamorfose als grote onderenner geen ijdele hoop as.

Je hebt inderdaad een mooi succes geboekt in de Ronde van Spanje. Ondanks talrijke overwinningen in klassiekers en etappewedstrijden, ontbrak een grote ronde op je erelijst. De eindzege in de Vuelta heeft die leemte opgevuld. Maar Spanje is nog geen Tour?

elly: „Het heeft me wel de overuiging gegeven, dat ik ook de our kan winnen. Zeker deze, vant voor de andere kanshebbers hoef ik geen schrik te hebben."

Na Spanje verdween je uit de actualiteit. Dat zijn we van Kelly, die voorheen alles reed om te winnen, niet gewend?


door **bennie ceulen**

„Een verandering van instelling. Mijn programma is anders dan andere jaren. Ik ben met opzet minder gerodeerd naar Zwitserland gegaan. Na de Ronde van Spanje heb ik twee weken stilgelegen. Na een verblijf van drie dagen in Ierland ben ik thuis in België gebleven. Op het gemak. Anderhalf uurtje trainen per dag. Vervolgens ben ik in de vijfdaagse Ronde van Asturië herbegonnen. Ook was uitsluitend om aan de vorm te schaven. Voor de start van het seizoen had ik dat al zo gepland. Met opzet startte ik in de Ronde van Zwitserland in mindere conditie. Elke dag ging ik beter fietsen. In de laatste twee bergritten was ik weer heel goed. Ik ben tevreden met de vorm. Vooral met het oog op de Tour. De grote vorm komt precies op tijd. Ik ben klaar voor de Ronde van Frankrijk."

Je denkt dus de Tour te kunnen winnen?

„Ja. Deze keer geloof ik er echt in. Ik ben zeker een van de favorieten."

Het is deze keer nu of nooit?

„Dat zeg ik niet. Na afloop van de Tour kan ik pas een conclusie trekken. Als ik straks niet win, maar wel bij de eerste drie eindig, zal ik erin blijven geloven voor de volgende keer."

Wie zijn de belangrijkste kanshebbers?

„Veel. Ik denk, van wat ik in de Giro gezien heb, dat Hampsten goede papieren heeft. Breukink zelfs ook. Jij hebt misschien een andere mening, omdat Breukink de Giro achter de rug heeft en nog jong is. Ik denk van niet. De Giro was dit jaar wellicht zwaarder dan andere jaren, maar niet te vergelijken met de Tour. De Ronde van Italië is veel minder slopend. In de vlakke ritten wordt alleen gedurende de laatste vijftig kilometer gevlamd. Volgens gaat Breukink een grote Tour rijden. Delgado wordt ook gevaarlijk. En Jeff Bernard natuurlijk. Mottet eveneens. Fignon, als hij in de vorm van het voorseizoen verkeert. De Columbianen? Herrera was in de Ronde van Spanje niet zo goed als vorig jaar. Maar de laatste weken was hij wel in grote doen. Hij wint niet voor niets achter elkaar de Dauphiné Libéré en de Ronde van Columbia. Hij is dus in topvorm. Van de Spanjaarden alleen Delgado. Pino is gevallen in Asturië. Hij heeft te weinig tijd om voor de Tour weer in vorm te zijn. Fuerte kan misschien verrassen. Maar hij verliest te veel in de tijdritten."

Waarop baseer jij je geloof in je kansen?

„Dat heeft diverse oorzaken. In de eerste plaats mijn overwinning in de Ronde van Spanje. Waarom zou ik die lijn in de Tour niet kunnen voortzetten? Ik ben reeds als vierde, vijfde en zevende geëindigd. Ik verloor de tijd steeds in het hooggebergte. In Spanje klom strek en was heel regelmatig. Regelmaat is enorm belangrijk in het etappewerk. Als je een slechte dag hebt, verlies je vele minuten. Ik vrees maar één ding: het weer. Dat speelt ook een grote rol. Als het elke dag snikheet is, ben ik gezien. Voor mij mag het niet te warm te zijn."

Je geniet eigenlijk een reputatie als topsprinter. Toch lijkt het alsof je niet meer zo snel bent?

„Ik ben veranderd als renner. Inderdaad niet meer zo snel aan de meet. Maar ik klim gemakkelijker en presteer beter in de tijdritten. Ik heb mijn actieterrein verlegd. Dat gaat ten koste van mijn snelheid. Bovendien, als je voor het klassement wil rijden, kost je dat enorm veel krachten. Daardoor ben je in de eindspurten niet meer zo snel. Een sprinter spant zich alleen in de vlakke etappes in en doet het op zijn gemak in de bergritten om niet veel krachten te verspelen. Een klassementsrenner moet er elke dag staan."

Je hebt derhalve gekozen voor het klassementswerk?

„Inderdaad. Als je een compleet renner wil zijn, moet je ook grote etappekoersen winnen. Als sprinter kun je alleen ritten winnen. Dat is alles. Een groot verschil."

Maar het leverde je toch ook al drie keer de groene trui op?

„Die hoef ik dus niet meer te winnen. Niet dat ik het puntentricot niet pak, als ik hem voor het grijpen heb. Maar groen is geen doel. Ik wil nu geel zien."

Waarom heb je zo lang gewacht met die keuze?

„Dat is geen kwestie van kiezen. Het komt met de jaren. Als je ouder wordt en meer ervaring krijgt, word je sterker in het klimwerk, regelmatiger en ga je beter tijdrijden. Het is een rijpingsproces. In mijn geval is het zo gegaan. Tijdens mijn eerste profjaren wist ik nog niet, dat ik ook kwaliteiten als klassementsrenner had. Ik geloofde niet genoeg in mezelf. Met de jaren veranderde ook mijn mentaliteit. Ik ging steeds meer in mezelf geloven."

Heeft wijlen Jean de Gribaldy belangrijke impulsen in die richting gegeven?

„De ploegleiders vertellen veel. Het is gemakkelijk om te zeggen hoe en wat je moet doen, maar de renner moet het uitvoeren. Dat is heel wat anders. De Gribaldy heeft veel invloed op mijn loopbaan gehad. Als hij me niet had ontdekt en me uit Ierland had gehaald, was ik misschien wel nooit beroepsrenner geworden. Hij bezorgde me mijn eerste profcontract bij Flandria. We lagen mekaar goed. Daarom zijn we ook vele jaren samen blijven werken. Ik denk nog geregeld aan hem. Toch beschouwde ik De Gribaldy niet als een tweede vader of vriend, zoals wel eens geschreven wordt. Hij was mijn ploegleider en patron. En vaak keihard voor me. Dat heeft een renner ook nodig."



● *Sean Kelly: 'Voor de andere kanshebbers hoef ik geen schrik te hebben. Ik vrees slechts een ding: het weer'*

Je ploeg wordt vaak bekritiseerd. In de klassiekers heb je steeds te weinig steun?

„Men mag, vooral dit jaar, niet beweren dat mijn ploeg niet sterk genoeg is. In de klassiekers is dat wel het geval, maar de laatste jaren heeft het rondewerk prioriteit gekregen. Het is mooi om een klassieker te kunnen winnen, maar niet het grote doel van mijn sponsor Kas. Wel de Ronde van Spanje en de Tour. Van Calster, Da Silva, Caritoux, Early, Ruiz-Cabestany. Stuk voor stuk renners die in de grote etappekoersen hun mannetje kunnen staan. Het is het een of het ander. Ik heb voor Kas en de rondes gekozen."

Je landgenoot Stephen Roche blijft sukkelen?

„Het is een triest seizoen voor Stephen. Een zwart jaar. Hij heeft bijna niet kunnen koersen door zijn knieproblemen. Erg jammer. Ik heb met hem te doen, want Stephen is een echte vriend. Ik zie hem weinig. Niettemin hebben we geregeld contact met elkaar. Hij belt wel eens en is ook bij me thuis in Vilvoorde geweest. Na de Ronde van Spanje heb ik hem in Ierland ontmoet. Hij vertelde me, dat hij in Duitsland zijn knie ging laten verzorgen. Voor de Ronde van Zwitserland had hij tien dagen getraind. Het ging iets beter met zijn blessure. Maar hij kon niet langer dan twee uur trainen. Hij was er al blij mee. Maar zijn seizoen is helemaal naar de vaantjes. Als de behandeling in Duitsland vruchten zou afwerpen, wil hij in het naseizoen nog iets proberen te redden."

Wat is je persoonlijke mening?

„Ik heb er een zwaar hoofd in. Hij heeft al twee operaties achter de rug. Als hij zich opnieuw moet laten opereren, wordt het toch bedenkelijk. Een knie is voor een renner heel delicaat. Ik hoop voor Stephen, dat hij eindelijk van zijn problemen verlost zal zijn. Een volgende operatie wordt een enorm risico. Na het wereldkampioenschap heeft hij zijn regenboogtrui bijna niet kunnen dragen. Roche maakt dus een bijzonder moeilijke periode door. Toch geeft hij de moed niet op."

Hij wilde jou eigenlijk aan de regenboogtrui helpen?

„Inderdaad. Maar de koers liep anders en Stephen won in Villach. Fijn voor hem, jammer voor mij. Dat is verleden tijd. Ik krijg nog wel kansen. Dit jaar al. Het WK-parcours in Ronse is een kolfje naar mijn hand. Maar mijn gedachten zijn nu bij de Tour. Daarna ga ik me op het WK voorbereiden. Ik zal na de Tour niet te veel criteria rijden."

Ierland heeft twee wielerstars. Wie is het populairst, Roche of Kelly?

„Dat is een moeilijke vraag. Vorig jaar won Roche Giro, Tour en WK. Een superseizoen. Zijn populariteit in Ierland steeg daardoor enorm. Dat is normaal. Maar van de andere kant heb ik voorheen jaren achter elkaar gepresteerd. Dit seizoen kon Roche niet fietsen en ik won Parijs-Nice voor de zevende keer, Gent-Wevelgem en de Ronde van Spanje. Ik was dus weer de gevierde held. Maar ik zou echt niet weten wie het populairst is."

Je voert het wereldklassement aan. Je bent derhalve de nummer één in de wereld. Toch heb ik wel eens de indruk, dat je door de massa niet als een echte star wordt beschouwd?

„Vind ik niet. Overal waar ik kom, word ik herkend en door handtekeningenjagers belaagd. Dat bewijst toch wel mijn populariteit. Maar je moet je niet blindstaren op de taferelen die zich in het verleden in de Tour rond Hinault afspeelden. Toen Hinault drie of vier jaar geleden de Ronde van Zwitserland reed, was het volk ook niet gek met hem. In Frankrijk, ja, maar dat is normaal. Hinault is een Fransman. Een nationale held. In de Ronde van Ierland komt iedereen op mij af. In andere landen waar ik fiets, ben ik een buitenlander. Minder enthousiasme is dan ook een normaal gegeven."

Houd je van populariteit?

„Zeker. Als je populair bent, is het een teken dat de mensen je prestaties waarderen. Maar het is niet altijd even plezierig. Je wordt vaak lastig gevallen. Iedereen wil je aanraken of een handtekening hebben. Petjes en drinkbussen zijn geliefd. Toch word ik van al die drukte nooit nerveus of lastig. Ik blijf onder alle omstandigheden mezelf. Bij mij kan iedereen steeds terecht. Als jonge coureur keek ik ook tegen de vedetten op."

Hoe reageerde men in Ierland op je eindzege in de Vuelta?

„Geweldig. Ik moest meteen naar Ierland doorreizen. In Dublin werden twee grote recepties gehouden. Er was verschrikkelijk veel volk op de been. Ja, de wielersport is dank zij Roche en mij in mijn vaderland ontzettend populair geworden. Televisie en kranten doen heel veel aan het cyclisme. De klassiekers worden zelfs al uitgezonden. Enkele jaren geleden wist men in Ierland nog niet dat die wedstrijden bestonden. De Tour wordt ook elke dag uitgezonden. Toen ik pas als beroepsrenner koerste, was in de Tour geen enkele Ierse journalist te bespeuren. Nu zijn ze met meerderen van de partij."

1988 is al een geslaagd jaar voor Sean Kelly. Maar 1987 was een andere verhaal?

„Een rampjaar. Het ongelukkigste van mijn carrière. Tegenslagen bleven me achtervolgen. Vooral mijn noodgedwongen opgave als gevolg van een zitvlakblessure in de Ronde van Spanje deed pijn. Weet je wat het is als je met de gele trui om de schouders moet afstappen, terwijl je vrijwel zeker van de eindzege bent? Ik had het er heel moeilijk mee. Na de Vuelta kon ik drie weken niet fietsen. Ik had weinig tijd om me op de Tour voor te bereiden. Toch draaide ik lekker. Totdat een val me na tien dagen weer uit de strijd wierp. Die nieuwe tegenslag was heel slecht voor de moraal. Vooral omdat ik in 1986 door een val in Zwitserland de Tour niet kon doen. Vorig jaar zat ik na mijn opgave echt diep in de put. Ik kon het niet opbrengen om thuis elke dag naar de Tourreportages te kijken. Dat was te pijnlijk. In zo'n periode leer je wel de keerzijde van de medaille kennen. Velen begonnen me meteen af te schrijven. Toch kon die achterklap me niet uit het lood slaan. Ik bleef in mezelf geloven en wist dat er betere tijden zouden volgen. Ik nam me voor dit seizoen de betweters de mond te snoeren. Ik dacht er al in geslaagd te zijn. Want de wedstrijden die ik dit seizoen won, waren toch geen kermiskoersen?"

Sinds Hinault het peloton vaarwel heeft gezegd, moet je sport het zonder patron stellen. Die rol was eigenlijk voor jou weggelegd.

„Voor mij? Nee. Ik heb het recht niet om te denken, dat ik de plaats van Hinault kan innemen. Hij heeft vijf keer de Tour gewonnen. Ik nog geen enkele maal. In de tijd van Bernard stond vooraf vrijwel vast, dat de concurrentie voor de tweede plaats kon fietsen. Dat was ook met Merckx het geval. Hij stak er bovenuit. Dat is het verschil met mij. In het huidige peloton fietst geen enkele renner van Hinaults niveau. Zo eerlijk moeten we zijn. Als je het deelnemersveld van de komende Tour bekijkt, moet je tot de simpele vaststelling komen, dat er geen uitgesproken favoriet bij is. De Tour is helemaal open. Het wordt een heel nerveuze ronde. En verschrikkelijk interessant. Vanaf de eerste dag."

Zit het peloton wel te wachten op een leider?

„Misschien. Het zou de wedstrijden minder lastig maken. Een leider kan de koers blokkeren. Toen Hinault in de Tour meereed en het zinde hem niet, dat in vlakke ritten te veel gevlamd werd, greep hij in. Voor Hinault had iedereen schrik, omdat hij respect afdwong. Nu is dat niet meer het geval, want er is geen patron. En voor mij is die rol al helemaal niet weggelegd. Ik ben daar het type niet voor. Ik ben geen man van bevelen. Persoonlijk ben ik van mening, dat zonder patron de wedstrijd veel interessanter kan zijn. Dat moeten de mensen toch hebben?"

De vernieuwing van de wielersport is ingeluid. Nieuwe reglementen, een gespreide wielerkalender, kortere etappekoersen, minder kilometers, een selectiever deelnemersveld. Ben je het eens met de lijn Verbruggen?

„Het heeft voor- en nadelen. Wat de Tour betreft is de nieuwe reglementering een goede zaak. Eenentwintig dagen in plaats van vierentwintig is meer dan zat. Kortere afstanden en een kleiner deelnemersveld is ook een verbetering."

Je bent tweeëndertig jaar. Hoe lang wil je dit zware beroep nog volhouden?

„Nog drie jaar. Maar ik fixeer me niet op een datum. Ik wil fietsen tot mijn vijfendertigste. Hooguit zesendertig. Zelfs als ik dan nog aan de top sta, kap ik er mee. Ik wil geen tweede Zoetemelk worden. Wat ik daarna ga doen, weet ik nog niet. Dat zien we dan wel. Misschien wel iets voor de Ierse wielerbond. Ik kan ook nog altijd boer worden, zoals mijn ouders. Ik houd van dat beroep. Het zal me niet verwonderen als ik me over enkele jaren op een boerderij zou terugtrekken. Maar voorlopig heb ik nog zeker drie seizoenen als renner voor de boeg."

Heb je het EK voetbal gevolgd?

„Niet helemaal. Als renner krijg je daar niet altijd de gelegenheid voor. Toen Nederland tegen Ierland speelde, was er geen tv in het hotel. Ik volg het voetbal wel, maar ben er niet echt kapot van. Rugby is in Ierland veel populairder. Bovendien ben ik de afgelopen weken steeds met mijn gedachten bij de Tour de France geweest. Ik geloof echt in mijn kansen op de eindzege. Ik heb er nog nooit zo goed voorgestaan..."

Strijdlust als wapen

Van onze verslaggever

LUXEMBURG – Charly Mottet is de vriendelijkheid zelve, maar in de koers ondergaat hij een metamorfose. Hij wordt een verbeten strijder, voor wie de moeilijkheidsfactor van het parcours een vanzelfsprekendheid is. Klein van stuk draait hij zijn hand, beter gezegd zijn benen, niet om voor de grootste versnelling. Sedert hij bijna zes jaar geleden door chef d'equipe Guimard werd weggeplukt uit het Franse amateurpeloton heeft Mottet op velerlei terrein getoond waartoe hij in staat is. Hij kan goed bergop, hij is een tijdrijder van klasse en hij schrikt zelfs niet terug om zich zo nu en dan in het gewoel van een groepssprint te mengen.

De 25-jarige Fransman start voor de vierde achtereenvolgende keer in de Tour de France. In het kader van de voorbereiding hierop stond onder andere de Ronde van Luxemburg (8-12 juni) op zijn programma. Voldoende tijd voor een gesprek met de renner uit de streek ten zuiden van Grenoble.

Routeschema gratis bij LD afhalen

HEERLEN – Elders in de krant van vandaag staat het routeschema van de Tour de France afgedrukt. Dat routeschema kan vanaf woensdag 6 juli op posterformaat **gratis** worden afgehaald bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en tevens bij het VVV-kantoor in Vaals (alleen tijdens kantooruren).

'Fignon rijdt sterk, maar ik schakel mezelf niet uit'

Mottet, de joker van Guimard

door wiel verheesen



LUXEMBURG – „In één dag kun je van potentiële kanshebber een verliezer worden". Charly Mottet spreekt uit ervaring. Sinds hij een aantal jaren geleden van wielrennen zijn beroep maakte heeft hij vaak genoeg meegemaakt, dat een ideale uitgangspositie allesbehalve de garantie is voor de hoofdprijs. Het was meestal de ene fatale dag, die hem de das om deed. De kleine Fransman weet óók, dat hij in het spel van ploegleider Guimard bij Système U de joker is. Er rijdt in hetzelfde team immers ook nog ene Laurent Fignon.

„Ik schakel mezelf niet uit", zegt Mottet, „maar als je ziet hoe sterk Fignon weer is durf ik toch te beweren, dat men in de Tour nog zal opkijken. Ze hebben hem in het verleden wel eens meer afgeschreven, maar toen hij in het voorjaar Milaan-Sanremo buitmaakte wisten dezelfde criticasters niet hoe ze de loftrompet voor de dag moesten halen. Ik bedoel maar."

In de eerste Tour de France waaraan Mottet deelnam, 1985, stond hij bij de start al vrij hoog genoteerd. Zijn overwinning in de Ronde van de Toekomst een jaar eerder was daaraan niet vreemd, temeer omdat hij in hetzelfde jaar ook al als beste jongere uit de Giro d'Italia was gekomen. Tevens had hij met zijn tweede plaats in Parijs-Brussel, achter Eric Vanderaerden, blijk gegeven van zijn veelzijdigheid.

Iemand, die als jonge beroepsrenner zowel in het meerdaagse werk als in de klassiekers tot dergelijke prestaties in staat is moet iets in zijn bagage hebben. Cyrille Guimard zei: „Mottet kan een grote toekomst tegemoet gaan."

Als hij aan zijn eerste Tour herinnerd wordt haalt Mottet de spreekwoordelijke glimlach te voorschijn.

„Ik was destijds niet zo gelukkig met alle heisa rond mijn persoon. De Ronde van de Toekomst is nog altijd geen Ronde van Frankrijk. Bovendien reed er bij mijn Tourdebuut nog iemand mee, die luisterde naar de naam Hinault. Ook vergat men gemakshalve, dat ik door een knieblessure enige tijd uit de running was geweest. Desondanks had ik mezelf een plaats bij de eerste tien toegedacht, maar weet je waar ik eindigde? Zesendertigste. Wél had ik veel geleerd."

Hoeveel Charly Mottet geleerd heeft toonde hij sedertdien met grote regelmaat. Behalve als ijzersterk renner geldt hij in het peloton ook als sluw.

„Het is", zegt hij, „makkelijk als je niet van één zaak afhankelijk bent. Sluwheid behoort geenszins tot de verboden eigenschappen. Het is trouwens iets heel anders dan profiteren van andermans krachten. Ik heb in mijn loopbaan mooie successen behaald (Mottet won onder andere twee keer de befaamde tijdrit Grand Prix des Nations, red.), maar ik heb nog vaker mijn inspanningen niet beloond gezien, althans niet met de eerste plaats. Moet ik dan degene, die slaagt als een slimmerik betitelen?"

In het wereldkampioenschap enkele jaren geleden in Amerika, waar Moreno Argentin de regenboogtrui veroverde, ondervond Mottet weer eens hoe klein het verschil tussen winnen en verliezen kan zijn. Hij werd tweede en in een titelgevecht geldt zo'n klassering, vooral in de ogenblikken meteen na de finish, als de meest ongelukkige waarop je beslag hebt kunnen leggen.

Overigens, de vice-wereldkampioen van 1986 werd dat jaar ook nog derde in de Grote Herfstprijs. Daarmee onderstreepte hij, dat hij een héél seizoen in het voorste gelid kan acteren. Immers, hij had vele maanden eerder al twee etappes in de Ronde van Spanje op zijn naam geschreven en ten opzichte van zijn eerste Tour de France was hij twintig plaatsen geklommen. Hij bereikte Parijs als zestiende.

Vorig jaar, zo dacht men, zou het dan gebeuren. Mottet had in de Dauphiné Libéré iedereen achter zich gelaten en tegelijkertijd maakte Fignon niet bepaald de indruk ooit nog de grote renner van weleer te worden.

„In de tijdrit naar Futuruscope pakte ik de gele trui af van de Zwitser Maechler, die al aan de leiding stond toen wij in de eerste dagen van de Tour nog op Duits grondgebied koersten", brengt Mottet in herinnering. „Net zo snel als ik aan de leiding was gekomen werd ik echter weer onttroond. Mijn ploegmakker Gayant nam het commando over, maar in de Pyreneeën stond ik opnieuw bovenaan. Toen ondervond ik aan den lijve hoeveel kracht, ook psychisch, het verdedigen van de gele trui kost. Bovendien waren de onderlinge verschillen in de top van het klassement uiterst gering, nuwslopend."

De tijdrit naar de Puy de D… betekende het einde van … droom. Eerst Bernard, daarna … che tooide zich in het geel. La… genoemde tot op de Champs … sées. Mottet werd vierde.

„Roche en Delgado, die in … volgorde eindigden, maakten … door hun onophoudelijke aan… len een verschrikkelijk zware … week van", zegt hij. „Ik had op … laatst geen verweer meer. In … gebergte is een slechte dag ra… zalig. Toch geeft het een bemo… gend gevoel, dat ik in iedere T… vooruitgang heb geboekt. De k… seringen zijn er om dit te be… zen. Daarom trek ik me ook n… aan van de kritiek, die men la… weer had toen ik in de Dauph… Libéré van de leiding werd … drongen. Als de weersomstan… heden slecht waren heb ik … nooit in mijn element gevoeld … in de etappe waarin ik de leid… trui verspeelde wás het toeva… slecht weer."

Mottet eindigde in de rittenko… die hij als het ware niet meer … verliezen als derde. Luis Her… en Niki Rüttimann gingen h… vooraf.

„Uiteraard was ik ontgooch… toen ik in de bewuste etappe d… het ijs ging, maar ik heb de D… phiné Libéré alweer verget… Mijn conditie is goed. Alles wa… de laatste weken heb gedaan … nog zal doen had slechts één … doeling: de vorm scherpen v… de Tour. Het feit, dat er geen uit… sproken favoriet is zoals in de t… van Merckx of Hinault ma… voorspellingen over de winn… moeilijk. In ieder geval zal het e… nerveuze Tour worden. Ga m… na. Tweeëntwintig ploegen, bi… tweehonderd renners. Je m… uiterst geconcentreerd zijn. B… vendien zijn meer teams dan … leen Système U met een kansh… ber aan de start. Fignon zal het o… middellijk beamen."

Hij grinnikt. Mottet, de jok… wacht op de dag, waarop hij d… Guimard uitgespeeld wordt.



● *Charly Mottet: 'Ieder jaar legde ik op een betere plaats beslag dan de vorige keer. Dat geeft mij vertrouwen ofschoon één slechte dag in de Tour fataal kan zijn."* Foto: PETER DEJONG

Klimmer uit Andes in rol van ambassadeur

Herrera, het andere imago van Colombia

Van onze sportredactie



NANTES – Koffie is het belangrijkste exportartikel van Colombia. Een land met een slecht imago, want Colombia geldt als een van de gewelddadige Latijns-Amerikaanse landen. Kidnapping, afpersing, terreur, bedreigingen, moord en drugs. Het dagelijkse leven in Colombia zit er vol van. Voor enige positieve uitstraling zorgen de wielrenners, ook wel condors genoemd. De beste van hen heet Luis ('Lucho') Herrera.

Hij heeft heldendaden verricht in Tour en Vuelta en geniet als gevolg daarvan meer bekendheid dan de president van zijn land, Virgilio Barco. Vorig jaar mei stonden Herrera (27) en Barco hand in hand op het bordes van het presidentieel paleis in de hoofdstad Bogota. Aan hun voeten een gigantische mensenmassa, uitzinnig van vreugde, tesamen gekomen om de overwinning van Herrera in de Ronde van Spanje te vieren.

Een nieuwe mijlpaal in de opgang van de Colombiaanse wielrennerij, die in de jaren tachtig in een spectaculaire stroomversnelling terecht was gekomen. En dat dank zij Miguel Bermudez Escobar, de voormalige bondsvoorzitter. Hij oreerde in 1980 dat het Colombiaanse wielrennen hard aan een nieuwe dimensie toe was. De renners uit het Andesgebergte dienden hun vleugels internationaal meer uit te slaan.

Escobar had zijn plannen nog niet ontvouwd of Alfonso Florez won de Tour de l'Avenir. Dat was nog eens sensatie; de destijds almachtige Sovjet-amateur Soekhoeroetschenkov verslagen door een volslagen onbekende Colombiaan met tamelijk dunne, koffiebruine beentjes. De wielerwereld stond perplex, vooral vanwege de bijzondere gaven dat Florez zo onnavolgbaar bergop kon rijden. De Franse krant Le Figaro sprak over 'een hemels geschenk voor het amateurwielrennen'.

In het spoor van Alfonso Florez ontwikkelden zich Patrocinio Jimenez, Reinel Montoya, Samuel Cabrera en Rafael Acevedo tot gevreesde klimmers. Met Colombia diende voortaan rekening te worden gehouden. De condors stuwden zich tomeloos voort in de vaart der wielervolkeren. Zo snel zelfs dat de Tourdirectie hen in 1983 uitnodigde voor deelname aan de Ronde van Frankrijk.

Pierre Chany, de nestor van de Franse wielerjournalistiek, schreef bij die gelegenheid in de organiserende sportkrant l'Equipe: „In de toekomst zal iedereen met groot respect naar de Colombianen kijken. En ook met een zekere mate van angst en vrees."

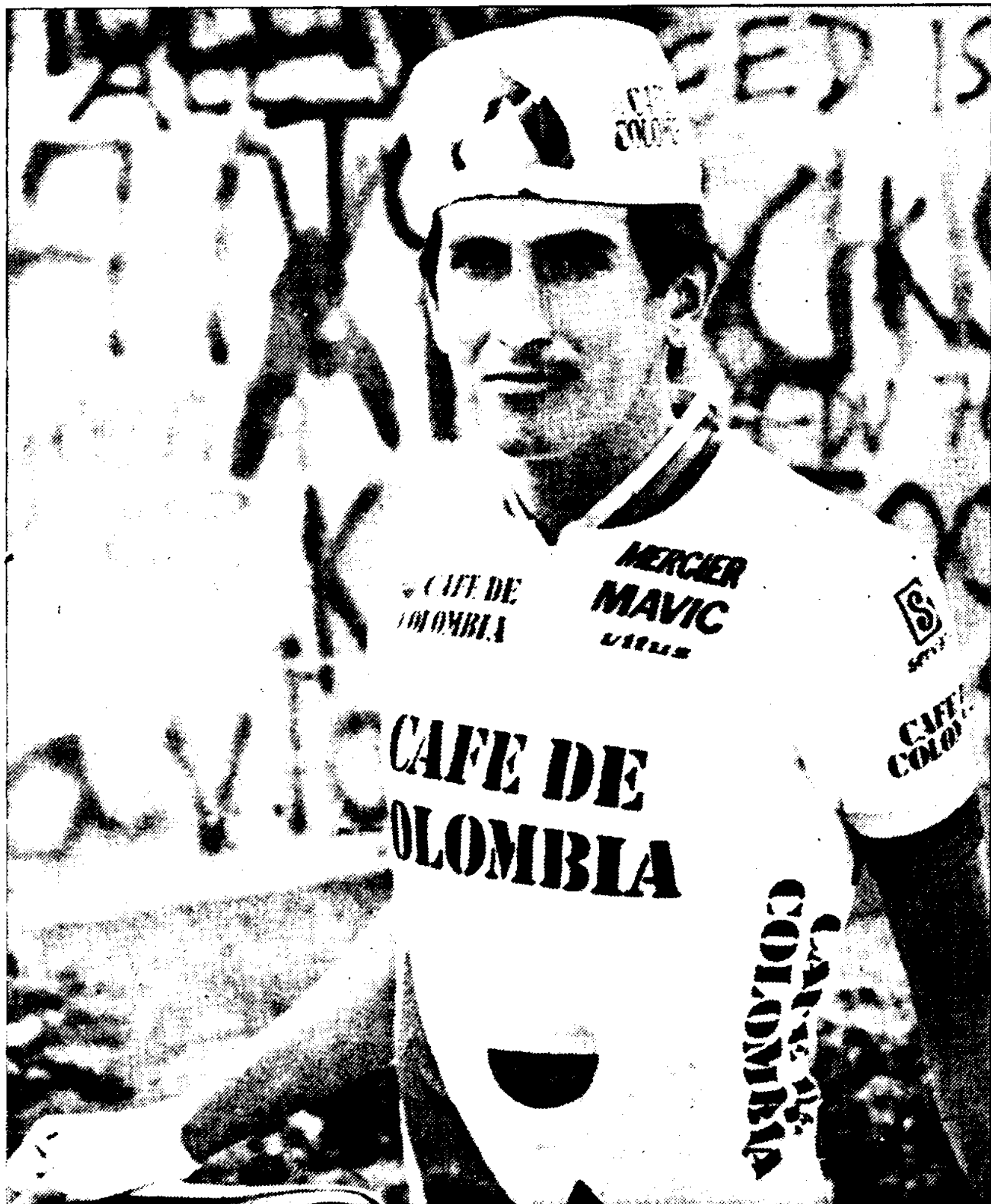
Reeds een jaar later werden de woorden van Chany bewaarheid. Weliswaar nog niet in de Tour, maar in de Dauphiné Libéré, een wedstrijd die in Frankrijk wordt aangemerkt als de 'kleine Tour'. Daar, in de Franse Alpen, kwam de volgende Colombiaanse stunt tot stand. Martin Ramirez versloeg niet alleen de grote vedette Bernard Hinault, maar ook Greg Le Mond, Stephen Roche en Pascal Simon, terwijl nota bene het nieuwste paradepaardje van Colombia, Luis Herrera, nog niet eens van de partij was. Maar, zo werd vanuit Bogota verzekerd, voor de Tour konden ze in Parijs op kleine Lucho rekenen.

Herrera maakte zijn faam als superklimmer op de flanken van l'Alpe d'Huez waar en is als eerste Colombiaanse etappewinnaar de geschiedenis ingegaan. Een jaar later werd hij zelfs als bergkoning gekroond. Daarmee leek de koek nog niet op. Herrera zou de Tour nog wel eens kunnen winnen.

Vorig jaar, na zijn triomf in de Ronde van Spanje, behoorde Herrera tot de topfavorieten. Temeer omdat het routeschema als het ware geknipt voor hem was. Bergetappes in overvloed en - alsof het niet op kon - ook nog flink wat aankomsten bovenop cols. De hoop van Colombia kwam er evenwel niet echt aan te pas. Met een vijfde plek, op bijna tien minuten van Stephen Roche, moest Herrera het in Parijs doen. De prolongatie van de bolletjestrui was slechts een pleister op de wonde voor het teleurgestelde thuisfront.

Dit jaar leek het Colombiaanse offensief in het peloton enigszins tot staan te zijn gebracht. Leek, want nadat hij in de Ronde van Spanje ver beneden de verwachtingen bleef (20ste), sloeg Herrera zowel in de Dauphiné Libéré alsook in de Ronde van Colombia weer toe. Hij heeft op het juiste moment de grote vorm weer te pakken. Vraag blijft alleen of zijn ploeg sterk genoeg is om hem aan het geel te helpen.

Aan goede arbeidsvoorwaarden mankeert het de Colombiaanse renners in eigen land niet. De doorsnee prof is er beter af dan in de traditionele wielerlanden als Italië, Frankrijk, België en Nederland. Het modale salaris voor een beroepsrenner bedraagt 85.000 gulden. In een land waar de levensstandaard niet bijster hoog is een ministersloon. Men kan er zijn hele familie van onderhouden. Vanzelfsprekend wordt Herrera het best in de slappe was gezet. Voor zijn 'kunsten' op de fiets vangt hij op jaarbasis een half miljoen gulden. Prijzen en premies niet meegerekend!



● *Luis Herrera, goede vooruitzichten na successen in Dauphiné Libéré en Ronde van Colombia.*

TOURPELOTON

PONTCHATEAU – Hierbij volgt een VOORLOPIGE samenstelling van de ploegen die deelnemen aan de 75e Tour de France. De startnummers zijn nog niet bekend. De ploegleiders hebben het recht tot kort voor de start wijzigingen aan te brengen. Omdat dit ook in het verleden vaak gebeurd is, kan de definitieve deelnemerslijst MET rugnummers niet eerder gepubliceerd worden dan in de maandagkrant.

Voor deelname aan de Tip Tour Top Tien: zie elders in deze krant.

● FAGOR
Ploegleider:
Pierre Bazzo

Robert Millar
Jean-Claude Bagot
Charles Bérard
Malcolm Elliott
Pedro Munoz
Bernard Richard
Eddy Schepers
Johnny Weltz
Sean Yates

● TOSHIBA
Ploegleider:
Maurice Le Guilloux

Jean-Francois Bernard
Frédéric Garnier
Martial Gayant
Jacques Hanegraaf
Johan Lammerts
Philippe Leleu
Marc Madiot
Yvon Madiot
en ?

● RMO
Ploegleider:
Bernard Vallet

Patrice Esnault
Michel Bibollet
Harmut Bölts
Thierry Claveyrolat
Jean-Claude Colotti
Gilles Mas
Dante Rezzé
Regis Simon
Michel Vermote

● Z-PEUGEOT
Ploegleider:
Roger Legeay

Ronan Pensec
Henri Abadie
Frédéric Brun
Philippe Casado
Bruno Cornillet
Gilbert Duclos-Lassalle
Atle Kvalsvoll
Denis Roux
Jérome Simon

● SYSTEME U
Ploegleider:
Cyrille Guimard

Laurent Fignon
Eric Boyer
Jacques Decrion
Dominique Garde
Christophe Lavainne
Thierry Marie
Charles Mottet
Joël Pelier
Pascal Simon

● ADR
Ploegleider:
José de Cauwer

Dirk Demol
Fons de Wolf
Frank Hoste
Jaanus Kuum
René Martens
Johan Museeuw
Patrick Onnockx
Eddy Planckaert
Dirk Wayenberg

● HITACHI
Ploegleider:
Albert de Kimpe

Claude Criqueilion
Bruno Bruyere
Dirk de Wolf
Josef Haex
Patrick Jacobs
Stefan Morjean
Marc Sergeant
Flup Vandenbrande
Jan Wijnants

● BH
Ploegleider:
Javier Minguez

Anselmo Fuerte
Francisco Antequera
Philippe Bouvatier
Roberto Cordoba
Laudelino Cubino
Manuel-Jorge Dominguez
Federico Echave
Jörgen Pedersen
Alvaro Pino

● SIGMA
Ploegleider:
Willy Teirlinck

Hennie Kuiper
Etienne De Wilde
Paul Haghedooren
Adri Kools
Roger Illegems
Sören Lilholt
Jan Nevens
Rik van Slycke
Ludwig Wijnants

● CAJA RURAL
Ploegleider:
Domingo Perurena

Marino Lejarreta
René Beuker
Roque de la Cruz
Mathieu Hermans
Roland Le Clercq
Jokin Mujika
Erwin Nijboer
Vicente Rifaura
José Sanchis

● CAFE DE COLOMBIA
Ploegleider:
Rafaël Nino

Luis Herrera
Antonio Agudelo
Argemiro Bohorquez
Samuel Cabrera
Julio-César Cadena
Henri Cardenas
Edgar Corredor
Patrocinio Jimenez
Martin Ramirez

● KAS
Ploegleider:
Christian Rumeau

Sean Kelly
Alfred Achermann
Eric Caritoux
Acacio Da Silva
Martin Earley
Celestino Prieto
Gilles Sanders
Jon Unzaga
Guido van Calster

● KELME
Ploegleider:
Rafaël Carrasco

Fabio Parra
Vicente Belda
Eduardo Chozas
Antonio Coll
Inaki Gaston
Ricardo Martinez
Juan Martinez-Oliver
José Recio
Jaime Villamajo

● REYNOLDS
Ploegleider:
José-Miguel Echavarri

Pedro Delgado
Dominique Arnaud
Angel Arroyo
Herminio Diaz-Zabala
Julian Gorospe
Omar Hernandez
Miguel Indurain
Javier Lukin
Marie-Jésus Rodrigue:

● TEKA
Ploegleider:
José-Antonio Gonzale Linares

Raimund Dietzen
Enrique Aja
Jésus Blanco-Villar
Angel Camarillo
Regis Clerc
Alfonso Guttierez
Carlos Hernandez
Alberto Leannizbarrtia
Mariano Sanchez

● 7 ELEVEN
Ploegleider:
Michael Neel

Andrew Hampsten
Raul Alcala
Ron Kiefel
Roy Knickman
Dag-Otto Lauritzen
Davis Phinney
Jeff Pierce
Bob Roll
Jens Veggerby

● PANASONIC
Ploegleider:
Peter Post

Erik Breukink
Theo de Rooy
Henk Lubberding
Guy Nulens
John Talen
Eric Vanderaerden
Eric van Lancker
Teun van Vliet
Peter Winnen

● SUPERCONFEX
Ploegleider:
Jan Raas

Rolf Gölz
Gert Jakobs
Frans Maassen
Jelle Nijdam
Ludo Peeters
Twan Poels
Gerrit Solleveld
Jean-Paul van Poppel
Nico Verhoeven

● PDM
Ploegleider:
Jan Gisbers

Steven Rooks
Andy Bishop
Rudy Dhaenens
Gerrie Knetemann
Jorg Müller
Peter Stevenhaagen
Gert-Jan Theunisse
Adrie van der Poel
Marc van Orsouw

● CARRERA
Ploegleider:
Davide Boifava

Urs Zimmermannn
Marco Bergamo
Guido Bontempi
Massimo Ghirotto
Bruno Leali
Erich Mächler
Walter Magnano
Marco Tabai
Roberto Visentini

● CHATEAU D'AX
Ploegleider:
Gian-Luigi Stanga

Gianni Bugno
Roberto Amadio
Stefano Giuliani
Milan Jurco
Alessandro Pozzi
Tony Rominger
Valerio Tebaldi
Ennio Vanotti
Stefano Zanatta

● WEINMANN
Ploegleider:
Paul Köchli

Niki Rüttimann
Steve Bauer
Jean-Claude Leclercq
Pascal Richard
Gerard Veldscholten
Frdéric Vichot
Michael Wilson
Guido Winterberg
Gerhard Zadrobilek

Voetbalclub RFC belde paar weken te laat

Frans Maassen, demarrage in plaats van voorzet

HAELEN – Hij droomde van een carrière als profvoetballer, maar hij werd wielrenner. Op 23-jarige leeftijd debuteert Frans Maassen in de Tour de France. „Ik ga om te leren en ik hoop in Parijs aan te komen", haalt de tweedejaarsprof uit Haelen een cliché voor de dag. „In onze ploeg draait het om Rolf Gölz en Jean-Paul van Poppel. ene moet in het klassement een behoorlijke rol kunnen len; de ander is troef in de massasprints."

een jaar of vijf, zes geleden het stuur van RFC een paar weken der had gebeld om hem te bewe- n van Haelen naar de toenmalige ofdklasser uit Roermond te ko- n, was Frans Maassen waar- hijnlijk niet eens wielrenner ge- orden.

stap van een vierde klasser naar hoogste regionen van de ama- urvoetbalsport is weliswaar geen rantie, dat vervolgens een prof- ub belangstelling toont, maar de kspoot uit Haelen had wél talent. z'n zestiende stond hij al in het rste elftal. Bovendien, de over- hrijving naar een grotere club be- kende alweer een stap verder naar verwezenlijking van een jongen- deaal. Creativiteit en balvaardig- id waren echter al zó vaak door te- nstanders de grond ingeboord, t Maassen zijn aspiraties voor een opbaan als voetballer steeds min- er zag zitten. 'Sorry', zei ik tegen de ensen van RFC, 'maar ik heb een ar dagen geleden m'n licentie ge- egen om te kunnen koersen. Een dividuele sport boeit me meer.'

rans Maassen heeft geen jaren no- ig gehad om zich in de kijker te rij- en. Dat laatste wil uiteindelijk dereen. Duizenden voor wie aan- lampen al een topprestatie is roe- en weliswaar, dat zij het allemaal oor hun plezier doen, maar in het eloton is de ambitie beslist groter an de meeste individuele resulta-

door **Wiel Verheesen**

en. Zeg nou zelf, wie wil niet de este zijn? Wie droomt als nieuwe- ng, junior en amateur niet van een profcontract, zonder op dat moment wellicht te beseffen, dat ook dán eder jaar opnieuw de selectieproce- ure voortgaat.

„Mijn doorbraak naar de beroeps- renners heeft weliswaar niet lang op zich laten wachten", zegt Maassen, „maar feitelijk was toch mijn laatste jaar als amateur, 1986, het seizoen waarin ik mij pas volledig aan de wielersport overgaf. Eerst had ik m'n Atheneum moeten afmaken en vanzelfsprekend was het in mijn beginperiode als renner ook nog een kwestie van schakelen, stuurvaardigheid opdoen, conditie-opbouw en ga zo maar door."

Maassen leerde blijkbaar snel, want nadat hij eerst voor een paar andere ploegen was uitgekomen nam Piet Hoekstra hem op in het Batavus-team. Daarin reed hij veel internationale wedstrijden, zoals Ronde van Zweden, Tour de l'Avenir en meer van dat soort. Het seizoen was nog lang niet afgelopen toen Jan Raas hem vroeg om in zijn ploeg, prof te worden.

„In een Antwerps hotel heb ik voor SuperConfex getekend en op 1 januari vorig jaar was ik beroepsrenner. Een paar weken geleden werd het dienstverband verlengd tot einde 1991. Raas is tevreden over mij en ik vind hem een geweldige ploegleider. Waarom dan uit elkaar gaan?"

De hand van de chef d'equipe in de looopbaan van Frans Maassen is zichtbaar vanaf het moment, dat de Tourdebutant prof werd.

„Als Raas vertelt over zijn loopbaan, doet hij dat niet om nog eens aan het glorieuze tijdperk van hemzelf herinnerd te worden. Je moet in die ogenblikken goed luisteren en begrijpen, dat er veel meer achterzit dan de anecdote of het tactisch plan waarover hij het heeft. Hij geeft je een tip, die je altijd van pas komt."

Meteen herinnert Maassen zich een voorval waaruit blijkt, dat hij de goeie leermeester heeft. „Raas", zegt hij, „is nooit een klimmer geweest. Hij reed de Tour niet eens zó vaak uit, maar als wereldkampioen en winnaar van wie weet hoeveel klassiekers had hij wél eerst de nodige etappes op zijn naam geschreven. Hij droeg ook alle eretricots, die er in de Ronde van Frankrijk te verdienen waren. Een poosje geleden, toen wij 's avonds na een etappe in een of andere wedstrijd aan tafel zaten, heeft hij ons verteld hoe hij eens de bolletjestrui van het bergklassement veroverde."

Maassen grinnikt als hij terugdenkt aan de manier waarop zijn ploegleider destijds toesloeg. „Typisch Raas", zegt hij. „In de proloog van de bewuste Tour had men een hellinkje opgenomen, dat in aanmerking kwam voor het bergklassement. Niet de tijd over de hele afstand van de proloog kwam voor de bergrangschikking in aanmerking, maar alleen de eigenlijke beklimming. Raas had in het draaiboek waarschijnlijk als een van de weinigen die bepaling goed gelezen. Hij zei niets en reed op zijn gemak naar de helling waar hij vervolgens sprintend overheen trok. Resultaat: beste tijd in de beklimming en leider van het bergklassement. Publiciteit verzekerd."

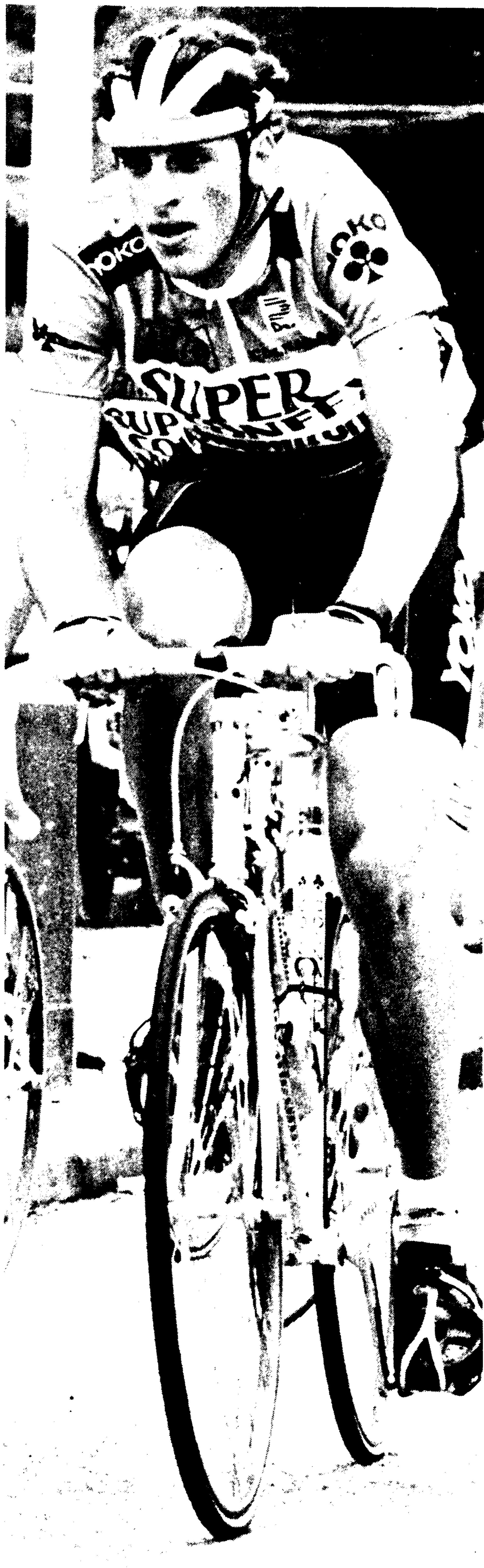
De waardering, die de tweedejaarsprof heeft voor zijn ploegleider wil overigens niet zeggen, dat er op een bepaald moment ook niet eens een verwensing over de lippen is gekomen. Zoals vorig jaar toen Raas besloot om Maassen niet op te nemen in de ploeg voor de Amstel Gold Race.

„Man, dacht ik bij mezelf, waarom doe je me dit aan? Snap je dan niet, dat ik uitgerekend als kersverse beroepsrenner graag de klassieker wil rijen, die in Limburg plaatsvindt. Wel moest ik een dag later met een aantal ploegmakkers deelnemen aan de Tour de Vendée. Ik zal het nooit vergeten. Op weg van huis naar Frankrijk stapte ik in de buurt van Echt uit de auto met de bedoeling om even naar de doorkomst van de Amstel Gold Race te kijken. Het is bij een bedoeling gebleven. Toen ik het publiek en de eerste auto's van de karavaan zag heb ik me omgedraaid. Met een brok in m'n keel ben ik in de wagen gestapt en naar het hotel in Frankrijk gereden". Hij werd, herinnert hij zich, zevende in de Ronde van de Vendée.

Naderhand heeft Frans Maassen begrepen waarom hij nog een jaar op zijn eerste optreden in de Nederlandse topkoers moest wachten. Kwestie van programmering; kwestie ook van mentale hardheid kweken. Het rennersvak is niet alleen slopend in de koers zelf; daar buiten is het niet anders.

„Bovendien", zegt hij, „was ik het seizoen 1987 weliswaar goed begonnen, maar in Parijs-Nice, mijn eerste grote koers bij de profs, ging het beduidend minder. Dat was dus geen goeie binnenkomer. Ik heb naderhand ook weinig klassiekers gereden. Raas stippelde een ander programma voor mij uit. Enkele semiklassiekers en ook diverse rittenkoersen. Ik had werk genoeg, maar je bent jong en je wilt nog méér. Ambitie, hé. Na het Nederlands kampioenschap op de Slingerberg kwam ik weer echt in beeld."

Ter herinnering somt Frans Maassen enkele klasseringen uit de tweede helft van 1987 op. Tweede in het Zwitserse Gippingen, waar Adrie van der Poel hem na meer dan 200 kilometer versloeg. Vervolgens ritwinnaar in de Ronde van Denemarken. Ook eerste in een lastige koers rond het Vlaamse Meulebeke. Niet niks. Een goed optreden in de Ronde van Ierland en een paar andere wedstrijden maakten het eerste profjaar tot een geslaagd iets.



● *Frans Maassen: „Na de jaarwisseling is het allemaal in een stroomversnelling geraakt".* Foto: WIDDERSHOVEN

„Na de jaarwisseling is het met mij allemaal in een stroomversnelling geraakt", aldus Frans Maassen. „Proloogzege in Bessèges; etappewinst in de Ronde van Valencia. Daarna zou ik Tirreno-Adratico en Milaan-Sanremo moeten rijden. Ik had me er veel van voorgesteld, maar ziekte dwarsboomde een en ander. Met enige vertraging vond ik het goeie ritme terug."

De resultaten gaven Frans Maassen steeds meer het gevoel, dat een Tourselectie nabij was. Uitstekend optreden in zwaar meetellende rittenkoersen als Ronde van Romandië en Dauphiné Libéré, waarin hij telkenmale een etappe op zijn naam schreef, onderstreepten de verwachtingen.

„Tussendoor won ik ook nog een zware koers over 200 kilometer in het Belgische Couvin, donderdag jongstleden nog gevolgd door de wedstrijd in Heusden/Zolder", zegt hij. „In de Ronde van Romandië had Raas me overigens al te verstaan gegeven, dat ik met een plaats in de Tour rekening moest houden. Definitief werd het tijdens de Dauphiné Libéré."

Allicht was hij blij. Je weet, dat je practisch zeker van uitverkiezing bent, maar je gelooft het toch pas echt als je aangeduid bent.

„Vergeet niet, dat wij een ploeg van twintig man hebben. Negen daarvan krijgen de Tour op het programma. In de laatste weken voor het evenement moet je natuurlijk uit je hoofd zetten, dat ziekte of een val nog roet in het eten kunnen gooien. Als je met zo'n gedachte blijft rondrijden zul je zien, dat het op een bepaald moment ook echt fout gaat."

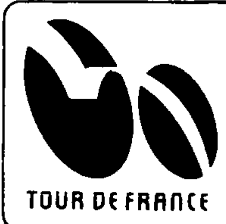
Angst voor het hooggebergte? „In de Dauphiné Libéré krijg je dezelfde Alpencols voor de wielen als in de Tour, waarmee ik niet wil beweren, dat ik een klimmer ben. Verre daarvan. Achteraf ben ik blij, dat ik als amateur al de Ronde van de Toekomst heb gereden."

„Overigens, een paar jaar geleden, toen ik nog nog nooit op een racefiets had gezeten, was ik met een stel vrienden in Frankrijk om naar de doorkomst van de Tourkaravaan te kijken. Op de Joux Plane, in de etappe naar Morzine, heb ik Lubberding nog een flink stuk geduwd. Moet je nagaan. Het is slechts een paar jaar geleden. Nu ben ik opeens collega van hem en van alle anderen waarvan ik als jongen de handtekeningen verzamelde. Over een paar dagen ben ik misschien in de zevende hemel als iemand mij op een van de Alpen- of Pyreneeënreuzen net als ik destijd Lubberding een zetje geeft."

Lang vóór Happart schreef Voerenaar Marcel Kerff geschiedenis

De vergeten Tourheld

door **bennie ceulen**



's GRAVENVOEREN – Precies vijfentachtig jaar geleden werkte Henri Desgranges, de hoofdredacteur van de toenmalige Franse sportkrant l'Auto, het idee uit van zijn rechterhand Géo Lefèvre. De geboorte van de Tour de France werd op 1 juli 1903 een feit. De eerste rittenwedstrijd in de nog jonge wielergeschiedenis omvatte zes monsteretappes. Het was het tijdperk van de heroïek. Slechte wegen, loodzware fietsen zonder versnellingsapparaten, geen volgauto's met reservemateriaal, geen gereserveerde hotels en vrijwel geen verzorging. De renners, die toentertijd als onwezenlijke supermensen beschreven werden, waren volledig op zichzelf aangewezen. De Fransman Maurice Garin won de eerste editie van de Ronde van Frankrijk. In het eindklassement van die memorabele Tour eindigde ook een Belg in de voorste gelederen: Marcel Kerff uit het op een boogscheut afstand van Eijsden gelegen grensplaatsje 's Gravenvoeren.

Marcel Kerff finishte als zesde. Een ereplaats, die in het oertijdperk van het cyclisme van grote betekenis was. Niettemin hebben de Belgische scribenten in hun Tourverhalen nooit of te nimmer aandacht aan de voormalige wielerheld uit de woonplaats van de omstreden José Happart besteed. Getipt door de in 's Gravenvoeren wonende Nederlandse kunstschilder Rob Brouwers, vond het Limburgs Dagblad het de moeite waard om ter gelegenheid van de 75e uitgave van la Grande Boucle de eerste Belgische Tourpionier uit de vergetelheid te halen.

Rob Brouwers (47), ooit een verdienstelijk amateurrenner van Toer- en Wielerclub Maastricht, verdiept zich sinds jaar en dag in de geschiedenis van het in de taalstrijd verwikkelde kerkdorpje 's Gravenvoeren. Sinds geruime tijd heeft vooral Marcel Kerff zijn aandacht. „Voeren mag trots zijn op Marcel Kerff. Hij was immers de bestgeklasseerde Belg in de eerste Tour de France," vertelt Rob Brouwers. „Het is helaas jammer, dat Marcel Kerff in België helemaal vergeten is. Met uitzondering van de Voerenaren is bijna niemand in ons land op de hoogte van Kerffs Tourverleden. Dat betreur ik. Sinds mijn jeugd heb ik me altijd voor zijn prestaties geinteresseerd. Zesde in de eerste Tour de France. Dat resultaat heeft me altijd enorm aangesproken."

Hoewel in wielerarchieven vrijwel niets over Marcel Kerff is terug te vinden, heeft Rob Brouwers in de loop der jaren wat documentatiemateriaal over de vergeten Tourheld bij elkaar weten te sprokkelen. „Het heeft me ontzettend veel moeite gekost om een en ander over Marcel Kerff aan de weet te komen. Zelfs zijn familie, die nog nog steeds in de Voerstreek woont, kon me niet helpen. Het meest weet ik eigenlijk van mijn grootmoeder. Zij was een generatiegenote van Marcel, wiens broer Charel ook een verdienstelijk coureur was. Beide renners kwamen uit een gezin van tien kinderen. Mijn grootmoeder, Clémentine Jongen, baatte vroeger een café in het dorp uit. Daar kwamen de Kerffsen veel over de vloer. Marcel en Charel dronken altijd melk. Beiden gingen voor hun moeder met de fiets altijd naar Maastricht om haringen te kopen. Een van hun geliefde trainingstochten was met manden vol vlees, gemonteerd voor en achter op hun fietsen, naar de Hallen in Parijs te rijden. Na één overnachting fietsten ze vervolgens terug naar Voeren. Charel schonk mijn grootmoeder zelfs een keer zijn in Berlijn gewonnen zegebloemen. Laurent Rutten, die de Kerffsen ook goed heeft gekend, vertelde me ooit, dat Marcel een lange, houterige man met slingerarmen was."

Rob Brouwers steekt zijn bewondering voor de gebroeders Kerff niet onder stoelen of banken. „Ik vind het geweldig, dat eindelijk een krant een verhaal over Marcel Kerff publiceert. Dat is nog nóóit gebeurd. Nu komen de mensen gelukkig te weten, dat de eerste Belgische Tourheld een Voerenaar was. Maar Charel Kerff was ook een heel goeie coureur. In 1901 werd hij zelfs kampioen van België honderd kilometer met gangmaking. In datzelfde jaar eindigde hij als zevende in de monsterklassieker Parijs-Brest-Parijs. En Charel was zelfs de eerste Belgische renner die naar Amerika ging om deel te nemen aan de zesdaagse van New York. Aan de carrière van Charel Kerff kwam in 1902 echter een tragisch einde. Met zijn broer Marcel was hij in de klassieker Marseille-Parijs, eigenlijk de voorloper van de Tour de France, over liefst twaalfhonderd kilometer van start gegaan. Het was die dag erbarmelijk slecht weer. Wat er precies met Charel in de helletocht gebeurd is, is nooit duidelijk geworden. Wel is bekend, dat Charel bij de laatste controlepost in de voorste gelederen passeerde. Daarna is hij in een verlaten streek dood langs de weg gevonden. De officiële versie luidde, dat zijn dood het gevolg was van een bloedstolling wegens de ijzige kou. Marcel, die als vijfde geëindigd was, kreeg na afloop pas te horen dat zijn broer gestorven was."

Volgens de overlevering had de dood van Charel Kerff een andere oorzaak. Brouwers: „Charel zou, op het moment dat hij koploper Lucien Lesna dreigde in te halen, door chauvinistische Franse supporters van de fiets zijn getrokken en dood geslagen. Dergelijke aanslagen waren in de oertijd van de wielersport geen zeldzaamheid. Het is dus niet onmogelijk, dat Charel Kerff zo aan zijn einde is gekomen. Overigens beweerden boze tongen ook, dat hij als gevolg van dopinggebruik dood van zijn fiets was gevallen. Nu nog weet niemand de juiste oorzaak."



● *Van Marcel Kerff is geen foto te achterhalen. 'Wel van diens broer Charel, die in de wedstrijd Marseille-Parijs op mysterieuze wijze om het leven kwam.*
Foto's: PETER DEJONG

De mysterieuze dood van zijn oudere broer was voor Marcel Kerff daarentegen geen aanleiding om het metier vaarwel te zeggen. „Marcel Kerff startte een jaar later in de eerste Tour de France," weet Rob Brouwers. „Zes etappes kregen de zestig deelnemers voor de wielen geschoven. In totaal bijna vijfentwintighonderd kilometer. De langste rit, Parijs-Lyon, was liefst vierhonderdzevenenzestig kilometer lang. Onmenselijke afstanden, zeker voor die tijd. De renners moesten zelfs in het donker de hele nacht doorploeteren om de finish te bereiken. Onvoorstelbare taferelen moeten zich in die tijd hebben afgespeeld. De koers werd gecontroleerd door commissarissen, die het te volgen traject gedeeltelijk met de fiets, de trein ofwel in een zeldzame automobiel volgden. Het verloop van de rit werd via telegrammen doorgeseind."

Maurice Garin ging als eerste triomfator van de Tour de France de geschiedenis in. „Garin had in de eindstand bijna drie uur voorsprong op Lucien Pottier. Derde werd Fernand Augereau, vierde Rodolfo Muller, vijfde Jean Fischer. Onze moedige Marcel Kerff eindigde als eerste Belg in zesde stelling. Een geweldige prestatie, want de buitenlanders waren enorm benadeeld ten opzichte van de Fransen, die toen al in merkenteams waren opgenomen. Een 'isolé' als Marcel Kerff moest alles in zijn eentje klaren."

Volgens Rob Brouwers verdiende Marcel Kerff 500 Franse franks aan zijn eerste en naar later bleek enige Touravontuur. „Marcel Kerff moet nadien niet lang meer gefietst hebben. Zijn naam is nergens meer in uitslagenlijsten terug te vinden. Wel weet ik, dat hij na zijn wielerloopbaan als bode werkte op het kasteel van graaf de Secilion in Teuven. Evenals zijn broer Charel kwam ook Marcel op tragische wijze om het leven. Hij werd bij het uitbreken van de eerste Wereldoorlog in Moelingen door de Duitsers vermoord."

Rob Brouwers vertelt, dat Marcel Kerff ondanks waarschuwingen van dorpsgenoten op 7 augustus 1914 uit nieuwsgierigheid met zijn motorfiets poolshoogte ging nemen bij het in Moelingen geplaatste kampement van het Duitse leger. „Onze dorpsheld keerde nooit meer terug naar 's Gravenvoeren. Blijkbaar verdacht van spionage werd Marcel als onschuldige burger door de Duitsers opgehangen. Een jaar later werd hij samen met enkele andere streekgenoten in een massagraf langs de weg Eijsden-Battice teruggevonden. Ter herinnering werd langs dezelfde weg ter hoogte van het kruispunt Withuis-Berneau en 's Gravenvoeren-Moelingen een monument opgericht. Dagelijks passeren vele wielrenners en trimmers het betonnen kruis. Vrijwel niemand weet echter, dat het monument de enige tastbare herinnering aan de eerste Belgische Tourpionier is."

Wellicht haalt deze reportage Voerenaar Marcel Kerff eindelijk uit de vergetelheid. „Hij heeft het beslist verdiend," vindt Rob Brouwers.



● *Rob Brouwers poseert voor het ter ere van onder andere Marcel Kerff opgerichte monument langs de rijksweg Eijsden-Battice. Inzet: de inscriptie van de op 7 augustus 1914 door Duitse militairen opgehangen Tourtrots van 's Gravenvoeren.*



Graag hadden wij in deze krant alle gegevens omtrent de

TIP TOUR TOP TIEN

- de Limburgs Dagblad prijsvraag rondom het grootste wielerevenement ter wereld - gepubliceerd.

Aangezien de organisatoren van de TOUR DE FRANCE bij het ter perse gaan van deze krant NIET over de namen van de definitieve deelnemers en de daarbij behorende rugnummers beschikten, zijn wij genoodzaakt het spel te verplaatsen naar maandag 4 juli aanstaande.

Alle gegevens omtrent deelname, prijzenpot, reglement, deelnemers èn rugnummers vindt u in de krant van aanstaande maandag.

Belangrijk is dat u **MAANDAG** tijdig reageert om deelname aan dit populaire **TOUR-SPEL** te garanderen.

Veel sukses!

limburgs dagblad

SPORT KORT

● GELEEN – Jan Retera uit Neerbeek is de nieuwe trainer van het tweede damesteam van handbalvereniging Herschi/V en L uit Geleen, uitkomende in de tweede divisie. De ex-speler van Blauw Wit is de opvolger van Tjeu Kikken, die wegens studieredenen voorlopig een punt achter zijn trainersloopbaan heeft gezet.

● LE CASTELLET – De organisatoren van de rally Parijs-Dakar zijn door de mondiale autosportfederatie (FISA) voor bijna 200.000 gulden beboet wegens grove nalatigheid bij de laatste editie, waarbij zes mensen (onder wie de Nederlandse navigator Kees van Loevezijn) om het leven kwamen. Tot nu toe zijn in de tien edities 22 mensen verongelukt.

● VUGHT – Marco Gielen van AV Tegelen werd in Vught Zuidnederlands kampioen A-jongens op de 5.000 meter in 15.01.2 vóór Unitas-atleet Bart Nelemans met 15.36.3 en Kimbriaan Robbert Smits met 15.47.7. Bij de dames pakte Desiree Heynen (Kimbria) brons in 17.12.7. Bij de heren werd Harry Driessen (Achilles Top) derde in 14.54.0.

● LUZERN – Jan Timman is op de wereldranglijst schaken gezakt naar de zesde plaats. Hij heeft nu 2640 punten. Leider blijft wereldkampioen Gari Kasparov, die op 2760 punten staat. De top zes: 1. Kasparov 2760 p; 2. Karpov (beiden Sovjetunie) 2725 p; 3. Short (GB) 2665 p; 4. Beljavski (Sov) 2655 p; 5. Speelman (GB) 2645 p; 6. Timman 2640 p.

● DEN BOSCH – De eredivisieclub FC Den Bosch gaat een fusie aan met zondag-amateurclub BVV, de vereniging waaruit het in 1964 in feite voortkwam. Nieuwe naam: BVV Den Bosch.

● DEVENTER – De stofzuigerfabriek FAM wordt met ingang van het nieuwe voetbalseizoen de hoofdsponsor van de eerste divisieclub Go Ahead Eagles.

● PAMPLONA – De nationale titel op de 1.500 meter bij de B-meisjes leverde Venray-atlete Sandra Hofmans geen uitnodiging op voor de vandaag (zaterdag) te houden meisjesinterland in het Noordspaanse Pamplona. De KNAU gaf de voorkeur aan Sabina Gols uit Veendam die bij het NK zilver pakte maar de eerste plaats op de Nederlandse ranglijst innam.

● AMSTERDAM – Voor de galawedstrijd vandaag tussen Ajax en een internationaal elftal ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van Sjaak Swart hebben John Bosman, Erwin Koeman en Jesper Olsen van hun clubs een speelverbod gekregen. In het elftal van Ajax zullen in De Meer de internationals Jan Wouters en Arnold Mühren ontbreken.

● HARDERWIJK – Connie Meijer heeft de Parel van de Veluwe, een wielerkoers voor dames over 100 kilometer met start en finish in Harderwijk, gewonnen. Meijer maakte deel uit van een kopgroep van zeven. Nationaal kampioen Monique Knol (11de) eindigde in het peloton, dat één minuut achterstand had. Ze ontving wel een prestatieprijs van 7.500 gulden.

● GRONSVELD – Door BC Veerbenders wordt vrijdag 8 juli een biljarttoernooi in café Sport aan de Hogeweg in Gronsveld gehouden. Er wordt gespeeld '20 van rood'. Deelnemers kunnen zich in het café aanmelden. Kosten f 2,50.

● AMERSFOORT – Tijdens het NK zwom Radna Mulder (ROG Weert) met 5.07.63 een nieuw Europees jeugdrecord op de 400 meter wisselslag jaargang '73. G. van der Meer (Mosa Regio) werd vierde in een tijd van 5.24.46. Marianne Muys vestigde een nieuw Nederlands record op de 400 meter wisselslag, zij noteerde een tijd van 4.52.62.

● RHEDE – Achmed de Kom is tijdens internationale atletiekwedstrijden in Rhede op de 100 meter als derde geëindigd. De Nederlandse recordhouder noteerde achter de Amerikaan Mel Lattany (10,41) en de Braziliaan Robson Da Silva (10,43) een tijd van 10,59. De 5000 toeschouwers moesten gedurende een onweersregenbui hun toevlucht vooral onder de tribunes zoeken. Niettemin maakte de Amerikaan Arthur Blake indruk op de 110 meter horden. Blake won in 13,44 seconden, twee-tiende boven zijn beste prestatie.

John Lammers van VVV naar Toulon

TOULON – John Lammers is de tweede Nederlandse voetballer in dienst van de Franse eerstedivisieclub Toulon. De spits van VVV heeft een vierjarig contract getekend met de Franse club, die eerder dit jaar al de middenvelder Peter Bosz van RKC aantrok. Lammers en Bosz komen in de plaats van international John Bosman, die KV Mechelen verkoos boven Toulon.

De 24-jarige aanvaller kwam op dinsdag al tot overeenstemming met Toulon, dat toen echter nog in de markt was voor de Hongaarse vleugelspits Kalman Kovacs. Lammers zou, als Kovacs naar Zuid-Frankrijk kwam, uitgeleend worden aan een andere Franse club. Toen Toulon, dat deze zomer ook al de Hongaarse international Gyorgy Bognar kocht, niet tot een akkoord kwam met Kovacs, besloot manager Rolland Courbis spits Lammers direct in dienst te nemen.

● Rinus Israel heeft vandaag een laatste gesprek met de leiding van de Griekse voetbalclub PAOK Saloniki over een contract als trainer. De in juni door Feyenoord aan de kant gezette Amsterdammer verblijft sinds woensdag in de Noordgriekse havenstad, waar eerder bondscoach Thijs Libregts de clubs PAOK en Aris trainde. Ook een derde oud-Feyenoorder, Ab Fafié, heeft in Griekenland gewerkt.

● AC Milan, de Italiaanse thuisbasis van Ruud Gullit, Marco van Basten en Frank Rijkaard, heeft al 60.000 seizoenkaarten verkocht. In het Meazza-stadion in Milaan is ruimte voor 80.000 toeschouwers. De club meldde dat de verkoop van de seizoenkaarten meer dan 20 miljard lire heeft opgebracht, ruim 30 miljoen gulden.

● Juventus Turijn onderhandelt met Manchester United over de transfer van aanvaller Mark Hughes. Hughes (25) speelde eerder bij Bayern München en bij Barcelona. Hij zal bij Juventus samenspelen met Ian Rush, net als hij afkomstig uit Wales. Juventus onderhandelt ook met Eintracht Frankfurt over de aankoop van de Hongaarse middenvelder Lajos Detari. Omdat Italiaanse voetbalploegen slechts drie buitenlanders in dienst mogen hebben, betekent dit dat Juventus af wil van de Deense aanvaller Michael Laudrup.

● Het dit jaar gepromoveerde Atalanta uit Bergamo wil de Russische ster-speler Igor Belanov kopen. Belanov (27) zou de eerste speler uit de Sovjetunie zijn die ooit in Italiaanse dienst voetbalde.
Inter Milan heeft bekend gemaakt dat de Westduitse clubs FC Keulen en Borussia Dortmund een bod hebben uitgebracht op Sandro Altobelli (32). Die heeft echter laten weten dat hij liever in Italie blijft, mogelijk bij Bologna.

● De FIFA heeft in Zürich bij de opening van het 46ste buitengewone congres Pele benoemd tot ambassadeur voor fairplay. Het Braziliaanse ex-voetbalfenomeen riep de afgevaardigden van de 158 nationale bonden op tot sportiviteit in het spel.

Tom Nijssen krijgt voorrang

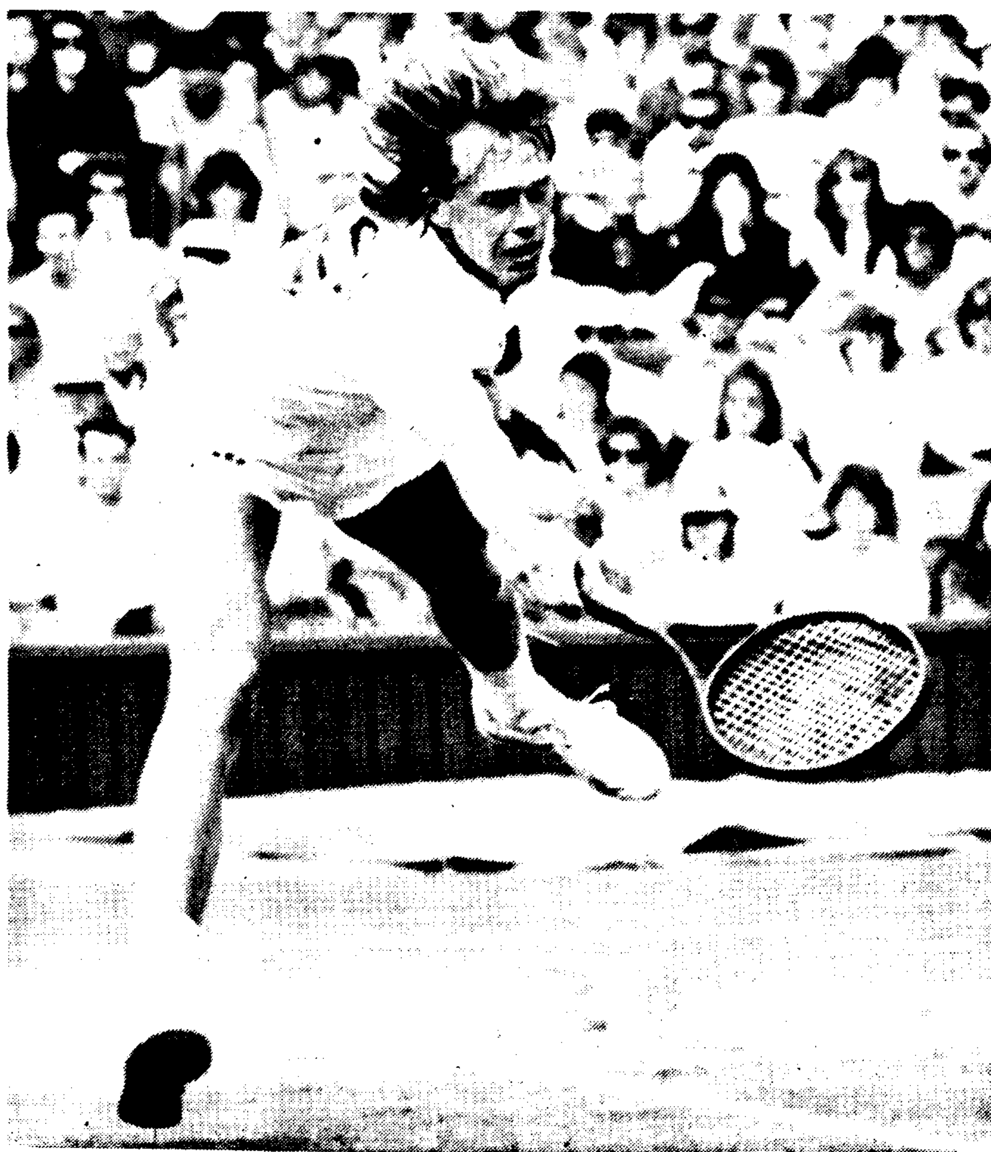
Van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Tom Nijssen uit Sittard is rechtstreeks toegelaten tot het hoofdtoernooi van de open Nederlandse tenniskampioenschappen op het Melkhuisje in Hilversum. In het herendubbelspel vormt hij naar alle waarschijnlijkheid een combinatie met de Westduitser Tore Meinecke. In de komende week neemt Nijssen deel aan toernooien in Gstaad en Zweden.

Bart Theelen uit Venlo is in de tweede ronde van het Dutch Satellite-toernooi in Tilburg uitgeschakeld: 2-6, 4-6 tegen de Argentijn Fabian Blengino. In de halve finale bij de dames (enkelspel) speelt Jolanda Schreurs uit St.-Odiliënberg vanmiddag tegen de Eindhovense Nicolette Rooimans.
In het Topspinners in Enschede bereikte Armand Custers uit Hoensbroek de tweede ronde van het herenenkelspel: 6-4, 6-0 tegen Marcel Lasonder. Daarentegen ging Roermondenaar Stefan Ehritt in de eerste ronde met 6-2, 6-0 onderuit tegen Mike Oosterveen. Verrassend was de uitschakeling van Manon Beltgens (Sittard) met 6-4, 6-0 door Joke Ritman.
Aan het A-toernooi van de Limburgse kampioenschappen op Meinweg in Herkenbosch nemen zowel bij de dames als heren acht Limburgse tennissters en tennissers deel. De titelstrijd is op 23 en 24 juli. Tot de deelnemers behoort Tom Nijssen. Hij is als eerste geplaatst. Andere A-spelers zijn Bart Theelen, Armand Custers, Hugo Janssen, Theo Hoek, Stefan Koch, Stefan Ehritt en Rob van Oppen.
Bij de dames ontbreken Eveline Hamers en Evelyne Dullens vanwege een toernooi in Italië. Wel van de partij in Herkenbosch zijn Mara Eijkenboom, Manon Beltgens, Jolanda Schreurs en Pascalle Druyts.
Vanaf maandag 18 juli beginnen de Limburgse kampioenschappen met de wedstrijden in de B-I-, B-II- en C-I-klasse. In de B-I-klasse zijn Rob van Oppen bij de heren en Ylse Leytens bij de dames de favorieten voor de provinciale titels.

Boris Becker ziet lichtpunt tegen Ivan Lendl

Edberg uit 'anonimiteit'


● *Stefan Edberg, op uithoudingsvermogen voorbij Mecir.*

LONDEN – Wie zondag in de Wimbledon-finale van de heren tegen Stefan Edberg aantreedt, is nog niet beslist. De tweede halve finale tussen Boris Becker en Ivan Lendl kwam ondanks drie matchpoints van de Westduitser niet tot een einde en werd wegens de invallende duisternis afgebroken bij de stand van 6-4, 6-3, 6-7 (8-10) in het voordeel van Becker.

Het verschijnen van Stefan Edberg in de finale heeft wel met de logica van de ranglijst, maar weinig met die op de baan te maken. De als negende geplaatste Mecir had met de meest schitterende returns de opslag van Edberg ruim twee sets aan het lijntje, maar het Zweedse uithoudingsvermogen won het uiteindelijk toch van het Slowaakse vernuft: 4-6, 2-6, 6-4, 6-3, 6-4.
Zodoende kunnen de Londenaren zondag kennismaken met de kwaliteiten van een man, die al jarenlang anoniem onder hen vertoeft. Als Edberg het tennisshirt met de aan de surrealist Miro herinnerende abstracte tekening heeft uitgetrokken, is er weinig kleurrijks aan hem te bespeuren. Het dragen van het shirt levert de Zweed jaarlijks drie miljoen dollar op.

Tot dusverre kon Stefan Edberg in de statige Victoriaanse buurt Chelsea, waar hij woont, over straat lopen zonder te worden herkend. Na de magistrale comeback in de halve finale van vrijdag tegen Miloslav Mecir (4-6, 2-6, 6-4, 6-3, 6-4) en waarschijnlijk nog meer na de eindstrijd van zondag zal dat wel afgelopen zijn. „Het winnen van Wimbledon zou dat bederven. Maar ik denk wel dat ik de druk aan kan", aldus de 22-jarige Zweed.

Edberg geldt sinds hij vijf jaar geleden het junior grand-slam won, als degene, die Borg moet doen vergeten. Een topfitte atleet met waarschijnlijk de beste eerste volley van het circuit. In Engeland bleef hij tot dusverre onder de verwachtingen, maar dat hij op gras kan tennissen, bewees hij door twee keer de Australische titel te grijpen, voordat men daar op een ander oppervlak overging.

Tony Packard, vroeger coach en tegenwoordig zakenpartner van Edberg, typeert hem als volgt: „Een natuurtalent, dat alleen verliest, als hijzelf denkt, dat hij niet goed genoeg is om te winnen". Van Mecir kan men het omgekeerde zeggen. De man is zo bescheiden, dat hij eigenlijk zelf niet weet, waartoe hij in staat is. Zelfs in de half geblesseerde toestand, waarin hij vrijdag aantrad en waarbij een corset een opkomende hernia in bedwang moest houden.

De uitslagen.
Heren enkelspel, halve finales: Edberg-Mecir 4-6, 2-6, 6-4, 6-3, 6-4; Becker-Lendl 6-4, 6-3, 6-7 (8-10), afgebroken wegens duisternis. Afgebroken partij wordt vandaag uitgespeeld.
Dames dubbelspel, halve finale: Graf/Sabatini-Evert/Turnbull 6-3, 6-4; Savtsjenko/Zvereva-Adams/Garrison 6-3, 6-3.
Heren dubbespel, halve finales: Fitzgerald/Jarryd-Doohan/Grabb 7-6 (7-5), 6-2, 1-6, 7-6 (7-3).
Gemengd dubbelspel, derde ronde: E. Sanchez/Navratilova-Kruger/Van Nostrand 6-4, 3-6, 6-3. Kwartfinales: Leach/Fendick-Freeman/McNeil 6-4, 5-7, 6-4; Fitzgerald/Smylie-Pawsat/Herr 6-2, 6-3; Jones/Magers-E. Sanchez/Navratilova 7-6 (8-6), 4-4 opgegeven.
Jeugdtoernooi meisjes enkelspel, kwartfinales: Schultz-Laval 6-2, 6-2; Pospisilova-Halard 6-4, 6-3; Frazier-Dechaume 7-5, 7-6 (7-2); Derly-Medvedev 6-1, 6-4.

Nooren tevreden na landenwedstrijd CHIO Aken

'Vierde plaats mooi resultaat'

Van onze medewerker TOINE RAMAEKERS

AKEN – „Vorig jaar stonden we hier te juichen met de vierde plaats in de landenwedstrijd en nu is dat al niets bijzonders meer", aldus chef d'equipe Henk Nooren van de Nederlanders op het CHIO in Aken. „We moeten echter niet vergeten, dat op Amerika na alle sterke landen aan de start zijn. De vierde plaats is dan natuurlijk mooi. Voeg daarbij, dat Wout-Jan van der Schans, die toch een belangrijke schakel is, er niet bij was."

Na de eerste omloop bezette de Nederlandse equipe een gedeelde derde plaats in de landenwedstrijd met Ierland en Frankrijk. Jan Tops was foutloos gebleven terwijl Wiljan Laarakkers en Rob Ehrens ieder één springfout hadden gemaakt.
Met Olympic Oscar Drum kreeg Eric van der Vleuten twee springfouten, die echter weggestreept konden worden omdat alleen het resultaat van de beste drie ruiters telde. Door deze gang van zaken waren de verwachtingen extra hoog gespannen, want een verbetering ten opzichte van vorig jaar was immers nog steeds aanwezig.

Opnieuw wist Jan Tops, die zich samen met Rob Ehrens al verzekerd heeft van een startplaats in de Grote Prijs van zondag, een zogenaamde nulrit neer te zetten. Wiljan Laarakkers, die als tweede Nederlander op het parcours verschenen ging echter al op de derde hindernis in de fout en werd daardoor onzeker. Het resulteerde in vijf springfouten.
Eric van der Vleuten liep opnieuw twee springfouten op terwijl Rob Ehrens eveneens het resultaat uit de eerste omloop herhaalde. Hierdoor zakte de equipe naar de gedeelde vijfde plaats.


● *Wiljan Laarakkers neemt met Olympic Up to Date een hindernis.* Foto: DRIES LINSSEN

Door het slechte resultaat van Eddy Macken, de laatste ruiter van Ierland, zakte deze equipe van een gedeelde eerste naar de vijfde plek. Frankrijk werd winnaar van de landenwedstrijd, gevolgd door Duitsland, Engeland en Nederland, dat had kunnen profiteren van de misstap van de Ier Macken.

Chef d'equipe Henk Nooren: „Kijk, dát bedoel ik nu met geluk. Heeft Rob dat foutje niet en ook Eric een balk minder draaien we vooraan mee. Dat Laarakkers meteen al tegen een springfout opliep is natuurlijk niet goed. De drie fouten in de driesprong waren echter niet zijn schuld. Met Eric van der Vleuten en Olympic Oscar Drum moeten we nog wat werken en dan komt dat wel goed. Ik heb het in het verleden al meer gezegd: als we in Seoel geluk hebben pakken we een medaille. Zit het echter tegen worden we slechts zesde of zevende."
Het valt niet te ontkennen, dat Nooren duidelijk vertrouwen in de voorlopige Nederlandse selektie heeft.

Vandaag en morgen

AKEN – Het programma van de voorlaatste en laatste wedstrijddag in het CHIO Aken is als volgt:
VANDAAG: 08.00 uur: Dressuur Grand Prix de Dressage; 10.00 uur Internationaal springen 1.50 meter met barrage; 13.30 uur Puissance; 20.00 uur Dressuur: Kür op muziek.
ZONDAG: 08.00 uur Kür Op Muziek Dressuur; 10.00 uur Equipespringen met twee combinaties; 10.30 uur Grand Prix Special Dressuur; 14.30 uur Grote Prijs van de stad Aken; 19.00 uur Sluitingsceremonie.

Schaesberg in cijfers

SCHAESBERG – De uitslagen van de gisteren gehouden draverijen, op de draf- en renbaan Schaesberg zijn als volgt:
Eerste koers: 1. Bettie Star (W. Velis) km.tijd 1.22.8; 2. Maurice Care; 3. Sonia de Gournay. Winn. 2,20; pl. 1,30, 7,90; koppel 11,50; trio 181,90.
Tweede koers: 1. Jollido Rivieren (R. van der Kraats) tot.tijd 2.10.2; 2. Byorling; 3. Gigi. Niet gestart: Traum Teufel. Winn. 1,70; pl. 1,10, 1,10; koppel 1,30; trio 5,40.
Derde koers: 1. Coco Whitesummer (J. Wagenaar) km.tijd 1.23.2; 2. Chris Norton; 3. Bartje Dakota. Winn. 4,90; pl. 1,70, 1,60; koppel 4,90; trio 111,20.
Vierde koers: 1. Hugo Z Hackenbush (M. van Gisteren) km.tijd 1.49.3; 2. Angeline; 3. Blue Moon. Winn. 7,40; pl. 1,90, 1,30, 1,40; koppel 13,60; trio 114,20.
Vijfde koers: 1. Charly Ludwig (H. Grift) km.tijd 1.22.3; 2. Cora de Bloomerd; 3. Cetted Jacky. Winn. 1,70; pl. 1,40, 1,50; koppel 5,00; trio 21,40.
Zesde koers: 1. Brigitte G (W. Velis) km.tijd 1.21.8; 2. Zanara; 3. Ybert Eik. Niet gestart: Amor de Bloomerd. Winn. 2,20; pl. 1,80, 4,40; koppel 12,80; trio 70,90.
Zevende koers: 1. Dschuna (A. de Vries) tot.tijd 1.49.4; 2. Intensitie; 3. Blushing Event. Niet gestart: Donna Aspra. Winn. 3,40; pl. 1,60, 1,60, 2,20; koppel 4,00; trio 88,10.

Eerste verlies basketballers

GRONINGEN – De Nederlandse basketbalploeg heeft in het pre-Olympisch toernooi de eerste nederlaag geleden. Spanje was in Groningen over alle linies veel sterker: 68-94. Bij de rust hadden de Spanjaarden elf punten voorsprong: 51-40.

De stand in groep A: 1. Spanje 4-; 413-293; 2. Nederland 3-5; 264-232; 3. Groot-Brittannië 3-4; 247-252; 4. Zweden 3-4; 256-272; 5. Ierland 3-3; 204-328.

Stein wacht invasie EK-triathlon

Van onze medewerker

STEIN – Volgend weekeinde is het voor de triathlon-liefhebbers smullen geblazen. De complete Europese top is dan te bewonderen in Stein. Behalve dat op zaterdag 9 juli de vijfde editie van de in de volksmond 'Halve van Stein' wordt gehouden, zal zondag 10 juli een geselecteerd gezelschap tri-atleten afkomstig uit 21 verschillende landen in actie komen tijdens het Europees kampioenschap. Voor de reguliere wedstrijd hebben wederom zeshonderd deelnemers ingeschreven.

Een zwaar parcours, 'gecombineerd' met een uiterst sterk deelnemersveld, moet het EK voor de vele duizenden toeschouwers tot een ware happening laten uitgroeien. Door de atleten worden de volgende afstanden afgelegd: 2.5 kilometer zwemmen in het Julianakanaal, 80 kilometer fietsen door Stein en Geulle en 20 kilometer lopen door de kern van Stein.
Belangrijkste Nederlandse kanshebbers bij de heren moeten gezocht worden in het trio Rob Barel, Axel Koenders en Ben van Zelst. Limburgse troef Lucien Loyens geldt als een belangrijke outsider.
De grootste concurrentie zal dit viertal ondervinden van Glenn Gooke, het 24-jarige talent uit Engeland, die vorig jaar in het Duitse Roth de titel veroverde.
De Stichting Triathlon Stein is al maanden in de weer om de wedstrijden vlekkeloos te laten verlopen. Een heel leger van vrijwilligers komt vanaf maandag in actie voor het opbouwen van de accommodaties en het parcours.

Karpov slaat dubbele slag

BELFORT – Anatoli Karpov heeft in de voorlaatste ronde van het wereldbeker-schaaktoernooi in Belfort een dubbele slag geslagen. Hij hielp niet alleen wereldkampioen Gari Kasparov in de Franse stad van zijn ongeslagen record af, maar behield door de zege op zijn aartsrival tevens de kans op de gedeelde eerste plaats. Jan Timman won van de IJslander Hjartarson.

Op de laatste speeldag dit weekeinde ontmoet Karpov Spasski, die in Belfort nog ongeslagen is. Karpov moet tegen Sokolov.

Invasie tv-stations GP Francorchamps

Van onze sportredactie

FRANCORCHAMPS – De Grote Prijs van Francorchamps voor motoren ondergaat morgen een regelrechte invasie van televisie-stations. Gisteren meldden zich in het perscentrum niet minder dan dertien landelijke omroepen, afkomstig uit België, Nederland (NOS), West-Duitsland, Monaco, Frankrijk, Zwitserland, Spanje, Luxemburg, Italië, Joegoslavië en – speciaal voor de verrichtingen van Wayne Gardner – Australie.

Daarnaast zijn tientallen privé-stations en filmploegen present op het Ardennencircuit, waaronder Sky Channel en Odeon Television dat eigendom is van AC Milan-prieses Silvio Berlusconi. De GP-organisatie, druk doende alle cameraploegen zoveel mogelijk faciliteiten te verlenen, sprak van een „waanzinnige situatie. Het lijkt wel een overval. Opvallend is het enorme aantal kleinere stations. Iedereen schijnt hier een speciale achtergrondreportage of een film te willen maken".
Het tijdschema voor de Grote Prijs van Francorchamps ziet morgen als volgt uit: 12.00 uur 250 cc; 13.20 uur zijspan; 14.40 uur 125 cc; 16.00 uur 500 cc.
De toegangsprijzen bedragen: entree circuit 700 BF (fl 38,50). Toeslag overdekte tribune: 500 BF (fl 27,50). Toeslagen onoverdekte tribunes: Radillon en Chicane 400 BF (fl 22,--); Francorchamps en Spa: 300 BF (fl 16,50); Les Combes 200 BF (fl 11,--)
Het Nederlandse zijspanduo Streuer/Schnieders verwezenlijkte op de eerste dag van de trainingen de beste rondetijd verwezenlijkt. In de 125cc kwam de Noordhollandse motorcoureur Hans Spaan tot de derde tijd.
Resultaten eerste trainingsdag: 500cc: 1. Christian Sarron, Yamaha 2.27,62 (169.245 km/u); 2. Lawson, Yamaha 2.29,64, 3. Rainey 2.29,97; **250cc:** 1. Dominique Sarron, Honda 2.35,59 (160.576 km/u); 2. Mang, Honda 2.35,61; 3. Cornu, Honda 2.35,95. **125cc:** 1. Martinez, Derbi

● LE CASTELLET – De Fransman Alain Prost en zijn Braziliaanse teamgenoot Ayrton Senna hebben vrijdag de training voor de Grote Prijs van Frankrijk formule 1 beheerst. De McLaren-coureurs bezetten na de eerste sessie op het circuit van Le Castellet de eerste en tweede positie. Prost kan zondag zijn derde zege op eigen bodem behalen. De wereldkampioen uit 1985 en 1986 en tevens de voornaamste kandidaat voor de titel in 1988 zette een rondetijd neer van 1 minuut en 8,171 seconden. Zijn teamgenoot Senna bleef daar een fractie van een seconde achter: 1.08,456. Als Prost vandaag de snelste blijft, maakt hij een einde aan een serie van zes eerste startposities van Senna.

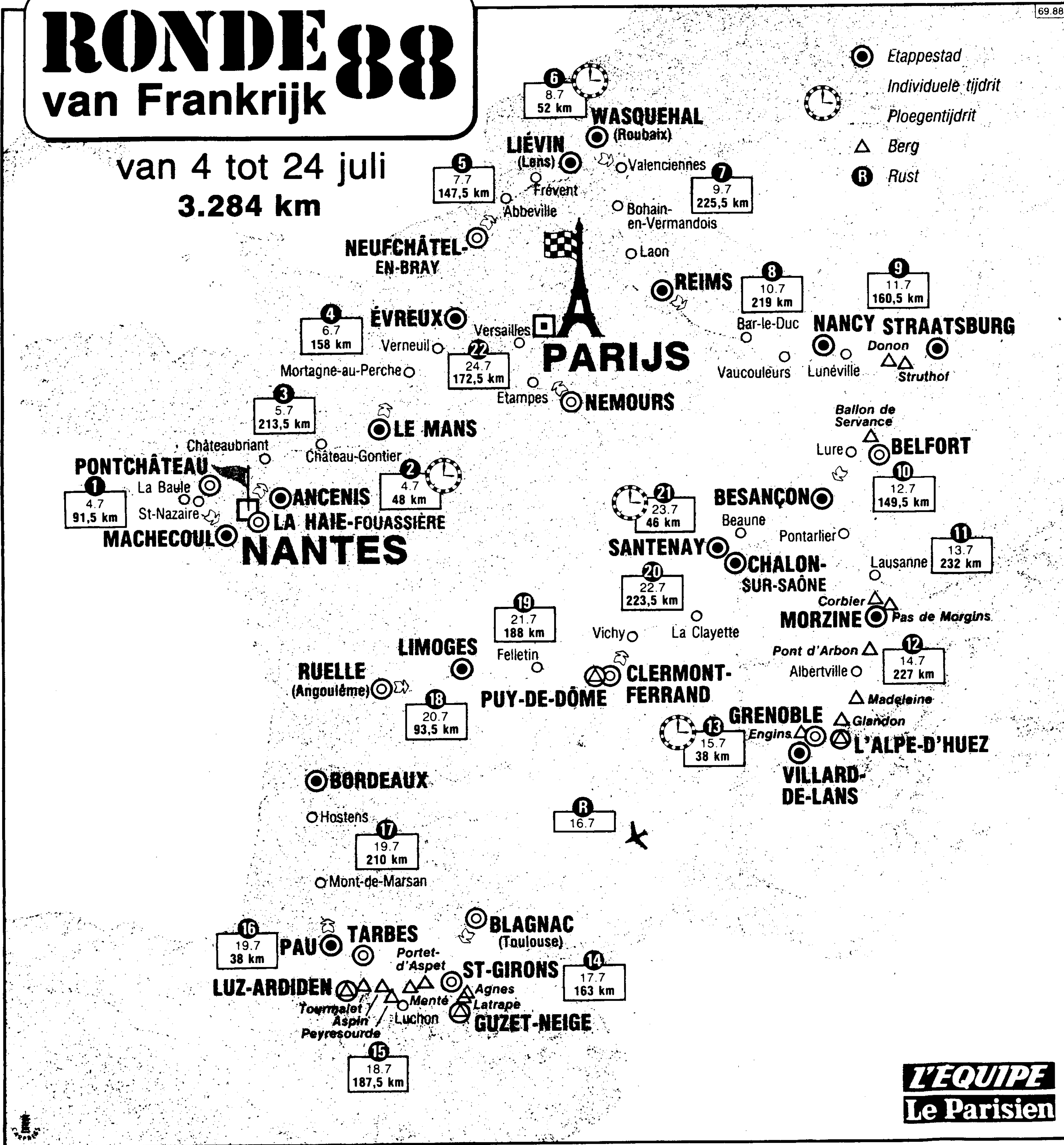
Seizoenkaarten Fortuna Sittard

SITTARD – Fortuna Sittard start woensdag met de verkoop van seizoenkaarten van alle rangen voor het seizoen 1988/89. Op 6, 7, 8, 13, 14 en 15 juli kunnen kopers terecht in het stadion van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Op 9 en 16 juli zijn de kassa's alleen van 9.00 tot 12.00 uur geopend. Invaliden, 65+ers en jeugd t/m 17 jaar moeten een recente pasfoto en een legitimatiebewijs meebrengen. De DSM-korting is gelijk aan vorig seizoen.

imburgs agblad

RONDE 88 van Frankrijk

van 4 tot 24 juli
3.284 km

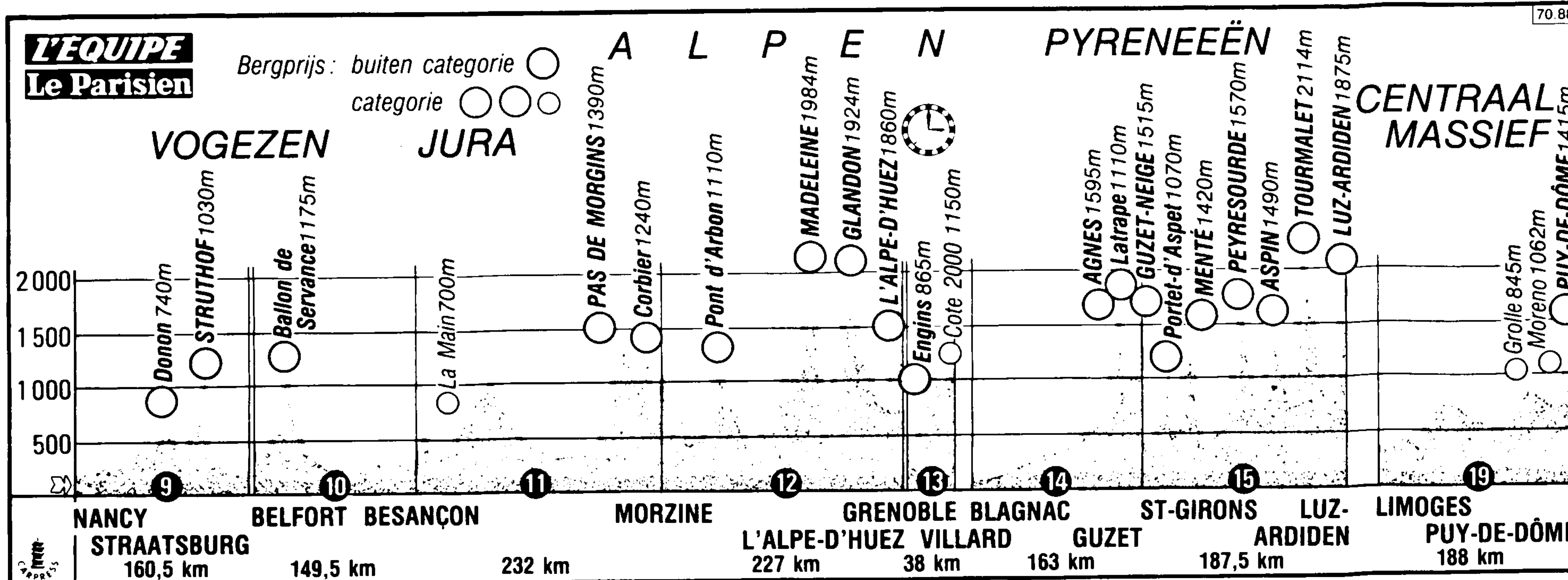


RITWINNAAR
1–22 ....

GELE TRUI
1–22 ....

GROENE TRUI
1–22 ....

BERGPRIJS
1–22 ....



CARPRESS, Internationaal Persagentschap
copyright Carto bvba, Gaucheretstraat 139, 1210 Brussel
02/216 15 45

imburgs agblad

vrijuit

Grote-Brogel, of heeft de commercie de toekomst?

Op deze en de volgende pagina komen diverse aspecten aan de orde van het Oud Limburgs Schuttersfeest, dat ditmaal in het Belgisch Limburgse Grote-Brogel wordt gehouden. Jef Bonten beschreef die aspecten voor het Limburgs Dagblad.

De togen zijn al geklopt, aar de kranen nog niet installeerd. We moeten s dus behelpen met flesnbier," excuseert stuuroep-voorzitter Jef Uleers zijn OLS-mammoetornisatie. Zijn abrikozenngen verraden een surplus n zon-uren in de open lucht p de uitgestrekte feestterinen in Grote-Brogel. De raar Latijn aan het 'Mater ei-College' te Overpelt huwt het handwerk niet, t voortvloeit uit zijn hoge efunctie, die nu bijna een ar roofbouw op zijn vrije d pleegt.

ij is net terug van een opeden voor de Belgische rao en het complete kleurrije schuttersgilde St.-Sebasaan maakt zich op om voor nze 'Hollandse' fotograaf te oseren.

e twee massale bedevaarten naar *lievrouw van Zeven Weeën* in er en naar het genadeoord Scherenheuvel hebben het zelfvertrouen aanzienlijk gesterkt. Hun bede n mooi weer voor het allereerste LS in Grote-Brogel zal verhoord orden. Kinrooi deed een beroep p de heilige Rita en vervoegde zich Heppeneert. Grote-Brogel heeft n duidelijke voorkeur voor andevolksgelooflokaties. Trouwens, e moedermaagd schijnt onder één n dezelfde kosmosdeken te spelen et professor Hugo Poppen, weerundige aan de universiteit van euven. Die geleerde kwam na verelijking van kalenderspreuken en 0 jaar statistische KMI-gegevens een onafhankelijk (!) rapport tot e prognose dat de weergoden de rganisatie gunstig gezind zullen jn. Volledige overeenstemming us.

e aktieve Stuurgroep heeft zich et tal van subgroepen omringd om aar brede takenpakket te kunnen areren. Wel 200 keer werd er veraderd. Nog nooit hebben mensen n dit Kempendorp zo veelvuldig innen zo'n betrekkelijk korte terijn de koppen bij elkaar gestoken!

Karakteristiek

De aanvoerroute vanuit het Zuiden an ons land heeft na de doorkomstpost Bree alle kenmerken van et sympathiek liberale, maar ongecoördineerde Belgische bebouwingsbeleid. Prachtige villa's worden afgewisseld met sobere, zelfs armoedige Kempische bouwsels uit vervlogen jaren, schuin op de rooilijn. Laagbouw-boerenhofsteden, omzoomd door groene weiden met roodbont vee, voelen zich geografisch belaagd door dubieuze industrie en aan het einde van de Peerderbaan, vlak voor de afslag Grote-Brogel, noodt zelfs de gietijzeren gentleman's hoed van de sexclub 'Daddy's hobby' na het noenmaal tot een schuttersavontuurtje...



● *Het schuttersgilde St.-Sebastiaan, dat ditmaal het OLS organiseert.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Vroeger hield men zich in Grote-Brogel in leven met bijenteelt, vlasen wolbewerking en met landbouw. Tegenwoordig is landbouw en veeteelt best nog voor een redelijk belegde boterham belangrijk, maar ook de plaatselijke textielindustrie en de garen- en tapijtfabrieken in de regio bieden aanvullens emplooi. Ook het procentueel niet onaanzienlijke aantal forenzen naar Philips-Eindhoven, Volvo-Born, Ford-Genk en de mijn van Zolder is niet uit te vlakken. Het dorp beschikt slechts over één café, *The Ranch* dat tot overmaat van ramp slechts in het weekend de bierkranen laar spuiten. Bovendien spot dit kerkdorp van Peer met alla Belgische gemiddeldes, want het is (u leest het goed!) zegge en schrijve één *friture rijk*... De jeugd zoekt haar vertier vooral in het naburige Bocholt. De mensen zijn er (nog) gemoedelijk, eenvoudig ook en een tikkeltje terughoudend. Het zijn geen echte feestnummers, want de kerk moet in het midden blijven staan, als dominante spil in deze besloten dorpsgemeenschap

Het bourgondische element met zijn uitspattingen van vrolijke, ongeremde levenskunst krijgt er slechts bij vlagen, en nu zeker bij het OLS, de overhand. Terwijl hij dankbaar naar het her en der gerepareerde wegdek kijkt, en vooral onze aandacht vraagt voor de fraai ingerichte defliéplaats nabij het voormalig gemeentehuis, betoogt gildevoorzitter Brebels dat de fusie met de gemeente Peer zijn Kempendorp alleen maar voordeel heeft opgeleverd: „Dank zij de toelagen van de gemeente Peer kunnen we stoefen, bluffen en erkentelijk zijn."

De organisatie van het tachtigste OLS, vorig jaar 12 juli binnengehaald na eindkaveling met St.-Matthias Posterholt, zal Grote-Brogel dus voor twee dagen opstoten in de vaart der volkeren. Alleen beschikbare werkkrachten van het 1800 inwoners tellende dorp worden ingezet – in totaal ongeveer duizend. Als je de stuurgroep mag geloven zal dit het OLS der superlatieven worden, met alleen al een recordaantal aan deelnemende schutterijen: 151 in getal. Waarvoor het nodig bleek de voorziening van spijs en drank aan professionele mensen over te laten, maar waar men niettemin vastbesloten is de rol van de commercie beperkt te houden.

Visie

Inmiddels is er dringend behoefte aan richtlijnen, structurele beperkingen, visie op de toekomst – alleen al met het oog op de opdringende commercie. En en passant kan men zich dan misschien losmaken van het image van 'knipmessende reverences' voor kerkelijke en wereldlijke autoriteiten.

Inmiddels heeft dr Kremers – in het programmaboekje – een voorschot genomen op de facelift, op de tweede jeugd van het OLS: 'levendiger dan ooit', noemt hij het OLS.

Trouwens, wat denken de Nederlands-Limburgse schutterijen in Grote-Brogel te presteren? Chris Bongers, de grootste pechvogel van het OLS 1987 in Kinrooi, miste in de finale voor St.-Matthias Posterholt. Chris nu: „Als ik op het OLS in Grote-Brogel voor de tweede keer de boot in ga dan betekent dat voor mij het vertrek uit het A-team. Dan zou komen vast te staan dat ik de spanning niet aan kan." Zijn voorzitter Sjra Derix wil daar niets van weten en besluit: „Echt, het zou ons wat waard zijn, als we met de hoogste eer konden gaan strijken. Het OLS moet nu weg uit België, twee keer in dezelfde streek is beslist niet goed."

Grote-Brogel heeft zijn zaakjes in orde. Gerekend wordt op vijftigduizend bezoekers, naast de tienduizend schutters van de 151 schutterijen. En als we toch bezig zijn cijfers te geven: er is veertig hectare parkeerplaats geschapen; er zijn 98 tapkranen en 40 telefoons, mobilofoons en portofoons, een perstent, een *eeteiland* met twintig verkooppunten, 7 tenten (waarvan drie grote: een VIP-tent met een oppervlakte van 1700 m en met aparte loges voor de kapitale kapitale hoofd- en satellietsponsors, een bier- en een feesttent), 7000 meter electriciteit, 4 kilometer dranghekken, 17 extra telefoonpalen en 30 monitorschermen op kijkzuilen, waarop aan de hand van een videotekstsysteem informatie, OLS-uitslagen en de tennisfinale op Wimbledon vertoond zullen worden...

De strijd om de bierhegemonie is voor de tweede keer in successie gewonnen door Cristal Alken. Brand, Stella Artois en Skol beten in het stof. Angstvallig zwijgt men over de lucratieve contracten, die hierbij in het geding zijn. In Grote-Brogel stelt men zich op het standpunt dat records van Kinrooi er zijn om gebroken te worden. Alleen de afhandeling van het kavelen bij de schietwedstrijden mag best wat sneller verlopen. Men hoopt de uiteindelijkeOLS-triomfater 1988 toch minstens op zaterdag 9 juli te kunnen toejuichen. Anders zal het Federatiebestuur op ingrijpende wijzigingen in het reglement van het korpsschieten aandringen. Jef Ceyssens schat dat er dan zoń 9000 kogels in het ruime schootsveld gejaagd zijn.

Eregasten

Koning Boudewijn zal als eregast ontbreken. Stuurgroepvoorzitter Jef Ulenaers: „We zijn teruggeschrokken van de extra organisatie en strenge veiligheidsmaatregelen die dat met zich zou meebrengen. Dat wil niet zeggen dat het aan de nodige hoogwaardigheidsbekleders zal ontbreken, daarin is elk OLS weer heel ouderwets. Naast de vele die echt actief zullen worden aan de schietboom en die elders staan vermeld zijn er ook nog diverse bewindslieden, onder wie staatssecretaris René van der Linden, die trouwens zijn pas niet zal hoeven tonen.

Grote-Brogel heeft een beetje de roep gekregen het eerst echt commerciële OLS te worden. De organisatoren zien het anders: dit is het eerste OLS van de toekomst. Een experiment nog. Maar een hoopvol experiment.

St.-Barbara Meerssen uit eigen as herrezen

De eerste koning na ruim 150 jaar en 78 schoten heet Ben Keijsers en is frituurhouder. Hij bezit, als de gemeente Meerssen niet snel haar weigerachtige houding laat varen, op 3 juli in Grote-Brogel met zijn heropgerichte St.-Barbara slechts een koningsschild. Dat van hemzelf. „Zo'n man staat voor schut of paal!" briest penningmeester-commandant Henri Thomas. De laatste illustere hoogheid voordat Napoleon in Rusland verslagen werd en de verfranste schutterij van Meerssen het beter achtte in de anomiteit onder de duiken, staat op het koningszilver als *Hennequin, roi* geregistreerd. Die mocht als teken van zijn waardigheid 44 platen meetorsen.

Een wereld van verschil, zo lijkt het. Kijk, en dat steekt. Af gelopen maandag kwam wethouder Cortenraad met een delegatie van de Meerssense schutter bijeen. Het college ligt vooralsnog dwars en beschouwt het door de Franse regering terug gegeven koningszilver als een kostbare historische schat. Het ligt en hangt te verstoffen in het oude raadhuis aan de markt.

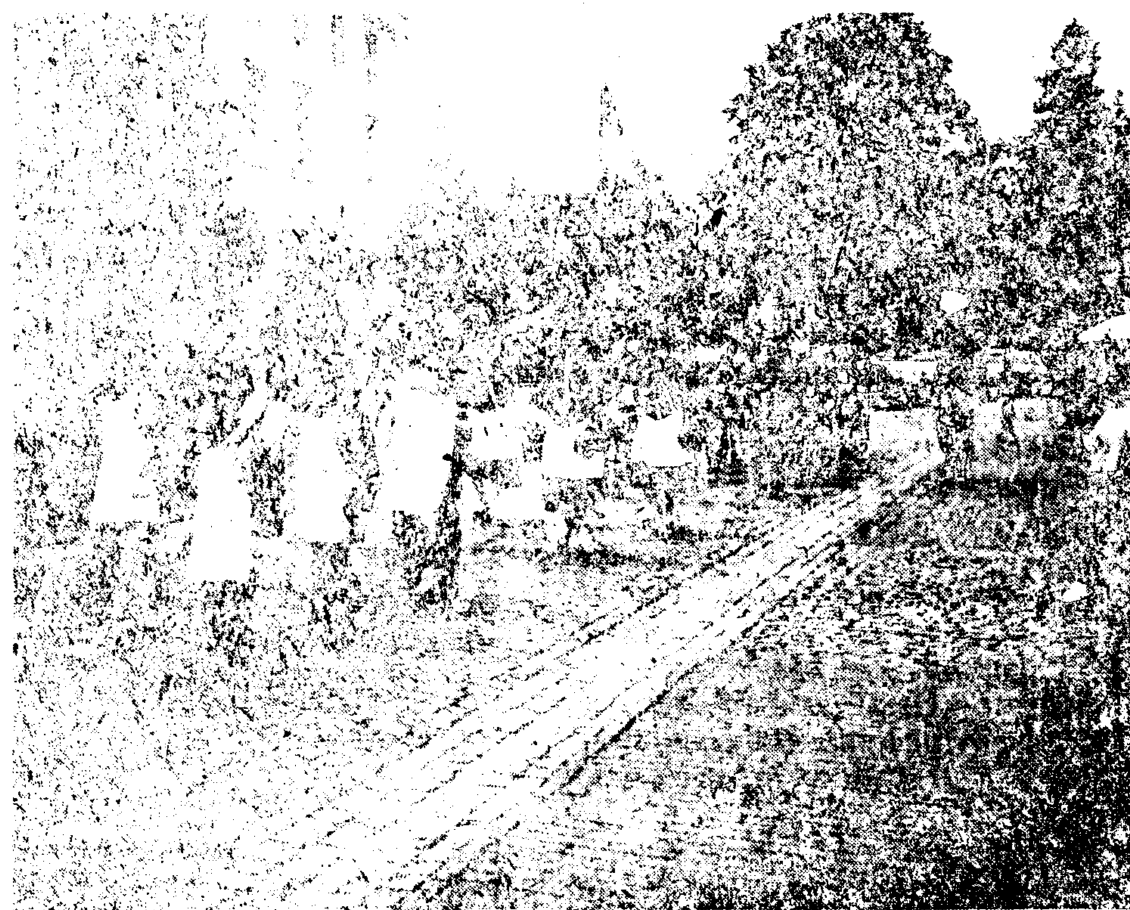
Compromis

„Ze weten niet wat ze eigenlijk willen. We stelden 'n compromis voor. Misschien krijgen we toch nog enkele platen mee. Het geheel hoeven we beslist niet. Er is toch nog geen stevige ketting voorhanden om de rest van de 44 kostbaarheden aan te bevestigen, maar nu eist het college opeens dat we het zilver niet mogen oppoetsen. Op korte termijn zal ik de jury benaderen om te vernemen of het zilver ongestraft ongepoetst mag blijven... Nog een wens: we hebben dringend behoefte aan een schiet- en oefenterrein,want we kunnen niet voortdurend zustervereniging de Jonge en Oude Nobele in Valkenburg lastig blijven vallen."

Wellicht al in 1132, als we amateurhistoricus Joop Geysen mogen geloven, werd er door de toenmalige proost van de Proosdij Meerssen een legertje (schutterij) geformeerd om het uitgestrekte territorium te verdedigen. Nu staat kastelein Jean Asselmans als initiatiefnemer geboekt, samen met Henri Thomas (fotograaf) en de eerste voorzitter Loek Verzandvoor (ambtenaar). Tachtig jaar moest er bij de opheffing van St.-Barbara in 1813 nog gewacht worden op de eerste inrichter van wat het Oud Limburgs Schutterijfeest zou worden: St.-Catharina Stramproy in 1893. Nu valt het uit haar eigen as herrezen schuttersgezelschap op het 80e OLS in een gespreid bedje van over-organisatie en regelgeving.

Aanschaf

In Aken heeft St.-Barbara 20 Mausers uit de Tweede Wereldoorlog voor 300 piek per stuk op de kop kunnen tikken. Prachtige saluutgeweren waarmee al menig vreugdesignaal geklonken heeft. Mogelijk andere herinneringen die de wapens zouden kunnen oproepen worden als 'negatieve kritiek' weggewuifd. De schietbuks (het prijskaartje vermeldt minstens 10 mille) komt voorlopig, gehuurd, uit Strucht. In uniformen van een zustervereniging waren enkele leden op een bondsfeest present om onder de schietboom wedstrijdervaring op te doen.



● *Trots stapt de gloednieuwe en toch oude schutterij St.-Barbara door Meerssen.*

Wie voor deze overtreding der reglementen zorgde en waar, blijft streng geheim. „Ik leg je op het Miljoenenlijntje, als je meer verraadt!" klinkt het aggressiever dan de bedoeling is.

Vader Anton Thomas, kerkradenaar van origine, schonk de vlag en de 35 leden deden voor andere noodzakelijke spullen een duit in het zakje. Opvallend is wel dat het initiatief tot heroprichting door niet-autochtonen is gebeurd. Wellicht dat het nu zoals bij eerdere golven van folkloristisch vertoon bij een schuchtere poging blijft. Een gemeentesubsidie is nog niet toegekend, sedert de notariële wedergeboorte op 12 maart 1987. Kogelgieten leerde men van Henk Tabbers in Valkenburg en de gebroeders Henri en Hub Thomas volgden in Brunssum een commandantscurcus.

Sindsdien maakt het korps bij het marcheren en de militaire handelingen acceptabele vorderingen.

De resultaten worden op video vastgelegd en daarna kritisch becommentatieerd. St.-Barbara bezit zelfs al vier marketentsters en twee sappeurs, leden in hetzelfde uniform, maar met het bijl en wapen uitgerust en duidelijke te onderscheiden van de baardige bielemannen die een boerenkiel dragen.

Grenadiers

Op de afdeling Ceremoniële Tenuen in Den Haag slaagde men erin tegen een redelijke aderlating 80 uniformen van de Grenadiers, de bewakers van de gouden koets op de kop te tikken. Allemaal maat 46 tot en met 48, en 25 jaar geleden bestemd voor het geselecteerde en gedrilde grenadier-postuur. En gemiddeld een lapje stof te weinig metend om de corpulentie zuiderlingen te omhullen. Gelukkig bleken de rugpanden veel reservestof te bevatten, zodat maar in een sporadisch geval een extra uniform moest worden opgeofferd. De hoge kolbakken à raison van f1750,- per stuk heeft men, in verband met de niet onaanzienlijke schuld bij de bank van 20 mille, laten schieten. Men koos als hoofddeksel een wat kleiner en soberder uitvoering.

Deze fraaie uitdossing was tijdens het eerste 'uitrukken' op het Bondsfeest al Nieuwenhagen voor de jury al reden om St.-Barbara Meerssen een 2e prijs toe te kennen! Vaandeldrager Tom Tummers rekent vooralsnog niet op een prijs: "De zenuwen beginnen toch duidelijk parten te spelen. Deelnemen is voor ons voorlopig het belangrijkste!"

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

De uiteenlopende werkzaamheden van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds zijn aan verschillende organisatie-onderdelen toevertrouwd: het Abp telt zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en Abp-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De Hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft in 12 plaatsen in het land vestigingen. Van de ruim 3700 medewerkers is het merendeel in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.

ABP CENTRALE SERVICES

Centrale Services is een centrale dienst binnen de Abp-organisatie die op contractbasis om reden van economics of scale, professionaliteit of doelmatigheid diensten levert aan de Abp bedrijfsonderdelen.

Ten behoeve van het bedrijfsonderdeel Administratief Secretarieel Ondersteunings Centrum van de Centrale Dienst Centrale Services zijn wij op zoek naar een:

tekstverwerker/ notulist m/v

Functiebestanddelen: is belast met het typen van aangeboden teksten met behulp van tekstverwerkingsapparatuur; verricht in voorkomende situaties typewerk bij ASOC-klanten die tijdelijk extra personele capaciteit nodig hebben; is belast met het vastleggen van besprekingen en vergaderingen, zodanig dat binnen de afgesproken tijd correct uitgewerkte notulen opgeleverd worden; dit in het kader van ASOC's notuleerdienst die op aanvraag notuleercapaciteit ter beschikking stelt.

Functie-eisen: goede kennis van de Nederlandse taal (HAVO-niveau); ruime ervaring met Wang-tekstverwerking is een vereiste; aantoonbare kennis van en vaardigheid in het vastleggen van notulen; werkdrukbestendig; bereidheid tot het verrichten van type- en notuleerwerk in wisselende omgevingen; kunnen werken in teamverband; service-verlenende instelling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: conform aard en niveau van de functie.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mevrouw A. Berendsen, plaatsvervangend hoofd ASOC, telefoon 045-792524.

Reacties binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie richten aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, t.a.v. staf Personeel Centrale Services, de heer J.H.M. Willems, Postbus 4880, 6401 JP Heerlen.

ABP 'n wereld aan mogelijkheden

Wij zoeken een Systeembeheerder/Programmeur (m/v) met een neus voor nieuwe ontwikkelingen

De NV Koninklijke Sphinx is een kerngezonde, 150 jaar jonge onderneming, die zich internationale faam heeft verworven met haar hoogwaardige produkten. Het bedrijf fabriceert en verkoopt keramisch sanitair en keramische wand- en vloertegels, vuurvast materiaal voor industriële toepassingen, huishoudelijke en geschenkartikelen, en papieren koffiefilters.
Sphinx exporteert naar alle werelddelen en heeft vestigingen in een aantal Europese landen. Sphinx is een veelzijdige werkgever met heel veel mogelijkheden, en biedt werk aan zo'n 1500 mensen.

Uw funktie
In uw funktie van systeembeheerder gaat u werken op de afdeling Administratieve Automatisering. Deze afdeling (met een centrale IBM 4381 computer) werkt voor de gehele onderneming en telt 17 personen waaronder 2 systeembeheerders.
Uw verantwoordelijkheid zal onder meer betrekking hebben op:
- Installatie en onderhoud van systeem software die onder andere bestaat uit VM/DOS - VSE/CICS/VSAM/VTAM.
- Installatie van het bij gebruikers opgestelde hardware gedeelte van het automatiseringssysteem en van de data transmissie- en telekommunikatie apparatuur.
- Analyseren van storingen of storende fouten, meten van prestaties van het systeem en waar mogelijk het aanbrengen van verbeteringen.
- Het signaleren van knelpunten en het adviseren van systeemontwerp, programmering en operating ter voorkoming van problemen.
- Het ontwikkelen van algemeen te gebruiken standaard- en hulpprogramma's.

Naast uw taak als beheerder zult u vaak aan de basis staan van nieuwe ontwikkelingen en wordt een belangrijke technische inbreng van u verwacht naar de ontwikkelaars. De afdeling krijgt een steeds belangrijkere taak binnen de onderneming. Voor dynamische automatiseerders een unieke kans om zich verder te ontwikkelen.

Wat wij van u verlangen
U zult begrijpen dat wij voor een funktie als deze de nodige eisen stellen aan opleiding en ervaring. Zo gaan onze gedachten uit naar kandidaten met een MBO/HBO opleiding (wiskunde en Engels) die tevens beschikken over kennis van de basismodulen AMBI en AMBI-P modulen. Verder is kennis van elektronika zeer welkom. Tenminste 4 jaar ervaring als programmeur met IBM apparatuur is een vereiste. Het spreekt tenslotte vanzelf dat u over goede kontaktuele eigenschappen beschikt.

Uw sollicitatie
Richt uw schriftelijke sollicitatie voorzien van curriculum vitae aan de heer A. J. L. van der Dussen, Hoofd Concern Stafdienst Personeelsbeleid en -beheer, N.V. Koninklijke Sphinx, Postbus 1050, 6201 BB Maastricht.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.



N.V. Koninklijke Sphinx
Postbus 1050
6201 BB Maastricht

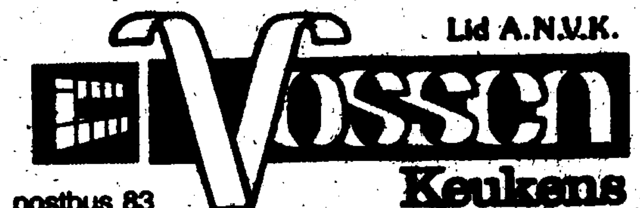
Wegens uitbreiding van onze activiteiten, zoeken wij voor zo spoedig mogelijk

all-round keukenverkoper

Gedacht wordt aan iemand met een innemend karakter, doorzettingsvermogen, commercieel inzicht en promotiehoriger. Ervaring in de branche, omzetprestatie en tekenvaardigheid vereist. Voor de geschikte persoon zijn wij bereid een prima salaris c.q. provisie- en onkostenvergoeding te betalen.

Bent u geïnteresseerd? Solliciteer dan, liefst schriftelijk, bij:

erkend keukenspecialist



postbus 83

SHOWROOMS: Glaspaleis, Kerkplein, Heerlen, tel. 717555, Eikenderweg 77, Heerlen. 261438

AUTO CAUBO

Reeds 70 jaar een begrip op autogebied in Zuid-Limburg, meer dan 33 jaar VW-Audi dealer.

Vraagt voor spoedige indiensttreding een

MEDEWERKER m/v
(voor afd. verkoop)

Vereisten:
M.B.O.-opleiding.

Taken bij afd. verkoop:
- administratieve ondersteuning;
- begeleiding tel. acquisities;
- tel. beantwoording.

Voor een sollicitatiegesprek kunt U kontakt opnemen met Dhr. W. Loo.

AUTO CAUBO
Neerhem 25, Valkenburg tel. 04406-15041

Medtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, waarvan de pacemakers een van de voornaamste produktgroepen vormen. Met ca. 5.000 medewerkers is Medtronic wereldwijd aktief in meer dan 75 landen. Het moederbedrijf, Medtronic Inc., is gevestigd in Minneapolis (U.S.A.)

In onze vestiging te Kerkrade werken momenteel ca. 245 mensen die verantwoordelijk zijn voor fabrikage, service en distributie in Europa, Afrika en het Midden Oosten.

Voor onze Product Assurance afdeling, waar 21 medewerkers werkzaam zijn, vragen wij een

Kwaliteitsdeskundige m/v

In deze funktie gaat u mede gestalte geven aan het moderne kwaliteitsbeleid dat een integraal onderdeel vormt van ons totale beleid. U vertaalt dit beleid in operationele doelen en geeft de wegen en middelen aan om deze te bereiken. U beperkt zich niet alleen tot de eigen afdeling, maar treedt tevens op als initiërend intermediair tussen de diverse afdelingen van ons bedrijf. Dit alles met het doel om een voortdurende bijdrage te leveren aan het kwaliteitsbewustzijn. U past onze "quality assurance system" aan conform ons beleid. Verder initieert u akties en adviseert op gebieden zoals "statistical process control" en andere statistische methodieken.

In deze funktie rapporteert u rechtstreeks aan de Director of Product Assurance.

Mede door het internationale karakter van ons bedrijf krijgt deze funktie een extra veelzijdige en uitdagende dimensie.

Uw profiel:
- Een opleiding op minimaal HTS nivo;
- Kennis van "quality assurance systemen";
- De eigenschap om de kwaliteitsgedachte over te brengen;
- Leidinggevende ervaring vooral wat betreft het leiden van projekten in de matrix struktuur;
- Kennis van statistische methodieken;
- Bij voorkeur bekendheid met het moderne kwaliteitsbeleid;
- Goede kennis van de Engelse taal.

Gezien ons internationale karakter dient u bereid te zijn te reizen wanneer noodzakelijk.

Ons aanbod:
Medtronic biedt u de uitdaging van een vooruitstrevend bedrijf met een adequate honorering en een uitstekend pakket aan sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw reaktie:
Voor nadere informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer P. van Eyk, Director Product Assurance, of met de heer W. Heuts, Hoofd Personeelszaken, 045-438585.

Uw schriftelijke sollicitatie met een uitvoerig curriculum vitae kunt u tot 16 juli a.s. richten tot Medtronic B.V., t.a.v. afdeling Personeelszaken, Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade.

Medtronic



Plantmanager op HTS/Academisch niveau

Werken bij Curver. Dat is dagelijks betrokken zijn bij de levenscyclus van succes-produkten zoals de Curver Foetsjie, de Uniboxen, de Keuken-, Baby- en Doe-het-Zelf-artikelen.
Ideeën uit de koker van één van de grootste kunststofverwerkers van Europa, met produktie-units in Brunssum, Amiëns (Frankrijk) en Corby (Engeland) en verkoopkantoren in een groot aantal Europese landen.
Bundeling en controle van alle activiteiten gebeurt binnen Curver B.V. met het hoofdkantoor in Breda.
Binnen de Curver Groep werken in totaal ongeveer duizend enthousiaste medewerkers aan een produkt dat de claim "Klasse in kunststof" volledig waarmaakt.

De Job
Bij onze vestiging te Brunssum is de bovengenoemde vacature ontstaan. Rapporterend aan de Profitcentermanager bent u in staat zelfstandig deze vestiging te leiden. Dit betekent o.a. dat u de produktie optimaliseert tegen minimale kosten, dat u een adequaat onderhoudsbeleid voert, de veiligheid handhaaft en oog hebt voor de kwaliteitszorg.
U bent afkerig van bureaucratische organisaties, op efficiency gericht en een "hands-on" manager. U heeft kennis van kunststofverwerking, spuitgieten en nieuwe ontwikkelingen (o.a. automatisering) daarin. U heeft affiniteit met de commercie en met financieel-economische zaken.

Onze eisen
Voor deze funktie zoeken wij kandidaten die een opleiding op H.T.S./Academisch niveau hebben genoten.
Gezien de vele contacten (ook internationaal) wordt veel waarde gehecht aan goede sociale vaardigheden en talenkennis (Frans, Duits, Engels).

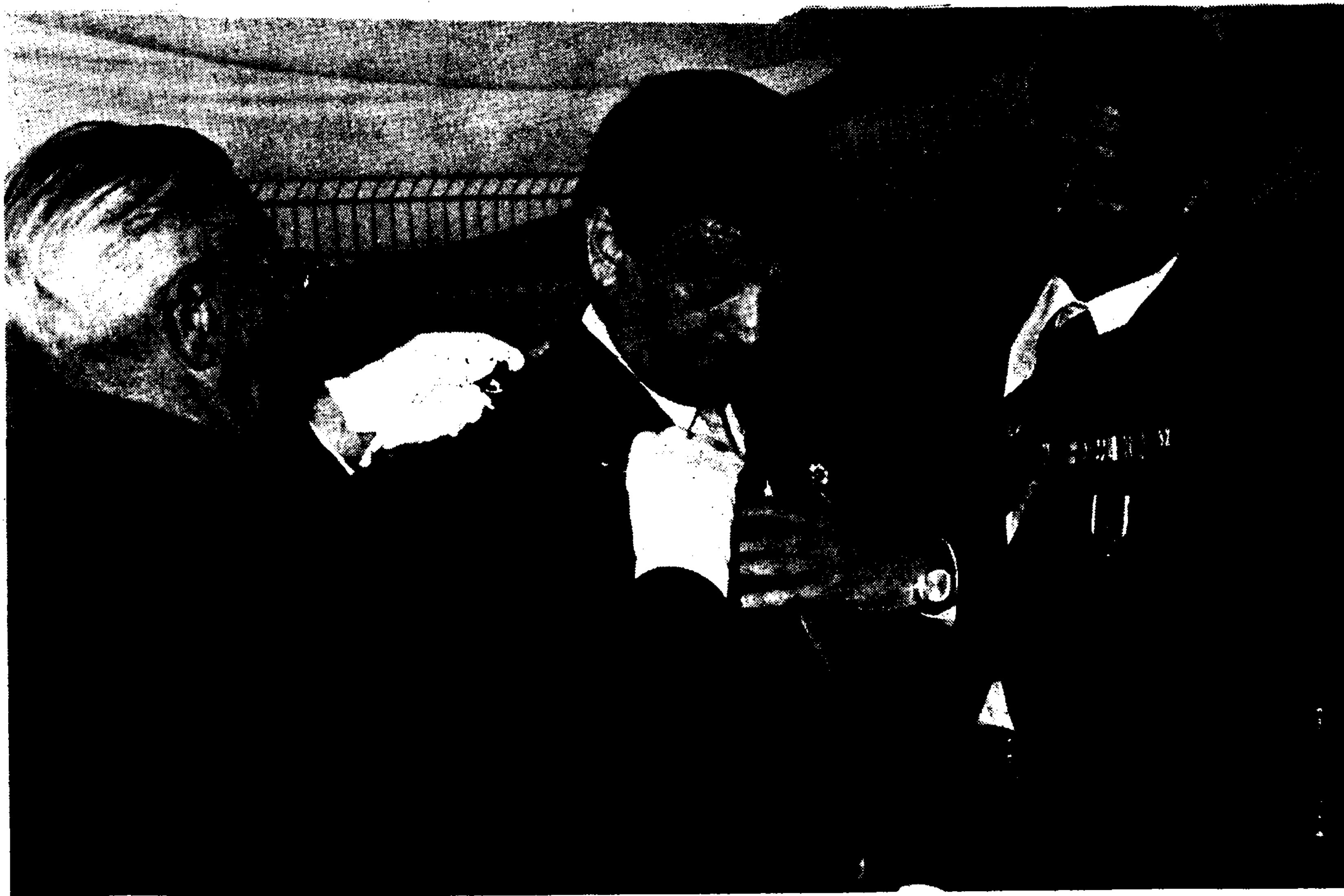
Wij bieden
Een aantrekkelijke funktie in een dynamisch bedrijf met uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw reactie
Wenst u voor bovengenoemde funktie in aanmerking te komen, dan verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de heer J.H. Peeters, Personeelsmanager van Curver B.V., Postbus 7, 6440 AA Brunssum.
Een medische keuring maakt deel uit van en een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Curver KLASSE IN KUNSTSTOF

Vraag aan Stals: zijn er grenzen aan de groei?

Tijdens het Oud Limburgs Schuttersfeest in Stramproy, in 1986, droeg Leo Jans de scepter van de Federatie-president over aan voormalig gedeputeerde Leo Stals uit Swartbroek bij Weert. Een 15-jarige era van pompeuze presentatiekunst en accentuering van folkloristische pracht en praal liep ten einde. Veranderingen in de grote schutterswereld der beide Limburgen kondigen zich intussen aan en kunnen als vertraagde echo's van maatschapelijke ontwikkelingen gezien worden. Stals zet duidelijk markeringen voor de toekomst uit, schuwt daarbij de openbare discussie niet in de hoop duidelijkheid en betere structerering tussen de negen bonden te realiseren en twijfelachtige tendenzen tijdig om te buigen. Daarover gaat het volgende gesprek.



● *Juli 1986: Leo Stals krijgt de tekenen van de waardigheid van federatievoorzitter; zijn voorganger Jans kijkt, rechts, toe.*

Zijn er voor wat het OLS betreft grenzen aan de groei?

Stalt permitteert zich een lange bedenktijd en steekt dan zuchtend van wal: „Een moeilijke vraag. Ieder jaar worden er behoeften en andere mogelijkheden gelanceerd, die soms met de belangen van de Federatie botsen. Kijk, in wezen is de Federatie een blijvende factor. De organiserende vereniging daarentegen is een voorbijganger, die soms maar één keer per eeuw naar voren treedt. In goed overleg trachten we de prijzen in de hand te houden."

Ik doelde meer op de beheersbaarheid van het mammoetfeest.

„De OLS-formule is nog springlevend. Natuurlijk dienen we ervoor te zorgen dat onaanvaardbare vormen geweerd worden. Het is en blijft een volksfeest en ik hoop dat er ook in de toekomst voldoende vrijwilligers op de been kunnen worden gebracht om dit in stand te houden. Een schutterij mag geen verzamelplaats van Vutters, gepensioneerden, invaliden en halve gekken worden die zich kapot werken. Nieuwe ontwikkelingen zien we met belangstelling tegemoet.

Die beperken zich trouwens niet alleen tot het OLS Ook op wielerkoersen en bondsfeesten worden die manifest. Voor de politie, het Rode Kruis en andere hulpdiensten zijn de grenzen der taakstelling in zicht en als organisatie wordt men dan met de vraag geconfronteerd: Zijn er voldoende veiligheden ingebouwd om calamiteiten, veroorzaakt door extreem hoge temperaturen bijvoorbeeld, te voorkomen."

De filosofie van het authentieke volksfeest botst vaak met de ongekend hoge inzet aan zakelijke belangen.

„Sponsoring en reklame zijn inderdaad heikele thema's. Het aantal vlaggen en borden op de feestterreinen is aan banden gelegd. Soms maakt een organisator handig gebruik van weilanden die niet tot het territorium gerekend kunnen worden. In Kinrooi bijvoorbeeld hebben we dreigementen daarmee kunnen beteugelen. Nu al kan ik U melden dat wij als Federatie dezelfde dag of direct daarna met de OLS-winnaar aan tafel zullen gaan zitten. Handige zakenlieden spelen daar onmiddellijk op in. Zo'n gildebestuur, dat met een dergelijke overmacht geconfronteerd wordt, is in feite een onvoldoende adequate partij. Daarom moeten hele en halve toezeggingen op voorhand vermeden worden."

De brouwerij-oorlog valt toch niet te voorkomen?

„Ook hier zijn de commerciële belangen groot. De concurrentie vraagt: 'Zeg maar wat er moet gebeuren. Hoe had u het willen hebben?' Er worden mankracht en geld geboden. Globaal hebben we de resultaten van enkele OLS'en vernomen. We hebben niet op een nauwkeurig financieel overzicht aangedrongen. Dan hoeven ze ook geen onwaarheden te vertellen... Maar feit is wel dat de verhoogde bijdrage aan de Federatie (nu *f* 12.000,-) zonder protesten wordt voldaan. Ik moet u zeggen, dat de Federatie een armoedige bedoening was."

Blijft het aantal schutterijen van Uw Federatie stabiel?

„Er valt zelfs een lichte aanwas te noteren: Beegden, Meerssen, Maastricht ('t Mestreechs Regiment), Weert (de Stadsschutterij) en straks misschien weer in Simpelveld."

De functie van de vrouw binnen de schutterij is aan een herwaardering toe.

„Liever zou ik willen spreken van een verduidelijking. Men is te sterk gefixeerd op de deelname van de vrouw in het OLS-zestal, net alsof dat allesbepalend is. De zaak ligt veel complexer. Zowel de negen bonden als de schutterijen afzonderlijk zijn lid van de overkoepelende Federatie. Elke vereniging afzonderlijk, maar ook de verschillende bonden, hanteren reglementen en statuten met allesbehalve eensluidende posities ten aanzien van de vrouw. Bij de ene bond mag ze meeschieten, bij de andere wordt ze daarvan uitgesloten.

We willen weten wat iedereen daarvan denkt en op de najaarsvergadering in oktober zal er duidelijkheid en een einde aan de discussie over dit thema moeten komen. Eén vraag wordt nooit gesteld: 'Waarom mochten er geen vrouwen in de EK-finale Rusland-Nederland meespelen?' Historisch luidde de gildetaakstelling: schutte van de gemeenschap (waaronder vrouw en kinderen) te zijn. Daarbij moeten kerk, gezin en overheid als basisfundamenten gehandhaafd blijven. Dat is een garantie voor het voortbestaan en de hechtheid van onze Federatie."

Verstaat U onder 'gezin' ook moderne, alternatieve samenlevingsvormen?

Tegensputterend: „Eh, in wezen geldt nog steeds de stelregel 'Voor outer, haerdt en troon', wat zoveel wil zeggen als: we staan borg voor kerk, bedrijf (gezin) en overheden. Trouwens, in Midden- en Noord-Limburg wordt er over de positie van de vrouw in de schutterij over het algemeen anders gedacht dan in de rest van ons gebied."

Antieker, bedoelt U?

„Men is daar voorstander van aparte competities voor vrouwen en mannen."

Zoals vrouwen in moskeeën gescheiden van de mannen worden gehouden?

Geen antwoord, alleen maar een schaterlach!

Uw illustere voorganger Jans hechtte veel waarde aan status en pompeuze presentatie. Volgt U daarin een gelijke koers?

„Ik ben van oordeel dat deze zaken niet overdreven moeten worden. Misschien ben ik méér iemand uit de schutterijwereld zelf. Sinds twee maanden fungeer ik als voorzitter van St. Cornelius in mijn woonplaats Swartbroek. Ik heb jarenlang meegeschoten en heb de interne organisatie van een schutterij aktief leren kennen."

Elk OLS is telkens weer een testcase, maar het experiment Grote-Brogel in het bijzonder.

„Correct. Kijk, een OLS mag niet te lang duren. De zaterdag daarop terugkomen voor de laatste kavelingen kan er nog mee door, maar langer zeker niet."

Anders gaat U de najaarsvergadering voorstellen voortaan bij de korpswedstrijden op kleinere bölkes van 1,5 x 1,5 x 1,5 cm te mikken, de zestallen tot negentallen uit te breiden en het aantal lux te verlagen (nu minimaal 100).

„Dat laatste zeker niet. Daar zouden ouderen door gedupeerd raken. De rest behoort tot de mogelijkheden. Dan zou er uit de vergadering nog een idee gelanceerd kunnen worden om in plaats van de ringkorrel weer, zoals vroeger, de staafkorrel voor te schrijven. Dat laatste wil ik eigenlijk niet gezegd hebben. Ik voorspel trouwens, dat de kwestie 'staafkorrel' op geen meerderheid kan rekenen. Nogmaals, een O.L.S. mag niet te lang duren. Dan lopen de agenda's nodeloos in de war en moeten vakanties worden uitgesteld of zelfs afgelast. Dat is geen goede zaak."

Jef Ulenaers: 'OLS en commercie moeten kunnen samengaan'

„De 17 leden van de Stuurgroep hebben besloten in de laatste week voor het OLS elkaar elke dag op het feestterrein te gaan zien. Ik ben tegen uren palaveren. Na afloop van de vergadering mag het laat worden, maar knopen zijn er om snel te worden doorgehakt. Neen, voorstander van lang bij details stilstaan ben ik niet. De vertegenwoordigers van het bestuur van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie wilden ons daarop vastpinnen. Meermaals kwamen zij terug op dingen die waren uitgepraat. *Bon*, ik ben niet de man om me kwaad te maken. Ik wil emoties aan banden leggen. Het is geen kwestie van een overwinning behalen, waar men zich tevreden kan stellen met een compromis."

En wanneer ik de leraar Latijn twee dagen later confronteer met de tegenover mij door Federatie-president Stals geuite bedenkingen en terughoudenheid ten aanzien de hand over hand toenemende vercommercialisering: „De beslissingsbevoegdheid van gesprekspartners van de Federatie liet te wensen over. Waarom een maand uitstel dulden als ter plekke het fiat gegeven kan worden?! Bovendien zouden de heren niet moeten terugkomen op eerder gedane beloftes, waardoor de discussie weer opnieuw wordt aangezwengeld. Nu zwalkt men soms van de ene naar de andere mening. Een betere structuur met grotere beslissingsbevoegdheid is bij de Federatie-delegatie dringend gewenst, zo lijkt het mij."

Ferme uitspraken die hij het volgende ogenblik echter wat tracht af te zwakken.

Doceren

Aan doceren komt Jef Ulenaers in deze 'schone voleinding' van wat een uniek OLS moet worden, amper toe. Ook zijn zus in het café 'Gere By' in het gehucht Erpekom, moet het zonder zijn vaste assistentie 'achter de toog' stellen. Op de middelbare school in Overpelt zijn hem in de eindfase wat privileges gegund. Een 200-tal vergaderingen van de Stuurgroep zitten erop en een 15-tal subgroepen hebben hun draaiboeken klaar. Daaronder Public Relations met reklame, pers, sponsoring, verfraaiingen (decoraties) en onthaal als belangrijkste aspecten. Verder de werkgroepen administratie, overheid, personeel, tentoonstelling, terrein en techniek, welke laatste weer is onderverdeelc in de wateraan- en afvoer, terreinwerkzaamheden, stroom, drank, eten en parkings. U ziet: de rationele aanpak van classicus Ulenaers is duidelijk present.

In het oud-gemeentehuis van Grote Brogel maakt hij vanachter zijn tijdelijke bureau in de bibliotheek een voorlopige balans op. Die kan alleen maar gunstig uitvallen, want er is een groots volksfeest in aantocht. Dat kon hij nog niet voorzien toen hij vorig jaar voor deze functie benaderd werd. Hij informeerde eerst bij de vorige OLS-inrichter te Kinrooi naar wat op hem ging afkomen en vroeg daarna permissie van zijn school.

Connecties met het schuttersgilde St.-Sebastiaan van Grote-Brogel waren er destijds nog niet. Wel kende hij gildepraeses Gerard Brebels van de Heemkundekring, waarvan zij beiden lid zijn. Heemkunde en het schutterswezen als onderdeel daarvan zijn belangrijke historische specimens.



● *Jef Ulenaers: niet bang voor commercie.*

Promoting

Hij spaart zich zelfkritiek niet: „De school riskeert een beetje wereldvreemd te worden. Daarom streefden we van begin af aan een andere aanpak na met als hoofddoel: bekendheid geven aan het gildewezen. Onze expositie, gewijd aan de rijkdommen van de schutterijen van de twee Belgische Bonden, trok in de monumentale lokatie van f Poorthuis te Peer in de periode 1 tot 19 juni zo'n 5000 bezoekers." Er werd voor de hogere basisschoolleerjaren een OLS-lesbrief ontwikkeld. Een Engelse dubbeldekker trekt als provinciale 'Limbus' met touristische informatie over dit grootste schuttersfestijn door Belgisch-Limburg.

In 300.000-voud is huis-aan-huis door de beide Limburgen een OLS-krant met reklame worden verspreid. Het fraaie in kleur gedrukte programmaboekje op grootformaat glanzend houtvrij papier bevat voor het eerst geen wervende boodschappen. Kijk, ook dat is beleid en nog wel in eigen beheer ontwikkeld. Een feestgids die uitsluitend essentiële gegevens vermeldt en die als naslagwerkje dienst kan doen, is nog nooit gepresenteerd. Voor het eerst heeft men ook via de VVV's en de Lion's Club een gecoördineerd voorverkoopsysteem geïntroduceerd, dat inmiddels loopt als een trein.

Professioneel

„Reklame op het feestterrein moet gezien worden als een element van tegenprestatie. Indirekt krijgt de sponsor zodoende voor hun financiële inspanningen iets terug. Zelfs de grootste musea in Brussel, zoals de Aztekententoonstelling, doen voor sponsoring een beroep op een grote bankinstelling. Het is struisvogelpolitiek te beweren dat dit onoirbaar is. Trouwens, tijdens de optocht heb ik de indruk dat de reklame zeer matig zal zijn. Er kan natuurlijk een hoop gebeuren op de 40 ha parking en bij de afdeling genodigden. Het stoort mij dat de indruk wordt gewekt alsof OLS en vercommercialisering niet kunnen samengaan. Ik als voorzitter heb immers de plicht het financiële risico zo klein mogelijk te maken."

Stuurgroepvoorzitter Jef Ulenaers doelt duidelijk op de professionele inbreng van cateringbedrijf 'Majuna' uit Echt. Dat kreeg tegen een niet onaardige formule, zo mogen we althans aannemen (de betrokkenen hullen zich in een ijzig stilzwijgen als we naar de formulering der contracten vragen), concessie voor de verzorging van snacks, frites, hamburgers in ruime zin, ijs, slaatjes, broodjes, Limburgse vlaai, eieren, soep, enz.

Schoorvoetend

Ulenaers kan in dit verband enige teleurstelling maar moeilijk onderdrukken: „Schoorvoetend is de Federatie, van wie een paar mensen problemen met onze aanpak hadden, met deze nieuwe ontwikkeling akkoord gegaan. Noem het een compromis als experiment voor de toekomst. *Bon*. Men moet echter bedenken, dat het dorp Grote-Brogel slechts 1800 inwoners telt. Via ons verenigingsleven worden zondag 650 dorpsgenoten ingezet. Ik zal me voor een faire vergoeding sterk maken."

Daarbij moeten dan nog eens 100 medewerkers van het cateringbedrijf 'Majuna' met een *eeteiland*, bestaande uit een 20-tal verkooppunten, worden opgeteld. Verder werken nog eens zoveel mensen op allerleiposten mee dat het totaal op 1000 komt."

Ulenaers rekent op minstens 50.000 bezoekers. „Of het O.L.S. 1988 een financieel succes wordt, moet worden afgewacht, maar in het feest als zodanig geloof ik. In de grootsheid ervan, zodat iedereen er nog enkele dagen over zal napraten. Dertig jaar hebben we hier, na de heroprichting van ons schuttersgilde St.-Sebastiaan, naar uitgezien. Nu hoop ik alleen nog maar op goed weer (en dat hebben we tijdens twee bedevaarten in Peer en Scherpenheuvel afgesmeekt!) en dat ons de derde kaveldag op de zondag daaropvolgend bespaard blijft!"

Programma OLS

ZATERDAG

18.00 uur: Pontificale Hoogmis in de parochiekerk van Grote-Brogel, opgedragen door mgr J. Heuschen, Bisschop van Hasselt.

ZONDAG

12.15 uur: Het Federatiebestuur ontvangt de ere-genodigden en genodigden op het feestterrein.
12.30 uur: Ceremoniële opening ven het OLS. Vlaggenparade, begeleid door de Fanfare 'Sint-Cecilia' van Grote-Brogel.
Inspectie.

12.45 uur: Academische zitting in de feesttent met toespraken door: G. Brebels, voorzitter Schuttersgilde St.-Sebastiaan Grote-Brogel; J. Ulenaers, voorzitter stuurgroep OLS 1988; T. Kelchtermans, burgemeester van Peer.

Opening van het Oud-Limburgs Schuttersfeest door L. Stals, president Oud-Limburgse Schuttersfederatie.

Toespraken door: dr J. Kremers, Commissaris van de Koningin van Nederlands-Limburg; H. Vandermeulen, Gouverneur van Belgisch-Limburg.

13.30 uur: Openingsschoten van het OLS: dr J. Kremers, commissaris van de koningin van Nederlands-Limburg; H. Vandermeulen, gouverneur van Belgisch-Limburg; mgr J. Gijsen, bisschop van Roermond; Mgr. J. Heuschen, bisschop van Hasselt; L. Stals, president van de Federatie; T. Kelchtermans, burgemeester van Peer; E.H.J. Baptist, pastoor van Grote Brogel; J. Ulenaers, voorzitter van de stuurgroep OLS 1988; de heer G. Brebels, voorzitter van de schuttersgilde St.-Sebastiaan Grote-Brogel.

14.00 uur: Aanvang van de optocht: deze wordt geopend door de Koninklijke Schutterij St.-Joris Kaulille.

16.15 uur: Aanvang van de schietwedstrijden (korpsschieten).

19.15 uur: Aanvang van de kaveling in de schietwedstrijden.

19.30 uur: De prijswinnaars van de wedstrijden het overige schutterswezen betreffende worden bekend gemaakt.

22.00 uur: Bij het invallen van de duisternis worden de schietwedsrijden stopgezet tot zaterdag 9 juli 1988 om 14 uur.

Aanrijroutes OLS

Vanuit Zuid-Limburg:

- autosnelweg naar Antwerpen (E 314) tot afslag Genk-Noord afrit 31 richting Meeuwen;

Door Meeuwen heen, dan verschijnt de voorrangsweg Bree-Helchteren linksaf richting Helchteren na 50 meter rechtsaf richting Peer.
- Ongeveer 3 km. volgen: rechtsaf richting Erpekom – Grote-Brogel.
- Ongeveer 2 km. volgen: de voorrangsweg Peer – Bree oversteken.
- Na ongeveer 2 km. parkings.

Via de grensovergangen Ittervoort-Kessenich
Roosteren-Maaseik
Stramproy-Molenbeersel:
- De richting Bree volgen
- Na laatste verkeerslichtn van Bree ongeveer 6 km. volgen, de toegangsweg van genodigden en schutters voorbijrijden.
- Aan kruispunt Smeetshof: rechtsaf – na ongeveer 2 km. parkings.

zie voorts bij Bree.

Via de grensovergang Weert-Lozen:
- Aan de grensovergang rechtdoor.
- De brug van Lozen links laten liggen, rechtdoor, voorrangsweg verlaten, richting Kaulille.
- Na 4 km. in Kaulille Centrum linksaf richting Bocholt, onmiddellijk (na 10 m.) rechtsaf richting Grote-Brogel-Peer – na ongeveer 3 km. parkeerplaatsen.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

woningvereniging brunssum

De Woningvereniging Brunssum exploiteert ruim 4500 woningen in de sociale sector.

De afdeling bewonerszaken is verantwoordelijk voor een juiste en rechtvaardige verdeling van de woonruimte en een optimale bezetting hiervan.
Tevens is een klant- en marktgerichte attitude de basis van het functioneren van de afdeling, die uit ca. 11 medewerk(st)ers bestaat.

In verband met een reorganisatie van de afdeling en het aanstaande vertrek van de huidige verhuurfunctionaris, zijn de volgende functies vacant.

Hoofd bewonerszaken (m/v)
(vacaturenummer 8861 H)

De aan te trekken medewerk(st)er zal, te zamen met de andere afdelingshoofden, deel uitmaken van het managementteam, rechtstreeks onder de directeur functioneren en verantwoordelijk zijn voor de ontwikkeling en uitvoering van een eigentijds beleid met betrekking tot bewonersparticipatie, verhuur en sociale begeleiding.

Functie-inhoud:
- algemene leiding en coördinatie van de afdeling;
- analyseert woningmarktgegevens;
- bevordert en coördineert bewonersparticipatie, informatieverstrekking, inspraak en belangenbehartiging;
- klankbordfunctie voor coördinator verhuur;
- onderhoudt externe contacten;
- bemiddelt bij conflicten tussen huurders.

Functie-eisen:
- ten minste HBO-niveau;
- aantoonbare leidinggevende, organisatorische en communicatieve capaciteiten;
- initiërend vermogen, beleidsmatig inzicht en een grote mate van zelfstandigheid;
- sociale betrokkenheid, maar tevens inzicht in bedrijfseconomische en technische beheersaspecten;
- leeftijd circa 35 jaar;
- ruime ervaring op dit terrein;
- servicegerichte en collegiale instelling;
- affiniteit met automatisering.

Coördinator verhuur (m/v)
(vacaturenummer 8862 C)

De coördinator verhuur rapporteert rechtstreeks onder het hoofd bewonerszaken en vervangt deze bij diens afwezigheid. Hij/zij dient verantwoord om te gaan met de belangen van de woningzoekenden en bewoners.

Functie-inhoud:
- verricht de intake van woningzoekenden;
- verricht de voorbereidingen voor de toewijzing en urgentiebepaling;
- verricht de verhuurwerkzaamheden;
- zorgt voor een optimaal sociaal beheer van het woningbestand;
- geeft leiding aan een aantal huismeesters;
- onderhoudt contacten met externe instanties.

Functie-eisen:
- ruime ervaring met de activiteiten van woningcorporaties, bij voorkeur met verhuurwerkzaamheden;
- HBO-denk- en -werkniveau, verkregen door opleiding (bij voorkeur TH W) en/of ervaring;
- leeftijd omstreeks 35 jaar;
- uitstekende communicatieve eigenschappen;
- daadkrachtig, tactvol en zelfstandig kunnen optreden;
- affiniteit met automatisering.

Voor beide functies geldt dat het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties zijn en dat een psychologisch onderzoek deel kan uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de directeur van de Woningvereniging Brunssum, postbus 109, 6440 AC Brunssum (tel. 045-256025). Vermeld in de linkerbovenhoek van de envelop-pe het vacaturenummer.

KMBO

ONDERWIJSGEMEENSCHAP KORT MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS MAASTRICHT

[illegible] Directeur: A.F. [illegible]

Het bestuur van de stichting Samenwerkingsorgaan Katholiek Beroepsonderwijs Maastricht kan met ingang van 1 augustus 1988 of zo spoedig mogelijk daarna, voor de onderwijsgemeenschap KMBO Maastricht overgaan tot benoeming van leerkrachten voor de volgende afdelingen:

AFDELING HORECA: 94 lesuren
vaktheorie/vakpraktijk

AFDELING DETAIL: 105 lesuren
vaktheorie/vakpraktijk

AFDELING PROCESTECHNIEK: 24 lesuren

AFDELING ADMINISTRATIE: 40 lesuren

Functie-eisen:
- flexibele mogelijkheden v.w.b. werktijden;
- kunnen beschikken over een vervoermiddel, i.v.m. stagebegeleiding;
- de uitgangspunten van het KMBO dienen onderschreven te worden;
- ervaring in de relevante bedrijfssector strekt tot aanbeveling.

Salariëring geschiedt conform het rechtspositiebesluit onderwijzend personeel.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de adj.directeur, dhr. A. Hoogsteyns.

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, richten aan de stichting Samenwerkingsorgaan Katholiek Beroepsonderwijs Maastricht, postbus 4165, 6202 PB Maastricht, onder vermelding in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief van de afdeling c.q. het vak waarin gesolliciteerd wordt.

I.v.m. de vakantie zullen de sollicitanten in de week van 22 augustus antwoord krijgen op hun sollicitatie.

---

gti

GTI IS ALTIJD OP ZOEK NAAR DE BESTE VAKMENSEN IN DE BUURT.

GTI Heerlen is een onderdeel van de nv GTI Holding, een onderneming met ruim 5.400 medewerkers in Nederland en België. Wie GTI zegt, denkt aan installatietechniek voor industrie en utiliteit: elektrotechniek, luchtbehandeling, centrale verwarming, sprinkler en aanverwante technieken, zoals meet- en regeltechniek, automatisering en instrumentatie. GTI werkt vanuit vijftig vestigingen en filialen in een sterk gedecentraliseerde organisatie. Korte verbindingslijnen, en een hoge mate van zelfstandigheid en eigen verantwoordelijkheid zijn daarvan het gevolg.

cv-monteurs

Wij zoeken ervaren CV-monteurs met ervaring in de utiliteitsbouw.

instrumentatie-pijpfitters

Zij dienen te beschikken over ruime ervaring en kennis van Tig-lassen.

GTI ontleent zijn kracht aan de kennis, kunde en inzet van zijn medewerkers en voert daarom een personeelsbeleid, dat ervan uitgaat dat elke GTI-er zich in zijn werk zoveel mogelijk moet kunnen ontwikkelen. Er worden veel in- en externe opleidingen georganiseerd. GTI kent een aantrekkelijke winstdelingsregeling.

Als u belangstelling heeft voor één van deze functies, kunt u zowel telefonisch als schriftelijk solliciteren bij de heer H. van Wersch, GTI Heerlen bv, Postbus 2700, 6401 DE Heerlen, telefoon (045) 72 44 00.
GTI neemt elke reactie op deze advertentie, dus zowel die van vrouwen als die van mannen, in behandeling.

GTI Heerlen bv, Huskensweg 37, 6412 SB Heerlen, telefoon (045) 72 44 00.

---

blomix b.v.

Blomix BV te Brunssum zoekt vanwege uitbreiding van het productieteam op korte termijn een all-round m/v

CNC - FREZER CNC - DRAAIER GEREEDSCHAPMAKER

tevens is er gelegenheid voor **enthousiaste schoolverlaters** (MTS-wtb) om tot bovengenoemde functie opgeleid te worden.

Algemene informatie:
Blomix BV is een zelfstandige onderneming en gespecialiseerd in de fabricage van **blaasmatrijzen en gereedschappen** ten behoeve van de kunststoffen-, verpakkings-, automobiel- en speelgoedindustrie. Blomix BV maakt hooggekwalificeerde producten en er wordt gebruik gemaakt van geautomatiseerde productiemethoden en geavanceerde technologieën.
Blomix BV heeft een eigen tekenafdeling voor ontwikkeling en ontwerp, waarbij gebruik gemaakt wordt van computers (CAD/CAM).

In het bedrijf hecht men grote waarde aan kwaliteit en flexibiliteit en doet men alles om de werkplek voortdurend te verbeteren (ergonomie). Er zijn 30 personen werkzaam.

Functie-eisen:
- opleiding: MTS-wtb
- ruime ervaring met moderne verspaningstechnieken
- in een team kunnen werken
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd bij voorkeur tussen 25 en 35 jaar.

Geboden wordt:
Een afwisselende werkkring in een dynamisch bedrijf met ruime doorgroeimogelijkheden, een goede salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatie-procedure:
Belangstellenden worden uitgenodigd om binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie een brief te schrijven aan Blomix BV, Postbus 76, 6440 AB Brunssum, t.a.v. de directie, met daarin uitvoerige informatie over opleiding en ervaring en met vermelding van de gewenste functie. Voor meer informatie kan men zich wenden tot dhr. R.L.M. Jepkes, tel. 045-25.43.33.

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een psychiatrisch ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Het 'Wijkcentrum' is een aktiviteitencentrum voor (ex-)psychiatrische patiënten waar kleinschalige arbeidsprojekten, kreatieve bezigheden, maaltijden en sociale kontakten geboden worden.
Het 'Wijkcentrum' wordt door de Stichting Nieuwe Werkvormen geëxploiteerd. Kliënten van het RIAGG en bewoners van het P.M.S. 'Vijverdal' kunnen er gebruik van maken.
Dit centrum verkeert momenteel nog in een opbouwfase.

In verband met het vertrek van de huidige medewerker, zoeken wij een

ARBEIDS-/ AKTIVITEITENBEGELEIDER 100 % (m/v)

voor de volgende taken:
- het ten behoeve van chronisch psychiatrische patiënten opzetten van kleinschalige arbeidsprojekten met een ruime differentiatie in werksoort en moeilijkheidsgraad;
- het begeleiden van patiënten bij het verrichten van arbeid op een wijze, die een ieders ontwikkelingsmogelijkheden optimaal aanspreekt.

Hierbij denken wij aan een man/vrouw
- met ervaring in diverse kleinschalige arbeidssettingen;
- met ervaring in de omgang met psychiatrische patiënten;
- die op een praktische wijze kreatief is, taakgericht kan werken en over organisatietalent beschikt;
- die een visie op arbeid heeft, welke gebaseerd is op menselijke ontwikkeling;
- die zelfstandig kan werken binnen een teamverband.

Een opleiding in de aktiviteitensektor (bijv. M.B.O.-AT, ergotherapie of een adekwate bedrijfsmatige opleiding) strekt tot aanbeveling.

Salarisindikatie: voorlopig max. f 3.584,- doch wordt volgens de FWG-methodiek t.z.t. ingeschaald.

Voor informatie kan men zich tot 16 juli a.s. wenden tot mevr. B. Soogelee, tel. 043-250155; zij is dan bereikbaar op woensdag, donderdag en vrijdag.

In verband met de vakantieperiode zal de selektieprocedure pas vanaf half augustus aanvangen.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de afdeling Personeelszaken & Organisatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, onder vermelding van vakaturenummer 8829.

Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Het CENTRUM BEROEPSOPLEIDINGEN "HOENSBROECK" is een modern en bedrijfsgericht opleidingsinstituut voor volwassenen met een lichamelijke handicap. Het Centrum vormt een onderdeel van de Lucas Stichting voor Revalidatie, telt 150 opleidingsplaatsen in vakgebieden en is landelijk van opzet.
Doel van het instituut is (re)integratie in het arbeidsproces door middel van erkende en kwalificerende opleidingen.

Voor zo spoedig mogelijke indiensttreding vragen wij een

docent electronica m/v

voor een volledige weektaak in een tijdelijke aanstelling v[…] 1 jaar. Bij gebleken geschiktheid kan een aanstelling volg[…] voor onbepaalde termijn.

De afdeling Electronica verzorgt V.E.V.-opleidingen tot monteur, assistent-technicus en technicus industriële electronica. Daarnaast wordt er veel aandacht besteed a[…] nieuwe technologieën.

Functie-vereisten:
- een 2e graads onderwijsbevoegdheid (of studerende hiervoor);
- inhoudelijke en didactische vakbekwaamheid met praktische affiniteit;
- vermogen om in teamverband te funktioneren;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- geestdrift die past in een bedrijfsmatig opgezet institu[…]
- inzicht in en kennis van het gebruik van nieuwe technologieën in het vakgebied strekken tot aanbevelin[…]

Wij bieden u:
- uitstekende onderwijsfaciliteiten voor theorie en prakti[…]
- innovatief klimaat;
- salariëring volgens onderwijsnormen;
- CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie kan opgevraagd worden bij dhr. M. Mertens, tel. 045-239424.

Wij verzoeken u schriftelijke reacties binnen 10 dagen te richten aan: Afdeling Personeelszaken, Lucas-Stichting vo[…] Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

Lucas Stichting voor Revalidat[…]

Kupron Prototypes b.v.

gevestigd te Sittard, maakt middels een nieuwe technologie prototype-matrijzen voor kunststofprodukten.

Door de grote vraag naar onze produkten, hebben wij nu een vakature voor:

een ervaren bankwerker/ gereedschapsmaker (m/v)

die door zijn goed vakmanschap en gedegen ervaring een leidende rol kan spelen in onze metaalafdeling. Leeftijd ± 40 jaar.

Geboden wordt een interessante baan in een snel groeiend bedrijf, goede salariëring en goede arbeidsvoorwaarden.

Voor schriftelijke sollicitaties en nadere inlichtingen:
Kupron Prototypes B.V.
T.a.v. de heer H. van Dalen
Dr. Nolenslaan 119 B
6136 GM SITTARD
Tel. 04490-27525

---

stichting bejaardenvoorziening douvenrade

Stichting Bejaardenvoorziening Douvenrade te Heerlen vraagt:

KOK-A (m/v)

voor de keuken van de instelling, waar volgens het gekop[…] systeem dagelijks ruim 200 maaltijden worden bereid.

De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit:
- het verzorgen van de maaltijden in samenwerking met [c]ollega's;
- het deelnemen aan de voedingsdistributie;
- het (bij afwezigheid van het hoofd keuken) leiding geve[n] aan medewerkers van de keuken.

Voor deze funktie gaan de gedachten uit naar kandidaten die:
- in het bezit zijn van het diploma instellingskok (B.G.P. of S.B.C.O.), diploma dieetkok;
- bereid zijn om tijdens het weekend te werken;
- ervaring hebben met het werken in een bejaardencen[trum] of een soortgelijke instelling;
- leeftijd 23 tot 35 jaar;
- horeca-ervaring strekt tot aanbeveling.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.-Bejaardentehuizen.

Inlichtingen kunnen verkregen worden bij de heer A. Po[…], hoofd keuken, tijdens kantooruren, tel. 045-711240, toestel 29.

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen na heden te [rich]ten aan de Algemeen Directeur, Douvenrade 1, 6419 AA Heerlen.

Oud-journalist Richard Auwerda is twintig jaar redacteur Geestelijk Leven geweest bij de Volkskrant. Twee jaar geleden werd hem door het Katholiek Instituut voor Massamedia (KIM) gevraagd een boek te schrijven over de bisschopsbenoeminge n in de katholieke kerk in Nederland vanaf 1970. Het onlangs uitgekomen boek, dat als titel meekreeg *De Kromstaf als Wapen'*, geeft een duidelijk en openhartig relaas van een weinig verheffende episode in de Nederlandse Kerkgeschiedenis.



● *Mgr Gijsen zoals de conservatieve katholiek hem graag ziet: met alle paraphernalia in de processie.*

Foto JAN PAUL KUIT

Er is over mensen heen gelopen op een manier die echt niet kon

Richard Auwerda schreef boek over bisschopsbenoemingen

Het is niet voor niets dat het historisch/journalistieke werk van Auwerda begint bij het Tweede Vaticaans Concilie in 1962. In het begin van de jaren zestig was dit concilie het moment waarop de ontwikkelingen in de kerk elkaar in een razend tempo opvolgden. Het concilie leek in de tot dan toe strak gereglementeerde katholieke kerk vrij baan te maken voor een geloofsbeleving in zelfverantwoordelijkheid, collegiaal bestuur van paus en bisschoppen en gedecentraliseerde macht. In de Nederlandse kerkprovincie groeide een volwassen omgang tussen kerkleiders en gelovigen en gloorden democratische verhoudingen. *'Een Praagse lente in de kerk'*, aldus Auwerda. Er kwam meer openheid naar andere kerken en serieuze aandacht voor de samenleving. Het was een vernieuwingsbeweging zonder weerga van conservatief naar veranderingsgezind, van hiërarchisch en gezagsgetrouw naar emancipatorisch, van een starre moraal naar volwassen geloofsdenken.

Bezorgdheid

De 'revolutie' in de katholieke kerk werd na het concilie met groeiende bezorgdheid door het Vaticaan aangezien. Met name de ontwikkelingen in Nederland, van oudsher de meest gezagsgetrouwe kerkprovincie, baarde Rome grote zorgen. Het ging te ver in Nederland; vooral Limburg werd gezien als probleemgebied nummer één, want daar gebeurden dingen, zoals het vervangen van de privé-biecht door boeteviering, die niet door de beugel konden. Het Vaticaan vreesde dat deze vorm van *Hollanditis* zich over de grenzen zou verspreiden en dat de oude zeggenschap van Rome over de wereldkerk zou worden aangetast. Dat leidde aanvankelijk tot waarschuwingen en incidenten.

Maar vanaf 1970 werd drastisch door het Vaticaan ingegrepen. En wel met een middel dat zijn effect niet kon missen, namelijk het benoemen van orthodoxe bisschoppen als zetbazen van het centrale gezag, die de situatie in Nederland moesten normaliseren. „De Kromstaf werd gehanteerd in een kerkpolitiek machtspel, eerst door Rome tegen de plaatselijke kerk, daarna door de nieuwe kromstafdragers tegen de gelovigen," zo staat in de inleiding van Auwerda's boek te lezen.

Auwerda heeft aan de hand van alle contakten, documenten en artikelen die hij in zijn journalistieke periode verzamelde, getracht alle krachten en tegenkrachten in dit spel te analyseren. Hij zocht ook een dertigtal belangrijke personen uit die tijd op, om achteraf vast te kunnen stellen hoe bepaalde zaken precies waren verlopen. Veel nieuwe, opzienbarende feiten kwamen daarbij naar voren. Veel zegslieden wilden niet met naam en toenaam in het boek worden vermeld. „Een navrante illustratie voor de huidige situatie in de Katholieke Kerk," constateert hij bitter.

Roermond

Het hoofdstuk over wat er zich in het bisdom Roermond heeft afgespeeld voor en na de benoeming van bisschop Gijsen heeft als titel gekregen *Op de rand van schisma*. In vogelvlucht worden de gebeurtenissen in die woelige tijd chronologisch op een rijtje gezet.

Het hoofdstuk begint met de handelingen van het het dekenaal kapittel dat een voordracht moest doen voor de opvolger van bisschop Petrus Moors. Daags na de benoeming van Simonis tot bisschop van Rotterdam in januari 1971 publiceerde het Vaticaan het bericht dat de bisschop van Roermond vanwege zijn zwakke gezondheid ontslag had aangevraagd en dat dat was aanvaard. Meer dan een jaar werd Limburg daarna in spanning gehouden over de brandende vraag wie zou Rome in Roermond zou benoemen. Ook in Limburg zou aanvankelijk de inspraak van het kapittel onderbouwd worden door een brede inspraak van de gelovigen, maar dat werd door het kapittel al gauw teruggeschroefd om te voorkomen dat zich hier het 'drama van Rotterdam' zou herhalen. Wel kon iedere gelovige zijn visie aan het kapittel toesturen, maar het kapittel zou zélf zijn voordracht maken.

Op 4 mei 1971 ging het kapittel in conclaaf met een rapport van het sociologisch instituut van de Katholieke Universiteit van Nijmegen gebaseerd op 12.674 reacties op het profiel van de bisschop. Het rapport meldde dat de meerderheid van de gelovigen in het bisdom Roermond uitzag naar een bisschop 'tussen de 40 en 50 jaar, een gelovig mens die de maatschappelijke ontwikkelingen terdege kent, geen sacrale figuur die zich van het kerkvolk afzondert, maar een bruggenbouwer tussen de groeperingen en geschikt om leiding te geven in teamverband'.

Behoud

Er waren bij het kapittel echter ook zo'n 8.000 handtekeningen gedropt van mensen die gehoor gaven aan de oproep van de Gebedsactie Limburg om adhesie te betonen aan een heel ander profiel, waarbij de bisschop pal moest staan voor het behoud van de Goddelijke Openbaring, het Kerkelijk Leergezag en een onverbrekelijke huwelijksband. Het zijn gebeurtenissen die in oude kranten zijn terug te vinden. Er zijn door Auwerda ook elementen uit de diocesane historie opgediept die nog niet in de plaatselijke pers verschenen waren. Zoals het geheime gesprek dat vicaris Van Odijk, ontboden in Den Haag, had met de nuntius Felici, die in Van Odijk de nieuwe bisschop zag. Deze stelde na van zijn verbazing te zijn bekomen op zijn beurt voor, als er dan sprake moest zijn van een 'tussenpaus', hulpbisschop H.Beel tot bisschop te benoemen.

Op de vooravond van de kapittelvergadering bezocht Van Odijk oud-deken en oudste kanunnik W. Roncken van Maastricht, die hem adviseerde het gesprek met Felici voor het kapittel te verzwijgen omdat dit college niet onder druk van buitenaf gezet mocht worden.

Na drie dagen vergaderd te hebben kwam het kapittel met de voordracht: P. Jochems, deken van Heerlen, dr L. Pelzer, deken van Maastricht en dr W. van Kempen, stafmedewerker van het bisdom. Er werd nog een tweede voordracht gemaakt voor het geval Rome geen keus zou kunnen maken. Op die 'noodlijst' stonden in elk geval de namen van Van Odijk en Beel. Ook de behoudende vleugel had een kandidatenlijst opgesteld met namen als N. de Wolf, abt van Mamelis en deken Th. Joosten van Echt.

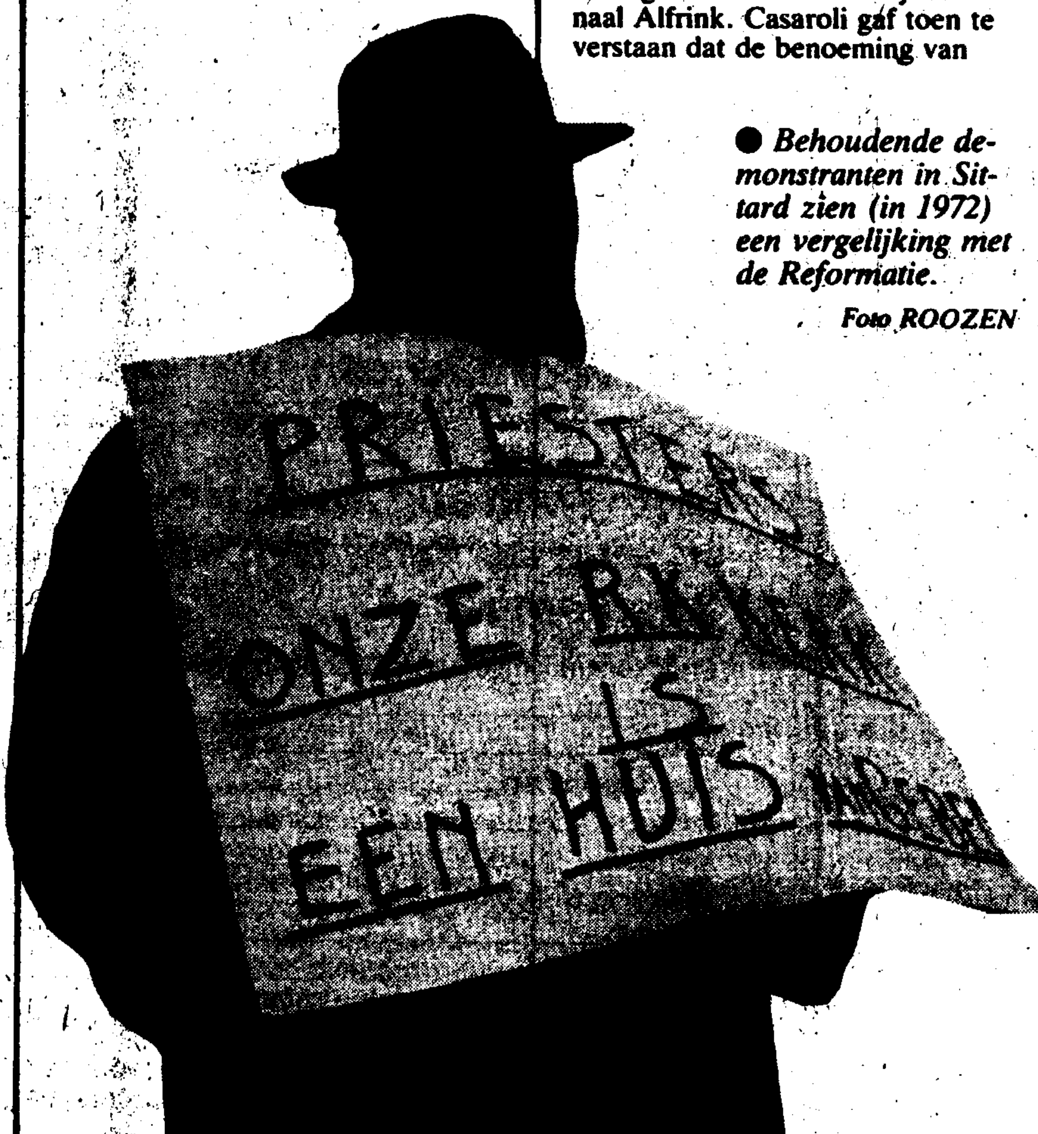
Beweging

Joosten was leider van de beweging 'Katholiek Leven'. Hij had landelijke bekendheid gekregen door op het Pastoraal Concilie samen met de Haagse kapelaan Simonis conservatieve opvattingen te verdedigen. Ook de naam van dr J. Gijsen stond op de alternatieve lijst. Ene Frans van Dooren uit Den Haag liet weten dat hij ervoor zou zorgen dat Gijsen bisschop zou worden. Gelijk hij ervoor gezorgd had dat Simonis bisschop van Rotterdam was geworden.

In september van dat jaar werd het Roermondse kapittel in een Duits tijdschrift verdacht gemaakt door de Duitse theoloog dr Fittkau. Niet minder dan 21 dekens namen het voor hun collega's op. Er ging een brief op poten naar Duitse kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders. In oktober bracht Felici een bezoek aan bisschop Moors, die nog aan zou blijven tot de nieuwe benoeming, om diens mening te vragen over de 'alternatieve' kandidaten. Moors gaf de nodige informatie maar zei dat hij zijn oordeel over Gijsen op papier zou zetten.

Doopceel

Auwerda probeert die brief te reconstrueren en licht daarbij het doopceel van kandidaat Gijsen compleet met studieresultaten, ziekteperioden, vergeefse sollicitaties aan universiteiten en zijn werk in de zielzorg. Vanaf 1969 fungeerde hij als rector van een rusthuis voor zusters in Nunhem. „Moors postte zijn brief in de overtuiging: met zo'n getuigschrift wordt niemand bisschop," schrijft Auwerda. Dan volgt in de eerste week van 1972 de informatie die het Vaticaan via mgr.Casaroli inwon bij kardinaal Alfrink. Casaroli gaf toen te verstaan dat de benoeming van Joosten rond was. Om deze 'ramp' te voorkomen werd mgr J. Damen rector van het 'Nederlands College' in Rome ingeschakeld om de invloed van kardinaal Willebrands aangewend te krijgen bij staatssecretaris Villot, topman van de Romeinse Curie. Even later was de kandidatuur van Joosten van de baan.



● *Behoudende demonstranten in Sittard zien (in 1972) een vergelijking met de Reformatie.*

Foto ROOZEN

Op 18 januari 1972 vraagt de nuntius formeel aan dr J. Gijsen of hij bisschop wil worden. De zaterdag daarop wordt de benoeming bekend gemaakt. Grote consternatie in Limburg en bij de bisschoppen van Nederland. De nieuwe bisschop geeft een persconferentie en niet veel later fulmineert hij tegen het beleid van zijn collega-bisschoppen. Binnen een week richt deken W. Meijs in Hoensbroek de werkgroep Open Kerk op. Manipulatie, roept de pastorale raad van het bisdom. Alfrink wordt door Rome verplicht de bisschopswijding van Gijsen op 13 februari 1972 bij te wonen. Zijn 'gang naar Canossa' schampert de pers.

Onrust

Dr Gijsen, eenmaal op zijn troon gezeten, laat niets achterwege om het beleid van zijn voorganger te desavoueren. Nadat de nieuwe bisschop zijn vicarissen aan de dijk heeft gezet en vervangen, ontstaat nieuwe onrust als Gijsen op 15 mei zijn personeelschef Van Kempen en diens medewerker Korsten ontslaat. De kaders van het bisdom vergaderen verontrust en laten de bisschop weten dat hij verdere samenwerking onmogelijk heeft gemaakt. Kanunniken reizen naar Rome om te 'bemiddelen'. Tevergeefs. De bisschop is de verantwoordelijke man in een bisdom en alle geledingen moeten in overleg met de bisschop samenwerken en niet omgekeerd, aldus 'Rome'.

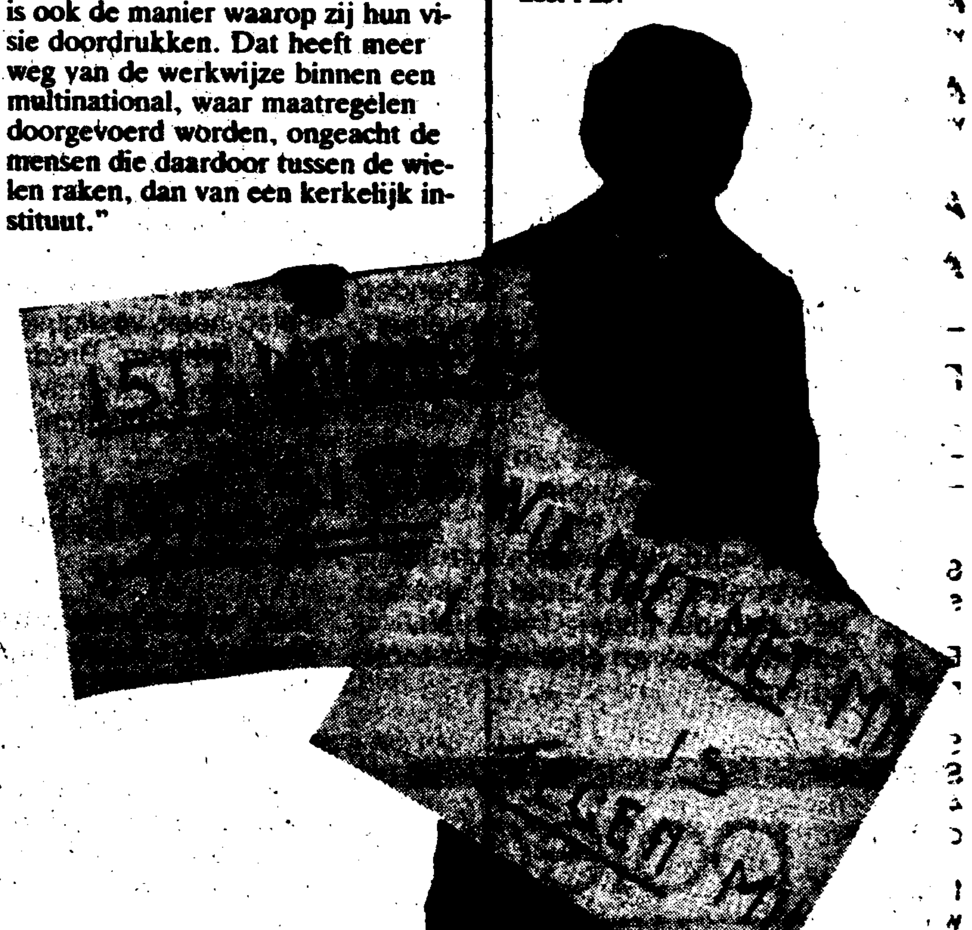
De impasse is compleet. Dan doen Van der Meer en Meertens hun intrede in het bisschoppelijk paleis. De bisschoppelijke boycot van de HTP in Heerlen doet de studenten van dit instituut de dekens aanroepen. Deze weten tenslotte te bewerkstelligen dat de nieuwe bisschop wat gas terugneemt. Zijn uitspraak over het dreigende schisma in zijn bisdom streept hij door en hij gaat akkoord met een verklaring waarin pluriformiteit in de kerk wordt erkend. „Het dreigen met een formeel schisma was zelfs de Romeinse Curie teveel geweest," zo luidt het einde van het Roermondse dramatische hoofdstuk in het boek van Auwerda.

Speurtochten

De auteur: „Als katholiek was ik zelf natuurlijk ook heel nauw betrokken bij alle ontwikkellingen. Maar door mijn recente speurtochten kijk ik er nu toch soms anders tegenaan dan ten tijde van de hete actualiteit. Zo is mij gebleken dat de omstreden benoemingen door het Vaticaan van bisschoppen als Simonis en Bomers (waarbij werd afgeweken van de formele voordracht uit Nederland) op zich niets nieuws was. Dat gebeurde voor die tijd ook al. Van de zeven bisschoppen die in 1962 naar het Tweede Vaticaans Concilie gingen, waren er vier die ook nooit op zo'n voordracht hadden gestaan. Het maakte ook niet zoveel uit welke persoon de kromstaf zou hanteren omdat de visies op wat de kerk moest zijn in die tijd niet uiteen liepen. Na 1970 werd bewust afgeweken om de ontwikkelingen in Nederland te stoppen."

„Op zich heb ik er geen bezwaar tegen als iemand conservatief katholiek is. Dat is ook een optie, een kwestie van opvoeding, ervaring en afhankelijk van wie je bent tegengekomen. Maar zo iemand moet niet bij mij aankomen en mij zijn overtuiging opdringen." In dat verband schetst Auwerda het verschil tussen de periode van kardinaal Alfrink toen en die van Simonis nu. „Alfrink gaf ruimte aan ook een nieuwe kerkvisie. Hij was niet eenzijdig progressief, deed een mis het liefst in het Latijn, maar vond dat mensen die in een andere richting dachten kansen moesten krijgen.

„Men moet een smeulende vlaspit niet doven," zo citeerde Alfrink vaak uit de Bijbel. Maar mensen als Gijsen en Simonis verklaren hun visie als de enige juiste. Daarbij worden andersdenkenden verdacht gemaakt en zelfs als niet-katholiek behandeld. Zie daarvoor het bezoek van de paus aan Nederland, drie jaar geleden. Daarbij werden bewust 'anders-denkenden' uit de omgeving van de paus verbannen. Het is ook de manier waarop zij hun visie doordrukken. Dat heeft meer weg van de werkwijze binnen een multinational, waar maatregelen doorgevoerd worden, ongeacht de mensen die daardoor tussen de wielen raken, dan van een kerkelijk instituut."



Welletjes

Het is Auwerda bij het schrijven van zijn boek ook duidelijk geworden dat Paus Paulus VI na de benoeming van Simonis in Rotterdam en Gijsen in Roermond het eigenlijk wel welletjes vond. Auwerda: „Hij was van mening dat de conservatieve stem in het episcopaat moest worden gehoord. Het bisschoppencollege was in zijn ogen te progressief samengesteld. Overigens zag hij dat verkeerd; het was een taxatiefout onder invloed van zijn adviseurs. Maar twee conservatieve bisschoppen op een totaal van zeven, vond hij kennelijk genoeg. Dat bleek toen Alfrink in 1975 door Simonis opgevolgd dreigde te worden. De paus heeft toen heel diplomatiek gehandeld door kardinaal Willebrands, die toen als 'progressieve katholiek' het hoofd van het departement Oecumene in Rome was, naar Nederland te sturen. Het einde van de omstreden bisschopbenoemingen leek voorbij."

Kort daarop overleed paus Paulus VI, volgde de 'lachende paus' hem gedurende dertig dagen op om na zijn overlijden weer plaats te maken voor Paus Johannes Paulus II. Auwerda: „De nieuwe paus pakte toen de harde lijn tegen Nederland weer op. De bisschoppen van Utrecht, Haarlem en Den Bosch (respectievelijk Willebrands, Zwartkruis en Bluijssen) werden opgevolgd door Simonis, Bomers en Ter Schure. Nederland trok te veel de aandacht. Bijna alle bijeenkomsten van het Nederlands Pastoraal Concilie werden bijgewoond door grote kranten uit de hele wereld. Al die publiciteit en het feit dat de Hollanditis ook via de vele Nederlandse zendingswerkers in de Derde Wereld werd verspreid, deed Rome besluiten, gebruik makend van diezelfde publiciteit, de Nederlandse kerk weer in het gareel te brengen. Maar Nederland werd ook uitgekozen omdat de mensen daar vroeger een sterk via de kerk gestructureerd leven leidden als in geen enkel ander land."

Volgens Auwerda heeft Rome de echte gebeurtenissen niet goed geschat en dacht dat er schisma voor de deur stond. „Maar juist niemand dacht zich los te maken van Rome. Dat heeft kardinaal Alfrink ook altijd gezegd."

Toekomst

Auwerda zegt zich niet te willen wagen aan toekomstvoorspellingen. Toch denkt hij dat de grootste schade toegebracht is aan de huidige generatie. „Deze categorie kun je voor de kerk als verloren beschouwen. De 'ramp' wordt pas over enkele tientallen jaren merkbaar wanneer blijkt dat de kerk sterk is uitgedund. Het zal meer dan een generatie duren alvorens die situatie zich eventueel heeft hersteld. Alleen als de kerk zich manifesteert als broederlijke gemeenschap waar individuen tellen, kan de geschiedenis zich weer ten goede keren."

Maar ook een nieuwe of bekeerde paus zou volgens Auwerda grote invloed kunnen doen gelden, zoals paus Bededictus dat deed in 1914. Hij maakte toen een eind aan de verschrikkelijke integralistenstrijd. Vanaf de eeuwwisseling woedde toen een internationale ketterjacht met verklikkingen, verdachtmakingen en aantasting van de persoonlijke integriteit. Wetenschappers, bisschoppen en priesters werden ontslagen omdat zij de schijn wekten dat nieuwe inzichten van geloof en wetenschap voor de kerk mogelijk van waarde zouden kunnen zijn.

Auwerda tenslotte: „Ik hoop in ieder geval dat de manier waarop nu met mensen in de kerk wordt omgegaan, zal verdwijnen. Teveel geloofsgenoten zijn voor de kerk verloren gegaan en veel hebben ook zichzelf verloren. Wat in Haarlem, Rotterdam en Roermond is gebeurd, heeft volgens mij met kerk-zijn niets te maken. Er is over mensen heengelopen op een manier die echt niet kon."

Olav Lammers en Pierre Rousseau

'De Kromstaf als Wapen- Bisschopbenoemingen in Nederland, door Richard Auwerda, is uitgegeven door Uitgeverij Abor te Baarn, telt 252 bladzijden en kost f 25.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Rabobank Hoensbroek

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in zijn eigen gemeenschap.
De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen.
Wij zoeken een

plaatsvervangend kantoorbeheerder (m/v)

De plaatsvervangend kantoorbeheerder maakt deel uit van de activiteit Geldhandelingen en zal bij afwezigheid de kantoorbeheerder of het hoofd Geldhandelingen vervangen. Hij of zij geeft dan leiding aan de activiteit en adviseert cliënten over alle bankdiensten.

Voor deze functie denken wij aan een man of vrouw van circa 25 jaar die een opleiding op MEAO-niveau heeft genoten, aangevuld met vakgerichte studies zoals NIBE-cursussen en Assurantie-B. Enige bankervaring is noodzakelijk. Daarnaast komen ook HEAO-CE'ers voor deze functie in aanmerking. In overleg met de bank wordt dan een opleidingsplan opgesteld waardoor men na circa 2 jaar aan de functie-eisen voldoet, waarna een verder carrière-plan kan worden opgezet.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en interessante studiefaciliteiten.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer E. Spierts, hoofd Particulieren, telefoon 045 – 214242.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de bank, Postbus 50, 6430 AB Hoensbroek.

Rabobank



TILTRA
industrial maintenance & services

Tiltra BV - industrial maintenance & service is een dynamisch bedrijf, gevestigd in Geleen en gespecialiseerd in de uitvoering van onderhoudswerk in betrekking tot de procesindustrie

Gevraagd met spoed
voor langdurige projekten

- **constructie-bankwerkers**
  bekend met CO2-lassen
- **draaiers/frezers**

Voor alle funkties is ervaring beslist vereist.

Uitstekende salariëring en prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden kunnen een afspraak maken met de heer R. Reneman.
Telefoon tijdens kantooruren 04490-55522;
(weekend en na 18.00 uur 04405-2685)
TILTRA BV, Burg. Lemmensstraat 125a, Geleen.

ER ZIJN TIENTALLEN REDENEN OM EIGEN BAAS TE WORDEN.

EEN DAARVAN IS HET SNAP-ON DEALERSCHAP.
– wereldmerk in professioneel kwaliteitsgereedschap –

James Ruben bv, importe... ondermeer SNAP-ON TOO... zoekt een official dealer vo... rayon Noord-Brabant + Lim...

Vereisten:
- woonachtig in de omgev...
- autotechnische kennis
- garage-monteurs ervarin...
- commerciële instelling
- beschikking over enig sta...

Snap-on is garage gereedschap 's Wer... topkwaliteit

JAMES RUBEN B.V.
Neem contact op met de importeur: James Ruben bv. Dhr. C. Lawa – Postbus ... 2380 AA Zoeterwoude – Telefoon 071-411001.



Scholengemeenschap Don Bosco

MAVO, LEAO, LDGO/IDGO, LTO, ITO
Geleen, Dr. Nolenslaan 9

Het bestuur van de vereniging voor middelbaar onderwijs in Limburg roept voor de onder haar beheer staande scholengemeenschap Don Bosco te Geleen, sollicitanten op voor onderstaande functies per 22 augustus 1988:

1. **leraar** (m/v) godsdienst/katechese vacature: 8 lessen
2. **leraar** (m/v) mechanische techniek vacature: 10 lessen
3. **conciërge** vacature: 32 uur

Uitbreiding per 1 november tot een volledige betrekking behoort tot de mogelijkheden.

De sollicitanten dienen te voldoen aan de voorwaarden die gesteld zijn in de zg. DOP-regeling.

Informatie kan verkregen worden bij de directeur van de scholengemeenschap, dhr. J.R. Hettinga, tel. 04490-40700.

Sollicitaties binnen 5 dagen te richten aan het bestuur van de vereniging voor middelbaar onderwijs in Limburg, postbus 143, 6130 AC Sittard, onder vermelding van de naam van de school.

technische adviseurs

mts-ers met commerciële inslag

Een van onze relaties is fabrikant van kapitaalgoederen die worden toegepast in de bouw. Afnemers bevinden zich in alle sektoren van handel en industrie. Eenmaal verkocht en geplaatst vragen de produkten om technische service en nazorg die op hun beurt een interessante after-sales-markt bieden en het uitgangspunt vormen voor aanvullende verkoop (veranderingen, uitbreidingen, onderhoudskontrakten e.d.).
Daarvoor zoekt men Technische Adviseurs (m/v) tot 35 jaar, met een sterke commerciële inslag, een opleiding op MTS-niveau Wtb of Bouwkunde of daarmee vergelijkbaar en bij voorkeur ervaring in een buitendienstfunktie. Geboden wordt een zonder meer interessante commercieel-technische adviseursfunktie in een sterk commercieel- en marktgerichte onderneming, met produkten van hoge kwaliteit.

Indien u bent geïnteresseerd dan zien wij uw reaktie met belangstelling tegemoet op onderstaand adres in 's-Hertogenbosch, t.a.v. de heer M.B.H. Jaartsveld, die voor een snelle en vertrouwelijke behandeling zal zorgen en u gaarne meer informatie geeft.

interfunction
Adviseurs voor Werving en Selektie.
Lid van de Organisatie van Adviesbureaus voor Werving & Selektie/OAWS
Stationsweg 10, 5211 TW 's-Hertogenbosch, tel. (073) 12 87 66.
Correspondentie-adres: postbus 305, 5201 AH 's-Hertogenbosch.
Isaac da Costalaan 21, 1401 BG Bussum.

Veiligheidsfunctionaris (m/v)

Werken bij Curver. Dat is dagelijks betrokken zijn bij de levenscyclus van succes-produkten zoals de Curver Foetsjie, de Uniboxen, de Keuken-, Baby- en Doe-het-Zelf-artikelen.
Ideeën uit de koker van één van de grootste kunststofverwerkers van Europa, met produktie-units in Brunssum, Amiëns (Frankrijk) en Corby (Engeland) en verkoopkantoren in een groot aantal Europese landen.
Bundeling én controle van alle activiteiten gebeurt binnen Curver B.V. met het hoofdkantoor in Breda.
Binnen de Curver Groep werken in totaal ongeveer duizend enthousiaste medewerkers aan een produkt dat de claim "Klasse in kunststof" volledig waarmaakt.

De Job

Bij onze vestiging te Brunssum is in verband met uitbreiding der veiligheidsactiviteiten een vacature ontstaan voor bovengenoemde functie. De veiligheidsfunctionaris rapporteert rechtstreeks aan de personeelsmanager en is belast met de ondersteuning en advisering van het lijnmanagement in de uitvoering van het veiligheidsbeleid. Tot zijn taakgebied behoren onder andere werkzaamheden op het gebied van:
- wettelijke bedrijfsvoorschriften, normen en ontwikkelingen;
- ontwikkeling c.q. opzet van het veiligheidsjaarplan en lange termijn planning;
- verhoging van de veiligheids-performance binnen ons bedrijf.

Onze eisen

Voor deze functie zoeken wij kandidaten van ten hoogste 40 jaar, die een opleiding op M.B.O. of daarmee vergelijkbaar niveau genoten hebben, aangevuld met de opleiding Middelbaar Veiligheidskundige (M.V.K.).
Voorts dienen kandidaten te beschikken over een ruime ervaring in produktie-fabrieken en de bereidheid te hebben via aanvullende studies hun kennis op het gebied van veiligheids- en milieu-vraagstukken te verbreden. Goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift alsmede kennis van de Engelse en Duitse taal is gewenst. Gezien de veelvuldige interne en externe contacten wordt veel waarde gehecht aan goede contactuele vaardigheden. Van kandidaten wordt verder verwacht dat zij conditioneel en mentaal in staat zijn tot coördinatie van hulpverlening in bijzondere omstandigheden.

Wij bieden

Een uitdagende functie in een dynamisch bedrijf waar een prettige werksfeer heerst. De salariëring en overige emolumenten zijn in overeenstemming met de zwaarte van de functie en zullen conform de C.A.O. van Curver B.V. worden gerealiseerd.

Uw reactie

Wenst u voor bovengenoemde functie in aanmerking te komen, dan verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie te sturen aan de heer J.H. Peeters, Personeelsmanager van Curver B.V., Postbus 7, 6440 AA Brunssum).
Een medische keuring maakt deel uit van en een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

curver KLASSE IN KUNSTSTOF



GE Plastics Europe

GE Plastics Europe is in Nederland gevestigd te Bergen op Zoom. Het is een modern bedrijf dat zich voornamelijk bezig houdt met de fabricage en marketing van zogenaamde "Engineering Plastics", kunststoffen voor technische toepassingen. Het is ook – en eigenlijk vooral – een bedrijf met een open en horizontale organisatie, waar jonge, enthousiaste en spontane mensen internationaal alle kansen krijgen. Er werk... ca. 1.500 mensen, die gezamenlijk verantwoordelijk zijn voor de Europese activiteiten van General Electric Plastics Business Grou... in Pittsfield-USA.

GE Plastics: kwaliteit voor de verdere loopbaan van een ervaren MTS'er

GE Plastics staat internationaal aan de top op het gebied van technische kunststoffen. In Bergen op Zoom staan negen fabrieken, die volledig operationeel zijn. In de ondersteuning van al die produktieprocessen is ruimte voor goede technici, zowel voor de bestaande fabrieken als voor de nieuwe, die in aanbouw zijn.

De vakgebieden: elektro/instrumentatie en werktuigbouw

GE Plastics is op zoek naar MTS'ers met ervaring in mechanisch of elektro/instrumentatie onderhoud. Uw werk is vooral preventief gericht: de installaties, machines en procesbesturingen bedrijfszeker houden en – zonodig – aanpassen aan nieuwe inzichten.
De aard van de werkzaamheden vraagt om mensen met opleiding en ervaring in werktuigbouw, elektrotechniek en instrumentatie (elektronica).

Training on-the-job: basis voor succes

Heeft u na uw MTS-opleiding ervaring opgedaan in het onderhoud binnen de procesindustrie, dan biedt GE Plastics een boeiende en veelzijdige functie binnen een sterk groeiende organisatie.
Uw kennis en vaardigheden houden gelijke tred met de snel voortschrijdende technologie door middel van bijscholingen en ervaringsuitwisseling. Door deelname aan kwaliteitscirkels en werkoverleg verruimt u uw kijk op het totale bedrijfsgebeuren.

GE Plastics: synoniem voor kwaliteit

De kwaliteit, die GE Plastics biedt kunt u zelf zien tijdens de bedrijfs-informatiedag, die wij speciaal voor ervaren MTS'ers organiseren op zaterdag 3 september. In het programma is rekening gehouden met de mogelijkheid dat uw partner meekomt.

Het programma op 3 september start om 10.00 uur en behelst onder meer:

een presentatie van GE Plastics, een bezoek aan een van onze "draaiende" fabrieken, een uiteenzetting van de onderhoudsfunctie en een persoonlijk gesprekje. Voor de partners is ook een bezoek aan Bergen op Zoom gepland. De afsluiting verwachten wij omstreeks 16.00 uur.
Wij dragen uiteraard zorg voor uw lunch en vergoeden bovendien de door u gemaakte reiskosten (op basis van openbaar vervoer, trein-retour tweede klas).

Bergen op Zoom: prima woonplaats

In verband met consignatiediensten is het noodzakelijk dat u in Bergen op Zoom (of direkte omgeving) woont. Bergen op Zoom is een plezierige plaats met alle mogelijkheden op cultureel, recreatief, onderwijs- en woongebied. Er zijn goede verbindingen met de rest van het land. Mocht verhuizen nodig zijn dan biedt GE Plastics een goede vergoeding voor verhuizing en herinrichting.
Heeft u nog vragen dan kunt u contact opnemen met de heer R. Sikkema van de afdeling Personeelszaken, tel. (01640) 32 862.

Graag ontvang ik van u een uitnodiging voor uw bedrijfsinformatiedag op zaterdag 3 september F

☐ Ik kom met mijn partner. ☐ Ik kom alleen.
naam .... m/v
adres ....
postcode/plaats ....
telefoon ....
leeftijd ....
opleiding (voltooid) ....
ervaring ....

S.v.p. volledig invullen en (zonder postzegel) vóór 1 augustus 1988 opsturen aan GE Plastics, Antwoordnummer 288, 4600 VB Bergen op Zoom.

Werken bij een veelzijdige, landelijke projectenorganisatie

MTS-ers en HTS-ingenieurs

Wie zijn wij?
Polec is een groep van onafhankelijke projectenbureaus, die opdrachten aanneemt en uitvoert op vele technische vakgebieden.
Sinds 1966 verricht Polec werkzaamheden voor onder andere de overheid, advies- en constructiebureaus, architecten- en ingenieursbureaus, bouwondernemingen en produktie- en installatiebedrijven.
Het dienstenpakket is nagenoeg volledig en varieert van ontwerpen, tekenen, calculeren, werkvoorbereiding tot en met de begeleiding tijdens de uitvoering.
Onze medewerkers zijn werkzaam binnen hun eigen specifieke vakgebied, zoals:
werktuigbouw, elektrotechniek, elektronica, installatietechniek, bouwkunde, civiele techniek, autotechniek en chemische technologie.

Waarom werken bij Polec?
Polec heeft geregeld vacatures voor de uitvoering van projecten, die veelzijdig zijn in aard en omvang.
Daarvoor zoeken wij contact met MTS-ers en HTS-ingenieurs met en zonder ervaring.
Wij bieden onze medewerkers een goede honorering en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Polec: bij u in de buurt.
Polec heeft vestigingen in Amsterdam, Arnhem, Breda, Den Bosch, Den Haag, Eindhoven, Groningen, Hengelo, Maastricht, Rotterdam en Utrecht.
Het bureau van Polec in uw regio vindt u aan de Scharnerweg 88 in Maastricht.

Bent u geïnteresseerd?
Neem dan telefonisch contact op met de heer G.J. van Meeuwen of M. Limbourg (043-633833) voor meer informatie en/of voor toezending van een sollicitatieformulier. Of vul de antwoordcoupon in en stuur deze naar Polec Project Engineering Zuid B.V. Scharnerweg 88, 6224 JJ Maastricht.

Als u een bezoek brengt aan onze vestiging, kunt u daar een videofilm zien over onze organisatie en werkwijze. We kunnen u dan ook precies vertellen welke mogelijkheden er voor u zijn.
De videofilm kunt u overigens ook bekijken op bijna elk GAB.

Antwoordcoupon
Stuur mij een sollicitatieformulier:
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Opleiding: ....



Chinese en westerse geneeskunst kunnen wat voor elkaar betekenen

pirine mag dan op diverse nten een 'wondermedi- n' heten – deze pijnstiller eft ook nadelen. Mensen neiging hebben tot 'bloe- n', die dus een of andere rm van bloederziekte heb- n, moeten voor de hoofd- n beslist geen aspirine slik- n, want het bloed wordt ar nog 'dunner' door.

n medewerker van de uni- rsiteit in Maastricht heeft n lichte vorm van bloeder- ekte; hij gebruikt sinds eni- tijd een pijnstiller die geen vloed heeft op de produktie n bloedplaatjes; het is een hinese medicijn, gewonnen t kruiden.

n aardig voorbeeld van Chinese etenschap, dankbaar gebruikt or westerse geneeskundigen. De edicijn werd meegebracht uit Chi- door dr Ma Xi, die gisteren in aastricht promoveerde tot doctor de geneeskunde, op een proef- hrift over de vorming en remming n thrombine in plasma. Thrombi- is een stof die een centrale rol eelt bij de stolling van bloed.

a Xi merkt tijdens het interview, aarbij ook dr Paul Devilée aanwe- g is, op dat de vakgroep bioche- ie van de Rijksuniversiteit Lim- urg best een onderzoek zou kun- en starten naar de waarde van ge- oemde pijnstiller voor de westerse etenschap, maar Devilée moet em teleurstellen: een dergelijk on- erzoek is veel te omvangrijk voor en arme Westeuropese universi- eit. Het is meer iets voor een rijke armaceutische industrie, en of die r trek in heeft?

Voorbeeld

De elfde stelling bij het proefschrift an Ma luidt: 'Door het combine- en van traditionele Chinese met vesterse geneeskunde zal het mo- elijk worden ziekten te behande- en waar de beide vormen van geneeskunst elk voor zich niet toe in staat zijn'. Ma noemt een voorbeeld: „Neem leukemie, waarvoor feitelijk nog geen echte genezing bestaat, maar waarbij de westerse geneeskunde wel het leven van de patiënt kan rekken. Ons is opgevallen dat de patiënt uiteindelijk vaak overlijdt aan nevenverschijnselen, bijvoorbeeld aan bloedarmoede, of aan infecties. In China wordt geëxperimenteerd met de combinatie van westerse chemotherapie, die het leven van de patiënt rekt, en kruidenmedicijnen, die de bloedarmoede en infecties tegengaan, en de nevenverschijnselen van de chemotherapie verzachten. Bij de gecombineerde behandeling zien we een veel geringer aantal gevallen van heruitbreken van de ziekte."

Ma Xi is afkomstig uit het midden van China, uit de stad Xian in de provincie Shaanxi. Hij is daar ook 33 jaar geleden geboren. Ma is haematoloog en verbonden aan het centrale ziekenhuis van de stad, dat geen misselijke instelling moet zijn, want Xian telt drie miljoen inwoners, en ook de provincie is dicht bevolkt. In het ziekenhuis wordt voornamelijk westerse geneeskunde bedreven, maar er is een speciale afdeling waar onderzoek wordt gepleegd naar mogelijkheden van combinatie met Chinese geneeswijzen.

Toeval

Via een bilaterale overeenkomst tussen de Volksrepubliek China en Frankrijk kwam Ma Xi terecht op de afdeling haematologie ('bloedkunde') van het Hôpital Lariboisière in Parijs. En daar ontmoette hij in 1986 min of meer bij toeval prof. Coenraad Hemker, hoofd van de vakgroep biochemie van de Rijksuniversiteit Limburg, autoriteit op het gebied van de bloedstolling. „Wij hadden een onderwerp dat geknipt was voor Ma," zegt prof. Hemker. „Daarom hebben we hem uitgenodigd hier zijn proefschrift te komen schrijven."

Ma kreeg er een beperkte tijd voor – feitelijk tot augustus van dit jaar – en werd bovendien gehinderd door het feit dat zijn promotor, prof.



● *Ma Xi voor een spreuk in Chinese karakters, die gaat over de samenhang tussen lichaam en ziel en die tussen hemel en aarde. De spreuk hangt nog even boven zijn werktafel in het Maastricht Biomedisch Centrum.*

Foto WIDDERSHOVEN

Hemker ernstig ziek werd en een half jaar niet kon werken. Maar Ma werkte achttien uur per dag, zeven dagen in de week, en kreeg het voor elkaar in een recordtijd. Hij woonde in een appartement op Sint Pieter waar hij alleen kwam om te slapen en wat eten te bereiden – hij wil niet onbeleefd zijn over het Europese voedsel, maar hij maakte toch graag zelf een Chinese maaltijd klaar. Want ook de Chinese restaurants in Maastricht zijn in zijn ogen wel erg ver aangepast aan de Europese smaak.

En dat alles terwijl hij weliswaar Engels had geleerd in Xian, maar daar weinig gelegenheid kreeg zich in die taal te bekwamen. Toch blijkt hij uitstekend te interviewen in het Engels; hij beheerst die taal dusdanig dat hij ook cultureel bepaalde uitdrukkingen vlot gebruikt. Hij sprak trouwens gisteren zijn dankwoord in het Nederlands uit. „Ma spreekt nu drie Europese dialecten," grapt Hemker, „Frans, Engels en Nederlands."

Komkommer

Voor het proefschrift stelde Ma Xi zich twee vragen: waarom bloeden mensen met bloederziekte? Het antwoord op die vraag werd min of meer gevonden, maar is te gecompliceerd om hier goed uiteen gezet te worden. De andere vraag was: Wat is de werking van een polysaccharide, genaamd Sjamp, die wordt onttrokken aan een primitief zeedier, de zeekomkommer. Het produkt wordt in China gebruikt als pijnstiller bij maag- en darmkanker; het vermoeden bestaat dat het ook de ontwikkeling van de tumoren remt. Gebleken is in ieder geval dat het ook als 'bloedverdunner' kan werken, en mogelijk dus van belang zou kunnen zijn voor trombosepatiënten.

Heparine is een middel dat in de westerse geneeskunde wordt gebruikt tegen trombose. Paul Devilée: „Maar het werkt zo krachtig dat het bij onzorgvuldig gebruik problemen kan opleveren. Een wat minder krachtig produkt zou welkom zijn." Om te verzekeren dat het middel dat Ma onderzocht dat produkt zal zijn, daarvoor is het nog te vroeg. „Maar een kandidaat die serieus onderzocht moet worden is het zeker," zegt Devilée.

Zou Ma Xi niet liever in het Westen blijven? „Nee, dat kan niet. In China zijn veel te weinig mensen die op dit niveau werken, en er is geen geld. Ik ga weer werken in het ziekenhuis in Xian, en daar mijn onderzoek voortzetten. Het is eerste doel van de studie is: China dienen. Iedereen werkt hard aan de modernisering van het land. Wij hebben alle goed opgeleide mensen hard nodig, en ik kan daar een vrij belangrijke rol in spelen – belangrijker dan hier."

Want, zo zegt hij verder, veel eigen kennis op medisch-technologisch gebied kan geweldig veel betekenen voor China. De voorbeelden liggen voor de hand: wanneer in een land van een dergelijke omvang, met meer dan een miljard inwoners, voor iedereen aspirines zouden moeten worden ingevoerd, of de anticonceptiepil, dan zou dat binnen de kortste keren alle deviezenreserves van het land uitputten. Ze zullen dus eigen, bij voorkeur betere alternatieven moeten ontwikkelen.

Hoe beviel Maastricht? Ma Xi maakt een omtrekkende beweging. „Wat wij in China niet hebben, dat zie je hier. En omgekeerd."

En dan nog stelling 12 bij het proefschrift: „Als het menselijk brein zo eenvoudig in elkaar zat dat wij het konden begrijpen zouden wij zelf zo simpel zijn dat we het niet konden."

Sante Brun

Anderzijds

Gehavend

Het is nu wel duidelijk waarom onze ministers en staatssecretarissen een paar maanden geleden per se allemaal in een nieuwe en duurdere auto wilden rijden. Zij zijn allemaal jaloers geweest op dat eenvoudige, kleine drukkertje Baard, directeur van het even eenvoudige drukkerijtje KEP, dat niet in staat blijkt te zijn het eenvoudige, fraudebestendige paspoortje te maken.

Die meneer Baard en de andere KEP-directeur Van Dijk zijn steeds bij het ministerie van Buitenlandse Zaken en van Binnenlandse Zaken komen voorrijden in een simpele Mercedes 560 SEC, catalogusprijs 263.000 gulden. Een bedrag waar je ook twee woningwetwoningen voor bouwt. De twee KEP-directeuren berekenden daarvoor aan hun jonge, nog geen winstmakende bedrijf een bedrag van 3,25 gulden per kilometer. Tja, en tegen zo'n luxe is het zelfs voor een eenvoudige staatssecretaris uit Nuth, een gewone boerenjongen uit Eys tenslotte, moeilijk opboksen. Je bent a priori in de minderheid wanneer je met je eenvoudige dienstauto moet concurreren tegen een Mercedes, die zo duur is, dat er daar in Nederland niet meer dan zes van rondrijden.

Duidelijk is nu ook waarom het nieuwe paspoort zo duur moest worden. Want de exhorbitante kilometervergoeding van de directie van KEP moet natuurlijk toch ergens van betaald worden. Gewoon doorberekenen in de prijs van het paspoort. Tenslotte is iedere Nederlander die naar het buitenland wil verplicht een pas te hebben. Dus of je dat ding nu vijftig of honderd gulden laat kosten, dat maakt niks uit. Je verkoopt het toch wel.

Er is getwijfeld aan het nut van alweer een parlementaire enquête, de derde in een paar jaar tijd. Maar dat nut is nu wel bewezen, al was het alleen maar al omdat die commissie deze week bloot gelegd heeft en voor iedereen duidelijk gemaakt hoe met onze centen wordt gesmeten door lieden, die menen goede sier met belastinggeld te kunnen maken. En hoe bewindslieden onbeschroomd in zee gaan met patsers, die in dure Mercedessen komen voorrijden, inclusief de bijbehorende levensopvattingen.

Bij de ene parlementaire enquête (over RSV) kwam de voormalige directeur De Vries opmerkelijk in beeld omdat hij af en toe een fles whisky liet overvliegen met de, door de staat gesubsidieerde, helicopter van zijn bedrijf. In de tweede enquête werd het beeld geschilderd van woningbouwers, die er een luxe leventje op na kunnen houden dank zij de extra premies die Volkshuisvesting betaalde voor de woningen. Nu worden we geconfronteerd met directeuren die meer dan drie gulden kilometervergoeding vangen dank zij hun luxe automobiel.

Is het dan gek dat Jan Modaal en zijn echtgenote Tante Truus directeuren en *captains of industry* alleen maar zien als een stelletje egoïstische geldwolven, slechts uit op eigen gewin en het vullen van eigen zakken. Een beeld dat natuurlijk niet voor iedere directeur van ieder bedrijf geldt. Het is aan die andere goedwillende en hardwerkende directeuren om het gehavende beeld te herstellen.

De klassieke, jonge groeier

Vorig jaar gooiden de aandeelhouders van Fancom, een bedrijf in het Noordlimburgse Panningen, het roer om. Er moest pas op de plaats maken. Tegen de zin van de directie in, die van de onstuimige groei verder wilde profiteren. Deze confrontatie leidde tot het vertrek van de voormalige directeur en oprichter van de onderneming, een van oorsprong elektro-technisch bedrijf dat hij in korte tijd tot bloei had gebracht.

Een handvol aandeelhouders, die het bedrijf vijf jaar geleden hadden overgenomen, schoven uit hun midden een nieuwe, tijdelijke directeur naar voren, de Fries V. Berger. Hij deed precies het tegenovergestelde en reorganiseerde het bedrijf. De ingreep leidde tot het verlies van een aantal banen en de export werd anders aangepakt. De nieuwbouw, duidelijk gericht op verdere groei, zit nu in een te ruime jas. Maar dat komt wel weer goed, meent Berger.

De gang van zaken bij Fancom is niet uitzonderlijk. Interim-directeur Berger vindt het een *klassiek* voorbeeld: een jonge ondernemer komt met een produkt dat het geweldig doet, het enthousiasme kent al gauw geen grenzen meer, ook niet wanneer er absoluut geen ruimte meer is voor uitbreiding. En dan moet er iemand zijn die de waarschuwende vinger opsteekt, anders wordt het bedrijf te gronde gericht.



● *Fancom maakt de besturingsapparatuur voor klimaat en veevoerdosering niet helemaal zelf. De software (computerprogramma's) wordt in eigen huis ontwikkeld. De produktie van de kasten en dergelijke is uitbesteed, maar het geheel wordt weer op een eigen assemblagelijn gemonteerd.*

Foto: JAN PAUL KUIT

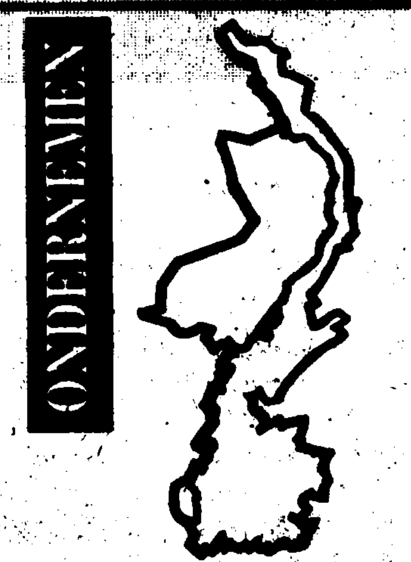
Succes

„We zagen het al een paar jaar geleden aankomen," vervolgt Berger. „Fancom boekte groot succes met de verkoop van computergestuurde apparatuur die het klimaat in veestallen, vooral voor varkens, regelt. Temperatuur, vochtigheidsgraad worden automatisch bijgesteld. „In Brabant en Limburg was in de intensieve veehouderij een geweldige *boom* aan de gang. Maar op een gegeven moment was er helemaal geen vraag meer. Er was echter duidelijk gekozen voor groei, dus moest er geëxporteerd worden. Fancom kwam echter met het moeilijkste produkt in het buitenland op de markt. Dat hebben we teruggedraaid."

Niets duidde er begin vorig jaar op dat een ingreep noodzakelijk was. Fancom meldde zelfs trots twee flinke orders in Japan en de Verenigde Staten, de grootste die het bedrijf binnenhaalde. Die in Japan betrof de – spraakmakende – levering van klimaatapparatuur voor een *varkensflat*, een project dat in de hele wereld belangstelling opwekte. De flat staat er inmiddels, zij het met enige vertraging.

Uitzondering

In de VS leverde Fancom soortgelijke apparatuur aan een drietal champignon*farms*, een opdracht waarmee een half miljoen gulden gemoeid was. Die sector blijkt daar voor het Panningse bedrijf wel interessant, maar de veehouderij in het geheel niet. Het bedrijf ondervond namelijk dat de klimaatregeling niet voor elke varkensstal in elk land geschikt is. Berger: „Nederland is eigenlijk een uitzondering op dat gebied. De stallen zijn zodanig gebouwd dat klimaatregeling ook nut heeft. Maar in Amerika bijvoorbeeld zijn ze aan een kant open. De huisvesting is totaal niet geschikt voor klimaatregeling, als er niet zo prachtig geïsoleerd is als hier. En een computergestuurde dosering van het veevoer, die apparatuur leveren we ook, heeft geen zin zolang het voer niks kost en de boer het voer al rijdende door de stallen uitstrooit. Niet alle landen zijn zover als Nederland. We zijn eigenlijk nog maar net met computerisering begonnen."



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.

Succes in het binnenland, is dus geen garantie voor succes in het buitenland. De omstandigheden kunnen zo sterk verschillen dat een produkt helemaal terug naar de ontwikkelingsafdeling, waar het aangepast kan worden aan de specifieke eisen van een bepaalde markt. Of je moet het in andere sectoren gaan zoeken. Zo onderzoekt Fancom momenteel welke mogelijkheden er zijn om produkten voor aardappelopslag loodsen te gaan maken. Daartoe is anderhalf jaar gelden een experiment opgezet in samenwerking met de universiteit van Michigan.

Breivoer

Fancom wil zich ook verder gaan specialiseren in de voedermarkt. Na klimaatregeling werd die weg al in 1982 ingeslagen, met apparatuur voor de sturing van (vloeibaar) breivoer. De volgende stap is een computerprogramma voor het mengen en doseren van droogvoer. Elektronica regelt per hok of per varken de hoeveelheid mengvoer. Zo heeft de boer een duidelijk inzicht in het verbruik.

De vraag hiernaar komt vooral uit het buitenland, legt Berger uit, want in Nederland zitten veel mengvoeders. Maar de tendens is volgens hem is droogvoer in eigen weer terrein wint. Fancom ontwikkelt daarom ook apparatuur voor veehouders die willen omschakelen naar droogvoer, zonder dat ze hun bestaande installatie hoeven af te schrijven.

„Het is niet helemaal maatwerk wat we maken. Zo'n tachtig procent van de produkten is standaard," zegt Berger. Op het relatief lage personeelsbestand van vijftig full-time krachten heeft Fancom een sterke vertegenwoordiging in het buitenland, via importeurs in vijf Europese landen, Japan, VS en Canada. Berger: „Service is op die grote afstand vanuit Panningen niet te doen. Dat levert wel eens problemen op want de kennis van lokale elektro-technische installateurs is vrij gering. Daarom doen we veel aan scholing van monteurs. Als we een nieuw produkt hebben, halen we de club weer elkaar."

Han Brinkman

m/v

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



De Limburgse Vrouwenbeweging van de LLTB is een organisatie van vrouwen op het platteland (ruim 13.000 leden in 152 plaatselijke afdelingen in de provincie Limburg).

Vanuit het secretariaat in Roermond wordt het vrijwillig kader begeleid en ondersteund.

De LVB vraagt m.i.v. 1 augustus as. een

2e functionaris (m/v)

Informatie over deze full-time functie:
de functionaris is belast met de ondersteuning van met name het vrijwillige kader op afdelingsniveau. Zij/hij heeft een hoofdtaak in de voorbereiding en uitwerking van de kadervorming en begeleiding van de afdelingen. Zij/hij levert een bijdrage in de voorbereiding, organisatie en uitvoering van diverse activiteiten voor kaderleden of leden op provinciaal, kring- of afdelingsniveau. Op grond van deze taken levert de functionaris een bijdrage aan de beleidsvoorbereiding en uitvoering. Uit hoofde van haar/zijn taken in de kadervorming en begeleiding t.b.v. de afdelingen draagt de functionaris mede zorg voor het onderhouden van externe contacten.

Vereisten voor deze functie:
- opleiding Toegepaste Huishoudwetenschappen – differentiatie Voorlichting, of Pedagogisch Academie;
- inzicht in de plattelandssamenleving;
- goede contactuele en organisatorische eigenschappen;
- mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- een katholieke levensovertuiging;
- in teamverband kunnen werken;
- bereid en in staat tot het doen van avondwerk.

Rijbewijs is noodzakelijk.
Standplaats: Roermond.
Salariëring: volgens LLTB-regeling.

Aanstelling kan geschieden onder voorbehoud goedkeuring provincie voor ontheffing van geldende vacaturestop.

Sollicitaties binnen veertien dagen na plaatsing van de advertentie schriftelijk richten aan de sollicitatiecommissie van de LVB, postbus 960, 6040 AZ Roermond.
Nadere informatie over de functie kan desgewenst worden verstrekt door mevr. J. v. Poppel, tel. 04750-81785.

281612

Autodivisie Volvo Car B.V. zoekt enthousiaste assemblagemedewerkers met gevoel voor kwaliteit

Volvo Car B.V. is een onderneming met ruim 8000 medewerkers, gespecialiseerd in de ontwikkeling, produktie, marketing, verkoop en service van Volvo personenauto's in de top van het middenklasse-segment: de vertrouwde 300-serie, de succesvolle Volvo 480 en de nieuwe Volvo 440. Daarnaast produceert Volvo Car ook componenten voor de Europese automobielindustrie. In totaal omvat de organisatie negen vestigingen in Nederland en één in België.

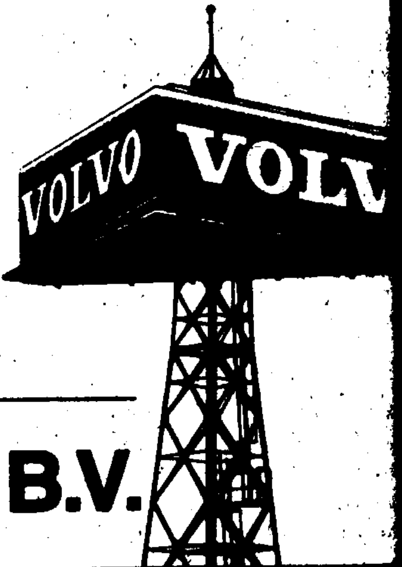
De afdeling Montage te Born
Zo'n 4000 onderdelen maken een gelakte body tot een complete Volvo. Op verschillende montagelijnen in Born krijgen de modellen van de 300-serie, de Volvo 480 en de Volvo 440 hun definitieve gezicht. Hier vindt bijvoorbeeld de montage plaats van de mechanische componenten, die zorgen voor de aandrijving. Ook alle andere onderdelen, van stuur tot koplampen, worden hier aangebracht.

Wat verwacht Volvo van u?
Volvo verwacht van alle medewerkers een enthousiaste inzet, waarbij de kwaliteit van het geleverde werk voor u op de eerste plaats komt. Bij de assemblage wordt gewerkt in groepsverband, in twee-ploegendienst. Maar binnen de groep heeft u uw eigen taken, die u zelfstandig uitvoert. Op deze manier levert elke medewerker een directe bijdrage aan de totale kwaliteit van de geproduceerde auto's. U werkt volgens verantwoorde methoden, met goede gereedschappen, waaronder pneumatische hulpmiddelen.

U hebt het LBO-diploma autotechniek, metaal of elektro, minimaal op B-niveau, ervaring met produktiewerkzaamheden strekt tot aanbeveling. Of u hebt MAVO, ervaring in produktiewerk en een goede technische handvaardigheid. U bent 18 tot 38 jaar oud, vrij van militaire dienst en bereid tot het werken in twee-ploegendiensten.

Wat mag u van Volvo verwachten?
Volvo Car biedt u (m/v) een opleiding, die gericht is op het werk dat u gaat doen. Als blijkt dat u de enthousiaste en kwaliteitsbewuste medewerker bent die wij zoeken, dan bestaat de mogelijkheid van een vast dienstverband.

Informatie/sollicitatie
Voor meer informatie kunt u bellen met de heer J.V. Mousch, telefoon (04498) 9 41 30, of de heer H. Snijders, telefoon (04498) 9 46 33, van de Sectorpersoneelsdienst Montage. Bij geen gehoor kunt u bellen met het Secretariaat, telefoon (04498) 9 42 68.
Wilt u schrijven, vermeld op de envelop dan "assemblagemedewerker" en stuur uw brief aan de Personeelsdienst Produktie Autodivisie, Volvo Car B.V. Born, Postbus 150, 6130 AD Sittard.



VOLVO

Autodivisie Volvo Car B.V.

N.V. NUTSBEDRIJF HEERLEN

NV Nutsbedrijf Heerlen heeft tot taak te voorzien in een veilige en ongestoorde levering van elektriciteit en gas, alsmede van televisie- en radiosignaal aan ruim 30.000 aansluitingen in Heerlen en heeft een jaaromzet van ƒ 130 miljoen. In het bedrijf zijn circa 130 personen werkzaam.

Bij de afdeling Materiaalbeheer is de funktie vakant van:

CHEF MAGAZIJN

(vakaturenummer 11.88)

De funktionaris is verantwoordelijk voor:
- een doelmatige goederenontvangst, kontrole, opslag, afgifte en transport, alsmede de bewaking van de voorraadhoogte;
- het op een inspirerende wijze leidinggeven aan de medewerkers van het centraal magazijn, buitenmagazijn, gereedschapsmagazijn, magazijnadministratie en aan de chauffeurs (in totaal 7 personen);
- het voeren van een adekwate administratie.

Ten aanzien van sollicitanten stellen wij de volgende eisen:
- MBO-nivo, bij voorkeur in een technische studierichting;
- uitstekende leidinggevende en kontaktuele eigenschappen;
- kennis van en ervaring met automatisering;
- hoge mate van akkuratesse;
- bestand tegen grote werkdruk;
- leeftijd ± 30 jaar.

Voor deze funktie geldt dat kandidaten bereid dienen te zijn zonodig aanvullende opleidingen te volgen. Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selektieprocedure.

NV Nutsbedrijf Heerlen biedt een uitstekend pakket van primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder ook de pensioenvoorziening van het ABP en de ziektekostenvoorziening van het Gemeentelijk Ziekenfonds.

De salariëring zal bij aanname, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, liggen tussen ƒ 2837,– en ƒ 4399,– per maand.

Op formele gronden zijn de werknemers nog in dienst van de gemeente Heerlen en tot, naar verwachting, 1 september 1988 op detacheringsbasis bij NV Nutsbedrijf Heerlen werkzaam.

Voor verdere informatie omtrent de funktie kunt u zich richten tot de afdelingschef, ing. J.F.J. Mulders, telefoon 045-764388.

Kandidaten worden uitgenodigd om hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen, onder vermelding van vakaturenummer op zowel brief als envelope, te richten aan de heer C.C. F. Bogaardt, directiesecretaris NV Nutsbedrijf Heerlen, Postbus 58, 6400 AB Heerlen.

stichting dagcentra voor schoolgaande jeugd oostelijke mijnstreek

Stichting Dagcentra voor Schoolgaande Jeugd O. M. (Boddaertcentra)

zoekt voor haar Boddaertcentrum te Landgraaf een

A) groepswerker

(voor min. 20, max. 34 uur)

Gezien de teamsamenstelling gaat een sterke voorkeur uit naar een man.

Functie-/persooneisen:
- minimaal MBO-niveau (jeugdhulpverlening);
- minimumleeftijd 22 jaar;
- 5-daagse werkweek;
- kunnen werken in teamverband;
- flexibiliteit en doorzettingsvermogen;
- ervaring in het werken met kind, gezin, school en buurt,

zoekt voor haar Boddaertcentrum te Heerlen een

B) hometrainer/groepswerker (m/v)

voor 11 uur per week.

Taak: hometraining bij cliënten thuis gedurende 8 uur per week, projectgewijs werken met groep kinderen gedurende 3 uur per week,
Deelname aan de interne werkgroep hometraining.

Functie-/persooneisen:
- HBO, post-HBO-cursus hometraining, rijbewijs, EHBO-diploma;
- minimumleeftijd 21 jaar;
- aantoonbare kennis en vaardigheden om veranderingsprocessen te bewerkstelligen; uitgesproken wens tot communicatie; vaardigheden op gebied van expressie, beweging en handvaardigheid;
- bereidheid om in de avonduren te werken.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden:
conform CAO welzijnswerk en salarisregeling voor dagcentra voor schoolgaande jeugd; WVC 12-24.
Uw sollicitatiebrief dient in te gaan op de gevraagde functie- en persoonseisen en voor 16 juli in bezit te zijn van de directie.

Voor functie A: W. Tijssen, Emmastr. 7, 6373 HM Landgraaf, tel. 313860,
voor functie B: J. Kuijpers, Akerstr. 113, 6417 BL Heerlen, tel. 713223.

Een van onze relaties is een dienstverlenend bedrijf met 650 medewerkers, gevestigd in het zuiden van Nederland. Voor deze relatie zoeken wij contact met een

Hoofd Personeel & Organisatie

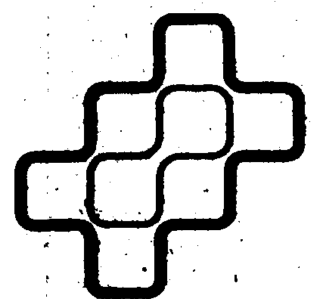
Het gaat hier om een nieuwe functie, ontstaan uit de behoefte aan integratie van de afdelingen Personeelszaken en Interne Organisatie. In totaal telt de nieuwe afdeling P & O 18 medewerkers.

Het hoofd P & O rapporteert aan de algemeen directeur. Naast de bovengenoemde integratie van de beide onderafdelingen heeft het hoofd P & O de volgende aandachtsgebieden: Management Development, werving en selectie van hoger personeel, ontwikkeling van het sociaal en arbeidsvoorwaardenbeleid, alsmede het begeleiden van interne organisatie-ontwikkelingsprojecten. Voor deze functie zoeken wij kandidaten met een academische opleiding en ruime ervaring op het gebied van personeelsmanagement. Leeftijdsindicatie 35-40 jaar.

Indien u - man of vrouw - geïnteresseerd bent in deze functie, nodigen wij u uit telefonisch of schriftelijk voor 12 juli a.s. een responsformulier aan te vragen met vermelding van nummer 27186. Wij sturen u dan tevens verdere informatie over de functie, het bedrijf en de arbeidsvoorwaarden.

Psychotechniek - Drift 10, Utrecht
Postadres: Postbus 1047,
3500 BA UTRECHT
telefoonnummer: 030 - 33 41 43

PSYCHOTECHNIEK



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de psychiatrische afdeling van ons ziekenhuis zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

verpleegkundige p.a.a.z.

vakaturenr. GM 168

funktie-informatie:
- is belast met de verpleging, verzorging en het resocialisatieproces van aan de afdeling toevertrouwde patiënten.
- verricht in dit kader een aantal werkzaamheden van verzorgende, verpleegtechnische, instrumenteel agogische en administratieve aard. Is behulpzaam bij medische onderzoeken en begeleidt leerlingen.

In principe is ook een part-time dienstverband voor 80% mogelijk.

funktie-eisen:
- diploma verpleegkundige A + B of H.B.O.—V (met relevante werkervaring).

inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer Th. Willems, hoofdverpleegkundige van de P.A.A.Z., tel. 04490-18666, toestel 2189.

Voor de verplegingsdienst Maaslandziekenhuis Geleen zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

ic-verpleegkundige

vakaturenr. PW 121

funktie-informatie:
- in teamverband en onder verantwoordelijkheid van het afdelingshoofd mede verplegen, begeleiden en verzorgen van patiënten.
- assisteren bij onderzoeken en behandeling en het verrichten van verpleegkundige handelingen.
- mede begeleiden van leerlingen en stagiaires in de praktijk.

Deze full-time funktie kan eventueel ook gesplitst worden in twee part-time funkties.

funktie-eisen:
- Diploma A-verpleegkundige of HBO-V.
- IC-aantekening.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring geschiedt konform FWG funktiegroep 45. De overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Mevr. J. H. M. Wijenberg, hoofd verplegingsdienst, toestel 2113, lokatie Geleen (04490-46666).

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

minimaal LTS-C niveau of gelijkwaardig (in 4-ploegendienst)

WIE EN WAT IS ROCKWOOL?
Rockwool is 's werelds grootste producent van steenwolprodukten. Bekend om de effectiviteit van zijn isolatiematerialen en met een steeds toenemende reputatie op het gebied van nieuwe steenwoltoepassingen zoals esthetische akoestische plafonds (Rockfon), hoogwaardige vezels (Rockfil) en groeimedia voor de glastuinbouw (Grodan).
Rockwool Lapinus heeft 1200 medewerkers in dienst die samen een omzet van 350 miljoen gulden realiseren. Voor onze produktie-units te Roermond zoeken wij bekwame produktie-medewerkers die in 4-ploegendienst gaan werken.

WAT GAAT U DOEN BIJ ROCKWOOL?
Als produktiemedewerker wordt u belast met het verrichten van uiteenlopende werkzaamheden: zoals het bedienen van produktie-apparatuur, bewaken van de produktkwaliteit, efficiënt materiaalgebruik en apparatuurbeheer.
In roulatie zult u ondersteuning verlenen bij de aan- en afvoer van grondstoffen en eindprodukten.

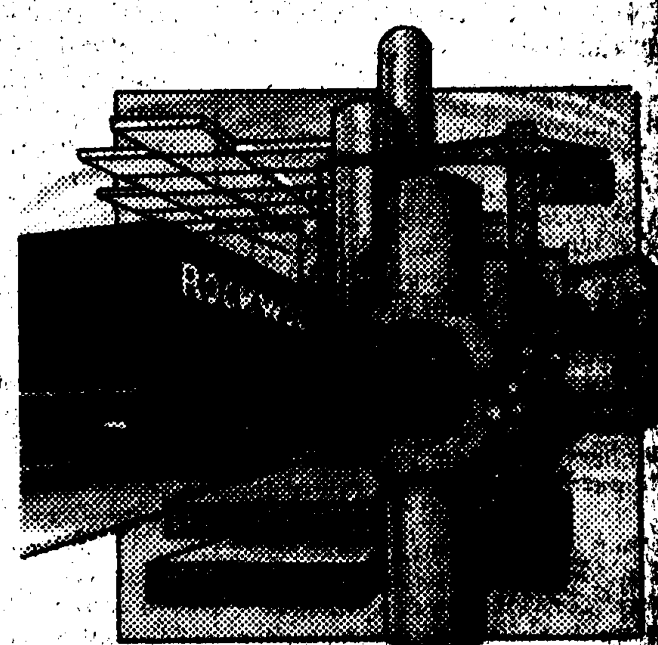
WELKE DOORGROEIMOGELIJKHEDEN KUNNEN WIJ BIEDEN?
Door middel van interne opleidingen kunt u in staat gesteld worden om – na gebleken geschiktheid – door te groeien naar all round bedieningsman, machinesteller of operator.

Zij die in het bezit zijn van een van de volgende diploma's kunnen nu reeds naar de functie van machinesteller of operator solliciteren:
— MTS, VAPRO B Proces operator / Mechanisch operator of KMBO Procestechniek.

AAN PRODUKTIEMEDEWERKERS (M/V) STELLEN WIJ DE VOLGENDE EISEN:
— minimaal LTS-C niveau, TTO of VAPRO A Proces operator / Mechanisch operator
— leeftijd 18 tot 35 jaar
— ervaring in soortgelijke functies, alsmede met volcontinue-dienst is wenselijk.

WAT BIEDEN WIJ GESCHIKTE KANDIDATEN?
Salariëring vanaf 23 jaar ƒ 42.567,- met uitgroei tot zo'n ƒ 54.360,- bruto per jaar afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Deze bedragen zijn inclusief 4-ploegentoeslag, 13e maand en 8% vakantietoeslag.
Daarnaast kent Rockwool nog
— interne bedrijfsopleidingen
— opname in pensioenfonds
— 25 verlofdagen
— bij 4-ploegendienst 19 roostervrije dagen
— 12 ATV dagen
— premievrije ongevallenverzekering
— reiskostenvergoeding
— bedrijfsspaarregeling
— gratis bedrijfskleding.

HEEFT U INTERESSE?
Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan:
Rockwool, afdeling Personeel & Organisatie,
Postbus 1160, 6040 KD Roermond,
t.a.v. de heer R. Houben. Telefonische informatie vooraf is uiteraard mogelijk (tel. 04750 - 88266).



ROCKWOOL

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Het St.-Joseph Rustoord is een tehuis voor verzorging en verpleging met een capaciteit van 108 bewoners.

Door promotie van het huidige hoofd ontstaat voor een van onze afdelingen een vacature voor een

AFDELINGSHOOFD M/V

Funktie-inhoud:
- het bevorderen en handhaven van een optimaal woon- en leefklimaat voor de bewoners
- leiding geven aan de medewerkers op de afdeling
- is medeverantwoordelijk voor een goede organisatie en communicatie, zowel binnen de afdeling als in kontakten met medische en andere disciplines
- indien nodig het verrichten van verpleegkundige handelingen
- zorgdragen voor een goed personeelsbeleid en werkklimaat
- middels oa. actieve deelname aan de hoofdenvergadering, voorbereiding en uitvoering van het te voeren beleid van de verplegingsdienst
- verzorgen van de afdelingsadministratie

Funktie-eisen:
- diploma B en/of A verpleegkundige
- kaderopleiding of daarmee vergelijkbare opleiding
- bewezen leidinggevende en organisatorische capaciteiten
- goede kontaktuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheden
- leeftijd vanaf 30 jaar

De salariëring vindt plaats volgens de CAO-Bejaardenoorden.
Opname in het pensioenfonds PGGM.

Schriftelijke sollicitaties dient U binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de direkteur van het St. Jozef Rustoord.

Voor informatie over deze funktie kunt U bellen met het Hoofd Verzorging, de heer W. Cruijzer.

st. joseph rustoord
Gasthuisstraat 6
6411 KE Heerlen
telefoon 045-740074

Randstad heeft de banen

Boekhoudkundig

Boekhoudkundig medewerker

Voor een gerenommeerd bedrijf in Heerlen. Het betreft een full-time baan die lange tijd gaat duren. U heeft een MEAO-A of MBA-diploma en u beschikt over leidinggevende capaciteiten. Uw leeftijd ligt tussen 25-30 jaar. Werkervaring op boekhoudkundig gebied en het kunnen omgaan met verschillende computersystemen is een vereiste. Informatie bij Frand van Bladel, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

Industrie

Industrieel medewerkers

U vindt het prettig om precies werk te doen en bent bereid om in 2-ploegendiensten te werken. Dan hebben wij een baan voor lange tijd voor u. Informatie bij Monique Jansen, tel. 04780-89 595, Venray, Paterstraat 24A.

Inpakker

U bent voor lange tijd aan de slag in de omgeving van Brunssum. U wilt vlaaien gaan pakken bij een grote [illegible]. Werktijden: 07.00-16.00 uur. Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Chauffeur

U wilt enkele maanden werken in de omgeving van Brunssum. U bezorgt produkten door geheel Nederland. U heeft een chauffeursdiploma en enige ervaring. Informatie bij Ronny Jochems, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Techniek

Medewerkers kwaliteitsdienst

Heeft u een LTS Metaal, Elektro- of Elektronica-opleiding en bent u bereid in 3-ploegendienst te werken, dan hebben wij een leuke baan voor u. Informatie bij Karin Bruggeman, tel. 04780-89 595, Venray, Paterstraat 24A.

Elektrotechniek

MTS'er Elektro

U kunt per direct gaan werken bij een elektro-groothandel in [illegible]. Uw werkzaamheden bestaan uit het [illegible] van [illegible] en [illegible]. De opdracht gaat lange tijd duren. Informatie bij Astrid [illegible], tel. 045-71 87 22, Heerlen, Akerstraat 26.

Gezondheidszorg

Ziekenverzorgenden

U wilt werken [illegible] bij bejaardenhuizen en verpleeghuizen. Er zijn plaatsingsmogelijkheden voor diverse [illegible]. U kunt ook [illegible] de vakantie werken. Informatie bij Ronny Jochems, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Natuurlijk zijn mannen én vrouwen welkom.

Randstad uitzendbureau

Bouwmij Janssen bv
kempweg 33
postbus 2
5800 aa venray
tel. 04780-86060

Kempweg 33
5801 VL Venray

zoekt voor diverse werken:

ERVAREN UITVOERDERS

Van hen wordt verwacht dat zij:
- ervaring hebben in het zelfstandig uitvoeren van utiliteitswerken
- de werkadministratie (weekrapporten, urenverantwoording ed.) op een accurate wijze kunnen bijhouden
- goed kunnen samenwerken met de bouwdirektie

Naast een opleiding, welke een all-round bouwkundige basiskennis biedt, is ervaring in soortgelijke funkties een vereiste.

Salaris en verdere voorwaarden, afhankelijk van leeftijd en ervaring, zijn nader overeen te komen.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven te richten aan adres: Bouwmij Janssen B.V., Postbus 2, 5800 AA Venray.

JUMBO TOTAAL B.V.

toonaangevend op het gebied van onderhouds- en reinigingsprodukten, zoekt wegens uitbreiding een

VERTEGENWOORDIGER
voor het rayon Limburg.

Wij vragen:
- enthousiasme en doorzettingsvermogen;
- ervaring in de directe verkoop is een pré, maar niet strikt noodzakelijk;
- bezit van auto en telefoon.

Wij bieden:
- vast salaris;
- interessante provisie- en onkostenregeling;
- beschermd rayon met een bestaande klantenkring.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:

JUMBO TOTAAL B.V.
postbus 83, 2990 AB Barendrecht.

281412

Pieters liften
In de Cramer 25, Heerlen,
tel. 045-715001,

vraagt voor spoedige indiensttreding

ervaren liftmonteurs

Tel. afspraak met dhr. Hennes.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Binnen de afdeling Klinische Farmacie, waar momenteel ca. 40 medewerkers op een aantal subafdelingen werkzaam zijn, bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

apothekersassistent
m/v
vacaturenummer 240/4

Taken: belast met de dagelijkse gang van zaken rondom inkoop van geneesmiddelen, grondstoffen e.d. voor de Klinische Farmacie; verrichten van diverse administratieve werkzaamheden, zoals rekeningen en magazijnadministratie.

Vereisten: diploma apothekersassistent(e); enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal fl. 2.972,– bruto per maand, conform schaal BOS BBRA '84.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij mevrouw H. Raedschilders-Groothausen, telefoon 043-862832, of bij de heer W. Linssen, Personeelconsulent, telefoon 043-862015.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2900 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid.
Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren, worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd: de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt Uw sollicitatie, onder vermelding van het vacaturenummer, opleiding en ervaring, binnen 14 dagen zenden aan de Dienst Personeel en Organisatie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

Rust Control International BV

Rust Control International BV is een middelgrote, succesvol opererende onderneming gespecialiseerd in de fabricage van roestwerende coatings en oliën. Deze vinden hun toepassing in de automobielindustrie in geheel Europa.

Door expansie van de bedrijfsactiviteiten, is binnen onze organisatie een vacature ontstaan voor de functie van

SALES MANAGER

De functie:
- u bent verantwoordelijk voor de totale verkopen van onze produkten binnen geheel Europa. U maakt hiertoe uw eigen marketing- en sales-plan;
- u stelt agenten aan binnen Europa en begeleidt en ondersteunt hen;
- u onderhoudt contacten met enkele leveranciers;
- u werft zelf grote accounts en onderhoudt deze.

Gevraagd wordt:
- een pioniersmentaliteit en organisatievermogen;
- ervaring in een soortgelijke functie, liefst opgedaan in de industriële markt;
- HBO-niveau;
- beheersing van de Engelse en Duitse taal.

Geboden wordt:
- een gelegenheid bij uitstek om een nieuwe functie te ontginnen en in te vullen;
- een internationaal opererend bedrijf met een sterk expanderend karakter;
- produkten waarvan, gelet op de nu al behaalde goede resultaten, bij een planmatige aanpak bijzonder veel verwacht mag worden;
- een uitstekende honorering, conform onze hoge eisen en afhankelijk van uw ervaring en opleiding.

Voor meer informatie over deze functie kunt u telefonisch contact opnemen met dhr. Ch.I. Sommer, tel. 04490-70077.

281387

Uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan de directie van Rust Control International BV, postbus 180, 6190 AD Beek.

Rust Control International BV

Rust Control International BV is een middelgrote, succesvol opererende onderneming gespecialiseerd in de fabricage van roestwerende coatings en oliën. Deze vinden hun toepassingen in de automobielindustrie in geheel Europa.

Binnen ons bedrijf is een vacature ontstaan voor de functie van

BEDRIJFSLEIDER

Functie:
- u richt zich op het zo efficiënt mogelijk inzetten van mensen en produktiemiddelen;
- u maakt deel uit van het managementteam en heeft hierin een zware stem wat betreft ontwikkeling en uitvoering van op kwaliteit en flexibiliteit gericht beleid;
- u geeft leiding aan drie groepschefs en de daaronder ressorterende medewerkers;
- rapportage geschiedt rechtstreeks aan de directie.

Functie-eisen:
- een voltooide opleiding HTS WB of gelijkwaardig;
- een creatieve, praktijk- en resultaatgerichte instelling;
- een ontzag uitstralende leiderschapsstijl, die een sterk motiverende uitwerking heeft;
- minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende positie binnen een produktiebedrijf;
- beheersing van de Duitse taal is een pré.

Wat wij bieden:
- een uitdagende job binnen een expanderende onderneming;
- zelfstandigheid met speelruimte voor ontwikkeling van eigen ideeën;
- een uitstekende honorering, conform onze hoge eisen en afhankelijk van uw ervaring en opleiding.

Voor meer informatie over deze functie kunt u telefonisch contact opnemen met dhr. Ch.I. Sommer, tel. 04490-70077.

Uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u binnen 2 weken na verschijning van deze advertentie richten aan de directie van Rust Control International BV, postbus 160, 6190 AD Beek.

JANSHEN & HAHNRATHS BV

Bij Janshen & Hahnraths BV
groothandel, exploitatie en onderhoud van:
- kans- en behendigheidsspeelautomaten
- biljarts en tafelvoetbalspellen
- geluidsapparatuur

is plaatsingsmogelijkheid voor een

MANAGER TECHNISCHE DIENST m/v

De betreffende functionaris zal belast worden met de dagelijkse leiding van de after sales service, een team van 30 medewerkers.

Hij/zij dient te beschikken over ervaring, goede leidinggevende- en contactuele eigenschappen
- opleiding op HTS-E of gelijkwaardig niveau
- kennis van de Engelse en Duitse taal
- leeftijd ca. 30-40 jaar.

Geïnteresseerden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie voorzien van recente pasfoto te richten aan:
Directie Janshen & Hahnraths bv,
Postbus 3009, 6460 HA Kerkrade.

Telefonisch kan desgewenst nadere informatie verkregen worden bij:
de heer B. Pasmans, telefoon: 045-455140 toestel 18.

---

opleiding NIEUWE MEDIA

Het nieuwe cursusjaar begint op 2 januari 1989. Inschrijving is mogelijk tot 17 september.

Voor communicatie en informatie komt in hoog tempo nieuwe techniek beschikbaar. Inzicht in de gebruiksmogelijkheden blijft daar vaak bij achter.
De Opleiding Nieuwe Media is gericht op creatieve toepassing van nieuwe technieken. Zij bestrijkt een breed scala aan communicatievormen: lineaire en interactieve video, desk-top-publishing, courseware, computergraphics en telecommunicatie. Studenten verwerven zowel elementaire gebruiksvaardigheid als inzicht in geavanceerde toepassingen op deze gebieden. Het onderwijs is gericht op het leren werken in teamverband. ONM is een eenjarige dagopleiding voor werkzoekenden met een basisopleiding op HBO-niveau. Er kunnen per jaar maximaal 24 studenten deelnemen.

Belangstellenden kunnen een informatiepakket aanvragen bij ONM, postbus 413, 6400 AK Heerlen, tel. 045-718072.

281388

De Opleiding Nieuwe Media is een project van de Stichting Kreativiteitscentrum Heerlen. Zij wordt gesubsidieerd door de provincie Limburg, het Europees Sociaal Fonds en de gemeente Heerlen.

ABL, Accountants- en Belastingadviesbureau Limburg B.V. richt zich met zijn dienstverlening vanuit 11 vestigingen, verspreid over heel Limburg, en ze'n 250 medewerkers op ondernemers uit alle sectoren van het midden- en kleinbedrijf en particulieren.
ABL biedt een breed dienstenpakket en verzorgt de administraties, adviseert en begeleidt haar cliënten op bedrijfseconomisch, bedrijfsorganisatorisch, fiscaal- en civieljuridisch gebied.

ABL is een dynamische organisatie. Dit geldt zowel voor onze werkmethoden als voor ons werkmilieu. Geen strakke hiërarchie, maar een open werksfeer. Er wordt in kleine teams gewerkt die gezamenlijk verantwoordelijk zijn voor de totale dienstverlening aan de cliënt. Binnen het team heeft ieder zijn eigen verantwoordelijkheid waardoor een ruime mate van zelfstandigheid bestaat.

Op diverse vestigingen hebben wij plaats voor

FISCAAL-ECONOMEN OF - JURISTEN M/V

welke na een ruime inwerkperiode mede verantwoordelijk zullen zijn voor de uitbouw van onze adviespraktijk.
U dient de ambitie te hebben om zich in onze organisatie te ontwikkelen tot een gedegen adviseur op fiscaal gebied. Op uw vakgebied adviseert u [illegible] cliënten als interne medewerkers.

Bent u geïnteresseerd? Bel of schrijf dan naar ABL, t.a.v. de heer R. Ridderbeek of de heer L. Kwaspen, Swalmerstraat 50, 6041 CZ Roermond, tel. 04750-10160.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. Hiertoe wordt o.a. het ongezuiverde rioolwater via leidingen gebracht naar zuiveringsinstallaties.

Op de rioolwaterzuiveringsinstallaties Limmel te Maastricht is plaatsingsmogelijkheid voor een

ASSISTENT-BEDRIJFSVOERDER M/V
(vacaturenummer PZ/WA-46)

Naast assistentie in de bedrijfsvoering van de installatie, is functionaris in hoofdzaak belast met vooral het elektrotechnisch maar ook mechanisch onderhoud.
Functionaris dient voorts bereid te zijn alle voorkomende werkzaamheden te verrichten.

Voor de functie worden de volgende selectiecriteria gehanteerd:
- MTS E met kennis van meet- en regeltechniek en PLC-besturingen en ervaring met het onderhoud van elektrische en mechanische apparatuur of gelijkwaardig niveau;
- leeftijd ongeveer 35 jaar.

Woonachtig in de omgeving Maastricht (standplaats) of de bereidheid naar deze omgeving te verhuizen.

De salarisinpassing voor ervaren kandidaten zal geschieden overeenkomstig schaal 7, zijnde een bruto salaris van minimaal ƒ 2738,– tot maximaal ƒ 3616,–.
Uiteindelijk kan bij optimale functievervulling niveau 8 bereikt worden (max. ƒ 4115,–).

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven, met vermelding van genoten opleiding en werkervaring, dienen binnen 10 dagen te worden gezonden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

THYSSEN

B.V. NEDEXIMPO HANDELMAATSCHAPPIJ VEGHEL

Landelijke groothandel met een ruim voorraadassortiment in Sanitair, Centrale Verwarming, Elektrotechniek, Non Ferro, Buizen en Walserijprodukten.

Voor onze vesting in GELEEN hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

commercieel medewerker binnendienst Elektrotechniek

Wij denken hierbij aan een jonge man/vrouw met een elektrotechnische MTS-opleiding, die wij binnen onze organisatie verder opleiden.
Hij/zij dient over goede contactuele eigenschappen te beschikken.

Uw schriftelijke sollicitatie te richten aan:
Postbus 137, 6160 AC Geleen, t.a.v. de heer J. Warmink.

NEDEXIMPO VEGHEL

A'DAM - BREDA - DEN HAAG - EINDHOVEN - GELEEN - GRONINGEN - HENGELO - HILVERSUM - UTRECHT

De volksheilige heeft nog vele smeekbeden te verhoren.....

Oh, Lisboa Alfacinha!. Uitbundig wervelde het lied door nachtelijk Alfama. De oudste wijk van Lissabon, fascinerend en pittoresk. Het lied weerkaatste tegen oude, kromme huisjes met nog *azulejos* aan verweerde gevels. Decoratieve tegels van beroemd Portugees blauw aardewerk. Het kroop voort door met gekleurde lampjes en papieren vlaggetjes versierde hellende straatjes en steegjes, het buitelde over de hoofden van in de openlucht etende, drinkende, zingende en dansende mensen. *Oh, Lisboa Alfacinha!......*



● *Het beeld van 'Santo Antonio' in zijn eigen kerk.*



● *Eindeloos trekken de 'marchas' over de Avenida da Liberdade.*

Antonius kwam uit Lissabon

Lissabon vierde *Santo António*. De populaire volksheilige, de patroon van verloren zaken, de beschermer ook (samen met *Santo João* en *Santo Pedro*) van de oude, mooie, dromende stad aan de monding van de Taag. *Lisboa* nam een bad in blijheid. En toonde tegelijkertijd ontroerend geloof in een heilige waar toch al velen 'iets' mee hebben. In de maanden juni, juli en augustus staan in Lissabon tal van folkloristische festiviteiten in het teken van de beschermheiligen, maar *la festa* van Sint Antonius slaat álles.

De avond was al gevallen. Tienduizenden mensen zochten een plaatsje langs beide kanten van de *Avenida da Liberdade*, de brede boulevard die vanaf het monument van markies de Pombal dwars door de stad een kaarsrecht spoor trekt naar de *Rossio* en verder naar de *Praça do Comercio* bij de Taag; die een verbinding legt tussen het nieuwe en het oude Lissabon. Tienduizenden wilden er niets van missen: van het *Desfile das Marchas Populares* namelijk. Het urenlange defilé van vrijwel alles wat *Lisboa* aan folkloristische dans- en zanggroepen te bieden heeft. Een vrolijke, kleurrijke, ogenstrelende optocht vol muziek, vol zang, vol temperament ook.

Men beweert dat de *Marchas* geworteld zijn in een traditie die uit de veertiende eeuw stamt. Hoe dan ook, ze geven elk jaar opnieuw ook gestalte aan de rivaliteit tussen de vele wijken van de stad. Benfica verschijnt *á saloio* (op zijn plattelands), Madragoa etaleert haar verbintenis met zee en vissen, Bairro Alto showt de *fadistas* (fadozangers en -zangeressen), Mouraria eert de *toureiros* (stierenvechters)... De onderlinge wedijver is groot.

Hij is een garantie voor een boeiend schouwspel, voor een klaterend spektakel dat iedere *lisboeta* aantrekt, zelfs de armen der armsten uit de sloppenwijken aan de rand van de stad. Wekenlang hebben wijkbewoners gewerkt aan hun kledingdrachten, aan hun *cenarios* (triomfbogen), aan hun optreden; wekenlang hebben zij gerepeteerd en dan, op de late avond van Antoniusdag, is het zover. Dan trekken ze, zingend en dansend onder een stortvloed van applaus, op over de *Avenida da Liberdade*. Dan kijken miljoenen Portugezen, ter plekke of thuis via de televisie, toe; dan is de *Marcha* het grote sein voor een volksfeest dat zich na de optocht tot in de vroege ochtend van de volgende dag ontlaadt in Alfama. Want nergens ánders in de stad viert men zo temperamentvol de *noite de Santo António*, de nacht van Sint Antonius.



● *De potjes met basilicum, voorzien van op papier geschreven spreuken, zijn alom te koop.*

Koningskruid

Terwijl de *Marcha* trok, terwijl uren tevoren groentevrouwen op de *Praça da Figueira* – dat plein vol duiven – roodbruine potjes met verse, groene basilicum voor een handjevol *escudos* aan de passanten aanboden (het koningskruid is één van de vele symbolen van het Antoniusfeest, gedecoreerd als het is met op witte of rode papiertjes gedrukte vierregelige versjes), bereidde men zich in Alfama voor op de drukte van de nacht. Stoelen en tafeltjes werden in de straatjes geposteerd, grills in hoekjes opgesteld om er de even traditionele sardienen op te roosteren, kruiken met frisse *vinho verde* gevuld, brandende lampions opgehangen, waxinelichtjes voor ontelbare beelden van Sint Antonius aangestoken...

Intussen trok, in de benedenstad, de *Marcha*. Vijftien schitterende groepen, vijftien wijken van de stad levendig en kleurig uitbeeldend. Die van Madragoa dansten blootvoets. Elke groep gaf voor de eretribune (in het midden van de *Avenida*), volgelopen met notabelen en zelfs met president Mário Soares, bruisende staaltjes weg van overrompelende dansen en zang. Voortdurend begeleid door de álles overheersende melodie *Oh, Lisboa Alfacinha!*.

Borrelend

Nacht over *Lisboa*. Duisternis die in de benedenstad doorkliefd werd door een fantastisch vuurwerk en in Alfama diende als wazig decor voor een borrelend volksfeest. Niemand was er alleen. Iedereen werd opgenomen in een uitbundig samenzijn. Een mollige vrouw bood mij een glas wijn aan. Toen zij hoorde dat ik een *estrangeiro*, een vreemdeling in Alfama was, duwde ze me op een stoel bij een wankel tafeltje neer, liep naar de grill om er met dikke, kleine vingers enkele geroosterde sardienen en een homp brood op een bord te deponeren, offreerde mij de visjes en schonk het glas nog eens vol. Onderwijl praatte ze honderduit, stelde me aan jan en alleman voor, voerde me nadat de sardienen met wijn waren weggespoeld ten dans op de hobbelige klinkers van het kleine, smalle straatje. Een dans zonder einde, leek het. In een baaierd van algemene vrolijkheid.

Oh, Lisboa Alfacinha!. Uren later. Een nieuwe dag kroop langzaam aan de horizon omhoog. Het feest eiste zijn tol, het feest liep ten einde. Zij die niet in Alfama huisden, togen moe en duf weer omlaag naar de benedenstad. Om korte tijd later opnieuw terug te keren naar Alfama. Om er de *Igreja San António da Sé*, de kerk van Sint Antonius te bezoeken. Om er, samen met vele anderen, eer te bewijzen aan de patroon van Lissabon en er ondergedompeld te worden in een aangrijpend volksgeloof. Dát, zo hadden ze me al drinkend, zingend en dansend in nachtelijk Alfama tientallen malen bezworen, dát vooraf mocht deze *estrangeiro* niet missen.

Voorspraak

Het kerkje staat op de geboorteplek van Fernando Martin de Bulhões. Een kind van lage adel dat op vijftienjarige leeftijd bij de Augustijnen intrad, later overging naar de Franciscanen, als prediker door Marokko, Italië en Zuid-Frankrijk trok, zich vestigde in Padua, een jaar na zijn dood (1231) al door Gregorius de Negende heilig werd verklaard en in de gehele wereld bekend raakte als Sint Antonius van Padua. Jawél, een Portugees van geboorte. Een zoon van Lissabon.

Op het pleintje voor het kerkje, verkochten in de schaduw van bomen vrouwen opnieuw verse basilicum. Op de trappen die naar de ingang van de *igreja* leidden, stonden en lagen bedelaars, blinden, daklozen, gehandicapten en smeekten om een aalmoes. Het kerkje zélf was en bleef barstensvol. Met vooral vrouwen die zich voor het houten carré rond het beeld van Sint Antonius verdrongen. Zij droegen lelies, anjers, potjes basilicum, briefjes, Antoniusbroodjes en legden al die dingen – áls ze eindelijk de kans kregen – in de handen van lekebroeders en -zusters in bruine pijen achter het carré. Die deden twee, drie stapjes achteruit en streken met lelies, anjers, basilicum, broodjes en wat al niet meer langs de voeten van het Sint Antoniusbeeld. Vervolgens gaven ze al die attributen weer terug.

Aan gelovigen die vervolgens in tal van houdingen, wel of niet op de knieën en wel of niet hardop, de voorspraak van Sint Antonius begonnen af te smeken. Het grote vertrouwen droop van transpirerende gezichten, in de verstikkende benauwdheid van het uitpuilende kerkje. Alleen in Polen (Krakau) en in Frankrijk (Lourdes) heb ik mensen met zo'n zelfde overgave zien bidden. Een ontroerend schouwspel dat die dag uren duurde en pas in kracht en beleving afnam toen om vijf uur 's middags het beeld van Sint Antonius uit het kerkje werd gedragen teneinde meegevoerd te worden in een imposante processie, kriskras de smalle, klimmende en dalende straatjes en steegjes van Alfama. Jawel, Sint Antonius is van Lissabon. Net zoals *San Gennaro* van Napels is.

Betoverend

Ah, die spectaculaire nachten van *Santo António* in Lissabon, in Alfama in het bijzonder. Een levendige uiting van traditie en folklore, van feesten in de gehele stad waarin ook nog altijd de *fado* hartstochtelijk gezongen wordt. Die melancholieke, mysterieuze, betoverende zang waarin melodieus – zo lijkt het – tranen om Portugal gelaten worden. De *fado* hoort bij Lissabon als de Taag en Sint Antonius. Sommigen beweren dat die klagelijke liederen hun oorsprong vinden in de overheersing door Arabieren, anderen zoeken de bron bij de zigeuners weleer. Maar áls, eenmaal per ja voornamelijk in de maanden juni juli, in Lissabon de *marchas* trek ken, áls in de oude wijken op str gedanst, gegeten en gedronken wordt, áls naar Sint Antonius ti duizenden beden opstijgen, dan wordt de droefheid van de *fado* waarvan men zegt dat hij eigenli nooit bij daglicht gezongen mag worden – overvleugeld door de v lijkheid van dagenlange feesten. Onbegrijpelijk dan ook dat tour operators liever vakantiegangers naar de Algarve dirigeren om ze daar in de zon te laten bakken d ze naar Lissabon, naar Alfama t vervoeren om ze daar (in een van oudste steden van Europa) te la proeven van traditionele volksfe ten.

Schrijnend

„Un escudo por San António," smeekte het jongetje op de *Calca do Correio Velho*. Het pleintje b het kerkje van Sint Antonius. Hi hield een groezelig handje omho zijn voetjes staken in afgetrapte schoenen. Hij was (en is) in Liss bon niet alleen die om een aalm bedelde. Overal in de stad zijn b delaars, zijn sjacheraars die tem den van passanten en schoenenpoetsers zonnebrillen, ansichtka



door **Nino Tomadesso**

ten, loten, horloges en – stiekem glanzende ringen van weinig goud te koop aanbieden. Op de trapp van het theater bij *Rossio*, onder baldakijnen van de *Praça D. Ped* slapen overdag de daklozen, de m serabelen. In de avonduren trekk ze zich terug in de inhammen van oude *Rua Portas de Santo Antão*, die oude straat boordevol restaurants en toeristen, of trachten elde in de stad – liggend onder enkele stukken karton, onder een vale e vuile deken – wel of niet door alco hol bedwelmd vergetelheid te zoe ken. Een ánder beeld van een dro mende stad vol vriendelijke mensen.

Een ánder facet van het moderne Lissabon waarin, soms, de zang *Oh Lisboa Alfacinha!* vals klinkt. Het blijft een facet slechts, zij het een schrijnende aanblik. Maar het is ze ker geen totaalbeeld. Mag dat ook niet zijn in een stad waarin men jaarlijks elkaar geurende basilicum schenkt. De plant der verliefden, het magische koningskruid van Sint Antonius. Zeker is dat deze volks heilige, deze patroon van verloren zaken, niet voor niets in Lissabon zó hartstochtelijk, zó fanatiek aan beden wordt. Te veel mensen heb ben er illusies verloren, leven er aan de zelfkant van de maatschappij. Zoals dit nu eenmaal in vrijwel alle oude, grote steden ter wereld vaak het geval is. *San António* heeft nog veel te doen, heeft nog vele smeek beden te verhoren in Lissabon. Net als *San Gennaro* in Napels. De stad die in tal van opzichten lijkt op *Lisboa Alfacinha*...

Risicodekking WAO'ers beter geregeld

Uniek Hypotheek Westland/Utrecht

estland/Utrecht heeft een nieuwe hypotheekvorm, waar-or de risicodekking voor arbeidsongeschiktheid duidelij-er is geregeld dan in de no-risk hypotheek, waarbij dit risi-sinds 1972 kan worden gedekt. Tot dusver moesten men-n die in de WAO (Wet Arbeidsongeschiktheid) terecht kwa-en aantonen dat ze inderdaad arbeidsongeschikt waren. In et nieuwe systeem hoeft een WAO'er niet meer te bewijzen at hij niet meer kan werken. De premie die ervoor wordt be-ald komt 'iets' hoger uit, aldus medewerker Millenaar van e Westland/Utrecht.

de Uniek Hypotheek, zoals de ieuwe vorm heet, is ook de moge-ikheid gehandhaafd van een risi-odekking bij overlijden. Klanten ie de no-risk hypotheek hebben, 'ordt de kans gegeven die om te etten in de uniek-vorm. Dat ge-eurt als de lening moet worden erlengd. Zij hebben de keuze tus-en volledige kwijtschelding van de chuld bij overlijden, maar zonder AO-dekking, of met 50 procent AO-dekking, met 75 procent of volledige dekking.

Mensen die er geen gebruik van maken, dienen er rekening mee te houden dat het overlijdensrisico bij de verlenging van hun hypotheek komt te vervallen. Voor het dekken van het overlijdensrisico betaalt men een opslag van een half procent. Die in dat geval dus eveneens vervalt. De dekking in de Uniek Hypotheek kost de oudere klant meer dan volgens het oude systeem. De Vereniging Eigen Huis, die wel tevreden is met de uniek-vorm, heeft vergeefs geprobeerd voor de ouderen een overgangsregeling te krijgen. Maar de Westland/Utrecht heeft er nog niet op gereageerd.

Nadelig verschil

Medewerker Millenaar zegt dat het nadelige verschil niet zo groot is. Voor een 74-jarige komt de jaarpremie op 59,40 gulden per 1000 gulden van het uitstaande leningbedrag en voor 20-jarigen op niet meer dan 60 cent. Als voorbeeld noemt de medewerker een klant van 59 jaar. Die betaalt voor zijn no-risk hypotheek een half procent aan premie voor dekking van zijn overlijdensrisico. Heeft hij van zijn lening nog 25.000 gulden uitstaan dan is de premie per maand ruim 10 gulden.

Bij de nieuwe hypotheek bedraagt de premie voor het overlijdensrisico 28,75 gulden. Voor een volle dekking van overlijdens- en wao-risico komt de premie voor 20-jarigen op 5,10 gulden per jaar per 1000 gulden en voor 64-jarigen op 26 gulden.

Een voortzetting van de no-risk bepalingen zou een ingrijpende premieverhoging noodzakelijk hebben gemaakt, schrijft de Westland/Utrecht aan de klanten. Het aantal WAO'ers is sinds de invoering van de verzekering in 1972 enorm toegenomen.

Voorwaarde voor omzetting naar de uniek hypoteek is wel de medische acceptatie op grond van een nieuw in te vullen gezondheidsverklaring. Naar aanleiding daarvan kunnen nog nadere gezondheidswaarborgen worden gevraagd. Op de vragenlijst moeten onder meer lengte en gewicht worden ingevuld, en hoeveel drank, drugs, of rookwaren men gebruikt. Heeft men een lening met gemeentegarantie dan heeft men voor de omzetting van de hypotheek een akkkoordverklaring van de gemeente nodig.



● *Binnenkort volledig bewoond en leefbaar*

Renovatie woontoren Vrieheide in eindfase

De middels een uitvoerige brochure aangekondigde renovatie van de eerste 48 appartementen in een van de twee woontorens in Vrieheide te Heerlen is nagenoeg afgerond.

Met de inrichting van een modelwoning deze maand worden potentiële huurders in de gelegenheid gesteld zich een beeld te vormen van het eindresultaat.

In het najaar van 1987 startte de met argusogen bekeken renovatie onder leiding en toezicht van de specialisten van Kok Groep BV. Per 1 september as. kunnen de eerste huurders hun intrek nemen.

Bij de renovatie is ook rekening gehouden met de bereikbaarheid van de woontorens voor mindervaliden en rolstoelgebruikers door de aanleg van een hellingbaan en het gebruik van ronde dorpels. Op de parterre is de woning van de huismeester gesitueerd. Door middel van in de centrale hal en iedere etage geplaatste TV-camera's en visueel contact zorgt hij mede voor de veiligheid van de bewoners. De huismeester zorgt tevens voor het uitvoeren van kleine onderhoudswerkzaamheden.

In de centrale hal beneden is een scheidingswand met toegangsdeur aangebracht tussen brievenkasten en lifthal. Ook de liften zelf zijn gerenoveerd en opnieuw geschilderd.

Met deze werkzaamheden en een aantal verbeteringen per appartement is Kok Beheer erin geslaagd de huurprijs te fixeren op ƒ 485,- exclusief service- en stookkosten. Om deze stookkosten te verlagen is er dubbele beglazing aangebracht en zijn de puien geïsoleerd. Hiermee wordt een bijdrage geleverd aan een beter woonklimaat zodat de interesse voor het wonen in deze appartementen weer toeneemt.

Nadat deze renovatie is afgerond en de appartementen zijn verhuurd wordt direct gestart met de werkzaamheden aan de ernaast gelegen woontoren.

Juiste hypotheek kiezen afhankelijk van makelaar

Een makelaar is wel degelijk belangrijk voor het kiezen van een hypotheek. Dat is de stellige overtuiging van makelaar-taxateur L.P.M. van de Pas te Voerendaal. Hij haakt daarmee in op de uitspraken van H.J. van Herwijnen, directeur van de vereniging Eigen Huis te Amersfoort, dat hypotheekadviseurs onnodig en tevens onbetrouwbaar zijn.

Natuurlijk kan een huizenkoper zelf op zoek gaan naar een voor hem juiste hypotheek, doch het is een tijdrovende aangelegenheid. Elke makelaar c.q. hypotheekadviseur neemt de adspirant-koper dit werk graag uit handen, zonder dat dit ook maar een cent extra kost.

In dit licht bezien bewijst de hypothekengids van de Vereniging Eigen Huis zonder meer goede diensten als voorinformatie en maakt een keuze een stuk gemakkelijker. Maar met het doorworstelen van dit boekje is men er niet.

Verschil

Alleen al op het gebied van annuïteitenhypotheken bestaan volgens Van de Pas zoveel verschillende rentetypes en looptijden dat men tussen de goedkoopste en duurste hypotheek van ƒ 100.00,- al een verschil heeft van ƒ 150,- in de brutomaandlast. Om nog maar niet te spreken over de verbeterde levenhypotheken of spaarhypotheken. Het aantal mogelijkheden en benamingen is zo groot, dat de consument door de bomen het bos niet meer ziet.

De rol van de makelaar en overige tussenpersonen wordt daardoor juist belangrijker. Dat blijkt uit het gegeven dat ongeveer ⅔ van alle hypotheken via deze groep adviseurs wordt afgesloten. Daarbij komt nog dat een aantal instellingen en banken, met name het ABP, uitsluitend hypotheken verlenen via geselecteerde makelaars. Indien deze instellingen speciaal voor deze sector cliënten personeel in dienst moeten nemen, zouden de kosten voor het verkrijgen van een hypotheek alleen maar stijgen.

Criterium

Volgens Van de Pas zal een tussenpersoon, die uitsluitend hypotheken adviseert op basis van zijn provisie, deze functie niet lang uitoefenen. Op basis van de verdeling van nieuw afgesloten hypotheken over de verschillende banken en instellingen blijkt wel dat dit geen criterium is. De cliënt beslist tenslotte en de rol van makelaar/adviseur is slechts adviserend.

Voor de koper van een huis is het aantrekkelijker tijd te besteden aan het zoeken van het huis en regelen van eventuele verbouwingen en verhuizing. De financiële problematiek kan hij dan overlaten aan zijn makelaar/adviseur.

Afwijkende tarieven en voorwaarden zijn voor de cliënt voordelig en ontstaan door de nauwe samenwerking van makelaars en banken. Door die tussenkomst worden hypotheken tegen lagere rentes en minder afsluitprovisie afgesloten. De makelaar betrekt in het advies ook banken en instellingen, welke niet in de hypothekengids of renteoverzichten worden vermeld.

Hypothekers Associatie opent kantoor in Roermond

Maandag 4 juli a.s. opent de Hypothekers Associatie op een steenworp afstand van het NS-station een nieuwe vestiging onder leiding van H.M. Coopmans. Het Roermonds kantoor vormt een nieuwe schakel in de keten van ruim 40 zelfstandige kantoren van deze hypotheek-adviesorganisatie in Nederland.

Kopers van een woning kunnen voor nadere inlichtingen en voor het maken van een afspraak zowel mondeling als telefonisch terecht bij de Hypotheker Roermond, Godsweerdersingel 9, ☎04750-18817.

Consumentenbond: Deursloten deugen niet

Een goed deurslot is een zeldzaamheid. Sommige sloten die als 'veiligheidsslot' worden verkocht, blijken binnen enkele minuten met eenvoudig gereedschap te kraken. Tegen professioneel inbrekersgereedschap is geen enkel slot bestand. Dit blijkt uit een test van de Consumentenbond die woensdag is gepubliceerd.

De door veel fabrikanten gebruikte steraanduiding van hang- en sluitwerk geeft volgens de bond weinig garantie en zegt alleen iets over ieder onderdeel van het slot afzonderlijk. Zo kunnen van een voordeurslot de slotkast, cilinder, sluitkom en het beslag elk op zich wel goed zijn, maar het slot als geheel niet.

Wil men een goed slot in de deur bevestigen, zo beveelt de bond aan, dan zal men dat zelf moeten samenstellen uit verschillende onderdelen van diverse fabrikanten. Verder kunnen alleen dure deurbalken, mits goed bevestigd, beroepsinbrekers ophouden.

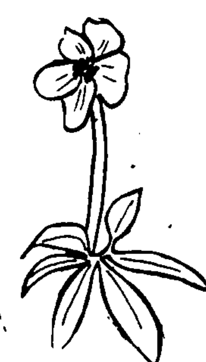
De Consumentenbond becijfert dat in bijna de helft van de ruim 106.000 in 1987 aangegeven inbraken sloten en scharnieren bleken te falen. De bond vindt dat in ieder geval de normen voor deursloten moeten worden aangepast. Ook de montage-instructies die erbij worden geleverd moeten duidelijker. Soms ontbreken ze in het geheel.



Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen of telefoon 045-739 261



et weer van de afgelopen weken brengt je werkelijk in de stemming om maar eens een goed boek te gaan lezen in plaats van in de tuin te wroeten (hoewel zaden nu uitstekend ontkiemen in de warm-vochtige grond, en het onkruid weliswaar welig tiert, maar zich ook uitstekend laat uittrekken.)

Het is ook welk prettig dat boeken die tuiniers interesseren niet meer alleen met Sinterklaas en in het voorjaar uitkomen.

Het is alweer ruim tien jaar geleden dat een boek uitkwam dat met name in Engeland een daverend succes was: Edith Holden's 'Country Life'. Romantische aquarellen in één dagboek dat werd geschreven in het jaar 1906, maar dat in menig opzicht inmiddels hoort tot de prehistorie: een nagenoeg ongerept Engels landschap waarin nu hoogst zeldzame dieren en planten in grote groepen voorkwamen, nog niet geteisterd door zure regen en andere narigheid.

Een boek dat op het eerste gezicht een nieuwe uitgave lijkt van Edith Holden's boek is 'Het maken van een Wilde bloementuin' van Jonathan Andrews, met aquarellen van Edith Holden, die in haar tijd een begenadigd illustratice van boeken en artikelen is geweest. Eerlijk gezegd is het een beetje misleidend wat Zomer & Keuning hier heeft gedaan. Alsof het opnieuw een facsimile uitgave van een oude ontdekking betreft, zo ziet het boek er uit. De naam van het oorspronkelijke boek staat zelfs – geheel verweesd, feitelijk – op de stofomslag.

Het boek van Andrews heeft dus dezelfde uitvoering meegekregen als het grote voorbeeld, en dat is nu een beetje pretentieus voor een boek over wilde planten en de bijbehorende dieren – voornamelijk vogels – dat inhoudelijk niet veel afwijkt van wat al vele jaren op dit gebied wordt vertoond. De aquarellen in het boek zijn overigens in feite een goed voorbeeld van de stelling, dat een goede tekening of aquarel beter het wezen van de plant weergeeft dan een foto.

Het maken van een wildebloementuin is, tussen haakjes, minder gemakkelijk dan het boek suggereert. Niettemin, een aardig verjaardagscdeau voor een romantisch aangelegde bloemenliefhebber is het wel. Het kost overigens om een dubbeltje na veertig gulden.

Bij dezelfde uitgeverij verscheen 'Eenvoudige tuinontwerpen' van Wim Oudshoorn en Bram Galjaard. Menigeen zal wel eens op het idee zijn gekomen voor de aanleg van de tuin een boek te raadplegen – en daarbij hebben gemerkt dat een tuin aanleggen uit een boek bijna net zo moeilijk is als autorijden leren uit een boek. Toch is het boek van Oudshoorn en Galjaard beslist niet slecht. Het houdt rekening met de minieme omvang van de moderne tuin, en al zul je er geen kant en klaar geschikt ontwerp in vinden, er staan genoeg tips in om een eind op streek te raken. Het boekje kost op een dubbeltje na 25 gulden.

En tot slot, nog eens bij Zomer & Keuning, een fascinerend fraai boek 'Het levende bos', met foto's van Stephen Dalton. De foto's zijn dusdanig, bijna onwezenlijk scherp, dat je meteen gaat zoeken naar een hoofdstukje over de fotografie zelf. Vrijwel alle foto's zijn gemaakt vanaf statief. Dalton gebruikte vrij langzame film, heel gewone camera's en het enige echt bijzondere apparaat was een flitser met een sluitertijd van een twintigduizendste seconde, en een apparaat dat precies uitzocht waar de te fotograferende dieren (vooral vogels) zich bevonden in het nachtelijk duister.

De resultaten zijn vooral bijzonder fraai en sfeervol als ze planten betreffen. Wanneer er dieren opstaan lijk het of ze opgezet zijn, zodanig zijn ze 'stilgezet' door Dalton's fraaie fotowerk.

Met gezien het feit dat het boek op een dubbeltje na slechts dertig gulden kost, lijkt het me aanbevelenswaardig voor iedereen die van de natuur houdt en goede fotografie weet te waarderen. Boeken over bossen hadden we al, maar de combinatie van goede tekst met fraaie foto's is niet zozeer uniek, als wel een verademing, vergeleken bij veel broddelwerk.



Blauw

iddersporen, vlas, *Gentianen*, vergeet-mij-nietjes. Er zijn nog wel meer planten met blauwe bloemen, maar als je die vier hebt genoemd, dan heb je veruit het grootste deel van alle blauwe bloemen te pakken. De meeste bloemen in de wereld zijn groen, op de voet gevolgd door geel en wit. Rose en paars vormen de volgende groep, en een kleur die feitelijk nog zeldzamer is dan blauw is zuiver rood.

In een bloemenfamilie waar zuiver azuurblauw veel voorkomt zul je nooit rood zien, en dat is uiteraard merkwaardig. Van vergeet-mij-nietjes bestaan wel witte en roze variëteiten, maar ik zou niet eens rode willen hebben... Op de foto zie je wat er gebeurt als je deze planten, officieel *Myosotis*, hun gang laat gaan. In april en mei overwoekeren ze alles, maar eind mei zijn ze uitgebloeid, krijgt een groot deel heftig schimmel, zaaien ze zich uit en dat is dat. In de herfst beginnen de rozetjes weer zichtbaar te worden voor de bloei van volgend jaar, want *Myositis* is een tweejarige plant. Zo houdt je ze ten eeuwigen dage in de tuin. Hinderlijk zijn ze niet, en dus is het leuk de tuin enkele weken 'blauw-blauw' te laten. Zonder dat je hoeft te woelen haal je de uitgebloeide planten weg, als de zaden zijn gevallen of zijn opgegeten door mussen (die er gek op zijn).

In de tuin kom je nog meer leden van de familie der *Ruwbladigen*, want daar hoort het vergeet-mij-nietje bij, tegen. Er is er een die er sterk op iijkt, namelijk *Brunnera macrophylla*, een van de vroegst bloeiende vaste planten.

De blauwe (soms ook witte) bloempjes verschijnen voor het blad; het blad doet de familienaam eer aan en verschijnt tijdens en na de bloei. Er zijn ook variëteiten met bont blad. *Brunnera* zaait zich gemakkelijk uit.

Omphalodes verna is een mooi (rots)plantje, dat echter goed in de gaten gehouden moet worden omdat het sterk de neiging heeft te gaan woekeren. Ook hiervan bestaan witbloeiende variëteiten.

En tenslotte is er de *Borago officinalis*, beter bekend als bernagie of komkommerplant, dat laatste vanwege de smaak van het blad: De bloemen van deze eenjarige plant zijn bijzonder groot, maar typisch voor dit geslacht. Ook deze soort zaait zich vrijelijk en soms zelfs hinderlijk uit. De bladeren zijn zo ruw dat ze vbaak zonder handschoenen niet aan te pakken zijn.

Een woning van Ruijters: vast goed!

DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

BRUNSSUM

BRUNSSUM

OENRADE Valderensweg — S

OUD-GELEEN Peschstraat — S

BRUNSSUM

GELEEN-ZUID Beatrixlaan — S

BRUNSSUM TREEBEEK

GELEEN Maaslaan — S

HEERLEN Pronsebroek — H

HEERLEN Rijnstraat — H

BRUNSSUM

HEERLEN Schandelerstraat — H

BRUNSSUM

HEERLEN Gravenstraat — H

HOENSBROEK St. Josephstraat — H

HOENSBROEK Gouvernestraat 22 — H

HULSBERG — H

SCHAESBERG — H

SCHAESBERG Ringoven — H

MUNSTERGELEEN — S

NIEUWENHAGEN Dentersstraat — H

PUTH Eindersstraat — S

SITTARD Mozartstraat — S

UBACH OVER WORMS Kloosterstraat — H

VOERENDAAL Malbergstraat — H

VIJLEN Vijlenberg — H

S = Inlichtingen Kantoor Sittard
H = Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BOCHOLTZ H

EYGELSHOVEN H
Prijs f 126.000,– k.k. 2131

HEERLEN H
Centrum, m.b.t. Terwinselen, goed onderhouden woonhuis met garage en tuin, woonk. ca. 32 m2, met p.v.-zeer keuken met combinatie, 3 slaapk., badk. en zolder. Pl. dubbele beglazing.

BOCHOLTZ H
Prijs f 206... 2339

BOCHOLTZ H

Prijs f 132.500,– k.k. 1331

HEERLEN H
Prijs f 129.000,– k.k. 2328

HEERLEN H
Prijs f 149.000,– k.k. 2227

BOCHOLTZ H
2342

BRUNSSUM H

HEERLEN H
Prijs f 139.000,– k.k. 2324

BRUNSSUM H

HEERLEN H
Nabij centrum woonhuis met garage en tuin, prov. kelder, woonk. met erker, dichte luxe keuken, 3 slaapk., luxe badk., grote bergzolder. Uitstekend onderhouden, ged. dubbele beglazing en rolluiken.

Prijs f 135.000,– k.k. 2333

Prijs f 189.000,– k.k. 2213

BRUNSSUM H
Geheel verbouwd woonhuis met tuin op zuiden en moderne garage, woonkamer en eetkeuken (opp. 40,5 m2) met moderne aanrechtcomb., badk. met douche, 3 slaapk. Hardhouten kozijnen en rolluiken.
Prijs f 95.000,– k.k. 2232

HEERLEN H
Centrum, parterre appartement met berging, woonk., aparte keuken met moderne aanrechtcomb., 2 of 3 slaapk., en badk.
Prijs f 72.500,– k.k. 2323

HEERLEN H
Voor nog geen f 500,– netto per maand (uitgaande van de max. subsidie ad f 50.000,–) kunt u vrijwel direkt verhuizen naar een tuinkamerwoning aan de Kampstraat, o.m. met 3 slaapk., vaste trap naar zolder en living ca. 33 m2 (incl. keuken).

EYGELSHOVEN H
Karakteristiek woonhuis met terras en zwembad, grote

HEERLEN H
Prijs f 115.000,– k.k. 2095

HEERLEN H

HOENSBROEK H
Uitstekend onderhouden woonhuis met garage, zit- en achtertuin met fraai vrij uitzicht, woonk. met half open keuken met aanbouw (ca. 37 m2), 3 slaapk., badk., zolder. Spouwmuurisolatie, hardhouten kozijnen, gedeeltelijk dubbele beglazing, rolluiken aan achterzijde. Bwj. 1980.

Prijs f 139.000,– k.k.

HOENSBROEK H

HOENSBROEK H

KERKRADE H
Centrum, goed onderhouden woonhuis met kelder, doorz. woonk., dichte keuken met apparatuur, berging, 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en toilet, vaste trap naar zolder met mog. voor 3e slaapk. Terrastuin ca. 22 m diep.
Prijs f 105.000,– k.k. 2235

KERKRADE H
Centrum, ruim winkel-woonhuis, winkelruimte 51 m2, front 9 m, kantoorruimte c.q. magazijn, grote woonk., badk. met ligbad, 6 slaapk. en bergzolder, tuin ca. 25 m diep. Pand ged. voorzien van kunststof kozijnen met thermopane beglazing.
Prijs f 85.000,– k.k. 1872

KERKRADE H
Prijs f 104.500,– k.k. 2152

KERKRADE H
Nu land, goed gelegen souterrainwoning met ruime garage annex berging, woonk. met

Prijs f 115.000,– k.k. 2265

KERKRADE H

KERKRADE H

KERKRADE H

NIEUWENHAGEN H

NIEUWENHAGEN H

NIEUWENHAGEN H
Prijs f 129.500,– k.k. 2066

OIRSBEEK H

SCHAESBERG H

SCHAESBERG H

SCHAESBERG H

SCHINVELD H

SIMPELVELD H

UBACH O/WORMS H

UBACH O/WORMS H

UBACH O/WORMS H

Wellicht heeft u het huis van uw gading al gezien.
Heeft u momenteel een eigen woning?
Informeer dan eens naar de mogelijkheid
om risicoloos een ander huis te kopen.

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Makelaardij BV.
Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON
Stuur mij informatie over het pand

o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats
Type
Aantal slpk
Prijsklasse

IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE nr. 1/6
o Ik wens ook informatie over hypotheken (ik ben wel niet in het bezit van een eigen huis)
Naam
Straat
Postcode plaats
Tel
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen

PETERS & PARTNERS
Makelaarskantoor
Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04490-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur

TE HUUR GELEEN

BEDRIJFSRUIMTE

Groenseykerstraat

Past. Vonckenstr.
vandaag huren is morgen starten

GELEEN

Eindstraat

Esdoornstraat

Astronautenstraat

H. Hermanslaan 424

Van Hiltenstraat

BRUNSSUM

Ir. op de Kampstr.

Schoolstraat
Dan is dit Uw huis!

BORN

Bartholomeusstr.

HOENSBROEK

Slot Hillenradelaan

SUSTEREN

Looierstraat

SITTARD

G. Franquinetstraat
Gemakkelijk tot woonhuis te verbouwen winkel-woonhuis met garage, berging, binnenplaats, kelder, winkel 7 x 3.50, kamer/kantoor, keuken, ... keuken, 1e verd. 3 kamers, bet. douche, 2e verd. zolder.
Vraagprijs f 115.000,– k.k.

OBBICHT

Past. Janssenlaan
Halfvrijst. woonh. met c.v. gas, garage, tuin, woonk. met parketvloer (7.40 x 3.70), gesloten keuken, 3 flinke slpk., badk. met zitbad + v.w., bergzolder via vaste trap.
Vraagprijs f 118.000,– k.k.

URMOND

Graetheidelaan

NIEUWSTADT

St. Maartenswal

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen van f 50.000,- tot f 500.000,-

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

te koop:

BORN

BRUNSSUM

OIRSBEEK

URMOND-OOST

ELSLOO

BEEK

BELGIE

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN.
VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummenaol)
Tel. 04490 - 49450* zaterdags geopend van 11.00 - 13.00 uur

BRUNSSUM – 'DE HEMELDER'

STIJLVOLLE VRIJE SECTOR WONINGEN

Het nieuwe woongebied 'De Hemelder' in Brunssum ontwikkelt zich tot een voortreffelijke woonlokatie. Aan de inrichting van het plan wordt veel aandacht besteed met opvallend royale groenvoorziening, fiets- en voetgangersroutes, pleintjes, parkeervoorzieningen e.a. Een goede afwerking maakt van De Hemelder een kwalitatief hoogwaardig bouwplan, waarin u bijzonder prettig en comfortabel woont in een rijke en gevarieerde woonomgeving op geringe afstand van het centrum van Brunssum.

In dit plan worden 8 vrijstaande woningen met garage gerealiseerd. De woningen hebben een toonaangevende architectuur, een hoge mate van privacy en een representatief karakter. Naast de ontwikkeling van een attractieve woning realiseerde de architect een bijzonder sfeervolle woonomgeving met rust en stijl.

De woningen hebben o.m. een L-vormige woonkamer met eethoek, een open keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, een badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet en een vaste trap naar de zolder. De degelijk gebouwde woningen worden uitstekend afgewerkt met o.m. een goede isolatie, hardhout en betegeling van diverse vloeren en wanden.

Koopprijs vanaf f 204.000,– v.o.n.

COUPON
Graag wil ik meer weten van de vrijstaande woningen in het kwalitatief hoogwaardige bouwplan De Hemelder in Brunssum. Stuurt u mij geheel vrijblijvend de documentatie.
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Telefoon
Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 1020, 6400 VB Heerlen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

Nieuwe methode isoleren tevens gevelverfraaiing

[illegible] wordt aan de binnenkant [illegible]. Er doen zich echter ook situaties [illegible] en effectiever is om de isolatielaag [illegible] aan te brengen. Dat levert veel extra [illegible] isoleren moet dan de buitenmuur op[illegible] worden, bijvoorbeeld met hout, of een [illegible]

[illegible] zijn gemaakt van een [illegible] betonmengsel [illegible] zes [illegible] verkrijgbaar en ze [illegible] niet van normale [illegible] steen te onder[illegible].

[illegible] de gevel ermee bekleed is, [illegible] de ontbrekende strips, [illegible] bijgeleverd worden, aange[illegible]. Die bedekken dus meteen [illegible]. Daarna is het een [illegible] van afvoegen.

De moeite waard

[illegible] bij elkaar dus een karwei [illegible] zelver die twee [illegible] heeft. Je kunt twee vliegen in een klap slaan: een koude muur krijgt er een ste[illegible], warme en volkomen water[illegible] door en meteen een [illegible] uiterlijk. Waar isola[illegible] tegen vochtdoorslag als [illegible]

[illegible] een [illegible] systeem een oplossing [illegible] het overwegen waard [illegible] enkel [illegible] sporen. De koper krijgt een [illegible] duidelijke handleiding voor de montage bij.

Informatie: W. v. d. Zaan, Gouda, 01820-22752, of S&B Bouwmaterialen, Franeker, tel. 05170-5465.

● *Het plaatsen van de Technosol-elementen is voor een handige doe-het-zelver geen probleem.*

Siliconenkit in grijs

Omdat er in keukens en sanitaire vertrekken de laatste tijd steeds meer grijsgetinte materialen worden toegepast, is er behoefte ontstaan aan een grijze afdichtkit. Bijvoorbeeld voor het afdichten van naden tussen badkuip, wastafel en aanrecht en de met grijze tegels beklede wanden.
Tot dusver was siliconenkit (het beste materiaal voor dergelijke doeleinden, en volkomen waterafsluitend) alleen in wit en transparant verkrijgbaar. Om aan de wens van de doe-het-zelvers 'grijswerkers' tegemoet te komen, heeft dit kittype in een grijze kleur.
Siliconenkit is niet overschilderbaar, dus vult dit nieuwe produkt niet alleen de kieren, maar ook een gaatje in de markt en is verkrijgbaar in tube of spuitkoker.

Overzicht hypotheekrente

[illegible] krente 28 juni 1988

[illegible] van de hypotheekrente [illegible] voor een mogelijke rentestij[illegible]

	[illegible]	afsluitprov. in pct	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
[illegible] HYPOTHEKEN						
[illegible]	var.	1,5	5,7	6,00	5,9	6,21
	1 jaar[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	3 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	5 jaar	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar	1,5	7,1	7,56	7,3	7,71
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7,6[illegible]	7,4	7,82
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8,0[illegible]	7,8	8,25
[illegible]	[illegible]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	[illegible]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	10 jaar	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	15 jaar	1	7,0	7,34	7,2	7,55
[illegible]	var.	1,5	5,7	6,00	5,9	6,21
	2 jaar[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
[illegible]	5 jaar	1,5	6,5	6,95	6,5	6,95
	10 jaar	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	15 jaar	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
	30 jaar	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
[illegible]	2 jaar	1	5,8	6,05	6,0	6,27
	5 jaar	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	7 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	ideaalrente	1	6,4	6,69	6,6	6,91
[illegible] Bank	1 jaar	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar	1	6,8	7,12	7,0	7,34
[illegible] bk	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	1 jaar	1	6,4	6,60	6,6	6,81
	5 jaar	1	6,8	7,02	7,0	7,23
Ned. [illegible]	1 jaar	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
[illegible]	var. 5 jr.[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	7 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
[illegible]	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Rabo [illegible]	var.	1,25	6,2	6,51	6,4	6,72
	2-3 jaar[1]	1,25	6,4	6,72	6,6	6,94
	4-5 jaar[1]	1,25	6,8	7,15	7,0	7,37
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.	1,25	xxxx	xxxxx	6,6	6,84
	2-3 jaar[1]	1,25	xxxx	xxxxx	6,8	7,05
	4-5 jaar[1]	1,25	xxxx	xxxxx	7,2	7,46
	stabiel	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	3 jaar	1,5	xxxx	xxxxx	6,8	7,07
	5 jaar	1,5	xxxx	xxxxx	7,2	7,49
[illegible]	1 jaar[1]	1	5,8	6,05	6,0	6,27
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
[illegible] Utrecht stand.	1 jaar	1,5	5,5	5,93	5,7	6,14
[illegible]	5 jaar	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
[illegible]	7 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
Standaard	10 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
Standaard	15 jaar[1]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
[illegible]	1 jaar[1]	1,5	xxxx	xxxxx	5,7	6,14
[illegible] budget	var.[1]	1,5	6,6	6,92	6,6	6,92
[illegible] LEVENHYPOTHEKEN						
[illegible] Kapitaalhyp.	5 jaar	1	6,9	7,25	7,0	7,36
	10 jaar	1	7,3	7,69	7,4	7,80
Pancratius Spaarhyp.	5 jaar[1]	1	6,8	7,10	7,0	7,31
Spaarbank Limburg Spaarhyp.	5 jaar[1]	1	6,9	7,21	7,1	7,42
[illegible]			6,7	6,99	6,8	7,10
[illegible]	5 jaar[1]	1	7,0	7,31	7,2	7,53
[illegible]	7 jaar[1]	1	7,1	7,42	7,2	7,53
	10 jaar	1	7,4	7,75	7,5	7,85
	15 jaar[1]	1				
[illegible] LEVENHYPOTHEKEN						
[illegible]	5-10 jaar[1]		6,7	6,91	6,7	6,91
	15-20 jaar[1]	-	7,1	7,34	7,1	7,34
Spaarbank Limburg Spaarhyp.	5 jaar[1]	1	6,9	7,21	7,1	7,42
Westland Utrecht [illegible]	7 jaar[1]	1	7,1	7,34	7,1	7,34
	11 jaar[1]	1	7,6	7,87	7,6	7,87

[illegible] Maandbetaling achteraf [illegible] Halfjaarbetaling achteraf
[illegible] Maandbetaling vooraf [illegible] Kwartaalbetaling achteraf
[illegible] Vereniging Eigen Huis' te Amersfoort.

Hoogwerkers; snel, veilig en efficiënt

Daar waar traditionele methoden niet of nauwelijks toereikend zijn en daar waar veel tijdrovende stellages en steigers moeten worden opgebouwd om op hoger gelegen en moeilijk bereikbare plaatsen werkzaamheden te verrichten, kan een hoogwerker uitkomst bieden.

In de afgelopen tien jaar is het een onmisbaar werktuig geworden en steeds meer bedrijfstakken onderkennen de verrassend veelzijdige mogelijkheden van de hoogwerker. Voor het snoeien van bomen langs de weg of het verwisselen van lampen in lantaarnpalen, om bewegwijzering te installeren, maar ook voor schilderwerk en opnieuw beglazen van huizen, fabrieken en kantoren, worden hoe langer hoe meer hoogwerkers ingezet. Zelfs filmregisseurs met cameraploeg en ook fotografen komen via deze werktuigen vaak tot verrassende invalshoeken.

Een bedrijf dat zich speciaal bezighoudt met de verhuur van hoogwerkers is HPL Hoogwerker Verhuur B.V., met vestigingen in Maastricht, Rotterdam en Arnhem. Door de 24-uurs service is het mogelijk binnen zeer korte tijd een hoogwerker overal en altijd in te zetten.

Het bedrijf helpt ook bij het inventariseren van de uit te voeren werkzaamheden. Waar en op welke hoogte moet de klus worden opgeknapt? Ze gaan daarbij na hoe dicht bij een te bewerken project kan worden gekomen. Met name wordt gelet op de stevigheid van de ondergrond waarop de hoogwerker moet rijden. Van belang is ook hoeveel mensen tegelijk in de werkkorf bezig zijn.

Er kan een keus worden gemaakt uit werktuigen die een hoogte bereiken van 10 t/m 42 meter. Veiligheid en verzorging van het materieel neemt daarbij een voorname plaats in. Het bedrijf volgt alle technische ontwikkelingen in deze sector op de voet en is daar[illegible] in staat de nieuwste werktuigen [illegible] nen en.

Met de Rangelift 25[illegible] [illegible] firma over een apparaat dat technisch gezien [illegible] afwijkt van de [illegible] hoogwerkers. Omdat [illegible] geen stabilisatiesteun [illegible] heeft is de werkbreedte [illegible] bij een werkhoogte van [illegible] meter. H[illegible] is daardoor bijzonder geschikt voor het werken op stoepen of die plaatsen waar weinig ruimte beschikbaar is. In het assortiment hoogwerkers van het bedrijf is de Simon 290 zelfs uitgerust met een camerasteun en op diverse andere types zijn glasgoten gemonteerd.

Kosten

Het huren van een hoogwerker is niet alleen goedkoop maar ook veilig en vooral veel sneller. Voor dat een stelling of steiger is gebouwd, is door het gebruik van een hoogwerker de opdracht meestal al geklaard. Het iedere keer verzetten van een ladder wordt vervangen door een simpele instructie aan de bedieningsvakman bij de hoogwerker, die binnen de kortste tijd de werkkorf naar de aangewezen plek manoeuvreert.
Een project waarvoor in eerste instantie enkele dagen zijn ingecalculeerd kan, door het gebruik van een hoogwerker, sneller en efficiënter in enkele uren worden afgewerkt.
Voor meer informatie over het werken met en de verhuur van hoogwerkers: HPL Hoogwerker Verhuur B.V., Ankerpade 156 in Maastricht, ✆043-63[illegible].

● *De Rangelift 250*

Inbraak- en kindveilige raamsluiting

Met de toenemende criminaliteit en de ontdekkingsdrift van kleuters is het belang van goed hang- en sluitwerk niet te onderschatten. Het assortiment in deze sector is uitgebreid met een nieuwe raamsluiting van de AMI Bouwbeslag in Arcen. Kenmerkend voor deze sluiting is de weldoordachte dubbele beveiliging, waaraan geen sleutel te pas komt.
Door het inbouwen van een inbraakwerende vergrendeling wordt tegelijkertijd voorkomen dat grijpgrage kleuterhandjes ongemerkt ramen kunnen openen.
Het blokkeersluitkastje is zonder meer met de gebruikelijke draaigreepjes uit te wisselen: een kwestie van enkele minuten en een paar stevige schroeven. In plaats van de onpraktische sluiting met sleutels is de nieuwe uitvoering voorzien van een forse indrukknop, die de vergrendeling steeds weer onwrikbaar blokkert, zowel in de open- als in de sluitstand. Dat laatste voornamelijk om te voorkomen dat men eventueel zelf wordt buitengesloten.
De greep is alleen te bewegen, d.w.z. te ontgrendelen, door het indrukken van de knop en die biedt zoveel weerstand dat kleuters vrijwel onmogelijk de sluiting kunnen openen.
Evenzo belangrijk is het feit, dat inbrekers door deze blokkering kansloos zijn in het zogenaamde 'open hengelen' van de raamsluiting. Normale raamgreepjes worden maar al te gemakkelijk via een bovenlicht of kier met een draadlus of shawl opengetrokken. Die techniek krijgt bij het blokkeersluitkastje geen kans. Reden waarom deze veilige vinding inmiddels als extra inbraakwerende vergrendeling op deuren wordt toegepast.
Voor de prijs van rond ƒ 14,- is het AMI blokkeersluitkastje in ijzerwarenzaken en dhz-winkels te koop. Voor meer informatie: AMI Bouwbeslag in Arcen, ✆04703-2500.

● *Het blokkeersluitkastje.*

Gifbus in juli

[illegible]

BEEK
[illegible]

BRUNSSUM
[illegible]

EYSDEN
[illegible]

GULPEN
[illegible]

HEERLEN
[illegible]

MAASTRICHT
[illegible]

MEERSSEN
[illegible]

NUTH
[illegible]

ONDERBANKEN
[illegible]

SCHINNEN
[illegible]

SIMPELVELD
[illegible]

SITTARD
[illegible]

STEIN
[illegible]

VAALS
[illegible]

VALKENBURG
[illegible]

VOERENDAAL
Klimmen vrijdag 1[illegible]
Ubachsberg vrijdag 1[illegible]

WITTEM
Mechelen vrijdag 22 [illegible]
Eys woensdag 27 [illegible]
Wahlwiller donderdag 28 [illegible]

Verlijmen van kalkzandsteen

Het verlijmen van kalkzandsteen-elementen is een [illegible] sterk groeiende bouwmethode. Een bouwbedrijf kan met dit systeem een kwalitatief goed bouwprodukt leveren tegen een lage prijs per kant-en-klare vierkante meter, [illegible] kleine series woningen. Economische voordelen bij toepassing van deze methode ontstaan vooral door de grote verwerkingssnelheid die mogelijk is.
Om [illegible] aanvangsproblemen en uitvoeringsfouten met deze elementen te kunnen werken is zowel voor uitvoerende medewerkers van bouwbedrijven als uitvoerders, calculatoren en werkvoorbereiders een cursus 'Verlijmen van kalkzandsteen-elementen' georganiseerd.
De Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf en het Centraal Verkoopkantoor voor de Kalkzandsteenindustrie geven werkers in deze sector via deze cursus goede informatie en laat hen in de praktijk oefenen.
De organisatie vooraf en de organisatie op het werk moeten met kennis van zaken zijn gericht op het voorkomen van kostbare verstoringen en vertragingen.
Elementen en passtukken van kalkzandsteen worden gesorteerd op de bouwplaats aangeleverd. Het is zaak deze op de juiste wijze te plaatsen en te verlijmen. Een goed doordacht systeem van hulpmiddelen en gereedschappen maakt het mogelijk om tegen relatief lage investeringen en kosten op efficiënte wijze te werken.
Meer informatie over deze cursus verstrekt de opleiding volwassenen van de Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf ✆070-858500.

OOK VOOR EEN NIEUWBOUWWONING IS STIENSTRA UW PARTNER

HUIZENKIJKDAGEN* HUIZENKIJKDAGEN* HUIZENKIJKDAGEN

H

HEERLEN, Welten.

HERENHUIZEN WAARIN DE DAMES ZICH OOK THUISVOELEN!

Jazeker bijvoorbeeld met een woonkamer van 9.30 m lang en ca 49 m² (incl keuken). 3 royale slaapkamers en een 2e verdieping waar een 4e slaapkamer eenvoudig te realiseren is. Dat de badkamer voorzien is van een ligbad en een 2e toilet spreekt natuurlijk voor zich. Doordat de herenhuizen in waaiervorm t.o.v elkaar gebouwd zijn en perceelsoppervlakten variëren tot 775 m² ontstaan achtertuinen tot 25 m breed. Nieuwbouw met ouderwets veel ruimte dus!

Als u er nog niet geweest bent, moet u beslist eens gaan kijken. Het is een nieuwe woonplek voor mensen die vooruit durven kijken.

Prijzen van ƒ 195.960,– v.o.n. tot ƒ 226.920,– v.o.n.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS? Bij dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.

De MODELWONING is ingericht door Lendfers Decoration



Deze modelwoning is te bezichtigen op zondag 3 juli van 14.00 - 16.00 uur.
(Volg de borden vanaf de J.F. Kennedylaan).

H

HEERLEN, Maria Christinawijk.

Een unieke wijk: nu ook met huizen vanaf ƒ 89.000,– k.k., gelegen aan de rand van de Brunssummerheide.

Nostalgie
is een van de bijzondere kenmerken van deze royale huizen, bijv. de vestibule, het aparte trappenhuis, het genot van oerdegelijke kelders. Zo is er o.m. ruimte voor de waskelder en een aparte provisie- of hobbykelder. Uniek is ook de extra toevoeging van een aparte berging op de zolder in de nok van het dak.

Ruimte
Woonkamer tot ca. 35 m², wooneetkeuken ca. 12 m², slaapkamers tot 16,5 m², badkamer met ligbad.

Ruime keuze
uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Dichte keuken, mogelijkheid voor garage.

Koopprijzen afhankelijk van ligging en type prijzen tot ƒ 125.000,– k.k.

100% Financiering mogelijk: NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 498,- (rekening houdend met fiscaal voordeel).

OPEN HUIS
Maandag 4 juli
van 17.00 - 19.00 uur aan de Hermelijnstraat 27.

H

LANDGRAAF, Op de Kamp.

Royale appartementen, nagenoeg grenzend aan het onlangs geopende winkelcentrum "Op de Kamp".

Een impressie:
Woonk. in L-vorm (incl. keuken ca. 32 m²), 2 kamers van resp. 12 m² en 10 m² op de slaapetage en een badk. met o.a. de luxe van een ligbad, loggia.

NETTO MAANDLAST CA. ƒ 425,-
gebaseerd op een koopprijs van ƒ 119.520,– v.o.n. en een max. rijksbijdrage van ƒ 50.000,-.

KOM KIJKEN
Heden 2 juli van 14.00 - 16.00 uur
aan de Bachlaan 17

H

SITTARD, plan Merovingenhof.

Op deze uitstekende lokatie wordt momenteel een aantal type vrijstaande huizen gebouwd, welke binnenkort te betrekken zijn.

Het woonplan grenst enerzijds aan glooiend akkerland en anderzijds aan reeds gerealiseerde landhuizen.

Wat wordt u geboden:
Kavels tot 550 m², L-vormige woonkamer (ca. 37 m² incl. keuken), inpandig bereikbare garage/berging, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder.

Prijzen vanaf ƒ 177.528,– v.o.n. Dankzij de LoonVast-hypotheek bedraagt de netto maandlast slechts ca. ƒ 780,-.

OPEN HUIS
Zondag 3 juli
van 14.00 - 16.00 uur.

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

H

HOENSBROEK, Prof. Eykmanlaan.

HERENHUIZEN MET EEN UNIEKE ARCHITEKTUUR.



De herenhuizen vallen op door hun unieke architektuur. Zo is afgeweken van het traditionele zadeldak. Van een gebrek aan ruimtelijkheid is beslist geen sprake. Dit blijkt al uit de afmetingen van bijv. de living, welke 8.65 m lang is en de hobbyzolder met een oppervlakte van ca. 40 m². Het spreekt vanzelf dat daar een 4e slaapkamer eenvoudig te realiseren is. Hardhouten kozijnen, onderhoudsarme materialen, extra dikke spouw- en dakisolatie, vloerisolatie en dubbele beglazing in de gehele woning geven deze huizen een extra dimensie. Een opmerkelijk voordeel is de ankerloze woningscheiding, hetgeen de geluidsoverlast van de buren minimaliseert.

Verkoopprijs ƒ 164.170,– v.o.n. (excl. ƒ 6.500,– rijksbijdrage).

H

MERKELBEEK, plan Windmolenweg.

Huizen met méér garage/hobbyruimte



Gerieflijke indeling:
De woningen hebben niet alleen een ruime hal maar ook een royale woonkamer met een grote glaspui inclusief keuken ca. 32 m², 3 ruime slaapkamers, een praktische badkamer en zolder. Een extra grote garage van ca. 27 m² completeert het huis. U ziet dat hier nog voldoende ruimte overblijft voor het inrichten van een hobbyruimte.

NETTO MAANDLAST CA. ƒ 575,-.
Verkoopprijs ƒ 146.300,– v.o.n.

HET RIJK HELPT U BIJ DE AANKOOP VAN DEZE WONING.
Afhankelijk van het inkomen wordt aan de toekomstige eigenaren een subsidie verstrekt van max. ƒ 44.000,–.

MET DIT UITZICHT VANUIT UW ACHTERTUIN

H



KUNT U WONEN IN SCHINNEN AAN DE MOUTHEUVELLAAN

EEN FRAAIE WOONSTAND met tegenover de herenhuizen een riante bebouwing van bungalows, gelegen dichtbij het centrum van Schinnen.



HERENHUIZEN IN WITTE GEVELSTEEN



HEEFT U EEN EIGEN HUIS?
- Juist nu heeft uw huis een goede verkoopwaarde.
- Wist u dat wij een veiligheidsmarge inbouwen zodat u nooit met 2 huizen blijft zitten.
- Vraag voor een kosteloos verkoopadvies.

Een indruk van de ruimtelijkheid:
Bij het ontwerp van deze huizen stond de gedachte van ruimte en degelijkheid centraal. De woonkamer/keuken heeft een opp. van maar liefst 52 m². Echter de keuken ligt volledig buiten het gezichtsveld en is ca. 10 m² groot. Tussen de keuken en de garage is een praktische bijkeuken/berging geprojekteerd. De verdieping zonder "dode" hoeken is optimaal benut en bestaat uit 3 formidabele slaapkamers en een badkamer met ligbad, vaste wastafel en een 2e toilet. De 2e verdieping herbergt meer dan voldoende bergruimte.

Bijzonder hoog afwerkingsniveau:
- Luxe sanitair met een keuze uit diverse eurokleuren
- Witte gevelsteen
- Hardhouten kozijnen (incl. ramen en buitendeuren)
- Hardhouten binnendeurkozijnen
- Optimale isolatie met dubbele beglazing in nagenoeg de gehele woning

Prijs ƒ 209.904,– v.o.n.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Nieuwbouwprojekt(en): ....
....

IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 176.

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255. Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933. Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP/TE HUUR

MAKADO-BEEK
In het geheel overdekte en grotendeels ingevulde winkelcentrum "Makado" zijn nog enkele units beschikbaar. De bereikbaarheid is, evenals de gratis parkeervoorziening voor 1250 auto's uitstekend te noemen. Uitv. huurgegevens op aanvr.

GELEEN, Zuidhof 26 ged. + 27.



In uitstekend gesitueerd winkelcentrum Zuidhof is nog één winkelruimte ter grootte van ± 105 m² b.v.o. beschikbaar. Huurpr. ƒ 32.025,12 p.j. excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvr.

BRUNSSUM, Kennedylaan.
In het winkelcentrum "Klingelsberg" is nog één winkelpand beschikbaar ter grootte van 127 m² b.v.o. Uitv. gegevens op aanvr.

GELEEN, Groenstraat 10a+b.
In centrum gelegen winkelruimte ter grootte van 98 m² b.v.o. Zeer geschikt voor o.a. bakker, A.G.F., delicatessen, stomerij, bloemen, textiel e.d. Aanv.: direkt. Huurpr. ƒ 22.000,– p.j. excl. B.T.W.

HEERLEN, Bautscherweg 37.
In winkelcentrum "de Bautsch" bemiddelen wij bij de verhuur van een winkelpand ter grootte van 55 m² b.v.o. Zeer geschikt voor o.a wol-handwerk, tabak-lektuur, divebo, kadoshop, byoux, jonge mode etc. Huurpr. ƒ 18.000,– p.j. excl. B.T.W.

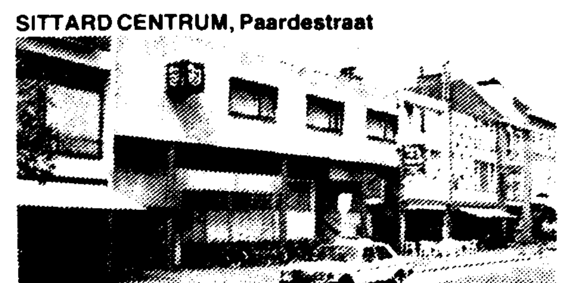
SITTARD, 'Sittywest'
In 'winkelcentrum Sittywest' is nog winkelruimte te huur v.a. 62 m². Ruime parkeergelegenheid in directe nabijheid. Huurgegevens op aanvraag.

HEERLEN, Apollolaan 1 + 9.
Centraal gelegen kantoorruimte verdeeld over 1e verd. (totaal 1175 m²) en 2e verd. (± 300 m² b.v.o.); v.v. verlichting, zonwering, vloerbedekking en verwarming. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

OIRSBEEK, Provinciale Weg 1-3
Optisch zeer goed gelegen kantoorpand met c.v., kelder en bovenwoning. Kantooropp. beg.gr. 125 m², verd. 60 m². Woning met o.a. gr. woonkr., keuken, badkr., 3 slaapkrs., zolder. Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k.

SITTARD, Broeksittarderweg 168
Naast huisartspraktijk gunstig gelegen kantoor/praktijkpand ter grootte van ± 100 m² voorzien van 3 kantoorruimten, keuken, toilet en P-voorziening. Aanvaarding: direct. Huurprijs: ƒ 1.000,– per maand.

SITTARD CENTRUM, Paardestraat



Ruim kantoorpand met archief/opslagruimte in souterrain en 375 m² kantoorruimte verdeeld over 2 verdiepingen. Uitv. gegevens inzake indeling, plattegr. e.d. op aanvraag. Prijs: ƒ 425.000,– k.k.

SITTARD, Parklaan 9
In centrum gelegen zeer representatief kantoorpand met eigen royale parkeergelegenheid. Totale kantoorruimte 325 m² BVO verdeeld over beg. grond en verdieping, alsmede 140 m² archief in souterrain. Uitv. gegevens alsmede plattegrond op aanvraag. Huurprijs ƒ 3.600,–/maand excl. BTW.

SITTARD, Rijksweg Nrd. 175
Langs drukke verbindingsweg gelegen kantoorpand (bvo ± 210 m²) met aansluitend ruim woonhuis en royale P-voorziening. Perc.grootte 1283 m². Aanv.: i.o. Prijs ƒ 330.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid.
Uitstekend, langs drukke verbindingsweg, gelegen complex (plaatselijk bekend als 't SIESKE), best. uit 265 m² horecaruimte, uitstekende P-gelegenheid, 2 ruime bovenwoningen en 20 garageboxen. Uitv. gegevens inzake huur-/koopprijs op aanvraag.

SITTARD, Rijksweg Noord/hoek Allee
Zeer gunstig gelegen tuincentrum bestaande uit o.a. nieuwbouw-kassen (grootte 390 m²) met terrein rondom en groot P-terrein. Tijdens bouw kan met afwerkingseisen rekening worden gehouden. Huur- c.q. koopprijs op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-23344
buiten kantooruren: 04752-3143/04490-19882/045-214250

▶ Per 30-5-1988 zijn onze kantoren verplaatst na
▶ Prof. Pieter Willemsstraat 21, 6224 CC Maastr
▶ Telefoon : 043-637373

Stroom, Lenting & Partners bv

Aannemersbedrijf Gebr. Peters B.V. is gestart met deze royale luxe woonhuizen met garage nabij centrum BRUNSSUM.



- fraaie architektuur
- woonkamer 40 m2
- open haard
- 4 ruime slaapkamers
- hardhouten kozijnen
- luxe badkamer
- optimale isolatie
- prijzen vanaf ƒ 158.750,– v.o.n.
- rijksbijdrage ƒ 6500,– ineens

NIEUWBOUW SPAUBEEK/HOBBELRADE
RIANT WONEN IN EEN VRIJSTAANDE VILLA



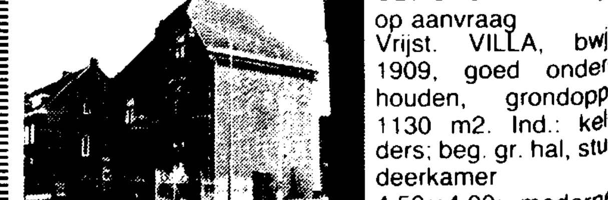
- grondoppervlakte ± 1350 m2
- blijvend vrij uitzicht
- fraaie architektuur
- woonkamer/keuken ± 47 m2
- 3 slaapkamers + berging
- luxe badkamer
- klasse afwerking
- prijs ƒ 315.000,– v.o.n.



HEERLEN
ƒ 98.000,– k.k.
App. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken ca. 34½ m2, badkamer, 2 slaapkamers, afgesloten parkeerterrein, optimale veiligheid. Aanvaarding in overleg.



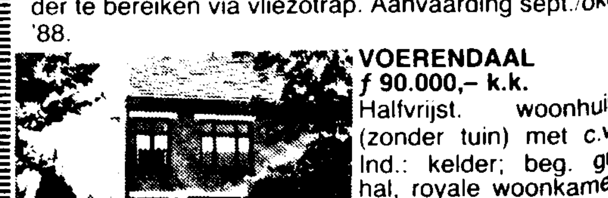
LANDGRAAF
ƒ 210.000,– k.k.
Vrijst. woonhuis met garage, bwj. 1985, grondopp. 635 m2. Ind.: royale hal, woonkamer 40 m2, goed geout. keuken, bijkeuken; grote tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 1 slaapkamer + bergruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.



UBACHSBERG Prijs op aanvraag
Vrijst. VILLA, bwj. 1909, goed onderhouden, grondopp. 1130 m2. Ind.: kelders; beg. gr. hal, studeerkamer 4.50×4.00; moderne keuken, woonkamer 7.50×4.50; diverse bergingen en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer; 2e verd.: 2 slaapkamers + zolder. Aanvaarding direkt.



VOERENDAAL
ƒ 165.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. 1983. Ind.: hal, woonkamer met halfopen keuken, ± 36 m2, met plavuizenvloer; terras + tuin (op het zuiden); garage ± 7.00×2.90. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding sept./okt. '88.



VOERENDAAL
ƒ 90.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis (zonder tuin) met c.v. Ind.: kelder; beg. gr. hal, royale woonkamer met open keuken (goed geout.), ± 55 m2; bijkeuken + badkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding direkt.

VOERENDAAL ƒ 60.000,– k.k.
Woonhuis met tuin en c.v. (liggend achter een andere woning). Ind.: hal, toilet, woonkamer ± 28 m2, dichte keuken ± 4.00×4.00; doucheruimte. 1e verd.: 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt.

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

Te k. STACARAVAN, 6 pers., gr. terras, 2 slpks., standplaats Echt, pr. n.o.t.k., ƒ 5800,-. Tel. 09-49240717773.

Grote BOOTSHOW met excl. Mercruiser-motoren. Presentatie nieuw en occasion. Wij presenteren u een groot aantal tweedehands motorboten, meer dan 100 sport-, kajuit- en Metzeler-rubberboten. Lopend aanbiedingen. Alle boten (nieuw en occasion) zijn gebruiksklaar en met veel accessoires voorzien. Tevens kunt u alle nieuwe Renkenbinnenborder uit USA zien. Bezoek onze grote tentoonstelling en accessoireswinkel. Dagelijks geopend van 9 tot 18.30 uur, 's zaterdags van 9 tot 14 uur. Wohler-Bote, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245143663.

Te k. v. part. BURSTNER City 480 TN a.n.m. voort. ringverw. 70 ltr. koelk. 4 à 5 pers. bj. '85, 3× gebr. Vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-419648.

KIP Greyline, '87, KJ 48 T. Tel. 045-324602.

Te k. SPRITE, incl. voortent, koelkast, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 04743-2213.

Te k. WALKER Viva, bj. '78, vr.pr. ƒ 1350,-. Tel. 06-52127676.

Te koop mooie SPEEDBOOT, weinig vaaruren met kantel trailer, merk Almar, met alle toebehoren. Tel. 04451-1509.

T.k. ruime 4-pers. CAMPER, vakantieklaar ƒ 18.000,-. 04498-55527.

VAKANTIEBOTEN meteen leverbaar! Veel nieuwe sportboten en occassions met motor, trailer en accesoires zijn startklaar voor uw vakantie b.v. Vega-Tornado, 4,5m met 55 PK Yamaha, trailer, dekzeil, zwemvesten, stoorbuffer etc. slechts DM 9900,–. Onze afdeling rubberboten biedt u vele gunstige modellen van vorig jaar b.v. Metzler-Inka LS met 4 PK Evinrude, houten bodem en accesoires slechts DM 2990,–. Nog vele andere aanbiedingen. Wohler-Boten, Borsigstr.5, D-5132 Ubach-Palenberg Tel.: 09-49-2451-43663.

VW WESTFALIA 1976, origin., i.z.g.st., 4-pers. met hefdak, koelk. + 2 pits. Pr.n.o.t.k. Burg. Willemstr. 10, Hoensbroek.

Adria CARAVAN 3-pers. met v.tent, zeer mooi ƒ 2950,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Ralon Car.imp.
Château en Home Car
Ook caravanverhuur
Brommelen 58A, Geulle
043-645079

Stacaravans!
Atlas en Colorado
Ralon Car.imp.
Brommelen 58A, Geulle
043-645079

Te k. 6/8 pers. VOUWWAGEN Trigano, Translet m. keukenbloc. Rooseveltstr. 49, Brunssum. Tel. 253231.

Te k. VOUWCARAVAN Walker, 4-6- pers. geremde uitv., i.g.st., ƒ 1995,–, tel. 045-323850.

Te k. 3-pers. CARAVAN Adria met voort., reservewiel i. heel g. st., ƒ 900,–. Komt U kijken?? Neerbraakstr. 46, Hoensbroek-West, tuss. 10.00-15.00 uur, 's avonds na 20.00 uur.

Te k. ALPENKREUZER Super GT, 7 á 8 pers., z.g.a.n. Tel. 045-226623.

Te k. CARAVAN IT, met voort., ijskast, dubb. begl., i.z.g.st. Kampstr. 24, Kerkrade, 045-418436.

Te k. Dickson CARAVAN, 4-pers. bj. '79, i.nwst. met identiteitsbewijs. Vaste pr. ƒ 1.900,-. Tel. 045-424793.

BOTEN-MOTOREN trailer Ond. Service Johnson - Mercury - Yamaha - Honda. Ook goede occasions Jachw. Snijders, Korvetw. 14 Beatrixhaven-Maastr. Tel. 043-633034.

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

CARAVAN Hobby 650 Prestige bj. '82 mit winterfestem Vorbau. Standplatz in Rurberg (Eifel). Kann übernommen werden. Preis: 12.500 DM. Tel. 09-49-2408-2979.

T.k. CARAVAN Tabbert, dubbel gl. verwarm., ƒ 1200,–, Nassaustr.6 Kerkrade.

Te k. ZEILBOOT, i.z.g.st., inl. 04498-56645.

Vakantie/recreatie

TIROL, Aurach bij Kitzbuhel: zomervakantie in hotel met goede keuken. Gunstige prijzen. Korting voor kinderen. Voor folder of nadere informatie, tel. 04492-1762.

Te huur VAKANTIEHUISJES op mooi gelegen camping te Zutendaal, Belgisch-Limburg. Tel. 045-222278.

Hulshorst - Veluwe 6-8-pers. STACARAVANS te h. m. zwemb. Bosr. omg., ƒ 250,– p.w. Voor 16 juli. 03413-1258.

SPEEDBOOT te k. 6-pers. 55 pk buibetb. motor, incl. ski's, op trail, ƒ 3250,-. Tel. 043-647280.

Caravans/tenten/boten

LAFUMA campingmeubel, uw adres voor de kwalitatief beste plat opvouwbare campingmeubel, tafels met verstelbare poten, ovaal en rechthoekig; regisseur-, strand- en relax-stoelen, ligbedden, etc. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.-park Nrd. Sittard, tel. 13634 (donderdag koopavond).

Aankomst TOUR DE FRANCE 24-7, vertrek 06.00 uur thuis 24.00 uur. Touringcar Boosten BV, tel. 045-213218.

Te k. ALPENKREUZER Vouwwagen. Tel. 045-228328.

Grootse verkoop van onze '87-'88'er CARAVAN-SHOWMODELLEN van Munsterland, Digue, de lichtste caravan vanaf 395 kg en Andre Jamet-vouwwagens, sommige met ƒ 3000,– korting. Profiteer er nu van bij Ubachs Caravan im- en export, Eygelshovergracht 39 kerkrade, tel. 045-460252.

te k. SPORTBOTEN: Invader, Winner, Beekman, Free fire. Rubberboten: Sevy Marine. Waterski's. Buitenboordmotoren: Mercury, Evinrude. Inboardmotoren; Mercruiser, O.M.C. Cobra. Tevens reparatieservice en ligplaatsen te h. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond. Tel. 04750-18686. Toestel 28-30.

Gratis LIGPLAATS, seizoen 1988 Roermond, bij aankoop van sportboot met motor. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond. Tel. 04750-18686.

Te k. ± 10 TOERCARAVANS V.A. ƒ 2000,- tot ƒ 10000,- o.a. Kip '83, Bergland '86, Adria '85, Wilk '79, Beijerland IT '87, tel. 045-752747.

De Olde Caravan B.V.: uw dealer voor een Wilk, Beyerland, Vitesse, Quartz, Award of Viking TOERCARAVAN, Walker of Heinemann vouwwagen, voor alle onderdelen, accessoires, Lafuma campingmeubel, reparaties, service en kwaliteit naar Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

HOMECAR 280, bwj.'79, i.z.g.st., koelk., voort., vr.pr. ƒ 4250,-. 045-229945.

Te k. BOOT, 3.40 mtr. met 20 pk motor en trailer, aanhangwagen met 4-6 pers. tent. Tel. 045-750506.

Te k. houten ZEILBOOT m. trailer. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 252045.

Te k. Casita VOUWWAGEN met vaste wand, verw. en voort. Z.g.a.nw. ƒ 2000,-. Tel 045-256650. Past. Savelbergstr. 14 Brunssum.

Te k. opblaasb. RUBBERBOOT merk Conder, zelfde als Zodiac tel. 045-444957.

Te k. ALPENKREUZER, 4 tot 6 pers., bwj. '83. Berkenstr. 16 Brunssum.

Te k. 3/4-pers. CARAVAN, t.e.a.b., met voortent. Tel. 04493-2338.

Te k. TABBERT Contesse, 5-pers., m. alle acces. Gouder de Beauregard, O.L.V.-straat 145A, Kerkrade.

Te k. CARAVAN merk Munsterland + ijsk., nw. voortent, i.z.g.st., ƒ 3500,–. Pr. Mauritsstr. 35, Hoensbroek. Tel. 045-223175.

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT merk Walker i.z.g.st. Tel. 045-319053.

Te k. 5-pers. winter- en ZOMERCARAVAN: toilet, verwarming, ijskast en voortent, i.z.g.st. Tel. 045-442647, tussen 14 en 19 uur.

Te k. TABBERT 1977, lt. 5.3 m met luifel en toebeh., als nieuw. Camp. Hitjesvijver, W. Barendsweg, Heerlerheide. Vragen bij receptie.

te k. VW CAMPER,'77, voortent + 60-dagenkaart, APK gek. 4-'89, i.z.g.st.Tel. 04950-30489.

te k. VOLKSWAGEN LT 31 kampeerauto met opbouw, 4 slaapplaatsen. Pr. ƒ 4500,–. Tel. 045-227554.

E RIANTE HERENHUIZEN IN HEERLERBAAN IOGEN GEZIEN WORDEN.

nen korte tijd worden de nieuwe riante heren- ten aan de Dr. Clemens Meulemanstraat leleverd. Op dit moment zijn er nog slechts ele te koop.

een bijzonder leuke ligging in Heerlerbaan, in nieuwbouwplan Vrusschemig, wordt de ste hand gelegd aan 2 typen riante herenhui- met garage. Bijzonder attractief ingedeeld o.m. een L-vormige woon-/eetkamer, 3 royale pkamers, badkamer met ligbad. De zolder, rop een ideale mogelijkheid voor bijvoorbeeld hobby- of studiekamer, is te bereiken via een te trap. De afwerking, met o.m. hardhouten ijnen, en de isolatie zijn uitstekend.

opprijs vanaf ƒ 158.500,– v.o.n.
ksbijdrage ƒ 6500,– belastingvrij, volgens mie-C-regeling.

VANDAAG, ZATERDAG 2 JULI
OPEN HUIS
Van 12-14 uur
Dr. Clem. Meulemanstraat 5

van Zandvoort Aannemersbedrijf Heerlen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

Te koop

SITTARD, Wilhelminastraat 30 en 30A

Op uitst. lokatie, nabij station en centrum gel. halfvrijst. herenh. met separate kantoorruimte, kelders en tuin. Perc.opp.: ca. 430 m². Het pand is voor div. doeleinden geschikt, zoals woonruimte met praktijk of geheel als kantoor. Ind.: **woonhuis:** wijn-, provisiekelder, inst.ruimte, hobbyruimte met compl. ingerichte bar (ca. 30 m²) en schuifpui naar tuin, L-vormige living (ca. 50 m²) met open haard, compl. ingerichte keuken, mod. badkr. met ligbad, douche, dubbelel v.w., 2e toilet; 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder met royale zit-/slaapkr. (ca. 35 m²), 2 zolderruimtes; **kantoor:** in souterrain ruime kantoorruimte (ca. 40 m²), keuken, archief; beg. grond 2e kantoor (ca. 30 m²) met aparte ingang. Aanv.: in overleg. Koopprijs: ƒ 395.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur

DE SPAARVAST HYPOTHEEK VAN HET BOUWFONDS*

RENTE 30 JAAR VAST!

'N HELE LAST MINDER.

"De Spaarhypotheek is nog steeds onverslaanbaar", aldus de Consumentenbond.

* Bouwfonds

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie over: .... **BON**
Naam ....
Adres ....
Postcode/plaats ....
Telefoon ....
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantien BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

MUNSTERGELEEN

Wonen en leven in Munstergeleen, een woonplaats met een hoog percentage eigen woningen, is voor velen een vaak geuite wens. De voorzieningen in deze voortreffelijk gelegen forensenplaats zijn uitstekend. Bovendien beschikt Munstergeleen bij de Windrakerberg over een welhaast ideaal natuur- en wandelgebied.

In het plan 'Steengrub-Vloedgraaf' in deze landelijke oase tussen de grotere plaatsen Sittard en Geleen bemiddelen wij bij de verkoop van woningen in de premieklasse B en C.

PREMIE-B

D.m.v. garage geschakelde halfvrijstaande woningen. Royale indeling met o.m. L-vormige woonkamer, open keuken, berging annex bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar de zolder.

Koopprijs ƒ 157.800,– v.o.n.
Rijksbijdrage 3x ƒ 4.000,–, volgens premie-B-regeling.

PREMIE-C

Aan de voet van het prachtige natuurgebied De Hondskerk, in het plan Steengrub-Vloedgraaf worden enkele premie-C-woningen gebouwd. Royale, efficiënt ingedeelde woningen met L-vormige woonkamer en een beschikbare vloeroppervlakte op de begane grond van ruim 44 m².

Koopprijs ƒ 160.000,– v.o.n.
Rijksbijdrage eenmalig ƒ 6500,– belastingvrij, volgens premie-C-regeling.

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK, 04490-73601

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

BRUNSSUM

Maastrichterstraat 177D
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder; beg.gr.: hal, woonkamer (ca. 33 m²), keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en v.w.; 2e verd.: zolder via vliezotrap. Nagenoeg alle ramen en kozijnen zijn uitgevoerd in kunststof en voorzien van dubbele beglazing. Aanvaarding direct.
Prijs ƒ 132.000,- k.k.

BRUNSSUM

Ir. op den Kampstraat 14
Prachtig gelegen appartement in de Vijverparkflat op de 2e verd., met lift, garage en zeer ruim balkon. Ind. o.a.: garage, berging; 2e verd.: hal, ruime woonkamer met groot balkon, keuken met luxe installatie, 3 slaapkamers, badkamer; alles hardhout en dubbel glas. Bouwjaar 1977. Aanvaarding medio 1989.
Prijs ƒ 219.000,- k.k.

HEERLEN

Beatrixstraat 23
Nabij centrum gelegen, geheel gerenoveerd appartement met c.v. en 2 balkons op 3e verd. Ind.: kelderberging; 3e verd.: ruime hal met schoonmetselwerk, toilet, royale woonkamer, keuken met tegelvloer, slaapkamer met vaste muurkast. Fraai bet. douche met v.w. en aansl. voor wasaut. Geheel voorzien van kunststof ramen en kozijnen, dubbel glas en rolluiken. Aanvaarding direct.
Prijs ƒ 78.000,- k.k.

HOENSBROEK

Leesjongenstraat 7
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer, keuken met keukeninstallatie, voorzien van apparatuur; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: ruime zolder via vaste trap bereikbaar. Dak-, spouw- en muurisolatie, deels dubbele beglazing, deels rolluiken. Aanvaarding jan. 1989. Subsidie-overname mogelijk, contante waarde ca. ƒ 8000,-.
Prijs ƒ 138.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN

Dorpsstraat 57
Woonhuis met centrale verwarming en kleine binnenplaats. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer, keuken met tegelvloer, serre, binnenplaats; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en v.w. Bouwjaar ca. 1950. Aanvaarding in overleg.
Prijs ƒ 89.000,- k.k.

NIEUWSTADT

Gouv. Houbenstraat 21
Woonhuis met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a., beg. gr.: hal, keuken, royale woonkamer (ca. 36 m²), portaal, toilet, badkamer met ligbad, douche en v.w.; 1e verd.: 2 slaapkamers, 2 berg-hobbyruimtes en c.v.-kast. Dak- en spouwmuurisolatie; grotendeels dubbel glas. Aanvaarding in overleg.
Prijs ƒ 139.000,- k.k.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

TE KOOP TE KOOP

'S GRAVENVOEREN (BELGIË)
Mooi gelegen BOUWTERREIN van 857 m2 voor vrijstaand landhuis of bungalow. ƒ 52,– k.k. per m2

VALKENBURG/BROEKHEM
RUIM HOEKHUIS met c.v.-gas, berging en tuin. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer m. parket, 3 slaapk., badk., grote zolder (vaste trap). ƒ 137.000,– k.k.

HEERLEN-ESSCHENWEG
HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en 1000 m2 grond. Ind.: 2 kelders, hal, keuken, eetkamer, woonkamer van 40 m2 m. open haard, 3 slaapk., luxe badkamer, grote zolder (vaste trap) ƒ 159.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
3 WOONHUIZEN, in gebruik als beleggingsobjekt met goed rendement. Evtl. ook leeg te aanv. Prijs n.o.t.k.

UW HUIS VERKOPEN? Maak eerst een afspraak met onze makelaar!

BEEK
rustig aan de rand van Beek gelegen en prima onderhouden VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v.-gas, garage en fraaie tuin o/h zuiden. Ruime indeling en uitstekende afwerking. ƒ 235.000,– k.k.

UBACHSBERG
Gerenoveerd BOERENWOONHUIS met ruime indeling, c.v. en mooie tuin. ƒ 285.000,– k.k.

ECKELRADE
VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v.-gas, oprit en grote tuin, royale indeling met tevens zelfstandige 2e woning (ook voor praktijk/kantoor/atelier. Prijs n.o.t.k.

RIANT BELEGGINGSOBJEKT
Op goede stand in fraaie dorpskern vlakbij Maastricht. Uitstekend rendement en prima staat van onderhoud. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

SIPPENAKEN (BELGIË)
Mooi gelegen en goed onderhouden VAKANTIECOMPLEX vaN 11 appartementen. Nadere gegeven en prijs op aanvraag.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

BRUNSSUM: prima gelegen, royaal, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer (ca. 37 m²) met leistenenvloer en open haard, eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 grote slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, douche, enz. Vaste trap naar zolder met 4e slaapkamer en bergruimte. Aanvaarding: juli 1988. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: aantrekkelijk gelegen, goed onderhouden, vrijstaand woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: betegelde hal met bergkast, betegeld toilet, ruime woonkamer met tegelvloer, keuken, 5 slaapkamers met parketvloer, complete badkamer, via vaste trap naar 2e verdieping. Aanvaarding: in overleg. Koopprijs ƒ 170.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: geschakeld woonhuis met gas-c.v., tuin en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, badkamer met toilet. Berging met c.v.-ketel; ruim terras. Aanvaarding: direkt. Vraagprijs ƒ 104.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: goed onderhouden tussenwoning met gas-c.v. en grote garage (2 auto's). Ind. o.a.: betegelde hal, ruime woonkamer (ca. 36 m²), compleet ingerichte keuken (L-vormige aanbouwkeuken met apparatuur), 4 slaapkamers, betegelde badkamer. Aanvaarding: n.o.t.k. Koopprijs ƒ 98.000,- k.k.

HEERLEN - Pronsebroek: goed onderhouden woonhuis met gas-c.v. en direct tuincontact. Ind. o.a.: ruime garage, aparte berging, betegelde hal, betegeld toilet en fonteintje, L-vormige woonkamer (ca. 34 m²), open keuken, 3 ruime slaapkamers, royale betegelde badkamer, 2e toilet. Aanvaarding: zomer 1988. Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k.

HEERLEN - nabij centrum: appartement met gas-c.v. en berging. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met douche, toilet en vaste wastafel. Inclusief ged. stoffering. Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k.

HEERLEN: rustig gelegen ruim tussenwoonhuis met gas-c.v., eenvoudige garage (hout) en diepe achtertuin. Ind. o.a.: provisiekelder, betegelde hal, woonkamer, betegelde eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

HEERLEN - centrum: ruime woning met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Goed onderhouden. Ind. o.a.: 3 kelders, woonkamer (ca. 40 m²) met parketvloer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur; 1e verd.: 3 slaapkamers (één met groot dakterras), badkamer; 2e verd.: 2 mansarde(slaap)kamers; bergruimten; vliering. Prijs ƒ 169.000,- k.k.
HEERLEN: op goede woonstand gelegen geschakeld woonhuis met tuin en gas-c.v. Aparte achteringang. Ind. o.a.: provisiekelder, moderne keuken met inrichting, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder met 2 mansardekamers. Goede staat van onderhoud. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

HOENSBROEK: goed gelegen hoekhuis met kleine tuin. Enige achterstand in onderhoud. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer met schoorsteen, keuken, toilet, douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, 2 slaapkamers. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 73.000,- k.k.

HOENSBROEK: goed onderhouden hoekpand met mooie tuin en garage. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer, keuken, glasserre, 3 slaapkamers, douche. Leuke ligging. Ruime tuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 92.000,- k.k.
HOENSBROEK - centrum - Voetgangersdomein: appartement, gelegen op de 3e woonlaag met o.a.: berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK: goed onderhouden, aan voorzijde vrij gelegen, hoek-drive-in woning met gas-c.v. Ind. o.a.: gang, ruime inpandige garage, toilet, T-vormige woonkamer met tegelvloer, open keuken (direct tuincontact), 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding: ca. augustus. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HOENSBROEK: goed onderhouden tussenwoonhuis met gas-c.v., berging en zeer grote achtertuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met tegelvloer in open verbinding met keuken, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer, zolder via vliezotrap. Aanvaarding: n.o.t.k. Koopprijs ƒ 110.000,- k.k.

KERKRADE: semi-vrijstaand landhuis met gas-c.v., mooie tuin en garage. Uitgevoerd in luxe en duurzaam materiaal, met maximale isolatie in dak, glas en wanden. Ind. o.a.: mooie entree overlopend naar de woonkamer (ca. 55 m²) met turbohaard en leistenen vloer, zeer luxe keuken met alle apparatuur, bijkeuken, mooi trappenhuis, 3 ruime slaapkamers, mooie badkamer met o.a. ligbad, douche, toilet, dubbele vaste wastafel, div. balkons. In een zeer goede staat van onderhoud. Prijs ƒ 350.000,- k.k.

KERKRADE-West: woonhuis met praktijk-kantoorruimte, gas-c.v., carport en tuin. Goed uitvoeringsniveau. Praktijkruimten met eigen toiletruimte en wasgelegenheid (totaal ca. 30 m²). Woonhuis: gescheiden entree, woonkamer, keuken (luxe keukeninstallatie met apparatuur), 4 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 119.000,- k.k.

KERKRADE: prima onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en diepe gesloten achtertuin. Gehele pand is voorzien van kunststof kozijnen en rolluiken. Ind. o.a.: betegelde gang, betegeld toilet, kelder, woonkamer, ruime eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 122.500,- k.k.

KERKRADE - Bleijerheide: halfvrijstaand, ouder woonhuis met gas-c.v., tuin en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet, vaste trap naar grote zolder. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.

KERKRADE - St.-Pieterstraat: woonhuis met garage en magazijn-/werkruimte. Ind. o.a.: diverse kelders, winkel-/kantoorruimten, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Het geheel verkeert in een goede staat van onderhoud. Aangrenzend parkeerterrein. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

KERKRADE - Carisborg: vrijstaand landhuis-type met grote praktijkruimte, gas-c.v. en rondom tuin (totaal ca. 1.100 m²). Grenzend aan een prachtig natuurgebied. Voorzien van rolluiken en dubbele beglazing. Goed onderhouden. Degelijk afwerkingsniveau. Royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 54 m²) met open haard, werkkamer, keuken met complete keukeninstallatie, 4 grote slaapkamers, royale badkamer met o.a. ligbad, douche, 2 vaste wastafels, bidet en toilet. Zolder: praktijkruimte (van buitenaf bereikbaar), totaal ruim 82 m². Prijs ƒ 355.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: grote vrijstaande bungalow, gelegen op de grens Nieuwenhagen-Schaesberg en grenzend aan een mooi wandelgebied. Luxe en degelijk afwerkingsniveau. Uitstekend onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd; geheel voorzien van dubbele beglazing; rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 60 m²) met parketvloer en open haard, groot dakterras, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Souterrain: garage voor 2 à 3 auto's; complete sauna met alle sanitaire voorzieningen, grote praktijk- werkruimte (ca. 55 m²) met open haard; wasruimte. **Een bungalow die u beslist van binnen moet zien.** Koopprijs ƒ 450.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: perceel bouwgrond, hoek Hereweg-Gatestraat. Oppervlakte ca. 670 m². Alleen geschikt voor vrijstaand woonhuis. Vraagprijs ƒ 55.000,- k.k.

OPEN HUIS
vandaag van 14.30-16.30 uur Kieskoel 24

SCHAESBERG: rustig gelegen woonhuis met inpandige garage en gas-c.v. Ind. o.a.: ruime garage hobbyruimte, betegelde gang, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, woon eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel; bergzolder. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig en aantrekkelijk gelegen hoekwoning met gas-c.v., carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet, Z-vormige woonkamer (ca. 32 m²) met parketvloer en bergkast; keuken met kunststof aanrechtcombinatie, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs ƒ 114.500,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Op loopafstand van het centrum. Bouwjaar 1976. Ged. dubbele beglazing, muren zijn geïsoleerd; goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, goed uitgevoerde keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer; zolder - vaste trap - grote hobbyruimte. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.

SCHINVELD: ruim en riant gelegen vrijstaande villa met een maximale privacy. Twee ruime livings, moderne keuken, 7 slaapkamers, biljartkamer, kantoor, grote kelder, garage en carport. Totale oppervlakte ca. 1 ha. met zwembad en tennisveld. Uitstekende staat van onderhoud - goede glasisolatie. Bezichtiging uitsluitend na afspraak. Prijs op aanvraag.

UBACH OVER WORMS: type vrijstaand (hoek)woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Uitstekend onderhouden; rolluiken, dubbele beglazing. Ind. o.a.: betegelde hal, ruime woonkamer (ca. 41 m²) met parketvloer, luxe uitgevoerde eetkeuken met een complete aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 158.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., ruime tuin en berging. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet; zolder bereikbaar via vliezotrap. Rondom voorzien van kunststof kozijnen met dubbele beglazing. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 88.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer - keuken (totaal ca. 37 m²) met een kunststof keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet; zolder (via luik). Prijs ƒ 128.000,- k.k.

ULESTRATEN: rustig gelegen, halfvrijstaande bungalow met gas-c.v., garage, goed aangelegde tuin en patio met veel privacy. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer (ruim 42 m²), eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopsom ƒ 239.000,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN - Schaesbergerveld: winkel met woonruimte en tuin. Pand is achterom bereikbaar via autopad. Ind. o.a.: kelder, winkel (ca. 30 m²) (uitbreiding mogelijk). Keuken, kamer; 1e verd.: woonkamer (met balkon), keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 139.000,- k.k.
HEERLEN: winkelpand met woonruimte, gelegen in winkelstraat nabij het centrum en naast Aldi. Ind. o.a.: kelder (magazijnruimte), winkel met werkruimte (ca. 37 m²), L-vormige woonkamer, eetkeuken met luxe keukeninstallatie, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.
KERKRADE - Nulland: werkplaats-magazijn met kantoorruimte (totaal ca. 335 m²), gas-c.v. en terrein. Mogelijkheid bouwen voor een vrijstaand woonhuis (totale perceelsoppervlakte ruim 600 m²). Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.
SCHAESBERG: uitstekend gelegen winkelpand, goed onderhouden, werkruimte met keukennis, toilet en c.v.-gas ruimte. Totale winkeloppervlakte ca. 51 m². Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k.
SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en naastgelegen winkel- kantoor- of praktijkruimte (ca. 50 m²). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder; rolluiken. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée makelaardij bv 045-414819
NVM
van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

Vakantie/recreatie

Te h. pr. gel. VAKANTIEWONINGEN te Wilwerwiltz Luxemburg. Inl. tel. 045-410071.

Te huur ruime 6-pers. MERCEDES-CAMPER. Tel. 04409-3286.

SPANJE: Rosas aan zee. Enkele annuleringen vanaf 9 juli, in villa's en appartementen. Inl.: 033-618600 of 618811.

Spanje. Alles over JONGERENCAMPINGREIZEN per bus/trein. Gratis folder. 033-618600 of 618811.

Te h. volledig inger. Fins CHALET in de Ardennen op 1200 m2 privé bosterrein geschikt voor 6 pers., living met open haard, tel. 04490-14614.

Te h. 1500 m2 BOS, water en electra aanw., omg. Schinveld (jaarbasis). Br.o.nr. BR 220 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Camper verhuur SIJSTERMANS; te h. Camper VW v.a. ƒ 450,– all-in. Tel. 045-216476, b.g.g. 04492-3311.

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

VAKANTIE op de Nrd.-Veluwe. 'de Zandkuil'. Open kampeerplaatsen temidden van bos en heide. Zwemb., kantine, snackbar. Veldweg 25, 05782-1952, Heerde.

Ferien in Deutschland im Naturpark SÜDEIFEL, (Deutsch-Luxemb. Grenze) waldreiche Gegend, schöne Wanderwege, Liegewiese, Reit- u. Angelmöglichk., mod. Zimmer m. Dusche, WC, Etagenbad, 1 Woche HP DM 175,– bis DM 210,–. Wallesch-Theis, D-5529 Übereisenbach, tel. 09-49-6524-822.

Riant gelegen STUDIO in de Alpen Jul/aug. v.a. ƒ 350,- p.w. 043-217169.

LUXEMBURG, te h. 4- à 5-pers. caravan met voortent, compl. inger. op camping aan de Our. Van 15 juli tot 31 aug. ƒ 295,– p.w. voor- en naseizoen ƒ 150,– p.w., weekend ƒ 75,–. Tel. 04459-2784.

Weg. omst.heden te h. VAKANTIEBUNGALOW te Zoutelande, 16-7 t/m 30-7-1988, tel. 045-719964.

Erkende relatie-bemiddelingsbureaus

Stichting KOMMUNIKA. Landelijk computersysteem voor aktieve partnerzoekenden. Kosten ƒ 85,–/ƒ 185,–. Gratis info: PB 8212, 3009 AE Rotterdam. Info-lijn: 01807-10108.

Gratis brochure voor partnerzoekenden
Stichting Mens en Relatie
Postbus 5559, 6202 XA Maasricht
Inl. 043-620886 (mevr. Wagelaar)
Erkend RvT
Goed en betrouwbaar

Uw toekomstige partner kan natuurlijk bij u in de buurt wonen
Maar, omdat wij, zowel in Limburg, als in de rest van het land werkzaam zijn, wordt uw kans op succes vele malen groter. Tevens opname in Partnerkrant. Bel nu onze medewerkster in uw omgeving.
Heerlen/Mergelland: mevr. Kleynen ..... Tel. 045-753178
Kerkrade (omg.): mevr. Visschers .... Tel. 045-442873
Maastricht: mevr. Van Vliet .... Tel. 043-624795
Venlo (omg.): mevr. Lindner .... Tel. 077-549517
Venray: mevr. v.d. Heuvel .... Tel. 04780-11215
Regiokant. Limburg: tel. 045-411501. Erk. Raad v. T.
Stichting Inter/Relatie

Landbouw

Te k. 1½ PAARDTRAILER Wesco, gek. tot 1990 met papieren, 3 jr. oud. Prijs ƒ 3700,-. Tel. 045-216267.

Te k. Ford TRACTOR 2000 smal spoor. Zeer gesch. voor tuindersbedrijf. Tel. 04499-1079. Jan Petersstraat 25, Roosteren.

Te k. goedbetuigde SHETLANDPONYMERRIE, rijzadel voor grote pony en paardehaam, tel. 04740-3083.

7,5 ha uitst. LANDBOUWGROND t.k.a. incl. bietenquotum. Gelegen plateau van Margraten. Te aanvaarden oktober. Een perceel Br.o.nr. VA538 LD Reinaldstraat 40, 6301 EC Valkenburg a/d Geul.

Te k. PLATEAUWAGEN, afm. 2.5x6 mtr. Tel. 045-716963 of 243333.

Te k. 2 percelen WEILAND met en zonder stal te Rijckholt, 04450-3933.

DIKBILSTIEREN te k. ± 15 mnd. oud, Stokhem 72, Wijlre.

Zure KERSEN te k. ± ½ hect. Keltering laag stam struik, goed bezet. te klimmen. Tel. 045-714659. Na 18.00 uur.

Te koop gebruikte heftrucks
Linde heftrucks van 1,5 - 2 - 2,5 en 3 ton. Ruw terrein heftruck met masthoogte 8 mtr.
Mechanisatiebedrijf G. Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill, tel. 08859-51072.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

MEELSILO te koop. 04493-1314.

Te k. 4 ha. GROND incl. bieten quotum. Gelegen te Ubachsberg (Ransdalerveld). Vrij te aanv. Br.o.nr. HK 308 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. AARDAPPELSORTEERMACHINE, i.g.st. Tel. 045-751896.

T.k. TRACTOR smalspoor Massey Ferguson incl. sproeier + klepelmaaier. ƒ 2000,–. 04406-13664.

2-paards TRANSPORTER Citroën. APK + vet. ƒ 3200,–. i.z.g.st. 043-216711.

Te k. zwarte HENGST, 1,45 mtr., getuigd. Tel. 04490-72282.

Onroerend goed

Brunssum

Centrum. Winkel/woonhuis met winkelruimte, ca. 65 m²; berging, div. kelders. Bovenwoning: woonkamer en keuken, dakterras, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 195.000,- k.k.

Heerlen

Centrum. Te huur kiosk, geschikt voor de verkoop van lektuur, bloemen en planten. Huurprijs ƒ 17.000,- per jaar, excl. BTW.
Inlichtingen: Stienstra Heerlen
Bedrijfsmakelaardij B.V., tel. 045-712255

Kerkrade-West ƒ 55.000,- k.k.
Akerstraat 99. Woon/winkelpand (ook geschikt als uitsluitend woonhuis). Met c.v., kleine tuin en garage. Enig achterstallig onderhoud.

Heerlen-Noord ƒ 80.000,- k.k.
Zeer goed onderhouden appartement op 1e verdieping, met c.v. en berging. Grote woonkamer, keuken, badkamer, 2 slaapkamers.

Hoensbroek ƒ 85.000,- k.k.
Mooie ééngezinswoning met c.v., berging en flinke tuin. Kelder, woonkamer, keuken, douche, 3 slaapkamers en zolder.

Heerlen-Centrum ƒ 95.000,- k.k.
Mooi appartement op 2e verdieping, met balkon en c.v. Woonkamer (± 40 m²) met keuken, 2 slaapkamers en badkamer.

Heerlen-Welten ƒ 100.000,- k.k.
Royale woning met c.v., tuin en (inpandige) garage. Tuinkamer, grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer.

Heerlen ƒ 125.000,- k.k.
Nabij het centrum gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin, berging en garage. Woonkamer (5×6), eiken aanbouwkeuken, ruime badkamer, 3 slaapkamers.

Schimmert ƒ 185.000,- k.k.
Zeer goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin, carport en garage. Woonkamer (± 45 m²), keuken, luxe badkamer, 4 slaapkamers.

Gevraagd Gevraagd
Geheel vrijblijvend
bespreken wij graag de verkoop- en prijsmogelijkheden van uw pand.
Maak zonder enige verplichting een afspraak.
Troost Onroerend Goed
Heerlen, tel. 045-717976

VALKENBURG: mooi gelegen, ruim woonhuis met gas-c.v., woonkamer met parket, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e wc, zolder met vaste trap, voor- en achtertuin. ƒ 137.500,- v.o.n., vaste prijs. Bezichtiging na tel. afspraak: 04406-15130.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf! Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Interrent Autoverhuur. Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Bouwkavels te koop voor vrijstaande landhuizen in het ... Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein). Opp. vanaf ... m², prijzen vanaf ƒ 54.000,- v.o.n.
...te bouwkavels b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein), front ± 20 m, diepte ± 65 m. ƒ 85.000,- v.o.n.
Bouwkavels b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein). ...260 m², vanaf ƒ 29.500,- v.o.n.
Inl. 043-254565

Te koop
Grote landelijk gelegen boerderij
met 1.4 ha. weiland, in goede staat. Voor veel doeleinden geschikt. Omg. Wijlre, inl. 04492-1748.

HOENSBROEK, halfvr. woonh. m. c.v., ind.: bet. hal m. toil., L-vorm. woonk. m. open haard, keuken m. compl. install., tuin 16 mtr. diep m. achter-uitgang, gr. garage, 1e verd.: 3 slpk., resp. 9,13 en 16 m2, luxe badk. m. ligb., douche, toil., bidet en dubb. vaste wastafel. Zowel toil. als badk. m. luchtverversingsintall. 2e verd.: vaste trap naar 4e slpk., ca. 18 m2, bergzolder en gr. aparte zolderruimte met cv-install. en boiler. Het pand is voll. geïsol. en uitgev. m. hardh. kozijnen, dubb. beglaz. en ankerloze spouwmuur, pr. ƒ 189.000,–. Tel. 045-210767.

...LTUM-BORN Halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. Gel. aan groenvoorz.. Ind.: ruime woonk. en hal voorz. van parket, luxe keuk., met app., 1e verd.: 4 ruime slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Pand grotend. voorz. van rolluiken en hout, plafonds, vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Tel. 04498-54905.

Goede belegging
In Belgisch Limburg te koop
Nachtrestaurant "D'Ouwe Kaers"
Verhuurt met kontrakt, goede huur. Inl. D. Bergen, Heirbaan 33, 3650 Elen Dilsen (Belg.). Tel. 09-32-11-564489. Alleen serieuze kandidaten.

HEERLEN, vrijst. bungalow, goed geïsol., bwj.'72, grote ...ing, 4 slpk., ruime keuken, luxe badk., hal, toilet, berg., ...r., mooie tuin met veel privacy, pr. ƒ 295.000,– k.k. M. ...aum, Heigrindelweg 15, Heerlerheide, tel. 045-215922

Huis te k. in **HEERLEN**, hoekw. aan plantsoen met gar. en berging, tuin op westen, woonk. ± 30 m2, open keuken, 3 slpk., badk. met 2e toil., zolder via vlizotrap, geheel geïsol. Subs. overdraagb. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-228307.

...ot. Schotsmans, Stokkum: **RIANTE VILLA**, Dr. Lenstraln. 16, perfecte toest., alle komf., zwembad, siertuin, ...a 11 ca., vraagpr. ƒ 295.000,–. Alle inl. 011/755165.

...al huis te koop, 2 slaapkamers, landelijke ligging, **...ERENDAAL**, grote tuin (1000 m2). Pr. ƒ 220.000,–. Br.o.nr. HK 311 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur of te koop mooi groot **APPARTEMENT**, te Schaesberg (Pasweg). Prijs n.o.t.k. Tel. 045-270310.

Bunde, bij Maastricht
...3 km van Maastricht, landelijk, in nabijheid van de Geul, gelegen, gerieflijk landhuis (inh. ca. 1100 m³). Bouwjaar 1979. Ind.: royale hal, toilet, living (54 m²) met ..., open haard, ged. overdekt terras, woonkeuken met ... app., bijkeuken en inpand. garage. Gehele begane grond voorzien van plavuizenvloer. Verd.: 5 zeer ruime slaapkamers, toilet, luxe badkamer en gr. balkon op zuiden; 2e verd.: gr. bergzolder. Prachtige, onder architectuur aangelegde tuin. Opp. perc. 1080 m². Het pand is afgewerkt met duurzame materialen en voll. geïsoleerd. ƒ 575.000,- k.k. Tel. 043-646750.

T.k. halfvrijst. eengezinswon., bj. 1975, woonk. 36 m², met gar. (voor 2 auto's), voor- en achtertuin te **EYGELSHOVEN**. Pr. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 045-460678.

...men, te k. Land. gel. goed onderh. royaal h.vrijst. woonh. m. kelder, garage, berg., tuin v. en a. Ind.: woon-...etk., woonkeuk.; wask. met douche en toil., bijkeuken. 1e verd.: 3 slpk. en gr. berg., vaste trap zolder met hobby/slpk. Alle kamers v.v. v. wastafel enstr. water, ..., cv. Pr.n.o.t.k. Bez. na tel. afspr., 04405-1426.

Schaesberg
In park gelegen, vrijstaande bungalow met fraaie tuin, ...00 m². Ind.: L-living o.h. keuken, 4 slaapkamers, hobbykamer, garage, bijkeuken, rustige ligging, goed onerhouden. Vr.pr. ƒ 275.000,-. Inl. 04490-75815, mak. Voorn.

Over te nemen vanaf 1 sept. '88 goedlopende taverne/discotheek. Zich wenden:
taverne 'De Schans'
Kasteelstraat 16, 3671 Opoeteren (België).
Tel. 09-3211855682.
Zonder kontanten onnodig te reflecteren.

Te k. Heerlen-Welten
Zeer rustig en goed gelegen woonappartement met tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, badkamer, toilet, 2 slaapkamers. Prijs ƒ 108.000,- v.o.n. Tel. 04746-2758.

Waubach, Heggewikke 32, te k. vrijst. BUNGALOW, 3 slpks., pr. ƒ 192.000,- k.k. opp. 631 m2, tel. 045-323936. Voor klein gezin of ouder echtpaar.

Te k. in **SIMPELVELD**, Stationstraat 27: groot dubbel woonhuis. Moet worden opgeknapt. Halfvrijstaand. Grote tuin, ± 240 m². Tegenover station. Vr.pr. ƒ 70.000,- k.k. Inl. tel. 045-441717, na 17.00 uur.

Exclusief!
Te koop:
uniek landhuis in BRD, gelegen in het mooiste deel van het natuurgebied Nord-Eifel, omringd door bossen, 6 km van de stadsrand van Aken. Dit representatieve landgoed bestaat uit 85 ha park en bossen. Woonruimte ± 560 m², extra congiërge-bungalow, groot binnenbad, buitenzwembad, sauna, een parkeerplaats voor ± 40 auto's, event. te gebruiken als buitenmanege of tennisplaats. Verder is er een eigen watervoorziening en kanalisatie. Verwarming: c.v. en gedeeltelijk vloerverwarming.

Nadere informatie: G. Kuypers, tel. 09-4924133643..

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 4,8% Spaarhyp. va. 6,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

Stein, t.k. **BELEGGINGSPAND** met div. mogelijkh. Bruto huuropbrengst ƒ 40.000,-. Vr.pr. ƒ 145.000,-. Tel. 04498-52691.

Te koop Belgisch Limburg, Houthalen oost, Musstraat 67, riante **WONING** met mooie tuin, alles gelijkvloers. Goed onderhouden - living met haardvuur, prachtkeuken, 2 slk. - Bk. garage. Alle comfort. Inl. tijdens kantooruren: 00 32 11 222864.

Te k. Neeroeteren, Belgisch-Limburg, Maaseikerln. 56, **LANGGEVELHOEVE** 19,20 are, zeer gunstig gelegen (hoekperceel). Voor alle doeleinden geschikt. Te bevr. huisnr. 54, ter plaatse.

SCHAESBERGERVELD, Den Haagstr. 25, tel. 045-723764. Groot tussenligg. woonh. Grootste type m. voor- en acht.tuin, geh. onderkelderd, grote hal m. plavuizenvloer en wc., eik. aanb.keuk. en app., 3 slpks. en mog.heid v. 4e slpk., douche en v.w., mogelijkh. v. huren v. carport. Pand moet u beslist van binnen zien! Vraagpr. ƒ 107.500,– k.k.

Woonhuis **WELTEN-HEERLEN** te k. Altaar Dries 25. Gr. woonk., 3 slpk., tuin op zuiden. Bellen na 18.00 uur 045-719164.

LANDGRAAF, Schaesberg, Heerlenseweg 22. Halfvrijstaande villa met garage en grote tuin met veel privacy. Opp. 1543 m2. B.gr. woonkamer ensuite 70 m,2, toilet, 2 praktijkruimtes 50 m2, keuken, bijkeuken, 3 kelders. 1e verd.: 4 slaapkamers met wastafel , badkamer met ligbad en toilet, linnenkast, 3e toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers, bergruimte, zolder, gas-c.v. (1981). Prijs ƒ 249.000,- k.k. Inl. 023-260254 043-434136, na 18.00 uur.

EIJSDEN. Ruim vrijst. huis te k. met tuin-garage i.z.g.st. mooi gelegen. Vr,pr. ƒ 255.000,- Tel. 04409-2293.

Halfvrijst. **WOONHUIS** m. gar. Ind. o.a. wonk. 40 m2, keuken, berghok. 1e verd.: 3 slpk. badk. Kennedypnts. te Schaesberg ƒ 129.500,- k.k. 045-413986.

Jos Storms O.G.,
04490-42550
Geleen
Op de Vey 51 (centrum), weekend van 12 tot 16 uur
open huis
Nabij centrum gelegen, halfvrijst. woonhuis met ruime tuin, garage, 3 slaapkamers, zolder, kelder, c.v., nw. keuken, nw. badkamer. Moet binnen gezien worden. ƒ 119.000,- k.k. Kom vrijblijvend kijken.

Geleen
Burg. Lemmensstraat 289, heden tussen 12 en 16 uur
open huis
Perf. gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met garage, grote tuin, zolder, kelder, 3 slaapkamers. Moet binnen gezien worden. ƒ 83.000,-.

Simpelveld
Marktstraat 12, heden tussen 12 en 16 uur
open huis
Vrijst., prima onderh. woonhuis met ruime tuin, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap), kelder, grote serre, ruime woonkamer. Moet binnen gezien worden. Kom vrijblijvend kijken. ƒ 119.000,- k.k. Snelle beslis., lage eindprijs.

Koningsbosch
Molenweg 126 (8 km van Sittard), schitterend landelijk gelegen vrijst. witte boerderij in bungalowstijl (alles gelijksvloers) met 5000 m² huisweide en rondom perfect aangel. tuin met prachtige schuren, stallen, hobbyruimtes-/werkpl., geheel in nieuwst. Moet gezien worden. Vr.pr. ƒ 375.000,- k.k.

Amstenrade
Nieuwstraat 24. Halfvrijst. woonhuis met garage, tuin-/terras, 3 slaapkamers, zolder, kelder, c.v. ƒ 95.000,- k.k.

Amstenrade
Nieuwstraat 7. Prima gelegen woonhuis met terras-/tuin, 4 slaapkamers, zolder, kelder, ruime keuken, gr. woonkamer, c.v., nieuwe daken. ƒ 78.000,-.

Oirsbeek
Oppevenerweg 1. Halfvrijst. woonhuis met mooie tuin, 3 slaapkamers, zolder, kelder, c.v. Zien is kopen. ƒ 98.000,- k.k.

Oirsbeek
Beukenberg 43. Vrijst. origineel vakwerklandhuis op 1200 m² grond, in authentieke staat. Moet gezien worden. Prijs op aanvraag.

Heerlen
Rijnstraat 17. Jong woonhuis (1980) met ruime, zonnige tuin. 3 slaapkamers, garage, zolder (vaste trap), alles dubbel glas, nieuwe eiken aanbouwkeuken. ƒ 118.000,- k.k.

Lanaken (B)
4 km van Maastricht
villa-landhuis
circa ½ ha park/tuin met open zwembad. Residentiële wijk. Living 100 m², hobbyruimte 100 m², 5 slaapkamers, kelders, 3 garages; lichtbeveiliging. Mogelijk separate dienstwoning. Hogere prijsklasse. Inl. 09-3211715924.

Nuth-Vaesrade
Halfvrijstaand, geheel gerenoveerd en gemoderniseerd woonhuis. Woonkamer met open haard, luxueuse badkamer en 2 slaapkamers. Voorzien van dubbele beglazing. Grondopp. 725 m². Vraagprijs ƒ 122.000,- k.k.

Hoensbroek
Woonhuis, gelegen aan het kindervriendelijk woonerf Bovenste Wehr. Woonkamer met parketvloer, keuken, 2 bergingen, 3 slaapkamers, badkamer, gelijkvloers rolluiken, gas-c.v. Prijs ƒ 116.000,- k.k.
Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
beëidigd taxateur
Tel. 045-244636

Te koop in Valkenburg mooi gelegen
LANDHUIS
Ind.: kelderbar, hobbykelder en provisiekelder. Begr. gr.: hal, gr. woonk. (45 m2), keuken, bijkeuken, werkkamer, inp. garage. 1e verd.: portaal, 3 gr. slpk., zolder met mog. v. 4e slpk., badk. aparte douche, dakterras. Aanvaarding: n.o.t.k. Vr.pr. ƒ 315.000,-- k.k. Inl. 043-648991 b.g.g. 043-642627.

Voor informatie:
04754-5999
Ook 's zaterdags
van 10.00-13.30 uur

U kunt ook schriftelijk vragen in een ongefrankeerde enveloppe sturen naar:
GGV BV,
antw.nr. 20004,
6100 AA Echt.

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED, VERZEKERINGEN, HYPOTHEKEN.

GGV
GELRE GÜLICK VASTGOED BV

Kerkveldsweg West 29A
postbus 76,
6100 AB Echt,
tel. 04754-5999.

Akerstraat 96A,
6411 HD Heerlen,
tel. 045-711068.

BRUNSSUM 1

OBBICHT 3
Nog slechts twee woningen

MERKELBEEK 5

SCHIMMERT 2
De laatste

SCHINVELD 4

HULSBERG 6
De laatste

1. Brunssum, premie D.
   Premie ƒ 20.000,– netto.
   Prijs va. ƒ 136.500,– v.o.n.
2. Schimmert, premie A.
   Max. rijksbijdrage ƒ 41.000,–.
   Prijs ƒ 136.100,– v.o.n.
3. Obbicht, vrije sector.
   Halfvrijstaande woningen met garage en vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 136.200,– v.o.n.
4. Schinveld, vrije sector.
   Exclusieve semi-bungalow met garage. Prijs va. ƒ 159.500,– v.o.n.
5. Merkelbeek, premie C.
   Premie ƒ 6500,– netto.
   Prijs ƒ 141.600,– v.o.n.
6. Hulsberg, vrije sector.
   Prijs ƒ 167.000,– v.o.n.
   Vrijstaand met grote tuin.

BORN
Rustiek zeer luxeus geh. vrijst. woning, (inh. ±800 m3 b.j. 1977 met inpand. garage (27m2), berging, veranda, vier slpk. hobbyruimte bov. gar., vaste trap naar zolder en geh. geïsol. gunstige ligging vr.pr. ƒ249.000 te bez. Putstraat 13. Tel. 04498-53767.

OIRSBEEK: voor de bouw van vrijst. landhuizen of bungalows, perc.opp. 410 m² tot 530 m². Prijzen va. ƒ 58.000,- v.o.n. Inl. Kramer Makelaardij O.G., Beek, 04490-73601.

Vrijstaande
bungalow
in Duitsland, nabij Sittard. Buitengewone architectuur, veel privacy, gelegen aan bosrand. Te koop of event. te huur. Tel. 045-442332.

TREEBEEK/BRUNSSUM. Aan de ABC-straat/markt een zeer ruim winkelhuis m. bovenwoning. Winkelhuis met 4 kmr., keuken en douche. Bovenwoning m. 5 kmr., keuken en douche. Aanv. dir., vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Inl. Kramer Makelaardij O.G. Beek, 04490-73601.

Te k. **HEERLEN:** Jongmansweg 42, luxe app. 1e etage, hal, wonk., keuk., m. plav. toilet, badk. m. douche, 3 slpk. Dubbel balkon event. garage. 045-227423.

Te k. te WITTEM, Rijksweg geren. halfvrij. huis m. gar. en cv. Pr. ƒ 109.000,- k.k. Tel. 04450-3664.

T.k. ruim app. centr. **SCHIMMERT** Rijkspr. pr. ƒ120.000,–kk. 04404-2230 na 18 uur.

Te k. halfvr. **woonhuis** geen tuin, vr.pr. ƒ 97.000,- k.k. Rode Put 15, Simpelveld. Tel. 045-440095.

Te k. **WOONHUIS** Kampstraat 47, Heerlerheide. Inl.: 045-252358.

Te k. **WINKEL/WOONHUIS** te Nieuwenhagen weg. ziekte. Zien is kopen! aantr. prijs tel.045-311341.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Privé-detective B. ZUIDEMA voor opdrachten in binnen- en butenland. Secretariaat Amsterdam 020-820335; Duitsland 09-4977417614. Autotel. 09-49161†714932.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

Van Oppen B.V.
biedt te koop aan:
In centrum **Brunssum** diverse appartementen de prijsklasse vanaf ƒ 92.000,–.

Brunssum, Stadhouderstr. 69, halfvr. woonh met garage. Vr.pr. ƒ 135.000,– K.K.

Hoensbroek, Ridder Hoenstr. 119, ruim wo huis met grote tuin. Bij 100% fin. ƒ 600,– n per maand.

Heerlen, Amsterdamstr. 83, geh. onderkeld woonhuis met tuin. Bij 100% fin. ƒ 450,– n per maand.

Brunssum, Kasteelstr. 72, luxe halfvr. woonh met garage en kelder. Vr.pr. ƒ 132.000,– K.K.

Brunssum, Keizerstr. 43, woning m. voor– achtertuin. Bij 100% fin. ƒ 525,– netto maand.

Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssu
045-254543, vraag de INFOfolde

Te huur in Sittard
winkelruimte + bovenwoning
op toplocatie pal tegenover ingang ABC winkelcomplex. Vloeroppervlak ca. 92 m2.
Brieven o.nr. GE 710 LD,
Markt 3, 6161 GE Geleen.

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED
Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade
Tel. 04492-2619

VANDAAG!!! OPEN HUIS VAN 2.00 TOT 4.00 UUR

ABDISSENBOSCH BERNADETTELAAN 25
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en incl. stoffering. Ind.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inbouwapp., bijkeuken, hobbyruimte, 3 slaapkamers, badkamer met douche, zolder, kelder, garage en grote tuin. Geheel voorzien van rolluiken.
Prijs n.o.t.k. **KOM KIJKEN EN DOE UW BOD!**

ABDISSENBOSCH
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis, geheel voorzien van rolluiken. Ind.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inbouwapp., waskeuken, 2 badkamers, kelder, garage, 3 slaapkamers, zolder en leuke tuin. Het pand is verhuurd t/m 30-4-1989.
Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

BRUNSSUM
Zeer fraaie vrijstaande bungalow, gelegen kort bij het centrum. Ind.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inbouwapp., 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder met vaste trap, inpandige garage, Tot opp. 1060 m². Mooi afgewerkt met duurzaam materiaal en gedeeltelijk voorzien van rolluiken.
Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.

JABEEK
Landelijk gelegen geheel gerenoveerd woonhuis met c.v. en zeer grote tuin. Ind.: woonkamer met open haard, keuken met inbouwapp., 2 badkamers, 3 slaapkamers, kantoor en kelder. Geheel voorzien van rolluiken. Tot. opp. 538 m².
Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Prijs n.o.t.k.

SCHINVELD
Vrijstaande semi-bungalow, verhuurd tot 1-12-1991. Ind.: kelder, grote hal, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met inbouwapp., 4 slaapkamers, luxe badkamer, tuin, inpandige garage. Het pand is voorzien van kunststof ramen en kozijnen. Tot opp. 435 m².
Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k.

SCHAESBERG
Zeer goed onderhouden en in jonge woonwijk gelegen geschakeld woonhuis met tuin, berging en mogelijkheid voor garage. Ind.: woonkamer met parketvloer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Het pand is geheel geïsoleerd en ged. voorzien van rolluiken en dubbele beglazing.
Vraagprijs ƒ 114.000,– k.k.

Wegens snelle verkoop en grote aanvraag, zoeken wij ter bemiddeling woonhuizen in alle prijsklassen.

Voor eventuele informatie of aanbiedingen gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 09.00-21,00 uur.
242392

UBACH OVER WORMS
Kerkstraat 6
Winkel-woonhuis in oude dorpskern met grote garage, tuin en via aparte opgang bereikb. bovenwoning met 3 slaapk., woonk. 45 m2, grote keuken b.g.: winkel 55 m2, toilet, kantoor, kelder. Prijs ƒ 125.000,– k.k. Voor startend ondernemer: inruil eigen pand mogelijk!

Kantstraat 40
Grotendeels vrijst. pand best. uit café-winkelruimte op beg. grond en aparte bovenwon. Pand is voorz. van c.v. Ruime parkeergel. aanw. Vraagpr. ƒ 112.000,– k.k.

Te koop gevraagd WOONHUIZEN in alle prijsklassen

VALKENBURG
Houthem, Putweg 10
Mooi vrijst. woonhuis op schitterende ligging met panoramisch uitzicht, tuin, gar., voll. onderkelderd, 3 slaapk. Prijs ƒ 245.000,– k.k.

LIVAC BV

SCHINNEN
Europastraat 21
Goed gelegen halfvrijst. woning met carport, garage en tuin, 3 slpk., c.v. Prijs ƒ 109.000,– k.k.

DIETEREN
Kerkstraat 25
Aan dorpsplein gelegen vrijstaand (boeren)woonhuis, binnenshuis volledig gerenoveerd, met mooie tuin (veel privacy). Ind.: o.a. woonk., grote eetkeuken, badk. met douche, mooie tuinkamer, 3 slaapk., zolder, c.v. Prijs ƒ 148.000,– k.k.

BEEK
Vrijstaand landhuis
Vrij en centraal gelegen met schitterende tuin en weiland (perceel ruim 1 ha; aan achterzijde grenzend aan openbare weg). Het perfect onderhouden pand is o.a. volledig onderkelderd met inpandige garage, prachtige woonkamer (ca. 80 m2) met panoramisch uitzicht, groot zonneterras, keuken met eetkamer, kantoor, 4 slaapk., badkamer, grote zolder met 2 kamers. Prijs ƒ 555.000,– k.k. (foto achterzijde).

HOENSBROEK
Kastanjelaan 94
Een ruime goed gerenoveerde tussenwoning met garage en grote tuin (achterkant op zonzijde). Ind.: hal, kelder, L-vorm. woonk. (36 m2), toilet, hobbykamer, badk. met ligb., douche en v.w., ruime eetk., bijk., verd.: 2 slaapk. (22 en 16 m2), vaste trap zolder alwaar 2 slaapk. (18 m2), zolder, c.v. Prijs ƒ 112.000,– k.k.

SITTARD
Putstraat 38
nabij markt
Winkel-woonhuis met garage. Ind.: b.g. 55 m2 winkel, keuken, bijkeuken, toilet, kelder. Verd.: woonk., 4 grote slaapk., badk., vaste trap naar grote zolder. Prijs ƒ 98.000,– k.k.

Plakstraat 10
In centrum stad een karakteristieke te renoveren (ruime mogelijkh. verbouwingssubsidie) tussenwoning met schuur en kleine tuin met achteruitgang naar wal. Prijs ƒ 58.000,– k.k.

Windraak
Bedrijfsobjekt
Optisch uitstekend gelegen (Windraak/langs provincialeweg Sittard-Heerlen), bedrijfspand met voorterrein en naast gelegen woning. Opp. 885 m2. Prijs ƒ 290.000,– k.k.

STEIN
MERWEDESTRAAT 52
Keurig verbouwde en onderhouden halfvr.st. woning met tuin en berging (mogelijkheid garage). Ind.: o.a. woonk. met open keuken (compl. eiken aanbouwk., een eetbar), 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder en kelder, c.v. Prijs ƒ 117.000,– k.k.

HEERLEN
Hondsrug 2
bij Simpelveld
Landelijk gelegen boerenwoonhuis (voll. herbouwd in '79) met tuin en grote garage/atelier (ca. 80 m2) met zolder, ind. woonh. o.a. woonk. ca. 45 m2, kelder, keuken, badk., 3 slaapk., 2 aparte c.v.-install. Vraagpr. ƒ 188.000,– k.k.

BRUNSSUM
Markt 2, Treebeek
Gerenoveerde tussenwoning met berging (geen tuin). Ind.: o.a. woonk. met parket, 3 slaapk., vaste trap, zolder. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

GELEEN
Past. van Eijsstraat 37
Nabij centrum rustig gelegen ruime halfvrijst. won... met garage, berging ... tuin. Ind.: o.a. woonk. ... open keuken en serre, ... keuken, kelder, 4 slaa... c.v., kunststof koz. ... dubb. glas. Vraagpr. ƒ 128.000,– k.k.

Bosbeek 1
Vrijstaand landhuis
Met garage en rondom t... (privacy) op uitstekend... ligging in Oud-Gele... Ind.: b.g. hal, toilet, wo... kamer met open ha... volledig geïnstall. eetk... ken, verd.: 4 slaapkam... luxe badk., c.v. P... ƒ 255.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Burg. Smeetsstraat 56
Keurige 4-slaapk.won... met tuin en berging. Rui... woonk. (9×4), aparte k... ken. Vraagpr. ƒ 128.000,– k.k.

MEERSSEN
Humcovenderveld 19
In jonge woonwijk een ... stekend gebouwd en o... derh. vrijst. herenh... (1981) met gar. en tu... Ind.: o.a. L-vorm. woo... ca. 45 m2, 3 ruime slp... vaste trap zolder, lu... badk., optimaal geïsolee... Prijs ƒ 260.000,– k.k.

OIRSBEEK
Schatsberg 1
Goed gel. (landelijk) rui... vrijst. bungalow met sep... raat gelegen bedrijfs-/o... slagruimten (400 m2). G... pervl. totaal 1840 m2). P... n.o.t.k.

NEERBEEK-BEEK
Neerbekerstraat 16
Goed onderhouden v... staande woning met w... plaats, 2 garages en gr... tuin. Ind. o.a. 2 keld... woonkamer, eetkam... keuken, 3 slaapk., va... trap zolder, c.v., dubb... beglazing, vraagpr. ƒ 200.000,– k.k.

BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

EYGELSHOVEN-KERKRADE

De notarissen J.L.Th. Oostwegel
en mr. P.W.H.A. Ritzen te
Kerkrade-West

zullen op vrijdag 15 juli as. des namiddags om 15.00 uur in café A Genne Komm te Eygelshoven-Kerkrade, Laurastraat 127, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen: gemeente Kerkrade:

het woonhuis met garage, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Eygelshoven, gemeente Kerkrade, M.L. Kingstraat 15, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie N, nummer 353, groot 1,62 are.

Indeling: benedenverdieping: grote kamer, keuken, toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 september 1988.

Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.

Bezichtiging: in nader overleg met voornoemd notariskantoor.

Nadere informaties: ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West (tel. 045-411945).

SCHINNEN

Notaris L.L.M. Haanen
te Beek-L.

zal op woensdag 13 juli as. om 15.00 uur in café Nova, Stationsstraat 44 te Schinnen, krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbod verkopen:

gemeente Schinnen: twee woonhuizen met stallen, ondergrond en tuin, plaatselijk bekend als Deken Keulenplein 3 en 3a te Schinnen, kadastraal bekend als gemeente Schinnen, sectie C nummer 3660, groot 5 are, 40 ca.

Beide panden zijn voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie en aangesloten op de nutsvoorzieningen.

Aanvaarding: na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op 7 september as., nr. 3a terstond in bezit en genot, vrij van huur en/of andere gebruiksrechten, en nr. 3 onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.

Bezichtiging: dinsdag 5, donderdag 7 en dinsdag 12 juli as., telkens van 14.00 tot 16.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan 45, 6191 AB Beek, tel. 04490-72454.

Notaris Mr. P.A.H. Eurlings
te Voerendaal

deelt mee, dat de op 5 juli 1988 om 15.00 uur in Hotel Tummers, Stationstraat 21 te Valkenburg aangezegde openbare verkoop van de panden Palankastraat 1, Cauberg 13 en Muntstraat 13 te Valkenburg,

niet doorgaat.

Te koop in Landgraaf

Premie-A woningen
met garages.
Kosten vanaf ƒ 140.000,– v.o.n.
Rijkspremie ƒ 44.000,-*
Netto maandlast 495,-*

* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm

Inlichtingen/verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; s' zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds
16.292 Cnr 378/F64

TE HUUR LANDGRAAF:

Eengezinswoningen in 17 typen in plan "Aan de Baan"

Middelgrote eengezinswoningen met uitstekende voorzieningen. Onder meer ligbad in de badkamer en, 3 typen uitgezonderd, ook tweede toilet, mechanische ventilatie, centrale verwarming en dubbel glas in de vaste ramen op de begane grond. Sommige typen hebben een garage of een carport.

De ligging van de woningen is bijzonder gunstig: nabij alle faciliteiten van Schaesberg en direkt tegenover rekreatiegebied Strijthagen.

Huurprijs per maand v.a. ƒ 614,35.
Servicebijdrage per maand ƒ 9,-.

Informeer vrijblijvend naar alle bijzonderheden bij:

NEDU
Valkenburgerweg 25A,
6411 BM Heerlen, tel. 045-710909.



Te huur: BEDRIJFSHALLEN TE LANDGRAAF

Inlichtingen:
maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.
Edisonstraat 9, Landgraaf, tel. 045-316222

te koop

BORN, Bosstraat 10
Vrijstaand landhuis met inpandige garage en aangel. siertuinen. Tot. opp. 411 m2. Ind.: grote hal met parketvl., woon-/zitkamer ±39 m2 met openh. en parketvl., ruime eetkeuken m. luxe inrichting en alle app., bijkeuken. Grote kelder. Rustieke trap n. 1e verd.: overl., 4 grote slpks., zeer luxe badk. m. ligb., douche etc. Aparte 2e toilet. Optimale isolatie w.o. geh. dubb. beglazing, luxe en degelijke afwerking. Vraagpr. ƒ 259.000,- k.k.

NEERBEEK, Cartijlshofstraat 86
Uitstekend onderh. en rustig gelegen gesch. vrijstaand woonhuis m. c.v., garage en mooie aangel. siertuin. Totaal opp. 420 m2. Ind.: r. hal, woonk. ±35 m2 m. tegelvl., keuken v.v. alle app. Verd.: 4 r. slpks., badk. m. ligbad, 2e toilet etc. Vaste trap n. zolder m. mog. v. 2 logeerkamers. Goede isolatie w.o. dubb. beglazing. Vraagpr. ƒ 177.500,- k.k.

BORN, Diepdal 4
Ruime luxe vrijst. woonhuis met ruime garage, hobby en provisiekelders en speels aangel. siertuin. Ind.: r. hal m. eiken trap, L-vorm woonkamer ±45 m2 met open haard, moderne leefkeuken (22 m2) v.v. alle app. Verd.: overl., 4 r. slpks., badk. m. ligbad, douche 2e toilet etc. Vaste trap naar zolder m. 5e slpk., berging. Luxe en degelijke afwerking. Vraagpr. ƒ 259.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN, Onderste Puth 50
Aan rand van bebouwde kom gelegen groot halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, kelder en grote tuin ±700 m2. Ind.: r. hal, kantoor, r. woonkamer ±36 m2 met tegelvl. en open haard, leefkeuken, serre. 1e Verd.: overl., 5 slpks., 2 badkamers. 2e Verd.: overl., 3 slpks. Vraagpr. ƒ 150.000,- k.k.

SUSTEREN, Nassaulaan 10
Aan plantsoen gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en siertuin op 't zuiden. Ind.: hal, ruime woonkamer met open haard en tegelvloer, std. keuken. Verd.: 3 ruime slpks., badk. m. ligbad. Zolder. Ged. isolatie en rolluiken. Vraagpr. ƒ 133.000,- k.k.

BORGHAREN, Spekstraat 46
Halfvrijst. woonhuis met atelier, berging en tuin. Tot. opp. ca. 400 m2. Ind.: hal, doorzonkamer met open haard, keuken met st. aanrecht. Verd.: 4 slpks., douche m. 2e toilet. Zolder m. vlizo trap. Pr.n.o.t.k.

NEERBEEK, Langweide 15
In stijlvolle architectuur geh. vrijliggend gebouwd landhuis bwj.'80 met inpandige garage. Oppervl. ca. 735 m2. Ind.: Kantoor cq praktijkruimten in verw. souterrain onder gehele woning. Beg. gr.: grote hal m. rustieke trappenpartij, woon-/zitkamer L-vorm (51 m2) m. open haard, r. eetkeuken m. luxe inrichting en alle app., bijkeuken. Verd.: 3 zeer ruime slpks., luxe badk. m. ligb., douche, toilet etc. Prachtige zolder. Luxe en deg. afwerking. Vraagpr. ƒ 395.000,- k.k.

MARINUS KRIJNTJES
onroerend goed b.v.
Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04490-51544

PARKET VAKANTIEKORTING

- Specialist in eiken, geborstelde planken
- Lamellenparket van ƒ 99,- voor ƒ 87,-
- 8 mm massief eiken parket ƒ 59,-, gelegd
- Opknapbeurt van uw parket nu 20% korting
- Nu bestellen, prijs vast tot 1-7-1989
- Vakantiekorting van ƒ 200,- tot ƒ 300,-

Pegasus is lid van de V.P.L. en levert op consumentenvoorwaarden

VPL

pegasus parket b.v.
GELEEN, RIJKSWEG-ZUID 233
TELEFOON 04490-46675

2111

Te huur winkelpand Valkenburg-Centrum

Op goede locatie gelegen moderne winkel.
Geschikt voor vele doeleinden.
Oppervlakte ruim 100 m2, excl. keuken en toilet.
Huurprijs per maand ƒ 1900,–, excl. BTW, excl. voorschot gas, water en elektriciteit.



Inlichtingen
Nedu b.v.,
Valkenburgerweg 25A,
6411 BM Heerlen,
tel. 045-710909.

Te huur in UBACH OVER WORMS WINKELPAND

ca. 250 m2. Gelegen op zeer drukke locatie. Met ruime bovenwoning, terras, garage en tuin. Te bevr. tel. 045-316748 of 411119.

Te huur
uitstekend gelegen winkelpand (175 m2)
Winkelcentrum Hartje Hoensbroek
Te bevr.:
HARLEKIJNS BABYLAND
Tel. 045-221263

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

YVONNE + Sarina geop. v. 11.00 tot 18.00 u. Tel. 045-425100.

Buro Venus vr. **GASTDAMES** voor thuisontvangst. Brunssum, tel. 045-257191; Nijmegen, 080-784872.

VIDEOCLUB Frimousses. Welkom bij ons. Open dagelijks van 11.00 tot 02.00 uur, zondag van 14.00 tot 02.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

Diana de Koning's
Call Up Club
pornoster bespreekt met vrouwen en mannen alles over sex.
06-320.321.50

Sex Kontakt Club
als je niet alleen telefoonsex wilt maar ook iemand zoekt om het echt mee te doen.
06-320.321.05

Buurman Buurvrouw
een goede buur is heter dan een verre vriend/vriendin.
Luister mee naar de sexavonturen van je buren.
06-320.330.80
50 ct. p.m.

T.h. exclusieve **PRIVÉ-CLUB** te Kerkrade. Uitstekende ligging. Tel. 045-453502 of 045-424934.

BOYS voor heren escort en privé, tevens Boys gevr. Tel. 040-517097.

Nieuw **ESCORTSERVICE** charmante dames bij u thuis of in hotel, tel. 045-728577.

Heat-Line
06-320.322.30
Pour Toi
06-320.320.05
Dreamline
06-320.320.68
Lesbi 28
06-320.320.28
Gay 05
06-320.324.05
3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

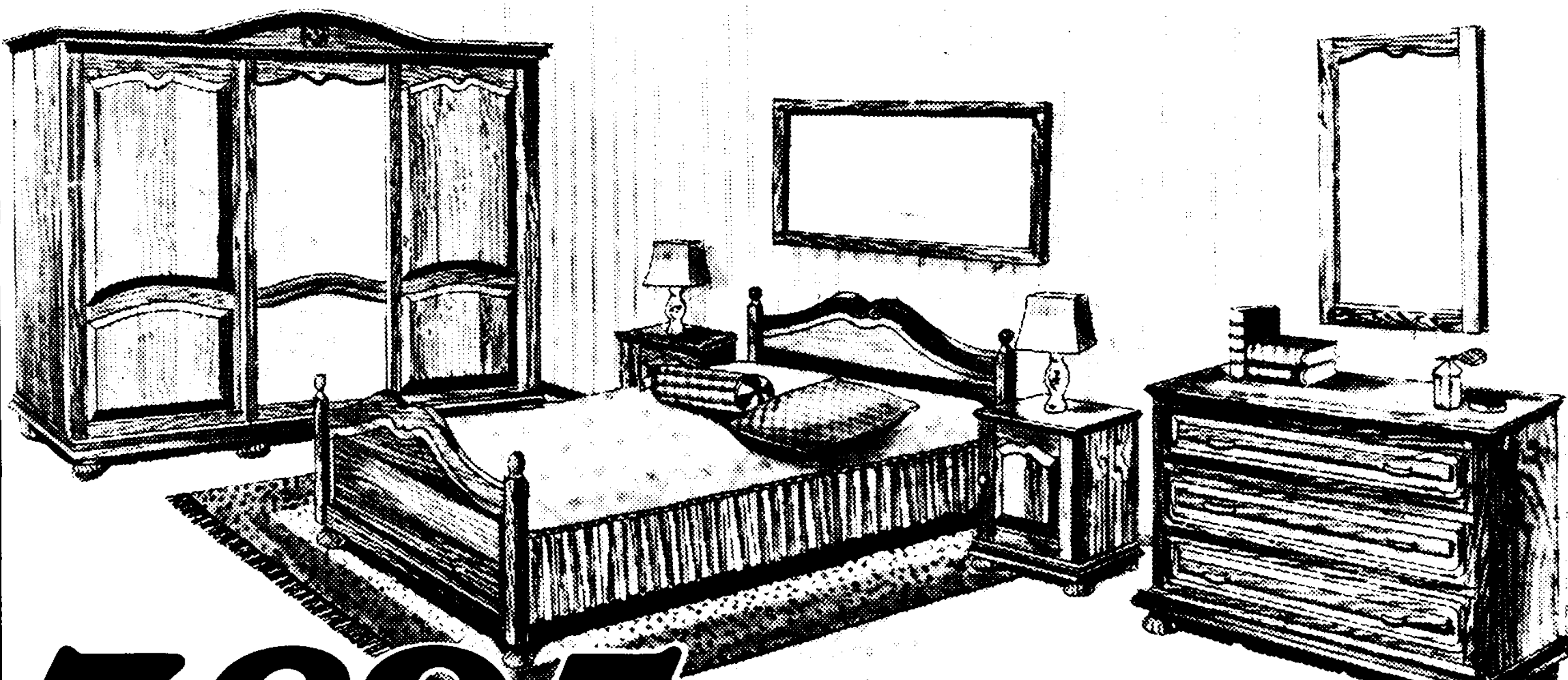
TOP CLUB op. v. ma. t/m zat. v. 15 tot 4 uur. 045-321580, -323399. Tev. meisjes gevraagd.

JONGEMAN zoekt contact met meisje of vrouw lft. onbelangrijk. Tel. 040-523926.

Trudy, **ESCORT** dag en Nacht. Tel. 04904-17933.

Pussycat
06-320.320.09
Gina-hoezo?
50 ct. p. min.

Speciale aktie in Maaseik een slaapkamershow bij Wenmeekers natuurlijk.



3695,-



Ruime keuze in slaapkamers

Geselecteerd uit de beste meubelfabrieken van heel Europa en speciaal voor U samengebracht bij Wenmeekers. En als klap op de vuurpijl ziet U hier de meest complete slaapkamer en bovendien de goedkoopste van de hele Benelux. Deze eiken slaapkamer compleet met ledikant (140x200 cm), 2 nachtkastjes, toiletmeubel met bijpassende spiegel en een 3-deurs schuifkast met spiegel.

WENMEEKERS
Maaseik eiken meubelen België

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg.
OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur dinsdag en vrijdag van 10-22 uur ZONDAG van 10-18 uur

Club 2000
Relaxen in ongedwongen sfeer met leuke meisjes. Dag. geop. 11-24 u.; zat. tot 18 u. Rijksweg-Nrd. 22a, Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevr.

Voor meer genot, bel de
Eroslijn
06-320.321.22
50 ct p.m.

Domina Justine waar S.M. erotisch, zacht en UITDAGEND kan! We. gesl. 3 meest. + 2 slav. Inf. na 13 u., 045-425101.



Club Bubbles
met 11 jonge charmante meisjes. Exclusief, romantisch, sfeervol, bubbelbad, schuimbad, echte spiegelkamer, video enz.
Rijksweg Zuid 131
Geleen. 04490-42313
Meisjes gevraagd

JUAN, weer terug, privé, escort va. 10.00 u. 045-257283.

Blonde **PEGGY** van Geleen is verhuisd! Nu bij Diana's privé. Bel voor info 045-320905.

Pauletta, **ESCORT** , tel. 04958-5320.

ESCORT. 4 meisjes aanw. Tev. ass. gevr. Ook weekends. Tel. **045-229532.**

KATJA privé en escort van 11 tot 23 uur 045-423608.

ESCORTSERVICE charmante jonge dame komt bij u thuis of in hotel, bel dag en nacht 045-713809.

Club **„LA STRADA"** Pr. Hendriklaan 178 Brunssum. Geop. vanaf 19 u. Tel. 272350, tev. meisjes gevraagd.

Nieuw **MELANNIE** v.a. 10.00 uur tot 24.00 uur. Ook zat. en zon. 045-721759.

★Nieuw ★Nieuw★
Extase
06-320.323.06
50 ct. p. min.



Relax-Line
06-320.320.06
50 ct. p.min.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min.

Erotel
Dat is het wel!
06-320.320.20
en hou je van
Puppies?
Bel dan onze
Guppies!
06-320.320.91
50 ct. p.min.

06-NUMMERS

06-Erotiek	SEX-ADRESJES
SEX O'FOON 06 - 320.320.01 Hoorspel en Live Sex	06 - 320.322.02 De beste van 't hele land'
XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02 Maakt je beter in bed'	ESCORT GIDS 06 - 320.322.90 Als je het gezelschap wilt'
CORA & WILLEM 06 - 320.320.03 Geniet stiekem mee'	06-Groepssex
LESBIFOON 06 - 320.321.00 Voor mannen en vrouwen	HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11 Praat of luister zelf mee, zó maak je nieuwe vrienden! Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag
BIZARRE LIVE SEX 06 - 320.321.01 Wie durft, luistert mee'	06-Amusement
ORGIEFOON 06 - 320.321.04 Telefonische orgie	BANANASPLIT-LIJN 06 - 320.320.04 Fopt iedereen. Behalve u'
LIVE UIT DE PARENCLUB 06 - 320.321.06 Alles over partnerruil'	DOLF BROUWERS 06 - 320.320.11 Parlementair medewerker'
MANNEN BELLEN MANNEN 06 - 320.321.08 Heerlijke live-gesprekken	SPAAN & VERMEEGEN 06 - 320.321.02 Elke dag complete kolder'
VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25	06-Groepsgesprek
SEXKLUB NEDERLAND 06 - 320.321.03	PARTY-LINE 06 - 320.330.10
	NIEUW! Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per dag. Nachts alleen volwassenen!

TELESERVICE

Sandy, Chantal, Sigie, Hannie, Diana **"CINDERELLA"**. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

Sado-foon
06-320.320.47
iets meer dan 't gewone ƒ 0,50 p.m.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

tieners
Nieuw 06 nieuw
320.321.10
50 ct. p.min.

Gratis
surprise-pakket
De zevende hemel, 06-320.320.07
50 ct. p.min.

Escort, leuk jong meisje voor bij U thuis of hotel. **045-425516**.

ESCORT-SERVICE 045-321038 iedere dag geopend tot 's nachts 2.30 uur. Ook weekend nu met nieuwe meisjes.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 2.30 uur. Ook zat. en zondag.

Nu bij **DIANA** Privé, 045-320905 ma. t/m vrijd. v. 11 tot 20 uur, leuke meisjes.

Sex non-stop
06-320.320.08
200 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

tieners
Nieuw 06 nieuw
320.320.10
50 ct. p.min.

Motoren

RELIANT bestelwagen voor motorrijbewijs model 850 kl. wit technisch goed ƒ 2950,–; Inl. 08385-11251.

YAMAHA 500 XT off the road bjr. 80, ƒ 3500,- i.z.gst. Suzuki 400 cc Off the road, bjr. 79, ƒ 1700,- Tel. 04492-5261.

Te k. Motor SUZUKI 250 GT. I.z.g.s. Vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-222924.

Te k. KAWASAKI 750 LTD shopper, i.z.g.st., bj. '82. Prijs n.o.t.k. 04490-22205.

Te k. BMW R.65, bj. '79, vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 043-642494.

Honda GOLDWING GL 1100 kuip en koffers, i.z.g.st., ƒ 7500,–. Groenstr. 191, Landgraaf.

Te k. HONDA CB 350 F, 4 cyl., i.z.g.st., km.st. 18.000, tel. 045-319910.

Te k. HONDA CB 550, opknapper, met gietwielen, t.e.a.b. Versiliënboschweg 18, Vrieh.-Heerlen.

Te k. SUZUKI GS 850 Cardan, met koffers en kuip, bj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4750,-. St.-Gillisstraat 6, Ransdaal, na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA RD 350, bj. medio '83, zeer mooi. Pr.n.o.t.k. 045-462000.

Te k. BMW 500 v. liefhebber reeds omgeb. tot shopper ƒ 2250,– bwj'63 Pasweg 42, Schaesberg 045-312454.

Te k. MOTOR Honda 550 bj.'76 ƒ 950,–. 043-632557.

te k. 2 scooters. DX 200 E cc, sprint 150 cc, Fa. Hendriks-Fiege, St.Peterstr. 269, Kerkrade. Tel.: 045-461084.

Te k. HONDA CBX F2. St. Pieterstr. 14, Kerkrade bij bloemenzaak.

Te k. JAWA 350, bj. '79, i.g.st., met tassen. Tel. 045-753206.

Te k. Vendramini CROSS-LAARZEN mt. 40 nieuw. Pr. ƒ 110,–. Tel. 045-227702.

BMW R 65, bwj. '81, 45.000, kuip + koffers, i.z.g.st. Vaste pr. ƒ 5500,–, tel. 045-312801.

NIEUWE MOTOREN zonder inruil tegen spec. prijs! Wel inruil? Wij geven de beste prijs voor uw motor! Uit voorraad: Yamaha FZR1000 blauw/wit (de alerlaatste in Ned.(XJ700 Maxim, Kawa VN1500, Honda Transalp (nu 300,- extra inruilpremie), NTV650 Revere blauw, CBR600F (kom proefrijden op onze demo-motor), CBR1000F, 650 Dominator. Financ. (ook hele bedrag) mogel. MOTORHUIS Geleen Rijksweg Nrd. 19-25. Wij hebben ook prima occasions vanaf ƒ 1250,-. (Custom, sport, toermodellen). Kom langs, u moet ze gezien hebben!

Te k. HONDA CB 750C, i.st.v.nieuw. Tel. 045-322976.

Vandaag opent **MOTO-KADO.** Geopend van 9.00 tot 17.00 uur. Industriestr. 21 Kerkrade-West. Iedereen van harte welkom.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Fietsen/bromfietsen

Te k. VESPA CIAO en snorbrommer in nieuwst. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. Maxi PUCH (rood wit) bj. '84 als nieuw vaste prijs ƒ 400,-. 04490-26414.

Te k. PUCH Maxi, met verzekering, bj. '87, vr.pr. ƒ 1000,-. Belgiëlaan 52, Heerlen. tel. 045-210072.

Diversen

Nooit de tijd gehad om uit te praten? Bel de MANNENLIJN. Ma & do. 20-23 u: di. & za. 15-18 u. Tel. 020-252225.

DIEPVRIES- en koelkastreparatie zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230. 24-uur service.

HOENSBROEK ƒ 94.000,- k.k.
Amstenraderweg 96, tussenwoning met inpandige garage, 2 slpks. en zeer grote tuin met hobbyruimte.

BRUNSSUM ƒ 109.000,- k.k.
Grefkensstr. 16, degelijk gebouwd halfvrijst. woonh. met garage, gelegen in een kindervriendelijke buurt.

BEEK ƒ 160.000,- k.k.
Hoevenpark 13, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en verwarmde hobbyruimte, 3 slpks. en c.v., grote tuin.

KONINGSBOSCH ƒ 185.000,- k.k.
Molenweg 14, vrijst. bungalow met garage, tuin 2860 m2, fruitbomen, op een zeer bijzondere ligging.

GEVRAAGD **GEVRAAGD**
Woonhuizen in alle prijsklassen, ongeacht ligging. Wij maken gratis taxaties. Neem vrijblijvend contact met ons op.

WIJMAN & PARTNERS
Heerlen 045-728671 of 045-712313
Roermond 04750-15135
261686

Aangeb. betrekkingen

Goedlopende club heeft nog plaats voor leuke MEISJES tel. 043-211620.

Super V. Oppen zoekt brood- en of BANKETBAKKERS. Tel. soll. 045-422281 bij dhr. V. Oppen of Kleintjes.

Hotel Bos Vlissingen en Strandhotel Domburg

Bad Paviljoen vr. voor direkt zelfstandig werkende kok (s), kokshulpen, receptioniste, serveerster, kelners, buffetbediening. DJ met eigen platen, kamermeisjes en vakantiehulpen. Schrift. soll. aan: Hotel Bos, Spuistraat 65, 4381 HP Vlissingen.

Welke jongedame heeft interesse in het slagersvak!! Om opgeleid te worden tot verkoopster, 1 of 2 dagen leerplichtig geen bezwaar. Voor drie of vier dagen per week. **SLAGERIJ RITT**, tel. 045-413440.

AFWAS-HULP gevr. voor Chin. Ind. restaurant China Plenkertstr. 46 Valkenburg. Tel. 04406-12576.

Gevr. PART-TIMER voor het poetsen van auto's gepens. of WAO'er ca. 15 uur p. wk. Autohandel E. Custers Oirsbeek dagbl. geop. van 10 tot 19 uur. Tel. 04492-5261.

Gevraagd vakbekwaam

brood-/banket- of banketbakker

Bakkerij Fr. Mennens, Prins Mauritslaan 1, Beek, tel. 04490-71461.

Europe Cruise Line

vraagt per direct

serveersters

en

huishoudelijke hulpen

voor een van haar cruiseschepen op de Rijn. Ervaring niet vereist. Beheersing van de Engelse taal noodzakelijk voor de serveersters.

Europe Cruise Line
Prins Hendrikkade 79E
1012 AE Amsterdam
Tel. 020-277722

Bouwbedrijf vraagt METSELAARS en timmerlieden voor Duitsland. Nederlands verzekerd. Ook ploegen. Melden: tel. 045-229241 of 229409.

Wij zoeken zorgzame OPPAS voor onze peuter en hulp in de huishouden voor 2 tot 5 halve dagen per week. Sittard e.o. Br. o. nr. St 550 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

BARDAMES en escortdames v. direct gevr. topcond. Tel. 045-463616 of 045-317032.

Part-time verkoopster

gevr. Va. 22 jr. Ervaring niet vereist. Persoonlijk solliciteren bij Piet Eygelshoven Schoenen, Salmstraat 56, Geleen.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek

vraagt voor spoedige indiensttreding

ervaren administratief medewerker m/v

Vereisten: einddiploma HAVO, Atheneum, MEAO of daarmee vergelijkbare opleiding; ervaring met computer; goede omgangsvormen.

Sollicitaties – uitsluitend schriftelijk – aan notaris L.L.M. Haanen, postbus 46, 6190 AA Beek L.

Gordijnnaaister gevr. atelier HANRO Nieuwstr. 161 HoensbRoek 045-216740.

Dancing Ahoy vraagt BUFFETPERSONEEL voor seizoen. Aanmelden vanaf 20 uur Konninginneweg 1, Valkenburg.

Wij zoeken een VERKOOPSTER voor onze slagerij TE Heerlen, opleiding Mavo-nivo, leeftijd 17-19 jaar liefst met enige verkoopervaring. Heb je interesse kom langs of bel voor een afspraak. Slagerij v. Melick, Bautscherweg 31, winkelcentrum d'r Bautsch te Heerlen (Heerlerbaan). Tel. 045-412771.

Banketbakker gevr.

leeftijd tussen 20-30 jr. min. tot 3 jr. praktijk ervaring. Patisserie Kengen B.V. Heerlen 045-717454.

FYSIOTHERAPEUT gevr. voor vakantievervanging te Aken. Vanaf 18 7 t.m 19 8. ook 4e jaars student. Frau Schild. Tel. 09-49-241-502160 of 61949.

Gezocht een vrouwel. FRITUREHULP. Zonder ervaring. te soll. Tel. 045-715488.

Restaurant in Heerlen vr. vrouwelijke hulp v. 35 jr voor werkzaamheden in open keuken en bar buffet, voor 20 uur p.w. Schr. soll. met foto. Postbus 1051, Geleen.

Gevr. ervaren MEUBELMAKER, timmerman of antiekrestaurateur, op parttime basis, max 65 + jr. zijn, omg. Hoensbroek. Tel. alleen tuss. 10.00-12.00 uur. 045-222391.

Wij zoeken voor ons dochtertje een lieve BABY OPPAS voor 2 dag per week, ingaande half september a.s. Reacties liefst voor 7 juli a.s. Tel. 045-713982.

Gevr. HORECAMEDEWERKERS/STERS. Inl. tel. 045-716016.

Startklare FRITURE te h. zond. woning m. invent. gel. te Heerlen Noord. Niet veel kapit. vereist. Alles direct te aanv. Inl. 045-212775.

Cafetaria De Hartige Hap Heksenberg Heerlen vraagt hulp vr. part-time v. 16-25 jr.), ± 15 uur p. wk. Info mevr. v.d. Kraan. tel. 045-213451 (geen vakantiewerk).

HULP in de huish. gevr. voor 1-2 halve dgn. p. wk. in gezin te Hrl. Tel. 045-710959.

BABYOPPAS gevr., variabele werktijd. Voor meer inform. tel. 045-424800.

Wil u als RIJSCHOOLMANAGER (m.v) zelfstandig in uw woonplaats, per week engeveer ƒ 750,- netto, verdienen? Bent u bereid een opleiding voor het officiële Kaderschooldiploma rij-instructeur (m/v) te volgen met een investering van ƒ 80%? Wij vragen van u opleidingsniveau: mavo-schooldiploma studiezin, doorzettingsvermogen, rijbewijs B, leeftijd 18-28 jaar. Wij bieden u uitstekende toekomstmogelijkheden. Schriftelijke sollicitatie: KRM, Industrieweg 71, 5683 CB Best.

Gevr. POETSVROUW voor cafe. Tel. 045-412715.

KINDEROPPAS gevr. Tevlicht huishoudelijk werk, ± 30 uur per mnd. Wisselende werktijden tussen 8.00-18.00 uur, schoolvakanties uitgez. Liefst wonende omgev. Brunssum. Br.o.nr. BR 222 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

AVONDWERKSTER min. leeft. 20jr. voor keuken en afwas v. 18 tot 23 u. Tevens buffetbediende of werkstudent(e) min. leeft. 19 jr. Hotel 't Centrum Buiten de Poort Valkenburg tel. 04406-15333.

Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn kandidaat-BEZORGER(S-TERS) voor Heerlen. Heeft u interesse bel dan 045-310768.

VIOLIST gezocht voor Mexico Lindo, t.v.m. toernee Zweden 7-8 t/m 16.8 en ook daarna veel werk. Tel. 040-453282.

Met spoed gevr. actieve WERKSTUDENTEN, goede babbel, engelssprekend, voor verkoop in souvenirwinkel. Tel. 04406-12001.

Für sofort oder später suchen wir jungen, dynamischen, freundlichen

Verkäufer

für unser Geschäft in Aachen. Bock Herrenmoden, Adalbertstr. 6, 5100 Aachen, tel. 09-4924123435.

Gevr. gediplom. BLOEMBINDER(STER) 40-urige werkweek. Bloemisterij J. Stoltenberg. Oude Landgraaf 14, 6373 BA Landgraaf.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. Arnoldenstr. 14 Stein.

Gevr. CHAUFFEUR voor kiepauto 6×6 of zeilwagen. Rompen transport Mechelen. Tel. 045-420644 na 18 uur.

Gevr. KELNER/SERVEERSTER min. 18jr. aanmeld. Grotestr.-c 13 Hotel Heinekenhoek. tel. 04406-12795.

Gevr. HULP voor in de friture min. 18 jr. Aanmeld. Grotestr.c/5 Staakbar 't Cadetje. tel. 04406-15385.

FRITUREHULP gevr., ± 17 jr. Tel. 045-211193 na 12.00 uur.

Gevr. Part-time VERKOOPSTER Salgerij Amerika. St.Pieterstr. 44 Kerkrade. Tel.: 045-456435.

Te k. VW diesel bj. '79 ƒ 2950,-. Tel.: 043-632557.

Ervaren KAPSTER gevr. Kapsalon Marion Mayntz, Sumpelt 30a Sittard. Soll. uitsl. schrift. met pasfoto.

Met spoed gevr. erv. KINDEROPPAS v. de ochtenduren. Br.o.nr. HK 316, Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. KAPSTERS, ervaring niet noodzakelijk. parttime mog. Salon Struwwelpeter. Tel. 09-4924072888.

Jong dynamisch BOUWBEDRIJF zoekt voor industriele en utiliteitsbouw: metselaars, timmerlieden, ijzervlechters en metselaars. Voor inl. 04902-15061.

Voor zeer spoedige indiensttreding: VERKOOPSTER in kaas-delicatessenzaak voor vrijdag + zaterdag. Enige produktkennis strekt tot aanbeveling. Tel. 045-415239 na 18 u. 045-271931.

Club 55 kan VERSTERKING gebruiken. ma. t/m vrijd. va. 20 uur 09-49240717755.

Gina en Ellie zoeken leuke COLLEGA voor privéclub van 10 tot 20 uur. 09-4924139114.

BETONTIMMERLIEDEN voor Duitsland gevr. Ned. verzekerd. Firma Wedo, tel. 045-416657-420584.

Gevr. GYMLERAAR m/v. van 17-8 tot jan. '89. 2½ uur kindergym en/of 2 uur damesgym-volleybal, bijvoorkeur: woensd.mi.avond. Schrift. react. Z.V.J., p.a. Eindestr. 18, Jabeek.

Aktieve en serieuze freelance VERTEGENWOORDIGERS (m.v) gevr. Voor verkoop naamkaartjes met foto, postkaarten etc. aan bedrijven. Zeer goede verdiensten mogelijk. reakties na tel. 045-456566. tussen 18.00 en 20.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Adams". tel. 045-726716.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters. Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

Jonge vrouw, Engels, (een beetje) Duits en Nederlands sprekende zkt werk in de HUISHOUDING of hotel voor 4 dgn per week. Tel. 045-227595.

Aannemer kan nog METSELWERK aannemen. Tel. 045-313105.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aannemen, ook lood- en zinkwerk. Tel. 045-386 b.g.g. 461432.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

TV-ANTENNES ƒ 395,-, alle merken. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Kochen 045-441693.

BOUWBEDRIJF Baade kan nog Ruwbouw, verbouwingen, timmerwerk en alle dakwerkzaamheden aanvaarden. Tel. 04499-3885 na 18.00 uur.

SCHILDER kan nog binnen en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-320095.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw BESTRATINGEN Civieltechnisch Buro Bosman. 04490-27829.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-727439.

ZIEKENVERZORGSTER 30 j. zoekt vast werk in de huishouding en of verzorging verpleging. Min. 30 u. per week. Lfst. dir. omgev. Kerkrade. Br.o.nr. KE 903 LD. Markt 42 6461 ED Kerkrade.

Voor BOUWTEKENING en vergunning. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, bots, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, vertwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere doe-het-zelfartikelen. Bouwmans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw, en gebruikt. Tel. 09-492409103.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294 Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, of zonder op uw oude deur. Zij alle soorten garagedeuren compleet met montage voor scherpe prijzen. Ook in uw eigen woning. Stratenhandel's Frans Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, volle afm., reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,- voor ƒ 699,- van ƒ 699,- voor ƒ 399,-. Lange lammycoats van ƒ 1999,- voor ƒ 799,- (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,- voor ƒ 599,- 3/4-damesjassen, van ƒ 799,- naar ƒ 399,- en van ƒ 399,- naar ƒ 199,-. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,- naar ƒ 299,- en ƒ 299,- naar ƒ 179,-. Leren kostuums van ƒ 1099,- naar ƒ 599,- en van ƒ 599,- naar ƒ 399,-. Leren rokken van ƒ 499,- naar ƒ 249,-, van ƒ 249,- naar ƒ 169,-, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,- en ƒ 269,- naar ƒ 199,-. Truien met leer van ƒ 299,- naar ƒ 179,-, van ƒ 179,- naar ƒ 99,- en ƒ 59,-. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

Houtskool

zeer goedkoop. Ook houtskoolbriketten in div. verpakkingen. L.A.G., Industrieweg 5, Industrieterrein Borrekuil Geleen.

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3a. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u. Tel. 04490-47446

Wiener strasser 5 rijer ƒ 2250,-. Elt. ACCORDEON knop en 300 w leslybox Elka ƒ 2250,- of te ruil voor auto v.a. 78. tel. 045-415528.

Te koop GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2, gratis thuisbez. afgeh. ƒ 3,25 p. m2, ook gehele aanleg. goedkoop! tel. 045-752747.

Te k. draadloze TELEFOONS v.a. ƒ 150,- plaatsing door heel Limburg 045-220902.

ATTENTIE! Voor alle 2e hands meubels, bankstellen, kasten, eethoeken en slaapkamers enz. zeer lage prijzen. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

T.k. Xerox 1350 administratieve COMPUTER, 4 drives, incl. printer en programma's en boeken. Pr. ƒ 2750,-. Te bez. Heiveldstr. 74, Kerkrade. Na 18 u.

IJSKAST 95,-; Gasfornuis 125,-; Diepvries 175,-. Eiken wandmeubel 375,-; AEG wascomb. 275,-. 045-725595.

Zien is beslist kopen: eik. BANKST., vp. ƒ 975,-; eik. salont., vp. ƒ 225,-; eik. eethoek m. plavuiz., vp. ƒ 1025,-; eik. wandkast, iets moois, vp. ƒ 1050,-. (Alles is 6 mnd. oud). 045-323830.

Zoekt u een complete keuken?

Wat dacht u hiervan:

geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn keuken-magazijn

Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Te k. eiken WANDMEUBEL 3,40 m. br. ƒ 4995,- (nw.pr.). Vr.pr. ƒ 2250,-. 1 jr. oud. Klokbloemslinger, div. antieke klokken, kandelaren + kleingoed. 045-224480.

. Jubiläumsverkauf!!!

25 Jahre, die Top-Adresse in Aachen!

Nähmaschinen und Strickmaschinen - Preise radikal reduziert!

vom 2.7 bis 16.7.88

Generalvertretungen großer Marken! z.B. die Weltmarke Husqvarna u. Meister, neue Modelle weit unter Preis, ab ƒ 449,-!

Ware kann bis Weihnachten zurückgelegt werden.

bei Gillessen in Aachen

Annastr. 9, am Dom

Tel. 09-4924126566, 2 Parkhäuser der Stadtsparkasse

HOUTHANDEL Impreg. voor al dan niet groen of bruin geimpregneerd bouw- en tuinhout. bielzen enz. Tuinhuisjes v.a. ƒ 870,-. In de Cramer 104 Hrln. 751687. Thuisbez.

AANBIEDING. Vloertegels restant partijen v.a. ƒ 10,-, ƒ 15,-, ƒ 20,-, ƒ 25,- p.m2. Ons showterrein met 100 soorten vloertegels aan lage prijzen is iedere dag geopend van 8.00 t/m 21.00 u. Vraag niet aan Jan hoe het kan, maar profiteer van zijn lage prijzen. Tegelhandel Jansen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. eiken AMEUBELEMENT best. uit 2 gr. 4 kl. hoge rug en gr. tafel (uittrektafel). 1914. Locht 66 Kerkrade.

Kunststof DAKRAAM 3-pans ƒ 75,-. Tel. 045-416268.

Bauknecht WASMACHINE ƒ 325,- met garantie. Tel. 045-230188.

Antieke strijkijzer, KACHEL. tel. 045-351697.

Te k. 27-MC-BAKKIE + voeding + basisantenne met 7 m kabel. 045-257626.

Te k. WANDELWAGEN ƒ 75,-, kinderbedje ƒ 60,-, aankleedtafel (voor op bad) ƒ 35,-, alles i.z.g.st., tel. 04492-1974.

Scherpe prijzen

Balkhout 5×15 ƒ 3,55 p.m., 6×16 ƒ 4,79 p.m., 8×18 ƒ 6,25 p.m., vloerplank 20 m/m v.a. ƒ 1,08 p.m., panlatten ƒ 0,41 p.m., dakrol NEC 20 m2 p. rol, golfplaat zwart ƒ 11,70 p.m², tempex 4 cm met glasvlies voor daken ƒ 8,70 p.m², excl. BTW. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, 045-319846.

Te k. AANH.WAGEN 1.85×1.15×0.45 m, in nw.st.; fietsenrek, op kogeltrekh. v. 2 fietsen. 045-251304.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,-

Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

Metaaldetectors

C Scope, Viking, White spec. prijzen. Jac Köhlen, 04490-13228 - 14862, Rijksweg N. 104, 6131 CN Sittard. Bij ziekenhuis. Donderdag koopavond.

Te k. MSX 8250 pr. ƒ840,-. Tevens verzorgen wij geheugen-uitbr. 045-224779.

VAKANTIEAANBIEDING, van 1e klas fietsen, allerduurste uitvoering met o.a. 3 versnellings als trommelremmen, speloos-cranckstel, r.v.s. velgen, spaken + stuur, halogeen koplamp, leren zadel enz. op maat gemaakt. Vergelijkbare winkelwaarde ± ƒ 1000,-. Nu eenmalig voor ƒ 695,-. Rijwielhandel + assemblagebedrijf Fa. Sueren, Susteren. 04499-1379.

T.k. BOEKEN van 5 + 6 Lyceum, t.e.a.b. Tel. 045-726820.

Stereo-, video- en tv-meubels

boeken- en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken, geloogd of in de was naar keuze.

Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato.

Printhagenstr. 3, Kleingenhout Beek. Tel. 04490-73044

Te k. gesl. BAGAGEWAGENTJE (Saris) en Etna hout- en kolenfornuisje. Valkenburgerweg 75. Wijlre.

Te k. 2 BINNENSCHUIFDEUREN met glas in lood, bij 045-212206.

Te k. VIOOL met tas ƒ 390,-. Tel. 04454-4402.

STOOMCLEANER met warm water op sterkstroom te k. Tel. 045-212775.

Te k. div. KLOKKEN. Tel. 045-315918.

Te k. BABYKLEDING (nieuw) en peuterkleding. Tel. 045-319588.

Een AANHANGWAGEN 1.60 lang 1.00 breed als nieuw. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

AANHANGERS, onderdelen vanaf ƒ 799,-. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, verzinkt. Tel. 043-643500.

TUINSCHOMMELS, verzinkt. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. tel. 043-643500; open 's namiddags.

HOUTHANDEL Landgraaf, voor al uw bouw- en tuinhout, dakplaten, veldbrandstenen, tuinhuisjes, stookhout enz. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch. Tel. 045-318518.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingen, honderden gulden voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. AQUARIUM 100×50× 50, compl. Tel. 045-463142.

Uw bankstel - stoelen enz. binnen een week nieuw BEKLEED. Stoffeerderij Kloppogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. 045-412735.

PIANO'S te koop, nieuwe + gebruikte piano's. Somers, Akerstr. 82 Hrl. 045-713751.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

Nederlands eerste gespecialiseerde cash & carry in winkelmachines en kantoormachines met eigen servicedienst. Horsel Nuth b.v. biedt aan: superstunts: electronische prijsrekenweegschalen (stempl., normaal per stuk ƒ 1950,-, nu 2 stuks voor ƒ 1950,-*. Voor 1 stuk betaalt u de Horsel C & C-prijs van ƒ 1095,-*. Weegregisters met optelbon (500 artikelgeheugens) va. ƒ 3750,-. Elektronische kasregisters va. ƒ 599,-. Topmerk burorekenmachines met rol ƒ 198,-. Elektronische schrijfmachines, merk ƒ 495,-. Mechanische schrijfmachines met koffer ƒ 198,-, excl. BTW, *m.i., ijkl. Handelsmij De HORSEL. Nuth t/o Makro. Openingstijden: ma.-vrijd. 8.30-17.30 u., zat. 9.00-12.00. Donderdag koopavond. TEL. 045-243833, 10 lijnen.

Totale uitverkoop Alles halve prijs Mode Haan

Hoogstraat 98, Landgraaf, 200 m nabij winkelcentr.

Nog slechts één week:

totale verbouwings-uitverkoop

de laatste showkeukens met kortingen van 40 tot 60%

bv. beige kunststof 270 cm van 2790,- voor 1490,-; Franse keuken 215 cm van 4900,- voor 2800,-; Ital. witte lakkeuken 300×160 van 7400,- voor 4400,-; eiken repro wit 300 cm van 3030,- voor 1990,-; Franse L-keuken m. schouw en tegelblad 280×260.- U-keuken Olm-wit. Alle prijzen excl. app.

Inbouwapparatuur met korting tot 45%: gas-electro's, electr. keram. kookpl., electro-electro fornuis, wasemkappen, spoelbakken, mengkranen etc.

Wie 't eerst komt, 't eerst maalt!

Vossen - Keukens

Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Dassen AANHANGWAGENS, Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. eiken TOOGKAST Castle Forniture, 1.50 br. Nw.pr. ƒ 6600,-, ƒ 2900,-. Tel. 045-217062.

Wegens enorme belangstelling organiseren wij opnieuw een VERKOOP en wel 's avonds tussen 19.00 en 21.00 uur op zondag 3 juli a.s. vanaf 10.00 tot 19.00 uur. Een nieuwe voorraad nieuwe/ pitretstoelen alsmede tienerbureaus, ladenkastjes, gordijnen, luxe stoelen, dekens en lampen zullen worden verkocht. Plaats: Golden Tulip Geleen/Rijksweg Noord, Geleenbeeklaan 100. 04490-40040.

Te k. HONDA MT 5 Paris Dakar uitv., iets spec., tel. 04490-41042.

Te k. z.g.a.n. CAMPINGSCHUURTJE, grootste mod. ƒ 350,-; Zibo petroleumkacheltje ƒ 400,-; Industriebouwmachine, 2 stenen. Hr. 045-312520.

Te k. 20 leren JACKS (p.w.) in leder voor ƒ 1600,-. Tel. 045-462000, bgg. 0652127526.

Te k. Chesterfield leren BANKSTEL; eik. eethoek, perz. tapyt, kachel (allesbrander), als nieuw. Tel. 045-323751.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Scherpe prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

HI-FI opruiming! Nieuw en gebruikt! Tot 60% goedkoper! Versterker 2 x 40 W va. ƒ 350,-; platensp. va. ƒ 30,-; Hi-Fi complete va. ƒ 59,-; boxen va. ƒ 20,-; kleur. tv. va. ƒ 350,-; CD-sp. va. ƒ 450,-; Stereo vanaf ƒ 7.50. F. Meyer, Verzetstr. 15. Tel. 045-161782.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Pracht. eik. EETHOEK, 8 hoek, vr.pr. ƒ 1025,-; zwaar eik. salontafel, rond, vr.pr. ƒ 350,-; zeer mooi eik. 2 zits bankje, vr.pr. ƒ 575,-. 045-323830.

BALKEN, vloerplanken, kepers, deuren etc. Bouwwerk. 100, Brunssum, 045-251964.

Goede kleuren-tv's met gar. Meer dan 100 st. voorradig v.a. ƒ 145,-. TV OCCASIONCENTRUM Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

STEREO-INST. versterker, tuner, pickup, cass.deck, met boxen 2x30 Watt. Tevens wasmachine AEG Turnamat. Ronde grenen tafel. Ronde salontafel, marmeren blad. Matras 2x1 mtr. Tel. 04455-1638, na 18.00 uur.

Te k. aangeb. uittrekb. houten eiken TAFEL. Te bevr. tussen 18-19 uur, tel. 045-714106.

STOKEN, 10 m3, eiken, ƒ 800,-. 10 m3 populier ƒ 500,-. Tel. 045-219053.

Radiograaf. RACE-AUTO + 2 motoraccus, 1 nw. + toebeh. + afst.bed., ƒ 500,-; MSX computer 64 K Toshiba + joystick, 2 x gebr. ƒ 200,-. Weijenbergstr. 288 Hoensbroek, na 18.00 u.

Radiograaf. bottom: Te k. overcompl. MUBELS, eetk. (mahoniehout), secretaire, staande klok etc. Tel. 045-725871.

Te k. GASFORNUIS met oven, Etna. Tel. 045-715389.

Moet weg! Amerik. 6 gaten BILJART met geldinworp ƒ 1250,-. Litscherveldweg 16, Heerlen, 045-212258.

KARCHER profectionele hogedrukreiniger type 570 werkdruk 80 bar. Compleet met toebehoren. Aanbiedingsprijs ƒ 750,- incl. B.T.W. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. WIENER Lubas G.C.F.B. Erfweg 10, Kerkrade. Na 17.00 uur.

Te k. CANAN 318 M film C Braun projector, filmzon 2000W, statiefviewer-plakpers. Tel.: 045-323265.

Te k. weg. overcompl. 2 GASHEATERS, zeer voordelig, 1 reserve fles. Tel. 045-716963 of 243333.

T.k. verplaatsbare PAARDEBOXEN, Einsteinstr. 9, Schaesberg. t/o Draf- en Renbaan (Bruine loodsen). Tel. 045-318302.

T.k. z.g.a.n. wenge WANDMEUBEL 3.80 breed, met beige fronten en 3-1-1 zits bankstel, t.e.a.b. Tel. 045-720841.

Te k. mooi KARPET 2×3 meter z.g.a.n. kl. rood/beige ƒ 175,-. El. Roneo Stencilmachine met toebehoren, ƒ 100,-. moderne Kinderkombiwagenz.g.a.n. blauw-/grijs ƒ 350,-. Tafel-tennistafel groot verrijdbaar ƒ 100,-. Tel. 045-317270.

Te k. ant. BUROTAFEL, ƒ 450,-; compl. zonnehemel, ƒ 400,-. Tel. 045-228332.

Nostalgisch eiken kelim BANKSTEL m. houtsnijwerk, ƒ 250,-; zware eiken salont., iets beschad., ƒ 100,-. Tevens ± 100 roodgeel gebr. bakstenen, ƒ 0,25 p.st. Tel. 045-442145.

Te k. 165 rode DAKPANNEN, holle mulder. Tel. 045-752294.

Weg. omstandigh. te k. 2 ENTREEKAARTEN á ƒ 40,- voor Musical Cats in Carré op zat. 27 aug. te Amsterdam. Bellen na 18.00 u. 045-226146.

TEXTIELZAAK ter overname aangeb. weg. gebrek aan opvolger te Hoensbroek. Tel. 045-213249.

Te k. VLEESMACH. v.h. malen van hondenvlees + winkelweegschaal tot 5 kg. Esschenweg 109. Hrl.

Te k. 1 pers. BED 1.90×80cm, bijpass. 2 drs. kleerkast mahoniehout Neerbraak 27, Schaesberg.

T.k. Miele STRIJKMACHINE type B850 i.z.g.st. te bevr. na 18 uur Burg. Acampostr. 14 Hulsberg 04405-2032.

Te k. weg. overcompl. Format CIRKELZAAG, merk Altendorf. Tel. 045-716963 of 243333.

Te k. COMPRESSOR 380 Volt. Tel. 045-716963 of 243333.

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti kogelkopmachine met correctie, vanaf ƒ 295,- excl. BTW. Emly Handelsonderneming, Tel. 04498-54510.

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen. Showroommieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en v. Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Emly H.O., Handelstr. 34a, Sittard. 04490-23738 en 04498-54510.

Te k. weg. overcompl. AFZUIGINSTALL. voor houtbewerking met recirculatie, luchtsyst. Tel. 045-716963 of 243333.

Te k. VIDEORECORDER ƒ 250,- merk Fisher, systeem Betamax + banden, garantie tot sept.'88. Tel. 045-256307.

Te k. electr. ORGEL Diamond 903; Computer Atari 520 ST + monitor + software. Tel. 045-212960.

Te k. 1 antieke ALLESBRANDER en 1 oud. fornuisje. Tel. 045-316782.

Jan de Bouvrie

design-kantoor (meubelen)

met allemaal topdesignmeubelen o.a. tafels, dressoirs, kasten, zeer luxe bureaus, conferentietafels, salonkasten etc.

Emly Handelsonderneming, Handelstr. 34a, Sittard

Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510

Ook voor particulieren

CAMPINGKOELKAST 35 ltr. 220/12 V en gas; 2 stapelbedden, nog niet gebruikt tel. 09-492403344228.

Weg. omst. gebeel nieuwe BRUIDSJURK te k. voor de helft v.d. prijs. Tel. 045-458183.

Te k. WOONWAGEN, Ford Granada 1980, inboedel ijsaan tafel. Te bez. op zaterd. en zond. Zonnestr. 4, Gemmenich, België. Tel. 09-3287785225.

Te k. AANHANGER 2x1x½ ƒ 650,-; 3 ronde lichtkoepels 90 cm. ƒ 100,-; kunststof vijverzeil 7x9 m, 1 jr. gebr. ƒ 145,-; fietsdragers met kraan ƒ 45,-. Tel. 045-320295.

Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Philips kleuren-tv CT2619 incl. afst.bed. en teletekst

Geen 1749,– of 1298,–

maar 598,–

Maar ook: 13 musiccenters MC.700 per stuk geen 498,– of 298,– maar 199,–.

Maar ook: 13 Philips musiccenters met CD per stuk geen 1298,– of 998,– maar 798,–.

Maar ook: 9 Sony cassettedecks TCW230 per stuk geen 698,– of 1498,– maar 1298,–.

Maar ook: 11 Philips videorecorders WC6843 per stuk geen 1898,– of 1498,– maar 1298,–.

Maar ook: 9 Philips koelkasten ARG280 per stuk geen 1298,– of 998,– maar 798,–.

En nog veel meer!

Witte Hal Geerweg 9

(achter station)

Sittard

Tel. 04490-18162

Klassiek leren BANKSTEL, groen, als nieuw voor minder dan de helft prijs, 1 jaar oud. Tel. 045-710616.

Te k. HALTERBANKEN, div. schijven va. ƒ 3,25 p. kg. Judo-, karate-, taekwondopakken ƒ 39,-. Tel. 045-224735.

Te k. C-64 + 1541 DRIVE + toebeh. Dr. A. Schweitzerstr. 2, Hoensbroek.

Te k. modern BANKSTEL, 5 elementen + tafel ƒ 225,-, mod. tv-videokast ƒ 200,-, wandkast ƒ 250,-. 045-320395.

Grote Duitse oma-slaapkamer, 45 jr. oud, ƒ 750,-, antiek eik. EETHOEK ƒ 1350,-; commode ƒ 450,-; 2-dlg. mass. grenen buffetkast ƒ 1350,-. Tel. 045-320395.

Mass. eik. KAASKAST, 2 dlg. eik. kast, licht eik. kast, salontafel, 2 hoektafels, 045-320395.

Te koop gevraagd

Voor OUD PAPIER, Irik, Papiersjans 36 Heerlen, tel. 045-212913, (na 18.00 u. 253209).

Gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216. Ook 's avonds.

Cont. bet. vrijbl. TAXATIE goud, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. en aangeboden ROMNEYLOODSEN, nissenhutten en directieketen. Tel. 01891-15603 of 16874.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf '80 (typenr. vermelden) en defecte CD-spelers. Tel. 045-723712.

Wij kopen GOUD, defect of heel, munten zilver contant geld. Verseveld, Saroleaan 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

POSTZEGELS te k. postzegelhandel C de Wit b.v. Beedigd taxateur, Nobelstr. 41 Hrln. 045-710571.

Ik bied ƒ150,- tot ƒ450,- voor een album met oude ANSICHTKAARTEN van voor 1940 tel. 01719-17568.

Hobbyist vraagt te koop defecte KLEURENTELEVISIE of video. Tel. 045-424981.

Te k. gevr. MERCEDES bus van recent bj., moet geschikt zijn voor meubelvervoer. Tevens Golf GTI bj.'84 inruilen. Info. 04750-31414.

Te k. gevr. brommer VESPA Ciao of Puch Maxi. Tel. 045-256115.

KLEUREN T.V. gevr. vanaf 12 kan., defect geen bezwaar. 04406-12875.

VIDEO'S gevr. Defect geen bezwaar. 04406-12875. Tel. 045-320295.

Te huur aangeboden

Te h. LOODS 120 m² Landgraaf. Tel. 045-321252.

Susteren bedrijfsruimten

handelsterrein: 2 uitstekend gelegen bedrijfsruimten ca. 450 m². Alle voorzieningen aanwezig, ideaal autobranche etc., huurprijs resp. ƒ 1500,- p.m. Inlichtingen:

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855

KAMER te h. gem. te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. KAMER (4×4m.) in studentenhuis Huur ƒ 300,- incl. Hommerterweg 123 Hoensbroek 045-228747.

Te h. in een gerestaureerde vakwerkboerderij – fraai en rustig gelegen in de omgeving van Epen komt binnenkort een comfortabel APPARTEMENT met een vloeroppervlak van ongeveer 60 m2 voor permanente verhuur beschikbaar. De huurprijs p. maand (exclusief kosten van verwarming en nutsvoorzieningen) bedraagt ƒ 575,-. Als gegadigde dienen komen 1- en 2-pers huishoudens in aanmerking, die „buiten-wonen" op prijs stellen. Br. o. no. MA 456 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. APPARTEMENT te Voerendaal (gestoff. en ged. gemeub.) voor 1 a 2 pers. Beg gr. hal, keuken, kelder, te verd.: douche, toilet, woonk., 2e verd.: slpk en bergr. Tel. 04459-1750. Ma. 18.00 uur.

Centr. Vaals nw. gebouw. ZIT-SLAAPKMER eig. opgang all-in. ƒ 95, p.w. Inl. tussen 19.30 uur 04454-5522.

Diverse woningen, o.a. BOVENWONING in centrum Heerlen; huurprijs ƒ 750,-. Inl. Huurcentrale Limburg, dag. Inl. 045-228151.

Te h. LOODS met oprit, 225 m2, vloeropp. 150 m2. Verdieping 75 mtr. hoog, incl. kantoor en w.c., ƒ 1000,- p. mnd. excl. BTW in Landgraaf. Tel. 045-414188 of 314218 of 318708.

T.h. exclusieve PRIVECLUB te Kerkrade, uitstekende ligging. Tel. 045-453502 of 045-424934.

Grote KAMER t.h. in Simpelveld. Te bevr. 045-443238 of 443716.

Centr. Hoensbroek BOVENWON. te h. Huurpr. ƒ 695,-, p.mnd. Inl. 045-211395 en na 18 u. 04493-3389.

Gr. ZIT-SLAAPKAMER met kookgel. douche, w.c. en c.v. te Chevremont 045-456014.

Gestoff. ETAGE te Schaesberg best. uit: woonk., keuk., 1 slaapk., douche en wc. Huursub. mog. 04450-1435, bgg 04450-3298.

Te h. hartje Hoensbroep APPARTEMENT, woonk., 1 sl.k., douche, w.c., keuken, huur ƒ 495,- excl. serv. kosten. Tel. 04492-3842.

Te h. grote OPSLAGRUIMTE 300 m², gelegen nabij Markt Hoensbroek. 045-228527.

Te h. EENGEZINSWONING met garage te Ubach over Worms. Huur ƒ 575,-. Br. o.nr. KE 901, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. per 1 aug. in land. omg. plaats Uikhoven (maasmech.), 2 km. v. autow. antw./Aken, halfv. NIEUWBOUWWONING, ingeb. keuken, 3 slpk enz., garage en berg. Centr. verw.- voor- en achtertuin. ƒ 800,- p. mnd. Tel. 09-32-11-715801.

Te h. 2 pers. STUDENTENETAGE. Tel. 045-315167.

Te h. KAMER met keukenblok te Kunrade-Voerendaal. Inl. na 19.00 u. Tel. 045-750177.

Te h. aangeb. APPARTEMENT v. 2 pers. geh. gemeub. Te bevr. tel. 045-252134, dir. te aanv. pers 1 juli.

Te h. APPARTEMENT in gem. Kerkrade. Tel. 045-455708, vrijd. tussen 18 en 19 uur.

Gem. KAMER te huur v. gam. gebr. v. keuken en douche. Na 18.00 u., tel. 221003.

Te h. APPARTEMENT te Kerkrade voor 1 à 2 pers., aanv. voor 1 aug., 045-462-1822.

Te h. VAKANTIEBUNGALOW te Hoensbroek, ook geschikt voor zakenlui, permanente bewoning, tel. 04492-1822.

Te h. aangeb. FRITURE, comb. winkel en wonen, centrum; m. inventaris en bovenwoning, omg. Sittard/Geleen. Tel. 045-216558 van 9.00-12.00 uur.

WINKELRUIMTE te huur, voor alle doeleinden geschikt, Hoensbroek. 045-223251.

T.h. in centrum SITTARD zit- slaapk. + kitchenette en douche. Inl. tel. 04490-12926.

Heerlen-centrum te huur STUDENTENKAMER met c.v. Gebruik van keuken en douche. Tel. 045-714300 of 045-711375.

Heerlen te huur, Sittarder-weg-Grasbroekerweg, PRASWONING. Woonkamer 50 m², hal, toilet, berging, badkamer, keuken, 3 slaapkamers, 70 m² (alternatief) voor 1 pers. Tel. 045-730911.

T.h. WINKELRUIMTE 110 m² in centrum Heerlen, opp. Huur ƒ 1250,-. Tel. 043-632557.

CAFÉ te huur, lage huur, Landgraaf met lage huur en interieur overname. Tel. 045-323685.

Te h. BOVENWONING in Sittard, best. uit gr. woonk. m. inbouwkeuk. en open haard, 2 slpk., toilet m. bad, gr. en douche. Kale huurpr. ƒ 800,- p. mnd. Tel. 04490-19584.

Te huur in Eygelshoven: Luxe WONING met 1 slpk. op begane grond. Huurpr. ƒ 440,-. Te bevr. onder 045-210203.

Te h. BEN.WONING + kam. Ook v. privé. Tel. 045-424061, zat tussen 10.00 en 12.00 uur.

Te huur HOEKWINKEL Hoofdstr. 113, Hoensbroek. Tel. 04490-29691.

Bruin-CAFÉ omg. Sittard. Gezellig ingericht met veel toeristisch verkeer. Hoge omzet. ƒ 1250,- p. mnd. Kooptijdens inb. slechts ƒ 27.500,- reclame in Limburg. Frits Dijck (beed. taxateur) Ca. Tel. 043-630127.

FRITURE-cafetaria in Gemeente Maastricht. Tard z. woning. Mooi bedrijf met goede omzet. ƒ 1250,- p. mnd. Koopsom ƒ 49.500,-. Horeca Limburg, Frits Dijck (beed. taxateur) Ca. Tel. 043-630127.

Te h. KAMER te Kerkrade. Tel. 045-456826.

Startklare FRITURE te h. Zond. woning, met inv. Gel. te Heerlen Noord. Niet veel kapitaal vereist. Alles dir. te aanvaarden. Inl. 212775.

CAFE te Heerlen met 7 tieve onderhuur voor een. Vrij van brouwerij. Opp 105 m2. Huur ƒ ... p. mnd. Koopprijs inventaris slechts ƒ 32.500,- cabureau Limburg, Frits van Dijck (beed. taxateur) Tel. 043-630127.

Zomer '88: DISCOSTALL compleet te huur voor uw feesten braderie party's enz. voor ƒ 200,-. Inl. 045-227206 326307.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. per 1-10. '88 mooi gel. v. Zd.-Limburg comfort HUIS m. garage tuin (liefst vrijst.). Aanb. 023-312064 of schr. mevr. Kluin, postbus 304. AH Heemstede.

Gezocht HUURWONING omg. Schaesberg met v. echtp. zond. kind. ƒ 750,-. Postbus 3 6370 AB Landgraaf.

T.k. gevr. WINKELPAND in Kerkrade, regio oostelijke mijnstreek, winkelpand 5 uitbreidingsmogelijkheden. Br.o.nr. KE 900 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Studente uit Groningen zoekt KAMER in Maastricht. Te bevr. 050-...

Te h. gevr. Centr. Heerlen KAMER v. studente. Huur max. ƒ 350,-. Tel. 562557.

Kamer te h. gevr. in Maastricht of omgeving. Liefst met kookgelegenheid voor student HBO-j. Tel. 729288.

STUDENTENPAAR chitect, verlamet met 3 kind. zoekt vrij woonruimte in de omgeving Maastricht per 1-8. Br. o. nr. 309 LD, postbus 3100 DP Heerlen.

STUDENTE, 19 jr., zoekt kamer in Maastricht. 079-052.

Man en vrouw m. vast inkomen zkt. WONING omg. Maastricht-Heerlen br. SB 915 LD Fr.Erens 6371 GV Landgraaf.

Te h. gevr. voor zakenman, groot HERENHUIS, bungalow of landhuis Br.o.nr. RO 499, Dbl. 46, 6040 AA Roermond.

Studente zkt. KAMER in Maastricht. Tel. 040-457552 bij 04767-3174.

Te h. gevr. LOODS 80-150 m2. Tel. 045-459026.

Ruilen

Ruilen: Flat (nabij Edah) sl.k., gesl. keuk., 3 hoog. EENGEZ.W. Hoensbroek. Tel. 045-229770.

Ruilen: VRIJGEZELLEN FLAT m. 1 slpk. geleg. aan de Hoofdstr. Wil ruilen met gr. flat. geh. in Hoensbroek. Reageren na 17.00 uur 224410.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen: verkopt en verhuurt ... aan u denkt! (Verhuur ... dare weg). Tel. 045-411937

Te k. AFBRAAKMATERIAAL van oud huis, tuinstenen hardsteen, holdbrandstenen, vensterbanken en eiken balken. Tel. 3280679460.

Te k. gebr. KINDERKOPPEN. Inl. 04454-2363. Mergtrichterlaan 153. Vaals.

Dieren

DW.POEDELS, div. kleuren, reu en teefjes. Walem 1 Schin op Geul. 04459-1276.

Kennel „From Dober City" heeft mooie DOBERMANNPUPS gersbergplaan 19, Landgraaf. 045-312216.

4 KAMERS voor studenten in centrum Heerlen vanaf ƒ 275,- per mnd. incl. service kosten. Makalaardij Erens. tel. 045-752142.

LABRADOR-RETRIEVERPUPS en golden retrievers, met stamboom gezondheidsgarantie. 04135-1931.

Te k. DRESSUURPONY 1.45 m, merrie, geen handig leer. 045-1566.

Te k. Duitse HERDERS, pups, met stamboom, ingeënt, kerkstr. 33 Ubach over Worms.

Te k. nest IERSE SETTERS. tel. 04743-2303.

Te k. nest MALTEZERS. tel. 04743-2303.

Te k. GRASPARKIETEN. Tel. 045-718264.

Te k. jonge HENNEN met pups, nest sheltie (Ronen). Einhauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

T.k. PUPS, Yorkshire terriers. Musketruwe M'tricht. 043-434013.

Dieren

Huisdierencrematorium Uden

...eyweg 2b, Uden, tel. 04132-62914. Crematie geeft mogelijkheid van een werkelijk waardig afscheid ...w huisdier! Bel voor kosteloze brochure.

...prachtige GROENEN-...LERPUP met stam-...n. Tel. 045-312189.

... VOS ruin 3 jr. V.V. ...tmeester M.V. Gonde ...en Amon. Locht 66-68 ...rade.

...TWEILER pup-teef ...stamboom z.m. beide ...rs H.D. vrij. 045-...39.

... jonge HONDJES. Tel. ...57584.

...s POESJES af te ha-... Akerstr. 107, Bruns-... Tel. 045-253512.

...ntige PAARDEBO-... te huur m. gebr. v. ...enbak gel. aan kilome-...nge ruiterpaden zo-... Nederland als Duits-... Stal de Grenshof, ...paweg noord. Tel. 045-...13.

...blonde BOUVIER ...s met prima stamboom ...van N.B.C. tel 08859-...9

...k. jonge HONDJES, ...n soort, tel. 04493-1368.

...chtige DOBERMANN-...PS met prima stam-...m, beide ouders aanwe-...04936-4290.

... Fox TERRIER gladh. ...kamp. afst. weg. omst. ...04490-15244.

...helse HERDER pup-... vader van couwen, 7 ... oud, gezondheids-...klaring v. doctor aanw. ...243439 / 04492-3421.

...ot ZEEAQUARIUM, ...: 30x60x50 met vissen ... anemonen + pomp, ...0,–. 04490-78459.

...k. jonge blonde BOU-...R uit z.g. combinatie, ...w., puppiespuit, coup-...amb. te bevr. Veldstr. ...Brunssum.

...SHONDJES, puppies ... bouvier, rottweilers, ...ies (lassies), welch ter-...s, teckels, malthezers, ...dewachters, beagles, ...shondjes, yorksire ter-...s en div. soorten leuke ...taard hondjes. Gediplo-...erde kennel. Ook alle ...den artikelen. Lochter-...g 8, Budel Schoot (ach-... Weert). Tel. 04958-1851. ...k op zondag open.

...oie WELSH-PONY met ...beh. Lage prijs voor goe-...stal. 043-477466.

...k. Haflinger MERRY, 12 ...met papieren. Tel. 04492-...6.

...ed tehuis gez. voor 2 ...oie POESJES. Hoekstr. ...Steenberg-Hoensbroek.

...k. jonge RASKATJES (7 ...ken). Tel. 045-454115.

...k. nest ROTTWEILERS. ... 043-645530.

...nge POESJES, 6 wkn. ...d. gratis af te halen. Con-...ntuelenstr. 6 Hoens-...oek.

...k. DWERGKEESJES + ...inkezen. Tel. 045-214859.

...WERGPOEDELTJES ...tte en zwarte) te k. Gra-...str. 24. Kerkrade-W. 045-...1767. Tevens hondenkap-...on.

...k. VOLIERE 7x2x1.5 en ...len verplaatsabare volië-...2x150x80. IJsvogelstr. 14, ...tard.

... k. BOUVIERS met ...mb. ingeënt + ontw. ...00,-. Yorkshire terriEr 3 ...nd. ƒ 350,-. 04490-23722.

... k. mijn mooie lieve ...PONY 1.45 springkapici-...ten vos merrie. Geen ...ndel, goede stalling ver-...st. Tel. 04490-42336.

...e k. DWERGSCHNAUT-...ERS pr. stamboom. Kleur ...vart-zilver 04498-56511.

...e k. DWERGSCHNAUT-...ERS pr. stamboom. Kleur ...vart-zilver 04498-56511.

...k. jonge PAPEGAAIEN ...n kaketoes, 6 wkn. oud, ...n kweker, geen tussen-...ndel. Maessen, Echt, tel. ...754-4707.

... k. DOBERMANN-...UPS, 10 wk., ingeënt en ...ntw., tel. 04740-3083.

...APEGAAIEN: baby-...rijzeroodstaartjes, 6 wkn. ...ud, div. tamme en praten-...e papegaaien en kaketoes, ...iv. koppels grijzerood-...taarten en kaketoes. Te-...ens inruil en inkoop. Kwe-...erij Handels, Pr. Maurits-...an 2, Beek, tel. 04490-...3359.

...e k. gevr. KANARIES, ...pllies, personatas en ...austr. parkieten. Tel. 04490-...5359.

...e k. Mechelse HERDER, 4 ...mnd. oud, teef. Na 12.00 ...uur: 043-618124 / 04492-...421.

...e k. M. HERDER, stamb., ...½ jr. reu. Met deze hond is ...chtgewerkt, gesch. v. be-...waking, eerlijk karakter. ...el. 045-418242.

...Groot ZEEAQUARIUM, ...afm.: 130x60x50 met vissen ...n anemonen + pomp, ...600,-. 04490-78459.

...e k. Cavalier King Charles ...SPANIELTJES. Bovenste ...Puth 48, Puth. 04493-2751.

Auto's

...e k. Opel KADETT 1.2 S ...coupé z. mooi met APK ...ƒ 1450,-. Palmstr. 62, Passart ...Zuid Heerlen.

...e k. ONDERDELEN van ...recente schadeauto's, mo-...toren enz. Tevens repareren ...wij al uw plaatschades. Tel. ...045-216475 of 727711.

...T. k. ALFA Romeo Alfetta ...bj. 1980. APK tot mei '89 m. ...gas. Vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. ...04490-10435.

...Te k. LADA 1200 S bj. juli ...'85 km.st. 26000 kl. wit tel. ...045-251130.

...FIAT Regatta 7000 km. '87 ...(weg. sterfgev.) Prachtige ...auto. 1e eig. inr. mogl. + ...gar. Autobedrijf Ad. v. ...Neer, Zandweg 160 Heer-...len. Tel. 416023.

...Te k. Ford ESCORT bj. '79 ...APK tot '89 ƒ 1700,-. Aarts-...hertogenstr. 15, Landgraaf. ...Tel. 045-323823.

...VW GOLG GTI okt. '86, ...schadevrij, dealeronderh., ...alle extra's, nw.pr. ƒ 61.000,- ...vr.pr. ƒ 30.900,-. Tel. 045-...462754.

Auto LANDGRAAF biedt aan jonge gebruikte auto's met 12 mnd. garantie en tegen zeer scherpe prijzen. Kijk en vergelijk. Alfa 90 2.0 z. mooi, grijsmet. 1986; Audi 100 CC Avant 2.3 inj., blauwmet. 1985; Audi 80 Quattro, m.v. acc., wit 1985; BMW 728I aut., grijs 1987; BMW 324 diesel, grijs 1986; BMW 323I groenmet. nieuw model '84; BMW 316, wit 1984; Ford Escort XR 3I, wit 1983; Ford Escort 1.3 GL, 5-drs., groenmet. 1981; Ford Escort 1.3 L, m. uitbouwset, rood 1982; Hyundai Stellar Luxe, rood 1984; Mercedes 300 TD Turbo diesel m. alle extra's bruin '81; Mercedes 230 C, bruin 1978; Mini Mayfair, rood 1987; Mitsubishi Colt GL, zilvermet., als nieuw 1987; Mitsubishi Galant Stat. TD, grijs 1983; Mitsubishi Galant Turbo D, blauw 1982; Matra Rancho X, bruinmet., m. div. acc. 1983; Nissan Patrol zeer veel accessoires '84; Opel Rekord 2.0 S, wit 1983; Opel Ascona 1.6 D, grijs 1984; Opel Senator 3.0 E, rood 1984; Opel Senator 3.0 E, m. ABS, 5-bak, LPG, roodmet. 1984; Peugeot 505 GR, bruin 1983; Peugeot 205 GTI, Turbo look 198ƒ; Renault 25 GTS, wit 1985; Renault Fuego GTL, 5-bak, rood, nw.st. 1983; Rover 2600 Van den Plas, grijs 1985; Talbot Horizon Ultra, grijs 1984; Talbot Tagora 2.2, grijs 1981; Toyota Corolla 1.8 DX diesel, blauw 1983; Toyota Carina ST, wit 1980; Volvo 240 diesel, rood 1986; Volvo 244 GL, m. overdrive, LPG, blauw 1981; Volvo 480 ES, zwart 1986; VW Scirocco GTX 1.8, m. z.v. acc., goudmet. 1984. ⋆ Inruil mogelijk. ⋆ Garantie in eigen werkplaats. ⋆ Snel wisselende voorraad. ⋆ Bovag bedrijf. ⋆ Snelle discrete financiering. ⋆ Hoge inruilprijzen. ⋆ 12 mnd. garantie. ⋆ Eigen service dienst. ⋆ VVN keuringsstation. ⋆ Gratis afleveringsbeurt. ⋆ Garantie boven ƒ 10.000,-. ⋆ Dag. geopend v. 9.30-18.00 uur. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 76 Heerlen. Tel. 045-424268/424223. Met nieuw Bovag-garantiebewijs. Lid Bovag auto.

Te k. BUICK Skyhawk bj. '80 i.st.v.nw. Te bez. Bastings American Cars Schimmert.

VAKANTIEAUTO'S. De Tomaso mini, '81, ƒ 2950,–, Honda Accord aut., lpg, '79, ƒ 2750,–. Starlett DL, '79, ƒ 2750,–. Mercedes 200 D '80, ƒ 7750,–. Recente apk, 04490-27879.

Te k. DAIHATSU Charade, diesel, bwj. '84, i.z.g.st., pr. n.o.t.k., Napoleonbaan 75, Geleen.

Ford MUSTANG fastback, bwj. '79, zeer mooi, pr. ƒ 5000,–, grijsmet., tel. 04490-20061.

T.k. VOLVO 360 GLT, 5-drs., antr.metal., km.st. 57.000. Bwj. nov. '84, trekh. + access., ƒ 16.500,–. Tel. 04490-14296.

Te k. EEND, bwj. '85, km.st. 22.500, nieuwstaat, altijd binnen gestaan, tel. 04750-27782.

BMW 520 van part., bwj. '79, apk '89, zeer mooie auto, techn. 100%, vr.pr. ƒ 3750,–. Golf 1500 S, bwj. '79, apk '89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3250,–, te bevr. tel. 045-464618.

T.k. VOLVO 244 DL, wit, schuifd., apk., goede auto, t.e.a.b., tel. 043-474939.

T.k. VW Golf GTI, bwj. '81, i.z.g.st., pas apk-gek., ƒ 9750,–, evt. inr. mog., 043-470624.

T.k. VW Polo 07-'86, ƒ 13.800,–, tel. 04409-1134 of 04406-40052.

SUZUKI Alto, '83, kl. wit, i.z.g.st., ƒ 5500,–, 04492-3234.

Inruilkoopjes

BMW 316	'81
BMW 728 I	'83
Ford Escort XR 3	'81
Mitsubishi	'81
Mercedes 280 E	'84
Mercedes 300 D	'84
Mercedes 500 SE	'81
Mercedes 380 SEL	'82
Mercedes 280 SE	'82
Mercedes 280 S	'83

Jan v. Cruchten
Exclusieve auto's
045-722844/727529
Schandelerstraat 2-4
Heerlen

BMW

315	'81, '82
316	'84 t/m '87
318i	'83, '87
320 aut.	'81
320i	'85, '86, '87
325i	'87
324 diesel	'87
524 TD	'85, '86
635 CSi aut.	'87

Kera

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade, tel. 045-452121

Te k. Ford TRANSIT, bj. 79, 9-pers., geel kenteken, gerevis. motor. Te bevr. tel. 04451-1565, na 18.00 uur.

Te k. NISSAN Sunny coupé, type '84, met zeer veel acc., vr.pr. ƒ 9800,-. Moet weg. Tel. 04457-1344.

T.k. 2 VW KEVERS APK gek., 1302 S, bj. '71 + 1300 bj. '68, i.z.g.st. 04498-57991.

Te k. VOLVO 343 GL 2-ltr, bjr. '82, km.st. 78.000,- ideaal v. caravan ƒ 6900,-. Brunssummerweg 136, N'hagen.

TE k. SAAB 900 GL bj. '83, LPG, APK ƒ 9500,-. Tel. 045-229724.

Wegens sterfgeval GOLF diesel, 5 versn., 5-drs., 19 maanden oud, ƒ 24.800,–, origin. km., div. extra's, in nieuwst., ƒ 22.800,–. Tel. 045-442378.

Auto Services Gooiker, APK-station Carwash en Bovaggarage in 't Heerlense LOON biedt u zeer concurrerénd aan: APK met gratis autowassing, grote onderhoudsbeurt met gratis APK, uitgebreide grote schoonmaak van uw auto, Brink trekhaken. Occasions met APK. Schiterende Mercedes 200D '68. Mooie Mercedes 220 (LPG) '73; Kadett '72 (motor, banden en koppeling als nieuw met diverse reservedelen(. Simca 1308 met goede banden en koppeling. Voor uw informaties bel 045-740041.

Te k. MINI 1100 Spec., bj. '79, apk febr. '89, vr.pr. ƒ 2000,–. Tel. 04492-4618.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Ink. verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-222675.

Te k. MERCEDES 280 S, eind '79, 1e eig., LPG, aut., met trekh. + div. extra's, ƒ 10.500,–. Tel. 045-414188 of 314218.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. ROCKY DC bj. '86. Tel. 04490-32424.

Te k. VOLVO 340 GL 1700 CC, z.g.a.n., bwjr. juli '86, veel extra's, 27.000 km. Tel. 045-272016.

Te k. ROVER 2200 TC '77, stalen schuifdak, kl. rood, bekl. zwart, i.g.st., ƒ 4400,–. Tel. 04409-1549.

T.k. Opel KADETT D, bj.'81, tel. 043-612769.

T.k. gevr. VW KEVER, apk gekeurd, liefst met bolle voorruit, enig spuitwerk geen bezwaar. Tel. 04406-15682.

Te k. R 5, bj. '86. Tel. 045-314718.

Te k. PORSCHE Cabriolet, 1983, iets aparts; Mercedes 190 E 2.3 16-klepper, 1985, 30.000 km gel.; Citroën BX 1.9 TRD, 1986, als nieuw, rood; BMW 316, 1984, met gas, sportwielen, enz., nw. type; BMW 318 I, 1985, autom., airco., sportwielen, enz.; BMW 320 6 cyl., sportwielen enz., 1980; BMW 320 4 cyl., 1977, zeer mooi; Ford Escort 1600 Laser, 4-drs., 1985, zwart; Ford Fiesta 1.6 D, 1986, als nieuw; Toyota Celica 2.0 I, 1986, airco., tempomaat, nw. type. Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. of 10.000 km-garantie. Europaweg-Zuid 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Terugname van financieringsbank. Renault TRAFIC 1000 Diesel, '85, ƒ 11.550,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. MAZDA E2200 Diesel, '85, ƒ 11.500,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. RENAULT Master T35 diesel, '84, ƒ 11.750,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. CITROEN C25, benzine, '83, ƒ 5950,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. RENAULT R5 Alpine, '78, ƒ 3950,–. Emly HO. 04498-54510.

Te k. Opel ASCONA 20SR, bj. '80, i.z.g.st., kl. blauwmet., vr.pr. ƒ 4350,–; tev. Toyota Corolla 12, bj. '77, i.g.st., vr.pr. ƒ 650,–. Tel. 045-324320.

OCCASIONS: automobielbedrijf Loven Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen: Mazda 323 HB 1.3 '81 '82 '83; Mazda 323 HB 1.3 aut. '82; Mazda 323 Sedan 1.3 '81; Mazda 323 Sedan 1.3 '82 + LPG; Mazda 323 Sedan 1.5 '83; Mazda Sedan 1.3 GLX n. mod. nov. '85; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX aut. n. mod. aug. '86; Mazda 626 2.0 LX Sedan + LPG '84; Mazda 626 1.6 GLX HB '84; Mazda 626 2.0 GLX HB nov. '85; Mazda 626 2.0 GLX HB '86 (2×); Mazda 626 2.0 I GLX HB '86; Mazda 626 2.0 GLX HB '87; Mazda 626 2.0 LX diesel HB '86; Ford Fiesta 1.1 L '85; Ford Escort 1.1 L '82; Ford Escort 1.3 L + LPG '82; Ford Escort 1.6 L aut. 5-drs. '84; Ford Sierra 1.6 L + LPG '85; Ford Sierra 1.8 Laser '85; Honda Quintet aut. '82; Mitsubishi Colt '82; Nissan Cherry 1.3 '84; Renault 11 GTX + diverse opties '85; Seat Ronda 1.2 L '86; Opel Kadett 1.2 S '82 '83; Opel Kadett 12 S n. mod. '85; Opel Kadett caravan '84; Opel Ascona 1.6 S '84.

TE k. AUDI 100 GL 5 E groenmet., km 106.000, bj. '80, APK tot 4-'89. Vr.pr. ƒ 5200,-. 04454-2092.

Bedrijfsauto's

Mercedes 207D bestel; Mercedes 207 dubbelcab.; Mercedes 307 D; Mercedes 407 D; Mercedes 508 D bestel en open; Mercedes 809 D kieper; Mercedes 809 D open; Mercedes 813 D; Mercedes 1417 D; Mercedes 1419 D; DAF 1100; VW LT 35 met laadlift en diverse goedkope inruilers.

W. Feyts Auto's
Vaesrade 61-63, Vaesrade. 045-243317

GOLF MX bj. '79 Canyonred, nwe. koppeling + APK ƒ 3250,-. 04492-1779.

Te k. Ford GRANADA 2,3 ltr bj. '79, APK gek. ƒ 1750,-. Iets moois. Na 16.30 u. Vinkenstr. 77, Heksenberg-Heerlen.

VW GOLF C diesel met apk 100%, bj. 29-10-'81, ƒ 4750,–. 045-740915.

RENAULT 5 GTL type '81, apk tot april '89, ƒ 1350,–. 045-218698.

2 x Opel SENATOR 2½ l. i-5 speed, schuifdak en sportvelg., bj. '84, ƒ 17.500,–. Opel Kadett 1.3 S 5-deurs, lpg, goud met., bj. '85, ƒ 13.900,–. Euro auto inr. gar. en fin. mog. Rijksweg noord 306, Sittard. 04490-20684 to. Philips.

MAZDA 323 nw. mod. nov. '80, LPG ƒ 3750,-. Tel. 14.00 tot 18.00 u. 045-325230.

BMW 316, 1800, 4-deurs, gekl. glas, grijs met., bj. '86, ƒ 21.500,–; BMW 518i 5 speed, gekl. glas, stuurbkr., bj. '86, ƒ 25.900,–; BMW 528i autom LPG, sportvelg., alle extra's, bj. '85 ƒ 25.900; BMW 520 6, bj. '81, ƒ 4900,–. Euro auto inr. gar. en fin. mog. Rijksweg noord 306, Sittard. 04490-20684 to. Philips.

Te k. GOLF GLD '80, APK 6-'89, bijz. mooi en zuinig ƒ 4250,-. Ahornstr. 38, Kerkrade.

M.B. 190E, sportief type, '84, kl. rood, pr. ƒ 24.500. Inr. mog. Tel. 045-457145.

Te k. Ford TAUNUS autom., bj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-214247.

Bij Radrema Auto's B.V. Beatrixhaven Maastricht verdient u nu al gauw extra vakantiegeld Vegelijkt u zelf maar

Peugeot 505	1979	ƒ 1500,-
Opel Rekord met gasinstallatie	1979	ƒ 2500,-
BMW 520	1978	ƒ 2500,-
Datsun Sunny coupé	1979	ƒ 2500,-
Toyota Corolla	1980	ƒ 2500,-
Volvo 343	1980	ƒ 2500,-
Peugeot 505	1981	ƒ 3500,-
Ford Taunus 1.6 L	1980	ƒ 4500,-
Lada 2105	1984	ƒ 5500,-
Mitsubishi Galant 1,6 + gasinst.	1981	ƒ 5500,-
Honda Quintet	1981	ƒ 5900,-
Talbot Samba GLS	1982	ƒ 5900,-
Mazda 323 HB 2	1981	ƒ 5900,-
Mazda 323 HB 3 1,5	1982	ƒ 5900,-
Citroën 2 CV 6	1985	ƒ 6500,-
Honda Civic HB 5	1982	ƒ 6900,-
Skoda 105 S nieuwstaat	1987	ƒ 7500,-
Subaru 1,8 GL sedan automaat	1982	ƒ 7500,-
Subaru 1,3 GL HB 3	1983	ƒ 7900,-
Mazda RX7 sport	1979	ƒ 8900,-
Toyota Corolla stationcar	1983	ƒ 9500,-
Nissan Stanza 1.6	1984	ƒ 9900,-
Mazda 929 stationwagon	1983	ƒ 9900,-
Mazda 323 HB 5	1983	ƒ 9900,-
BMW 316 automaat	1982	ƒ 10500,-
Mazda 323 HB 3 1,3 sport	1984	ƒ 11500,-
Mazda 323 sedan 1.3	1984	ƒ 11500,-
Mazda 626 sedan 1.6 div. acc.	1983	ƒ 11900,-
Mazda 626 coupé 1.6 LX	1983	ƒ 12900,-
Mazda 626 sedan 2.0 GLX automaat	1983	ƒ 12900,-
Mitsubishi Colt 1.4 turbo	1983	ƒ 12900,-
Toyota Corolla liftback 1.8 diesel	1983	ƒ 12900,-
Nissan Sunny 1.5 GL automaat	1984	ƒ 13500,-
Renault TL Le Mans	1985	ƒ 13500,-
Ford Escort 1.6 L	1984	ƒ 13900,-
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX	1984	ƒ 13900,-
Audi 100 + gasinstallatie	1983	ƒ 14500,-
Nissan Sunny 1.7 diesel	1985	ƒ 14900,-
Toyota Corolla LiftbaCk HB5 1.3	1985	ƒ 16500,-
Toyota Corolla 1.3 DX	1987	ƒ 16900,-
Opel Kadett 12 LS	1986	ƒ 16900,-
Ford Sierra 1.6 Laser HB 5	1986	ƒ 18700,-

Verder nog diverse zeer speciaal uitgevoerde auto's waaronder:

Audi 80 GT 33.000 km	1986
Renault 80 GT 33.000 km	1986
BMW 316 uitgebouwd	1984
Mazda 626 GTS coupé	1986
Honda Intrega als nieuw	1987
Ford Sierra 2.3 diesel	1985

Verder vindt u bij Radrema diverse opknappers tegen heel anatrekkelijke prijzen voor de doe-het-zelver.

Radrema maakt er een echt vakantiefestival van Profiteer hiervan

Kies nu voor extra voordelige prijzen, betrouwbaarheid en optimale service. Die gaantie geeft u Radrema, Galjoenweg 73, Maastricht. Tel. 043-632250.

Kwaliteit wint altijd en de prijs nu ook nog goedkoper. U bent bij Radrema gewoon beter uit

RENAULT 5 GTS, 3-drs., aug. '85, grijsmet., 45.000 km, 1e eig., getinte ruiten, r.w. achter. Volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

CITROEN CX Prestige Autom., sept. 1984, donkerblauw, duurste uitv., airconditioning, stuurbekr., lichtmet. velgen, centrale deurvergrendeling, electr. ruitbediening, als nieuw. Volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te k. Toyota HI-ACE '79 m. hefdag + slaapplaatsen. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

LANCIA Delta 1300, okt. '86, donkergroen, 37.000 km, sportieve uitv., diverse extra's, werkelijk in nw.st. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

VOLKSWAGEN Polo Pointer, 3-drs., mei 1987, wit, 20.000 km, 1e eigenaar, getinte ruiten, r.w. achter, diverse extra's, als nieuw. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Honda Honda Honda Honda Honda bij Crombag Zaterdag Honda-show!!!

Nieuw + bijna nieuw a.d. Rijksweg-Zuid 236 t/m 240 Geleen

V. part. mooie Opel SENATOR 2.5 E aut. bj.'84 ƒ19500,– tel. 045-255123.

Te k. voor liefhebber Opel KADETT coupe bwj. 5-'71 automaat orginele staat APK t/m 5-'89 ƒ 2450,– tel.045-319328.

Te k. compl. Vialle LPG install. 2½ jr. gebruikt ƒ 100,– tel.045-317270.

Koopje RENAULT 14 TS bwj.8-'79 APK met veel extra's ƒ 1450,–.t. 045-324990.

Opel KADETT 1.3 GL, wit, 1987, 13,000 km, ƒ 19750,–. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

RENAULT R5 super 5 GTL, 1986, 19.500 km, ƒ 12.750,—. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Opel KADETT 1.3 LS, bj. 1987, 5-drs., 8000 km, 1e eigen., ƒ 19.950,–. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L combi, bj. '77, APK, vr.pr. ƒ 650,–. Tel. 045-715531.

Te k. Opel COMMODORE 2 L., bj. '79, APK tot mei '89. Vr. pr. ƒ 3250,–. Tel. 045-715531.

Te k. DAF, bj. '74, hele jaar gek., vraagprijs ƒ 800,–. Tel. 045-210408.

Ford ESCORT Bravo 1.3, bj. '83, wit, km.st. 68.000, orig. sunroof, getint glas, nwe. banden, i.g.st., APK tot 5-'89. Tel. 04499-1072.

MAZDA 323 type '79, ƒ 1000,–, i.pr.st. Tel. 045-725272.

Te k. Simca Matra Rancho JEEP, bj. '78, moet opgeknapt. Inr. klein. auto mog. Tel. 045-442145.

Lancia

Thema 2.0 IE	10-'85
Thema 2.8 I V6	'86

Saab

9000 turbo 16 ACC	'85-'87
9000 I 16 aut.	10-'87
900 3-drs. + LPG onderb.	'85
900 4-drs. zwart	'85
900 GLI 3-drs. n.st.	'84
900 GLE aut.	'81
99 2-drs., 4-drs., ook LPG '77 '78 '80 '81 va.	ƒ 2500,-

Overig

Alfa 90 matronic 2.0	'85
Volvo 740 2.3 GL	'87
Volvo 240 GL + LPG	'84
Renault 25 GTX	'85
Opel Kadett 1.3 Limited	10-'86
Mazda 323 sport	10-'83
Fiat Ritmo 60 ES	'84
VW Golf Sprinter LPG	'80
Opel Ascona 1.6 S	'80
Renault 5 GTL	'80-'81

Automobielbedrijf Kompier, Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

KADETT 1.3LS caravan '85, Kadett 1.3S GT '86, Kadett 12.LS '85, Kadett 1.2S '77-'82-'83, Corsa TR 1.3S GL '86, Corsa 1.2S GL '84, Ford Fiësta 1.1L '83. Automobielbedr. J. Dennemen, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. mooie Opel KADETT, sunroof + trekh., bj. '79, inr. VW-kever mog. Tel. 045-752259.

Te k. PORSCHE 928, bj. 1-'79, in topcond. tel. 045-228469.

Te k. ALFETTA 2.0L, 8-'80, LPG, el. ramen ƒ 6000,–. Inl. 077-510365.

Te k. SUZUKI 750GT bwj. '77, pr. ƒ 1250,–. ± 10.000 km. tel.04766-3940.

Te k. MERCEDES 200D bj. '76 nw. motor i.g.st. APK tot mei '89. 04454-3722.

T.k. BMW 525 LPG, APK juni '89, BBS-velg. + spoilers, is nw. gespoten. Kenteken '78 ƒ 2950,-. 043-632557.

T.k. Fiat RITMO bj. '81, APK ƒ 1500,-. Tel. 043-632557.

T.k. Ford ESCORT 1.3 L, 5-drs., bj. 10-'81. Vr.pr. ƒ 7500,-. 045-727446.

T.k. HONDA Civic 5-speed, bj. '81, APK 4-'89 ƒ 3500,-. Elkstr. 14, Hrln. 045-212[illegible].

T.k. Ford TAUNUS 1.6 GL, i.z.g.st., bj. '79, APK [illegible] Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-230085.

T.k. LITLE ACE Diesel [illegible] z.g.a.n., bestelbus [illegible] km, eerste eigen., inter[illegible] stoff., gebruikt als camper. [illegible] van. Grasbroek 14, Heerlen, t.o. kerk op Sittarderweg.

Fabrieksnieuwe Golfs v.a. ƒ 15.680,- ex. btw

Golfs Vans op grijs kenteken mèt zijruiten, maar zonder Bijzondere Verbruiks Belasting. Vele kleuren en uitvoeringen, zowel benzine- als dieselmotoren. Fabrieksnieuwe Golfs die duizenden guldens voordeliger zijn door grijs kenteken. Al v.a. ƒ 15.680,– ex. btw, af Leusden.

BEL SNEL 033-949349 of 033-949255 (zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 15.00 uur, maandag t/m vrijdag van 09.00 tot 17.30 uur).

BMW 316 4-drs. '85; BMW 320i '83; Ford Escort 5-deurs autom. '83; Ford Escort 1600 '84; Ford Sierra 2.0 GL '83; Ford Taunus '76; Toyota Carina '82; Toyota Carina '78; Mazda 626 autom. '80; Rover 3500 autom. '80; VW Derby '79; Fiat Uno 55 '84; Daihatsu bestelbus '84; Opel Kadett 13 S '86; Audi 80 coupé. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruiil, gar., fin. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuringen. Alle autorep. Spec. aanbieding: verlagingsset BMW ƒ 495,- incl. BTW + mont. Tev. oroginele sportvelgen BMW.

Te k. R5 TL i.z.g.st. bj. '80, APK tot 8-'89, 110.000 km. Vr.pr. ƒ 2400,-. Tel. 04490-12264.

Te k. PEUGEOT 305 GR, '78, koopje ƒ 750,–. Van Itersonstr. 19, Eikske-Schaesberg.

GOLF MX Spec., bouwjaar 1982, ATS-wielen 195-50-15, ƒ 6250,–. 045-324668.

KADETT 1200 cc '76, apk 3-'89, vr.pr. ƒ 800,–. Tevens Kadett C Parts. Tel. 045-313876.

Ford SIERRA te k. Bj. '84, 1.6 l. autom., zilvergrijs metal., als nw. Vr.pr. ƒ 16.500,–. Tel. 045-715301.

Te k. FORD GRANADA 2.3 l., bj. sept. '80, kl. groenmet., met lpg. Apk tot dec. '88, i.z.g.st. Cambriumstr. 118, Heerlen. Tel. 045-721252.

Te k. excl. mooie VW GOLF GL, diesel type '87. Vr.pr. ƒ 19.500,–. Prof. v.d. Waalsstr. 8, Hoensbroek.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. NISSAN MICRA SDX + sunroof, '87, 27.000 km. Wachtendonckstr. 2, Voerendaal. Zaterd. na 17.00 uur of zondag hele dag.

Demonstratieauto NISSAN SUNNY 1604 SLX, 1987, 7000 km!! Div. acc. Autobedrijf Daugson bv, de Koumen 34, 6433 KD, Hoensbroek. Nissan Dealer.

AUSTIN MINI 850, blauw, i.z.g.st., bj. '79, 60.000 km, apk. Pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-215922.

Te k. wegens emigratie GOLF GLS, 1600, bj. '78, apk gek., in pr. conditie. Vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-441453.

DEMONSTRATIEAUTO Nissan patrol 1987, 3.3 turbo diesel, veel acc. Autobedrijf Daugson bv., de Koumen 34, 6433 KD, Hoensbroek. Nissan dealer.

Te k. kleine bestelauto's, bj. 1979 tot 1984, v.a. ƒ 300,–. Tel. 045-218242.

KADETT GT, '86; Fiesta XR2, '86; Fiat Ritmo, ƒ 5900,–, '84; Mitsubishi Lancer GSR, ƒ 5500,–, '82; Mazda Legato Combi, ƒ 4600,–, '80, 1e eig.; Lada 2104 Combi, ƒ 6900,–, '85, 1e eig. Inr. mogl. + gar. Autobedrijf Ad. v. Neer, Zandweg 160 Heerlen. Tel. 045-416023.

DATSUM 100 A FII, bj. '78, apk tot juni '89, sportieve auto, i.z.g.st. ƒ 2250,–. Tel. 045-722432 na 18.00 uur.

Opel KADETT Hatchback t. '81, APK, km.st. 76.000, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 5250,-. 045-415528.

Opel KADETT type '81. Vr.pr. ƒ 4850,-. Laagstr. 32, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 205 GTI bj. '85, kl. wit. Pr. n.o.t.k. Dalstr. 2, Brunssum.

Te k. MINI Special bwj. 5-'79 + apk, i.g.st., pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-217034.

Te k. VOLVO 66, bwj.'77, apk 5-'89, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04492-1668.

Te k. OPEL Kadett 13S hatchback, kl. metalic goud, bj. april '84, a.nw., km.st. ±44.000, apk gek. tot 22-6-'89, vr.pr. ƒ 12500,-. Tel. 045-227192.

Occasion-dealer: Auto Limburg biedt aan:

BMW 525i	'85
BMW 318i	'84
Renault 25 GTS	'85
Renault 20 TS	'84
Renault 20 TX	'82
Mazda 626 20 GLX HB	'86
Mazda 626 20 LX HB	'86
Mazda 626 20 GLX	'84
Mazda 626 20 GLX	'83
Mazda 323 Sport	'83
Austin Metro 13 S	'86
Opel Rekord 20 GLS	'85
Opel Rekord 18 LS	'86
Opel Ascona 16 S	'85
Opel Ascona 16 S	'83
Alfa Giullietta 16	'85
Alfa 33 1.5	'85
Alfa 80 cc	'85
Audi 100 GL 5E	'82
Fiat Regata 85 super	'85
Fiat Argenta 100	'83
Fiat Ritmo 60 L	'83
Datsun Laurel 2.4 GL	'82
Ford Sierra 20 5-bak	'85
Ford Granada 20 L	'82
Lada 2105 GL	'84
Mazda 626 Noblesse	'82
Mitsubishi Galant 1.6 GL	'82
Mitsubishi Galant 16 GLX	'81
Opel Kadett 12 S HB 4×	'83
Opel Corsa 12 S-TRS 3×	'83
Renault 9 TS, dec.	'82
Stationcars:	
Mitsubishi Galant 16 GL	'85
Renault 18 GTS 20, type	'85
Renault 18 GTL 16	'81
Diesels:	
VW Passat Rimini 5-bak	'84
Toyota Carina 16 D	'84
Toyota Corolla 18 D	'83
Mitsubishi Lancer 18 D	'85
Opel Kadett 16 D HB	'84
Inruilers:	
Audi 80 GLS	'79
Volvo 343 GLS	'80
Toyota Carina	'79
VW Golf GTi	'79
BMW 320/6, bruin	'80

Uw vertrouwd adres:
Auto Limburg, de betere occasion-dealer
Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex)
tel. 04490-38474/38413

VOLVO 360 GLS, '86, 4-deurs, 2 liter met alle denkbare acc. Voordelig. Tel. 04490-12138.

Te k. zeer mooie LANCIA HPE 2000, '81, vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 045-311506.

Te k. VOLVO 244 GL m. overdrive, bj. '82, i. uitst. st. Tel. 04490-32066.

Te koop BMW 323 I, bj. 12-'80, zender uitb. dieper gel. 15 inch LM velgen, kl. kastanjerood met. Gr. v. Prinsererstr. 3D Hrl.-Meezenbroek.

T.k. Opel KADETT, apk, bj.'77, tech. i.g.st. Vr.pr. ƒ 1275,-. Tel. 045-753550.

T.k. Opel ASCONA 1.6 S, bj.'78, apk gek. tot '89. I.z.g.st. Pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-752747.

Te k. RENAULT F 6 combi bj. '82, APK gekeurd, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,-. Inruil mog. 045-251727.

OPEL-DEALER LOVEN

O.L. Vrouwestr. 89, Kerkrade
Tel. 045-453030

[illegible]

ACTIEMODEL:

[illegible]

Te k. schadevrij chassis TRIUMPH Spitfire Mk.3, met papieren, 04409-1549.

BMW 525, bj. 10-'78, LM-velgen, nwe. banden, apk 4-'89, ƒ 4250,–. Tel. 045-712967. Inr. mog.

Te k. Opel KADETT type D '79, km.st. 88.000, APK gek. Mooie auto. 04454-2638.

Te k. Opel KADETT Caravan D bj. '83, 1.6 D, grijs kent. Vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-216842, tussen 17-20 uur.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S. C-mod. Bj.'81. Zwart, sunroof, ra., cass., equal., boxen, vr.pr. ƒ 6300,-. Tel. 045-459693.

Te k. aut. VOLVO 66 DL bj.'77. I.pr.st. APK tot juli '89. 04754-2182.

MAZDA E 1600 benz. gesl. bestel, wit '81, APK gek. Tel. 04490-34286.

LANDROVER type 109 open met huif, benzine, 1968. Tel. 04490-34286.

AUTOMATIC Honda Prelude, nw. banden, compl. nw. uitl., electr. schuifd., geen roest, geen olieverbr. 9e mnd '80. Horstplein 12 Hoensbroek, tel. 213565.

TOYOTA Corolla bwj.'77, m. apk, vr.pr. ƒ 850,-. Stuytstr. 9 Hoensbroek.

FORD Escort 1.3 GL, bwj.'78, apk 7-'89, in perf.st., goudmetallic, ƒ 2000,-. Tel. 04404-1317.

Wegens omstandigh. t.k. excl. MAZDA 626 Limited 2.0 L '87, spec. uitv., km.st. 23500 Küwe spoilers Hollandia klap-/schuifd. ƒ 26.500,-. Tel. 04406-12750.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

JURGEN AUTOBEDRIJVEN

Mercedes-specialist en Nissan-dealer

Mercedes nieuw:
300 D perlmutt grau
250 D blauw/zwartmet.
230 CE blauw/zwartmet.
230 CE blauw/zwartmet.
230 CE impalamet.
200 blauw/zwartmet.
190 E blauw/zwartmet.
190 D donkerblauw
190 D blauw/zwartmet.

Mercedes gebruikt:

280 S aut.	'84
300 E	'86
300 E	'86
200 aut.	'87
250 D	'87
200 D	'87
200 D	'85
190 E aut.	'87
190 E	'86
190 E	'84
190 E	'83
190	'83
190 D	'85
190 D	'85
190 D	'85
190 D	12-'84
280 T	'82
230 CE	'81
190 D	'86

Nissan gebruikt:

300 ZX demonstratie	'87
Laurel 2.8 diesel aut.	'87
Laurel 2.8 SGX	'87
Laurel diesel 2.8 SGL type	'87
Patrol Turbo D demonstratie	'86
Patrol diesel	'83
Sunny 1.3 LX type	'87
Sunny 1.5 GL 4-drs.	'84
Cherry Trend	'86
Micra GL 5-drs.	'87
Silvia 1.8 Turbo	'86
300 ZX aut.	'86

Andere merken:

Audi 80 Quatro	'87
Audi 80 1.8	'87
BMW 320i	'86
Citroën BX 1.9 TRD	'87
Citroën CX 2000	'83
Daihatsu Charade TS	'87
Fiat Panda 34	'85
Ford Scorpio 2.4i GL	'87
Mitsubishi Cordia GLT aut.	
Mitsubishi Tredia SLX	'84
Mitsubishi Colt Azur	'85
Toyota Corolla 1.3 aut.	'83
Toyota Camry 1.8 GL	'83

261513

Langheckweg 36-40 Kerkrade Ind.terrein Dentgenbach tel. 045-452570

Ford SIERRA, alle extra's, '84, zeldz. mooi. Hamerstr. 37-39 Hrln. Bij ABP.

FIESTA Type 1.1 L. 80 als nw. ƒ 3650,-. Hamersstr. 37-39 Hrln, bij ABP.

Te k. MERCEDES 280 SE, bj.'76, autom. met LPG + veel extra's. Pr. ƒ 3750,-. Tel. 04499-3026.

Te k. nog enkele goede VAKANTIEAUTO'S o.a. zéér mooie Mazda 323 1.4 stationcar '81, Mazda 323 '81, Suzuki Alto FX '82, VW Santana 5 GL m. lpg. '82, Ford Escort 1.3 GL 4-drs. LPG '81, ƒ 4500,-. VW Jetta 1600 LS '81, Lancia Beta 2000 '80, alle auto's APK, Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Ford FIESTA type 1100 L '81, zeldz. mooi met apk. Herlongstr. 43 Heerlerbaan.

T.k. in.st.v.nieuw. 1e lak. Schadevrij. FIAT RITMO 60.S, 5-drs, bwjr.'85 met keuringsrapp. ƒ 7250,-. Inl. 043-254462.

Hallo hier is ie dan! Wij bet. de hoogste prijs voor uw AUTO (schade). 045-416239.

T.k. PONTIAC bj.'80, of te ruil tegen busje tev. aquarium met eiken ombouw, 150×50×50. 045-456823.

Mooie Ford TAUNUS 1600 GL. Bj.'80, nw. mod. apk gek., vr.pr. ƒ 2.250,- Tel. 045-422610.

Autocentrum COLLARIS B.V., reeds 25 jaar een begrip in auto's, vrijwel alle auto's door de eigenaar ingeruild op nieuwe Peugeot: 1987: Peugeot 505 SX Select, schuifd., metalic; Peugeot 205 GTI 115 pk, zilvermetallic; Peugeot 205 GL; Peugeot 205 GE Accent. 1986: Peugeot 309 GL Profil; Peugeot 205 GL; Opel Kadett 1.2 SC; Fiat Ritmo 70 S. 1985: Peugeot 505 GLG diesel, schuifd.; Peugeot 205 GL; Peugeot 205 XE; Volvo 340 DL diesel; Talbot Horizon 1.5 GL; Mini 1000 HLE Magflayr. 1984: Peugeot 305 GT 1600 c/c; Peugeot 305 GL; Peugeot 305 VAN; Ford Fiesta 1.1 L Lancia A 112. 1983: Peugeot 505 GL; Peugeot 305 GL; Talbot Horizon EX. 1982: Ford Escort 1.3 L. 1981: Peugeot 505 SR automaat, schuifd., stuurbekr.; Peugeot 505 SR; Volvo 343 L; Volvo 343 GL. 1980 VW Jetta GLS; Opel Kadett Caravan; Peugeot 504 Gl, schuifd. Peugeot Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

Te k. CITROEN 2 cv 6 bj.'80 i.pr.st. met APK tot maart '89 ƒ 1250,— Rdr, Hoenstraat 181 Hoensbroek.

TALBOT Horizon, '81, z. mooi m. APK. Vr.pr. ƒ 1650,-. Dr. Poelsstr. 32, Kakert-Landgraaf.

Te k. CITROEN GSA, bj. '80, opknapper, niet rot, t.e.a.b. Tel. 045-224816.

Te k. BMW 316-320 uitvoering, 1981, diverse extra's oa. nw. banden, ATS sportvelgen, sportuitlaat (Sebring), i.z.g.st. tel. 045-254365.

Te k. automaat BMW 320, 6 cyl., bj. 5'89, km.st. 88.000, ƒ 4850,–. Tel. 045-319328.

Te k. OPEL Diplomaat V8. Liefhebber auto, 1a-toestand, geschatte waarde DM 12.000,–. Pr.n.o.t.k. Blaumetall. Tel. 09-49240482025.

Fiat Sittycar Sittard tot 2000 gulden korting op nieuwe showroom-Panda's en Uno's

met kenteken

Enkele voorbeelden

Panda 750 CL	nu rijklaar voor ƒ 13.500,-
Uno Champ.	nu rijklaar voor ƒ 16.950,-
Uno Jolly	nu rijklaar voor ƒ 15.990,-
Uno 45 Super	nu rijklaar voor ƒ 17.850,-

Bovendien koop nu - en betaal volgend jaar mei renteloos

Informeer naar onze aantrekkelijke voorwaarden.

Beperkt aantal auto's

Inruil mogelijk

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 12, 04490-17544

Te k. verlengde MERCEDES 240 D i.g.st. vjr. '82, kl. grijs. Te bevr. Markt 5, Treebeek-Brunssum.

Auto's

Audi

Audi 80 L ... '81
Audi 80 CL Diesel ... '83
Audi 80 CC Diesel Aut. '84
Audi 90 ... '85
Audi 100 2.2 ... '86

Golf

Golf LX ... '83
Golf 1300 CL ... '86, '87
Golf C 1300 ... '84, '85, '86
Golf 1600 C ... '86
Golf C, 5-drs. ... '84, '86

Polo

Polo C ... '82, '85
Polo Classic, 2-drs. ... '84
Polo Oxford, 3-drs. ... '84
Polo Comfort, 3-drs. ... '83
Polo Coupé 1300 cc ... '85
Polo Coupé Sprinter ... '85
Polo Shopper ... '86

Opel

Kadett 1200 N, 3-drs. ... '83
Kadett 1200 LS, 5-drs. ... '85
Kadett 1300 S, 3-drs. ... '83
Kadett S Diesel ... '83
Kadett 1.3 S ... '86
Kadett 1600 LS ... '86

Diesel

Golf D, 3-drs. ... '80 t/m '86
Audi 80 CL, 4-drs. ... '83, '84
Jetta C, 2-drs.
... '81, '83, '84, '85, '86, '87
Passat Rimini, 5-drs.
... '83, '84
Opel Kadett, 3-drs. ... '83

Geselecteerde occasions

BMW 316 ... '84
BMW 318i ... '83
Lancia Y ... '86
Citroën Grono ... '84
Fiat Panda 34 ... '85, '86
Ford Escort 1100 - 1300
... '84
Peugeot 205 Jr. ... '86
Renault 5 GTL ... '85
VW Scirocco Aut. ... '80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Auto Frans VANHAUTEN, tel. 045-423288, Kerkrade. VW Golf GTi, met airco, stuurbekr., lerm. stoelen, enz., '86; Ford Sierra 2.0 GL inj., laatste model '87; Porsche 924, zilvermet., electr. ramen enz., '80; Ford Sierra 1.8 GL Combi, grijs kent., '86; Honda Civic 1.3 GL, 12-klepper, 10.000 km, '87; Zastava 55 GTL, 5-drs., '86; Ford Escort 1.1 Laser, '86; Ford Sierra 1.6 Laser, 35.000 km, '86; VW Golf 1.3 CL, 5-drs., '85; VW Passat 1.6 D, 5-drs., CL-uitv., '84; Volvo 740 diesel, GL-uitv., '85; Renault 18 Turbo, '81; BMW 518, LPG, metallic, '82; BMW 318, zeer mooi, 1e eig., '79; Toyota Tercel Autom., '81; VW Golf Sprinter 1.6 S, '78; Opel Kadett 1.2 S, '79; Ford Escort 1.6 Laser, 5-drs., '83; Peugeot 104, metallic, 5-drs., '81; Skoda 120 GLS, zeer mooi, '82; Innocenti 90 L, rood, '81; Toyota Tercel autom., '79; Mazda 626 LX, 4-drs., '80; BMW 525 autom., '78; BMW 525, schakel, '78; Toyota Tercel, 3-drs., '80; BMW 320 autom., '79; Ford Capri, '77. * 6 maanden top-garantie * Hoge inruilprijzen * Snelle en discrete financiering * Wij maken uw auto APK-klaar * Alle auto's met keuringsrapport afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg Dentgenbachweg, Kerkrade. Tel. 045-423288.

Te k. Ford ESCORT 1300, bj. '79 + apk. in pr.st. Alleen zat. 2 juli v. 9.00 tot 19.00 uur 045-251430. Pr.n.o.t.k.

Toyota TERCEL de luxe, zeer mooi, apk., bj. 1981, f 3850,-. 045-740915.

Honda CIVIC, bj. '77, apk 1-'89, trekh., f 1000,-. Tel. 045-458210.

Te k. VW GOLF, LPG, bwj. eind '79, 5-drs., orig. schuifd., i.z.g.st. + zuinig. vr.pr. f 3950,-. Tel. 045-752431.

KADETT E 12 LS, wit, 60.000 km, bwj. 4-'85, APK tot 4-'89, trekh., nw. banden, pr. f 13.500,-. Tel. 045-218914 na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie FORD Escort 1300 L, bwj. 5-9-'80, APK-gek., vr.pr. f 2850,-. Verdragstr. 8, Nieuw-Einde. Tel. 045-228371.

Te k. Opel ASCONA 1900, bj. '75, apk-gek., f 750,-. 045-258628.

Te k. BMW 630 CS aut., '77, groenmet., apk. jan. '89. Vr.pr. f 16.000,-. 045-323382.

Te k. DIESELMOTOR voor Golf, km.st. 32.000, bj. 1986. Tel. 045-353713.

Te k. MERCEDES 300D type '81 vele extra's, z.g.a.n. 045-444957.

Te k. i.z.m.st. MERCEDES coupe type 230 autom. electr. schuifdak get. glas, cetr. vergr. kl. grijsmetalic. nwe. stereo inst. inr. mogl. Koopje. Citrusstr. 8 Schundelen Heerlen.

DHZ garage met spuitcabine, nu ook PUNTLASSEN. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen. Palemig. Tel. 045-721848 (donderdag gesl.) Woensdag tot 1800 uur.

T.k. PORSCHE 924 Turbo.indet 944, '82 fuchs enz. f 25.000,-, inr. BMW 3 serie mog. 045-351393.

T.k. Vakantie-auto ROVER 3500 autom. LPG, bwj. '78. Onlangs mee op vak. geweest in Zuid Frankrijk. f 1900,-. tel. 04490-16952.

Financiering met 6% rente en 1 jaar garantie. Renault 11 GTL, 84, f 12.950,-. AUTO VALKENBURG. Wilhelminalaan 19 21 Valkenburg. Tel. 04406-12514.

T.k. OPEL KADETT GTE, bwj. '83, als nieuw, moet weg. Pr. n.o.t.k., tel. 04754-1824.

Te k. DAIHATSU Chara de luxe mod., 5-drs., 4½ jr. oud, z.g.a.n. Tel. 04490-26917.

FIAT-BUS, gesch. v. rolstoelverv. met lift, tel. 045-714717.

KOOPJE! Mazda 323, APK 4-'89, tel. 04450-1675.

T.k. OPEL REKORD 2.3, diesel, bwj. '79, apk 7-'89. Tel. 045-721163.

Te k. FIAT RITMO diesel, 1981, apk-gek. Koningstr. 22 Eikenderveld, Hrl.

Te k. VOLVO 340 DL, 5 bak, donk. grijs, div. extra's, juli '87, gunst. pr., inr. mog., 04490-34411.

T.k. MITSUBISHI Lancer 1400 GL, bwj. '83, f 5500,-, tel. 722690.

T.k. MITSUBISHI Galant 1600 GL, bwj. '79, APK 14-3-'89, f 2000,-, tel. 722690.

Audi 100 5 E cc, 136 pk, autom., '83; Datsun Stanza 1.8 GL hatchback, '83, f 10.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser, 5-bak, LPG, '86, f 19.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser, '85, f 16.500,-; Ford Sierra 1.6 Laser, LPG, '85, f 16.000,-; Ford Sierra 2.0 Laser, '85, f 16.000,-; Ford Fiesta 1.1 C, '87, f 15.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, nov. '80, f 5500,-; Honda Quintet 1.6, 5-bak, '82, f 6850,-; Mazda 626 1.6 coupe LX, '85, f 16.500,-; Mazda 626 1.6 hatchback LX, '84, f 13.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, 5-bak, '86; Opel Rekord 2.2 I LS, '85, f 20.500,-; Opel Corsa 1.2 TR, 2-drs., '85, 2x, f 12.750,-; Opel Corsa 1.0 S, 3-drs., '84, f 11.500,-; Opel Ascona 1.6 S, '83; Peugeot 505 GL, 5-bak, schuifdak, LPG, '85, f 16.500,-; Renault 25 TS 2.0, 5-bak, '85, f 18.500,-; Toyota Carina II 1.6 GL, 4-drs., 5-bak, '85, f 14.500,-. Inruil, financiering, Bovag garantiebewijs en APK keuring. Autobedrijf P. VAN DIJK en Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert). tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. Opel ASCONA 16S, autom., bj. '83, km.st. 40.000, inr. mog. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. CITROEN Dyane, '81, APK 4-'89, f 1750,-. Tel. 045-252947.

Te k. MAZDA 323, '78, APK 4-'89, i.z.g.st., f 1000,-. Rennemigstr. 52, Heerlen.

Te k. MAZDA 929 met voorschade, bj. '83. Tel. 045-257036. Bgg. na 18.00 uur.

INTERN. AUTOBEDRIJF im- export biedt aan Mercedes 330 D 6 mnd. Alle Extra's, Mercedes 280 SE,'82, kl. blauw, Mercedes 280 S '81, kl. groen, Mercedes 280 CE coupe, 2 stuks '79 en '80, zeer mooi, Porsche 911 targa, kl. bruin '78, Porsche 928 kl. groen '81, Bentley S2,'57 Oldtimer top, BMW 318 '86,'84, blauw, Golf GL '86, kl. beige, Ford XR 3 i, '85, kl. wit, Honda Quintet '84, blauw, M.G. Midget '80, cabriolet, blauw, bestel Ford Escort '84, Fiat bus, lang,'88, kl. wit, 2 vw bus LT model, personenvervoer '81,'81, Fiat Panda,'82, kl. blauw, NSU 1200 C top, 25 jr oud, kl. groen, Nissan bus,'82, kl rood, enkele inruilauto's en motoren. Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, Rijksweg. T.o. kerk.

Nu kopen = geld verdienen!
Totale zomeropruiming op=op

		van	voor
Datsun Cherry	02-81	4.000	3.500
Fiat Ritmo diesel	01-83	6.000	5.000
Ford Escort 1.6 L	04-85	15.500	14.000
Ford Escort 1.3 Laser	06-85	15.250	14.500
Mitsubishi Galant 1.6	02-81	3.500	2.500
Opel Kadett 1.3 S LS	04-'87	22.000	20.500
Opel Kadett 1.2 N	04-81	6.000	5.000
Peugeot 205 Junior	06-86	15.250	13.750
Peugeot 205 Accent	05-86	15.250	13.750
Peugeot 205 Lacoste	04-86	19.500	17.750
Peugeot 205 GL	08-85	15.400	13.500
Peugeot 205 XS	10-86	19.250	17.500
Peugeot 309 GL Profil	05-86	17.500	16.500
Peugeot 305 GR diesel	05-85	17.500	16.500
Peugeot GL diesel	05-83	7.800	6.000
Peugeot 305 GL Break	05-83	8.700	7.250
Peugeot 505 GL	02-82	5.400	4.000
Renault 18 stationcar	-7-83	8.100	6.500
Renault 18 GTL	06-82	6.500	5.000
Renault 5 GTL	04-80	3.600	2.750
Renault 11 TL Broadway	02-86	15.400	14.000
Talbot Samba Rallye	11-84	10.500	8.750
Talbot Horizon Ultra	01-84	7.800	6.500
Talbot Solara 1.6 GL	06-83	6.300	5.250
Toyota Corolla 1.3 DX automaat	04-86	17.250	16.250

Tevens goedkope inruilers vanaf f 400,-.
Renteloze financiering zonder aflossing tot 1 januari 1989*
of 36 maanden tegen 4,6% rente*
1 jaar volledige garantie* Bovag-garantiebewijs.
* Informeer naar onze speciale voorwaarden.

Ploum Peugeot

Eygelshovergracht 64, Kerkrade
045-460500

BMW 318 I, Bauercabriolet, bj. '82; Porsche 924, Turbo, bj. eind '81. Garage Schaapkens, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. 4 drs. Opel KADETT C, '79, pr. st., 4 nwe. banden, APK jan. '89, f 2850,-. Tel. 045-318550.

T.k. Ford SIERRA 1.8 Laser, bjr. 8-'85, km.st. 69.000. 043-644578.

OPEL Kadett 12 S HB, 3-drs., aug. '83, 85.600 km, i.st.v.nw., vr.pr. f 8750,-. Julianastr. 67, Elsloo, tel. 04490-75034 b.g.g. 75740.

Te k. BMW 633 CSI, bwj. '78, donkerbl.metal., sportvelg., LPG, APK, zeer mooi, vr.pr. f 14.500,-. Inr. mog. Tel. 043-622622.

CITROEN Dyane, 1980, APK-gek. t/m mei '89. Tel. 043-641130.

Div. OPEL Manta Hatchback '81 2.0 L v.a. f 5900,-; Volvo 343 DL 1400 m. '79 en '83 f 2250,- en f 7650,-; Mazda 626 '82 2.0 GLX-uitv. m. LPG f 6500,-; BMW 318 LPG f 4950,-; Ford Taunus 16 L '80 '81 v.a. f 2950,-; Ford Taunus 2.0 Ghia f 1450,-; Cherry Hardtop coupé '80 f 2500,-; Mazda 323 ES 1300 '80 f 2950,-; Mitsubishi Galant LPG f 1500,-. Autobedrijf Math Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek (nabij markt). 045-227395.

Opel ASCONA '77, i.g.st. APK juli '89. Vr.pr. f 850,-. 04492-4075.

T.k. SUZUKI Jeep 4×4 hardt., bj. '81, weinig gel. i.z.g.st. APK mei '89. Te bevr. 04498-52808.

Opel ASCONA, bwj.'78, 2.0 L, apk mei '89, Esschenweg 109, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2300 Ghia bwj.'79 apk gek. tot 6-'89 pr f 2250,- Pasweg 42, Schaesberg 045-312454.

Te k. CITROEN BX 1400 RI 1e eig. bwj'86 kl. zwart 6100 km gel.m. gasinstall. Pasweg 42 Schaesberg Tel. 045-312454.

Te k. heel mooie BMW 518 gerevis. motor km 18.000 puntgaaf v. automonteur bwj.'78 m.apk f 5500,- met extra's 045-325069.

Te k. OPEL Manta 2.0 GTE bwj'83 alle extra's tel. 045-321023.

T.k. MAZDA 1300 aut. i.z.g.st. APK t/m eind aug. bj'77 f 1900,- Tel. 04455-1496.

T.k. i.z.g.st. ASCONA 16S bj.'77 APK tot 3-'89 vr.pr. f 750,-. 04405-1215.

Te k. i.z.g.st. MINI 1100 spec. bj '79 78000km, APK vr.pr. f 1500,- Tel. 04406-41570.

Te k. stationcar OPEL Kadett 12S bwj.'80 nw. mod. bruinmet. APK t/m 6-89 i.z.g.st. vr.pr. f4450,- tel. 045-319328

T.k. Opel REKORD 2 ltr. S v.j.-85. Metal. beige met org. Opel gasinst. vr. pr. f17500,- 04490-16425.

T.k. FIAT 127 zeer mooi APK tot 6-89 b.j. eind '78 f950,- 04754-5580.

Mazda A. Caubo B.V.
Kerkrade

Mazda 323 sedan automaat	1983	11.500,00
Mazda 323 HB 1.3 LX	1981	5.900,00
Mazda 323 HB Sport	1985	14.500,00
Mazda 323 HB GT	1983	13.000,00
Mazda 323 HB 5-deurs	1986	17.500,00
Mazda 626 HB 1.6 GLX	1983	13.750,00
Mazda 626 coupé 1.6 GLX	1983	14.250,00
Mazda RX7 sportwagen	1982	21.500,00
Opel Ascona 1.6 S, gas	1985	14.500,00
Opel Ascona 1.6 HB	1984	13.500,00
Opel Kadett 1.3 GT-uitvoering	1985	16.990,00
Opel Rekord 2.0 S automaat	1985	18.500,00
Ford Sierra 2.0 combi	1984	16.750,00
Nissan Sunny 1.3 HB Sport	1987	19.850,00
BMW 316	1985	22.690,00
Volkswagen Jetta	1982	9.500,00
Volkswagen Derby	1982	7.750,00
Volkswagen Polo coupé	1985	13.500,00
Toyota Corolla	1986	16.250,00
Volvo 740 GL automaat combi	1987	52.500,00
Volvo 240 DL combi	1983	17.500,00
Citroën BX	1986	16.500,00
Citroën 1.4 BX Leader	1986	17.900,00
Peugeot 504 GL TI	1979	4.750,00
Peugeot 305 GL	1983	8.500,00

Autobedrijf A. Caubo B.V.

Langheckweg 2, Kerkrade
045-464646
Uw Mazda-kwaliteitsdealer

OPEL Kadett 16 S Rally, bwj. '78, APK 1-5-'89. Tel. 045-216267.

Te k. BMW 3-serie, nieuw model. Tel. 045-254124.

GOLF GLD diesel, bouwjaar 1979, sportwielen. f 3450,-, APK-gek. 045-324668.

Te k. m.i.v. augustus VOLVO 340 GL Sedan 1.7 ltr., grijsmetal., bwj. aug. '87, ± 20.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-50800.

BMW 323i, bj. '79, schuifd., met. verlaags, licht met. velgen, 205 er banden, stereo, Hartge uitlaat enz., 100% unieke auto. tel.: 045-411758.

Te k. i.z.g.st. MANTA GTE vr.pr. f 1850,-. Vloedgraafstr. 23 Kerkrade. APK '89.

Te k. PEUGEOT 305 GL bj. '80 schade vrij, apk. gek. tot 29-6-'89. Als nieuw. f 1150,-. 045-426110.

Automobielbedrijf Hensgens B.V. Nieuwstadt Mazda-modellen

Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's.
Opel Kadett 1600 GT wit 3-drs., open dak en radio '86 f 22.900,-.
Opel Kadett 1300 S met vele accessoires wit 11-'86. Prijs f 20.900,-.
Opel Kadett 1200 S LS 3-drs. HB zilver '87 f 19.900,-.
Opel Corsa 1200 GLS 4-drs. km.stand 16.000 wit '86 f 16.500,-.
Fiat Uno 60 S 3-drs. wit '87 f 15.990,-.
Peugeot 309 XR 5-versn., 3-drs. 11-'87 f 20.900,-.
Mazda RX7 SDX Arko, radio, blauwmet. type '83 f 19.900,-.
Mazda 323 DX 3-drs. goudmet. '81 f 2000,-.
Mazda 323 1500 GLX 4-drs., vele accessoires '86 f 18.990,-.
Mazda 323 1500 GLX 4-drs. aut., open dak, wit '87 f 23.000,-.
En nog veel meer fantastische aanbiedingen. Eigenlijk is deze advertentie te klein om al onze aanbiedingen op te noemen. Er is nog zoveel meer te zien in onze showroom. Tel. 04498-53055. Tevens APK-keuringsstation.

Te k. GOLF GTI, type '80, APK tot juni '89, zien is kopen, pr. f 8500,-. Jekerstr. 12, Heerlen.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500, pr.n.o.t.k. Tel. 045-727670.

KADETT stationcar, '78, met APK, 100%. Hubertusstr. 23, Eygelshoven. Tel. 045-352132.

SUZUKI Jeep SJ 410, '83, kl. groen, bullbar, sunroof, vr.pr. f 8500,-. Tel. 045-410618 b.g.g. 045-725634.

FORD Taunus Bravo 1600, 7-'82, champ.bruinmet., schuifd., 4 drs., trekh., i.g.st., f 5000,-. Middelste Wehr 26, H'broek.

Te k. VW KEVER 1303, i.g.st., kl. rood, bj. 1973, APK tot 4-'89, vr.pr. f 1750,-. Tel. 045-425949.

Te k. OPEL Manta, bj. '77, vr.pr. f 1750,-. Belgiëlaan 52, Heerlen, tel. 045-210072.

Te k. BMW 730, bj. '78, vr.pr. f 2250,-; BMW 318i, bj. '80, vr.pr. f 7500,-. Vinkenstraat 109, Heerlen, tel. 045-214244.

Te k. BMW 320, bj. '77, kl. geel. Tel. 045-213950.

BMW 323i

bj. '84, div. extra's. Tel. 045-456166.

Te k. FIAT Ritmo 65, van '79, met APK, f 950,-. Tel. 045-752265.

Neem geen risico, voor

f 9.995,-

een gloednieuwe Skoda met 2 jaar garantie en betaling in overleg, bij garage Central Geleen, Rijksweg-C. 97.

T.k. MITSUBISHI Lancer GLX bwj.80 Kruisstraat 42, Sittard.

T.k. TOYOTA Corolla DX coupe bwj.-80 Kruisstr. 42, Sittard.

T.k. mooie VW-KEVER bwj. -'75 i.z.g.st. Joh. Frisostr. 2 Spaubeek.

CITROEN BX 14 LE '85; Citroen BX 14 '84; Citroen Visa Club '82; Mitsubishi Lancer '77; VW Golf Jetta '80; Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen Tel. 045-740031.

GOLF type 1300 LS, '81, zeldz. mooi, met APK. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. Ford GRANADA, bj. '79 met APK. Pr. f 7950,-. Tev. gasinstallatie f 150,-. Tel. 045-216677.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. eind '77, APK 4-'89. Tel. 045-210839.

C KADETT 1.2 N, bj. 8-'79, APK, zeer goed, f 2950,-. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

Te k. HONDA Civic automatic, nw. type, zeldzaam mooi, APK '89, bj. eind '81. Pr. f 5250,-. Sponsert 78, Rennemig-Heerlen.

VW GOLF GTI zeer mooi m. veel acc., APK '89, vaste pr. f 3950,-. Versilienboschweg 58, Vrieheide-Heerlen.

Opel KADETT 1.2 S, automatic. Vr.pr. f 1250,-. Inr. mog. 045-224676.

Ford ESCORT 1.1 van grijs kent., type '82, APK 6-'89, f 1850,-. 045-224676.

VOLVO 66 GL autom., '78 m. APK, i.z.g.st., f 1600,-. 045-314760.

Probleemloze GOLF 1100 tip top in orde '76 APK 7-'89 f 1950,-. tel.: 453572.

OPEL KADETT 13 bj.'85, km.st. 47.000 alle extra's f 16.750,-. inr. ev. mog. 316940.

te k. MERCEDES 200, bj.'82, 68.000 km. als nieuw, veel extra's. tel.: 045-323599.

G.G. AUTO-SHOP stuntaanbiedingen: EHBO-verbandtrommel voor in uw auto, onmisbaar voor op vakantie. Nu van f 16,95 voor f 9,95. Alleen bij G.G. Autoshop. Het adres voor al uw autoaccecoires. Heerenweg 284, Heerlen (grote weg Hrln.-Brunsusm).

G.G. AUTO'S biedt aan degelijke auto's met een stevige garantie o.a. Ford Sierra, Escort, Fiesta, Renault div. types, Opel KAdett, Ascona, Honda Prelude, Civic enz. enz. Kom vrijblijvend kijken in ons bedrijf, alle auto.s voorzien van prijs en techn. gegevens. Tot ziens. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. MG Metro Turbo bj. 1984. Bellen na 14.00 uur tel. 04490-22730.

Te k. PORSCHE 924 Turbo ident. 944, '82 fuchs enz. f 25.000,-, inr. n.w. BMW 3 serie mog. 045-351393.

Opel CORSA bj. '84 1200 S, vr.pr. f 8750,-; Peugeot 505 10 mnd. '82 LPG, vr.pr. f 4750,-. Vogelzankweg 107, Ubach o. Worms.

MAZDA 323 in nieuwst. bjr. '83 f 7500,-; Opel Kadett 12 N bjr. '81 f 4000,-; Ascona 2 ltr S '79 f 2750,-; Honda Accord 4-drs. '80 f 3500,-; 2× Fiat Ritmo '79 en '81 v.a. f 1750,-; Datsun Sunny Wagon '80 f 1500,-; Toyota Starlet '79 f 1900,-; Mitsubishi Galant '80 f 3250,-; Mitsubishi Celeste '77 f 1400,-; VW Bus LPG nieuwst. '80 f 3750,-. Al dze auto's met APK, op de Locht 85, Kerkrade-West. Tel. 045-325955.

Te k. v. part. Opel MANTA bj. 1985, zeer mooie auto. Vr.pr. f 15.250,-. Putstr. 25, Eygelshoven.

1000%

Onze auto's zijn 1000%, en 100% is meer dan genoeg!!!

Audi 90 Quattro
155 pk ... type '86
BMW 315 1.8 ... '80
Fiat Panda 45 S ... '86
Fiat Uno 45 ... '83
Fiat 128 CL ... '80
Ford Escort
Laser 1.1 ... 2x '85
Ford Escort 1300 L ... '82
Ford Escort 1300 Sport '81
Ford Fiesta 1100 ... '85
Ford Fiesta 1000 ... '83
Lada 1500 S, gas ... '80
Mitsubishi Lancer 1.2 ... '80
Nissan Cherry
1.3 DX ... '82, '84
Opel Kadett HB 1.2 LS .. '86
Opel Kadett
1.2 GLS HB ... '84
Opel Kadett 13 S HB ... '82
Opel Kadett 12 N ... '80
Opel Ascona
1.6 S HB, 5-drs. ... '83
Opel Ascona SR/E 1.8 .. '82
Opel Ascona 1.6 S, gas '82
Opel Ascona 1600 SR ... '78
Peugeot 104 GL ... '78, '83
Suzuki Alto L ... '83
VW Golf C 1300 ... '84
VW Scirocco GTI ... '81
VW Golf C diesel ... '83

Inruil en financ. mogelijk
Garantie: uw keuze, auto's boven f 7.500,- onze eigen garantie 3, 6 of 12 mnd. of Bovag-garantie.

Autocentrum Keulartz B.V.

Locht 42B 3, 6466 GW
Kerkrade, Tel. 045-419905

Ford FIESTA 1.1 Sport, bj. '79, als nieuw, f 3250,-. Tel. 04490-19749.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 ... '81 t/m '86
Panda 45 ... '81 t/m '85
Panda 750 L ... '86
Uno 55, 3-drs., 5-drs.
... '83, '84, '85, '88
Uno 55, 5-drs. ... '88
Uno Diesel, 4-drs. ... '84
Uno 45 S, 3-drs.
... '83, '84, '85
Ritmo 60 CL, 3-drs. '84, '86
Ritmo 60 CL, 3-drs. ... '86
127 Sport 1300 ... '83
127 Super 900 ... '83
127 1050 ... '86
Regata 85 C ... '85
Regata 85 S ... '84
Regata 100 S ... '84
Regata Weekend ... '86
Citroën Visa 11 RE ... '85
Mitsubishi Galant Turbo
... '82
Nissan Cherry 1.3 GL ... '86
Renault 5 TL ... '81, '85
Renault 9 TL ... '82
Renault 4 Bestel ... '82
Peugeot 505 GL ... '82
Peugeot 305 GL ... '82
Suzuki Alto GL ... '86
Jetta ... '83
Toyota Corolla Aut. ... '80
Volvo 345 DLS ... '82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. jonge SCHADEAUTO'S: Ford Escort XR 3 I Cabriolet, 1986; Ford Escort KR3 I, 1986, nw. type; BMW 325 I, 1987, 4-drs., veel extra's, nw. type; Fiat Bertone Cabriolet, 1985, iets aparts; VW Golf 1.3 CL, 1986, als nieuw. Europaweg-Zd. 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

te k. HONDA Civic 5 speed, bj. '80, APK tot 29-6-'89, zeer mooi, vr.pr. f 3.250,-, 045-452008.

Te k. Opel MANTA type A, APK 11-'88, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k., bj. '71. Tevens Volvo 343 speciaal autom., bj. '78, APK 2-'89, pr.n.o.t.k. Kasteellaan 136, Hoensbroek.

Autobedrijf TON QUADFLIEG. Mercedes 190 D airc., sportvelgen, roodmet., c.-vergr. enz.; Volvo 480 ES 12 mnd '86, kl. rookzilver; Volvo 740 GL '85 kl. blauwmet.; Mitsubishi Starion EX Turbo '84, zeer sportieve auto, kl. rood; Ford Scorpio 2.0 CL '86, kl. blauw; Ford Scorpio 2.0 CL '85, kl. rookzilv.; Ford Sierra 16 CL '87 18.000 km, 3-drs., kl. roodmet; Ford Sierra 2.0 Laser 3-drs. '85; Mazda 626 GLX LPG '86 kl. grijs; Skoda 120 LS '83, kl. groen; Ford Escort 1.4 CL '86 kl. roodmet.; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. beigemet.; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. blauw; Ford Escort 1.6 L 5-drs. LPG '83, kl. blauw; Honda Civic 15 GL '86 kl. goudmet.; Opel Kadett LS 5-drs. '85, kl. wit; Opel Kadett LS 3-drs. '85, kl. bruin; Opel Corsa 12 TR '85, kl. wit; Toyota Corolla 4-drs. '85, kl. wit; Fiat Uno 60 S Carara 15.000 km, kl. wit; Ford Sierra 2.0 GL Combi kl. blauw; Ford Taunus 1.6 L combi '82, kl. groen; Nissan Sunny 1700 diesel combi '85, kl. groenmet.; BMW 323i '80 kl. groenmet.; VW Kever 1200 '82 kl. zilver; VW Golf diesel '80, kl. zilver; Honda Accord EX '80, kl. rood; Fiat Ritmo 65 S '80, kl. groen; Seat 1.6 GLX '84, kl. blauw; VW Jetta diesel '82, kl. blauw; Lada 2105 '82, LPG, kl. geel; Alfa Sprint 1.5 '80, kl. zwart. Inr. en financ. mog. Bovag-garantie, Reeweg 112, industriegebied. Tel. 045-321810, Abdissenbosch-Landgraaf.

Nissan MICRA SDX 1½ jr. oud, z.g.a.n. Briandstr. 9, Schaesberg. Na 17.00 u. 045-315642.

T.k. Opel MANTA Hatchb. bj. nov. '80 van part. Auto i.z.g.st. Vr.pr. f 3750,-. 045-310098.

T.k. GOLF MX bj. '78, APK. Auto i.z.g.st. Vr.pr. f 2250,-. Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg-Kakert.

Citroën BX Sport

juli 1986, grijsmetallic, 34.000 km, 1e eigenaar, exclusieve uitvoering, getinte ruiten, stuurbekrachtiging, lichtmet. velgen, centr. deurvergrendeling enz. enz., in nieuwstaat. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te koop zeer exclusieve R25 V6 injectie met alle opties. Te bevragen bij G.G. AUTO'S, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Hr.-Brunssum).

Ford ESCORT 1300 L bj. '83 f 8950,-, nw.st. APK. 04490-24937.

TE k. Ford FIESTA bj. '84, wit. sportuitv., Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

KADETT City 12 S 69.000 km f 3250,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. van 1e eig. Alfa ROMEO Giulietta 2.0 lusso, alle mogelijke opties, bouwj.'84. Prijs f 15.500,-. Tel. 04490-51086.

Te k. ONDERDELEN Ascona. Tel. 045-410910 b.g.g. 421729.

Opel KADETT 12 S autom., type '77, APK t/m juni '89, f 1250,-. 045-725884.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. '81, APK tot febr. '89. Incl. radio-cassetterec. + trekh. Pr. f 2500,-. Kapelweg 37, Heerlen. 045-723658.

2 x PORSCHE 924, rood + antrac., veel extra's. Pr. f 16.000,- p.st. Tel. 045-227733.

Te k. GASINSTALLATIE compl. 60 ltr tank. Tel. 045-413588.

Te k. Opel KADETT combi 1.2 S, bwj. '81, lpg-onderbouw, sunroof, trekh. Tel. 04492-2931.

Te koop Opel ASCONA 1.9, bwj. '76, APK 3-'89. Heerenweg 334. Heerlen.

Door omstandigh. te k. CITROEN Visa Club, sept. '79, APK 4-'89, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-751573.

AUTO "TREEBEEK", Wijenweg 147, Brunssum (naast Franciscusschool) heeft 50 occasions zoals: Toyota Tercel '79 en Corolla '77 en '78; VW Golf '76 '77 en '80; Triumph 2500 TC '75; 2 CV 6 (eend) '83; Volvo 244 DL '78; 343 L en DL '79; Opel Ascona '79 en '76 en Rekord '80; Lada 2105 '83; Peugeot 305 SR Break '80; R 14 TL '81 en R 18 TS '80; Taunus '78 '79 en '80; Mazda 323 626 en 929 airco. '79; Datsun Bluebird '82 etc. etc.. Kombi's, LPG, automaten, diesel. Alle auto's inkl. APK. Div. inruilers. Inruil en financ. mogelijk. Wij verzorgen ook voor u APK-keuringen, reparaties en onderhoud. Dag. geopend van 10-19 uur; 's zondags kijkdag van 13-17 uur. Dus 7 dagen per week service.

T.k. TOYOTA Celica 1600 met sportvelgen, 1982, in nieuwst. t.e.a.b. Tel. 045-410160.

RENAULT 18 Turbo '81, i.z.g.st., nw. br. band., sunroof. Pr.n.o.t.k. 045-255914.

Te k. Fiat PANDA 1000 CL, bj. okt. '86, als nieuw. Tel. 045-228469.

VAUXHALL Chevette (Kadett model), bj. '80, APK, f 950,-. 045-725884.

SAAB 99 EMS, bj. '78, vraagpr. f 750,-, opknapper of als onderdelen. 045-320122.

Te k. Toyota CELICA ST coupé, bwj. '82, nw. mod., pr.n.o.t.k. Koelmoer 19, Landgraaf.

MITSUBISHI COLT GT bwj.'81; Ford Taunus opknapper! bwj.'78, 045-313133.

Vakantie en Rekreatie

Oostenrijk

Hotel Garni Ramsl ** A 5440, Golling-Salzburg tel. 09-43.6244.6045.** Wij zijn een 1e klas comfortabel hotel nabij de cultuurstad Salzburg. Kamers en vak.won./app. ontbijtbuffet, zwembad, sauna, solarium. Bel ons voor toezending van onze prospectus.

Van Oostenrijkse families voordelige compl. ingerichte **vakantiewoningen** 2-10 pers. in chalet/boerderij of halfpension voor uw zomervakantie, tel. (05910) 45337.

Turkije

TRANS CULTURE TRAVEL. Ontdek de cultuur en natuur van het nog ongerepte Turkije. Een individuele reis voor creatieve mensen met Ned. begeleiding f 1480,- 2 wkn. volpension; 3 wkn f 1690,-. aan zee, incl. vlucht. 020-149599.

24-dgse kampeer-trektocht Turkije per luxe touringcar via Joegoslavië - Bulgarije - rondreis Turkije incl. 3 dgse cruise Izmir-Venetië volpens, **prijs f 1575.-** Inl.: Kras Ster Vakanties, tel. 02510-29301.

Griekenland

Sailaway sportieve **ZEILVAKANTIES** op modern 12 meter yacht in Cycladen of Kreta, geen ervaring vereist. Info in België: 09-3236514062.

Azie

THAILAND RONDREIS V.A. f 1725.- 15 / 22 dgs. rondr. veel zien en genieten. Uitgerust terug alleen of groep. Ned. beg. Vertrek elke maand. 19-7 nog 6 plaatsen. **KERSTSPECIAL 14 DGS. RONDREIS** *all-in* **f 2548.- TEKKEL AIR** 070 - 46 87 00.

Belgie

Bung.park DRIE LANDENPUNT, ruime 6-pers. bung.'s tegen zonnige berghelling. Voor natuurliefhebbers bosrijke omg. Maastricht, Aken en Luik nodigen u uit tot een koopjesjacht over de grenzen. Parc des Trois Frontières. Voor info: Wero Holidays, tel. 09-32.11.64.42.53.

Ardennen - Stou - Mont - Rahier. T.h. eenv. chalets en sta-car. op zeer rustige camping langs riv. Ned. talig. Tel. 09-3280785950.

Zomervakantie in de **ARDENNEN.** Te huur: 144 vak. app. Prijzen vanaf f 495,- per week. Inl. Vakantiecentrum Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 Neu-Moresnet, België, tel. 09-32.87.659702. 261699

DENEMARKEN

Voordelig - rechtstreeks boeken bij:
Dansk Feriehus Bookingburo Holland
12000 vakantiewoningen in Denemarken
Hoofdweg 99, 9681 AC Midwolda, tel. 05975-1416.

Zeilen/surfen

MOTORBOOT
MAANDBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART
HET NIEUWE NUMMER NU OVERAL IN DE TIJDSCHRIFTEN-WINKEL
Een abonnement? Bel gratis:
06-0224 22 22
MOTORBOOT
HET VAKBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART

Noord-Holland

Hotel „Het Witte Huis"
Ruïnelaan 13, Bergen N.H.
Tel. 02208-12530
SPECIAAL ARR.
3 dgn. kamers met d/wc op basis van h.p., aank. vrijdag vóór diner, vertrek zondag na diner f 165,- p.p. Tot ma. na ontbijt f 190,- p.p. (ook andere dgn. mogelijk). **Gratis fietsen.**
Fam. C. M. v. Zijl

Friesland

Te h. temid. v. Friese meren comf. semibung. Bos, fietsen, 6 à 7 slaappl. 24-7 tot 20-8 f 500,- p.w. all-in. Ev. gebr. tour visboot (overleg + meerpr.) 05134-1517 (na 18.30 u.)

Spanje

¿ STUDEREN EN VAKANTIE ?
Leer Spaans in Spanje.
Bel nu voor gratis brochure.
INT. TAAL STUDIES
DON QUIJOTE
070-839304
Beschermvr.:
de Spaanse Ambassade

Costa Brava-Blanes
Vakantiewoningen te huur.
Auto- en luxe busservice.
CodaB Reizen, 050-415210.

Busexpress COSTA BRAVA retour v.a. **f 150.-** incl. lunchpakket. Hotels, app., bung's. 3x p.w. heen en terug. **Info: 04406-16135.**

Zeeland

EKSTRA VOORDELIG HOTELARRANGEMENT AAN DE ZEEUWSE KUST
8 DAAGS ARRANGEMENT HALF-PENSION (7 nachten)
v.a. f 747,— p.p.
- Schitterende ligging op 300 meter van zee
- Binnen- en buitenzwembad
- Sauna / Solarium
- Tennisbanen/Fietsen

Bel nú voor folder of informatie
HOTEL** DE ZEEUWSE STROMEN**
RENESSE ● TELEFOON 01116-2040*

Limburg

OUD-VALKENBURG ± 1 km centr. Valkenb. café-pens. Uitzicht. Mooie heuvel en bosr. omg. Gesch. voor wandel-, fiets-, autodagtochten. LO, HP, VP. Tel. 04459-2781.

Diversen/buitenland

Unieke vakantie vind je niet alleen in het Westen
Een unieke 7-daagse jongerenvakantie naar
MOSKOU
en
LENINGRAD
slechts f 1295.- p.p. voor iedereen tot 36 jaar. Met vertrek op 20 augustus en terug op 26 augustus.

U bezoekt o.a. het Rode Plein, het Kremlin, het Leninmausoleum, de Hermitage, de Metro en vele interessante bezienswaardigheden.

Wat is inclusief: Vliegreis Amsterdam-Moskou en Leningrad-Amsterdam; treinreis Moskou-Leningrad; 3 Overnachtingen in Moskou en 2 in Leningrad; Volpension gedurende de reis; Uitgebreid excursieprogramma; Nederlandse reisleiding; Luchthavenbelasting;

Alle entreegelden; Voorbereidingsbijeenkomst en reünie na afloop.

Laat u deze unieke kans niet voorbijgaan en boek snel. Voor meer informatie over reis nummer 136:

KONTAKT INTERNATIONAL
Prins Hendrikkade 10
Amsterdam
Telefoon (020) 23 47 7
Lid ANVR / SGR

8 dgse reis Boedapest f 299,- 1? 7, 7 dgse reis Praag f 399,- 29-? 10 dgse vliegreis Uzbekistan USSR f 1750,- 7-10, 8 dgse vliegreis Albanië avontuurlijke reis China + Tibet, 18 juli/China + Transib. 21-9 f 4500,-, 15 dgse rondreis Turkije v.a. f 1650,- juli/aug/sept. **DELTA REIZEN** lid garantiefonds. Tel. 050-146200/733522.

Zuid-Holland

Noordwijk a. Z.
4-pers. appartement, vrij vanaf heden. Prijs vanaf f 650,- p.w.; verw. zwembad; 50 m van zee. Tel. 01719-13367.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. '78, mot. in orde, APK gek. tot 3-'89. f 1750,-. Koningsgraven 3, Wijnandsrade.

CITROEN Axel, 16.000 km, 1e eigen., f 9750,-. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Opel ASCONA 1.6 S 4-drs., 1985, f 16.750,-. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

RENAULT 11 TD diesel, 1984, 70.000 km, f 11.950,-. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Fiat UNO Rialta 1988, eerste eigen., f 15.950,-. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

MINI 850 - 1979, kleur rood, goed onderh. APK tot jan. '89 Dunckelln. 3, Sittard, tel. 04490-15262.

Te k. weg. omst. BMW 320 6 cil. bwj.'78 APK gek. tot juni '89. Pr. f 2750,-; VW KEVER bwj.'70 APK gek. f 500,- beide i.z.g.st. Swagemakersstr. 35 Schaesberg, tel.: 045-320977.

S.M.A.S. PEUGEOT 505 GTI '84, zeer mooi f 12.500,-; Peugeot 305 GLD '83, diesel f 5750,-; Peugeot 305 Gr Break '84, bestel f 6000,-; Talbot Horizon Premium '83, f 3950,-; Koopjes goedkoper kan niet! Peugeot L 104 '80, f 1400,-; Datsum Cherry m. LPG '79 f 1400,-; Citroën Visa '79, 48.000 echte km. f 1050,-; Opel Record 1900, heel mooi '77 f 800,-; Honda Civic, '77 f 900,-; Talbot Horizon '79, f 700,-; Renault 14, '79, f 650,-. Alle auto's zijn APK gek. en tip top. Info. 04750-10792.

Te k. Fiat RITMO 60 cl. bj. 6-'86, km.st. 32.800, kl. rood. Prijs f 9.900,—, tel.: 04704-4841.

Te k. GASINSTALLATIE nw. verdamper voor Opel. Tel. 045-228328.

SEAT Ibaza GL 1.2 '86; Citroën Visa 11 RE '85; Triumph autom. '84; Lada 2105 N '86; Renault 11 GTL '84; Fiesta L '81; Daihatsu Cuore halfautom. '82 enz. Garage Piet de La Roy en Zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. chique BMW 318 bwj.'80 i.z.g.st. Diamant zwart veel acc., uitgeb., klap-schuifd. enz. Pr.n.o.t.k. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

Te k. voor doe-het-zelver autom. KADETT coupé m. schuifd. + APK. Vraagpr. f 500,-. Beukstr. 4, Passart-Heerlen.

Koopje!! FORD Granada 2.3 GL autom. m. schuifd. Bwj.'78, i.z.g.st. Alle keur. toegest. Tel. 045-424748.

Te k. z.m. RENAULT 14 TL in uitst. st. T. '80 + APK f 1450,-. Tel. 045-412593.

AUTOVERZEKERING honderd(en) guldens goedkoper. Bel: 045-423208.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '82 tot '86. Tel. 045-423208.

VW GOLF type '79 APK t/m juli '89 f 1750,- tel. 045-725884.

RENAULT 5 Alpine geheel uitgeb. 5 gang bj.'78, vraagpr. f 3150,- zeer mooi (kl. def.); Renault Fuego 5 gang GTS bj.'80, vraagpr. f 4650,- zeer mooi. Kerkraderweg 135, Heerlen (Molenberg).

MAZDA 323 bj.'80 vaste prijs f 1350,- 045-425253.

Te k. R.5 GTL wit '80 APK 6-'89 043-214604.

SIMCA 1308 GT type '80 kl. bruinmetall. electr. ramen schuifd. LPG, APK tot 7-'89 i.st.v.nw. Weg. omst. f 2450,-. Tel. 043-431823.

Vakantieprijzen

Ford Escort L HB 1.6, '82; Ford Fiesta HB 1.1, '81:77; Ford Taunus NB 1.6 autom., '82; Opel Kadett S GT 1.3, '86; Opel Kadett N 1.2, '82; Opel Ascona D 2.0, '80; Volkswagen Passat 1.6 HB, '83; Volkswagen Polo HB, '87; Mitsubishi Galant GL 1.6, '86:80; Mitsubishi Tredia GL 1.4, '84; Honda Accord EX 2.0, '86; Honda Accord GL 1.6, '86; Toyota Carina „2", 1.6, '84; Toyota Starlet 1.0, '85; Volvo 340 GL, 1.4, '84; Volvo 343 1.4; Volvo 6 GL 1.3 autom., '81; BMW 316, 1.8, '81; Talbot Horizon GL, 1.5, '83; Citroën Visare 1.0, '87; Audi 5 LS 2.0, '80; Daihatsu Charade diesel, 1.0, '85; Mazda 626 sedan diesel, 2.0, '85; Mazda 626 sedan GLX 1.6, '85; Maxda 626 sedan GLX autom., 2.0, '84; Mazda 626 sedan GLX, 2.0, '82; Mazda 626 HB 2.0, '84; Mazda 323 GTX 1.6 I HB, '86; Mazda 323 HB GLX 1.5 autom., '86; Mazda 323 HB GLX 1.5, '81:86; Mazda 323 HB GLX 1.3, '86, 79; Mazda 323 HB DX 1.1, '82; Mazda 323 HB LX 1.3 autom., '86, '83, '79; Mazda 323 HB GT 1.5, '86; Mazda 323 sedan GLX 1.5, '82, '86; Mazda 323 sedan LX 1.3, '81, '83, '84, '85, '86.

Mazda Bovag-garantie

Autobedrijf Leymborgh B.V.

Bornerweg 2-8, Limbricht
Tel. 04490-15838

Te k. MITSUBISHI type Colt GL '81 in st.n. Nieuw kl. metallic grijs APK gek. Pr. f 3750,-. 045-726390.

Honda CIVIC 1200 APK tot 3-'89 heel mooi f 1100,-. Bwj. 7-'78 100% Past. Schattenstr. 88, Schaesberg.

Te k. VW JETTA automatic km.st. 54.000 bwjr. '83. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-312559.

FIAT PANDA 45 bwjr. 6'82 ivoor wit 57.000 km. moet weg! Pr. n.o.t.k. 04405-3251.

VW GOLF GTS 1600 bwjr. 5-'85 kl. wit i.z.g.st. m. veel extra's. Gunstige prijs 04405-3251.

Fiat PANDA 1000S S6, 5 versnell. kl. zwart, getinte ramen, duurste uitv. Mrt '87, 16.000 km, elke keuring toegest. Vr.pr. f 11.750,-. Tel. 045-310406.

RENAULT 4 GTL LPG '82 f 3750,-; Volvo 345 GL aut. '80 f 3750,-; Volvo 343 GL '78 f 2750,-; VW Derby GLS '80 f 3250,-; Opel Manta CC m '80 f 4250,-; BMW 520I '82 f 11.750,-; Range Rover '78 f 7750,-; Lada 2105 '83 f 3500,-; Honda Accord '78 f 1250,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

Fiat PANDA 45 S bwj. '86 21.000 km f 9.000,-. Tel. 045-312185.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: BMW 520I 1e eigenaar div. extra's LPG '83; BMW 323I i.st.v.nw. groenmet. '79 f 8500,-; Ascona diesel 4-drs. '83-'86; Kadett 1.3 S luxe groenmet. '81 f 6750,-. Ford Sierra 2.0 GL 5-drs '83; Ford Orion 1.6 injectie div. extra's type '84; Escort XR 3 wit i.st.v.nw. '82; Fiesta CL rood 18.000 km type '86 f 10.750,-; EScort 1.3 GHIA 5-drs. groenmet. '82 f 8250,-; Pontiac Grand Lemans aut. '82 f 5750,-; Fiat Ritmo 130 TC Abarth zwart '84 f 10.500,-; Volvo 343 DL Geel '79; Mini 1000 APK f 1250,-; Toyota Corolla APK f 1000,-. Gebr. Dominikowski Autobedrijf, Kantstr. 48 Ubach o. Worms Landgraaf 045-326016.

Te k. ROVER 2600 bj. '80 pr. n.o.t.k. Grousstr. 1, Stein. Tel. 04490-34336.

AUDI 100CC nw. model '83 kl. grijs bijz. mooi f 13.500,- 04492-3234.

Fiat UNO 45 '85 kl. rood f 6750,- 04492-3234.

RENAULT 25 GTS '84 1e eig. kl. antraciet i.st.v.nw. f 14.750,-. 04492-3234.

PEUGEOT 205 '84 kl. beige i.st.v.nw. f9250,-. 045-420650.

Te k. VW POLO type '81 59.000 km. Prijs f 3950,-. Hoofdstr. 80, Hoensbroek.

Te k.- gevr. MOTOR voor Golf Diesel, i.g.st. Kasteellaan 39, Heerlen. Tel. 045-725609.

Te k. GOLF Diesel '79 APK tot 05-'89. Pr. f 3900,-. Kasteellaan 39, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bj. eind '87 met zeer veel extra's, wit vr.pr. f 23.500,-. Tel. 04490-46657.

Te k. Bedford-BUS diesel '78 i.z.g.st. Prijs f 3200. Narcissensingel 9, Geleen na 18 uur. zat. 9-17 uur.

VOLVO 245 DL Combi v. '84 kl. wit LPG onderb. als nieuw f 12.500,-. 04?-216118.

Te k. BMW 318I 19? I.z.g.st. zeer veel extra's Tel. 04490-23103.

Te k. ALFA Romeo Giulietta Super. Lintjeshaag 14 Limbricht.

BMW 315 1600 CC bj. '? rood, 1e eigenaar. In perf. staat met extra's. f 10.250,-. Tel. 04490-2692?.

Ford FIESTA festival bj. ? f 6950,-. APK 04490-1543?.

Opel KADETT bj. ? Hatchback f 7750,-. 1ste ? APK. Tel. 04490-13467.

Te k. BMW 315 1600 CC '82 f 7850,-. Veel acc. schadevrij. 04490-14427.

Suzuki JEEP SJ 413 Q? met veel acc. 1987. Toyota landcruiser, hardtop Turbo Diesel 1ste eig. met trekhaak getint glas centr. lock., stuurbekr. radio enz. 1986, km.st. 52.000 Mini 1000 1979. Mini 1000 HLE 1983. VW Passat ? 1600 1979. Austin Maestro 1300 LE 33.000 km 1985 nieuw. Metro Surf ? 1985 + 1986. Rover 2600 V? Plas 1984. Rover 213 nieuw model. sept 19? 10.000 km. Ford Escort 1? L Bravo 1982. Mazda ? autom. 1979. Suzuki bus met ramen grijs kenteken 1981. Zastava 1977. Toyota Corolla 1800 DX Coupé autom. 1979. Mitsubishi Galant 1600 1979. Mitsubishi Galant 1600, stationcar ? gas 1982. Citroën BX ? met LPG 1985. Bovag-garantie met aanvullende Schweitz garantie. Auto's zijn APK gekeurd bij aflevering. Inruil en financiering mogelijk. Austin Rover Dealer Havé. Industriestraat 31, 6135 KG Sittard. Tel. 04490-15195.

Te k. MITSUBISHI Saporo GSR bj. '80 APK i.z.g.st. Vr.pr. f 3250,-. Burg. Corbeystr. 25 Sittard.

Te k. HONDA 1600 bj. ? 60.000 km. Tel. 04498-517?.

Te k. SEAT Fura L bwj. ? vraagpr. f 6500,-. Te bevr. Dr. Schaepmanstr. ? Landgraaf. Tel. 045-3164?.

Te k. Opel MANTA 2-ltr Berlinetta bj.'79, uitgeb. schuifdak, kl. rood. Vraagpr. f 6000,- Te bevr. Touwslager 10, Brunssum tel. 273247.

Te k. Ford FIESTA 1100 S type '80, in nw.st., ca. 80.000 km gel. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

MAZDA 323 1.3 (3-drs.) bwj. '83, nw. type, nieuw. Hoofdstr. 36 Amstenrade. 04492-2601.

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

TERSCHELLING: bungalows (5-pers.) en appartementen (4-pers.) vrij. Inl. folder: Knop Bungalows, tel. 05620) 2068.

ONTDEK VLIELAND ONTDEK HOTEL GOLFZANG
Modern geoutilleerd bedrijf met vriendelijke bediening en een goede keuken.
Midweek arr. v.a. ƒ 180,- p.p.
Weekend arr. v.a. ƒ 135,- p.p.
Wacht niet te lang. Boek nu of vraag een folder aan. Dorpsstraat 3 - 8899 AA Vlieland - Tel. 05621-1818.

VAKANTIE OP VLIELAND
Speciaal 5-daags fietsarrangement in juli en augustus:
boottreis, 4x logies, 4x ontbijtbuffet, 4x viergangen diner en 4 dagen een fiets.
● Min. 4 personen in een family suite **Hfl. 395,-** p.p.
● Min. 2 personen in een luxe hotelkamer **Hfl. 510,-** p.p.
05621-1560
Het meest moderne, komplete hotel der Waddeneilanden gelegen in de duinen pal aan het Noordzeestrand. Overdekt zwembad, solaria, sauna, Turks stoombad, kegel- en bowlingbanen en kapsalon.
ALTEA HOTEL SEEDUYN
Badweg 3, 8899 ZN Vlieland — Member of Pullman International Hotels

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee** hotel m. verw. buitenzwemb. Arr. 4 of 7 dg. incl. kamer, d.t. ontb., lunchpakket, diners + fiets vanaf ƒ 139,–. Bel (05620) 8850 H.C.R. Thalassa, Heerenweg 5, 8891 HS Midsland.

WEST-TERSCHELLING, direct gelegen aan de rand van duin en bossen. Hotel, bar, bowling 'Bornholm'. Logies + ontbijt v.a. ƒ 29,50. Inl. (05620)-2266.

Vlieland is Hotel Zeezicht. Nieuwe hotelkamers met d./w.c./ktv/radio/telef. Ook in het hoogs. midweek arr. 5 dgn. (4 overn.) incl. ontbijt en excellent diner v.a. ƒ 298.- p.p. Bel nu: 05621-1673 of 1324.

Friesland

Weer of geen weer, „ISELMAR"
Bungalows, appartementen, subtropisch zwembad, sauna, whirlpools, bowling, tennis, bar en restaurants. Alles onder 1 dak! Direkt aan de Friese meren en het IJsselmeer. Ideaal voor vissen, surfen, zeilen, sportduiken, tennis.
Bel: 05146 - 25 75, Lemmer

FRIESLAND VAKANTIELAND
UNIEK AANBOD
In het merengebied, hart van Friesland, ligt Grouw.
Schitterende 4-, 5- en 6 persoonsbungalows. Aan het water en voorzien van alle comfort.
Voor- en naseizoen vanaf ƒ 225,=; tussenseizoen vanaf ƒ 405,= en hoogseizoen vanaf ƒ 475,= per week.
De ideale combinatie: bungalow boot. Een 4-, 5- of 6-persoons vakantiebungalow met een perfecte 16 m2, zeilklaar afgemeerd aan de steiger. Een speciaal aanbod, van Pasen tot en met de herfstvakantie al vanaf ƒ 405,= per week. Weekend en midweekverhuur ook mogelijk.
Stoere trekkershutten. Sportief comfort met 4 slaapplaatsen en kookgelegenheid. Prijzen vanaf ƒ 100,= per midweek.
Speciaal tarieven voor 60+. Ook camping aanwezig.
Yn 'e Lijte, vaste wal voor een unieke vakantie.
Voor alle inlichtingen en boekingen kunt u terecht bij Recreatieoord Yn 'e Lijte, Yn 'e Lijte 1,9001 ZR Grouw. Tel. 05662-1487.

ZEILSCHOOL PEAN
Al 20 jr. een vertrouwde naam. Watersportvakanties voor jeugd; 8-12 jr.: optimist-cursus zeilen; 12-14 en 15-17 jr.: zeilcursussen; surfweken en kanovakanties. Tel. 05663-1392.

AEOLUS — wind attraktiepark sexbierum
Wind is een fascinerend natuurverschijnsel. Hoe wind ontstaat, wat wind kan, en wat mensen met wind presteren, daarover is van alles te zien en te beleven in het windattraktiepark 'Aeolus' te Sexbierum.
Ontdek het centrum van de geheimzinnige wereld van de wind en kom naar Aeolus.
Gratis folder en inlichtingen:
Hearewei 24A, 8855 AZ Sexbierum, tel. 05179 - 1144.

Drenthe

TE KOOP. Nieuw te bouwen, geheel stenen en volledig geïsoleerde recreatiebungalows op eigen grond te Zwiggelte (Drente). De bungalows zijn voorzien van: eigen c.v. met warmwatervoorziening, volledige sanitairuitrusting, hardhouten schuifpui, hardhouten trap naar verdieping, daar keuze twee of drie slaapkamers. De bungalows worden zowel vrijstaand als geschakeld gebouwd. Op het park komen diverse voorzieningen zoals: een winkel, tennisbanen, een zwembad. Prijzen vanaf ƒ 114.000,– v.o.n. Op het park is een modelwoning te bezichtigen, adres Oranje Kanaal Noordzijde 18 te Zwiggelte (gem. Westerbork). Bel voor een afspraak met 05920-40313 of 05933-46398, of kom langs, elke donderdag en vrijdag zijn wij aanwezig!

17 sprookjestaferelen komen tot leven in het
SPROOKJESBOS valkenburg
Oud-Valkenburgerweg/Sibbergrubbe
☏ 04406-12985

Kom voor ontspanning naar Drente in ***hotel „De Stobbe", Westerstr. 84, 7963 BE Ruinen met prima kamers, overdekt zwembad/sauna, solarium. Div. arrangementen. Voor info (05221) 1224.

VAKANTIECENTRUM SONNEVANCK
Geeft tot 23 juli 40% korting op enkele door annulering vrijgekomen bungalows. Schitterende omg., volop fietspaden door bos en heide. Ook ideaal om bij ons te kamperen. Huur bij ons een stuk natuur. Info: Wijsterseweg 9, 9417 TD Spier, tel. 05936-214.

LAATSTE NIPPERTJE IS HEEL GOEDKOOP
Voor hoogseizoen nog beperkte mogelijkheden. 1ste week min 25%, 2e week min 30% en 3e week min 50%. Kleinschalig oord met prachtige vakantiehuizen met op 5 minuten lopen gratis zwembad. Info. kl.folder en reservering 05928-13164 of 05120-17999.
VAKANTIEOORD COOP 'DEN EN DUIN' NORG

Vak. centrum Camping Boszicht bij Boswachterij **Dwingelo** Smalbroek 46A. Tel. 05930-2334. De Plek voor uw ideale kampeervak. Ook hebben wij prachtige stacar.'s t.h. aanw. zwemb., disco, jeugdhome, ponywagen, sportvelden, kantine, snackbar, kampwinkel, speeltuin, wasserette en recr. team enz.

Overijssel

Reserveer nu voor een gezellige kampeervakantie!! Volop recreatie. Groot verw. ZWEMBAD. Zomerhuisjes en stacaravans voor gereduceerde prijzen. ***ANWB CAMPING LINDENWEERD, Eversdijk 6a, Enter, tel. 05478 - 13 22.

VAKANTIEOORD A/H WATER, 5 km v. GIETHOORN
Voll. inger. 2-6 pers. huisjes. Mog. om te kanoën, vissen, watersport, rondv. en mooie fietsroutes langs meren en door natuurgeb. o.a. De Weerribben. Inl. 05217 - 15 66.

Ponypark Slagharen, een Wereld van Plezier! Voor snelle beslissers zijn er nog vakantiehuisjes vrij voor het weekend van 15 t/m 18 juli en 22 t/m 25 juli. Een lang weekend in een gezellig vakantiehuisje voor maar ƒ 398.-, incl. gebruik van alle fantastische attracties, optredens van Danny de Munck, gezellige familieavonden en het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. Reserveer nu, want vol is vol!! Tel. 05231-3000.

*****GRATIS NAAR PONYPARK SLAGHAREN*****
of avonturenpark Hellendoorn. 14 dgn. naar **„Camping de Klimberg"** te Hardenberg. Prachtige camping tus. de bossen op grasveld. Nabij „De Oldenmeijer". Speeltuin, speel-, roeien visvijver met zandstrand, zwemb., kantine, winkel, recr.-team in hoogs. Vr. inl. 05232-61955.

ANWB camping bung. park „De Haar", Balkbrug Slagharen. Kampeerpl. bungalows en stacaravans, vrij in juli-aug. Kl. folder en inl. 05230-56232.

Gelderland

Loenen Veluwe
Hotel 't Zonnehuis**
en bungalowbedrijf direct aan natuurgebied. Ideaal voor wandel- en fietstochten. Kamers met do./w.c. VP incl. koffie va. ƒ 380,- p.w. Bungalows van ƒ 300,- ƒ 525,- p.w. Kind. red. Fam.reünies, bruiloften, partijen etc. Beekbergerweg 25, Loenen. Tel. 05765-1265.

Veluwe/Vaassen: Recr. bedr. „De Bosrand" t.h. stacaravans en kampeerpl. met o.a. overdekt verw. zwemb. **Nu speciale prijs t/m 16-7.** (ook weekend en midweek) 05788-1343.

LOENEN/VELUWE 1150 JAAR.
Hotelvakantie. H.p. vanaf ƒ 52,50. Kinderen spec. prijs. Tennissen, zwemmen, midgetg., paardetram, vliegen met uw gastheer.
Inl.: Hotel Bosoord, tel. 05765 - 12 64.

Nu 10% **korting** voor vrijst. **zomerhuisjes** op centrale Veluwe tot 2 sept. Speciaal voor jonge gezinnen en rustgenieters. Geen honden. (Ook kamperen mogelijk). **KRIMDAL**, Hoenderloo, tel. 05768 - 16 50.

ANWB camping de Vlinderhoeve, Gorssel.
Grens Veluwe/Achterhoek, ANWB ****, verw. Zwemb., Tennis, Peuterzaal enz. Ook nw. Stacar. verhuur. Folder? 05733-354.

Noord-Holland

ST.-MAARTENSZEE: 4-pers. zomerhuis te huur, dicht bij zee. Tel. 02993-72619, zondag na 20.00 uur en werkdagen.

Sint Maartenszee t.h. bungalow aan zee vóór 16/7 hoge korting tel. 02246-1596.

Zuid-Holland

Noordwijk aan Zee . . . Hotel De Branding.
Geheel verz. gezellige vakantieweek v.a. ƒ 260.- p. pers. Bel fam. Klein, 01719 - 1 24 25 voor folder.

Zeeland

Zomer in Zeeland seizoenarrangementen: weekend/midweek en week-arr. Week-end vanaf **ƒ 199,-** per persoon half pension. Tevens nog enkele bungalows aan de kust vrij. Bel nu gelijk 01185-2519 **Golden Tulip Westduin Hotel** Dishoek-Koudekerke bij Vlissingen.

VRIJ IN JULI/AUG.: 150 VAK.BUNG./WON.!
Regio's: Vlissingen en Veerse Meer v.a. ƒ 500.- p. wk. Zeeland Vacanties, 01184-11048 (9.00-13.00 u., za. 10.00-17.00 u.).

ROOMPOT RECREATIE
NU BOEKEN
Nog diverse bungalows te huur, met uitzicht op zee. Tevens te huur chalets en stacaravans, allen met **last-minute korting.** Nog enkele kampeerplaatsen tot 15 juli beschikbaar. Al onze gasten hebben gratis toegang tot Roompot Zwemparadijs.
ROOMPOT RECREATIE, 01107-4200.

WEER OF GEEN WEER VAKANTIES
● Voor een fijne kampeervakantie bieden wij u: een subtropische zwemoase met reuzenwaterglijbaan, verwarmd buitenbad met tweede reuzenglijbaan en kleuterbaden, tennisbaan, minigolf, sport- en speelvelden, gezellig café, prima restaurant, frituur,
● rekreatieprogramma, zeevissen.
Voordeelarrangementen
(inkl. zwemmen, btw en toeristenbel.)
2 WEKEN
25 juni - 9 juli of 13-27 augustus v.a. ƒ 278,–
Vraag informatie.
Rekreatiecentrum SCHELDEOORD Baarland — Landingsweg 1, 4435 NJ Baarland ☏ 01193-226

Noord-Brabant

Overloon ANWB** Bungalows** vrijst. c.v. openhaard, k.t.v., tennisbanen, prachtig wandel/fietsgeb. nu de laatste bung's in juli v.a. ƒ 595,- all-in. Kl. folder 010-4672633.

Limburg

Camping SCHOONBRON, Valkenburgerweg 128, 6305 EA, SCHIN OP GEUL, tel. 04459-1209. Een ideale gezinscamping in het prachtige Geuldal met verwarmd zwembad enz. Veel aktiviteiten voor jong en oud. Goedkope kampeerarr. van 2-7 tot 16-7 en 13-8 tot 27-8. Luxe stacar's t.h. Extra korting voor AOW-WAO'ers en VUTters. Vraag folder!

NÚ UW JULI-VAKANTIE RESERVEREN?
'T KAN NOG IN HET ROEKENBOSCH!
Zomervakantie in de Noordlimburgse bossen? Prima idee. Reserveer daarom snel uw bungalow in ons sfeervolle park, vlak bij de Maas en Duitse grens. Het Roekenbosch heeft een uitstekend restaurant, bar/bowling, kinderboerderij, midget golf, tennisbanen, overdekt zwembad en een goed rekreatieprogramma. De 6-persoons bungalows zijn voorzien van alle comfort.
VANAF F.880,- PER WEEK
BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH
Voor brochure/reservering: 070-472101, 's avonds en in het weekend: 04784-1841.

Luxe vak.bungalows Midden-Limburg, compl. inr., eigen terras, open haard, overdekt zwemb., restaurant, speeltuin, tev. hotelacc. Inl. (04749) 5353.

6 personen stacaravans te huur van 2 juli tot 16 juli en van 20 aug tot 3 sept. 2 weken v.a. ƒ 495,-. Voor eigen tent of caravan na 13 aug. Gezinspr. ƒ 14,- p.n. (min. 7 nachten). Camping „High Chaparell", Oirsbeek. Vr. folder (04492) 2044.

VAKANTIE - ARRANGEMENTEN
Op basis van half pension. (overnachting, ontbijt, 3-gangendiner)
3 dagen (2 overnachtingen) ƒ 125,— p.p.
5 dagen (4 overnachtingen) ƒ 250,— p.p.
8 dagen (7 overnachtingen) ƒ 437,50 p.p.
Kamers met bad/douche, toilet en kl.t.v.
Bosrijke omgeving a/d Maas
Wandel- en fietsroutes.
noord-midden LIMBURG — Hotel Rooland
Tel.: 04703 - 2121. Roobeekweg 1, Arcen

RECREATIEF KAMPEREN
Kom eens met Uw tent of caravan naar de Berckt in Baarlo en geniet er van de vele recreatiemogelijkheden zoals het subtropisch zwembad, 'n familieglijbaan of een wildwaterbaan. Er is voor elk wat wils, ook voor de sportieve kampeerder.
Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo.tel. 04707-1547

MS Adriana
voor de cruise van uw leven
Turkije - Malta - Griekenland
Tunis - Joegoslavië - Italië
13, 10 of 9 FANTASTISCHE DAGEN V.A.
ƒ 1395
VERTREK: 3, 11 en 23 sept. '88
schitterende cruises
met
Nederlandse cruisestaf
en
Nederlandse artiesten
Aan boord is een
vorstelijke verzorging
ontbijt, bouillon, lunch, thee met gebak, diner, middernachtsbuffet, tafelwijn, inclusief
lijndienstvluchten
VOOR MEER INFORMATIE EN BROCHURE:
Holiday Cruises
03463-3778/2406

Zeilen/surfen

Zeezeilen met de „Hilde Baudine" is sportief, snel en betaalbaar o.a. naar Engeland, Schotl., Noorw., Zweden. Info. Y. C. Kamminga, L. J. Trekwei 34, Dronrijp, 05172-1938.

Leerzame **zeilvakanties** voor oudere jongeren (gemid. leeft. **27 jr.**). Week en/of weekend. Zeilschool Heegermeer, Heeg (Fri.). Vraag info: 05154-2363. ANWB-erkend/Lid VZN.

Sailaway sportieve **ZEILVAKANTIES** op moderne 12 meter yachten in Turkije/Adriatische kust, Corsica, Bretagne. Geen ervaring vereist. Info in België tel. 093236514062.

Diversen buitenland

Lekker en goedkoop in de zon van BULGARIJE
daar is uw gulden 2 guldens waard!!
Dank zij superpremie op wisselkoers ter plaatse.
Zondag op tv geweest bij Konsumentenman
Verzorgde strandvakanties aan de Zwarte Zee
Vliegreizen 1 week v.a.:
Zonnestrand 1 week v.a. — ƒ 759,- p.p.
Goudenstrand 1 week v.a. — ƒ 758,- p.p.
Campingvluchten v.a. — ƒ 488,- p.p.
Voor boekingen
BALKAN HOLIDAYS
Lid S.G.R. Tel. 020-253732
of uw eigen reisbureau

MAROKKO Vliegreizen Casablanca 8 dgn v.a. 1036,-
Golftours in Golfhotel 8 dgn v.a. 1229,-
MAROC TRAVEL CENTRE
Schollenbrugstraat 4, Amsterdam, tel. 020-920886.

ARKE BUSREIZEN
5 dagen Parijs *
vertrek op 4, 18, 25 juli en 1 augustus v.a. .... ƒ 305.-
6 dagen Berlijn
vertrek op 4, 11, 18 en 25 juli v.a. .... ƒ 590.-
5 dagen Sluis / Zeeuws Vlaanderen
vertrek op 25 juli, 8 en 22 augustus v.a. .... ƒ 540.-
5 dagen Altenahr / Eifel
vertrek op 18 juli en 1 augustus v.a. .... ƒ 405.-
7 dagen Schonach / Zwarte Woud
vertrek op 16, 23 en 30 juli v.a. .... ƒ 585.-
7 dagen Hohegeiss / Harz
vertrek op 23 en 30 juli, 6 en 13 augustus v.a. .... ƒ 590.-
7 dagen Rothenburg / Taubertal
vertrek op 2 en 16 juli v.a. .... ƒ 625.-
8 dagen Oldenzaal / Twente
vertrek op 2, 9, 16, 23 en 30 juli v.a. .... ƒ 585.-
9 dagen Todtnauberg / Zwarte Woud
vertrek op 7, 14, 21 en 28 juli v.a. .... ƒ 765.-
10-daagse rondreis Wenen / Budapest
vertrek op 7 en 21 juli, 4 en 18 augustus v.a. .... ƒ 945.-
55+ Reizen
5 dagen Valkenburg
vertrek op 11 en 25 juli v.a. .... ƒ 465.-
5 dagen Dieblich / Moezel
vertrek op 4 en 18 juli v.a. .... ƒ 470.-

ARKE BOOTREIZEN
7-daagse Rijncruise met het MS Arke Rhenl II
vertrek op 2, 9, 16, 23 en 30 juli v.a. .... ƒ 705.-
Prijzen zijn per persoon op basis van volpension inklusief ekskursies. Met * gemerkte reizen zijn op basis van logies / ontbijt.
Inlichtingen en boekingen bij de ANVR Reis-adviesburo's en reizenverkopende banken.
ARKE REIZEN

Diversen/binnenland

vakantiepark het kuinderbos
Genieten van rust, ruimte en natuur op de grens van het waterrijke Zuid-West Friesland en het natuurgebied De Weerribben.
voordelige kampeer-aanbiedingen vanaf ƒ 100.- per week.
Het park ligt bij het Kuinderbos, aan de brede, visrijke Kuindervaart
* Ruime staanplaatsen en luxe bungalows
* Zwemvijver, tennisbanen, midgetgolf en speeltoestellen
* Gezellig restaurant
* Prima viswater
* Recreatieprogramma in het hoogseizoen
een park waar natuurlijk te genieten valt
Vakantiepark Het Kuinderbos, Oosterringweg 41a, 8315 PS Luttelgeest, tel. 05273-2645

Duitsland

Beleef 'n paar heerlijke ontspannen dagen in Bremm/Moezel (omg. Cochem) in ons Weinhaus Berg (fam. pension) 5599 Bremm/Mosel tel. 09-492675301. Vraag vrijblijvend onze folder/prijzen aan!

HOTEL AM BERGHANG D-4444 BAD BENTHEIM
Even over de grens, 'n heel ander gevoel
Het kleine vakantieparadijs in magnifiek gelegen Bad Bentheim, met zeer comf. woon/slaapkamers op het zuiden. Gezellige lounge, bar, sfeervol restaurant, café/terras, relaxcenter met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C).
6-daagse tussendoor-vakantie slechts DM 275 p.p.
incl. uitgebreid ontbijtbuffet en 4-gangen keuzemenu's. Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

Kent u de Rhön?
Eén van de mooiste wandelgebieden van Duitsland. Speciale aanbieding van 1-7 tot 2-9-'88. 7 overnacht. H.P. in kamers m. douche/wc 250 DM p.p. Fam Brell verheugt zich op uw komst. Hotel-Rest. zur „Fulda Quelle", Obernhausen 4 D-6412 Gersfeld, 09-49.6654.7414 of 251.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens.
Luxe familiehotel Grossfeld in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, k.t.v., mini bar, telefoon. Zwembad (29°C), sauna, kegelbanen en vergaderzalen.
6-Daags arr. H.P. v.a. DM 248 p.p. Tevens weekend en conferentie arr.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (N) of 09-49592 2828 (D) voor gratis folder.

VAARVAKANTIES
OVER DE MOOISTE RIVIEREN VAN EUROPA
Keuze uit verschillende cruises over de Rijn, Moezel en Neckar. Onze comfortabele cruiseschepen de „MR. JAN ELSHOUT" en de „ESMERALDA" hebben ruime salons en gerieflijke hutten (alle met douche en toilet). Vraag gratis prospectus bij: Watertransport, Groenendaal 35A, 3011 SL ROTTERDAM. Tel. 010 - 4 11 86 60.

Inzell: 7 dagen ƒ 675,–. 14 dagen ƒ 1195,– incl. touringcar, hotel, hp., excursies. Ned. reisl., vertrekdata: 25.7, 18, 29 en 15.10.
Delta Reizen, lid S.G.R., Hardewijkerstr. 3, Groningen, tel. 050-146200, 733522

EIFEL/MOEZEL boerd. vak., hotels, pensions, bungalows, vak.woningen va. DM 30 per dag (05920) 12475 t. 21.00 u.

Gelderland

Winterswijk. Vak.woning boerderij bij bos en recr. plas. Ook S.V.R. camping 05430-13468.

Overijssel

OOTMARSUM Te h. riant gel. luxe recr. bung., v.v. alle comf. Nog vrij van 23-7 tot 30-7 ƒ 750,- all-in. En vrij na 27-8. 05413-2862.

Groetjes van Tommy, Timmy, Johny en Jimmy uit de **westernshow** van het
SPROOKJESBOS valkenburg
Oud-Valkenburgerweg/Sibbergrubbe
☏ 04406-12985

Spanje

SUPERSTUNT AANBIEDING
10 DAAGSE REIZEN MET LUXE TOURINGCAR, BAR, TOILET EN VIDEO, NAAR DE SPAANSE ZON (VERLENGING MOGELIJK).
Vertrek 1-7, 4-7, 8-7, 11-7, 15-7, 18-7, 22-7, 25-7, 29-7, 1-8, 5-8, 8-8, 12-8, 16-8.
Costa Brava Lloret de Mar, Hotel Clipper** met zwembad, 200 m van zee, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 449,- p.p.**
Hotel Samba** 100 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **halfpension ƒ 559,- p.p.**
Hotel Copacabana*** keuzemenu, 200 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 599,- p.p.**
Blanes app. Burcet* 80 m van zee, voledig ingericht .... **399,- p.p.**
Malgrat de Mar Hotel Luna Park** 100 m van zee, zwembad, tennisbaan, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 499,- p.p.**
Calella Hotel Santa Fe** 100 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 549,- p.p.**
Salou Hotel Cap Salou** direkt aan zee, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 649,- p.p.**
Costa Blanca Benidorm appartementen Mayra***** .... **399,- p.p.**
Hotel Luna*** ontbijtbuffet + keuzemenu, 80 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 699,- p.p.**
1 excursie gratis.
Kinderen tot 12 jaar halve prijs in hotel Luna, de maand juli
BOEK SNEL — VOL=VOL — OP=OP
Salou en Benidorm uitsluitend Royal Class, toeslag **50,- p.p. retour.**
FIESTA TOURS HOLLAND
TEL. 045-322222 — 020-137459
Dagelijks boeken van 9.00 tot 23.00 uur, ook zondags.

ROSAS-MAS NOU
Camping - zwembad - tennis - minigolf - bar - restaurant enz
TE GEKKE 17-DAAGSE JONGERENREIZEN
met bus - luxe tent - inventaris - campinggeld - fiets - excursies. Juni ƒ 294.- p.p. Juli/aug ƒ 575.- p.p. Vertrek iedere vrijdag. Of
kom met uw auto naar volledig ingerichte bungalow:
juni ƒ 300.- p.w., juli/aug. ƒ 600.- p.w. (max. 6 pers.) of prachtige staanpl. voor vouwwagen of caravan. Geen reserveringskosten.
Info: 04406 - 16135

Costa Brava wegens enkele annuleringen v.a. 8 juli t.h. nog enkele villa's en app. Ook nog enkele plaatsen v. jongerencamping reizen incl. busreis + tent a. strand. Gratis folder. CLEMENS APP. Tel. 033-18600/18811.

Iberbus

Spec. aanb. Costa Brava v.a. ƒ 190 retour. Salou v.a. ƒ 210,- retour. Costa Blanca v.a. ƒ 250,- retour. Info (020) 241010, (010) 4130978. Vraag onze nieuwe folder.

Frankrijk

3 DAGEN PARIJS: ƒ 189.-!
HOTEL PULLMAN****
Incl. luxe t.car. Vertrek iedere vrijdag. Klasse-hotel, kamers met bad, toilet, KTV, minibar. Incl. lichttour door Parijs, bezoek aan Versailles, reisleiding, ontbijtbuffet. 3-pers. kamers: ƒ 169.-!
5 DAGEN PARIJS: ƒ 339.-
Vertrek iedere woensdag en zondag. Incl. 5 excursies! - waaronder dagtocht naar de kastelen in het Loire-Dal. Kinderen ƒ 249. Gratis kleurenbrochure en reserveringen:
AIROPA REIZEN bel: 070-532709.

VAKANTIEREIZEN ZOMER 1988
MET LUXE TOURINGCAR
★ **Sonthofen - Duitsland** — **10 dagen**
26 juli - 4 augustus — ƒ 680,-
10 sept. - 19 sept. — ƒ 680,-
★ **Kirchdorf - Oostenrijk** — **10 dagen**
10 aug. - 19 aug. — ƒ 660,-
★ **Abtenau - Oostenrijk** — **10 dagen**
19 aug. - 28 aug. — ƒ 735,-
★ ***Snelle beslissers wacht een verrassing***
Alle reizen zijn per persoon op basis van halfpension.
Inlichtingen over boekingen bij:
EXCELSIOR TOURS HULSBERG B.V.
Tel. 04405-3232

Auto's

RENAULT 11.GTL, '85, kl. met.blauw, i.z.g.st. ƒ 8500,–, 04492-3234.

MITSUBISHI Lancer 1200, bwj. '81, nw. type. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

VAUXHALL Chevette L, bwj. '79, APK, ƒ 1250,–. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

TOYOTA Celica 1.6 coupé ST, bwj. '80 (vierk. kopl., nw. type). Hoofdstr. 36 Amstenrade, 04492-2601.

Te k. BBS en Remotec VELGEN + banden, nw. type 3 serie BMW. Tel. 045-…719.

…k. SAAB 96, bwj. '78. Pr. …00,–. Tel. 045-210719.

…RCEDES 240 D aut. '81, … wit, schuifd., etc., …000,–, 04492-3234.

… KADETT 1.3 S HB. m. …G, eind '85, ƒ 13.000,–. … 045-250193.

… GOLF diesel, 8-'85, …000 km, rood, i.z.g.st., 1e …en., ƒ 17.500,–. Tel. 045-…130.

…nje A 112, '76, i.z.g.st. …ne zuinige AUTO, APK …el '89. Vraagpr. ƒ 2800,–. … 045-723163.

OPEL Rekord, '84, kl. …auw, 45.000 km, i.st.v.nw., …1.750,–, 04492-3234.

… abs. in st. v. splin… …w. HONDA Prelude …, 5-bak, duurste uitv. Kl. …metall. Alle extra's, nw. …od. '85, pas gekeurd, ƒ 17.500,–, inl. 043-254462.

Te k. Pony bwj. '82, APK 8-'89, trekh., ahi.vlg. Vr.pr. ƒ 1750,–. RENAULT 14, bwj. '79, APK '89, vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-325…

…SUBISHI Galant GLX …bo diesel, '81, kl. grijs, …urbekr., i.z.g.st., ƒ 3500,–, 045-454217.

Te k. Opel REKORD 1900, bwj. '71, i.z.g.st. Clerkstr. 7, …nsum, tel. 045-258088.

'Voor LIEFHEBBERS' te k.: AUTOBIANCHI A111, bwj. '70, vraagpr. ƒ 1750,–. Tel. 045-272802.

Te k. VW GOLF Cabriolet GLS in nw.st., org. 60.000 km. Boekje ter inzage, met veel acc. type '81. Inruil mog. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 13 SR hatchback bj. '81 i.z.g.st. kl. wit met APK tot 7-'89 ƒ 6750,– Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

T.k. Opel REKORD 2.0 L.S. bj. '83, nieuw typ. LPG inr. mogel. R. van Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Koopje! VW POLO, APK 8-'89. Vraagpr. ƒ 775,–, tel. 045-258305.

Te k. VW GOLF D, bwj. '77, nw. motor v. '86 + nw. banden. Vraagpr. ƒ 2500,–. Navolaan 5, Heerlerheide.

Voor VW Kever: SPORTV., motor 1600, spatb. m. gr. achterl. 045-216063.

Te k. SKODA 105L, bwj. '78. Vraagpr. ƒ 600,–. Tel. 045-219631.

Ford ESCORT okt. 82, XR 3 style, sportvelgen, XR 3 bekleding, spoiler, stereo-inst., zeer mooi. Pr. n.o.t.k. 045-421429.

Ford TAUNUS combi '81 kl. grijs, bijz. mooi. ƒ 4500,–. 045-421207.

BMW 316 bj. '87, sir.blauw, 16.000 km 1e eig. Tel. 045-417081.

MERCEDES 220 D ƒ 1500,–. Renault 16 '79 ƒ 2500,–. Als nw. Tel. 045-415986.

T.k. BMW 320/4 bj. 77, APK. ƒ 1.350,–. 045-453296.

Te k. Ford ESCORT XR 3, kl. wit, veel acc. en i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 228896.

Te k. Ford TRANSIT Pick up, bwj. '78, i.z.g.s. ƒ 1250,–. Versilienbosweg 7, Vrieheide - Heerlen.

VOLVO 240 GL '83 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 11.500,–. 04492-3234.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '80, i.z.g.st., nw. banden, schokbr. enz. APK tot 4-'89. Vraagpr. ƒ 2750,–. Gangelderweg 35, Jabeek, na 12.00 u.

Te k. Opel KADETT bj. '78 4 nw. banden, uitl. kopp. nieuwe radio-cass. APK 7-'89 ƒ 1500,–. Vinkenbergstr. 24 Schin op Geul. Tel. 04459-1548.

Te k. Ford ESCORT 1300 bj. '80 APK 7-'89 LPG vr.pr. ƒ 2400,– i.z.g.st. Inl. tel. 04450-1987.

Te k. LADA Niva 4x4 bj. '79 APK 1-'89 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3500,–. Inl. tel. 04450-1987.

VOLVO 340 DL 5-drs, 5-speed, juni '87 kl. smoke-zilvergrijs metall. Prijs ƒ 18.500,–. v. Volvo-medewerker 043-620675.

Te k. Opel KADETT bj. 7-'77 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1150,–. Tel. 045-463078.

Te k. Ford CAPRI 2300 F bj. '83. Weinig gelopen. Div. extra's. Iedere keuring toegest. Pr. n.o.t.k. tel. 04490-34458.

MERCEDES 190D '85 04405-2300.

R5 GTL bj. '81 i.z.g.st. kl. wit, vr.pr. ƒ 2950,–. APK tot 4-'89. 045-456652.

VOLVO 360 GLT injection, bj. 2-'86 63.000 km i.z.g.st. Prijs ƒ 19.800,–. Groenmet. 045-453671.

Te k. BMW 320 APK bj. '78 i.st.v.nw. ƒ 2750,–. Versiliënboschweg 7, Vrieheide Heerlen.

Fiat PANDA 45 CL '85 1e eig. kl. ivoor 20.000 km ƒ 8250,–. 04492-3234.

Te k. weg. vertrek buitenland Opel ASCONA 1.9 bj. '80 kl. groen APK tot 1-1-'89. Vr.pr. ƒ 3000,–. Susterderpoort 11 Nieuwstadt, 04498-56109.

CELICA 1600 ST, '78, i.g.st. + APK, vr.pr. ƒ 1500,–. Voskuilenweg 53, Heerlen.

TUSCHO B.V.

postbus 155
6200 AD Maastricht, tel. 043-…, tx. 56157

gespecialiseerd in ijs-/diepvriesprodukten

[illegible] Midden- en Zuid-Nederland.

Vandaar dat wij een vacature hebben voor een

vertegenwoordiger m/v

voor de provincie Limburg

die [illegible] zal richten op de opbouw en verdere [illegible]. Daartoe zet hij de continuïteit in [illegible] voort en trekt nieuwe relaties aan, o.a. [illegible], zoals ziekenhuizen, bejaardencentra, [illegible] en kantoren, horeca en winkelsector, [illegible] etc.

[illegible] die goede commerciële [illegible] en zelfdiscipline heeft.

Bent u geïnteresseerd? Richt dan uw sollicitatie, eigenhandig geschreven, [illegible] en een algemene, ruime informatie [illegible] onderstaand adres.

TUSCHO B.V.

[illegible] postbus 155, 6200 AD Maastricht

● Vestigingen te Maastricht, Venlo (Lottum), Waalwijk en [illegible]

Is het succes van ons bedrijf en van onze merken een uitdaging voor u?

Canton-Reiss is een 70-jaar jong all-round automobielbedrijf en vertegenwoordigt al ruim 60 jaar – als 5-sterren dealer – de General Motors-merken Opel, Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, en Isuzu.

In dit bedrijf is de functie vakant van een

AUTO-PROFESSIONAL
met
ondernemerskwaliteiten

die allereerst leiding kan geven aan onze verkoopafdelingen.

Daarnaast verwachten wij zijn inbreng in onze lease- en verhuurafdeling, onze service-afdelingen en de algehele bedrijfsleiding.

Die professional bieden wij een adekwaat gehonoreerde topfunctie in een team van zeer gekwalificeerde medewerkers.

De reactie op deze uitdaging wordt verwacht door de direktie van

automobielmaatschappij
CANTON-REISS
„waar u auto's mét service koopt"
Valkenburgerweg 34, 6411 .. HEERLEN

HOOFD
[illegible]
M/V

[illegible]

STELRAD GROUP

Stelrad B.V.

Stelrad B.V. maakt deel uit van Stelrad Group, 'n divisie van het Engelse Metal Box-Concern. Stelrad Group is de belangrijkste producent van radiatoren en ketels in de Europese verwarmingswereld. Stelrad B.V., met hoofdkantoor en fabriek te Nuth en dochterondernemingen in Duitsland en Frankrijk, bouwt aan haar toekomst, gebaseerd op 'n 50-jarige ervaring. Onze sterke expansie, en een steeds belangrijker wordende export nopen tot nieuwe investeringen en uitbreiding van onze produktiecapaciteit.

In verband hiermee zoeken wij zo'n 30 nieuwe collega's, in de volgende funkties:

- ★ **Onderhoudsmonteurs W. of E.**
- ★ **Operators perslijnen**
- ★ **Operators projektielasmachines**
- ★ **Machinelassers**
- ★ **CO2-lassers**
- ★ **Produktiemedewerkers.**

U werkt in een 2- of 3-ploegendienst, met 'n aantal collega's aan onze paneel-produktielijnen of in de afdeling afwerking en verpakking. Voor de funktie van produktiemedewerker is geen speciale opleiding nodig. Voor de operators en lassers is L.T.S.-C-nivo vereist, terwijl wij van de onderhoudsmonteurs een M.T.S.-E. of W. opleiding vragen. Voor alle funkties zal er 'n interne praktijk-opleiding plaatsvinden.

Wij bieden:
- bij gebleken geschiktheid 'n vast dienstverband in 'n gezonde en snelgroeiende onderneming.
- 'n prima salaris, met 'n ploegentoeslag van 14-30%
- vergoeding van reiskosten, premievrije pensioenvoorziening; uitstekende studiefaciliteiten; zeer aantrekkelijke bedrijfsspaarregeling, etc.

De werksfeer in ons bedrijf wordt gekenmerkt door collegialiteit, openheid en 'n prettig arbeidsklimaat.

Indien u belangstelling of verdere vragen heeft kunt u schriftelijk of telefonisch reageren bij mevrouw W. Meens van afdeling personeelszaken van Stelrad B.V., Kathagen 30 te Nuth, tel. 045-241351.